

3 1761 11633556 3



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116335563>



Catalogue no. 57-003-XPB

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

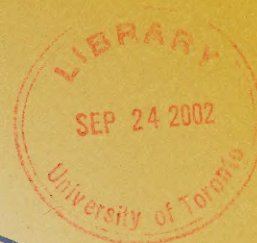
2001 – III

N° 57-003-XPB au catalogue

Bulletin trimestriel disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2001 – III

124



MCED • DFCE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
Device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program	
Inquires	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services	
Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-003-XPB, is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN \$43.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual Subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$ 24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$ 40.00

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail order@statcan.ca
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n°57-003-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 43\$ CA l'exemplaire et de 141\$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel order@statcan.ca
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

2001 – III

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2001 – III

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

September 2002

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol. 26, No. 3
Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465
Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

septembre 2002

N° 57-003-XPB au catalogue, Vol. 26, No. 3
Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465
Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof.

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM database). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time, revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM database.

Acknowledgements

This publication was prepared in the Manufacturing, Construction and Energy Division under the direction of Marcelle Dion, Director, and Justin Lacroix, Chief of the Energy Section. The principal authors are Gary Smalldridge, John Svab and Norman Cromey.

Additional Information

For more information, please contact Gary Smalldridge, Energy Section, Tel (613) 951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Signes conventionnels

Les signes suivant sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit.

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à l'autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM.

Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie sous la direction de Marcelle Dion, Directrice, et Justin Lacroix, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Gary Smalldridge, John Svab et Norman Cromey.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights	v
Data Quality and Methodology	viii
Energy Conversion Factors	ix
Notes on Individual Tables	xiv
Energy Summary Tables	xiv
A and B – Primary and Secondary Energy	xiv
Coal	xiv
Crude Oil	xv
Natural Gas	xv
Gas Plant NGL's	xvi
Primary Electricity	xvii
Steam Sold	xvii
Coke and Coke Oven Gas	xviii
Secondary Electricity	xviii
C and D – Refined Petroleum Products	xix
E – Non-energy Refined Petroleum Products	xxi
F – Coal Details	xxii
17 – Details of Natural Gas Liquids	xxii
19 – Primary Electricity generation	xxiii
20 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xxiii
21 & 22 – Estimated Additions to Crude Oil	xxiv
Advance Information	xxiv
Text Table I	xxv
Selected Publications	xxvi
Graphics	xxvii
Definitions	177

TABLE DES MATIÈRES

Faits saillants
Qualité des données et méthodologie
Coefficients de conversion énergétique
Notes sur les tableaux
Tableaux sommaires de l'énergie
A et B – L'énergie primaire et secondaire
Charbon
Pétrole brut
Gaz naturel
LGN des usines de gaz
Électricité primaire
Vapeur vendue
Coke et gaz de four à coke
Électricité secondaire
C et D – Produits pétroliers raffinés
E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques
F – Détails de charbon
17 – Détails des liquides de gaz naturel
19 – Production d'électricité primaire
20 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
21 et 22 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
Information anticipée
Tableau explicatif I
Sélection de publications
Graphiques
Définitions

Tables	Page	Tableaux
S – Summary Tables	1	S – Tableaux sommaires
1 – Canada	4	1 – Canada
2 – Atlantic Provinces	14	2 – Provinces de l'Atlantique
3 – Newfoundland and Labrador	24	3 – Terre-Neuve et Labrador
4 – Prince Edward Island	34	4 – Île-du-Prince-Édouard
5 – Nova Scotia	44	5 – Nouvelle-Écosse
6 – New Brunswick	54	6 – Nouveau-Brunswick
7 – Quebec	64	7 – Québec
8 – Ontario	74	8 – Ontario
9 – Manitoba	84	9 – Manitoba
10 – Saskatchewan	94	10 – Saskatchewan
11 – Alberta	104	11 – Alberta
12 – British Columbia	114	12 – Colombie-Britannique
13 – Yukon, Northwest Territories and Nunavut	124	13 – Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
14 – Yukon	134	14 – Yukon
15 – Northwest Territories	144	15 – Territoires du Nord-Ouest
16 – Nunavut	154	16 – Nunavut
17 – Propane, Butane and Ethane	164	17 – Propane, butane et éthane
18 – Electricity Generated from Fossil Fuels	172	18 – Énergie électrique produite à partir des combustibles
19 – Primary Electricity generation	174	19 – Production d'électricité primaire
20 – Solid Wood Waste & Spent Pulping Liquor	175	20 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
21 – Estimated Additions to Crude Oil	176	21 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
22 – Oilsands Processing Operations	176	22 – Traitement de sables bitumineux

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy-use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy-use tabulations for manufacturing industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a vu son échantillon augmenter en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails sur niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour le secteur de la fabrication, veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy supply and demand

Third quarter 2001

Canada consumed 1.8% less energy in the third quarter of 2001 than in the third quarter of 2000. Increases in the final demand for natural gas liquids and primary electricity were primarily offset by decreases in coal and natural gas consumption.

On the production side, total primary energy rose 0.8% from the third quarter of 2000. Increases in the production of natural gas (+3.0%) and petroleum products (+2.9%) resulted primarily from higher exports in the third quarter of 2001 for these products than in the third quarter of 2000.

Energy use by the mining sector rose 12.5% from the third quarter of 2000 and final demand from the manufacturing sector recorded a broad-based decrease of 7.9%.

Exports of primary energy products fell 1.3% in the third quarter of 2001 from the third quarter of 2000. This was primarily the result of lower exports of crude oil and primary electricity.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie

Troisième trimestre de 2001

Le Canada a consommé moins d'énergie (-1,8 %) au troisième trimestre de 2001 par rapport au troisième trimestre de 2000. Les augmentations de l'écoulement final des liquides du gaz naturel et de l'électricité primaire ont été principalement compensées par une baisse de la consommation de charbon et de gaz naturel.

La production de produits énergétiques primaires a connu une hausse de 0,8 % par rapport au troisième trimestre de 2000. La production de gaz naturel et celle des produits pétroliers ont grimpé de 3,0 % et de 2,9 % respectivement, en raison d'une augmentation de la demande d'exportation pour ces produits au troisième trimestre de 2001, par rapport au troisième trimestre de 2000.

Le fléchissement de l'utilisation d'énergie dans le secteur minier s'est établi à 12,5 % par rapport au troisième trimestre de 2000. La diminution observée dans le secteur de la fabrication (-7,9 %) au cours de la même période provient de plusieurs sous-secteurs.

Les exportations de produits énergétiques primaires se sont diminuées de 1,3 % au troisième trimestre de 2001 par rapport au troisième trimestre de 2000, principalement en raison d'une décroissance des exportations de pétrole brut et d'électricité primaire.

During the first nine months of 2001, production of primary energy products was 1.3% higher than in the same period in 2000. Total exports of primary energy products rose 2.6% and imports (mainly coal and natural gas) increased 7.6%. Total final demand for energy decreased 1.6%.

Note: In addition to the current quarter estimates, data for the previous quarters of the reference year are regularly revised. Factors influencing revisions include late receipt of company data and revisions to previously estimated or reported data. Consult the appropriate CANSIM tables for revised data. Final demand is the sum of energy use by mining, manufacturing, forestry, construction, transportation, agriculture, residential, public administration and commercial and other institutional sectors.

De janvier à septembre 2001, la production des produits énergétiques primaires a cru de 1,3 % comparativement à la même période en 2000. Les exportations de produits énergétiques primaires ont affiché une hausse de 2,6 % alors que les importations (principalement de charbon et de gaz naturel) ont augmenté de 7,6 %. L'écoulement final de l'énergie au pays a diminué de 1,6 %.

Nota : Outre les estimations relatives au trimestre courant, les données des trimestres précédents de l'année de référence sont régulièrement révisées. Au nombre des facteurs pouvant entraîner des révisions figurent la réception tardive de données des entreprises et les révisions apportées à des données déjà estimées ou déclarées. Pour obtenir les données révisées, consulter les tableaux pertinents de CANSIM. L'écoulement final correspond à la somme d'énergie utilisée par les secteurs minier, forestier, résidentiel et commercial, les secteurs du transport, de la fabrication, de la construction, de l'agriculture et des administrations publiques ainsi que les autres secteurs institutionnels.

Energy Supply and Demand - Third quarter Disponibilité et écoulement d'énergie - Troisième trimestre

	Third quarter / Troisième trimestre		% Change 2000 ^R to 2001
	2000 ^R petajoules ²	2001	Variation en % de 2000 ^R à 2001
Production - Production¹	3,835	3,867	0.8
Exports - Exportations ¹	2,050	2,024	- 1.3
Imports - Importations ¹	751	775	3.2
Availability (supply)- Disponibilité (offre) ¹	2,474	2,493	0.8
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	411	418	1.7
Producer consumption - Autoconsommation	304	303	- 0.3
Non-energy use - Utilisation non énergétique	216	226	4.6
Final demand - Écoulement³	1,596	1,568	- 1.8
Industrial - Industriel	532	508	- 4.5
Transportation - Transports	608	594	- 2.3
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	215	219	1.9
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	241	247	2.5

Energy Supply and Demand – Year-to-date Disponibilité et écoulement d'énergie – Cumulatif de l'année

	Year-to-date / Cumulatif de l'année		% Change 2000 ^R to 2001
	2000 ^R petajoules ²	2001	Variation en % de 2000 ^R à 2001
Production - Production¹	11,682	11,830	1.3
Exports - Exportations ¹	6,171	6,329	2.6
Imports - Importations ¹	2,114	2,274	7.6
Availability (supply)- Disponibilité (offre) ¹	7,944	7,995	0.6
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	1,198	1,251	4.4
Producer consumption - Autoconsommation	915	952	4.0
Non-energy use - Utilisation non énergétique	584	642	9.9
Final demand - Écoulement³	5,405	5,321	- 1.6
Industrial - Industriel	1,709	1,601	- 6.3
Transportation - Transports	1,711	1,692	- 1.1
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	1,071	1,072	0.1
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	914	954	4.4

^R Revised data

^R Données révisées

¹ Primary energy sources are coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids, and hydro and nuclear electricity.

¹ Les sources énergétiques primaires sont le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et nucléaire

² A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

² Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

³ Final demand is the sum of energy use by mining, manufacturing, forestry, construction, transportation, agriculture, residential, public administration and commercial and other institutional sectors.

³ L'écoulement final correspond à la somme d'énergie utilisée par les secteurs minier, forestier, résidentiel et commercial, les secteurs du transport, de la fabrication, de la construction, de l'agriculture et des administrations publiques ainsi que les autres secteurs institutionnels.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependent on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc.. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready-mix concrete plants and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents – Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et celles des grandes compagnies qui déclare sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc.. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui s'intitule **notes sur les tableaux** indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Energy Conversion Factors

Coefficients de conversion énergétiques

Energy Conversion Factors

Fuel type	Natural unit	1990	1991	1992	1993	1994	1995
terajoules							
Coal							
Anthracite	kilotonne	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70
Imported bituminous	"	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00
Canadian bituminous							
Newfoundland and Labrador, Prince Edward Island, Nova Scotia and Quebec	"	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50
New Brunswick	"	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00
Ontario	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Manitoba	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Saskatchewan, Alberta, Yukon, Northwest Territories and Nunavut	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
British Columbia	"	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50
Sub-bituminous	"	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30
Lignite	"	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
Coal coke	"	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83
Coke oven gas	gigalitre	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61
Propane	megallitre	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53
Butane	"	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62
Ethane	"	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36
Crude oil	"	38.92	38.92	38.96	38.92	38.93	38.98
Light and medium ¹	"	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51
Heavy ¹	"	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90
Pentanes plus ¹	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Still gas from refineries	gigalitre	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28
Still gas from upgraders	"	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13
Motor gasoline	megallitre	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66
Kerosene & stove oil	"	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68
Diesel	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Light fuel oil	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Heavy fuel oil	"	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73
Petroleum coke from refineries	"	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48
Petroleum coke from upgraders	"	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64
Aviation gasoline	"	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52
Aviation turbo fuel	"	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37
Petrochemical feedstock	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Naphtha specialties	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Asphalt	"	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46
Lubricating oils and greases	"	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16
Other petroleum products	"	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82
Natural gas	gigalitre	37.78	37.83	37.88	38.01	38.55	38.06
Electricity	gigawatt hour	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
Steam	kilotonne	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Solid wood waste	"	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
Spent pulping liquor	"	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00

¹ Not used individually except in the calculation of the total crude oil factor.

Coefficients de conversion énergétique

1996	1997	1998	1999	2000	2001	Unité naturelle	Combustible
térajoules							
27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	Kilotonne	Charbon
29.00	29.00	29.82	29.82	29.82	29.82	"	Anthracite
							Bitumineux importé
							Bitumineux canadien
							Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Québec
28.50	28.50	28.96	28.96	28.96	28.96	"	Nouveau Brunswick
27.00	27.00	26.80	26.80	26.80	26.80	"	Ontario
30.40	30.40	25.43	25.43	25.43	25.43	"	Manitoba
30.40	30.40	26.02	26.02	26.02	26.02	"	Saskatchewan, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
30.40	30.40	25.43	25.43	25.43	25.43	"	Colombie-Britannique
30.50	30.50	26.02	26.02	26.02	26.02	"	
18.30	18.30	19.15	19.15	19.15	19.15	"	Sous-bitumineux
15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	"	Lignite
28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	"	Coke du charbon
18.61	18.61	19.14	19.14	19.14	19.14	Gigalitre	Gaz de fours à coke
25.53	25.53	25.31	25.31	25.31	25.31	Mégalitre	Propane
28.62	28.62	28.44	28.44	28.44	28.44	"	Butane
18.36	18.36	17.22	17.22	17.22	17.22	"	Ethane
39.03	39.11	39.11	39.08	39.13	39.21	"	Pétrole brut
38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	"	Léger et moyen ¹
40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	"	Lourd ¹
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Pentanes plus ¹
37.28	37.28	33.70	36.08	36.08	36.08	Gigalitre	Gaz de distillation des raffineries
43.13	43.13	44.03	43.24	43.24	43.24	"	Gaz de distillation des upgraders
34.66	34.66	35.00	35.00	35.00	35.00	Mégalitre	Essence à moteur
37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	"	Kérosène et huiles de poêle
38.68	38.68	38.30	38.30	38.30	38.30	"	Huiles diesels
38.68	38.68	38.80	38.80	38.80	38.80	"	Mazouts légers
41.73	41.73	42.50	42.50	42.50	42.50	"	Mazouts lourds
44.48	44.48	46.44	46.35	46.35	46.35	"	Coke de pétrole des raffineries
39.64	39.64	40.45	40.57	40.57	40.57	"	Coke de pétrole des upgraders
33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	"	Essence d'aviation
36.37	36.37	37.40	37.40	37.40	37.40	"	Carburateurs pour turbine à gaz
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Alimentation pétrochimique
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Produits spéciaux / base naphte
44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	"	Asphalte
39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	"	Huiles et graisses lubrifiantes
39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	"	Autres produits pétroliers
38.10	38.12	38.17	38.13	37.99	38.09	Gigalitre	Gaz naturel
3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	gigawatt-heure	Énergie électrique
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Kilotonne	Vapeur
18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	"	Déchets de bois
14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	"	Lessive de pâte épuisée

¹ Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

Additional information – Information supplémentaire

Approximate product weights (one cubic metre) – Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

LPG's (liquefied petroleum gases)	507.5 kg	GPL (gaz pétroliers liquéfiés)
Still gas	468.7 kg	Gaz de distillation
Aviation gasoline	704.4 kg	Essence d'aviation
Motor gasoline	745.2 kg	Essence à moteur
Aviation turbo fuel	807.4 kg	Carburéacteurs pour turbine à gaz
Kerosene	807.4 kg	Kérosène
Diesel	839.5 kg	Huiles diesels
Light fuel oil	839.5 kg	Mazouts légers
Heavy fuel oil	992.8 kg	Mazouts lourds
Asphalt	999.7 kg	Asphalte
Petroleum coke	1,199.3 kg	Coke de pétrole
Lubricating oils and greases	938.9 kg	Huiles et graisses lubrifiantes

Units of measure – Unités de mesure

kilo = 10^3 mega – méga = 10^6 giga = 10^9 tera – téra = 10^{12} peta = 10^{15}

Definitions (factors are rounded) – Définitions (les facteurs sont arrondis)

Tonne = metric tonne – tonne métrique
= 1,000 kg
= 1.102 short ton – tonne impériale
= 2,204.620 pounds – livres
= 0.984 long ton – tonne britannique

M³ = cubic metre – mètre cube
= 1,000 litres
= 220.1 imperial gallons – gallons impériaux
= 6.29 barrels – barils
= 35.31 cubic feet – pieds cubes
= 264.17 U.S. gallons – gallons É.-U.

Litre = 0.220 gallon
= 0.264 U.S. gallon – gallon É.-U.

Gallon = Canadian or imperial gallon – gallon canadien ou gallon impérial
= 4.546 litres

Cubic foot - pied cube = 0.028 m³

Cubic yard - verge cube = 0.765 m³

Pound - livre = 0.454 kg

Barrel - baril = Canadian barrel – baril canadien
= 0.159 m³
= 34.972 gallons
= 42 U.S. gallons – gallons É.-U.

1,000 joules = 0.948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories

BTU = 1,054.615 joules = 252 calories

KJ = kilojoule; **MJ** = megajoule – mégajoule; **GJ** = gigajoule; **TJ** = terajoule – térajoule; **PJ** = petajoule.

Example: 1 terajoule – térajoule (TJ) = 161.48 barrels of crude oil – barils de pétrole brut.
1 barrel of crude oil – baril de pétrole brut = 6.193 gigajoules (GJ)

1 petajoule approximately equals the amount of energy required to operate the Montreal subway system for one full year.
1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

Notes on individual tables

Notes sur les tableaux

NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S – Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius (Heating Degree Days) – Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

Table S1 – Energy Summary Table

Allows for the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A & B – Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's – liquefied petroleum gases) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1) – Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, inter-provincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002-XIB, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.20 to 0.22 against the amount of coal charged to coke ovens.

NOTES SUR LES TABLEAUX

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S – Tableau chronologique sommaire de l'énergie

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

Degrés-jours au-dessous de 18 degrés Celsius (degrés-jours de chauffage) – Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 – Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B – Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

Charbon (colonne 1) – Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002-XIB, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0.20 à 0.22 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke.

Crude Oil (column 2) – Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude exports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)**, catalogue 45-004-XIB and **Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas**, catalogue 26-006-XPB, plus data obtained from the Alberta Energy Utilities Board (AEUB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3) – A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the **Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas** publication, catalogue 26-006-XPB. The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as producer consumption in this publication.

Pétrole brut (colonne 2) – Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Pour les raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004-XIB, et **Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel**, catalogue 26-006-XPB, et les données provenant de l'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3) – Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans la publication **Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel**, numéro 26-006-XPB au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential.

Natural gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Natural Gas Transportation and Distribution**, catalogue 55-002-XIB. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Natural Gas Transportation and Distribution**, catalogue 55-002-XIB, the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4) – Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 17. See the notes on Table 17 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible figure sous la rubrique **Produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Transport et distribution de gaz naturel**, numéro 55-002-XIB au catalogue. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Transport et distribution de gaz naturel**, numéro 55-002-XIB au catalogue, l'**Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel** et l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4) – Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 17. Voir les notes du tableau 17 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Primary Electricity (column 5) – Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and inter-provincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 19.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Annual Statistics**, catalogue 57-202-XPB.

Steam 'sold' (column 6) – Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Bio-mass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 14) is a negative number in order that the column will remain additive.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Électricité primaire (colonne 5) – La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 19.

L'Enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques annuelles sur l'énergie électrique**, numéro 57-202-XPB au catalogue.

Vapeur 'vendue' (colonne 6) – Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 14) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primary (column 7) – This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8) – See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 12.

Coke Oven Gas (column 9) – See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal-coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

Petroleum Products (column 10) – For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary electricity (column 11) – This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 10 and 11, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports and producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption, use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Total primaire (colonne 7) – La somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8) – Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 12 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9) – Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Produits pétroliers (colonne 10) – Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11) – Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés en lignes 10 et 11, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbines/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65 to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30 and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12) – This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D – Refined Petroleum Products

Inter-product transfers are now refined petroleum product (RPP) inter-product transfers, less transfers to refinery feedstocks but excluding liquefied petroleum gases (LPG) and natural gas transfers. This change allows the transfers to feedstocks to be picked up in the crude oil column. LPG and Natural Gas inputs are on line 13.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70%. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12) – Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D – Produits pétroliers raffinés

Les transferts inter-produits sont maintenant les transferts inter-produits de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les transferts d'alimentation des raffineries mais excluant les transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne 13.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- (+) receipts from reporting companies
- (+) receipts from non-reporting companies
- (-) deliveries to reporting companies
- (-) losses and adjustments

Inter-provincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the tables.

Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included.

The timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from the monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1) – The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Still Gas (column 2) – Almost all still gas is used within the producing refinery. Amounts that are sold appear as inter-product transfers. Amounts used to generate electricity are reported on line 11 – Electricity by industry.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- (+) arrivages des sociétés déclarantes
- (+) arrivages des sociétés non déclarantes
- (-) livraisons aux sociétés déclarantes
- (-) pertes et ajustements

Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle et de l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries (colonne 1) – Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN à colonne 4 des tableaux A et B.

Gaz de distillation (colonne 2) – Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne 11 – Énergie électrique par industries.

Kerosene and Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6) – Only the major industrial uses are shown. Industries with small usage are included with other manufacturing.

Heavy Fuel Oil and Petroleum Coke (columns 7 and 8) – most of the disposition data for industry is from the Industrial Consumption of Energy (ICE) Survey. Inventory changes at utilities and industry are on line 9. Other adjustments and inter-regional movements may be modified to balance the ICE data.

(Total) Non-energy Products (column 11) – For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12) – This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 in Tables A and B.

Table E – Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D, all usage is considered to be non-energy use and is included on line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7) – Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8) – This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6) – Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses dans la rubrique manufacturier - autres.

Mazouts lourds et coke de pétrolier (colonnes 7 et 8) – La majeure partie des données d'utilisation est de l'enquête sur la consommation industrielle d'énergie (CIE). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne 9. D'autres réglages et mouvements interrégionaux peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11) – La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12) – Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7) – Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux – base naphte (colonne 2 ou 8) – Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10) – Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Other Products (column 5 or 11) – Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Table F – Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal for each province, data in this table are combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 17 – Details of Natural Gas Liquids (NGL's)

Data for the supply section of this table come from various sources; the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and their ability in determining the type of final customers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers' consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

The net supply numbers of NGL's in Table 17 are not the same as those shown in Tables A and B. The data shown in line 14 of Table 17 "refinery produced LPG's (net)" is already included in Tables C and D. It is considered preferable to keep the LPG's data in Net Supply and Producer Consumption at refineries.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10) – Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolier ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Autres produits (colonne 5 ou 11) – comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F – Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 17 – Détails des liquides de gaz naturels (LGN)

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Les nombres 'disponibilité nette' des LGN dans le tableau 17 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les tableaux A et B. Les données montrées dans la ligne 14 du tableau 17 "GPL de raffineries (nette)" sont déjà incluses dans les tableaux C et D. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans "la disponibilité nette" et "l'autoconsommation" aux raffineries.

Table 18 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a modeled breakdown of the thermal electricity generated from various fossil fuels as presented in Tables A and B. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, etc. Negatives may occur as an adjustment reflecting fuels used for station service, as the electricity generation figures are reported on a net (as opposed to gross) generation basis.

The first section of this table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generation by utilities only.

Table 19 – Primary Electricity generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 20 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which are received are standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Tableau 18 - Énergie électrique produite à partir des combustibles

Ce tableau présente une ventilation modélisée de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté dans les tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produite par des combustibles exclus des principaux tableaux, tels que les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, etc. Des chiffres négatifs peuvent survenir sous forme d'ajustement reflétant l'utilisation de combustibles pour l'entretien des centrales, puisque les chiffres de production d'électricité sont déclarés sur une base de production nette (au lieu de la production brute).

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Tableau 19 – Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 20 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Table 21 and 22 – Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction and used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usage/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with the disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for Tables A, C, E and F in Table 128-0003. For data in terajoules for Tables A and C, refer to Table 128-0002. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in Table 128-0001.

Tableaux 21 et 22 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, au tableau 128-0003. Se reporter au tableau 128-0002 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent au tableau 128-0001.

Text Table I. How Industry Usage Data are Combined

Tableau Explicatif I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy Fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Huiles et graisses lubrifiantes
	Line ligne								
Total mining & oil & gas extraction – Extraction minière et de pétrole et de gaz	20	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Pulp and paper – Pâtes et papier	21	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Iron and steel – Sidérurgie	22	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Smelting and refining, non-ferrous – Fonte et affinage, non-ferreux	23	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Cement – Fabricants de ciment	24	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Chemicals – Produits chimiques	26	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Other manufacturing – Manufacturier autres	27	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Total manufacturing – Total manufacturier	28	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Forestry – Forestier	29	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Construction	30	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Total industrial – Total industriel	31	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	²
Railways – Sociétés ferrovières	32	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Canadian airlines – Lignes aériennes canadiennes	33	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Foreign airlines – Lignes aériennes étrangères	34	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Domestic marine – Lignes maritimes domestiques	36	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Foreign marine – Lignes maritimes étrangères	37	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Pipelines	39	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Road transport and urban transit – Transport commercial et en commun	40	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Retail pump sales – Ventes au détail (pompes)	41	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Transportation – Transport	42	Pub.	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	43	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.
Residential – Résidentiel	44	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	46	46	46
Public administration – Administration publique	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional – Commerces et autres institutions	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published – Publier

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).² Due to space limitations is not now published, although components are.² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

MONTHLY PUBLICATIONS

Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas

Coal and Coke Statistics

Refined Petroleum Products - Internet
- Paper

Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products

Natural Gas Transportation and Distribution

Electric Power Statistics

Energy Statistics Handbook
Paper version – bilingual
Compact disc – bilingual

26-006-XPB

45-002-XIB

45-004-XIB
45-004-XPB

55-001-XIB

55-002-XIB

57-001-XIB

57-601-UPB
57-601-XCB

PUBLICATIONS MENSUELLES

Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Produits pétroliers raffinés - internet
- papier

Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline

Transport et distribution du gaz naturel

Statistiques de l'énergie électrique

Guide statistique de l'énergie
Version en papier – bilingue
Disque compact – bilingue

QUARTERLY PUBLICATION

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

57-003-XPB

PUBLICATION TRIMESTRIELLE

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

ANNUAL PUBLICATIONS

Coal Mining

Oil and Gas Extraction

Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products

Electric Power Generation, Transmission and Distribution

Electric Power Capability and Load

Natural Gas Transportation and Distribution

Electric Power Generating Stations

26-206-XIB

26-213-XIB

55-201-XIB

57-202-XIB

57-204-XIB

57-205-XIB

57-206-XIB

PUBLICATIONS ANNUELLES

Extraction de charbon

Extraction de pétrole et de gaz

Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline

Production, transport et distribution d'électricité

Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux

Transport et distribution du gaz naturel

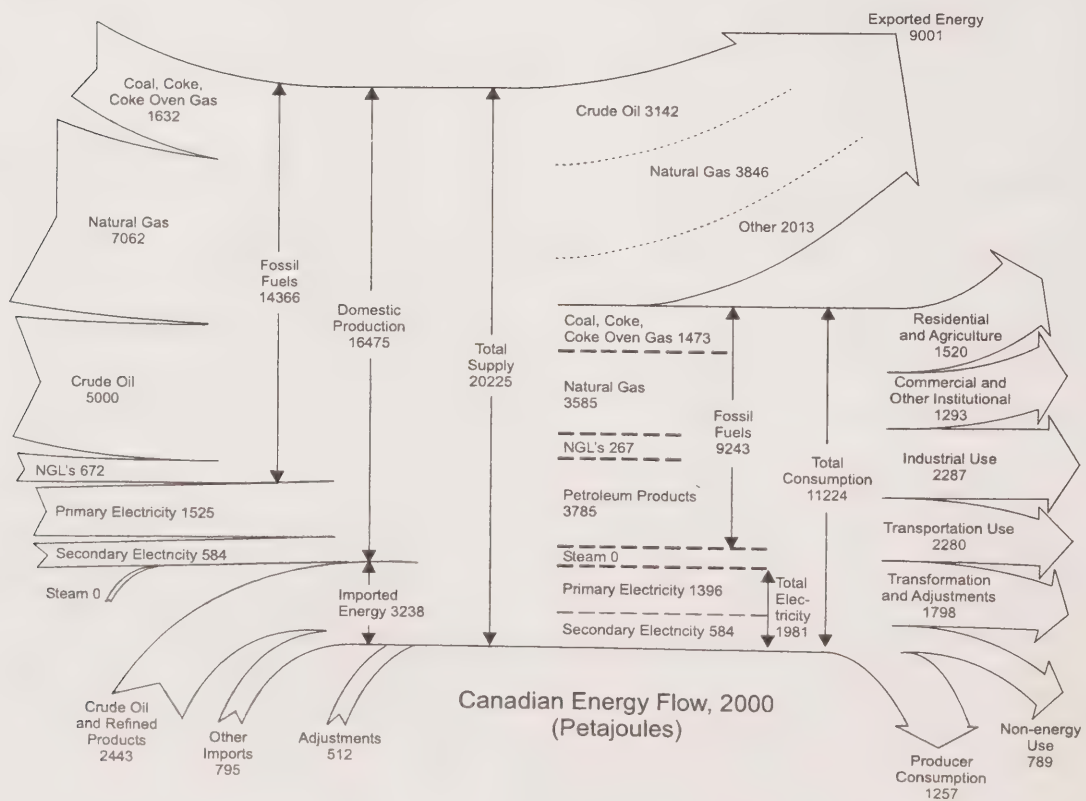
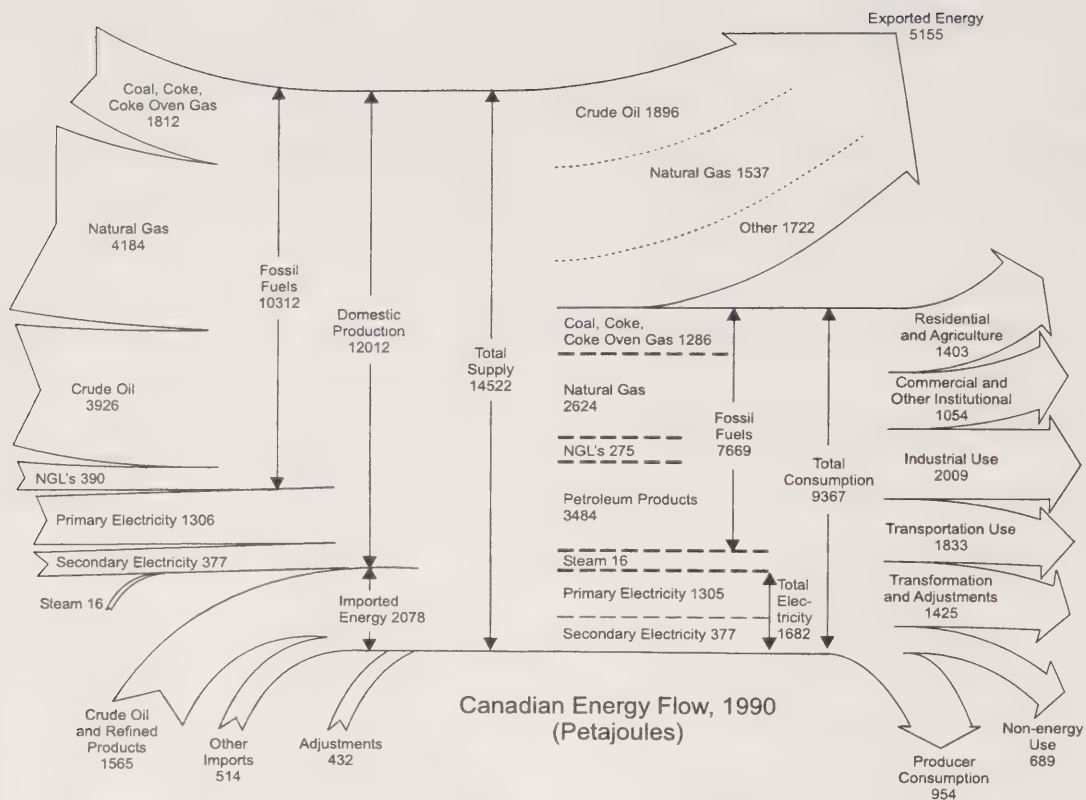
Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les libraires et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Graphics

Graphiques



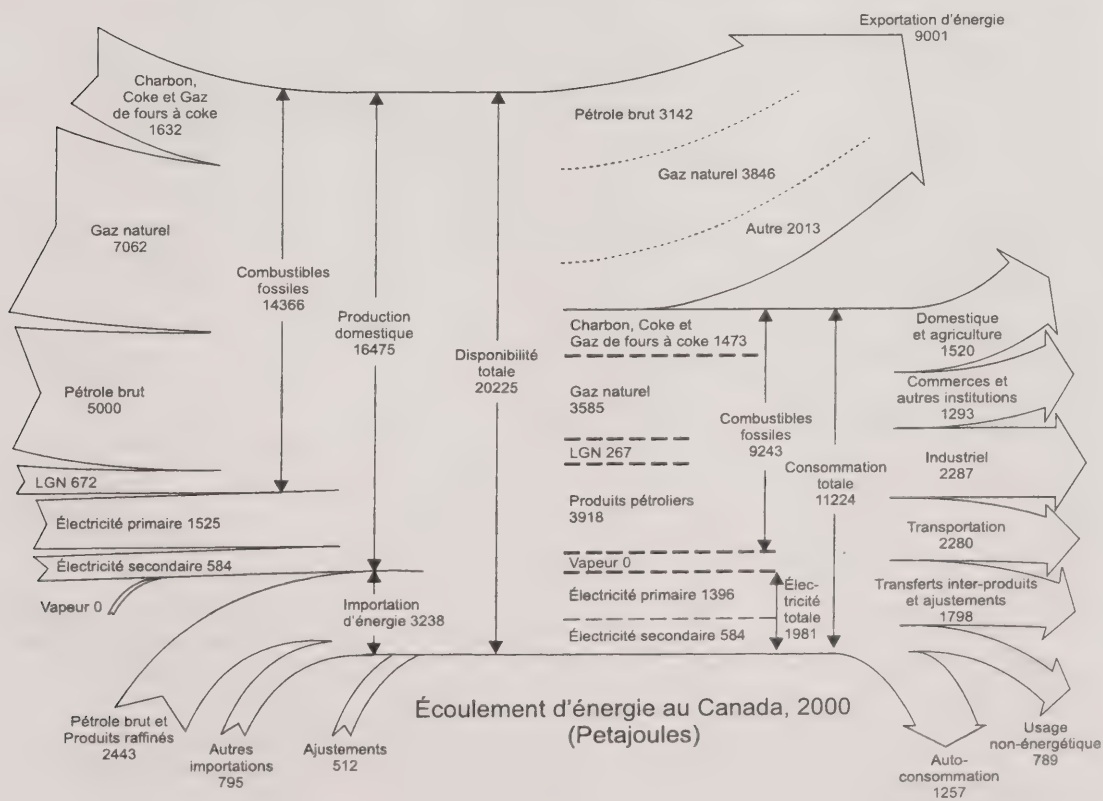
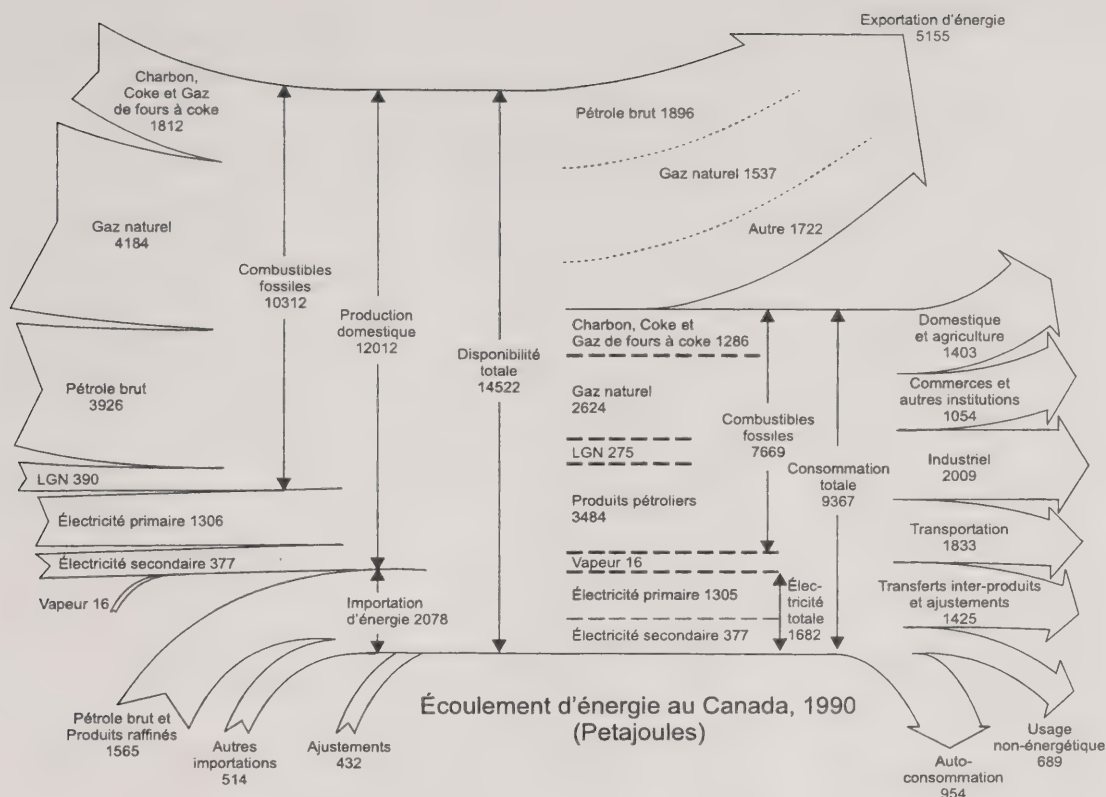


Table S. Historical Energy Summary Table - Canada

Tableau S. Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

	1997	1998	1999	2000
petajoules				
1 Production - total primary	15,284	15,369	15,358	15,768
Production - total primaire				
Per cent change	3.3%	0.6%	-0.1%	2.7%
Variation en pourcentage				
2 Availability - total primary	10,200	10,195	10,518	10,830
Disponibilité - total primaire				
Per cent change	1.0%	-0.1%	3.2%	3.0%
Variation en pourcentage				
3 Net supply	8,928	8,841	9,191	9,426
Disponibilité - nette				
Per cent change	0.3%	-1.0%	4.0%	2.6%
Variation en pourcentage				
4 Producer consumption	999	1,073	1,229	1,257
Autoconsommation				
Per cent change	-5.7%	7.4%	14.5%	2.3%
Variation en pourcentage				
5 Non-energy use	833	812	829	789
Usage non-énergétique				
Per cent change	4.1%	-2.6%	2.1%	-4.8%
Variation en pourcentage				
6 Energy use - final demand	7,095	6,955	7,133	7,380
Usage énergétique - écoulement final				
Per cent change	0.8%	-2.0%	2.5%	3.5%
Variation en pourcentage				
7 Total mining and oil & gas extraction	332	315	300	341
Extraction minière et de pétrole et de gaz				
Per cent change	3.5%	-5.1%	-4.6%	13.4%
Variation en pourcentage				
8 Total manufacturing	1,805	1,774	1,812	1,880
Total manufacturier				
Per cent change	0.3%	-1.7%	2.1%	3.8%
Variation en pourcentage				
9 Total industrial	2,197	2,149	2,177	2,287
Total industriel				
Per cent change	0.8%	-2.2%	1.3%	5.0%
Variation en pourcentage				
10 Transportation	2,183	2,257	2,307	2,280
Transport				
Per cent change	2.7%	3.4%	2.2%	-1.2%
Variation en pourcentage				
11 Residential and agriculture	1,525	1,408	1,462	1,520
Residentiel et agriculture				
Per cent change	-3.5%	-7.7%	3.8%	3.9%
Variation en pourcentage				
12 Government and commercial	1,191	1,143	1,186	1,293
Gouvernement et commercial				
Per cent change	3.1%	-4.0%	3.8%	9.0%
Variation en pourcentage				
13 Degree days below 18.0 celsius	4,331	3,703	3,848	4,217
Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius				
Per cent change	-4.2%	-14.5%	3.9%	9.6%
Variation en pourcentage				

Table S1. Energy Summary Table - 2001 - Quarter 3

	Newfoundland & Labrador Terre-Neuve et Labrador	P.E.I. Î.P.É.	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario
petajoules						
- Quarter 3 -						
1 Production - total primary	108.1	-	66.4	7.8	134.5	92.2
Per cent change	2.0%		16.2%	-4.8%	-8.4%	-5.2%
2 Availability - total primary	X	X	X	X	402.3	719.2
Per cent change					-3.5%	-0.2%
3 Net supply	35.9	5.7	42.3	57.1	380.4	616.5
Per cent change	-0.8%	-10.0%	-10.9%	4.2%	-0.1%	-3.6%
4 Producer consumption	X	X	X	X	19.6	36.9
Per cent change					-11.0%	-5.0%
5 Non-energy use	X	X	X	X	31.7	59.2
Per cent change					3.2%	-15.8%
6 Energy use - final demand	28.6	5.3	38.1	39.3	329.0	520.4
Per cent change	-0.4%	-7.8%	-3.1%	-3.9%	0.3%	-1.9%
7 Total mining and oil & gas extraction	4.6	--	0.7	1.2	4.9	4.7
Per cent change	-7.2%		-41.3%	-8.5%	-19.9%	13.3%
8 Total manufacturing	3.4	0.5	4.7	10.1	118.7	142.9
Per cent change	-4.4%	-27.8%	-15.8%	-9.0%	-0.8%	-4.6%
9 Total industrial	8.5	0.6	5.8	11.7	126.2	152.0
Per cent change	-3.5%	-27.4%	-17.9%	-9.5%	-1.7%	-4.3%
10 Transportation	11.4	2.8	17.1	17.2	107.7	199.9
Per cent change	1.2%	0.8%	-13.2%	-2.9%	-1.5%	-3.7%
11 Residential and agriculture	2.6	0.8	5.7	3.8	39.4	77.9
Per cent change	5.8%	-24.7%	14.4%	-6.5%	1.8%	8.2%
12 Government and commercial	6.0	1.1	9.5	6.6	55.7	90.6
Per cent change	-1.6%	0.0%	25.5%	6.7%	8.4%	-1.5%
13 Degree days below 18.0 celsius	278	138	122	228	86	83
Per cent change	-0.4%	-27.0%	-26.9%	-19.7%	-39.0%	-30.3%
- Year-to-date -						
1 Production - total primary	348.8	-	186.6	20.8	459.8	287.5
Per cent change	-4.2%		44.2%	-18.6%	-4.0%	-1.7%
2 Availability - total primary	X	X	X	X	1 318.3	2 351.0
Per cent change					-2.8%	-0.2%
3 Net supply	111.2	18.3	147.1	177.8	1 248.9	2 140.9
Per cent change	1.0%	-2.7%	-2.6%	8.3%	-1.1%	-1.7%
4 Producer consumption	X	X	X	X	75.0	114.0
Per cent change					-5.9%	5.1%
5 Non-energy use	X	X	X	X	76.4	179.0
Per cent change					-1.7%	-7.0%
6 Energy use - final demand	89.2	17.5	130.5	128.0	1 097.5	1 848.0
Per cent change	0.0%	-1.6%	-0.7%	-1.0%	-0.7%	-1.6%
7 Total mining and oil & gas extraction	15.4	--	1.9	3.2	17.7	15.9
Per cent change	-6.2%		-31.7%	-10.2%	-6.5%	-6.6%
8 Total manufacturing	10.7	1.9	15.6	35.4	368.9	464.6
Per cent change	-0.8%	1.8%	-12.5%	-2.0%	-3.2%	-6.1%
9 Total industrial	27.1	2.1	18.6	39.7	394.0	495.3
Per cent change	-2.7%	-0.1%	-14.3%	-3.2%	-3.4%	-6.2%
10 Transportation	29.9	7.1	51.9	47.3	307.7	570.6
Per cent change	-4.1%	-1.9%	-7.9%	-0.9%	-0.8%	-3.5%
11 Residential and agriculture	13.9	4.3	29.6	20.6	199.7	412.8
Per cent change	7.0%	-7.8%	5.1%	-3.1%	-0.2%	2.3%
12 Government and commercial	18.3	4.0	30.3	20.4	196.2	369.2
Per cent change	6.7%	5.7%	20.9%	5.8%	4.8%	3.8%
13 Degree days below 18.0 celsius	3423	3198	2870	3295	2798	2359
Per cent change	10.7%	4.4%	3.5%	4.6%	-1.9%	-1.9%

Tableau S1. Tableau sommaire de l'énergie - 2001 - Trimestre 3

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Yukon, N.W.T. and Nunavut Yukon, T.N.-O. et Nunavut	Canada		
petajoules							
						- Trimestre 3 -	
36.7	371.0	2 499.2	519.7	31.4	3 867.0	Production - total primaire	1
4.9%	3.0%	-1.5%	12.8%	17.8%	0.8%	Variation en pourcentage	
X	X	732.4	X	X	2 486.6	Disponibilité - total primaire	2
		-0.4%			0.5%	Variation en pourcentage	
58.4	118.6	545.8	223.3	12.0	2 096.0	Disponibilité - nette	3
-1.1%	1.2%	5.1%	-8.8%	20.0%	-0.9%	Variation en pourcentage	
X	X	177.3	X	X	299.9	Autoconsommation	4
		7.4%			-1.2%	Variation en pourcentage	
X	X	100.4	X	X	225.7	Usage non-énergétique	5
		22.0%			4.4%	Variation en pourcentage	
50.0	81.1	268.1	200.1	10.4	1 570.4	Usage énergétique - écoulement final	6
-2.8%	-0.4%	-1.4%	-4.4%	20.6%	-1.6%	Variation en pourcentage	
0.8	17.5	47.5	6.2	3.0	91.2	Extraction minière et de pétrole et de gaz	7
17.3%	35.8%	19.6%	-12.7%	4.1%	12.5%	Variation en pourcentage	
8.5	7.1	51.2	51.7	0.3	399.0	Total manufacturier	8
4.5%	-8.5%	-29.5%	-4.7%	2.9%	-7.9%	Variation en pourcentage	
10.3	25.9	101.8	61.4	3.4	507.6	Total industriel	9
5.6%	17.0%	-11.7%	-4.4%	4.6%	-4.5%	Variation en pourcentage	
21.1	28.5	94.1	91.2	2.9	594.0	Transport	10
-7.5%	-11.2%	11.3%	-6.0%	8.0%	-2.2%	Variation en pourcentage	
11.3	18.1	35.2	23.5	0.5	218.8	Residentiel et agriculture	11
-2.3%	-9.2%	-6.3%	3.7%	9.3%	1.6%	Variation en pourcentage	
7.4	8.6	36.9	24.1	3.5	250.0	Gouvernement et commercial	12
0.1%	18.6%	7.2%	-5.5%	65.3%	3.7%	Variation en pourcentage	
198	174	225	159	492	125	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-22.0%	-36.3%	-33.6%	0.6%	-22.6%	-27.4%	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
109.0	1 093.3	7 730.2	1 503.8	91.0	11 830.7	Production - total primaire	1
7.6%	2.7%	-0.1%	6.4%	21.2%	1.3%	Variation en pourcentage	
X	X	2 277.3	X	X	7 988.7	Disponibilité - total primaire	2
		-1.1%			0.6%	Variation en pourcentage	
197.8	360.6	1 737.0	745.4	28.7	6 913.9	Disponibilité - nette	3
-1.4%	-1.9%	5.1%	-3.6%	24.0%	0.2%	Variation en pourcentage	
X	X	540.5	X	X	948.9	Autoconsommation	4
		4.4%			3.8%	Variation en pourcentage	
X	X	307.6	X	X	641.8	Usage non-énergétique	5
		33.5%			9.9%	Variation en pourcentage	
177.6	252.2	888.9	669.5	24.2	5 323.2	Usage énergétique - écoulement final	6
-1.5%	-6.2%	-1.8%	-1.5%	20.4%	-1.5%	Variation en pourcentage	
2.1	41.4	148.1	20.8	8.5	275.0	Extraction minière et de pétrole et de gaz	7
-3.8%	-3.2%	18.9%	-2.4%	42.1%	7.6%	Variation en pourcentage	
28.5	24.0	158.7	168.0	0.4	1 276.8	Total manufacturier	8
1.4%	-10.8%	-28.5%	-9.1%	-4.5%	-9.1%	Variation en pourcentage	
33.2	68.3	315.6	198.3	9.0	1 601.3	Total industriel	9
2.0%	-6.5%	-11.1%	-7.3%	38.9%	-6.3%	Variation en pourcentage	
59.9	80.9	267.2	264.2	5.8	1 692.4	Transport	10
-8.9%	-10.3%	8.7%	1.5%	10.1%	-1.1%	Variation en pourcentage	
48.2	65.9	162.7	111.9	2.6	1 072.3	Residentiel et agriculture	11
4.4%	-4.7%	-6.1%	2.5%	10.1%	0.2%	Variation en pourcentage	
36.3	37.1	143.5	95.1	6.8	957.3	Gouvernement et commercial	12
1.3%	1.9%	9.3%	-1.6%	14.3%	4.7%	Variation en pourcentage	
3549	3413	2933	1861	4500	2625	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
3.2%	-3.9%	-12.8%	0.9%	-4.2%	-2.1%	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	17 437.6	31 790.0	46 202.9	6 903.0	90 708.5	-
2 Exports	7 118.2	18 387.2	27 260.3	1 779.4	9 342.3	-
3 Imports	7 389.4	13 480.9	802.0	134.6	3 618.8	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	329.9	810.1	2 575.7	2 410.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 467.7	- 318.0	-	-	-
7 Other adjustments	- 646.2	942.4	-36.4	224.5	-	-
8 Availability	16 732.7	28 483.7	16 814.5	3 072.6	84 984.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 061.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	13 990.6	-	1 957.3	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	387.6	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 050.8	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	28 483.7	134.6	425.4	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	130.8	-	-	-2 715.2
15 Net supply	629.8	-	14 204.2	2 647.2	84 984.9	2 715.2
16 Producer consumption	71.3	-	4 173.0	73.8	10 537.5	-
17 Non-energy use	114.4	-	925.6	2 239.5	-	-
18 Energy use - final demand	444.1	-	9 105.7	871.3	115 972.5	2 715.2
20 Total mining & oil & gas extraction	24.6	-	1 016.4	202.0	8 633.6	-
21 Pulp and paper	3.9	-	569.7	-	13 915.8	1 153.6
22 Iron and steel	3.8	-	412.8	-	2 563.3	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	79.5	-	176.7	-	13 108.5	-
24 Cement	269.4	-	71.8	-	570.6	-
25 Petroleum refining	-	-	271.7	-	1 640.2	-
26 Chemicals	-	-	665.6	-	4 229.4	603.5
27 Other manufacturing	52.2	-	1 853.1	25.9	10 322.7	940.5
28 Total manufacturing	414.8	-	4 021.3	25.9	46 350.5	2 697.6
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	85.2	15.6	-	-
31 Total industrial	439.4	-	5 122.9	243.5	54 984.1	2 697.6
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 397.2	-	810.9	-
40 Road transport and urban transit	-	-	15.6	163.0	217.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 412.8	163.0	1 027.9	-
43 Agriculture	-	-	82.7	39.6	2 168.1	-
44 Residential	4.7	-	1 312.3	63.7	27 465.0	-
45 Public administration	-	-	74.2	0.7	3 073.8	17.6
46 Commercial and other institutional	-	-	1 100.9	360.9	27 253.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-
terajoules						
1 Production	378 919	1 246 486	1 759 870	154 878	326 551	-
2 Exports	184 505	720 962	1 038 344	46 492	33 632	-
3 Imports	199 597	528 587	30 548	3 693	13 028	-
4 Inter-regional transfers	-5	-	-	-	-	-
5 Stock variation	8 612	31 763	98 110	54 042	-	-
6 Inter-product transfers	-	57 549	-12 113	-	-	-
7 Other adjustments	-18 850	36 952	-1 387	4 972	-	-
8 Availability	366 543	1 116 848	640 464	63 009	305 946	-
9 Stock Change - Util. & Industry	22 481	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	296 177	-	74 553	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	14 762	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	31 038	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 116 848	5 126	12 083	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	4 982	-	-	-7 467
15 Net supply	16 847	-	541 040	50 927	305 946	7 467
16 Producer consumption	1 856	-	158 950	2 058	37 935	-
17 Non-energy use	2 814	-	35 255	41 145	-	-
18 Energy use - final demand	12 178	-	346 835	22 053	417 501	7 467
20 Total mining & oil & gas extraction	682	-	38 715	5 113	31 081	-
21 Pulp and paper	148	-	21 699	-	50 097	3 172
22 Iron and steel	106	-	15 722	-	9 228	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 201	-	6 730	-	47 191	-
24 Cement	7 734	-	2 735	-	2 054	-
25 Petroleum refining	-	-	10 350	-	5 905	-
26 Chemicals	-	-	25 354	-	15 226	1 660
27 Other manufacturing	1 214	-	70 583	656	37 162	2 586
28 Total manufacturing	11 403	-	153 173	656	166 862	7 418
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	3 244	395	-	-
31 Total industrial	12 085	-	195 131	6 164	197 943	7 418
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	53 220	-	2 919	-
40 Road transport and urban transit	-	-	592	4 126	781	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	53 812	4 126	3 700	-
43 Agriculture	-	-	3 148	1 001	7 805	-
44 Residential	92	-	49 984	1 612	98 874	-
45 Public administration	-	-	2 827	17	11 066	48
46 Commercial and other institutional	-	-	41 933	9 133	98 113	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 2001 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	788.3	371.4	30 194.0	41 525.1	...	Production	1
...	21.6	-	5 988.7	-	...	Exportations	2
...	141.4	-	3 212.9	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-10.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-1 231.0	-	...	Transferts inter-produits	6
...	147.5	-	350.3	-	...	Autres ajustements	7
...	1 055.7	371.4	26 548.2	41 525.1	...	Disponibilité	8
...	203.0	-	- 685.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	646.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	0.1	31.3	97.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	19.8	-	...	e) Production de vapeur	14
...	852.6	340.0	26 469.5	41 525.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	2 559.5	×	...	Autoconsommation	16
...	1.0	-	3 521.2	×	...	Usage non-énergétique	17
...	851.6	340.0	19 851.5	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	18.6	-	386.0	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	259.4	×	...	Pâtes et papier	21
...	803.7	340.0	50.9	×	...	Sidérurgie	22
...	5.9	-	70.7	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	11.1	-	70.4	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	24.2	×	...	Produits chimiques	26
...	12.3	-	212.8	×	...	Manufacturier - autres	27
...	833.0	340.0	688.5	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	115.1	×	...	Forestier	29
...	-	-	243.9	×	...	Construction	30
...	851.6	340.0	1 433.5	×	...	Total industriel	31
...	-	-	553.6	×	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 435.8	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	856.4	×	...	Maritimes	38
...	-	-	3.8	×	...	Pipelines	39
...	-	-	1 687.1	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	10 152.0	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	14 688.8	×	...	Transport	42
...	-	-	1 207.7	×	...	Agriculture	43
...	-	-	291.3	×	...	Residentiel	44
...	-	-	337.7	×	...	Administration publique	45
...	-	-	1 892.5	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
3 866 701	22 727	7 108	1 128 107	149 490	...	Production	1
2 023 934	622	-	224 682	-	2 249 237	Exportations	2
775 452	4 078	-	122 830	-	902 419	Importations	3
-5	-	-	-	-	-5	Transferts inter-régions	4
192 527	-	-	-2 212	-	190 315	Variation des stocks	5
45 437	-	-	-46 921	-	-1 484	Transferts inter-produits	6
21 686	4 253	-	12 357	-	38 296	Autres ajustements	7
2 492 807	30 435	7 108	993 963	149 490	...	Disponibilité	8
22 481	5 851	-	-31 589	-	-3 257	Var. des stocks - Services & industries	9
370 730	-	-	27 413	-	398 143	a) Énergie électrique - par services	10
14 762	3	599	4 110	-	19 474	b) Énergie électrique - par industries	11
31 038	-	-	-	-	31 038	c) Coke et gaz manufacturé	12
1 134 056	-	-	-	-	1 134 056	d) Produits raffinés	13
-2 485	-	-	840	-	-1 645	e) Production de vapeur	14
922 226	24 581	6 508	993 189	149 490	2 095 994	Disponibilité nette	15
...	-	-	101 737	×	302 535	Autoconsommation	16
...	28	-	146 445	×	225 687	Usage non-énergétique	17
...	24 553	6 508	730 677	×	1 567 772	Usage énergétique - écoulement final	18
...	537	-	15 099	×	91 227	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	10 886	×	86 002	Pâtes et papier	21
...	23 170	6 508	2 137	×	56 872	Sidérurgie	22
...	169	-	3 099	×	59 390	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	321	-	3 198	×	16 041	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	16 254	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	1 042	×	43 281	Produits chimiques	26
...	356	-	8 579	×	121 136	Manufacturier - autres	27
...	24 016	6 508	28 942	×	398 978	Total manufacturier	28
...	-	-	4 426	×	4 426	Forestier	29
...	-	-	9 372	×	13 011	Construction	30
...	24 553	6 508	57 840	×	507 642	Total industriel	31
...	-	-	21 205	×	21 205	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	53 661	×	53 661	Lignes aériennes	35
...	-	-	34 788	×	34 788	Maritimes	38
...	-	-	146	×	56 285	Pipelines	39
...	-	-	63 990	×	69 489	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	358 532	×	358 532	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	532 321	×	593 959	Transport	42
...	-	-	45 117	×	57 072	Agriculture	43
...	-	-	11 292	×	161 854	Residentiel	44
...	-	-	12 762	×	26 720	Administration publique	45
...	-	-	71 348	×	220 527	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	1	×	-	Différence statistique	47

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

Canada

- 2001 Quarter 3 -

Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	53 000.0	95 777.7	141 086.4	20 678.5	299 886.6	-
2 Exports	23 218.9	58 906.5	81 711.0	7 356.8	31 765.9	-
3 Imports	17 583.9	41 496.1	2 912.0	426.8	13 259.7	-
4 Inter-regional transfers	-	-0.1	-	-	-	-
5 Stock variation	398.6	1 118.7	-4 064.5	4 426.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	4 377.4	- 960.0	-	-	-
7 Other adjustments	- 716.7	2 554.9	- 431.5	622.8	-	-
8 Availability	46 249.8	84 180.8	64 960.4	9 944.5	281 380.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 343.6	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	41 672.4	-	5 247.2	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	2.9	-	1 204.6	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	3 072.3	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	84 180.8	382.2	1 546.1	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	424.5	-	-	-9 019.7
15 Net supply	1 845.8	-	57 701.8	8 398.4	281 380.2	9 019.7
16 Producer consumption	155.9	-	13 264.6	322.8	34 472.4	-
17 Non-energy use	304.4	-	3 117.0	6 927.3	-	-
18 Energy use - final demand	1 385.5	-	41 320.2	2 873.3	371 670.1	9 019.7
20 Total mining & oil & gas extraction	35.1	-	2 887.1	631.0	25 697.3	-
21 Pulp and paper	75.0	-	1 835.0	-	43 340.8	4 029.2
22 Iron and steel	11.7	-	1 138.5	-	7 343.3	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	296.5	-	603.3	-	38 846.4	-
24 Cement	724.1	-	185.4	-	1 499.1	-
25 Petroleum refining	-	-	784.2	-	4 574.4	-
26 Chemicals	-	-	2 378.3	-	13 286.1	2 083.8
27 Other manufacturing	181.7	-	6 210.9	161.4	31 103.8	2 808.7
28 Total manufacturing	1 289.0	-	13 135.6	161.4	139 994.0	8 921.7
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	255.2	70.1	-	-
31 Total industrial	1 324.1	-	16 277.9	862.6	165 691.4	8 921.7
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	4 030.2	-	2 566.5	-
40 Road transport and urban transit	-	-	46.6	479.1	644.5	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	4 076.8	479.1	3 211.0	-
43 Agriculture	-	-	458.3	126.5	7 164.8	8.2
44 Residential	50.7	-	11 497.9	288.5	103 770.2	-
45 Public administration	10.7	-	391.9	21.6	9 928.2	89.4
46 Commercial and other institutional	-	-	8 617.3	1 094.9	81 904.3	0.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.2	-
terajoules						
1 Production	1 156 082	3 755 447	5 373 980	465 372	1 079 591	-
2 Exports	601 794	2 309 724	3 112 370	190 725	114 357	-
3 Imports	477 051	1 627 061	110 917	11 681	47 735	-
4 Inter-regional transfers	-7	-3	-	-	-	-
5 Stock variation	10 491	43 865	- 154 816	92 544	-	-
6 Inter-product transfers	-	171 638	-36 566	-	-	-
7 Other adjustments	-21 000	100 179	-16 435	13 163	-	-
8 Availability	999 842	3 300 732	2 474 338	206 947	1 012 969	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-20 205	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	880 160	-	199 866	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	86	-	45 883	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	91 072	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	3 300 732	14 560	43 892	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	16 171	-	-	-24 804
15 Net supply	48 728	-	2 197 859	163 055	1 012 969	24 804
16 Producer consumption	4 057	-	505 249	8 908	124 101	-
17 Non-energy use	7 373	-	118 727	127 222	-	-
18 Energy use - final demand	37 298	-	1 873 885	72 722	1 338 012	24 804
20 Total mining & oil & gas extraction	973	-	109 969	15 972	92 510	-
21 Pulp and paper	1 446	-	69 894	-	156 027	11 080
22 Iron and steel	324	-	43 365	-	26 436	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	8 150	-	22 978	-	139 847	-
24 Cement	20 805	-	7 063	-	5 397	-
25 Petroleum refining	-	-	29 870	-	16 468	-
26 Chemicals	-	-	90 590	-	47 830	5 730
27 Other manufacturing	4 399	-	236 575	4 086	111 974	7 724
28 Total manufacturing	35 123	-	500 334	4 086	503 979	24 535
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	9 721	1 775	-	-
31 Total industrial	36 097	-	620 025	21 833	596 489	24 535
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	153 509	-	9 239	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1 776	12 126	2 320	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	155 285	12 126	11 560	-
43 Agriculture	-	-	17 456	3 202	25 793	23
44 Residential	924	-	437 957	7 302	373 573	-
45 Public administration	278	-	14 929	546	35 742	246
46 Commercial and other institutional	-	-	328 232	27 713	294 856	1
47 Statistical difference	-	-	-1	-	-1	-

TABLEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire -					Canada	-	2001 Trimestre 3	-	Cumulatif de l'année
Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second.		Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH					
...	2 387.4	1 089.6	89 664.6	124 762.2	...	Production			1
...	37.6	-	17 252.7	-	...	Exportations			2
...	388.6	-	8 924.8	-	...	Importations			3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions			4
...	-	-	488.9	-	...	Variation des stocks			5
...	-	-	-3 653.5	-	...	Transferts inter-produits			6
...	89.1	-	1 516.8	-	...	Autres ajustements			7
...	2 827.4	1 089.6	78 704.9	124 762.2	...	Disponibilité			8
...	139.3	-	-2 254.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries			9
						Transformé en autres combustibles:			
...	-	-	2 592.8	-	...	a) Énergie électrique - par services			10
...	2.5	71.4	324.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries			11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé			12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés			13
...	-	-	83.5	-	...	e) Production de vapeur			14
...	2 685.6	1 018.2	77 959.0	124 762.2	...	Disponibilité nette			15
...	-	-	7 807.6	*	...	Autoconsommation			16
...	3.1	-	9 522.4	*	...	Usage non-énergétique			17
...	2 682.5	1 018.2	58 904.2	*	...	Usage énergétique - écoulement final			18
...	128.8	-	1 323.1	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz			20
...	-	-	1 281.1	*	...	Pâtes et papier			21
...	2 445.4	1 018.2	140.9	*	...	Sidérurgie			22
...	35.3	-	247.2	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux			23
...	28.0	-	205.2	*	...	Fabricants de ciment			24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier			25
...	-	-	128.5	*	...	Produits chimiques			26
...	44.9	-	747.2	*	...	Manufacturier - autres			27
...	2 553.7	1 018.2	2 750.4	*	...	Total manufacturier			28
...	-	-	355.7	*	...	Forestier			29
...	-	-	630.1	*	...	Construction			30
...	2 682.5	1 018.2	5 059.3	*	...	Total industriel			31
...	-	-	1 648.4	*	...	Sociétés ferrovières			32
...	-	-	3 983.9	*	...	Lignes aériennes			35
...	-	-	2 319.6	*	...	Maritimes			38
...	-	-	8.7	*	...	Pipelines			39
...	-	-	5 029.8	*	...	Transport commercial et en commun			40
...	-	-	28 750.6	*	...	Ventes au détail (pompes)			41
...	-	-	41 741.0	*	...	Transport			42
...	-	-	3 174.2	*	...	Agriculture			43
...	-	-	2 268.8	*	...	Residentiel			44
...	-	-	1 075.4	*	...	Administration publique			45
...	-	-	5 586.4	*	...	Commerces et autres institutions			46
...	-	-	-	*	...	Différence statistique			47
terajoules									
11 830 468	68 828	20 856	3 343 997	449 144	...	Production			1
6 328 968	1 085	-	648 700	-	6 978 751	Exportations			2
2 274 443	11 203	-	351 384	-	2 637 029	Importations			3
-11	-	-	-	-	-11	Transferts inter-régions			4
-7 917	-	-	18 977	-	11 060	Variation des stocks			5
135 072	-	-	- 138 463	-	-3 391	Transferts inter-produits			6
75 907	2 569	-	55 818	-	134 293	Autres ajustements			7
7 994 823	81 515	20 856	2 945 056	449 144	...	Disponibilité			8
-20 205	4 015	-	- 102 640	-	- 118 830	Var. des stocks - Services & industries			9
1 080 025	-	-	110 050	-	1 190 075	a) Énergie électrique - par services			10
45 969	73	1 367	13 603	-	61 012	b) Énergie électrique - par industries			11
91 072	-	-	-	-	91 072	c) Coke et gaz manufacturé			12
3 359 181	-	-	-	-	3 359 181	d) Produits raffinés			13
-8 633	-	-	3 550	-	-5 084	e) Production de vapeur			14
3 447 414	77 427	19 489	2 920 493	449 144	6 913 964	Disponibilité nette			15
...	-	-	309 268	*	951 582	Autoconsommation			16
...	90	-	388 414	*	641 826	Usage non-énergétique			17
...	77 337	19 489	2 177 011	*	5 320 557	Usage énergétique - écoulement final			18
...	3 714	-	51 905	*	275 044	Extraction minière & de pétrole & de gaz			20
...	-	-	53 961	*	292 408	Pâtes et papier			21
...	70 502	19 489	5 944	*	166 060	Sidérurgie			22
...	1 019	-	10 749	*	182 743	Fonte et affinage, non-ferreux			23
...	808	-	9 317	*	43 389	Fabricants de ciment			24
...	-	-	-	*	46 338	Raffinage pétrolier			25
...	-	-	5 465	*	149 615	Produits chimiques			26
...	1 294	-	30 247	*	396 297	Manufacturier - autres			27
...	73 623	19 489	115 691	*	1 276 858	Total manufacturier			28
...	-	-	13 689	*	13 689	Forestier			29
...	-	-	24 203	*	35 700	Construction			30
...	77 337	19 489	205 488	*	1 601 291	Total industriel			31
...	-	-	63 134	*	63 134	Sociétés ferrovières			32
...	-	-	148 904	*	148 904	Lignes aériennes			35
...	-	-	94 788	*	94 788	Maritimes			38
...	-	-	332	*	163 081	Pipelines			39
...	-	-	190 696	*	206 919	Transport commercial et en commun			40
...	-	-	1 015 577	*	1 015 577	Ventes au détail (pompes)			41
...	-	-	1 513 432	*	1 692 402	Transport			42
...	-	-	118 252	*	164 726	Agriculture			43
...	-	-	87 925	*	907 681	Residentiel			44
...	-	-	40 857	*	92 597	Administration publique			45
...	-	-	211 095	*	861 896	Commerces et autres institutions			46
...	-	-	2	*	-	Différence statistique			47

TABLE 1C. Refined Petroleum Products - Canada - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	927.3	1 817.7	10 988.2	385.0	6 432.4	1 797.6
2 Exports	195.0	-	2 360.0	45.0	861.4	1 103.3
3 Imports	44.3	-	1 324.9	0.4	246.5	20.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	71.3	-	16.1	23.3	-1.8	-89.7
6 Inter-product transfers	- 203.8	-	325.2	- 267.7	323.0	- 235.6
7 Other adjustments	77.7	-	22.4	-1.1	-50.1	-7.8
8 Availability	579.2	1 817.7	10 284.6	48.2	6 092.2	561.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	42.5	1.6
11 (b) Electricity - by industry	-	55.9	-	-	14.3	0.2
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	579.2	1 761.8	10 284.6	48.2	6 035.4	559.7
16 Producer consumption	41.8	1 761.8	0.1	-	48.7	3.9
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	10 284.5	48.2	5 986.7	555.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	7.8	297.9	4.2
21 Pulp and paper	-	-	-	-	31.8	1.6
22 Iron and steel	-	-	-	-	6.5	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	0.4	0.5
24 Cement	-	-	-	-	1.0	-
26 Chemicals	-	-	-	-	0.3	-
27 Other manufacturing	-	-	-	0.3	118.3	21.2
28 Total manufacturing	-	-	-	0.3	158.3	23.3
29 Forestry	-	-	-	0.1	109.3	1.6
30 Construction	-	-	-	0.1	215.5	24.1
31 Total industrial	-	-	-	8.3	781.1	53.2
32 Railways	-	-	-	-	553.6	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	322.5	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	60.7	-
39 Pipelines	-	-	-	-	3.8	-
40 Road transport and urban transit	-	-	189.8	-	1 497.3	-
41 Retail pump sales	-	-	9 178.9	-	973.1	-
42 Transportation	-	-	9 368.8	-	3 411.0	-
43 Agriculture	-	-	353.5	1.0	835.6	12.2
44 Residential	-	-	-	15.7	-	274.2
45 Public administration	-	-	53.4	1.2	147.7	13.7
46 Commercial and other institutional	-	-	508.8	21.9	811.4	202.6
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	24 951	70 377	384 587	14 506	246 361	69 747
2 Exports	5 064	-	82 539	1 697	32 992	42 808
3 Imports	1 259	-	46 371	16	9 442	810
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	1 945	-	563	879	-68	-3 482
6 Inter-product transfers	-5 739	-	11 381	-10 087	12 371	-9 143
7 Other adjustments	2 017	-	784	-41	-1 920	- 301
8 Availability	15 479	70 377	359 960	1 818	233 330	21 787
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 627	64
11 (b) Electricity - by industry	-	2 415	-	-	548	8
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	15 479	67 962	359 960	1 818	231 155	21 715
16 Producer consumption	1 150	67 962	4	1	1 864	152
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	359 956	1 816	229 292	21 563
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	296	11 410	163
21 Pulp and paper	-	-	-	-	1 217	63
22 Iron and steel	-	-	-	-	251	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	14	19
24 Cement	-	-	-	-	38	-
26 Chemicals	-	-	-	-	13	-
27 Other manufacturing	-	-	-	10	4 533	822
28 Total manufacturing	-	-	-	10	6 064	905
29 Forestry	-	-	-	3	4 187	61
30 Construction	-	-	-	3	8 255	934
31 Total industrial	-	-	-	312	29 915	2 063
32 Railways	-	-	-	-	21 205	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	12 353	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	2 326	-
39 Pipelines	-	-	-	-	146	-
40 Road transport and urban transit	-	-	6 645	-	57 345	-
41 Retail pump sales	-	-	321 263	-	37 268	-
42 Transportation	-	-	327 908	-	130 642	-
43 Agriculture	-	-	12 374	39	32 003	472
44 Residential	-	-	-	593	-	10 640
45 Public administration	-	-	1 868	46	5 655	530
46 Commercial and other institutional	-	-	17 807	827	31 077	7 859
47 Statistical difference	-	-	-	-	-2	-

TABLEAU 10. Produits pétroliers raffinés -

Canada

- 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 868.8	664.4	52.0	1 586.8	3 673.8	30 194.0	Production	1
668.6	23.0	5.6	50.2	676.5	5 988.7	Exportations	2
456.1	196.0	0.6	261.1	662.1	3 212.5	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 136.4	7.1	6.0	63.3	30.0	-10.7	Variation des stocks	5
76.2	0.2	-0.5	-76.1	-1 171.7	-1 231.0	Transferts inter-produits	6
-2.4	-	0.2	11.0	300.3	350.3	Autres ajustements	7
1 866.5	830.5	40.7	1 669.2	2 758.0	26 548.2	Disponibilité	8
-48.3	- 637.2	-	-	-	- 685.5	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
574.6	28.1	-	-	-	646.8	a) Énergie électrique - par services	10
15.6	11.7	-	-	-	97.7	b) Énergie électrique - par industries	11
19.8	-	-	-	-	19.8	c) Production de vapeur	14
1 304.9	1 427.9	40.7	1 669.2	2 758.0	26 469.5	Disponibilité nette	15
151.3	548.1	-	0.1	3.7	2 559.5	Autoconsommation	16
-	766.8	-	-	2 754.4	3 521.2	Usage non-énergétique	17
1 153.5	112.9	40.7	1 669.1	-	19 851.5	Usage énergétique - écoulement final	18
76.0	-	-	-	-	386.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
226.0	-	-	-	-	259.4	Pâtes et papier	21
44.1	0.3	-	-	-	50.9	Sidérurgie	22
44.9	25.0	-	-	-	70.7	Fonte et affinage, non-ferreux	23
14.4	55.0	-	-	-	70.4	Fabricants de ciment	24
20.5	3.4	-	-	-	24.2	Produits chimiques	26
43.8	29.2	-	-	-	212.8	Manufacturier - autres	27
393.6	112.9	-	-	-	688.5	Total manufacturier	28
4.1	-	-	-	-	115.1	Forestier	29
4.2	-	-	-	-	243.9	Construction	30
478.0	112.9	-	-	-	1 433.5	Total industriel	31
-	-	-	-	-	553.6	Sociétés ferrovières	32
-	-	9.7	998.6	-	1 008.3	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	427.5	-	427.5	Lignes aériennes étrangères	34
241.8	-	-	-	-	564.3	Lignes maritimes domestiques	36
231.4	-	-	-	-	292.1	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	3.8	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 687.1	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	10 152.0	Ventes au détail (pompes)	41
473.2	-	9.7	1 426.1	-	14 688.8	Transport	42
5.4	-	-	-	-	1 207.7	Agriculture	43
1.4	-	-	-	-	291.3	Residentiel	44
22.4	-	1.3	98.0	-	337.7	Administration publique	45
173.1	-	29.7	145.1	-	1 892.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
79 425	29 362	1 744	59 345	147 703	1 128 107	Production	1
28 416	1 068	187	1 879	27 973	224 682	Exportations	2
19 384	9 085	20	9 765	26 739	122 890	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-5 797	331	202	2 366	848	-2 212	Variation des stocks	5
3 237	11	-17	-2 847	-46 086	-46 921	Transferts inter-produits	6
- 102	-	8	412	11 500	12 357	Autres ajustements	7
79 325	37 058	1 366	62 429	111 034	993 963	Disponibilité	8
-2 054	-29 534	-	-	-	-31 589	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
24 419	1 303	-	-	-	27 413	a) Énergie électrique - par services	10
664	474	-	-	-	4 110	b) Énergie électrique - par industries	11
840	-	-	-	-	840	c) Production de vapeur	14
55 457	64 816	1 366	62 429	111 034	993 189	Disponibilité nette	15
6 431	24 039	-	3	131	101 737	Autoconsommation	16
-	35 542	-	-	110 903	146 445	Usage non-énergétique	17
49 024	5 234	1 366	62 426	-	730 677	Usage énergétique - écoulement final	18
3 231	-	-	-	-	15 099	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
9 607	-	-	-	-	10 886	Pâtes et papier	21
1 872	14	-	-	-	2 137	Sidérurgie	22
1 907	1 160	-	-	-	3 099	Fonte et affinage, non-ferreux	23
611	2 549	-	-	-	3 198	Fabricants de ciment	24
870	159	-	-	-	1 042	Produits chimiques	26
1 863	1 352	-	-	-	8 579	Manufacturier - autres	27
16 730	5 234	-	-	-	28 942	Total manufacturier	28
175	-	-	-	-	4 426	Forestier	29
180	-	-	-	-	9 372	Construction	30
20 317	5 234	-	-	-	57 840	Total industriel	31
-	-	-	-	-	21 205	Sociétés ferrovières	32
-	-	326	37 348	-	37 674	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	15 987	-	15 987	Lignes aériennes étrangères	34
10 276	-	-	-	-	22 629	Lignes maritimes domestiques	36
9 833	-	-	-	-	12 159	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	146	Pipelines	39
-	-	-	-	-	63 990	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	358 532	Ventes au détail (pompes)	41
20 109	-	326	53 335	-	832 321	Transport	42
229	-	-	-	-	45 117	Agriculture	43
59	-	-	-	-	11 292	Residentiel	44
953	-	43	3 666	-	12 762	Administration publique	45
7 357	-	996	5 425	-	71 348	Commerces et autres institutions	46
1	2	-	-	-	1	Différence statistique	47

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -	Canada	- 2001 Quarter 3	-	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	2 781.4	5 366.7	32 667.6	1 301.0	18 029.6	6 818.2
2 Exports	472.8	-	6 702.8	131.5	2 353.9	3 179.6
3 Imports	114.5	-	2 250.5	8.5	673.1	42.1
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	44.0	-	37.7	43.9	207.0	- 146.1
6 Inter-product transfers	- 698.0	-	881.4	- 888.0	1 137.4	- 267.9
7 Other adjustments	228.5	-	15.8	-3.4	-24.9	0.3
8 Availability	1 909.6	5 366.7	29 074.8	242.7	17 254.2	3 559.2
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	87.8	6.1
11 (b) Electricity - by industry	-	177.2	-	-	43.5	0.6
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 909.6	5 189.5	29 074.8	242.7	17 122.9	3 552.4
16 Producer consumption	184.6	5 189.4	1.5	0.1	153.8	13.5
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	29 073.3	242.6	16 969.1	3 538.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	20.0	950.8	63.4
21 Pulp and paper	-	-	-	-	103.2	13.8
22 Iron and steel	-	-	-	-	11.8	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	3.5	1.0
24 Cement	-	-	-	-	2.7	-
26 Chemicals	-	-	-	-	10.0	-
27 Other manufacturing	-	-	-	1.3	346.3	98.0
28 Total manufacturing	-	-	-	1.3	477.4	113.0
29 Forestry	-	-	-	0.7	332.4	8.2
30 Construction	-	-	-	0.8	571.4	47.0
31 Total industrial	-	-	-	22.9	2 332.0	231.6
32 Railways	-	-	-	-	1 648.4	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	754.8	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	149.0	-
39 Pipelines	-	-	-	-	8.7	-
40 Road transport and urban transit	-	-	589.4	-	4 440.4	-
41 Retail pump sales	-	-	25 930.4	-	2 820.2	-
42 Transportation	-	-	26 519.7	-	9 821.6	-
43 Agriculture	-	-	1 063.2	7.2	1 973.2	96.1
44 Residential	-	-	-	121.4	-	2 139.1
45 Public administration	-	-	149.3	7.3	453.1	116.7
46 Commercial and other institutional	-	-	1 341.1	83.7	2 389.2	955.6
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-
	terajoules					
1 Production	74 554	207 099	1 143 364	49 021	690 533	264 547
2 Exports	12 186	-	234 597	4 953	90 154	123 370
3 Imports	3 253	-	78 767	320	25 779	1 634
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	1 332	-	1 320	1 655	7 926	-5 669
6 Inter-product transfers	-19 530	-	30 849	-33 460	43 561	-10 394
7 Other adjustments	5 988	-	554	- 128	- 955	11
8 Availability	50 746	207 099	1 017 617	9 145	660 835	138 096
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3 362	237
11 (b) Electricity - by industry	-	7 641	-	-	1 668	25
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	50 746	199 458	1 017 617	9 145	655 806	137 834
16 Producer consumption	4 949	199 458	51	5	5 891	525
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	1 017 567	9 140	649 917	137 309
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	755	36 414	2 459
21 Pulp and paper	-	-	-	-	3 951	534
22 Iron and steel	-	-	-	-	453	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	133	39
24 Cement	-	-	-	-	103	-
26 Chemicals	-	-	-	-	384	-
27 Other manufacturing	-	-	-	50	13 262	3 804
28 Total manufacturing	-	-	-	50	18 286	4 385
29 Forestry	-	-	-	27	12 731	318
30 Construction	-	-	-	31	21 885	1 822
31 Total industrial	-	-	-	864	89 316	8 984
32 Railways	-	-	-	-	63 134	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	28 910	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	5 707	-
39 Pipelines	-	-	-	-	332	-
40 Road transport and urban transit	-	-	20 628	-	170 068	-
41 Retail pump sales	-	-	907 563	-	108 014	-
42 Transportation	-	-	928 191	-	376 166	-
43 Agriculture	-	-	37 213	271	75 572	3 730
44 Residential	-	-	-	4 576	-	82 997
45 Public administration	-	-	5 224	277	17 355	4 527
46 Commercial and other institutional	-	-	46 938	3 154	91 508	37 079
47 Statistical difference	-	-	-1	-	-3	-

TABLEAU 1D. Produits pétroliers raffinés -						Canada	-	2001 Trimestre 3	-	Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products					
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits					
milliers de mètres cubes										
5 309.9	2 068.1	115.6	4 303.1	10 303.5	89 664.6	Production				1
1 815.6	79.9	14.0	264.3	2 238.4	17 252.7	Exportations				2
2 431.2	607.4	0.6	792.7	2 004.3	8 924.8	Importations				3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions				4
-9.8	4.6	8.9	93.2	205.6	488.9	Variation des stocks				5
195.0	0.5	-1.1	- 204.5	-3 814.2	-3 659.5	Transferts inter-produits				6
4.9	-	-1.5	24.9	1 272.1	1 516.8	Autres ajustements				7
6 735.1	2 591.5	90.8	4 558.7	7 321.7	78 704.9	Disponibilité				8
- 481.2	-1 773.2	-	-	-	-2 254.4	Var. des stocks - Services & industries				9
						Transformé en autres combustibles:				
2 434.3	64.6	-	-	-	2 592.8	a) Énergie électrique - par services				10
54.8	47.8	-	-	-	324.1	b) Énergie électrique - par industries				11
83.5	-	-	-	-	83.5	c) Production de vapeur				14
4 643.8	4 252.3	90.8	4 558.7	7 321.7	77 959.0	Disponibilité nette				15
532.4	1 723.4	-	0.3	8.4	7 807.6	Autoconsommation				16
-	2 209.0	-	-	7 313.4	9 522.4	Usage non-énergétique				17
4 111.3	319.7	90.8	4 558.4	-	58 904.2	Usage énergétique - écoulement final				18
288.9	-	-	-	-	1 323.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz				20
1 164.1	-	-	-	-	1 281.1	Pâtes et papier				21
127.7	1.4	-	-	-	140.9	Sidérurgie				22
174.6	68.1	-	-	-	247.2	Fonte et affinage, non-ferreux				23
45.3	157.2	-	-	-	205.2	Fabricants de ciment				24
107.0	11.5	-	-	-	128.5	Produits chimiques				26
220.0	81.6	-	-	-	747.2	Manufacturier - autres				27
1 838.8	319.7	-	-	-	2 750.4	Total manufacturier				28
14.4	-	-	-	-	355.7	Forestier				29
11.0	-	-	-	-	630.1	Construction				30
2 153.0	319.7	-	-	-	5 059.3	Total industriel				31
-	-	-	-	-	1 648.4	Sociétés ferrovières				32
-	-	24.6	2 958.0	-	2 982.6	Lignes aériennes canadiennes				33
-	-	-	1 001.3	-	1 001.3	Lignes aériennes étrangères				34
630.7	-	-	-	-	1 385.6	Lignes maritimes domestiques				36
785.1	-	-	-	-	934.1	Lignes maritimes étrangères				37
-	-	-	-	-	8.7	Pipelines				39
-	-	-	-	-	5 029.8	Transport commercial et en commun				40
-	-	-	-	-	28 750.6	Ventes au détail (pompes)				41
1 415.8	-	24.6	3 959.4	-	41 741.0	Transport				42
34.5	-	-	-	-	3 174.2	Agriculture				43
8.3	-	-	-	-	2 268.8	Residentiel				44
85.2	-	2.8	261.0	-	1 075.4	Administration publique				45
415.2	-	63.4	338.1	-	5 586.4	Commerces et autres institutions				46
--	0.1	-	--	--	--	Différence statistique				47
terajoules										
251 170	91 142	3 876	160 935	407 757	3 343 997	Production				1
77 164	3 701	470	9 884	92 222	648 700	Exportations				2
103 328	28 153	20	29 645	80 486	351 384	Importations				3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions				4
- 415	211	297	3 485	8 834	18 977	Variation des stocks				5
8 285	21	-36	-7 648	- 150 111	- 138 463	Transferts inter-produits				6
209	-	-49	932	49 256	55 818	Autres ajustements				7
286 243	115 404	3 045	170 495	286 332	2 945 056	Disponibilité				8
-20 452	-82 188	-	-	-	- 102 640	Var. des stocks - Services & industries				9
						Transformé en autres combustibles:				
103 456	2 995	-	-	-	110 050	a) Énergie électrique - par services				10
2 329	1 941	-	-	-	13 603	b) Énergie électrique - par industries				11
3 550	-	-	-	-	3 550	c) Production de vapeur				14
197 359	192 656	3 045	170 495	286 332	2 920 493	Disponibilité nette				15
22 629	75 444	-	10	305	309 268	Autoconsommation				16
-	102 387	-	-	286 027	388 414	Usage non-énergétique				17
174 729	14 820	3 045	170 486	-	2 177 011	Usage énergétique - écoulement final				18
12 277	-	-	-	-	51 905	Extraction minière & de pétrole & de gaz				20
49 475	-	-	-	-	53 961	Pâtes et papier				21
5 428	63	-	-	-	5 944	Sidérurgie				22
7 422	3 155	-	-	-	10 749	Fonte et affinage, non-ferreux				23
1 927	7 287	-	-	-	9 317	Fabricants de ciment				24
4 548	533	-	-	-	5 465	Produits chimiques				26
9 349	3 782	-	-	-	30 247	Manufacturier - autres				27
78 149	14 820	-	-	-	115 691	Total manufacturier				28
612	-	-	-	-	13 689	Forestier				29
465	-	-	-	-	24 203	Construction				30
91 504	14 820	-	-	-	205 488	Total industriel				31
-	-	-	-	-	63 134	Sociétés ferrovières				32
-	-	824	110 631	-	111 454	Lignes aériennes canadiennes				33
-	-	-	37 450	-	37 450	Lignes aériennes étrangères				34
26 806	-	-	-	-	55 716	Lignes maritimes domestiques				36
33 365	-	-	-	-	39 072	Lignes maritimes étrangères				37
-	-	-	-	-	332	Pipelines				39
-	-	-	-	-	190 696	Transport commercial et en commun				40
-	-	-	-	-	1 015 577	Ventes au détail (pompes)				41
60 171	-	824	148 080	-	1 513 432	Transport				42
1 467	-	-	-	-	118 252	Agriculture				43
352	-	-	-	-	87 925	Residentiel				44
3 620	-	95	9 760	-	40 857	Administration publique				45
17 644	-	2 127	12 645	-	211 095	Commerces et autres institutions				46
2	4	--	--	--	2	Différence statistique				47

Canada - 2001

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	1 015.8	33.3	1 402.8	332.8	889.2	3 673.8
2 Exports	82.1	-	326.8	152.3	115.3	676.5
3 Imports	-	0.3	90.2	67.4	504.3	662.1
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-45.8	6.8	- 112.7	9.1	172.6	30.0
6 Inter-product transfers	-92.6	-0.8	22.4	-50.8	-1 049.9	-1 171.7
7 Other adjustments	86.2	2.4	-0.3	68.8	143.2	300.3
8 Availability	973.1	28.4	1 301.0	256.7	198.8	2 758.0
16 Producer consumption	3.1	-	-	0.5	-	3.7
17 Final demand	970.0	28.4	1 301.0	256.2	198.8	2 754.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	25.2	-	25.2
28 Total manufacturing	970.0	-	132.2	67.3	-	1 169.5
29 Forestry	-	-	-	5.9	-	5.9
30 Construction	-	-	1 105.9	6.8	-	1 112.7
42 Transportation	-	-	-	59.7	-	59.7
43 Agriculture	-	-	-	9.1	-	9.1
45 Public administration	-	-	-	2.5	-	2.5
46 Commercial and other institutional	-	28.4	56.9	79.6	198.8	363.7
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	8 332.5	6 198.2	2 906.9	-	-	17 437.6
2 Exports	7 118.2	-	-	-	-	7 118.2
3 Imports	-	1 912.4	-	165.3	5 311.7	7 389.4
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	329.9	-	-	-	-	329.9
7 Other adjustments	-52.4	-2.9	-0.1	-	- 590.9	- 646.2
8 Availability	832.1	8 107.7	2 906.8	165.3	4 720.8	16 732.7
9 Stock Change - Util. & Industry	11.6	881.2	-29.3	39.7	158.4	1 061.5
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	586.6	7 226.4	2 866.3	-	3 311.3	13 990.6
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	67.6	-	-	-	983.2	1 050.8
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	166.3	0.1	69.9	125.6	267.9	629.8
16 Producer consumption	71.3	-	-	-	-	71.3
17 Non-energy use	-	-	37.8	17.9	58.7	114.4
18 Energy use - final demand	94.9	0.1	32.0	107.8	209.2	444.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	24.6	-	24.6
21 Pulp and paper	-	-	9.9	-	-	9.9
22 Iron and steel	-	-	-	3.8	-	3.8
23 Smelting and refining, non-ferrous	0.2	-	-	79.3	-	79.5
24 Cement	78.8	-	-	-	190.6	269.4
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	14.4	-	19.2	-	18.6	52.2
28 Total manufacturing	93.4	-	29.0	83.1	209.2	414.8
44 Residential	1.5	0.1	3.0	-	-	4.7
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Canada - 2001

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
3 489.8	117.8	3 208.3	970.5	2 517.2	10 303.5	Production	1
346.8	—	1 081.6	480.5	329.5	2 238.4	Exportations	2
—	0.3	174.9	205.5	1 623.6	2 004.3	Importations	3
—	—	—	—	—	—	Transferts inter-régions	4
-67.3	8.3	76.6	-26.0	213.9	205.6	Variation des stocks	5
- 229.5	-11.8	118.4	- 147.0	-3 544.3	-3 814.2	Transferts inter-produits	6
263.4	7.0	-0.5	209.2	792.9	1 272.1	Autres ajustements	7
3 244.2	105.0	2 342.9	783.6	846.0	7 321.7	Disponibilité	8
5.7	0.1	—	2.6	—	8.4	Autoconsommation	16
3 238.5	104.9	2 342.9	781.1	846.0	7 313.3	Écoulement final	17
—	—	—	84.3	—	84.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
3 238.5	—	372.3	215.6	—	3 826.4	Total manufacturier	28
—	—	—	17.7	—	17.7	Forestier	29
—	—	1 833.2	19.0	—	1 852.2	Construction	30
—	—	—	186.2	—	186.2	Transport	42
—	—	—	31.3	—	31.3	Agriculture	43
—	—	—	8.0	—	8.0	Administration publique	45
—	104.9	96.0	219.2	846.0	1 266.1	Commerces et autres institutions	46
--	—	--	--	—	--	Différence statistique	47

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
25 817.9	18 581.8	8 600.4	—	—	53 000.0	Production	1
23 218.9	—	—	—	—	23 218.9	Exportations	2
—	4 370.7	—	315.0	12 898.3	17 583.9	Importations	3
—	—	—	—	—	—	Transferts inter-régions	4
398.6	—	—	—	—	398.6	Variation des stocks	5
130.6	-3.0	-8.0	—	- 836.3	- 716.7	Autres ajustements	7
2 331.0	22 949.4	8 592.4	315.0	12 062.0	46 249.8	Disponibilité	8
100.8	877.5	15.7	-53.1	-1 284.5	- 343.6	Var. des stocks - Services & industries	9
1 631.8	22 057.4	8 334.9	—	9 648.2	41 672.4	Transformé en autres combustibles:	
—	—	—	—	2.9	2.9	a) Énergie électrique - par services	10
123.9	—	—	—	2 948.4	3 072.3	b) Énergie électrique - par industries	11
—	—	—	—	—	—	c) Coke et gaz manufacturé	12
—	—	—	—	—	—	e) Production de vapeur	14
474.5	14.5	241.8	368.1	746.9	1 845.8	Disponibilité nette	15
155.9	—	—	—	—	155.9	Autoconsommation	16
—	—	106.0	62.1	136.2	304.4	Usage non-énergétique	17
318.5	14.5	135.8	305.9	610.8	1 385.5	Usage énergétique - écoulement final	18
—	—	—	35.1	—	35.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
—	—	53.3	—	21.7	75.0	Pâtes et papier	21
—	—	—	11.7	—	11.7	Sidérurgie	22
37.4	—	—	259.1	—	296.5	Fonte et affinage, non-ferreux	23
207.3	—	—	—	516.8	724.1	Fabricants de ciment	24
—	—	—	—	—	—	Produits chimiques	26
55.7	—	53.7	—	72.3	181.7	Manufacturier - autres	27
300.5	—	106.9	270.8	610.8	1 289.0	Total manufacturier	28
7.4	14.5	28.8	—	—	50.7	Residentiel	44
10.7	—	—	—	—	10.7	Administration publique	45
—	—	—	—	—	—	Commerces et autres institutions	46
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	47

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	287.0	2 203.6	1 405.4	100.3	8 780.0	-
2 Exports	-	363.3	1 330.9	48.9	951.0	-
3 Imports	888.5	5 422.0	-	-	2.8	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 145.1	-	94.7	-5 587.4	-
5 Stock variation	-	254.7	-11.0	15.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	388.1	-	-	-	-
7 Other adjustments	59.4	24.1	16.0	-	-	-
8 Availability	1 234.9	6 274.7	101.5	130.7	2 244.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	16.1	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	1 184.3	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	15.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	6 274.7	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 476.5
15 Net supply	34.5	-	86.4	130.7	2 244.4	476.5
16 Producer consumption	-	-	70.9	27.8	663.8	-
17 Non-energy use	-	-	-	55.3	-	-
18 Energy use - final demand	34.5	-	15.5	96.6	7 558.7	476.5
20 Total mining & oil & gas extraction	24.6	-	-	14.1	673.0	-
21 Pulp and paper	-	-	15.5	-	2 107.4	476.5
22 Iron and steel	X	-	X	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	X	X
24 Cement	X	-	X	-	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	215.5	-
26 Chemicals	X	-	X	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	501.2	-
28 Total manufacturing	8.3	-	15.5	-	2 949.8	476.5
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.3	-	-
31 Total industrial	32.9	-	15.5	14.5	3 622.8	476.5
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.8	1.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.8	1.0	-
43 Agriculture	-	-	-	1.2	68.9	-
44 Residential	1.5	-	-	13.3	2 187.7	-
45 Public administration	-	-	-	-	233.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	65.9	1 444.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	8 158	86 403	53 532	2 664	31 608	-
2 Exports	-	14 245	50 696	1 240	3 424	-
3 Imports	26 412	212 537	-	-	10	-
4 Inter-regional transfers	-	-44 899	-	2 522	-20 115	-
5 Stock variation	-	9 386	- 420	425	-	-
6 Inter-product transfers	-	15 216	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 721	945	609	-	-	-
8 Availability	36 290	246 030	3 864	3 521	8 080	-
9 Stock Change - Util. & Industry	463	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	34 847	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	574	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	246 030	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 310
15 Net supply	974	-	3 290	3 521	8 080	1 310
16 Producer consumption	-	-	2 701	783	2 390	-
17 Non-energy use	-	-	-	1 573	-	-
18 Energy use - final demand	974	-	590	2 446	27 211	1 310
20 Total mining & oil & gas extraction	682	-	1	358	2 423	-
21 Pulp and paper	-	-	589	-	7 587	1 310
22 Iron and steel	X	-	X	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	X	X
24 Cement	X	-	X	-	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	776	-
26 Chemicals	X	-	X	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	1 804	-
28 Total manufacturing	248	-	589	-	10 619	1 310
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	8	-	-
31 Total industrial	930	-	590	366	13 042	1 310
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	45	4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	45	4	-
43 Agriculture	-	-	-	29	248	-
44 Residential	45	-	-	338	7 876	-
45 Public administration	-	-	-	-	842	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	1 668	5 200	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 2001 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	6 487.8	5 978.2	...	Production	1
...	-	-	4 439.3	-	...	Exportations	2
...	54.0	-	1 136.9	-	...	Importations	3
...	-	-	111.4	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-36.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 412.3	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	17.7	-	...	Autres ajustements	7
...	54.0	-	2 939.2	5 978.2	...	Disponibilité	8
...	49.7	-	- 326.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	546.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	7.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	12.4	-	...	e) Production de vapeur	14
...	4.4	-	2 699.8	5 978.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	412.6	×	...	Autoconsommation	16
...	-	-	203.5	×	...	Usage non-énergétique	17
...	4.4	-	2 034.5	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	76.4	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	78.9	×	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	×	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	×	...	Produits chimiques	26
...	-	-	60.9	×	...	Manufacturier - autres	27
...	4.4	-	140.0	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	4.7	×	...	Forestier	29
...	-	-	32.0	×	...	Construction	30
...	4.4	-	253.0	×	...	Total industriel	31
...	-	-	24.6	×	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	100.0	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	193.6	×	...	Maritimes	38
...	-	-	-	×	...	Pipelines	39
...	-	-	149.2	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	864.1	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 331.8	×	...	Transport	42
...	-	-	31.5	×	...	Agriculture	43
...	-	-	81.0	×	...	Residentiel	44
...	-	-	143.1	×	...	Administration publique	45
...	-	-	194.4	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	0.1	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
182 364	-	-	244 028	21 521	...	Production	1
69 605	-	-	164 948	-	234 553	Exportations	2
239 018	1 557	-	43 624	-	284 199	Importations	3
-62 492	-	-	4 429	-	-58 063	Transferts inter-régions	4
9 992	-	-	-1 003	-	8 989	Variation des stocks	5
15 216	-	-	-16 271	-	-1 054	Transferts inter-produits	6
3 275	-	-	445	-	3 720	Autres ajustements	7
297 785	1 557	-	112 310	21 521	...	Disponibilité	8
469	1 432	-	-13 886	-	-11 986	Var. des stocks - Services & industries	9
34 847	-	-	23 203	-	58 050	a) Énergie électrique - par services	10
574	-	-	314	-	888	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
246 030	-	-	-	-	246 030	d) Produits raffinés	13
-1 310	-	-	527	-	- 783	e) Production de vapeur	14
17 176	125	-	102 153	21 521	140 976	Disponibilité nette	15
...	-	-	16 102	×	21 976	Autoconsommation	16
...	-	-	8 796	×	10 369	Usage non-énergétique	17
...	125	-	75 968	×	108 625	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	3 093	×	6 557	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	3 295	×	12 781	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	×	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	776	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	×	X	Produits chimiques	26
...	-	-	2 490	×	4 294	Manufacturier - autres	27
...	125	-	5 796	×	18 687	Total manufacturier	28
...	-	-	178	×	178	Forestier	29
...	-	-	1 241	×	1 249	Construction	30
...	125	-	10 308	×	26 671	Total industriel	31
...	-	-	942	×	942	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	3 738	×	3 738	Lignes aériennes	35
...	-	-	7 583	×	7 583	Maritimes	38
...	-	-	-	×	-	Pipelines	39
...	-	-	5 659	×	5 708	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	30 520	×	30 520	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	48 443	×	48 492	Transport	42
...	-	-	1 202	×	1 479	Agriculture	43
...	-	-	3 145	×	11 403	Residentiel	44
...	-	-	5 491	×	6 333	Administration publique	45
...	-	-	7 379	×	14 247	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	5	×	5	Différence statistique	47

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	818.3	6 477.1	3 928.6	189.8	34 443.2	-
2 Exports	-	2 210.1	3 692.6	191.6	3 018.6	-
3 Imports	2 466.4	16 355.1	-	12.5	85.5	-
4 Inter-regional transfers	-	-2 385.5	-	514.5	-21 588.6	-
5 Stock variation	-	536.1	-25.3	36.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 187.8	-	-	-	-
7 Other adjustments	241.6	75.7	16.0	-	-	-
8 Availability	3 526.3	18 964.0	277.3	488.8	9 921.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-46.4	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	3 509.5	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	45.2	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	18 964.0	-	12.4	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 678.7
15 Net supply	63.1	-	232.1	476.5	9 921.4	1 678.7
16 Producer consumption	-	-	205.9	129.7	2 487.5	-
17 Non-energy use	-	-	-	213.7	-	-
18 Energy use - final demand	63.1	-	26.2	331.6	27 027.3	1 678.7
20 Total mining & oil & gas extraction	35.1	-	0.1	18.2	2 162.4	-
21 Pulp and paper	X	-	26.1	-	6 801.3	1 676.0
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	634.4	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	55.4	1 578.1	-
28 Total manufacturing	20.6	-	26.1	55.4	9 386.3	1 676.0
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.9	-	-
31 Total industrial	55.8	-	26.2	74.5	11 548.7	1 676.0
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	5.2	1.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	5.2	1.0	-
43 Agriculture	-	-	-	3.4	222.4	-
44 Residential	7.4	-	-	57.2	9 293.8	-
45 Public administration	-	-	-	0.4	773.7	2.7
46 Commercial and other institutional	-	-	-	190.9	5 187.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	23 474	253 967	149 641	5 115	123 995	-
2 Exports	-	86 656	140 650	4 903	10 867	-
3 Imports	73 467	641 283	-	317	308	-
4 Inter-regional transfers	-	-93 537	-	13 759	-77 719	-
5 Stock variation	-	21 019	- 962	1 030	-	-
6 Inter-product transfers	-	46 573	-	-	-	-
7 Other adjustments	6 997	2 968	609	-	-	-
8 Availability	103 938	743 577	10 562	13 258	35 717	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 167	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	103 303	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1 722	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	743 577	-	352	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-4 616
15 Net supply	1 802	-	8 840	12 905	35 717	4 616
16 Producer consumption	-	-	7 843	3 527	8 955	-
17 Non-energy use	-	-	-	6 077	-	-
18 Energy use - final demand	1 802	-	998	8 392	97 298	4 616
20 Total mining & oil & gas extraction	973	-	4	461	7 785	-
21 Pulp and paper	-	-	994	-	24 487	4 609
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	-	-	2 284	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	1 403	5 681	-
28 Total manufacturing	615	-	994	1 403	33 791	4 609
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	22	-	-
31 Total industrial	1 588	-	998	1 886	41 575	4 609
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	132	4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	132	4	-
43 Agriculture	-	-	-	86	801	-
44 Residential	214	-	-	1 447	33 458	-
45 Public administration	-	-	-	9	2 785	7
46 Commercial and other institutional	-	-	-	4 832	18 676	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	19 654.9	19 593.3	...	Production	1
...	-	-	12 756.5	-	...	Exportations	2
...	101.5	-	3 905.0	-	...	Importations	3
...	-	-	276.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-42.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-1 261.8	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	119.4	-	...	Autres ajustements	7
...	101.5	-	9 980.1	19 593.3	...	Disponibilité	8
...	25.2	-	- 726.2	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	2 224.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	25.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	48.4	-	...	e) Production de vapeur	14
...	76.2	-	8 408.4	19 593.3	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	1 339.6	x	...	Autoconsommation	16
...	-	-	324.4	x	...	Usage non-énergétique	17
...	76.2	-	6 545.7	x	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	56.9	-	236.7	x	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	306.4	x	...	Pâtes et papier	21
...	x	-	x	x	...	Sidérurgie	22
...	x	-	x	x	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	x	-	x	x	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	x	...	Raffinage pétrolier	25
...	x	-	x	x	...	Produits chimiques	26
...	-	-	215.5	x	...	Manufacturier - autres	27
...	19.4	-	522.8	x	...	Total manufacturier	28
...	-	-	13.1	x	...	Forestier	29
...	-	-	70.9	x	...	Construction	30
...	76.2	-	843.5	x	...	Total industriel	31
...	-	-	77.2	x	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	248.4	x	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	620.0	x	...	Maritimes	38
...	-	-	-	x	...	Pipelines	39
...	-	-	418.2	x	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 355.8	x	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	3 719.6	x	...	Transport	42
...	-	-	122.3	x	...	Agriculture	43
...	-	-	715.7	x	...	Residentiel	44
...	-	-	442.5	x	...	Administration publique	45
...	-	-	702.1	x	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	0.2	x	...	Différence statistique	47
terajoules							
556 192	-	-	737 316	70 536	...	Production	1
243 076	-	-	474 625	-	717 701	Exportations	2
715 374	2 925	-	155 257	-	873 556	Importations	3
- 157 437	-	-	11 227	-	- 146 270	Transferts inter-régions	4
21 087	-	-	-1 098	-	19 989	Variation des stocks	5
46 573	-	-	-43 241	-	-2 668	Transferts inter-produits	6
10 574	-	-	3 538	-	14 112	Autres ajustements	7
907 052	2 925	-	384 570	70 536	...	Disponibilité	8
-1 167	727	-	-30 863	-	-31 304	Var. des stocks - Services & industries	9
103 303	-	-	94 488	-	197 791	a) Énergie électrique - par services	10
1 722	-	-	1 064	-	2 785	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
743 929	-	-	-	-	743 929	d) Produits raffinés	13
-4 616	-	-	2 057	-	-2 559	e) Production de vapeur	14
63 881	2 198	-	317 825	70 536	454 440	Disponibilité nette	15
...	-	-	51 828	x	72 153	Autoconsommation	16
...	-	-	13 630	x	19 706	Usage non-énergétique	17
...	2 198	-	247 270	x	362 574	Usage énergétique - écoulement final	18
...	1 639	-	9 642	x	20 505	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	12 850	x	42 939	Pâtes et papier	21
...	x	-	x	x	x	Sidérurgie	22
...	x	-	x	x	x	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	x	-	x	x	x	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	x	2 284	Raffinage pétrolier	25
...	x	-	x	x	x	Produits chimiques	26
...	-	-	8 830	x	15 914	Manufacturier - autres	27
...	559	-	21 719	x	63 688	Total manufacturier	28
...	-	-	502	x	502	Forestier	29
...	-	-	2 763	x	2 784	Construction	30
...	2 198	-	34 626	x	87 479	Total industriel	31
...	-	-	2 958	x	2 958	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	9 282	x	9 282	Lignes aériennes	35
...	-	-	24 695	x	24 695	Maritimes	38
...	-	-	-	x	-	Pipelines	39
...	-	-	15 887	x	16 023	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	83 305	x	83 305	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	136 128	x	136 264	Transport	42
...	-	-	4 634	x	5 520	Agriculture	43
...	-	-	27 784	x	62 903	Residentiel	44
...	-	-	17 125	x	19 927	Administration publique	45
...	-	-	26 973	x	50 481	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	7	x	7	Différence statistique	47

TABLE 20. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	245.6	2 337.4	22.7	758.5	1 473.5
2 Exports	X	-	2 101.0	31.1	452.5	1 064.6
3 Imports	X	-	392.1	-	0.4	4.8
4 Inter-regional transfers	X	-	16.8	1.7	63.9	27.1
5 Stock variation	X	-	- 128.6	-8.3	28.4	-11.6
6 Inter-product transfers	X	-	66.5	3.2	296.4	- 294.5
7 Other adjustments	X	-	-1.2	-	3.3	-0.8
8 Availability	X	245.6	839.2	4.6	641.5	157.0
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.8	0.3
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	0.5	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	245.6	839.2	4.6	638.3	156.7
16 Producer consumption	X	245.6	-	-	-	0.4
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	839.2	4.6	638.3	156.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	35.8	0.7
21 Pulp and paper	X	-	-	-	13.4	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	16.8	7.8
28 Total manufacturing	X	-	-	-	30.2	7.8
29 Forestry	X	-	-	-	4.5	0.1
30 Construction	X	-	-	-	21.9	6.8
31 Total industrial	X	-	-	-	92.5	15.4
32 Railways	X	-	-	-	24.6	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	149.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	4.7	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	16.3	-	132.9	-
41 Retail pump sales	X	-	780.2	-	83.9	-
42 Transportation	X	-	796.5	-	395.1	-
43 Agriculture	X	-	6.0	-	19.5	3.2
44 Residential	X	-	-	1.3	-	78.3
45 Public administration	X	-	10.9	-	51.9	9.0
46 Commercial and other institutional	X	-	25.8	3.2	79.3	50.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	8 862	81 808	855	29 051	57 171
2 Exports	X	-	73 536	1 174	17 332	41 306
3 Imports	X	-	13 724	-	15	187
4 Inter-regional transfers	X	-	589	63	2 448	1 050
5 Stock variation	X	-	-4 502	- 312	1 087	- 449
6 Inter-product transfers	X	-	2 328	119	11 351	-11 428
7 Other adjustments	X	-	-42	-	126	-30
8 Availability	X	8 862	29 373	175	24 570	6 092
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	107	12
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	18	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	8 862	29 373	175	24 446	6 080
16 Producer consumption	X	8 862	-	-	-	15
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	29 373	174	24 446	6 065
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 370	27
21 Pulp and paper	X	-	-	-	513	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	644	302
28 Total manufacturing	X	-	-	1	1 157	302
29 Forestry	X	-	-	-	173	5
30 Construction	X	-	-	-	840	264
31 Total industrial	X	-	-	-	3 541	598
32 Railways	X	-	-	-	942	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	5 707	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	181	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	569	-	5 090	-
41 Retail pump sales	X	-	27 309	-	3 212	-
42 Transportation	X	-	27 878	-	15 131	-
43 Agriculture	X	-	-	2	745	125
44 Residential	X	-	210	-	-	3 039
45 Public administration	X	-	383	2	1 990	348
46 Commercial and other institutional	X	-	902	122	3 039	1 955
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 2C. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
743.7	X	-	244.5	411.1	6 487.8	Production	1
540.2	X	--	38.8	119.4	4 439.3	Exportations	2
249.7	X	-	-	445.6	1 136.9	Importations	3
25.4	X	1.7	13.8	-35.2	111.4	Transferts inter-régions	4
-36.4	X	-0.2	36.7	75.0	-36.8	Variation des stocks	5
0.5	X	--	-5.7	- 424.9	- 412.3	Transferts inter-produits	6
-2.1	X	--	0.3	1.3	17.7	Autres ajustements	7
513.5	X	1.8	177.4	203.5	2 939.2	Disponibilité	8
- 326.7	X	-	-	-	- 326.7	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
543.2	X	-	-	-	546.3	a) Énergie électrique - par services	10
7.0	X	-	-	-	7.4	b) Énergie électrique - par industries	11
12.4	X	-	-	-	12.4	c) Production de vapeur	14
277.7	X	1.8	177.4	203.5	2 699.8	Disponibilité nette	15
60.7	X	-	--	-	412.6	Autoconsommation	16
-	X	-	-	203.5	203.5	Usage non-énergétique	17
216.8	-	1.8	177.4	-	2 034.5	Usage énergétique - écoulement final	18
39.9	-	-	-	-	76.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
65.4	-	-	-	-	78.9	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
36.3	-	-	-	-	60.9	Manufacturier - autres	27
102.0	-	-	-	-	140.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	4.7	Forestier	29
3.2	-	-	-	-	32.0	Construction	30
145.1	-	-	-	-	253.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	24.6	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.7	53.5	-	54.2	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	45.8	-	45.8	Lignes aériennes étrangères	34
16.0	-	-	-	-	165.0	Lignes maritimes domestiques	36
23.9	-	-	-	-	28.6	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	149.2	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	864.1	Ventes au détail (pompes)	41
39.9	-	0.7	99.3	-	1 331.5	Transport	42
2.8	-	-	-	-	31.5	Agriculture	43
1.4	-	-	-	-	81.0	Residentiel	44
21.1	-	0.1	50.0	-	143.1	Administration publique	45
6.5	-	1.1	28.1	-	194.4	Commerces et autres institutions	46
0.1	-	-	-	--	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
31 609	X	-	9 145	17 146	244 028	Production	1
22 959	X	1	1 451	4 870	164 948	Exportations	2
10 612	X	-	-	17 827	43 624	Importations	3
1 080	X	56	515	-1 297	4 429	Transferts inter-régions	4
-1 546	X	-5	1 373	3 135	-1 003	Variation des stocks	5
21	X	--	- 213	-16 917	-16 271	Transferts inter-produits	6
-88	X	1	12	42	445	Autres ajustements	7
21 822	X	61	6 633	8 796	112 310	Disponibilité	8
-13 886	X	-	-	-	-13 886	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
23 084	X	-	-	-	23 203	a) Énergie électrique - par services	10
296	X	-	-	-	314	b) Énergie électrique - par industries	11
527	X	-	-	-	527	c) Production de vapeur	14
11 801	X	61	6 633	8 796	102 153	Disponibilité nette	15
2 580	X	-	--	-	16 102	Autoconsommation	16
-	X	-	-	8 796	8 796	Usage non-énergétique	17
9 215	-	61	6 633	-	75 968	Usage énergétique - écoulement final	18
1 695	-	-	-	-	3 093	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
2 781	-	-	-	-	3 295	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
1 543	-	-	-	-	2 490	Manufacturier - autres	27
4 335	-	-	-	-	5 796	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	178	Forestier	29
136	-	-	-	-	1 241	Construction	30
6 166	-	-	-	-	10 308	Total industriel	31
-	-	-	-	-	942	Sociétés ferrovières	32
-	-	24	2 000	-	2 024	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1 715	-	1 715	Lignes aériennes étrangères	34
680	-	-	-	-	6 387	Lignes maritimes domestiques	36
1 015	-	-	-	-	1 196	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	5 659	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	30 520	Ventes au détail (pompes)	41
1 695	-	24	3 715	-	48 443	Transport	42
120	-	-	-	-	1 202	Agriculture	43
59	-	-	-	-	3 145	Residentiel	44
898	-	2	1 869	-	5 491	Administration publique	45
276	-	35	1 050	-	7 379	Commerces et autres institutions	46
5	-	-	--	--	5	Différence statistique	47

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	721.2	7 164.4	80.6	2 309.0	4 687.4
2 Exports	X	-	6 036.1	80.4	1 400.3	2 964.9
3 Imports	X	-	696.7	-	68.6	8.4
4 Inter-regional transfers	X	-	87.3	10.0	130.6	126.7
5 Stock variation	X	-	-13.4	-1.6	66.3	- 106.3
6 Inter-product transfers	X	-	331.9	22.9	734.9	- 838.1
7 Other adjustments	X	-	-2.0	0.3	29.4	1.5
8 Availability	X	721.2	2 261.6	34.9	1 805.9	1 127.2
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	10.4	0.4
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	1.4	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	721.2	2 261.6	34.9	1 794.1	1 126.8
16 Producer consumption	X	721.2	0.1	0.1	0.3	1.6
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	2 261.5	34.8	1 793.9	1 125.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	95.6	4.6
21 Pulp and paper	X	-	-	-	40.8	0.2
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.2	46.7	35.5
28 Total manufacturing	X	-	-	0.2	87.5	35.7
29 Forestry	X	-	-	-	11.9	1.2
30 Construction	X	-	-	0.1	45.6	15.4
31 Total industrial	X	-	-	0.3	240.6	56.9
32 Railways	X	-	-	-	77.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	366.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	28.3	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	39.6	-	378.6	-
41 Retail pump sales	X	-	2 097.4	-	258.4	-
42 Transportation	X	-	2 137.1	-	1 108.4	-
43 Agriculture	X	-	25.8	0.3	67.2	22.8
44 Residential	X	-	-	15.6	-	691.8
45 Public administration	X	-	27.8	1.0	169.4	65.8
46 Commercial and other institutional	X	-	70.8	17.6	208.2	287.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	26 022	250 753	3 035	88 435	181 871
2 Exports	X	-	211 264	3 030	53 630	115 039
3 Imports	X	-	24 384	-	2 627	326
4 Inter-regional transfers	X	-	3 056	376	5 001	4 917
5 Stock variation	X	-	- 679	-59	2 540	-4 125
6 Inter-product transfers	X	-	11 617	862	28 148	-32 520
7 Other adjustments	X	-	-70	12	1 126	57
8 Availability	X	26 022	79 155	1 315	69 167	43 737
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	399	16
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	53	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	26 022	79 155	1 315	68 715	43 720
16 Producer consumption	X	26 022	2	3	11	61
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	79 153	1 313	68 705	43 660
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	3 662	177
21 Pulp and paper	X	-	-	-	1 562	8
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	7	1 790	1 379
28 Total manufacturing	X	-	-	8	3 352	1 387
29 Forestry	X	-	-	1	455	46
30 Construction	X	-	-	3	1 746	596
31 Total industrial	X	-	-	11	9 215	2 207
32 Railways	X	-	-	-	2 958	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	14 016	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	1 083	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 386	-	14 501	-
41 Retail pump sales	X	-	73 410	-	9 895	-
42 Transportation	X	-	74 797	-	42 452	-
43 Agriculture	X	-	905	12	2 573	884
44 Residential	X	-	-	588	-	26 843
45 Public administration	X	-	974	37	6 489	2 554
46 Commercial and other institutional	X	-	2 477	664	7 975	11 172
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
2 209.5	X	-	666.4	926.8	19 654.9	Production	1
1 282.9	X	0.1	241.1	528.9	12 756.5	Exportations	2
1 662.1	X	-	-	1 354.7	3 905.0	Importations	3
38.8	X	4.0	14.0	-81.1	276.8	Transferts inter-régions	4
11.0	X	-0.1	20.6	17.8	-42.2	Variation des stocks	5
73.4	X	-	-14.4	-1 343.7	-1 261.8	Transferts inter-produits	6
-2.1	X	-	-0.6	14.4	119.4	Autres ajustements	7
2 687.8	X	4.1	403.6	324.5	9 980.1	Disponibilité	8
- 726.2	X	-	-	-	- 726.2	Var. des stocks - Services & industries	9
2 213.5	X	-	-	-	2 224.3	Transformé en autres combustibles:	
23.8	X	-	-	-	25.2	a) Énergie électrique - par services	10
48.4	X	-	-	-	48.4	b) Énergie électrique - par industries	11
1 128.4	X	4.1	403.6	324.5	8 408.4	c) Production de vapeur	14
205.6	X	-	-	-	1 339.6	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	-	324.4	Autoconsommation	16
922.6	-	4.1	403.6	324.4	6 545.7	Usage non-énergétique	17
136.5	-	-	-	-	236.7	Usage énergétique - écoulement final	18
265.4	-	-	-	-	306.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
133.1	-	-	-	-	215.5	Manufacturier - autres	27
399.3	-	-	-	-	522.8	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	13.1	Forestier	29
9.8	-	-	-	-	70.9	Construction	30
545.7	-	-	-	-	843.5	Total industriel	31
-	-	-	-	-	77.2	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.8	163.0	-	164.7	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	83.6	-	83.6	Lignes aériennes étrangères	34
64.8	-	-	-	-	430.7	Lignes maritimes domestiques	36
161.0	-	-	-	-	189.3	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	418.2	Transport commercial et en commun	40
225.8	-	1.8	246.6	-	2 355.8	Ventes au détail (pompes)	41
6.1	-	-	-	-	3 719.6	Transport	42
8.3	-	-	-	-	122.3	Agriculture	43
78.1	-	-	-	-	715.7	Residentiel	44
58.5	-	0.2	100.1	-	442.5	Administration publique	45
0.2	-	2.1	56.9	-	702.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	0.2	Différence statistique	47
terajoules							
93 904	X	-	24 924	38 890	737 316	Production	1
54 523	X	3	9 018	22 458	474 625	Exportations	2
70 641	X	-	-	54 026	155 257	Importations	3
1 647	X	134	524	-3 106	11 227	Transferts inter-régions	4
467	X	-5	772	782	-1 098	Variation des stocks	5
3 118	X	-	- 540	-53 471	-49 241	Transferts inter-produits	6
-88	X	-1	-22	530	3 538	Autres ajustements	7
114 233	X	136	15 096	13 630	384 570	Disponibilité	8
-30 863	X	-	-	-	-30 863	Var. des stocks - Services & industries	9
94 073	X	-	-	-	94 488	Transformé en autres combustibles:	
1 011	X	-	-	-	1 064	a) Énergie électrique - par services	10
2 057	X	-	-	-	2 057	b) Énergie électrique - par industries	11
47 956	X	136	15 096	13 630	317 825	c) Production de vapeur	14
8 739	X	-	1	1	51 828	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	-	13 630	Autoconsommation	16
39 209	-	136	15 095	-	247 270	Usage non-énergétique	17
5 803	-	-	-	-	9 642	Usage énergétique - écoulement final	18
11 279	-	-	-	-	12 850	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
5 655	-	-	-	-	8 830	Manufacturier - autres	27
16 972	-	-	-	-	21 719	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	502	Forestier	29
417	-	-	-	-	2 763	Construction	30
23 193	-	-	-	-	34 626	Total industriel	31
-	-	-	-	-	2 958	Sociétés ferrovières	32
-	-	59	6 096	-	6 155	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3 128	-	3 128	Lignes aériennes étrangères	34
2 754	-	-	-	-	16 770	Lignes maritimes domestiques	36
6 843	-	-	-	-	7 926	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	15 887	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	83 305	Ventes au détail (pompes)	41
9 597	-	59	9 224	-	136 128	Transport	42
261	-	-	-	-	4 634	Agriculture	43
352	-	-	-	-	27 784	Residentiel	44
3 320	-	6	3 745	-	17 125	Administration publique	45
2 486	-	71	2 127	-	26 973	Commerces et autres institutions	46
7	-	-	-	-	7	Différence statistique	47

Atlantic provinces - 2001

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	-	X	-	186.7	411.1
2 Exports	X	-	X	0.3	71.9	119.4
3 Imports	X	-	X	2.0	425.6	445.6
4 Inter-regional transfers	X	0.1	X	14.9	-74.7	-35.2
5 Stock variation	X	-	X	-0.4	43.8	75.0
6 Inter-product transfers	X	-	X	-3.1	- 418.9	- 424.9
7 Other adjustments	X	-	X	1.9	-2.5	1.3
8 Availability	X	0.1	X	15.9	0.4	203.5
16 Producer consumption	X	-	X	-	-	-
17 Final demand	17.9	0.1	169.2	15.9	0.4	203.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3.0	-	3.0
28 Total manufacturing	17.9	-	5.8	2.1	-	25.8
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	162.0	0.4	-	162.4
42 Transportation	-	-	-	4.9	-	4.9
43 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Commercial and other institutional	-	0.1	1.4	4.9	0.4	6.9
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	287.0	-	-	-	-	287.0
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	38.7	849.8	888.5
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	59.4	-	-	-	-	59.4
8 Availability	346.4	-	-	38.7	849.8	1 234.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-20.7	-	-	14.1	22.8	16.1
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	365.6	-	-	-	818.7	1 184.3
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1.5	-	-	24.6	8.3	34.5
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	1.5	-	-	24.6	8.3	34.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	24.6	-	24.6
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	X
24 Cement	-	-	-	-	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	8.3	8.3
44 Residential	1.5	-	-	-	-	1.5
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 2001

TABEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	-	X	-	333.8	926.8	Production	1
X	-	X	5.3	174.3	528.9	Exportations	2
X	-	X	3.3	1 333.3	1 354.7	Importations	3
X	0.2	X	36.4	- 149.8	-81.1	Transferts inter-régions	4
X	-	X	-6.0	9.3	17.8	Variation des stocks	5
X	-	X	-4.2	-1 330.2	-1 343.7	Transferts inter-produits	6
X	-	X	7.6	-1.8	14.4	Autres ajustements	7
X	0.3	X	43.8	1.7	324.5	Disponibilité	8
X	-	X	-	-	-	Autoconsommation	16
59.5	0.3	219.2	43.8	1.7	324.4	Écoulement final	17
-	-	-	8.7	-	8.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
59.5	-	8.9	6.1	-	74.4	Total manufacturier	28
-	-	-	0.5	-	0.5	Forestier	29
-	-	207.5	1.0	-	208.5	Construction	30
-	-	-	14.5	-	14.5	Transport	42
-	-	-	0.8	-	0.8	Agriculture	43
-	-	-	0.8	-	0.8	Administration publique	45
-	0.3	2.8	11.5	1.7	16.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
818.3	-	-	-	-	818.3	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	38.7	2 427.8	2 466.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
241.6	-	-	-	-	241.6	Autres ajustements	7
1 059.9	-	-	38.7	2 427.8	3 526.3	Disponibilité	8
-59.1	-	-	3.5	9.2	-46.4	Var. des stocks - Services & industries	9
1 111.6	-	-	-	2 398.0	3 509.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
7.4	-	-	35.1	20.6	63.1	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
7.4	-	-	35.1	20.6	63.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	35.1	-	35.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	X	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	X	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
7.4	-	-	-	20.6	20.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	7.4	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Nfld & Labrador - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	2 048.5	66.4	-	7 024.0	-
2 Exports	-	315.6	-	-	-	-
3 Imports	38.7	1 255.2	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 689.5	-	0.4	-5 089.9	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	38.7	X	66.4	0.6	1 934.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	14.1	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	15.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	24.6	-	51.3	0.6	1 934.1	-
16 Producer consumption	-	-	51.3	0.1	179.3	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	24.6	-	-	5.9	2 107.5	-
20 Total mining & oil & gas extraction	24.6	-	-	0.9	537.1	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	55.9	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	684.1	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	24.6	-	-	0.9	1 221.1	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.1	5.7	-
44 Residential	-	-	-	0.8	473.9	-
45 Public administration	-	-	-	-	49.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	4.0	357.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	80 322	2 529	-	25 287	-
2 Exports	-	12 375	-	-	-	-
3 Imports	1 071	49 217	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-66 245	-	11	-18 324	-
5 Stock variation	-	X	-	-5	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	1 071	X	2 529	16	6 963	-
9 Stock Change - Util. & Industry	389	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	574	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	682	-	1 955	16	6 963	-
16 Producer consumption	-	-	1 954	3	646	-
17 Non-energy use	-	-	-	1	-	-
18 Energy use - final demand	682	-	1	148	7 587	-
20 Total mining & oil & gas extraction	682	-	1	22	1 933	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	201	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	2 463	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	682	-	1	22	4 396	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	2	21	-
44 Residential	-	-	-	20	1 706	-
45 Public administration	-	-	-	-	177	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	101	1 288	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve et Labrador 2001 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	352.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	52.8	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	52.8	-	704.9	352.7	...	Disponibilité	8
...	52.8	-	-28.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	70.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	0.5	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	662.7	352.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	535.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	48.7	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	4.2	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	21.7	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.4	X	...	Forestier	29
...	-	-	13.6	X	...	Construction	30
...	-	-	84.4	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	54.8	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	73.5	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	27.7	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	155.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	311.5	X	...	Transport	42
...	-	-	5.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	16.9	X	...	Residentiel	44
...	-	-	68.1	X	...	Administration publique	45
...	-	-	48.4	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
108 137	-	-	X	1 270	...	Production	1
12 375	-	-	X	-	...	Exportations	2
50 289	1 521	-	X	-	...	Importations	3
-84 558	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
4 537	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	1 521	-	26 825	1 270	...	Disponibilité	8
389	1 521	-	-1 203	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	2 976	-	2 976	a) Énergie électrique - par services	10
574	-	-	18	-	592	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
9 616	-	-	25 034	1 270	35 920	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	20 152	X	28 571	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 010	X	4 649	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	162	X	363	Manufacturier - autres	27
...	-	-	902	X	3 364	Total manufacturier	28
...	-	-	14	X	14	Forestier	29
...	-	-	522	X	522	Construction	30
...	-	-	3 447	X	8 549	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	2 048	X	2 048	Lignes aériennes	35
...	-	-	2 827	X	2 827	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	1 049	X	1 051	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	5 480	X	5 480	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	11 404	X	11 406	Transport	42
...	-	-	223	X	245	Agriculture	43
...	-	-	655	X	2 381	Residentiel	44
...	-	-	2 610	X	2 786	Administration publique	45
...	-	-	1 814	X	3 203	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Nfld & Labrador - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (see intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	6 077.4	179.7	-	28 785.3	-
2 Exports	-	1 983.8	-	-	-	-
3 Imports	38.7	3 927.1	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-4 030.0	-	1.1	-21 745.6	-
5 Stock variation	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	38.7	X	179.7	1.0	7 039.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	3.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	45.2	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	35.1	-	134.5	1.0	7 039.7	-
16 Producer consumption	-	-	134.4	1.1	619.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	0.2	-	-
18 Energy use - final demand	35.1	-	0.1	27.8	7 930.2	-
20 Total mining & oil & gas extraction	35.1	-	0.1	1.1	1 781.2	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	3.8	148.0	-
28 Total manufacturing	-	-	-	3.8	2 105.4	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.0	-	-
31 Total industrial	35.1	-	0.1	5.0	3 886.6	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.2	17.9	-
44 Residential	-	-	-	3.7	2 484.3	-
45 Public administration	-	-	-	-	200.4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	18.5	1 341.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	238 295	6 845	-	103 627	-
2 Exports	-	77 785	-	-	-	-
3 Imports	1 071	153 980	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 158 016	-	30	-78 284	-
5 Stock variation	-	X	-	2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	1 071	X	6 845	28	25 343	-
9 Stock Change - Util. & Industry	98	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1 722	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	973	-	5 123	28	25 343	-
16 Producer consumption	-	-	5 119	30	2 228	-
17 Non-energy use	-	-	-	7	-	-
18 Energy use - final demand	973	-	4	703	28 549	-
20 Total mining & oil & gas extraction	973	-	4	28	6 412	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	97	533	-
28 Total manufacturing	-	-	-	97	7 580	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	973	-	4	126	13 992	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	9	-	-
43 Agriculture	-	-	-	6	65	-
44 Residential	-	-	-	94	8 943	-
45 Public administration	-	-	-	1	721	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	468	4 828	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve et Labrador 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 509.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	75.1	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	75.1	-	2 142.6	1 509.5	...	Disponibilité	8
...	18.2	-	- 110.2	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	328.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	1.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	56.9	-	1 922.6	1 509.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	56.9	-	1 513.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	56.9	-	152.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	16.2	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	74.0	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	1.3	X	...	Forestier	29
...	-	-	24.2	X	...	Construction	30
...	56.9	-	252.1	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	120.8	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	192.2	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	72.6	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	432.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	817.8	X	...	Transport	42
...	-	-	14.1	X	...	Agriculture	43
...	-	-	109.1	X	...	Residentiel	44
...	-	-	178.1	X	...	Administration publique	45
...	-	-	141.9	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
		terajoules					
348 767	-	-	X	5 434	...	Production	1
77 785	-	-	X	-	...	Exportations	2
155 052	2 164	-	X	-	...	Importations	3
- 236 269	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
15 477	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	2 164	-	82 028	5 434	...	Disponibilité	8
98	525	-	-4 684	-	-4 061	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	13 959	-	13 959	a) Énergie électrique - par services	10
1 722	-	-	53	-	1 775	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
31 467	1 639	-	72 700	5 434	111 241	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	1 639	-	57 302	X	89 170	Usage énergétique - écoulement final	18
...	1 639	-	6 322	X	15 378	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	628	X	1 257	Manufacturier - autres	27
...	-	-	3 069	X	10 745	Total manufacturier	28
...	-	-	49	X	49	Forestier	29
...	-	-	930	X	931	Construction	30
...	1 639	-	10 370	X	27 104	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	4 518	X	4 518	Lignes aériennes	35
...	-	-	7 406	X	7 406	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	2 740	X	2 749	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	15 239	X	15 239	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	29 902	X	29 911	Transport	42
...	-	-	536	X	606	Agriculture	43
...	-	-	4 228	X	13 266	Residentiel	44
...	-	-	6 907	X	7 629	Administration publique	45
...	-	-	5 358	X	10 654	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Nfld & Labrador - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	69.2	159.6	1.1	178.6	29.2
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	0.5	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	69.2	159.6	1.1	178.1	29.2
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	159.6	1.1	178.1	29.2
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	14.2	0.2
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	3.0	0.8
28 Total manufacturing	X	-	-	-	4.4	0.8
29 Forestry	X	-	-	-	0.4	-
30 Construction	X	-	-	-	10.6	3.0
31 Total industrial	X	-	-	-	29.6	4.1
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	66.4	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	4.6	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	3.6	-	24.1	-
41 Retail pump sales	X	-	144.8	-	10.8	-
42 Transportation	X	-	148.4	-	105.8	-
43 Agriculture	X	-	0.9	-	4.7	0.4
44 Residential	X	-	-	0.1	-	16.7
45 Public administration	X	-	3.9	-	22.5	1.6
46 Commercial and other institutional	X	-	6.5	0.9	15.5	6.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	2 497	5 586	43	6 840	1 133
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	1	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	18	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	2 497	5 586	43	6 821	1 133
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	5 586	43	6 821	1 133
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	544	10
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	115	33
28 Total manufacturing	X	-	-	1	169	33
29 Forestry	X	-	-	-	14	-
30 Construction	X	-	-	-	406	115
31 Total industrial	X	-	-	1	1 133	158
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2 542	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	175	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	125	-	923	-
41 Retail pump sales	X	-	5 068	-	412	-
42 Transportation	X	-	5 193	-	4 052	-
43 Agriculture	X	-	30	-	179	14
44 Residential	X	-	-	5	-	649
45 Public administration	X	-	135	2	862	64
46 Commercial and other institutional	X	-	227	35	595	247
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 30. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve et Labrador 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
146.4	X	0.8	103.6	10.9	704.9	Disponibilité	8
-28.3	X	-	-	-	-28.3	Var. des stocks - Services & industries	9
70.0	X	-	-	-	70.0	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	0.5	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
104.7	X	0.8	103.6	10.9	662.7	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
62.7	-	0.8	103.6	-	535.2	Usage énergétique - écoulement final	18
34.3	-	-	-	-	48.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
0.3	-	-	-	-	4.2	Manufacturier - autres	27
16.4	-	-	-	-	21.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.4	Forestier	29
50.7	-	-	-	-	13.6	Construction	30
-	-	-	-	-	84.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.2	11.1	-	11.3	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	43.5	-	43.5	Lignes aériennes étrangères	34
2.6	-	-	-	-	66.4	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	7.2	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	27.7	Transport commercial et en commun	40
2.6	-	0.2	54.6	-	155.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	311.8	Transport	42
-	-	-	-	-	5.9	Agriculture	43
9.4	-	0.1	30.6	-	16.9	Residentiel	44
-	-	0.6	18.4	-	68.1	Administration publique	45
-	-	-	-	-	48.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
6 221	X	28	3 876	466	26 825	Disponibilité	8
-1 203	X	-	-	-	-1 203	Var. des stocks - Services & industries	9
2 975	X	-	-	-	2 976	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	18	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
4 449	X	28	3 876	466	25 034	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
2 665	-	28	3 876	-	20 152	Usage non-énergétique	17
1 457	-	-	-	-	2 010	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
13	-	-	-	-	162	Manufacturier - autres	27
699	-	-	-	-	902	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	14	Forestier	29
-	-	-	-	-	522	Construction	30
2 155	-	-	-	-	3 447	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	5	416	-	421	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1 626	-	1 626	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	2 542	Lignes maritimes domestiques	36
111	-	-	-	-	285	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 049	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	5 480	Ventes au détail (pompes)	41
111	-	5	2 042	-	11 404	Transport	42
-	-	-	-	-	223	Agriculture	43
-	-	-	-	-	655	Residentiel	44
400	-	2	1 146	-	2 610	Administration publique	45
-	-	21	688	-	1 814	Commerces et autres institutions	46
2	-	-	-	-	2	Différence statistique	47

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Nfld & Labrador - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	233.7	437.1	6.2	474.8	171.2
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	4.1	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	1.4	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	233.7	437.1	6.2	469.4	171.2
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	437.1	6.2	469.3	171.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	37.6	1.4
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	10.1	5.0
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	13.8	5.1
29 Forestry	X	-	-	-	1.0	0.3
30 Construction	X	-	-	-	18.3	5.9
31 Total industrial	X	-	-	0.2	70.6	12.7
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	165.5	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	16.2	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	12.4	-	60.2	-
41 Retail pump sales	X	-	397.2	-	34.9	-
42 Transportation	X	-	409.7	-	276.8	-
43 Agriculture	X	-	1.6	-	10.7	1.8
44 Residential	X	-	-	2.5	-	106.5
45 Public administration	X	-	8.0	0.7	66.6	9.4
46 Commercial and other institutional	X	-	17.9	2.8	44.7	40.6
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	8 432	15 299	235	18 185	6 641
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	156	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	53	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	8 432	15 299	235	17 976	6 641
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	15 299	235	17 976	6 637
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 440	56
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	5	386	195
28 Total manufacturing	X	-	-	5	527	198
29 Forestry	X	-	-	-	38	11
30 Construction	X	-	-	1	699	229
31 Total industrial	X	-	-	6	2 705	494
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	6 339	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	621	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	436	-	2 304	-
41 Retail pump sales	X	-	13 903	-	1 336	-
42 Transportation	X	-	14 339	-	10 601	-
43 Agriculture	X	-	55	1	409	71
44 Residential	X	-	-	94	-	4 134
45 Public administration	X	-	280	27	2 550	364
46 Commercial and other institutional	X	-	625	107	1 711	1 574
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 3D. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve et Labrador 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
557.9	X	1.6	210.9	21.1	2 142.6	Disponibilité	8
- 110.2	X	-	-	-	- 110.2	Var. des stocks - Services & industries	9
324.8	X	-	-	-	328.8	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	1.4	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
343.4	X	1.6	210.9	21.1	1 922.6	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
216.8	-	1.6	210.9	-	1 513.0	Usage non-énergétique	17
113.5	-	-	-	-	152.6	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
1.0	-	-	-	-	16.2	Manufacturier - autres	27
55.0	-	-	-	-	74.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.3	Forestier	29
168.6	-	-	-	-	24.2	Construction	30
-	-	-	-	-	252.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.3	42.9	-	43.2	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	77.6	-	77.6	Lignes aériennes étrangères	34
10.5	-	-	-	-	165.5	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	26.7	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	72.6	Transport commercial et en commun	40
10.5	-	0.3	120.5	-	432.1	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	817.8	Transport	42
-	-	-	-	-	14.1	Agriculture	43
37.8	-	0.2	55.5	-	109.1	Residentiel	44
-	-	1.0	34.9	-	178.1	Administration publique	45
0.1	-	-	-	-	141.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
23 712	X	52	7 887	873	82 028	Disponibilité	8
-4 684	X	-	-	-	-4 684	Var. des stocks - Services & industries	9
13 803	X	-	-	-	13 959	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	53	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
14 593	X	52	7 887	873	72 700	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
9 216	-	52	7 887	-	57 302	Usage non-énergétique	17
4 826	-	-	-	-	6 322	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
41	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
2 339	-	-	-	-	628	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	3 069	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	49	Forestier	29
7 165	-	-	-	-	930	Construction	30
-	-	-	-	-	10 370	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	11	1 603	-	1 614	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2 904	-	2 904	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	6 339	Lignes maritimes domestiques	36
445	-	-	-	-	1 067	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 740	Transport commercial et en commun	40
445	-	11	4 507	-	15 239	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	29 902	Transport	42
-	-	-	-	-	536	Agriculture	43
-	-	-	-	-	4 228	Residentiel	44
1 606	-	6	2 074	-	6 907	Administration publique	45
-	-	35	1 306	-	5 358	Commerces et autres institutions	46
5	-	-	-	-	5	Différence statistique	47

Nfld & Labrador - 2001

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	7.1	3.8	-	10.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.1	-	2.1
28 Total manufacturing	-	-	-	0.3	-	0.3
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	7.1	0.1	-	7.3
42 Transportation	-	-	-	0.7	-	0.7
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.5	-	0.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	38.7	-	38.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	38.7	-	38.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	14.1	-	14.1
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	24.6	-	24.6
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	24.6	-	24.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	24.6	-	24.6
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve et Labrador 2001

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.1	8.7	12.3	--	21.1	Écoulement final	17
-	-	-	7.1	-	7.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.9	-	0.9	Total manufacturier	28
-	-	-	--	-	--	Forestier	23
-	-	8.7	0.4	-	9.1	Construction	30
-	-	-	2.1	-	2.1	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	45
-	0.1	-	1.4	--	1.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	--	--	Différence statistique	47

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	38.7	-	38.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	38.7	-	38.7	Disponibilité	8
-	-	-	3.5	-	3.5	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	35.1	-	35.1	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	35.1	-	35.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	35.1	-	35.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1.7	275.5	-
5 Stock variation	-	X	-	0.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	1.7	275.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	1.7	275.5	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	24.4	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	4.0	252.3	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.6	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	36.9	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	36.9	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	0.6	36.9	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	26.9	-
44 Residential	-	-	-	0.6	66.3	-
45 Public administration	-	-	-	-	24.7	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	2.7	97.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	44	992	-
5 Stock variation	-	X	-	1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	43	992	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	43	992	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	88	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	102	908	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	15	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	133	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	133	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	15	133	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	1	97	-
44 Residential	-	-	-	14	239	-
45 Public administration	-	-	-	-	89	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	69	351	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 2001 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	117.9	1.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-8.0	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	125.9	1.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	115.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	8.5	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	8.5	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	2.0	X	...	Construction	30
...	-	-	10.4	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	0.7	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	8.5	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	5.9	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	63.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	78.5	X	...	Transport	42
...	-	-	4.1	X	...	Agriculture	43
...	-	-	6.3	X	...	Residentiel	44
...	-	-	2.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	13.4	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
		terajoules					
-	-	-	X	4	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
1 036	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	4 334	4	...	Disponibilité	8
-	-	-	- 339	-	- 339	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	1	-	1	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
1 035	-	-	4 673	4	5 712	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	4 246	X	5 256	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	15	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	358	X	491	Manufacturier - autres	27
...	-	-	358	X	491	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	75	X	76	Construction	30
...	-	-	433	X	582	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	25	X	25	Lignes aériennes	35
...	-	-	325	X	325	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	224	X	226	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 236	X	2 236	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 809	X	2 811	Transport	42
...	-	-	155	X	253	Agriculture	43
...	-	-	245	X	497	Residentiel	44
...	-	-	94	X	183	Administration publique	45
...	-	-	510	X	930	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	3.4	758.8	-
5 Stock variation	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	3.3	758.8	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.7
15 Net supply	-	-	-	3.3	758.8	2.7
16 Producer consumption	-	-	-	-	61.3	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	17.0	738.7	2.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.7	0.1	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	2.6	129.9	-
28 Total manufacturing	-	-	-	2.6	129.9	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	3.4	130.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.2	86.5	-
44 Residential	-	-	-	2.5	212.2	-
45 Public administration	-	-	-	-	52.1	2.7
46 Commercial and other institutional	-	-	-	10.8	257.9	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules		
1 Production	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	87	2 732
5 Stock variation	-	X	-	3	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-
8 Availability	-	X	-	83	2 732
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-7
15 Net supply	-	-	-	83	2 732
16 Producer consumption	-	-	-	-	221
17 Non-energy use	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	431	2 659
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	19	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	65	468
28 Total manufacturing	-	-	-	65	468
29 Forestry	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-
31 Total industrial	-	-	-	85	468
32 Railways	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	6	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	6	-
43 Agriculture	-	-	-	4	311
44 Residential	-	-	-	64	764
45 Public administration	-	-	-	-	188
46 Commercial and other institutional	-	-	-	272	928
47 Statistical difference	-	-	-	-	-

TABEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	41.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	389.9	41.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-36.2	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	14.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	0.3	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	411.5	41.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	385.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	32.2	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	32.2	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	4.7	X	...	Construction	30
...	-	-	36.9	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	2.5	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	18.3	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	16.9	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	160.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	198.7	X	...	Transport	42
...	-	-	17.0	X	...	Agriculture	43
...	-	-	64.6	X	...	Residentiel	44
...	-	-	10.4	X	...	Administration publique	45
...	-	-	58.4	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
		terajoules					
-	-	-	X	149	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
2 818	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	14 372	149	...	Disponibilité	8
-	-	-	-1 539	-	-1 539	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	612	-	612	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-7	-	-	12	-	4	e) Production de vapeur	14
2 822	-	-	15 287	149	18 258	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	14 424	X	17 522	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	19	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	1 355	X	1 888	Manufacturier - autres	27
...	-	-	1 355	X	1 888	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	183	X	183	Construction	30
...	-	-	1 538	X	2 091	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	92	X	92	Lignes aériennes	35
...	-	-	701	X	701	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	646	X	652	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	5 680	X	5 680	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	7 120	X	7 126	Transport	42
...	-	-	632	X	947	Agriculture	43
...	-	-	2 505	X	3 332	Residentiel	44
...	-	-	396	X	591	Administration publique	45
...	-	-	2 234	X	3 435	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	62.6	0.5	27.2	16.0
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	62.6	0.5	27.2	16.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	62.6	0.5	27.2	16.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.3	0.3
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.3	0.3
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	1.4	0.6
31 Total industrial	X	-	-	-	1.6	0.9
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	8.5	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.3	-	5.5	-
41 Retail pump sales	X	-	59.2	-	4.3	-
42 Transportation	X	-	59.5	-	18.3	-
43 Agriculture	X	-	0.8	-	2.7	0.6
44 Residential	X	-	-	0.1	-	6.2
45 Public administration	X	-	0.4	-	1.4	0.7
46 Commercial and other institutional	X	-	1.9	0.3	3.1	7.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	2 192	19	1 041	621
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	2 192	19	1 041	621
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	2 192	19	1 041	621
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	10	11
28 Total manufacturing	X	-	-	-	10	11
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	52	23
31 Total industrial	X	-	-	-	63	34
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	325	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	12	-	212	-
41 Retail pump sales	X	-	2 072	-	164	-
42 Transportation	X	-	2 084	-	700	-
43 Agriculture	X	-	28	-	105	22
44 Residential	X	-	-	6	-	239
45 Public administration	X	-	13	-	53	28
46 Commercial and other institutional	X	-	68	13	120	299
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 40. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	X	0.1	0.9	8.3	117.9	Disponibilité	8
-8.0	X	-	-	-	-8.0	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	X	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
8.0	X	0.1	0.9	8.3	125.9	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
7.9	-	0.1	0.9	-	115.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
7.9	-	-	-	-	8.5	Manufacturier - autres	27
7.9	-	-	-	-	8.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
7.9	-	-	-	-	2.0	Construction	30
-	-	-	-	-	10.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.1	0.6	-	0.7	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	8.5	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	5.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	0.1	0.6	-	63.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	78.5	Transport	42
-	-	-	-	-	4.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	6.3	Residentiel	44
-	-	-	-	-	2.5	Administration publique	45
-	-	-	0.3	-	13.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	X	3	33	366	4 334	Disponibilité	8
- 339	X	-	-	-	- 339	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
1	X	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	X	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
339	X	3	33	366	4 673	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
337	-	3	33	-	4 246	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
337	-	-	-	-	358	Manufacturier - autres	27
337	-	-	-	-	358	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	75	Construction	30
337	-	-	-	-	433	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	2	23	-	25	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	325	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	224	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	2 236	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	2	23	-	2 809	Transport	42
-	-	-	-	-	155	Agriculture	43
-	-	-	-	-	245	Residentiel	44
-	-	-	-	-	94	Administration publique	45
-	-	1	10	-	510	Commerces et autres institutions	46
2	-	-	-	-	2	Différence statistique	47

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	160.1	4.4	78.8	110.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	160.1	4.4	78.8	110.5
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	160.1	4.4	78.8	110.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	1.7	1.5
28 Total manufacturing	X	-	-	-	1.7	1.5
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	3.4	1.4
31 Total industrial	X	-	-	-	5.1	2.9
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	18.3	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.8	-	16.1	-
41 Retail pump sales	X	-	146.4	-	14.5	-
42 Transportation	X	-	147.3	-	48.9	-
43 Agriculture	X	-	6.0	-	8.2	2.7
44 Residential	X	-	-	2.4	-	62.2
45 Public administration	X	-	0.9	0.1	4.7	4.6
46 Commercial and other institutional	X	-	5.9	1.8	11.9	38.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	5 604	167	3 019	4 288
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	5 604	167	3 019	4 288
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	5 604	167	3 019	4 288
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	67	58
28 Total manufacturing	X	-	-	-	67	58
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	-	-
31 Total industrial	X	-	-	-	130	53
32 Railways	X	-	-	-	196	111
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	701	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	30	-	616	-
41 Retail pump sales	X	-	5 125	-	555	-
42 Transportation	X	-	5 155	-	1 873	-
43 Agriculture	X	-	209	1	316	105
44 Residential	X	-	-	92	-	2 413
45 Public administration	X	-	32	5	179	178
46 Commercial and other institutional	X	-	208	69	455	1 480
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - Île-du-Prince-Édouard - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
7.4	X	0.2	2.9	11.7	389.9	Disponibilité	8
-36.2	X	-	-	-	-36.2	Var. des stocks - Services & industries	9
14.4	X	-	-	-	14.4	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
0.3	X	-	-	-	0.3	b) Énergie électrique - par industries	11
29.0	X	0.2	2.9	11.7	411.5	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
28.9	-	0.2	2.9	-	385.9	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
28.9	-	-	-	-	32.2	Manufacturier - autres	27
28.9	-	-	-	-	32.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
28.9	-	-	-	-	4.7	Construction	30
-	-	-	-	-	36.9	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.2	2.3	-	2.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	18.3	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	16.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	160.9	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.2	2.3	-	198.7	Transport	42
-	-	-	-	-	17.0	Agriculture	43
-	-	-	-	-	64.6	Residentiel	44
-	-	-	-	-	10.4	Administration publique	45
-	-	-	0.6	-	58.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
316	X	6	110	514	14 372	Disponibilité	8
-1 539	X	-	-	-	-1 539	Var. des stocks - Services & industries	9
612	X	-	-	-	612	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
12	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
1 231	X	6	110	514	15 287	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
1 230	-	6	110	-	14 424	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
1 230	-	-	-	-	1 355	Manufacturier - autres	27
1 230	-	-	-	-	1 355	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	183	Construction	30
1 230	-	-	-	-	1 538	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	5	87	-	92	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	701	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	646	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	5 680	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	5	87	-	7 120	Transport	42
-	-	-	-	-	632	Agriculture	43
-	-	-	-	-	2 505	Residentiel	44
-	-	-	2	-	396	Administration publique	45
-	-	1	21	-	2 234	Commerces et autres institutions	46
1	-	-	-	-	1	Différence statistique	47

Prince Edward Island 2001

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	7.9	0.4	-	8.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	7.9	-	-	7.9
42 Transportation	-	-	-	0.2	-	0.2
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Île-du-Prince-Édouard - 2001

TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	10.3	1.4	-	11.7	Écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	10.3	-	-	10.4	Construction	30
-	-	-	0.7	-	0.7	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	0.5	-	0.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 2001 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	215.9	155.1	1 339.0	100.3	106.0	-
2 Exports	-	47.7	-	10.5	-	-
3 Imports	547.1	1 204.4	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15.1	-1 346.2	-85.9	- 113.6	-
5 Stock variation	-	X	-11.0	3.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	59.4	X	16.0	-	-	-
8 Availability	822.4	X	19.8	-	-7.6	-
9 Stock Change - Util. & Industry	13.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	799.1	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-6.2
15 Net supply	9.8	-	19.8	-	-7.6	6.2
16 Producer consumption	-	-	19.6	13.3	231.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	9.8	-	0.2	20.8	2 343.7	6.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3.0	9.9	-
21 Pulp and paper	X	-	X	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	-	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	-	X	X
26 Chemicals	X	-	X	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	131.1	-
28 Total manufacturing	8.3	-	0.2	-	850.9	6.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	8.3	-	0.2	3.1	860.8	6.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	1.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.4	1.0	-
43 Agriculture	-	-	-	0.2	14.2	-
44 Residential	1.5	-	-	2.9	915.2	-
45 Public administration	-	-	-	-	67.4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	14.2	485.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 253	6 081	51 003	2 664	382	-
2 Exports	-	1 870	-	267	-	-
3 Imports	16 315	47 224	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 592	-51 276	-2 293	- 409	-
5 Stock variation	-	X	- 420	104	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 721	X	609	-	-	-
8 Availability	24 289	X	755	-	-27	-
9 Stock Change - Util. & Industry	421	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	23 575	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-17
15 Net supply	292	-	755	-	-27	17
16 Producer consumption	-	-	747	377	832	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	292	-	9	526	8 437	17
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	77	36	-
21 Pulp and paper	X	-	X	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	-	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	-	X	X
26 Chemicals	X	-	X	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	472	-
28 Total manufacturing	248	-	9	-	3 063	17
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	248	-	9	79	3 099	17
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	10	4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	10	4	-
43 Agriculture	-	-	-	6	51	-
44 Residential	45	-	-	73	3 295	-
45 Public administration	-	-	-	-	243	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	359	1 746	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 2001 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	2 582.3	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	919.1	2 582.3	...	Disponibilité 8
...	-	-	12.0	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	46.4	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	1.7	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	0.4	-	...	e) Production de vapeur 14
...	-	-	858.7	2 582.3	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	-	-	705.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	14.1	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier 21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	18.8	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	33.0	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	1.6	X	...	Forestier 29
...	-	-	10.3	X	...	Construction 30
...	-	-	59.0	X	...	Total industriel 31
...	-	-	4.0	X	...	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	22.2	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	67.0	X	...	Maritimes 38
...	-	-	-	X	...	Pipelines 39
...	-	-	48.9	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	329.0	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	471.0	X	...	Transport 42
...	-	-	10.7	X	...	Agriculture 43
...	-	-	46.7	X	...	Residentiel 44
...	-	-	39.7	X	...	Administration publique 45
...	-	-	78.1	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
						terajoules
66 383	-	-	X	9 296	...	Production 1
2 137	-	-	X	-	...	Exportations 2
63 538	-	-	X	-	...	Importations 3
-54 570	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
1 490	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
X	-	-	34 524	9 296	...	Disponibilité 8
421	-	-	510	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
23 575	-	-	1 969	-	25 545	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	73	-	73	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
-17	-	-	17	-	-	e) Production de vapeur 14
1 038	-	-	31 954	9 296	42 288	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	-	-	26 204	X	35 485	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	548	X	661	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier 21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques 26
...	-	-	770	X	1 242	Manufacturier - autres 27
...	-	-	1 363	X	4 700	Total manufacturier 28
...	-	-	62	X	62	Forestier 29
...	-	-	404	X	405	Construction 30
...	-	-	2 377	X	5 828	Total industriel 31
...	-	-	152	X	152	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	830	X	830	Lignes aériennes 35
...	-	-	2 680	X	2 680	Maritimes 38
...	-	-	-	X	-	Pipelines 39
...	-	-	1 858	X	1 871	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	11 582	X	11 582	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	17 100	X	17 114	Transport 42
...	-	-	416	X	473	Agriculture 43
...	-	-	1 813	X	5 225	Residentiel 44
...	-	-	1 521	X	1 763	Administration publique 45
...	-	-	2 977	X	5 081	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	714.7	399.7	3 748.9	189.8	637.9	-
2 Exports	-	226.2	-	44.1	-	-
3 Imports	1 627.0	3 232.0	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	167.1	-3 718.4	- 120.1	- 291.1	-
5 Stock variation	-	X	-25.3	7.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	241.6	X	16.0	-	-	-
8 Availability	2 583.3	X	71.7	17.7	346.8	-
9 Stock Change - Util. & Industry	53.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	2 501.9	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	12.4	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-24.1
15 Net supply	28.0	-	71.7	5.3	346.8	24.1
16 Producer consumption	-	-	71.5	26.8	754.2	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	28.0	-	0.2	91.9	7 743.9	24.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	4.1	37.6	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	16.5	553.0	-
28 Total manufacturing	20.6	-	0.2	16.5	2 598.2	24.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.2	-	-
31 Total industrial	20.6	-	0.2	20.8	2 635.7	24.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.4	1.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.4	1.0	-
43 Agriculture	-	-	-	0.9	44.7	-
44 Residential	7.4	-	-	15.5	2 967.2	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	217.6	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	53.2	1 877.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	20 697	15 672	142 796	5 115	2 296	-
2 Exports	-	8 871	-	1 125	-	-
3 Imports	48 518	126 726	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	6 553	- 141 635	-3 283	-1 048	-
5 Stock variation	-	X	- 962	219	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	6 997	X	609	-	-	-
8 Availability	76 211	X	2 732	488	1 249	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 573	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	73 809	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	352	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-66
15 Net supply	829	-	2 732	135	1 249	66
16 Producer consumption	-	-	2 723	747	2 715	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	829	-	9	2 326	27 878	66
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	104	135	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	418	1 991	-
28 Total manufacturing	615	-	9	418	9 353	66
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	5	-	-
31 Total industrial	615	-	9	527	9 489	66
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	36	4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	36	4	-
43 Agriculture	-	-	-	23	161	-
44 Residential	214	-	-	392	10 682	-
45 Public administration	-	-	-	3	783	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	1 346	6 760	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	8 151.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	3 188.6	8 151.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-61.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	238.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	5.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	1.7	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	3 004.1	8 151.4	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	2 561.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	42.0	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	73.1	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	125.0	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	4.3	X	...	Forestier	29
...	-	-	24.2	X	...	Construction	30
...	-	-	195.4	X	...	Total industriel	31
...	-	-	15.7	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	87.0	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	269.1	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	128.9	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	911.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 412.2	X	...	Transport	42
...	-	-	53.8	X	...	Agriculture	43
...	-	-	414.8	X	...	Residentiel	44
...	-	-	149.8	X	...	Administration publique	45
...	-	-	335.5	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
186 576	-	-	X	29 345	...	Production	1
9 995	-	-	X	-	...	Exportations	2
175 244	-	-	X	-	...	Importations	3
- 139 412	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
5 298	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	X	-	...	Disponibilité	8
1 573	-	-	120 591	29 345	...	Var. des stocks - Services & industries	9
73 809	-	-	-2 612	-	-1 039	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	10 141	-	83 950	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	242	-	242	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	13
-66	-	-	70	-	4	e) Production de vapeur	14
5 011	-	-	112 751	29 345	147 107	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	96 727	X	127 835	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1 632	X	1 871	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	2 991	X	5 400	Manufacturier - autres	27
...	-	-	5 163	X	15 624	Total manufacturier	28
...	-	-	166	X	166	Forestier	29
...	-	-	947	X	952	Construction	30
...	-	-	7 909	X	18 613	Total industriel	31
...	-	-	601	X	601	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	3 253	X	3 253	Lignes aériennes	35
...	-	-	10 992	X	10 992	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	4 898	X	4 938	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	32 140	X	32 140	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	51 884	X	51 923	Transport	42
...	-	-	2 075	X	2 259	Agriculture	43
...	-	-	16 084	X	27 372	Residentiel	44
...	-	-	5 793	X	6 579	Administration publique	45
...	-	-	12 983	X	21 089	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	34.4	328.9	2.1	179.8	85.0
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	0.3
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	34.4	328.9	2.1	179.8	84.7
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	328.9	2.1	179.8	84.7
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	12.2	0.2
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	4.1	3.2
28 Total manufacturing	X	-	-	-	6.2	3.2
29 Forestry	X	-	-	-	1.6	0.1
30 Construction	X	-	-	-	5.7	2.2
31 Total industrial	X	-	-	-	25.7	5.6
32 Railways	X	-	-	-	4.0	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	39.7	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	0.2	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	4.6	-	44.3	-
41 Retail pump sales	X	-	308.7	-	20.3	-
42 Transportation	X	-	313.3	-	108.4	-
43 Agriculture	X	-	1.9	-	4.4	1.5
44 Residential	X	-	-	0.5	-	46.2
45 Public administration	X	-	2.1	-	12.0	4.7
46 Commercial and other institutional	X	-	11.7	1.6	29.3	26.6
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	1 241	11 513	81	6 886	3 300
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	1	12
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	1 241	11 513	81	6 886	3 287
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	11 513	81	6 886	3 287
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	468	6
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	157	124
28 Total manufacturing	X	-	-	-	238	124
29 Forestry	X	-	-	-	60	2
30 Construction	X	-	-	-	219	87
31 Total industrial	X	-	-	-	985	219
32 Railways	X	-	-	-	152	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 520	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	6	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	162	-	1 696	-
41 Retail pump sales	X	-	10 803	-	779	-
42 Transportation	X	-	10 965	-	4 182	-
43 Agriculture	X	-	67	1	168	60
44 Residential	X	-	-	20	-	1 792
45 Public administration	X	-	72	-	458	184
46 Commercial and other institutional	X	-	409	59	1 122	1 032
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 50. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
132.5	X	0.2	43.2	60.7	919.1	Disponibilité	8
12.0	X	-	-	-	12.0	Var. des stocks - Services & industries	9
46.0	X	-	-	-	46.4	Transformé en autres combustibles:	
1.7	X	-	-	-	1.7	a) Énergie électrique - par services	10
0.4	X	-	-	-	0.4	b) Énergie électrique - par industries	11
72.3	X	0.2	43.2	60.7	858.7	e) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
66.2	-	0.2	43.2	-	705.2	Usage énergétique - écoulement final	18
1.8	-	-	-	-	14.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
11.5	-	-	-	-	18.8	Manufacturier - autres	27
23.5	-	-	-	-	33.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.6	Forestier	29
2.3	-	-	-	-	10.3	Construction	30
27.6	-	-	-	-	59.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	4.0	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.2	19.7	-	19.9	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2.4	-	2.4	Lignes aériennes étrangères	34
11.5	-	-	-	-	51.2	Lignes maritimes domestiques	36
15.7	-	-	-	-	15.8	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	48.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	329.0	Ventes au détail (pompes)	41
27.1	-	0.2	22.0	-	471.0	Transport	42
2.8	-	-	-	-	10.7	Agriculture	43
-	-	-	-	-	46.7	Residentiel	44
4.6	-	-	16.4	-	39.7	Administration publique	45
4.1	-	0.1	4.8	-	78.1	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5 629	X	8	1 615	2 510	34 524	Disponibilité	8
510	X	-	-	-	510	Var. des stocks - Services & industries	9
1 956	X	-	-	-	1 969	Transformé en autres combustibles:	
73	X	-	-	-	73	a) Énergie électrique - par services	10
17	X	-	-	-	17	b) Énergie électrique - par industries	11
3 073	X	8	1 615	2 510	31 954	e) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
2 814	-	8	1 615	-	26 204	Usage énergétique - écoulement final	18
74	-	-	-	-	548	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
489	-	-	-	-	770	Manufacturier - autres	27
1 001	-	-	-	-	1 363	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	62	Forestier	29
97	-	-	-	-	404	Construction	30
1 172	-	-	-	-	2 377	Total industriel	31
-	-	-	-	-	152	Sociétés ferroviaires	32
-	-	6	736	-	742	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	88	-	88	Lignes aériennes étrangères	34
488	-	-	-	-	2 008	Lignes maritimes domestiques	36
665	-	-	-	-	672	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 858	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	11 582	Ventes au détail (pompes)	41
1 154	-	6	825	-	17 100	Transport	42
120	-	-	-	-	416	Agriculture	43
1	-	-	-	-	1 813	Residentiel	44
194	-	-	612	-	1 521	Administration publique	45
173	-	3	179	-	2 977	Commerces et autres institutions	46
1	-	-	--	--	1	Différence statistique	47

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	116.1	893.3	19.0	542.3	638.2
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	0.2	0.4
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	116.1	893.3	19.0	542.1	637.8
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	893.2	19.0	541.9	637.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	35.1	1.2
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	13.3	16.0
28 Total manufacturing	X	-	-	-	21.0	16.1
29 Forestry	X	-	-	-	4.2	0.1
30 Construction	X	-	-	-	13.8	6.0
31 Total industrial	X	-	-	-	74.1	23.4
32 Railways	X	-	-	-	15.7	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	93.4	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	12.0	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	12.1	-	116.9	-
41 Retail pump sales	X	-	839.5	-	72.0	-
42 Transportation	X	-	851.6	-	310.0	-
43 Agriculture	X	-	5.1	0.2	28.9	13.5
44 Residential	X	-	-	8.1	-	406.6
45 Public administration	X	-	5.7	-	45.9	37.2
46 Commercial and other institutional	X	-	30.9	10.7	83.0	157.0
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	4 189	31 264	717	20 769	24 764
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	6	16
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	4 189	31 264	717	20 763	24 747
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	31 263	717	20 756	24 740
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 343	48
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	509	621
28 Total manufacturing	X	-	-	1	805	623
29 Forestry	X	-	-	-	161	5
30 Construction	X	-	-	-	529	233
31 Total industrial	X	-	-	1	2 838	908
32 Railways	X	-	-	-	601	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	3 577	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	461	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	422	-	4 476	-
41 Retail pump sales	X	-	29 383	-	2 758	-
42 Transportation	X	-	29 805	-	11 874	-
43 Agriculture	X	-	178	7	1 105	523
44 Residential	X	-	-	306	-	15 775
45 Public administration	X	-	201	-	1 758	1 442
46 Commercial and other institutional	X	-	1 080	402	3 180	6 092
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
546.5	X	0.7	137.8	124.5	3 188.6	Disponibilité	8
-61.5	X	-	-	-	-61.5	Var. des stocks - Services & industries	9
238.1	X	-	-	-	238.7	Transformé en autres combustibles:	
5.7	X	-	-	-	5.7	a) Énergie électrique - par services	10
1.7	X	-	-	-	1.7	b) Énergie électrique - par industries	11
362.6	X	0.7	137.8	124.5	3 004.1	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
331.1	-	0.7	137.8	-	2 561.5	Usage non-énergétique	17
5.7	-	-	-	-	42.0	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
43.8	-	-	-	-	73.1	Manufacturier - autres	27
87.9	-	-	-	-	125.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	4.3	Forestier	29
4.3	-	-	-	-	24.2	Construction	30
97.9	-	-	-	-	195.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	15.7	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.4	80.7	-	81.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	5.9	-	5.9	Lignes aériennes étrangères	34
46.9	-	-	-	-	140.3	Lignes maritimes domestiques	36
116.7	-	-	-	-	128.7	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	128.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	911.5	Ventes au détail (pompes)	41
163.6	-	0.4	86.6	-	1 412.2	Transport	42
6.1	-	-	-	-	53.8	Agriculture	43
0.1	-	-	-	-	414.8	Residentiel	44
21.8	-	-	39.2	-	149.8	Administration publique	45
41.6	-	0.3	12.0	-	335.5	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
23 227	X	24	5 154	4 915	120 591	Disponibilité	8
-2 612	X	-	-	-	-2 612	Var. des stocks - Services & industries	9
10 118	X	-	-	-	10 141	Transformé en autres combustibles:	
242	X	-	-	-	242	a) Énergie électrique - par services	10
70	X	-	-	-	70	b) Énergie électrique - par industries	11
15 409	X	24	5 154	4 915	112 751	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
14 073	-	24	5 154	-	96 727	Usage non-énergétique	17
242	-	-	-	-	1 632	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
1 861	-	-	-	-	2 991	Produits chimiques	26
3 735	-	-	-	-	5 163	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	166	Total manufacturier	28
185	-	-	-	-	947	Forestier	29
4 161	-	-	-	-	7 909	Construction	30
-	-	-	-	-	601	Total industriel	31
-	-	-	-	-	3 032	Sociétés ferroviaires	32
-	-	12	3 020	-	221	Lignes aériennes canadiennes	33
1 995	-	-	221	-	5 573	Lignes aériennes étrangères	34
4 958	-	-	-	-	5 419	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	4 898	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	32 140	Ventes au détail (pompes)	41
6 953	-	12	3 240	-	51 884	Transport	42
261	-	-	-	-	2 075	Agriculture	43
4	-	-	-	-	16 084	Residentiel	44
926	-	-	1 466	-	5 793	Administration publique	45
1 769	-	11	448	-	12 983	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	--	--	--	Différence statistique	47

Nova Scotia - 2001

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	17.9	--	38.4	4.4	-	60.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.7	-	0.7
28 Total manufacturing	17.9	-	-	0.6	-	18.5
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	38.2	0.1	-	38.3
42 Transportation	-	-	-	1.6	-	1.6
43 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	--	0.1	1.1	-	1.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	215.9	-	-	-	-	215.9
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	547.1	547.1
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	59.4	-	-	-	-	59.4
8 Availability	275.3	-	-	-	547.1	822.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-20.6	-	-	-	34.2	13.5
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	294.4	-	-	-	504.6	799.1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1.5	-	-	-	8.3	9.8
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	1.5	-	-	-	8.3	9.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	8.3	8.3
44 Residential	1.5	-	-	-	-	1.5
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 2001

TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
59.5	0.1	52.4	12.4	--	124.5	Écoulement final	17
-	-	-	1.0	-	1.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
59.5	-	-	1.6	-	61.2	Total manufacturier	28
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	29
-	-	51.9	0.2	-	52.1	Construction	30
-	-	-	5.2	-	5.2	Transport	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Agriculture	43
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	45
-	0.1	0.6	3.1	--	3.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
714.7	-	-	-	-	714.7	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	1 627.0	1 627.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
241.6	-	-	-	-	241.6	Variation des stocks	5
956.3	-	-	-	1 627.0	2 583.3	Autres ajustements	7
20.4	-	-	-	32.9	53.3	Disponibilité	8
928.5	-	-	-	1 573.5	2 501.9	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
7.4	-	-	-	20.6	28.0	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
7.4	-	-	-	20.6	28.0	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	X	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	X	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	X	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	20.6	20.6	Total manufacturier	28
7.4	-	-	-	-	7.4	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 2001 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	71.1	-	-	-	1 649.9	-
2 Exports	-	-	1 330.9	38.4	951.0	-
3 Imports	302.7	2 962.4	-	-	2.8	-
4 Inter-regional transfers	-	559.5	1 346.2	178.4	- 659.4	-
5 Stock variation	-	X	-	11.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	373.7	X	15.2	128.3	42.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-11.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	385.2	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 470.2
15 Net supply	-	-	15.2	128.3	42.3	470.2
16 Producer consumption	-	-	-	14.4	229.1	-
17 Non-energy use	-	-	-	55.3	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	15.2	66.0	2 855.2	470.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	9.7	125.9	-
21 Pulp and paper	-	-	15.2	-	870.3	470.2
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	-	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	-	X	X
26 Chemicals	-	-	X	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	278.5	-
28 Total manufacturing	-	-	15.2	-	1 377.9	470.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.2	-	-
31 Total industrial	-	-	15.2	9.9	1 503.8	470.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.8	22.1	-
44 Residential	-	-	-	9.1	732.3	-
45 Public administration	-	-	-	-	92.6	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	45.0	504.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

				terajoules		
1 Production	1 904	-	-	-	5 940	-
2 Exports	-	-	50 696	973	3 424	-
3 Imports	9 026	116 156	-	-	10	-
4 Inter-regional transfers	-	21 938	51 276	4 760	-2 374	-
5 Stock variation	-	X	-	326	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	10 930	X	580	3 461	152	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 342	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	11 272	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 293
15 Net supply	-	-	580	3 461	152	1 293
16 Producer consumption	-	-	-	404	825	-
17 Non-energy use	-	-	-	1 572	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	580	1 670	10 279	1 293
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	244	453	-
21 Pulp and paper	-	-	580	-	3 133	1 293
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	-	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	-	X	X
26 Chemicals	-	-	X	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	1 002	-
28 Total manufacturing	-	-	580	-	4 960	1 293
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	6	-	-
31 Total industrial	-	-	580	250	5 414	1 293
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	31	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	31	-	-
43 Agriculture	-	-	-	20	79	-
44 Residential	-	-	-	231	2 636	-
45 Public administration	-	-	-	-	333	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	1 139	1 816	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 2001 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 042.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	1.3	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	1.3	-	1 197.3	3 042.0	...	Disponibilité	8
...	-3.1	-	- 302.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	429.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	5.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	12.0	-	...	e) Production de vapeur	14
...	4.4	-	1 052.6	3 042.0	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	4.4	-	678.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	13.8	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	47.4	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	29.5	X	...	Manufacturier - autres	27
...	4.4	-	76.9	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	2.7	X	...	Forestier	29
...	-	-	6.2	X	...	Construction	30
...	4.4	-	99.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	20.6	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	22.4	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	44.6	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	66.7	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	316.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	470.4	X	...	Transport	42
...	-	-	10.8	X	...	Agriculture	43
...	-	-	11.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	32.8	X	...	Administration publique	45
...	-	-	54.5	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
		terajoules					
7 844	-	-	X	10 951	...	Production	1
55 093	-	-	X	-	...	Exportations	2
125 191	36	-	X	-	...	Importations	3
75 600	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
9 189	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	36	-	46 628	10 951	...	Disponibilité	8
- 342	-89	-	-12 855	-	-13 286	Var. des stocks - Services & industries	9
11 272	-	-	18 257	-	29 529	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	223	-	223	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-1 293	-	-	510	-	- 783	e) Production de vapeur	14
5 487	125	-	40 493	10 951	57 056	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	125	-	25 366	X	39 313	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	534	X	1 232	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	1 973	X	6 979	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	1 200	X	2 202	Manufacturier - autres	27
...	125	-	3 173	X	10 132	Total manufacturier	28
...	-	-	102	X	102	Forestier	29
...	-	-	241	X	246	Construction	30
...	125	-	4 050	X	11 712	Total industriel	31
...	-	-	790	X	790	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	835	X	835	Lignes aériennes	35
...	-	-	1 752	X	1 752	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	2 529	X	2 560	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	11 223	X	11 223	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	17 129	X	17 160	Transport	42
...	-	-	408	X	507	Agriculture	43
...	-	-	433	X	3 300	Residentiel	44
...	-	-	1 267	X	1 601	Administration publique	45
...	-	-	2 078	X	5 033	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	103.6	-	-	-	5 020.0	-
2 Exports	-	-	3 692.6	147.5	3 018.6	-
3 Imports	800.8	9 196.0	-	12.5	85.5	-
4 Inter-regional transfers	-	1 477.3	3 718.4	630.1	- 310.8	-
5 Stock variation	-	X	-	28.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	904.4	X	25.9	466.8	1 776.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 103.2	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	1 007.6	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 651.9
15 Net supply	-	-	25.9	466.8	1 776.2	1 651.9
16 Producer consumption	-	-	-	101.7	1 053.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	213.4	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	25.9	194.9	10 614.4	1 651.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	12.3	343.5	-
21 Pulp and paper	-	-	25.9	-	3 131.6	1 651.9
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	32.5	750.3	-
28 Total manufacturing	-	-	25.9	32.5	4 552.8	1 651.9
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.6	-	-
31 Total industrial	-	-	25.9	45.4	4 896.4	1 651.9
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	3.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	3.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	2.1	73.3	-
44 Residential	-	-	-	35.5	3 630.2	-
45 Public administration	-	-	-	0.2	303.5	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	108.5	1 711.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	2 777	-	-	-	18 072	-
2 Exports	-	-	140 650	3 779	10 867	-
3 Imports	23 878	360 576	-	317	308	-
4 Inter-regional transfers	-	57 925	141 635	16 925	-1 119	-
5 Stock variation	-	X	-	804	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	26 656	X	985	12 659	6 394	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-2 838	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	29 494	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-4 543
15 Net supply	-	-	985	12 659	6 394	4 543
16 Producer consumption	-	-	-	2 751	3 791	-
17 Non-energy use	-	-	-	6 069	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	985	4 932	38 212	4 543
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	311	1 237	-
21 Pulp and paper	-	-	985	-	11 274	4 543
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	823	2 701	-
28 Total manufacturing	-	-	985	823	16 390	4 543
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	14	-	-
31 Total industrial	-	-	985	1 148	17 627	4 543
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	82	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	82	-	-
43 Agriculture	-	-	-	53	264	-
44 Residential	-	-	-	897	13 069	-
45 Public administration	-	-	-	6	1 093	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	2 746	6 160	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	9 891.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	26.4	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	26.4	-	4 258.9	9 891.2	...	Disponibilité	8
...	7.0	-	- 518.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1 642.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	18.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	46.5	-	...	e) Production de vapeur	14
...	19.4	-	3 070.2	9 891.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	19.4	-	2 085.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	42.2	X	...	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
...	-	-	197.6	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	94.0	X	...	Manufacturier - autres	27
...	19.4	-	291.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	7.5	X	...	Forestier	29
...	-	-	17.7	X	...	Construction	30
...	19.4	-	359.0	X	...	Total industriel	31
...	-	-	61.5	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	38.1	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	140.4	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	199.8	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	851.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 291.0	X	...	Transport	42
...	-	-	37.4	X	...	Agriculture	43
...	-	-	127.3	X	...	Residentiel	44
...	-	-	104.3	X	...	Administration publique	45
...	-	-	166.2	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
		terajoules					
20 849	-	-	X	35 608	...	Production	1
155 236	-	-	X	-	...	Exportations	2
385 079	761	-	X	-	...	Importations	3
215 366	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
25 798	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	761	-	167 579	35 608	...	Disponibilité	8
-2 838	202	-	-22 028	-	-24 664	Var. des stocks - Services & industries	9
29 494	-	-	69 776	-	99 270	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	769	-	769	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-4 543	-	-	1 975	-	-2 568	e) Production de vapeur	14
24 581	559	-	117 087	35 608	177 835	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	559	-	78 818	X	128 048	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1 688	X	3 236	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
...	-	-	8 275	X	25 077	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	3 856	X	7 381	Manufacturier - autres	27
...	559	-	12 131	X	35 431	Total manufacturier	28
...	-	-	287	X	287	Forestier	29
...	-	-	704	X	718	Construction	30
...	559	-	14 810	X	39 672	Total industriel	31
...	-	-	2 357	X	2 357	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1 420	X	1 420	Lignes aériennes	35
...	-	-	5 596	X	5 596	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	7 603	X	7 685	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	30 246	X	30 246	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	47 222	X	47 304	Transport	42
...	-	-	1 392	X	1 708	Agriculture	43
...	-	-	4 967	X	18 933	Residentiel	44
...	-	-	4 030	X	5 128	Administration publique	45
...	-	-	6 398	X	15 303	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	142.0	288.1	0.9	256.0	26.8
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.7	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	142.0	288.1	0.9	253.2	26.8
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	288.1	0.9	253.2	26.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	9.4	0.3
21 Pulp and paper	X	-	-	-	9.9	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	9.4	3.5
28 Total manufacturing	X	-	-	-	19.3	3.5
29 Forestry	X	-	-	-	2.6	0.1
30 Construction	X	-	-	-	4.3	1.0
31 Total industrial	X	-	-	-	35.5	4.8
32 Railways	X	-	-	-	20.6	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	34.5	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	7.7	-	59.0	-
41 Retail pump sales	X	-	267.6	-	48.5	-
42 Transportation	X	-	275.3	-	162.6	-
43 Agriculture	X	-	2.4	-	7.7	0.8
44 Residential	X	-	-	0.4	-	9.2
45 Public administration	X	-	4.7	-	16.1	1.8
46 Commercial and other institutional	X	-	5.6	0.4	31.4	9.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	5 125	10 082	33	9 803	1 039
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	105	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	5 125	10 082	33	9 699	1 039
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	10 082	33	9 699	1 023
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	358	12
21 Pulp and paper	X	-	-	-	378	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	361	134
28 Total manufacturing	X	-	-	-	740	135
29 Forestry	X	-	-	-	100	3
30 Construction	X	-	-	-	163	39
31 Total industrial	X	-	-	-	1 361	188
32 Railways	X	-	-	-	790	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 321	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	270	-	2 259	-
41 Retail pump sales	X	-	9 366	-	1 857	-
42 Transportation	X	-	9 636	-	6 226	-
43 Agriculture	X	-	85	-	294	29
44 Residential	X	-	-	16	-	358
45 Public administration	X	-	163	-	616	72
46 Commercial and other institutional	X	-	198	16	1 201	377
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
234.6	X	0.6	29.7	123.6	1 197.3	Disponibilité	8
- 302.5	X	-	-	-	- 302.5	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
427.1	X	-	-	-	429.8	a) Énergie électrique - par services	10
5.2	X	-	-	-	5.2	b) Énergie électrique - par industries	11
12.0	X	-	-	-	12.0	c) Production de vapeur	14
92.7	X	0.6	29.7	123.6	1 052.6	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
80.0	-	0.6	29.7	-	678.8	Usage énergétique - écoulement final	18
3.9	-	-	-	-	13.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
37.5	-	-	-	-	47.4	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
16.6	-	-	-	-	29.5	Manufacturier - autres	27
54.1	-	-	-	-	76.9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	2.7	Forestier	29
0.9	-	-	-	-	6.2	Construction	30
58.9	-	-	-	-	99.2	Total industriel	31
-	-	-	-	-	20.6	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.3	22.0	-	22.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
4.5	-	-	-	-	39.0	Lignes maritimes domestiques	36
5.6	-	-	-	-	5.6	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	66.7	Transport commercial et en commun	40
10.1	-	0.3	22.0	-	316.1	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	470.4	Transport	42
1.4	-	-	-	-	10.8	Agriculture	43
7.2	-	-	3.0	-	11.0	Residentiel	44
2.4	-	0.3	4.6	-	32.8	Administration publique	45
--	-	-	-	-	54.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
9 972	X	21	1 109	5 455	46 628	Disponibilité	8
-12 855	X	-	-	-	-12 855	Var. des stocks - Services & industries	9
Transformé en autres combustibles:							
18 152	X	-	-	-	18 257	a) Énergie électrique - par services	10
223	X	-	-	-	223	b) Énergie électrique - par industries	11
510	X	-	-	-	510	c) Production de vapeur	14
3 941	X	21	1 109	5 455	40 493	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
3 399	-	21	1 109	-	25 366	Usage énergétique - écoulement final	18
164	-	-	-	-	534	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 595	-	-	-	-	1 973	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
704	-	-	-	-	1 200	Manufacturier - autres	27
2 299	-	-	-	-	3 173	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	102	Forestier	29
39	-	-	-	-	241	Construction	30
2 502	-	-	-	-	4 050	Total industriel	31
-	-	-	-	-	790	Sociétés ferrovières	32
-	-	11	824	-	835	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
192	-	-	-	-	1 512	Lignes maritimes domestiques	36
240	-	-	-	-	240	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 529	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	11 223	Ventes au détail (pompes)	41
431	-	11	825	-	17 129	Transport	42
-	-	-	-	-	408	Agriculture	43
59	-	-	-	-	433	Residentiel	44
305	-	-	111	-	1 267	Administration publique	45
103	-	10	173	-	2 078	Commerces et autres institutions	46
1	-	-	--	--	1	Différence statistique	47

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	371.4	771.1	5.2	710.0	207.3
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	6.2	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	371.4	771.1	5.2	703.8	207.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	771.1	5.1	703.8	206.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	23.0	1.9
21 Pulp and paper	X	-	-	-	29.4	0.1
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	21.6	13.0
28 Total manufacturing	X	-	-	-	51.0	13.1
29 Forestry	X	-	-	-	6.7	0.8
30 Construction	X	-	-	-	10.1	2.1
31 Total industrial	X	-	-	0.1	90.7	17.9
32 Railways	X	-	-	-	61.5	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	88.7	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	14.3	-	185.5	-
41 Retail pump sales	X	-	714.3	-	137.0	-
42 Transportation	X	-	728.5	-	472.7	-
43 Agriculture	X	-	13.2	0.1	19.4	4.8
44 Residential	X	-	-	2.6	-	116.5
45 Public administration	X	-	13.2	0.1	52.3	14.7
46 Commercial and other institutional	X	-	16.1	2.3	68.6	52.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	13 401	26 988	196	27 194	8 044
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	237	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	13 401	26 988	196	26 957	8 044
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	26 987	193	26 954	7 995
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	879	73
21 Pulp and paper	X	-	-	-	1 126	4
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	2	827	504
28 Total manufacturing	X	-	-	2	1 953	508
29 Forestry	X	-	-	1	255	31
30 Construction	X	-	-	1	388	82
31 Total industrial	X	-	-	4	3 475	694
32 Railways	X	-	-	-	2 357	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	3 398	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	499	-	7 104	-
41 Retail pump sales	X	-	25 000	-	5 246	-
42 Transportation	X	-	25 499	-	18 105	-
43 Agriculture	X	-	462	2	743	185
44 Residential	X	-	-	97	-	4 521
45 Public administration	X	-	462	5	2 002	570
46 Commercial and other institutional	X	-	564	86	2 629	2 026
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-racteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 575.9	X	1.6	52.0	167.1	4 258.9	Disponibilité	8
- 518.3	X	-	-	-	- 518.3	Var. des stocks - Services & industries	9
1 636.2	X	-	-	-	1 642.4	Transformé en autres combustibles:	
18.1	X	-	-	-	18.1	a) Énergie électrique - par services	10
46.5	X	-	-	-	46.5	b) Énergie électrique - par industries	11
393.5	X	1.6	52.0	167.1	3 070.2	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
345.6	-	1.6	52.0	-	2 085.2	Usage non-énergétique	17
17.3	-	-	-	-	42.2	Usage énergétique - écoulement final	18
168.1	-	-	-	-	197.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
59.4	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
227.5	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	94.0	Manufacturier - autres	27
5.5	-	-	-	-	291.6	Total manufacturier	28
250.3	-	-	-	-	7.5	Forestier	29
-	-	-	-	-	17.7	Construction	30
-	-	-	-	-	359.0	Total industriel	31
-	-	0.9	37.1	-	61.5	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	0.1	-	38.0	Lignes aériennes canadiennes	33
17.8	-	-	-	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
33.9	-	-	-	-	106.6	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	33.9	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	199.8	Transport commercial et en commun	40
51.7	-	0.9	37.2	-	851.2	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	1 291.0	Transport	42
8.2	-	-	-	-	37.4	Agriculture	43
18.6	-	-	5.4	-	127.3	Residentiel	44
16.9	-	0.7	9.4	-	104.3	Administration publique	45
--	-	-	-	-	166.2	Commerces et autres institutions	46
					--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
66 978	X	54	1 945	7 329	167 579	Disponibilité	8
-22 028	X	-	-	-	-22 028	Var. des stocks - Services & industries	9
69 539	X	-	-	-	69 776	Transformé en autres combustibles:	
769	X	-	-	-	769	a) Énergie électrique - par services	10
1 975	X	-	-	-	1 975	b) Énergie électrique - par industries	11
16 722	X	54	1 945	7 329	1 975	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	117 087	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
14 690	-	54	1 944	-	X	Usage non-énergétique	17
736	-	-	-	-	78 818	Usage énergétique - écoulement final	18
7 145	-	-	-	-	1 688	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	8 275	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
2 523	-	-	-	-	3 856	Manufacturier - autres	27
9 669	-	-	-	-	12 131	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	287	Forestier	29
233	-	-	-	-	704	Construction	30
10 637	-	-	-	-	14 810	Total industriel	31
-	-	-	-	-	2 357	Sociétés ferroviaires	32
-	-	30	1 387	-	1 417	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3	-	3	Lignes aériennes étrangères	34
759	-	-	-	-	4 157	Lignes maritimes domestiques	36
1 440	-	-	-	-	1 440	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	7 603	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	30 246	Ventes au détail (pompes)	41
2 198	-	30	1 390	-	47 222	Transport	42
-	-	-	-	-	1 392	Agriculture	43
349	-	-	-	-	4 967	Residentiel	44
789	-	-	203	-	4 030	Administration publique	45
717	-	23	352	-	6 398	Commerces et autres institutions	46
1	-	-	--	--	1	Différence statistique	47

New Brunswick - 2001

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	115.9	7.3	0.4	123.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	-	0.2
28 Total manufacturing	-	-	5.8	1.1	-	7.0
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	108.7	0.1	-	108.9
42 Transportation	-	-	-	2.4	-	2.4
43 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	-	1.3	3.2	0.4	5.0
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	71.1	-	-	-	-	71.1
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	302.7	302.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	71.1	-	-	-	302.7	373.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-0.1	-	-	-	-11.4	-11.5
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	71.2	-	-	-	314.0	385.2
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 2001

TABEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.1	147.8	17.7	1.6	167.1	Écoulement final	17
-	-	-	0.6	-	0.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	8.9	3.3	-	12.2	Total manufacturier	28
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	29
-	-	136.6	0.4	-	137.0	Construction	30
-	-	-	6.5	-	6.5	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	45
-	0.1	2.3	6.4	1.6	10.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
103.6	-	-	-	-	103.6	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	800.8	800.8	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
103.6	-	-	-	800.8	904.4	Disponibilité	8
-79.5	-	-	-	-23.8	- 103.2	Var. des stocks - Services & industries	9
183.1	-	-	-	824.5	1 007.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	37 352.9	-
2 Exports	-	-	577.7	58.6	2 829.5	-
3 Imports	305.5	5 277.3	-	1.4	482.4	-
4 Inter-regional transfers	-	142.0	1 980.0	124.7	5 472.3	-
5 Stock variation	-	117.8	507.6	1.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	108.9	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	6.2	-11.5	-	-	-
8 Availability	305.5	5 416.7	883.1	66.5	40 478.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	93.2	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	7.3	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	0.5	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	5 416.7	-	9.3	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	16.3	-	-	- 416.6
15 Net supply	212.3	-	859.1	57.2	40 478.1	416.6
16 Producer consumption	-	-	-	14.7	2 325.5	-
17 Non-energy use	76.6	-	-	68.0	-	-
18 Energy use - final demand	135.7	-	859.1	98.9	38 664.1	416.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1.4	1.6	654.0	-
21 Pulp and paper	-	-	109.0	-	5 123.0	367.9
22 Iron and steel	2.6	-	37.8	-	662.5	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	79.3	-	79.5	-	11 323.5	-
24 Cement	42.6	-	0.9	-	122.6	-
25 Petroleum refining	-	-	51.5	-	390.8	-
26 Chemicals	-	-	18.0	-	1 269.4	37.8
27 Other manufacturing	11.2	-	313.4	9.9	3 204.2	10.9
28 Total manufacturing	135.7	-	610.1	9.9	22 096.0	416.6
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	15.4	0.8	-	-
31 Total industrial	135.7	-	626.9	12.2	22 750.0	416.6
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	28.7	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.2	8.4	77.2	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	28.9	8.4	77.2	-
43 Agriculture	-	-	0.2	11.6	398.1	-
44 Residential	-	-	38.3	7.3	7 894.6	-
45 Public administration	-	-	7.5	0.2	1 522.9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	157.2	59.2	6 021.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	134 471	-
2 Exports	-	-	22 006	1 498	10 186	-
3 Imports	8 847	206 923	-	35	1 737	-
4 Inter-regional transfers	-	5 568	75 420	3 192	19 700	-
5 Stock variation	-	4 618	19 336	38	-	-
6 Inter-product transfers	-	4 271	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	245	- 439	-	-	-
8 Availability	8 847	212 388	33 639	1 692	145 721	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 728	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	277	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	20	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	212 388	-	265	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	620	-	-	- 1 146
15 Net supply	6 119	-	32 722	1 427	145 721	1 146
16 Producer consumption	-	-	-	410	8 372	-
17 Non-energy use	2 246	-	-	1 789	-	-
18 Energy use - final demand	3 873	-	32 722	2 504	139 191	1 146
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	53	40	2 355	-
21 Pulp and paper	-	-	4 152	-	18 443	1 012
22 Iron and steel	72	-	1 440	-	2 385	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 197	-	3 028	-	40 764	-
24 Cement	1 270	-	36	-	441	-
25 Petroleum refining	-	-	1 961	-	1 407	-
26 Chemicals	-	-	685	-	4 570	104
27 Other manufacturing	334	-	11 939	250	11 535	30
28 Total manufacturing	3 873	-	23 240	250	79 546	1 146
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	587	20	-	-
31 Total industrial	3 873	-	23 880	310	81 900	1 146
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 094	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	8	213	278	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 102	213	278	-
43 Agriculture	-	-	6	292	1 433	-
44 Residential	-	-	1 460	185	28 421	-
45 Public administration	-	-	286	4	5 482	-
46 Commercial and other institutional	-	-	5 989	1 499	21 677	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 2001 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 632.6	511.5	...	Production	1
...	-	-	226.7	-	...	Exportations	2
...	1.6	-	1 057.3	-	...	Importations	3
...	5.2	-	-1 034.5	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	170.1	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 115.7	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-3.1	-	81.5	-	...	Autres ajustements	7
...	3.7	-	5 224.4	511.5	...	Disponibilité	8
...	-21.3	-	122.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	34.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	0.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	6.4	-	...	e) Production de vapeur	14
...	25.0	-	5 060.1	511.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	285.3	×	...	Autoconsommation	16
...	-	-	632.8	×	...	Usage non-énergétique	17
...	25.0	-	4 017.6	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	18.6	-	47.2	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	128.5	×	...	Pâtes et papier	21
...	1.3	-	-	×	...	Sidérurgie	22
...	-	-	53.3	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	21.8	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	6.3	×	...	Produits chimiques	26
...	5.1	-	35.0	×	...	Manufacturier - autres	27
...	6.4	-	244.9	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	21.5	×	...	Forestier	29
...	-	-	30.9	×	...	Construction	30
...	25.0	-	344.5	×	...	Total industriel	31
...	-	-	60.6	×	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	267.9	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	193.9	×	...	Maritimes	38
...	-	-	-	×	...	Pipelines	39
...	-	-	259.9	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 146.6	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 928.9	×	...	Transport	42
...	-	-	81.8	×	...	Agriculture	43
...	-	-	117.9	×	...	Residentiel	44
...	-	-	37.0	×	...	Administration publique	45
...	-	-	507.5	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
134 471	-	-	210 596	1 841	...	Production	1
33 690	-	-	8 571	-	42 261	Exportations	2
217 542	45	-	40 223	-	257 810	Importations	3
103 879	151	-	-37 274	-	66 757	Transferts inter-régions	4
23 992	-	-	6 072	-	30 064	Variation des stocks	5
4 271	-	-	-4 748	-	- 477	Transferts inter-produits	6
- 194	-90	-	3 039	-	2 756	Autres ajustements	7
402 287	106	-	197 194	1 841	...	Disponibilité	8
2 728	- 615	-	4 764	-	6 878	Var. des stocks - Services & industries	9
277	-	-	1 465	-	1 741	a) Énergie électrique - par services	10
20	-	-	30	-	50	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
212 653	-	-	-	-	212 653	d) Produits raffinés	13
- 525	-	-	272	-	- 253	e) Production de vapeur	14
187 135	721	-	190 663	1 841	380 360	Disponibilité nette	15
...	-	-	10 865	×	19 647	Autoconsommation	16
...	-	-	27 686	×	31 721	Usage non-énergétique	17
...	721	-	148 837	×	328 994	Usage énergétique - écoulement final	18
...	537	-	1 954	×	4 939	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	5 417	×	29 023	Pâtes et papier	21
...	38	-	-	×	3 935	Sidérurgie	22
...	-	-	2 342	×	48 331	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	991	×	2 738	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	3 368	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	280	×	5 639	Produits chimiques	26
...	146	-	1 385	×	25 619	Manufacturier - autres	27
...	183	-	10 414	×	118 652	Total manufacturier	28
...	-	-	830	×	830	Forestier	29
...	-	-	1 189	×	1 795	Construction	30
...	721	-	14 387	×	126 216	Total industriel	31
...	-	-	2 321	×	2 321	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	10 013	×	10 013	Lignes aériennes	35
...	-	-	8 045	×	8 045	Maritimes	38
...	-	-	1	×	1 036	Pipelines	39
...	-	-	9 879	×	10 377	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	75 841	×	75 841	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	106 100	×	107 693	Transport	42
...	-	-	3 020	×	4 752	Agriculture	43
...	-	-	4 562	×	34 628	Residentiel	44
...	-	-	1 379	×	7 152	Administration publique	45
...	-	-	19 390	×	48 554	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-2	×	-2	Différence statistique	47

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 2001 Quarter 3 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	127 711.0	-
2 Exports	-	-	1 755.8	287.8	12 791.6	-
3 Imports	558.8	15 866.5	-	2.0	2 919.4	-
4 Inter-regional transfers	-	302.2	6 353.0	492.6	21 586.0	-
5 Stock variation	-	-14.2	721.4	8.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	389.2	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	23.7	-82.7	-	-	-
8 Availability	558.8	16 595.9	3 793.1	198.1	139 424.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-47.2	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	25.5	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1.6	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	16 595.9	-	21.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	53.0	-	-	-1 276.9
15 Net supply	606.0	-	3 713.1	176.7	139 424.7	1 276.9
16 Producer consumption	-	-	-	70.5	10 824.7	-
17 Non-energy use	187.6	-	-	159.1	-	-
18 Energy use - final demand	418.4	-	3 713.1	344.8	130 291.7	1 276.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	14.2	5.3	1 962.3	-
21 Pulp and paper	-	-	275.7	-	15 630.1	1 115.7
22 Iron and steel	6.8	-	118.9	-	2 027.0	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	259.1	-	250.7	-	32 352.4	-
24 Cement	117.3	-	3.8	-	335.4	-
25 Petroleum refining	-	-	113.6	-	998.8	-
26 Chemicals	-	-	73.1	-	3 987.8	116.5
27 Other manufacturing	35.2	-	1 081.1	38.4	10 122.5	44.8
28 Total manufacturing	418.4	-	1 917.0	38.4	65 454.1	1 276.9
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	45.4	5.4	-	-
31 Total industrial	418.4	-	1 976.5	49.1	67 416.4	1 276.9
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	57.8	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.6	24.0	220.6	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	58.4	24.0	220.6	-
43 Agriculture	-	-	0.8	55.2	1 344.6	-
44 Residential	-	-	440.8	33.6	37 080.9	-
45 Public administration	-	-	25.2	2.7	5 215.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 211.4	180.2	19 014.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	459 760	-
2 Exports	-	-	66 877	7 342	46 050	-
3 Imports	16 091	622 126	-	50	10 510	-
4 Inter-regional transfers	-	11 849	241 985	12 634	77 709	-
5 Stock variation	-	- 559	27 478	248	-	-
6 Inter-product transfers	-	15 262	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	930	-3 149	-	-	-
8 Availability	16 091	630 725	144 480	5 094	501 929	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 307	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	973	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	60	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	650 725	-	611	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2 017	-	-	-3 511
15 Net supply	17 398	-	141 431	4 484	501 929	3 511
16 Producer consumption	-	-	-	1 963	38 969	-
17 Non-energy use	5 485	-	-	4 224	-	-
18 Energy use - final demand	11 913	-	141 430	8 727	469 051	3 511
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	540	134	7 064	-
21 Pulp and paper	-	-	10 501	-	56 269	3 068
22 Iron and steel	189	-	4 530	-	7 297	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	7 177	-	9 550	-	116 469	-
24 Cement	3 499	-	144	-	1 208	-
25 Petroleum refining	-	-	4 327	-	3 596	-
26 Chemicals	-	-	2 784	-	14 356	320
27 Other manufacturing	1 048	-	41 181	973	36 441	123
28 Total manufacturing	11 913	-	73 017	973	235 635	3 511
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 728	136	-	-
31 Total industrial	11 913	-	75 285	1 243	242 699	3 511
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	2 201	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	23	608	794	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	2 224	608	794	-
43 Agriculture	-	-	32	1 396	4 841	-
44 Residential	-	-	16 790	850	133 491	-
45 Public administration	-	-	958	69	18 774	-
46 Commercial and other institutional	-	-	46 141	4 560	68 451	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	17 294.0	1 691.7	...	Production	1
...	-	-	848.1	-	...	Exportations	2
...	66.3	-	2 358.4	-	...	Importations	3
...	8.6	-	-2 927.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	499.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 413.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-2.1	-	413.7	-	...	Autres ajustements	7
...	72.8	-	15 377.7	1 691.7	...	Disponibilité	8
...	-18.7	-	103.0	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	88.0	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	22.6	-	...	e) Production de vapeur	14
...	91.5	-	15 160.3	1 691.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	891.9	×	...	Autoconsommation	16
...	-	-	1 522.6	×	...	Usage non-énergétique	17
...	91.5	-	12 348.2	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	72.0	-	190.1	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	596.7	×	...	Pâtes et papier	21
...	3.9	-	-	×	...	Sidérurgie	22
...	-	-	183.8	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	65.0	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	29.0	×	...	Produits chimiques	26
...	15.7	-	148.1	×	...	Manufacturier - autres	27
...	19.6	-	1 022.6	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	75.9	×	...	Forestier	29
...	-	-	66.9	×	...	Construction	30
...	91.5	-	1 355.6	×	...	Total industriel	31
...	-	-	195.2	×	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	621.5	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	601.2	×	...	Maritimes	38
...	-	-	0.2	×	...	Pipelines	39
...	-	-	802.5	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	6 160.7	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	8 381.2	×	...	Transport	42
...	-	-	257.2	×	...	Agriculture	43
...	-	-	846.6	×	...	Residentiel	44
...	-	-	154.5	×	...	Administration publique	45
...	-	-	1 353.1	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
459 760	-	-	645 182	6 090	...	Production	1
120 268	-	-	32 084	-	152 353	Exportations	2
648 777	1 912	-	92 955	-	743 644	Importations	3
344 177	249	-	- 106 574	-	237 851	Transferts inter-régions	4
27 167	-	-	19 937	-	47 105	Variation des stocks	5
15 262	-	-	-16 179	-	- 917	Transferts inter-produits	6
-2 219	-61	-	16 067	-	13 787	Autres ajustements	7
1 318 319	2 100	-	579 428	6 090	...	Disponibilité	8
-1 307	- 539	-	3 155	-	1 309	Var. des stocks - Services & industries	9
973	-	-	3 691	-	4 664	a) Énergie électrique - par services	10
60	-	-	160	-	219	b) Énergie électrique - par industries	11
651 336	-	-	-	-	651 336	c) Coke et gaz manufacturé	12
-1 494	-	-	961	-	- 533	d) Produits raffinés	13
668 753	2 639	-	571 461	6 090	1 248 943	e) Production de vapeur	14
...	-	-	34 049	×	74 981	Disponibilité nette	15
...	-	-	66 734	×	76 443	Autoconsommation	16
...	2 639	-	460 247	×	1 097 518	Usage non-énergétique	17
...	2 075	-	7 899	×	17 713	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	25 205	×	95 043	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	112	-	-	×	12 129	Pâtes et papier	21
...	-	-	7 984	×	141 180	Sidérurgie	22
...	-	-	2 936	×	7 787	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	×	7 923	Fabricants de ciment	24
...	-	-	1 277	×	18 737	Raffinage pétrolier	25
...	452	-	5 881	×	86 098	Produits chimiques	26
...	564	-	43 283	×	368 896	Manufacturier - autres	27
...	-	-	2 922	×	2 922	Total manufacturier	28
...	-	-	2 571	×	4 436	Forestier	29
...	2 639	-	56 676	×	393 967	Construction	30
...	-	-	7 475	×	7 475	Total industriel	31
...	-	-	23 231	×	23 231	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	25 104	×	25 104	Lignes aériennes	35
...	-	-	6	×	2 207	Maritimes	38
...	-	-	30 521	×	31 946	Pipelines	39
...	-	-	217 697	×	217 697	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	304 034	×	307 660	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	9 533	×	15 802	Transport	42
...	-	-	32 774	×	183 906	Agriculture	43
...	-	-	5 824	×	25 625	Residentiel	44
...	-	-	51 407	×	170 560	Administration publique	45
...	-	-	1	×	1	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 70. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	179.4	2 081.6	104.2	1 395.8	152.9
2 Exports	X	-	67.1	11.3	53.0	0.1
3 Imports	X	-	618.9	-	49.6	0.1
4 Inter-regional transfers	X	-	621.3	-9.8	292.9	-49.0
5 Stock variation	X	-	28.5	17.2	157.9	-21.2
6 Inter-product transfers	X	-	126.3	-46.7	-45.8	94.5
7 Other adjustments	X	-	3.7	-0.1	-2.5	0.1
8 Availability	X	179.4	2 113.7	19.0	893.2	219.6
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.3	1.0
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	179.4	2 113.7	19.0	890.9	218.6
16 Producer consumption	X	179.4	-	-	0.1	-
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	2 113.6	19.0	890.8	218.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	11.5	1.3
21 Pulp and paper	X	-	-	-	8.8	1.6
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	0.4	0.5
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	19.1	9.1
28 Total manufacturing	X	-	-	-	28.3	11.1
29 Forestry	X	-	-	-	19.1	1.1
30 Construction	X	-	-	-	21.2	9.6
31 Total industrial	X	-	-	0.2	80.1	23.2
32 Railways	X	-	-	-	60.6	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	39.3	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	7.5	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	22.7	-	237.2	-
41 Retail pump sales	X	-	1 931.3	-	215.3	-
42 Transportation	X	-	1 954.0	-	559.9	-
43 Agriculture	X	-	34.6	0.1	45.5	1.5
44 Residential	X	-	-	9.6	-	108.2
45 Public administration	X	-	9.2	0.5	14.6	3.5
46 Commercial and other institutional	X	-	115.8	8.6	190.5	82.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	6 472	72 856	3 927	53 460	5 931
2 Exports	X	-	2 348	427	2 032	5
3 Imports	X	-	21 663	-	1 898	4
4 Inter-regional transfers	X	-	-21 747	-369	-11 217	-1 902
5 Stock variation	X	-	937	650	6 049	- 823
6 Inter-product transfers	X	-	4 422	-1 761	-1 754	3 666
7 Other adjustments	X	-	129	-3	-36	2
8 Availability	X	6 472	73 979	718	34 211	8 520
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	90	40
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	6 472	73 979	718	34 121	8 480
16 Producer consumption	X	6 472	1	-	4	-
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	73 977	718	34 117	8 480
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	3	441	50
21 Pulp and paper	X	-	-	-	339	60
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	14	19
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	2	732	352
28 Total manufacturing	X	-	-	2	1 085	432
29 Forestry	X	-	-	1	732	43
30 Construction	X	-	-	1	811	374
31 Total industrial	X	-	-	7	3 069	899
32 Railways	X	-	-	-	2 321	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 506	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	287	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	795	-	9 084	-
41 Retail pump sales	X	-	67 595	-	8 246	-
42 Transportation	X	-	68 390	-	21 446	-
43 Agriculture	X	-	1 212	4	1 745	57
44 Residential	X	-	-	363	-	4 199
45 Public administration	X	-	322	20	561	136
46 Commercial and other institutional	X	-	4 053	323	7 297	3 189
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 70. Produits pétroliers raffinés - Québec - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-racteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
408.1	X	22.4	361.8	716.3	5 632.6	Production	1
1.2	X	1.1	2.7	82.2	226.7	Exportations	2
121.3	X	-	51.4	66.0	1 057.3	Importations	3
103.2	X	-10.8	-85.8	-78.1	-1 034.5	Transferts inter-régions	4
-80.1	X	2.4	-12.0	77.8	170.1	Variation des stocks	5
29.9	X	-0.1	-40.7	- 210.7	- 115.7	Transferts inter-produits	6
0.3	X	0.3	-0.4	65.5	81.5	Autres ajustements	7
741.6	X	8.4	295.7	398.9	5 224.4	Disponibilité	8
236.8	X	-	-	-	122.5	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
31.4	X	-	-	-	34.8	a) Énergie électrique - par services	10
0.7	X	-	-	-	0.7	b) Énergie électrique - par industries	11
6.4	X	-	-	-	6.4	c) Production de vapeur	14
466.3	X	8.4	295.7	398.9	5 060.1	Disponibilité nette	15
38.3	X	-	-	0.3	285.3	Autoconsommation	16
-	X	-	-	398.7	632.8	Usage non-énergétique	17
428.0	43.5	8.4	295.7	-	4 017.6	Usage énergétique - écoulement final	18
34.4	-	-	-	-	47.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
118.1	-	-	-	-	128.5	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
31.5	20.9	-	-	-	53.3	Fonte et affinage, non-ferreux	23
5.5	16.4	-	-	-	21.8	Fabricants de ciment	24
2.8	3.4	-	-	-	6.3	Produits chimiques	26
4.0	2.8	-	-	-	35.0	Manufacturier - autres	27
161.9	43.5	-	-	-	244.9	Total manufacturier	28
1.3	-	-	-	-	21.5	Forestier	29
0.1	-	-	-	-	30.9	Construction	30
197.6	43.5	-	-	-	344.5	Total industriel	31
-	-	-	-	-	60.6	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.4	215.0	-	216.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	51.5	-	51.5	Lignes aériennes étrangères	34
81.7	-	-	-	-	121.0	Lignes maritimes domestiques	36
65.4	-	-	-	-	72.9	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	259.9	Transport commercial et en commun	40
147.1	-	1.4	266.5	-	2 146.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	2 928.9	Transport	42
-	-	-	-	-	81.8	Agriculture	43
0.2	-	-	8.9	-	117.9	Residentiel	44
83.1	-	7.0	20.3	-	37.0	Administration publique	45
-	-	-	-	-	507.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
teraajoules							
17 345	X	752	13 532	29 506	210 596	Production	1
52	X	36	102	3 370	8 571	Exportations	2
5 155	X	-	1 922	2 628	40 223	Importations	3
4 384	X	- 362	-3 209	-3 107	-37 274	Transferts inter-régions	4
-3 402	X	80	- 450	2 988	6 072	Variation des stocks	5
1 272	X	-2	-1 522	-8 436	-4 748	Transferts inter-produits	6
11	X	10	-14	2 612	3 039	Autres ajustements	7
31 518	X	281	11 058	16 845	197 194	Disponibilité	8
10 064	X	-	-	-	4 764	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
1 335	X	-	-	-	1 465	a) Énergie électrique - par services	10
30	X	-	-	-	30	b) Énergie électrique - par industries	11
272	X	-	-	-	272	c) Production de vapeur	14
19 817	X	281	11 058	16 845	190 663	Disponibilité nette	15
1 627	X	-	-	9	10 865	Autoconsommation	16
-	X	-	-	16 836	27 686	Usage non-énergétique	17
18 191	2 015	281	11 058	-	148 837	Usage énergétique - écoulement final	18
1 460	-	-	-	-	1 954	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
5 018	-	-	-	-	5 417	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
1 340	968	-	-	-	2 342	Fonte et affinage, non-ferreux	23
233	758	-	-	-	991	Fabricants de ciment	24
121	159	-	-	-	280	Produits chimiques	26
169	129	-	-	-	1 385	Manufacturier - autres	27
6 881	2 015	-	-	-	10 414	Total manufacturier	28
54	-	-	-	-	830	Forestier	29
2	-	-	-	-	1 189	Construction	30
8 397	2 015	-	-	-	14 387	Total industriel	31
-	-	-	-	-	2 321	Sociétés ferrovières	32
-	-	48	8 040	-	8 088	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1 926	-	1 926	Lignes aériennes étrangères	34
3 471	-	-	-	-	4 977	Lignes maritimes domestiques	36
2 780	-	-	-	-	3 067	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	9 879	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	75 841	Ventes au détail (pompes)	41
6 251	-	48	9 966	-	106 100	Transport	42
2	-	-	-	-	3 020	Agriculture	43
-	-	-	-	-	4 562	Residentiel	44
9	-	-	331	-	1 379	Administration publique	45
3 533	-	233	761	-	19 390	Commerces et autres institutions	46
-1	-1	-	-	-	-2	Différence statistique	47

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 2001 Quarter 3 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	562.3	6 717.9	534.1	3 658.2	1 155.1
2 Exports	X	-	112.6	36.4	283.4	63.6
3 Imports	X	-	910.9	7.0	188.6	0.1
4 Inter-regional transfers	X	-	-1 614.9	-19.6	- 913.4	- 284.1
5 Stock variation	X	-	34.0	33.8	151.0	-42.4
6 Inter-product transfers	X	-	190.8	- 355.9	115.7	409.6
7 Other adjustments	X	-	-21.9	-0.4	-11.5	-0.1
8 Availability	X	562.3	6 036.3	94.9	2 603.2	1 259.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	7.4	5.0
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	562.3	6 036.3	94.9	2 595.8	1 254.5
16 Producer consumption	X	562.3	0.2	-	0.5	0.5
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	6 036.1	94.9	2 595.3	1 254.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	38.4	5.0
21 Pulp and paper	X	-	-	-	29.6	8.3
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	1.1	1.0
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	0.6	67.0	42.6
28 Total manufacturing	X	-	-	0.6	97.7	51.9
29 Forestry	X	-	-	0.5	68.2	4.2
30 Construction	X	-	-	0.4	51.7	14.7
31 Total industrial	X	-	-	1.6	256.0	75.9
32 Railways	X	-	-	-	195.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	95.5	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	10.7	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	64.8	-	737.6	-
41 Retail pump sales	X	-	5 532.2	-	628.4	-
42 Transportation	X	-	5 597.1	-	1 667.6	-
43 Agriculture	X	-	98.9	0.5	149.6	7.6
44 Residential	X	-	-	67.2	-	779.4
45 Public administration	X	-	26.7	1.0	66.2	34.5
46 Commercial and other institutional	X	-	313.5	24.5	455.9	356.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	20 289	235 127	20 123	140 108	44 819
2 Exports	X	-	3 941	1 371	10 854	2 467
3 Imports	X	-	31 883	262	7 222	4
4 Inter-regional transfers	X	-	-56 520	- 738	-34 985	-11 023
5 Stock variation	X	-	1 189	1 274	5 782	-1 644
6 Inter-product transfers	X	-	6 679	-13 412	4 432	15 894
7 Other adjustments	X	-	- 768	-14	- 439	-3
8 Availability	X	20 289	211 271	3 576	99 701	48 868
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	282	192
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	20 289	211 271	3 576	99 419	48 676
16 Producer consumption	X	20 289	8	1	20	21
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	211 263	3 575	99 399	48 655
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	4	1 473	193
21 Pulp and paper	X	-	-	-	1 134	321
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	40	39
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	23	2 567	1 654
28 Total manufacturing	X	-	-	23	3 741	2 014
29 Forestry	X	-	-	18	2 612	164
30 Construction	X	-	-	17	1 979	572
31 Total industrial	X	-	-	61	9 804	2 943
32 Railways	X	-	-	-	7 475	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	3 658	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	410	-
39 Pipelines	X	-	-	-	6	-
40 Road transport and urban transit	X	-	2 269	-	28 252	-
41 Retail pump sales	X	-	193 628	-	24 069	-
42 Transportation	X	-	195 897	-	63 869	-
43 Agriculture	X	-	3 460	20	5 728	293
44 Residential	X	-	-	2 531	-	30 243
45 Public administration	X	-	935	39	2 535	1 337
46 Commercial and other institutional	X	-	10 971	925	17 462	13 838
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 7D. Produits pétroliers raffinés - Québec - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 507.9	X	45.4	827.9	1 658.0	17 294.0	Production	1
78.3	X	2.3	5.5	238.1	848.1	Exportations	2
412.8	X	-	114.0	278.9	2 358.4	Importations	3
259.4	X	-21.2	- 204.8	- 190.9	-2 927.7	Transferts inter-régions	4
-9.9	X	3.5	-5.4	338.5	499.2	Variation des stocks	5
68.5	X	-0.2	-38.9	- 727.2	- 413.5	Transferts inter-produits	6
8.3	X	-1.2	-0.6	394.1	413.7	Autres ajustements	7
2 188.6	X	17.0	697.4	836.3	15 377.7	Disponibilité	8
420.3	X	-	-	-	103.0	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
75.7	X	-	-	-	88.0	a) Énergie électrique - par services	10
3.8	X	-	-	-	3.8	b) Énergie électrique - par industries	11
22.6	X	-	-	-	22.6	c) Production de vapeur	14
1 666.2	X	17.0	697.4	836.3	15 160.3	Disponibilité nette	15
123.9	X	-	-	0.5	891.9	Autoconsommation	16
-	X	-	-	835.8	1 522.6	Usage non-énergétique	17
1 542.3	111.2	17.0	697.4	-	12 348.2	Usage énergétique - écoulement final	18
146.6	-	-	-	-	190.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
558.8	-	-	-	-	596.7	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
135.1	46.7	-	-	-	183.8	Fonte et affinage, non-ferreux	23
19.3	45.6	-	-	-	65.0	Fabricants de ciment	24
17.5	11.5	-	-	-	29.0	Produits chimiques	26
30.5	7.4	-	-	-	148.1	Manufacturier - autres	27
761.2	111.2	-	-	-	1 022.6	Total manufacturier	28
3.0	-	-	-	-	75.9	Forestier	29
0.1	-	-	-	-	66.9	Construction	30
910.9	111.2	-	-	-	1 355.6	Total industriel	31
-	-	-	-	-	195.2	Sociétés ferroviaires	32
-	-	3.4	493.0	-	496.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	125.0	-	125.0	Lignes aériennes étrangères	34
299.8	-	-	-	-	395.3	Lignes maritimes domestiques	36
195.2	-	-	-	-	205.9	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	802.5	Transport commercial et en commun	40
495.0	-	3.4	618.1	-	6 160.7	Ventes au détail (pompes)	41
0.8	-	-	-	-	8 381.2	Transport	42
-	-	-	-	-	257.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	846.6	Residentiel	44
0.2	-	0.1	25.8	-	154.5	Administration publique	45
135.5	-	13.5	53.5	-	1 353.1	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	--	--	--	Différence statistique	47
teraajoules							
64 084	X	1 523	30 963	67 810	645 182	Production	1
3 326	X	78	205	9 135	32 084	Exportations	2
17 544	X	-	4 263	11 101	92 955	Importations	3
11 025	X	- 710	-7 660	-7 485	- 106 574	Transferts inter-régions	4
- 422	X	118	- 201	13 948	19 937	Variation des stocks	5
2 912	X	-7	-1 455	-29 112	-16 179	Transferts inter-produits	6
353	X	-40	-22	15 691	16 067	Autres ajustements	7
93 014	X	571	26 083	34 921	579 428	Disponibilité	8
17 864	X	-	-	-	3 155	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
3 216	X	-	-	-	3 691	a) Énergie électrique - par services	10
160	X	-	-	-	160	b) Énergie électrique - par industries	11
961	X	-	-	-	961	c) Production de vapeur	14
70 814	X	571	26 083	34 921	571 461	Disponibilité nette	15
5 265	X	-	-	17	34 049	Autoconsommation	16
-	X	-	-	34 904	66 734	Usage non-énergétique	17
68 549	5 153	571	26 083	-	460 247	Usage énergétique - écoulement final	18
6 230	-	-	-	-	7 899	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
23 750	-	-	-	-	25 205	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
5 741	2 163	-	-	-	7 984	Fonte et affinage, non-ferreux	23
821	2 116	-	-	-	2 936	Fabricants de ciment	24
744	533	-	-	-	1 277	Produits chimiques	26
1 295	342	-	-	-	5 881	Manufacturier - autres	27
32 352	5 153	-	-	-	43 283	Total manufacturier	28
128	-	-	-	-	2 922	Forestier	29
4	-	-	-	-	2 571	Construction	30
38 714	5 153	-	-	-	56 676	Total industriel	31
-	-	-	-	-	7 475	Sociétés ferroviaires	32
-	-	115	18 440	-	18 555	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	4 676	-	4 676	Lignes aériennes étrangères	34
12 740	-	-	-	-	16 397	Lignes maritimes domestiques	36
8 297	-	-	-	-	8 707	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	6	Pipelines	39
-	-	-	-	-	30 521	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	217 697	Ventes au détail (pompes)	41
21 036	-	115	23 116	-	304 034	Transport	42
32	-	-	-	-	9 533	Agriculture	43
-	-	-	-	-	32 774	Residentiel	44
9	-	4	965	-	5 824	Administration publique	45
5 757	-	452	2 002	-	51 407	Commerces et autres institutions	46
-1	2	--	--	--	1	Différence statistique	47

Quebec - 2001

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	7.1	X	34.3	172.2	716.3
2 Exports	X	-	X	0.3	0.7	82.2
3 Imports	X	-	X	3.1	62.9	66.0
4 Inter-regional transfers	X	-0.2	X	2.3	-2.0	-78.1
5 Stock variation	X	1.6	X	1.2	69.4	77.8
6 Inter-product transfers	X	0.4	X	1.0	- 219.9	- 210.7
7 Other adjustments	X	0.2	X	0.4	66.3	65.5
8 Availability	X	6.0	X	39.4	9.4	398.9
16 Producer consumption	X	-	X	0.1	-	0.3
17 Final demand	62.6	6.0	281.3	39.4	9.4	398.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.4	-	1.4
28 Total manufacturing	62.6	-	72.0	14.4	-	149.0
29 Forestry	-	-	-	0.9	-	0.9
30 Construction	-	-	209.3	0.8	-	210.1
42 Transportation	-	-	-	9.9	-	9.9
43 Agriculture	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
46 Commercial and other institutional	-	6.0	-	11.3	9.4	26.6
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	124.0	181.5	305.5
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	124.0	181.5	305.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	24.3	68.9	93.2
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	99.8	112.5	212.3
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	17.9	58.7	76.6
18 Energy use - final demand	-	-	-	81.9	53.8	135.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	2.6	-	2.6
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	79.3	-	79.3
24 Cement	-	-	-	-	42.6	42.6
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	11.2	11.2
28 Total manufacturing	-	-	-	81.9	53.8	135.7
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Québec - 2001

TABEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	21.3	X	101.3	339.6	1 658.0	Production	1
X	-	X	1.0	2.1	238.1	Exportations	2
X	-	X	9.8	269.0	278.9	Importations	3
X	-0.6	X	7.1	7.8	- 190.9	Transferts inter-régions	4
X	1.0	X	1.1	232.2	338.5	Variation des stocks	5
X	0.4	X	1.9	- 743.7	- 727.2	Transferts inter-produits	6
X	0.6	X	1.2	393.3	394.1	Autres ajustements	7
X	20.7	X	119.2	31.8	836.3	Disponibilité	8
X	-	X	0.2	-	0.5	Autoconsommation	16
138.5	20.7	525.9	118.9	31.8	835.8	Écoulement final	17
-	-	-	3.9	-	3.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
138.5	-	95.5	44.2	-	278.2	Total manufacturier	28
-	-	-	2.6	-	2.6	Forestier	29
-	-	393.9	2.1	-	395.9	Construction	30
-	-	-	31.4	-	31.4	Transport	42
-	-	-	1.3	-	1.3	Agriculture	43
-	-	-	1.3	-	1.3	Administration publique	45
-	20.7	1.2	32.2	31.8	85.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	269.6	289.2	558.8	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	269.6	289.2	558.8	Disponibilité	8
-	-	-	-47.7	0.5	-47.2	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	317.3	288.7	606.0	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	51.4	136.2	187.6	Usage non-énergétique	17
-	-	-	265.9	152.5	418.4	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	6.8	-	6.8	Sidérurgie	22
-	-	-	259.1	-	259.1	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	117.3	117.3	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	35.2	35.2	Manufacturier - autres	27
-	-	-	265.9	152.5	418.4	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 2001 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	65.4	89.1	-	23 884.0	-
2 Exports	-	865.9	4 936.7	792.2	701.6	-
3 Imports	6 162.0	2 781.6	802.0	104.9	1 110.3	-
4 Inter-regional transfers	674.8	4 798.2	9 429.5	1 930.5	386.6	-
5 Stock variation	-	-21.6	471.3	677.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	570.5	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 629.4	46.7	- 474.9	7.7	-	-
8 Availability	6 207.5	7 418.1	4 377.6	573.8	24 679.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 031.1	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	3 978.5	-	848.3	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	88.7	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 050.8	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	7 418.1	25.4	225.0	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	41.2	-	-	- 896.4
15 Net supply	147.1	-	3 373.9	348.8	24 679.3	896.4
16 Producer consumption	-	-	-	4.8	4 187.9	-
17 Non-energy use	-	-	110.9	229.2	-	-
18 Energy use - final demand	147.1	-	3 262.9	196.4	34 430.6	896.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	30.3	1.5	776.1	-
21 Pulp and paper	-	-	198.6	-	2 193.1	96.7
22 Iron and steel	-	-	349.0	-	1 608.7	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	54.3	-	375.9	-
24 Cement	139.7	-	6.4	-	249.3	-
25 Petroleum refining	-	-	102.8	-	616.3	-
26 Chemicals	-	-	163.1	-	905.3	485.8
27 Other manufacturing	7.4	-	706.6	6.9	4 103.8	296.3
28 Total manufacturing	147.1	-	1 580.9	6.9	10 052.4	878.8
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	40.4	2.8	-	-
31 Total industrial	147.1	-	1 651.6	11.3	10 828.5	878.8
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	398.2	-	96.6	-
40 Road transport and urban transit	-	-	10.5	55.0	97.7	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	408.7	55.0	194.3	-
43 Agriculture	-	-	27.9	16.4	569.5	-
44 Residential	-	-	628.1	22.1	10 962.9	-
45 Public administration	-	-	22.0	0.4	769.2	17.6
46 Commercial and other institutional	-	-	524.6	91.3	11 106.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	0.1	-
terajoules						
1 Production	-	2 564	3 394	-	85 982	-
2 Exports	-	33 952	190 324	20 989	2 526	-
3 Imports	163 676	109 068	30 548	2 890	3 997	-
4 Inter-regional transfers	12 991	188 137	359 169	50 311	1 392	-
5 Stock variation	-	- 847	17 953	17 922	-	-
6 Inter-product transfers	-	22 370	-	-	-	-
7 Other adjustments	-18 598	1 830	-18 090	133	-	-
8 Availability	158 069	290 864	166 743	14 424	88 846	-
9 Stock Change - Util. & Industry	20 831	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	101 813	-	32 313	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	3 380	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	31 038	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	290 864	969	6 383	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	1 569	-	-	-2 465
15 Net supply	4 387	-	128 511	8 041	88 846	2 465
16 Producer consumption	-	-	-	136	15 077	-
17 Non-energy use	-	-	4 226	5 150	-	-
18 Energy use - final demand	4 387	-	124 286	4 970	123 950	2 465
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1 154	39	2 794	-
21 Pulp and paper	-	-	7 565	-	7 895	266
22 Iron and steel	-	-	13 295	-	5 791	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	2 069	-	1 353	-
24 Cement	4 166	-	245	-	897	-
25 Petroleum refining	-	-	3 914	-	2 219	-
26 Chemicals	-	-	6 213	-	3 259	1 336
27 Other manufacturing	221	-	26 914	174	14 774	815
28 Total manufacturing	4 387	-	60 216	174	36 189	2 417
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 539	72	-	-
31 Total industrial	4 387	-	62 909	285	38 983	2 417
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	15 168	-	348	-
40 Road transport and urban transit	-	-	400	1 391	352	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	15 568	1 391	700	-
43 Agriculture	-	-	1 062	416	2 050	-
44 Residential	-	-	23 925	558	39 466	-
45 Public administration	-	-	838	10	2 769	48
46 Commercial and other institutional	-	-	19 983	2 310	39 982	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire - Ontario - 2001 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	788.3	371.4	8 027.3	13 939.3	...	Production	1
...	21.6	-	858.7	-	...	Exportations	2
...	83.1	-	245.3	-	...	Importations	3
...	-5.2	-	1 016.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	- 214.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 606.1	-	...	Transferts inter-produits	6
...	150.6	-	258.5	-	...	Autres ajustements	7
...	995.2	371.4	8 298.1	13 939.3	...	Disponibilité	8
...	174.6	-	9.9	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	14.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	0.1	31.3	5.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	820.6	340.0	8 268.7	13 939.3	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	567.4	✖	...	Autoconsommation	16
...	1.0	-	1 306.6	✖	...	Usage non-énergétique	17
...	819.6	340.0	6 313.3	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	17.9	✖	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	24.3	✖	...	Pâtes et papier	21
...	802.4	340.0	50.1	✖	...	Sidérurgie	22
...	-	-	4.1	✖	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	11.1	-	44.2	✖	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	17.9	✖	...	Produits chimiques	26
...	6.1	-	79.0	✖	...	Manufacturier - autres	27
...	819.6	340.0	219.6	✖	...	Total manufacturier	28
...	-	-	25.2	✖	...	Forestier	29
...	-	-	49.7	✖	...	Construction	30
...	819.6	340.0	312.4	✖	...	Total industriel	31
...	-	-	133.3	✖	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	418.6	✖	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	137.5	✖	...	Maritimes	38
...	-	-	1.2	✖	...	Pipelines	39
...	-	-	551.0	✖	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	3 821.4	✖	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	5 063.0	✖	...	Transport	42
...	-	-	216.8	✖	...	Agriculture	43
...	-	-	65.2	✖	...	Residentiel	44
...	-	-	39.5	✖	...	Administration publique	45
...	-	-	616.4	✖	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-0.1	✖	...	Différence statistique	47
terajoules							
91 940	22 727	7 108	295 388	50 181	...	Production	1
247 790	622	-	32 480	-	280 893	Exportations	2
310 178	2 395	-	9 631	-	322 205	Importations	3
612 001	- 151	-	36 348	-	648 199	Transferts inter-régions	4
35 029	-	-	-8 907	-	26 121	Variation des stocks	5
22 370	-	-	-22 166	-	204	Transferts inter-produits	6
-34 726	4 343	-	9 500	-	-20 882	Autres ajustements	7
718 945	28 692	7 108	305 129	50 181	...	Disponibilité	8
20 831	5 032	-	359	-	26 222	Var. des stocks - Services & industries	9
134 127	-	-	602	-	134 729	a) Énergie électrique - par services	10
3 380	3	599	218	-	4 200	b) Énergie électrique - par industries	11
31 038	-	-	-	-	31 038	c) Coke et gaz manufacturé	12
298 216	-	-	-	-	298 216	d) Produits raffinés	13
- 896	-	-	-	-	- 896	e) Production de vapeur	14
232 250	23 657	6 508	303 949	50 181	616 546	Disponibilité nette	15
...	-	-	21 724	✖	36 936	Autoconsommation	16
...	28	-	49 757	✖	59 162	Usage non-énergétique	17
...	23 629	6 508	230 256	✖	520 451	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	686	✖	4 673	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	1 019	✖	16 745	Pâtes et papier	21
...	23 133	6 508	2 103	✖	50 831	Sidérurgie	22
...	-	-	191	✖	3 613	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	321	-	2 014	✖	7 643	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	6 133	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	761	✖	11 570	Produits chimiques	26
...	175	-	3 247	✖	46 319	Manufacturier - autres	27
...	23 629	6 508	9 335	✖	142 853	Total manufacturier	28
...	-	-	966	✖	966	Forestier	29
...	-	-	1 905	✖	3 517	Construction	30
...	23 629	6 508	12 892	✖	152 010	Total industriel	31
...	-	-	5 104	✖	5 104	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	15 650	✖	15 650	Lignes aériennes	35
...	-	-	5 675	✖	5 675	Maritimes	38
...	-	-	46	✖	15 561	Pipelines	39
...	-	-	20 946	✖	23 088	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	134 819	✖	134 819	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	182 239	✖	199 897	Transport	42
...	-	-	8 040	✖	11 568	Agriculture	43
...	-	-	2 526	✖	66 476	Residentiel	44
...	-	-	1 476	✖	5 141	Administration publique	45
...	-	-	23 083	✖	85 359	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-3	✖	-3	Différence statistique	47

TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario

- 2001 Quarter 3 -

Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	185.1	259.0	-	75 016.3	-
2 Exports	-	2 616.6	15 508.9	3 631.5	2 720.7	-
3 Imports	14 295.1	9 274.5	2 912.0	356.0	2 583.1	-
4 Inter-regional transfers	1 859.7	14 051.4	27 059.9	5 764.1	876.9	-
5 Stock variation	-	-73.8	-5 953.2	770.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 584.5	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 874.8	105.8	- 836.2	27.9	-	-
8 Availability	15 280.0	22 658.5	19 838.8	1 745.9	75 755.6	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 234.8	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	11 991.2	-	1 771.3	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	2.9	-	287.7	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	3 072.3	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	22 658.5	77.4	770.3	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	151.0	-	-	-3 125.1
15 Net supply	448.4	-	17 851.4	975.6	75 755.6	3 125.1
16 Producer consumption	-	-	-	10.1	12 306.0	-
17 Non-energy use	10.8	-	271.2	658.3	-	-
18 Energy use - final demand	437.7	-	17 280.3	579.7	103 057.2	3 125.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	126.4	16.6	2 400.5	-
21 Pulp and paper	21.7	-	662.4	-	6 859.4	516.7
22 Iron and steel	-	-	930.4	-	4 384.9	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	226.1	-	1 224.1	-
24 Cement	378.8	-	25.5	-	682.0	-
25 Petroleum refining	-	-	295.9	-	1 646.9	-
26 Chemicals	-	-	560.3	-	2 944.1	1 394.4
27 Other manufacturing	37.2	-	2 737.0	14.7	12 579.8	1 118.6
28 Total manufacturing	437.7	-	5 437.7	14.7	30 321.3	3 029.7
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	127.2	14.8	-	-
31 Total industrial	437.7	-	5 691.3	46.1	32 721.8	3 029.7
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 025.5	-	334.4	-
40 Road transport and urban transit	-	-	31.5	139.8	284.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 057.0	139.8	618.5	-
43 Agriculture	-	-	169.8	35.5	1 807.2	8.2
44 Residential	-	-	6 014.6	102.4	33 712.2	-
45 Public administration	-	-	144.0	4.3	2 222.6	86.8
46 Commercial and other institutional	-	-	4 203.6	251.7	31 975.1	0.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	0.1	-
terajoules						
1 Production	-	7 258	9 865	-	270 059	-
2 Exports	-	102 596	590 735	94 666	9 794	-
3 Imports	382 399	363 653	110 917	9 788	9 299	-
4 Inter-regional transfers	33 237	550 955	1 030 711	148 991	3 157	-
5 Stock variation	-	-2 892	- 226 756	20 361	-	-
6 Inter-product transfers	-	62 130	-	-	-	-
7 Other adjustments	-25 916	4 150	-31 852	481	-	-
8 Availability	389 719	888 440	755 661	44 232	272 720	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-17 155	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	302 366	-	67 469	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	86	-	10 958	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	91 072	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	888 440	2 947	21 829	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	5 753	-	-	-8 594
15 Net supply	13 350	-	668 534	22 404	272 720	8 594
16 Producer consumption	-	-	-	286	44 302	-
17 Non-energy use	298	-	10 328	14 799	-	-
18 Energy use - final demand	13 051	-	658 206	14 673	371 006	8 594
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	4 816	421	8 642	-
21 Pulp and paper	646	-	25 232	-	24 694	1 421
22 Iron and steel	-	-	35 439	-	15 786	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	8 613	-	4 407	-
24 Cement	11 296	-	973	-	2 455	-
25 Petroleum refining	-	-	11 272	-	5 929	-
26 Chemicals	-	-	21 342	-	10 599	3 835
27 Other manufacturing	1 109	-	104 252	371	45 287	3 076
28 Total manufacturing	13 051	-	207 123	371	109 157	8 332
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	4 843	375	-	-
31 Total industrial	13 051	-	216 782	1 166	117 798	8 332
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	39 060	-	1 204	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1 200	3 538	1 023	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	40 260	3 538	2 226	-
43 Agriculture	-	-	6 466	899	6 506	23
44 Residential	-	-	229 096	2 591	121 364	-
45 Public administration	-	-	5 486	108	8 001	239
46 Commercial and other institutional	-	-	160 116	6 370	115 110	1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire -					Ontario	-	2001 Trimestre 3	-	Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.				
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.				
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH					
...	2 387.4	1 089.6	24 619.3	39 607.8	...	Production	1		
...	37.6	-	2 383.6	-	...	Exportations	2		
...	212.2	-	589.0	-	...	Importations	3		
...	-8.6	-	3 089.5	-	...	Transferts inter-régions	4		
...	-	-	85.8	-	...	Variation des stocks	5		
...	-	-	-1 683.3	-	...	Transferts inter-produits	6		
...	91.1	-	944.1	-	...	Autres ajustements	7		
...	2 644.4	1 089.6	25 089.2	39 607.8	...	Disponibilité	8		
...	133.5	-	- 160.2	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9		
...	-	-	165.4	-	...	Transformé en autres combustibles:			
...	2.5	71.4	19.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10		
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11		
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12		
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13		
...	-	-	5.7	-	...	e) Production de vapeur	14		
...	2 508.4	1 018.2	25 058.6	39 607.8	...	Disponibilité nette	15		
...	-	-	1 813.4	×	...	Autoconsommation	16		
...	3.1	-	4 094.3	×	...	Usage non-énergétique	17		
...	2 505.3	1 018.2	18 878.4	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18		
...	-	-	52.5	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20		
...	-	-	140.7	×	...	Pâtes et papier	21		
...	2 441.6	1 018.2	136.3	×	...	Sidérurgie	22		
...	10.5	-	23.3	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23		
...	28.0	-	130.5	×	...	Fabricants de ciment	24		
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25		
...	-	-	99.5	×	...	Produits chimiques	26		
...	25.3	-	291.2	×	...	Manufacturier - autres	27		
...	2 505.3	1 018.2	821.5	×	...	Total manufacturier	28		
...	-	-	65.2	×	...	Forestier	29		
...	-	-	185.7	×	...	Construction	30		
...	2 505.3	1 018.2	1 124.9	×	...	Total industriel	31		
...	-	-	414.2	×	...	Sociétés ferrovières	32		
...	-	-	1 240.7	×	...	Lignes aériennes	35		
...	-	-	253.6	×	...	Maritimes	38		
...	-	-	2.6	×	...	Pipelines	39		
...	-	-	1 633.8	×	...	Transport commercial et en commun	40		
...	-	-	11 034.3	×	...	Ventes au détail (pompes)	41		
...	-	-	14 585.2	×	...	Transport	42		
...	-	-	667.2	×	...	Agriculture	43		
...	-	-	550.9	×	...	Residentiel	44		
...	-	-	136.3	×	...	Administration publique	45		
...	-	-	1 814.6	×	...	Commerces et autres institutions	46		
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	47		
terajoules									
287 181	68 828	20 856	906 269	142 588	...	Production	1		
797 792	1 085	-	90 041	-	888 918	Exportations	2		
876 055	6 117	-	23 364	-	905 535	Importations	3		
1 767 048	- 249	-	111 815	-	1 878 614	Transferts inter-régions	4		
- 209 287	-	-	2 595	-	- 206 692	Variation des stocks	5		
62 130	-	-	-62 367	-	- 238	Transferts inter-produits	6		
-53 137	2 628	-	35 488	-	-15 021	Autres ajustements	7		
2 350 771	76 239	20 856	921 932	142 588	...	Disponibilité	8		
-17 155	3 848	-	-7 055	-	-20 361	Var. des stocks - Services & industries	9		
363 835	-	-	6 994	-	376 829	a) Énergie électrique - par services	10		
11 044	73	1 367	818	-	13 302	b) Énergie électrique - par industries	11		
91 072	-	-	-	-	91 072	c) Coke et gaz manufacturé	12		
913 215	-	-	-	-	913 215	d) Produits raffinés	13		
-2 841	-	-	244	-	-2 597	e) Production de vapeur	14		
985 601	72 318	19 489	920 931	142 588	2 140 925	Disponibilité nette	15		
...	-	-	69 409	×	113 997	Autoconsommation	16		
...	90	-	153 448	×	178 963	Usage non-énergétique	17		
...	72 228	19 489	690 718	×	1 847 964	Usage énergétique - écoulement final	18		
...	-	-	2 016	×	15 895	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20		
...	-	-	5 920	×	57 913	Pâtes et papier	21		
...	70 390	19 489	5 756	×	146 859	Sidérurgie	22		
...	302	-	1 062	×	14 383	Fonte et affinage, non-ferreux	23		
...	808	-	5 954	×	21 486	Fabricants de ciment	24		
...	-	-	-	×	17 201	Raffinage pétrolier	25		
...	-	-	4 186	×	39 962	Produits chimiques	26		
...	729	-	11 978	×	166 802	Manufacturier - autres	27		
...	72 228	19 489	34 856	×	464 606	Total manufacturier	28		
...	-	-	2 498	×	2 498	Forestier	29		
...	-	-	7 118	×	12 335	Construction	30		
...	72 228	19 489	46 488	×	495 334	Total industriel	31		
...	-	-	15 865	×	15 865	Sociétés ferrovières	32		
...	-	-	46 390	×	46 390	Lignes aériennes	35		
...	-	-	10 426	×	10 426	Maritimes	38		
...	-	-	101	×	40 366	Pipelines	39		
...	-	-	62 361	×	68 122	Transport commercial et en commun	40		
...	-	-	389 432	×	389 432	Ventes au détail (pompes)	41		
...	-	-	524 575	×	570 600	Transport	42		
...	-	-	24 671	×	38 565	Agriculture	43		
...	-	-	21 349	×	374 399	Residentiel	44		
...	-	-	5 131	×	18 966	Administration publique	45		
...	-	-	68 532	×	350 130	Commerces et autres institutions	46		
...	-	-	1	×	1	Différence statistique	47		

TABLE 8C. Refined Petroleum Products - Ontario - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	314.1	405.1	3 216.5	0.1	1 464.8	170.0
2 Exports	86.1	-	150.9	2.4	172.8	32.3
3 Imports	-	-	79.5	-	9.1	1.4
4 Inter-regional transfers	-6.4	-	643.9	1.9	323.3	23.6
5 Stock variation	46.7	-	22.0	0.1	-92.6	-60.6
6 Inter-product transfers	- 116.3	-	53.8	10.5	-87.6	-79.8
7 Other adjustments	30.8	-	7.7	-0.1	-40.8	-7.4
8 Availability	89.5	405.1	3 828.6	9.8	1 588.7	136.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.2	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.2
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	89.5	405.1	3 828.6	9.8	1 586.4	135.9
16 Producer consumption	8.0	405.1	-	-	0.3	3.5
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	3 828.6	9.8	1 586.1	132.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	16.7	1.0
21 Pulp and paper	-	-	-	-	3.7	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	6.0	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	0.3	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	47.2	3.0
28 Total manufacturing	-	-	-	-	57.2	3.0
29 Forestry	-	-	-	-	24.9	0.3
30 Construction	-	-	-	-	45.4	4.3
31 Total industrial	-	-	-	-	144.3	8.6
32 Railways	-	-	-	-	133.3	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	20.5	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	20.1	-
39 Pipelines	-	-	-	-	1.2	-
40 Road transport and urban transit	-	-	47.7	-	503.3	-
41 Retail pump sales	-	-	3 497.4	-	324.0	-
42 Transportation	-	-	3 545.1	-	1 002.4	-
43 Agriculture	-	-	83.1	-	129.4	1.7
44 Residential	-	-	-	2.9	-	62.3
45 Public administration	-	-	9.7	0.1	17.3	0.3
46 Commercial and other institutional	-	-	190.7	6.7	292.6	59.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 606	14 615	112 576	2	56 102	6 594
2 Exports	2 287	-	5 280	89	6 619	1 253
3 Imports	-	-	2 782	-	349	54
4 Inter-regional transfers	- 182	-	22 536	70	12 383	915
5 Stock variation	1 270	-	769	5	-3 548	-2 350
6 Inter-product transfers	-3 249	-	1 884	395	-3 357	-3 095
7 Other adjustments	814	-	271	-6	-1 561	- 287
8 Availability	2 432	14 615	134 000	368	60 846	5 278
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	86	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	6
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2 432	14 615	134 000	368	60 760	5 272
16 Producer consumption	217	14 615	1	-	12	137
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	134 000	368	60 748	5 135
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	641	39
21 Pulp and paper	-	-	-	-	140	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	231	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	12	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	1 809	118
28 Total manufacturing	-	-	-	-	2 192	118
29 Forestry	-	-	-	-	955	11
30 Construction	-	-	-	-	1 740	166
31 Total industrial	-	-	-	-	5 528	333
32 Railways	-	-	-	-	5 104	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	786	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	771	-
39 Pipelines	-	-	-	-	46	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1 671	-	19 275	-
41 Retail pump sales	-	-	122 409	-	12 410	-
42 Transportation	-	-	124 080	-	38 391	-
43 Agriculture	-	-	2 908	1	4 958	65
44 Residential	-	-	-	108	-	2 418
45 Public administration	-	-	339	5	662	11
46 Commercial and other institutional	-	-	6 673	253	11 208	2 307
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
431.4	137.1	-	373.8	1 514.6	8 027.3	Production	1
67.0	5.2	-	-	342.0	858.7	Exportations	2
6.5	14.9	-	23.6	110.3	245.3	Importations	3
- 114.0	-	7.1	84.0	53.4	1 016.7	Transferts inter-régions	4
-37.4	0.5	-0.2	12.6	- 106.0	- 214.9	Variation des stocks	5
26.2	-	-	-5.4	- 403.4	- 606.1	Transferts inter-produits	6
-0.5	-	0.1	-2.2	270.9	258.5	Autres ajustements	7
320.0	146.2	7.3	457.2	1 309.8	8 298.1	Disponibilité	8
25.5	-15.7	-	-	-	9.9	Var. des stocks - Services & industries	9
12.2	-	-	-	-	14.4	Transformé en autres combustibles:	
5.0	-	-	-	-	5.1	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
277.3	161.9	7.3	457.2	1 309.8	8 268.7	c) Production de vapeur	14
51.0	96.1	-	-	3.4	567.4	Disponibilité nette	15
-	0.2	-	-	1 306.4	1 306.6	Autoconsommation	16
226.4	65.6	7.3	457.2	-	6 313.3	Usage non-énergétique	17
0.1	-	-	-	-	17.9	Usage énergétique - écoulement final	18
20.7	-	-	-	-	24.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
44.1	-	-	-	-	50.1	Pâtes et papier	21
-	4.1	-	-	-	4.1	Sidérurgie	22
8.7	35.5	-	-	-	44.2	Fonte et affinage, non-ferreux	23
17.6	-	-	-	-	17.9	Fabricants de ciment	24
2.7	26.0	-	-	-	79.0	Produits chimiques	26
93.7	65.6	-	-	-	219.6	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	25.2	Total manufacturier	28
93.9	65.6	-	-	-	49.7	Forestier	29
-	-	-	-	-	312.4	Construction	30
-	-	-	-	-	133.3	Total industriel	31
-	-	1.5	226.0	-	227.4	Sociétés ferroviaires	32
62.1	-	-	191.2	-	191.2	Lignes aériennes canadiennes	33
34.7	-	-	-	-	82.7	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	54.9	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	1.2	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	551.0	Pipelines	39
96.9	-	1.5	417.2	-	3 821.4	Transport commercial et en commun	40
2.5	-	-	-	-	5 063.0	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	216.8	Transport	42
1.1	-	0.1	10.9	-	65.2	Agriculture	43
32.0	-	5.8	29.1	-	39.5	Residentiel	44
--	--	-	--	--	616.4	Administration publique	45
					-0.1	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47
teraajoules							
18 334	6 354	-	13 981	58 224	295 388	Production	1
2 848	243	-	-	13 861	32 480	Exportations	2
276	631	-	883	4 596	9 631	Importations	3
-4 847	-	240	3 140	2 092	36 348	Transferts inter-régions	4
-1 591	23	-5	472	-3 952	-8 907	Variation des stocks	5
1 114	-	-1	- 352	-15 506	-22 166	Transferts inter-produits	6
-20	-	2	-83	10 370	9 500	Autres ajustements	7
13 600	6 778	246	17 098	49 868	305 129	Disponibilité	8
1 085	- 726	-	-	-	359	Var. des stocks - Services & industries	9
517	-	-	-	-	602	Transformé en autres combustibles:	
211	-	-	-	-	218	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
11 786	7 504	246	17 098	49 868	-	c) Production de vapeur	14
2 166	4 456	-	-	121	21 724	Disponibilité nette	15
-	10	-	-	49 747	49 757	Autoconsommation	16
9 622	3 040	246	17 098	-	230 256	Usage non-énergétique	17
6	-	-	-	-	686	Usage énergétique - écoulement final	18
879	-	-	-	-	1 019	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 872	-	-	-	-	2 103	Pâtes et papier	21
-	191	-	-	-	191	Sidérurgie	22
368	1 646	-	-	-	2 014	Fonte et affinage, non-ferreux	23
749	-	-	-	-	761	Fabricants de ciment	24
116	1 203	-	-	-	3 247	Produits chimiques	26
3 984	3 040	-	-	-	9 335	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	966	Total manufacturier	28
3 991	3 040	-	-	-	1 905	Forestier	29
-	-	-	-	-	12 892	Construction	30
-	-	-	-	-	5 104	Total industriel	31
-	-	49	8 451	-	8 439	Sociétés ferroviaires	32
2 641	-	-	7 151	-	7 151	Lignes aériennes canadiennes	33
1 476	-	-	-	-	3 427	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	2 247	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	46	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	20 946	Pipelines	39
4 117	-	49	15 601	-	134 819	Transport commercial et en commun	40
107	-	-	-	-	182 239	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	8 040	Transport	42
46	-	4	409	-	2 526	Agriculture	43
1 360	-	193	1 088	-	1 476	Residentiel	44
-1	-2	-	--	--	23 083	Administration publique	45
					-3	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	843.3	1 300.9	9 393.0	0.3	4 058.3	972.0
2 Exports	213.4	-	452.8	14.1	260.6	136.6
3 Imports	-	-	152.5	0.1	38.2	3.3
4 Inter-regional transfers	-11.1	-	1 682.9	3.4	1 057.3	165.0
5 Stock variation	55.6	-	78.3	-0.5	18.0	-0.5
6 Inter-product transfers	- 325.2	-	245.4	54.9	- 156.8	- 124.1
7 Other adjustments	53.3	-	31.1	-1.0	-19.4	0.2
8 Availability	291.2	1 300.9	10 973.9	44.0	4 699.0	880.3
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.1	-
11 (b) Electricity - by industry	-	3.1	-	-	-	0.4
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	291.2	1 297.7	10 973.9	44.0	4 690.9	880.0
16 Producer consumption	18.8	1 297.7	0.6	-	3.3	11.2
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	10 973.3	44.0	4 687.7	868.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	46.6	5.0
21 Pulp and paper	-	-	-	-	12.7	1.7
22 Iron and steel	-	-	-	-	8.6	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	2.4	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	10.0	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	147.7	16.0
28 Total manufacturing	-	-	-	-	181.4	17.7
29 Forestry	-	-	-	-	63.3	1.9
30 Construction	-	-	-	-	174.1	11.6
31 Total industrial	-	-	-	-	465.4	36.2
32 Railways	-	-	-	-	414.2	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	44.7	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	38.9	-
39 Pipelines	-	-	-	-	2.6	-
40 Road transport and urban transit	-	-	134.2	-	1 505.6	-
41 Retail pump sales	-	-	10 054.8	-	979.5	-
42 Transportation	-	-	10 189.0	-	2 985.6	-
43 Agriculture	-	-	302.5	0.2	322.0	16.8
44 Residential	-	-	-	24.4	-	526.6
45 Public administration	-	-	28.0	0.6	58.9	9.2
46 Commercial and other institutional	-	-	453.8	18.8	855.8	280.0
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	23 000	46 936	328 754	11	155 433	37 716
2 Exports	5 557	-	15 849	532	9 982	5 300
3 Imports	-	-	5 338	4	1 462	128
4 Inter-regional transfers	- 315	-	58 903	127	40 496	6 400
5 Stock variation	1 600	-	2 739	-17	688	-18
6 Inter-product transfers	-9 076	-	8 589	2 069	-6 005	-4 814
7 Other adjustments	1 410	-	1 090	-39	- 743	10
8 Availability	7 862	46 936	384 086	1 656	179 973	34 158
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	310	-
11 (b) Electricity - by industry	-	114	-	-	-	14
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	7 862	46 823	384 086	1 656	179 662	34 143
16 Producer consumption	507	46 823	20	-	125	436
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	384 066	1 656	179 537	33 708
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	1 785	196
21 Pulp and paper	-	-	-	-	487	65
22 Iron and steel	-	-	-	-	328	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	93	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	382	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	5 656	621
28 Total manufacturing	-	-	-	-	6 946	686
29 Forestry	-	-	-	-	2 425	73
30 Construction	-	-	-	-	6 666	451
31 Total industrial	-	-	-	-	17 823	1 405
32 Railways	-	-	-	-	15 865	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	1 712	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	1 491	-
39 Pipelines	-	-	-	-	101	-
40 Road transport and urban transit	-	-	4 698	-	57 663	-
41 Retail pump sales	-	-	351 917	-	37 514	-
42 Transportation	-	-	356 615	-	114 347	-
43 Agriculture	-	-	10 589	7	12 331	650
44 Residential	-	-	-	918	-	20 431
45 Public administration	-	-	981	21	2 257	359
46 Commercial and other institutional	-	-	15 882	709	32 779	10 862
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8D. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

2001 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 482.0	383.9	-	1 149.1	5 036.6	24 619.3	Production	1
294.0	13.4	-	-	998.5	2 383.6	Exportations	2
27.7	41.1	-	45.8	280.3	589.0	Importations	3
- 259.5	2.2	15.3	230.9	203.2	3 089.5	Transferts inter-régions	4
-19.6	-0.2	-	39.3	-84.7	85.8	Variation des stocks	5
54.2	-	-0.1	-58.4	-1 373.3	-1 683.3	Transferts inter-produits	6
-0.8	-	-	12.0	868.6	944.1	Autres ajustements	7
1 029.1	414.0	15.3	1 340.0	4 101.5	25 089.2	Disponibilité	8
-95.9	-64.3	-	-	-	- 160.2	Var. des stocks - Services & industries	9
157.3	-	-	-	-	165.4	Transformé en autres combustibles:	
16.2	-	-	-	-	19.8	a) Énergie électrique - par services	10
5.7	-	-	-	-	5.7	b) Énergie électrique - par industries	11
945.8	478.3	15.3	1 340.0	4 101.5	25 058.6	c) Production de vapeur	14
196.3	277.8	-	-	7.7	1 813.4	Disponibilité nette	15
-	0.5	-	-	4 093.8	4 094.3	Autoconsommation	16
749.4	200.0	15.3	1 340.0	-	18 878.4	Usage non-énergétique	17
0.8	-	-	-	-	52.5	Usage énergétique - écoulement final	18
126.3	-	-	-	-	140.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
127.7	-	-	-	-	136.3	Pâtes et papier	21
-	20.9	-	-	-	23.3	Sidérurgie	22
25.1	105.4	-	-	-	130.5	Fonte et affinage, non-ferreux	23
89.5	-	-	-	-	99.5	Fabricants de ciment	24
53.8	73.7	-	-	-	291.2	Produits chimiques	26
422.4	200.0	-	-	-	821.5	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	65.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	185.7	Forestier	29
423.2	200.0	-	-	-	1 124.9	Construction	30
-	-	-	-	-	414.2	Total industriel	31
-	-	3.2	864.3	-	867.4	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	373.3	-	373.3	Lignes aériennes canadiennes	33
101.8	-	-	-	-	146.5	Lignes aériennes étrangères	34
68.1	-	-	-	-	107.0	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	2.6	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1 639.8	Pipelines	39
-	-	-	-	-	11 034.3	Transport commercial et en commun	40
169.9	-	3.2	1 237.5	-	14 585.2	Ventes au détail (pompes)	41
25.7	-	-	-	-	667.2	Transport	42
-	-	-	-	-	550.9	Agriculture	43
6.8	-	0.2	32.5	-	136.3	Residentiel	44
124.3	-	11.8	70.0	-	1 814.6	Administration publique	45
--	--	-	--	--	--	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47
terajoules							
62 983	17 796	-	42 976	190 665	906 269	Production	1
12 493	623	-	1	39 703	90 041	Exportations	2
1 177	1 905	-	1 714	11 635	23 364	Importations	3
-11 029	102	513	8 634	7 984	111 815	Transferts inter-régions	4
- 832	-8	1	1 471	-3 029	2 595	Variation des stocks	5
2 303	1	-2	-2 184	-53 248	-62 367	Transferts inter-produits	6
-34	-	1	449	33 343	35 488	Autres ajustements	7
43 739	19 189	511	50 117	153 706	921 932	Disponibilité	8
-4 074	-2 981	-	-	-	-7 055	Var. des stocks - Services & industries	9
6 684	-	-	-	-	6 994	Transformé en autres combustibles:	
690	-	-	-	-	818	a) Énergie électrique - par services	10
244	-	-	-	-	244	b) Énergie électrique - par industries	11
40 195	22 170	511	50 117	153 706	920 931	c) Production de vapeur	14
8 344	12 874	-	-	281	69 409	Disponibilité nette	15
-	22	-	-	153 426	153 448	Autoconsommation	16
31 851	9 271	511	50 117	-	690 718	Usage non-énergétique	17
35	-	-	-	-	2 016	Usage énergétique - écoulement final	18
5 368	-	-	-	-	5 920	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
5 428	-	-	-	-	5 756	Pâtes et papier	21
-	970	-	-	-	1 062	Sidérurgie	22
1 067	4 886	-	-	-	5 954	Fonte et affinage, non-ferreux	23
3 804	-	-	-	-	4 186	Fabricants de ciment	24
2 285	3 415	-	-	-	11 978	Produits chimiques	26
17 952	9 271	-	-	-	34 856	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	2 498	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	7 118	Forestier	29
17 987	9 271	-	-	-	46 488	Construction	30
-	-	-	-	-	15 865	Total industriel	31
-	-	107	32 323	-	32 430	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	13 960	-	13 960	Lignes aériennes canadiennes	33
4 328	-	-	-	-	6 040	Lignes aériennes étrangères	34
2 894	-	-	-	-	4 386	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	101	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	62 361	Pipelines	39
-	-	-	-	-	389 432	Transport commercial et en commun	40
7 223	-	107	46 283	-	524 575	Ventes au détail (pompes)	41
1 094	-	-	-	-	24 671	Transport	42
-	-	-	-	-	21 349	Agriculture	43
290	-	8	1 215	-	5 131	Residentiel	44
5 285	-	397	2 619	-	68 532	Administration publique	45
-1	2	-	--	--	1	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

Ontario - 2001

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	747.4	13.6	349.6	259.6	144.5	1 514.6
2 Exports	40.8	-	114.1	149.9	37.3	342.0
3 Imports	-	-	50.1	44.5	15.7	110.3
4 Inter-regional transfers	39.5	-0.3	24.0	-56.3	46.5	53.4
5 Stock variation	-59.5	2.4	0.8	1.1	-50.8	- 106.0
6 Inter-product transfers	-32.9	-	21.9	-36.1	- 296.3	- 403.4
7 Other adjustments	80.3	1.0	-	58.2	131.4	270.9
8 Availability	793.0	11.9	330.6	118.9	55.3	1 309.8
16 Producer consumption	2.9	-	-	0.5	-	3.4
17 Final demand	790.1	11.9	330.6	118.5	55.3	1 306.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.5	-	1.5
28 Total manufacturing	790.1	-	41.3	41.3	-	872.7
29 Forestry	-	-	-	1.0	-	1.0
30 Construction	-	-	283.7	2.3	-	286.0
42 Transportation	-	-	-	26.4	-	26.4
43 Agriculture	-	-	-	1.8	-	1.8
45 Public administration	-	-	-	0.9	-	0.9
46 Commercial and other institutional	-	11.9	5.7	43.2	55.3	116.2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	1 881.6	-	-	4 280.5	6 162.0
4 Inter-regional transfers	275.1	-	399.8	-	-	674.8
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-38.5	-	-	-	- 530.9	- 629.4
8 Availability	236.6	1 881.6	399.8	-	3 689.6	6 207.5
9 Stock Change - Util. & Industry	54.5	917.7	-7.8	-	66.7	1 031.1
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	114.6	963.8	407.5	-	2 492.6	3 978.5
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	67.6	-	-	-	983.2	1 050.8
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	147.1	147.1
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	147.1	147.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	139.7	139.7
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	7.4	7.4
28 Total manufacturing	-	-	-	-	147.1	147.1
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Ontario - 2001

TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 728.6	37.1	749.8	772.1	749.0	5 036.6	Production	1
168.7	--	223.5	470.3	136.0	998.5	Exportations	2
-	--	121.8	137.2	21.3	280.3	Importations	3
115.2	-1.1	68.6	-161.2	181.7	203.2	Transferts inter-régions	4
-68.2	3.0	6.1	-17.3	-8.2	-84.7	Variation des stocks	5
-224.4	-0.1	69.5	-106.0	-1 112.3	-1 373.3	Transferts inter-produits	6
239.9	3.2	-0.1	170.9	454.6	868.6	Autres ajustements	7
2 758.9	36.2	779.9	360.0	166.5	4 101.5	Disponibilité	8
5.5	0.1	-	2.1	-	7.7	Autoconsommation	16
2 753.4	36.1	779.9	357.9	166.5	4 093.8	Écoulement final	17
-	-	-	6.4	-	6.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
2 753.4	-	235.9	133.7	-	3 123.0	Total manufacturier	28
-	-	-	2.9	-	2.9	Forestier	29
-	-	526.1	7.0	-	533.1	Construction	30
-	-	-	83.5	-	83.5	Transport	42
-	-	-	5.3	-	5.3	Agriculture	43
-	-	-	2.6	-	2.6	Administration publique	45
-	36.1	18.0	116.3	166.5	336.9	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	--	--	Différence statistique	47

TABEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	4 112.2	-	1.5	10 181.4	14 295.1	Importations	3
512.1	-	1 347.6	-	-	1 859.7	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-38.5	-	-	-	- 836.3	- 874.8	Autres ajustements	7
473.6	4 112.2	1 347.6	1.5	9 345.1	15 280.0	Disponibilité	8
206.2	846.8	15.6	-9.3	-1 294.2	- 234.8	Var. des stocks - Services & industries	9
143.6	3 265.4	1 332.0	-	7 250.3	11 991.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	2.9	2.9	a) Énergie électrique - par services	10
123.9	-	-	-	2 948.4	3 072.3	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	10.8	437.7	448.4	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	10.8	-	10.8	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	437.7	437.7	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	21.7	21.7	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	378.8	378.8	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	37.2	37.2	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	437.7	437.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 2001 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	161.4	-	-	8 422.7	-
2 Exports	-	11 198.8	3 413.9	152.7	3 177.1	-
3 Imports	30.8	-	-	-	93.4	-
4 Inter-regional transfers	11.3	11 128.1	3 762.0	180.0	- 603.0	-
5 Stock variation	-	X	-3.5	5.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	1.3	X	-18.5	-	-	-
8 Availability	43.4	X	333.1	21.4	4 735.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-13.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	44.9	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	12.5	-	333.1	21.4	4 735.9	-
16 Producer consumption	-	-	X	-	966.6	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	12.5	-	269.6	21.6	3 868.2	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1.7	3.1	155.8	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	2.6	-	35.4	-	491.6	-
28 Total manufacturing	12.5	-	87.6	-	1 274.2	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	7.8	0.1	-	-
31 Total industrial	12.5	-	97.1	3.2	1 429.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	85.6	-	187.2	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.2	4.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	85.8	4.3	187.2	-
43 Agriculture	-	-	0.3	2.1	257.8	-
44 Residential	-	-	39.7	0.9	1 060.8	-
45 Public administration	-	-	1.9	-	122.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	44.9	11.0	809.9	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	6 328	-	-	30 322	-
2 Exports	-	439 105	130 037	4 003	11 438	-
3 Imports	591	-	-	-	336	-
4 Inter-regional transfers	169	436 333	143 293	4 695	-2 171	-
5 Stock variation	-	X	- 135	151	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	39	X	- 705	-	-	-
8 Availability	799	X	12 686	541	17 049	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 277	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	859	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	217	-	12 686	541	17 049	-
16 Producer consumption	-	-	X	1	3 480	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	217	-	10 270	547	13 925	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	66	78	560	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	69	-	1 349	1	1 770	-
28 Total manufacturing	217	-	3 336	1	4 587	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	297	2	-	-
31 Total industrial	217	-	3 698	81	5 147	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	3 261	-	674	-
40 Road transport and urban transit	-	-	8	110	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	3 269	110	674	-
43 Agriculture	-	-	11	54	928	-
44 Residential	-	-	1 512	23	3 819	-
45 Public administration	-	-	71	1	442	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 710	280	2 916	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 2001 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	98.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	1.3	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	1.3	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	0.1	-	756.7	98.9	...	Disponibilité	8
			11.1	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
					...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	0.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	1.2	-	743.8	98.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	1.2	-	685.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	3.2	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	1.2	-	2.9	X	...	Manufacturier - autres	27
...	1.2	-	7.5	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	3.0	X	...	Forestier	29
...	-	-	13.6	X	...	Construction	30
...	1.2	-	27.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	22.5	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	43.1	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	75.6	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	331.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	472.7	X	...	Transport	42
...	-	-	133.1	X	...	Agriculture	43
...	-	-	0.2	X	...	Residentiel	44
...	-	-	18.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	33.6	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
36 650	-	-	X	356	...	Production	1
584 583	-	-	X	-	X	Exportations	2
927	37	-	X	-	X	Importations	3
582 320	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
- 277	37	-	28 104	356	...	Disponibilité	8
859	2	-	471	-	136	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	38	-	897	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	34	-	34	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
30 493	35	-	27 560	356	-	e) Production de vapeur	14
...	-	-	X	X	58 445	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	35	-	25 001	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	123	X	49 995	Usage énergétique - écoulement final	18
...	X	-	X	X	826	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	35	-	111	X	3 334	Manufacturier - autres	27
...	35	-	304	X	8 479	Total manufacturier	28
...	-	-	124	X	124	Forestier	29
...	-	-	522	X	821	Construction	30
...	35	-	1 073	X	10 250	Total industriel	31
...	-	-	860	X	860	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1 609	X	1 609	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	3 935	Pipelines	39
...	-	-	2 857	X	2 974	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	11 677	X	11 677	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	17 004	X	21 056	Transport	42
...	-	-	4 970	X	5 963	Agriculture	43
...	-	-	9	X	5 363	Residentiel	44
...	-	-	689	X	1 202	Administration publique	45
...	-	-	1 257	X	6 161	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	475.1	-	-	25 108.2	-
2 Exports	-	37 203.4	8 708.8	640.9	8 340.1	-
3 Imports	258.4	-	-	-	598.2	-
4 Inter-regional transfers	63.3	36 938.7	10 399.6	763.0	-1 919.5	-
5 Stock variation	-	X	-7.1	4.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1.3	X	-57.7	-	-	-
8 Availability	320.4	X	1 640.2	118.1	15 446.8	-
9 Stock Change - Util. & Industry	65.7	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	190.7	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	64.0	-	1 640.2	118.1	15 446.8	-
16 Producer consumption	-	-	X	0.2	2 545.9	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	64.0	-	1 453.4	118.5	13 299.3	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1.7	6.7	403.0	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	10.7	-	153.1	0.4	1 428.0	-
28 Total manufacturing	64.0	-	314.1	0.4	3 985.5	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	21.8	0.5	-	-
31 Total industrial	64.0	-	337.6	7.6	4 388.5	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	218.5	-	567.0	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.7	14.4	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	219.2	14.4	567.0	-
43 Agriculture	-	-	1.0	13.2	1 102.6	-
44 Residential	-	-	422.9	7.3	4 163.9	-
45 Public administration	-	-	18.0	1.6	372.2	-
46 Commercial and other institutional	-	-	454.7	74.4	2 705.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	18 629	-	-	90 389	-
2 Exports	-	1 458 743	331 719	16 621	30 024	-
3 Imports	4 949	-	-	-	2 154	-
4 Inter-regional transfers	987	1 448 365	396 121	19 713	-6 910	-
5 Stock variation	-	X	- 270	103	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	59	X	-2 197	-	-	-
8 Availability	5 995	X	62 475	2 989	55 609	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 265	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	3 652	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 078	-	62 475	2 989	55 609	-
16 Producer consumption	-	-	X	6	9 165	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	1 078	-	55 360	3 000	47 877	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	66	169	1 451	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	279	-	5 831	11	5 141	-
28 Total manufacturing	1 078	-	11 965	11	14 348	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	829	13	-	-
31 Total industrial	1 078	-	12 860	192	15 798	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	8 322	-	2 041	-
40 Road transport and urban transit	-	-	27	364	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	8 349	364	2 041	-
43 Agriculture	-	-	39	333	3 969	-
44 Residential	-	-	16 107	186	14 990	-
45 Public administration	-	-	687	41	1 340	-
46 Commercial and other institutional	-	-	17 319	1 884	9 738	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 2001 Trimestre 3 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	398.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	2.9	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	2.9	-	2 054.9	398.3	...	Disponibilité	8
...	-0.5	-	31.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	4.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	3.5	-	2 016.3	398.3	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	3.5	-	1 926.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	11.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	3.5	-	7.6	X	...	Manufacturier - autres	27
...	3.5	-	25.3	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	12.2	X	...	Forestier	29
...	-	-	31.6	X	...	Construction	30
...	3.5	-	80.7	X	...	Total industriel	31
...	-	-	61.0	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	136.4	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	207.9	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	959.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 365.1	X	...	Transport	42
...	-	-	333.5	X	...	Agriculture	43
...	-	-	5.4	X	...	Residentiel	44
...	-	-	55.6	X	...	Administration publique	45
...	-	-	86.3	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
109 018	-	-	X	1 434	...	Production	1
1 837 107	-	-	X	-	X	Exportations	2
7 102	85	-	X	-	X	Importations	3
1 858 275	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	85	-	75 716	1 434	...	Disponibilité	8
1 265	-15	-	1 328	-	2 578	Var. des stocks - Services & industries	9
3 652	-	-	179	-	3 832	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	113	-	113	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
122 181	100	-	74 095	1 434	197 780	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	100	-	70 233	X	177 649	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	445	X	2 130	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	100	-	290	X	11 651	Manufacturier - autres	27
...	100	-	1 044	X	28 545	Total manufacturier	28
...	-	-	516	X	516	Forestier	29
...	-	-	1 211	X	2 053	Construction	30
...	100	-	3 216	X	33 244	Total industriel	31
...	-	-	2 336	X	2 336	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	5 091	X	5 091	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	1	X	10 364	Pipelines	39
...	-	-	7 856	X	8 247	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	33 824	X	33 824	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	49 107	X	59 862	Transport	42
...	-	-	12 395	X	16 736	Agriculture	43
...	-	-	208	X	31 491	Residentiel	44
...	-	-	2 072	X	4 140	Administration publique	45
...	-	-	3 236	X	32 176	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.3	-	373.0	0.2	241.2	2.2
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.7	0.3
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	0.3	-	373.0	0.2	240.5	1.9
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	373.0	0.2	240.5	1.9
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	2.8	0.4
21 Pulp and paper	X	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	2.9	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	3.4	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.3	-
30 Construction	X	-	-	-	13.4	0.3
31 Total industrial	X	-	-	-	19.8	0.7
32 Railways	X	-	-	-	22.5	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	11.7	-	63.9	-
41 Retail pump sales	X	-	309.2	-	22.3	-
42 Transportation	X	-	320.9	-	108.7	-
43 Agriculture	X	-	38.3	-	94.7	0.1
44 Residential	X	-	-	-	-	0.2
45 Public administration	X	-	4.5	-	10.7	0.2
46 Commercial and other institutional	X	-	9.3	0.1	6.6	0.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	7	-	13 056	6	9 239	84
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	27	12
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	7	-	13 056	6	9 212	72
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	13 056	6	9 211	72
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	106	16
21 Pulp and paper	X	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	110	1
28 Total manufacturing	X	-	-	-	129	1
29 Forestry	X	-	-	-	13	-
30 Construction	X	-	-	-	511	11
31 Total industrial	X	-	-	-	759	28
32 Railways	X	-	-	-	860	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	410	-	2 447	-
41 Retail pump sales	X	-	10 823	-	854	-
42 Transportation	X	-	11 232	-	4 162	-
43 Agriculture	X	-	1 340	1	3 627	2
44 Residential	X	-	-	-	-	9
45 Public administration	X	-	158	-	410	8
46 Commercial and other institutional	X	-	327	4	253	26
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

- 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
24.3	0.4	5.1	51.9	58.2	756.7	Disponibilité	8
11.0	0.1	-	-	-	11.1	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.0	Transformé en autres combustibles:	
0.8	-	-	-	-	0.8	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
12.5	0.3	5.1	51.9	58.2	743.8	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
12.4	0.3	5.1	51.9	-	685.3	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	3.2	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	2.9	Manufacturier - autres	27
3.8	0.3	-	-	-	7.5	Total manufacturier	28
2.6	-	-	-	-	3.0	Forestier	29
6.4	0.3	-	-	-	13.6	Construction	30
-	-	-	-	-	27.2	Total industriel	31
-	-	0.8	37.8	-	22.5	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	4.5	-	38.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	4.5	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	75.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	331.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.8	42.3	-	472.7	Transport	42
-	-	-	-	-	133.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.2	Residentiel	44
-	-	0.6	2.5	-	18.5	Administration publique	45
6.0	-	3.7	7.1	-	33.6	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 032	19	173	1 939	2 550	28 104	Disponibilité	8
468	3	-	-	-	471	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	38	Transformé en autres combustibles:	
34	-	-	-	-	34	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
530	15	173	1 939	2 550	27 560	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
529	14	173	1 939	-	25 001	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	123	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	111	Manufacturier - autres	27
160	14	-	-	-	304	Total manufacturier	28
112	-	-	-	-	124	Forestier	29
-	-	-	-	-	522	Construction	30
272	14	-	-	-	1 073	Total industriel	31
-	-	-	-	-	860	Sociétés ferrovières	32
-	-	28	1 412	-	1 440	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	169	-	169	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 857	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	11 677	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	28	1 582	-	17 004	Transport	42
-	-	-	-	-	4 970	Agriculture	43
-	-	-	-	-	9	Residentiel	44
-	-	20	94	-	689	Administration publique	45
257	-	125	264	-	1 257	Commerces et autres institutions	46
1	1	-	--	-	2	Différence statistique	47

TABLE 9D. Refined Petroleum Products -

Manitoba

- 2001 Quarter 3 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.7	-	1 067.8	5.1	630.3	17.2
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.0	0.7
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	0.7	-	1 067.8	5.1	626.3	16.5
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 067.8	5.1	626.2	16.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	9.6	2.0
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	7.2	0.4
28 Total manufacturing	X	-	-	-	8.5	0.4
29 Forestry	X	-	-	0.1	1.0	-
30 Construction	X	-	-	-	30.8	0.8
31 Total industrial	X	-	-	0.1	49.9	3.2
32 Railways	X	-	-	-	61.0	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	32.7	-	175.2	-
41 Retail pump sales	X	-	889.9	-	69.9	-
42 Transportation	X	-	922.6	-	306.2	-
43 Agriculture	X	-	114.9	0.3	216.9	1.4
44 Residential	X	-	-	-	-	5.3
45 Public administration	X	-	13.4	0.4	31.3	1.4
46 Commercial and other institutional	X	-	16.9	4.3	22.0	5.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	17	-	37 372	192	24 141	669
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	152	27
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	17	-	37 372	192	23 989	642
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	37 372	192	23 984	642
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	367	78
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	274	16
28 Total manufacturing	X	-	-	-	327	16
29 Forestry	X	-	-	4	38	-
30 Construction	X	-	-	1	1 178	32
31 Total industrial	X	-	-	6	1 910	125
32 Railways	X	-	-	-	2 336	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 144	-	6 712	-
41 Retail pump sales	X	-	31 145	-	2 678	-
42 Transportation	X	-	32 289	-	11 727	-
43 Agriculture	X	-	4 021	12	8 308	53
44 Residential	X	-	-	-	-	208
45 Public administration	X	-	470	14	1 198	55
46 Commercial and other institutional	X	-	591	160	841	201
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 9D. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

2001 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
70.0	1.6	11.3	161.9	89.0	2 054.9	Disponibilité	8
31.5	-0.3	-	-	-	31.3	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	4.7	Transformé en autres combustibles:	
2.7	-	-	-	-	2.7	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
35.8	1.9	11.3	161.9	89.0	2 016.3	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
35.8	1.8	11.4	161.9	-	1 926.5	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	11.6	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	7.6	Manufacturier - autres	27
14.5	1.8	-	-	-	25.3	Total manufacturier	28
11.2	-	-	-	-	12.2	Forestier	29
25.6	1.8	-	-	-	31.6	Construction	30
-	-	-	-	-	80.7	Total industriel	31
-	-	-	-	-	61.0	Sociétés ferroviaires	32
-	-	2.4	121.4	-	123.7	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	12.6	-	12.6	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	207.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	959.8	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	2.4	134.0	-	1 365.1	Transport	42
-	-	-	-	-	333.5	Agriculture	43
-	-	-	-	-	5.4	Residentiel	44
-	-	1.3	7.8	-	55.6	Administration publique	45
10.2	7.7	20.0	-	-	86.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2 975	74	380	6 055	3 840	75 716	Disponibilité	8
1 340	-12	-	-	-	1 328	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	179	Transformé en autres combustibles:	
113	-	-	-	-	113	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
1 522	86	380	6 055	3 840	74 095	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
1 523	85	380	6 055	-	70 233	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	445	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	290	Manufacturier - autres	27
615	85	-	-	-	1 044	Total manufacturier	28
475	-	-	-	-	516	Forestier	29
-	-	-	-	-	1 211	Construction	30
1 090	85	-	-	-	3 216	Total industriel	31
-	-	-	-	-	2 336	Sociétés ferroviaires	32
-	-	80	4 539	-	4 618	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	473	-	473	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	7 856	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	33 824	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	80	5 012	-	49 107	Transport	42
-	-	-	-	-	12 395	Agriculture	43
-	-	-	-	-	208	Residentiel	44
-	-	42	293	-	2 072	Administration publique	45
434	-	259	750	-	3 236	Commerces et autres institutions	46
-2	1	-	-	-	-1	Différence statistique	47

Manitoba - 2001

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.1	51.3	6.8	-	58.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.5	-	0.5
28 Total manufacturing	-	-	-	0.4	-	0.4
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	40.7	0.2	-	40.9
42 Transportation	-	-	-	2.8	-	2.8
43 Agriculture	-	-	-	0.7	-	0.7
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	0.1	4.6	2.1	-	6.8
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	30.8	-	-	-	30.8
4 Inter-regional transfers	-	-	11.3	-	-	11.3
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2.0	-0.6	-0.1	-	-	1.3
8 Availability	2.0	30.2	11.2	-	-	43.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-0.6	-14.6	1.4	-	-	-13.9
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	44.9	-	-	-	44.9
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2.6	-	9.9	-	-	12.5
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	2.6	-	9.9	-	-	12.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	X	-	-	X
22 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	-	X
24 Cement	X	-	X	-	-	X
26 Chemicals	X	-	X	-	-	X
27 Other manufacturing	2.6	-	-	-	-	2.6
28 Total manufacturing	2.6	-	9.9	-	-	12.5
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 2001

TABEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.3	67.1	21.6	--	89.0	Écoulement final	17
-	-	-	1.5	-	1.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	2.1	-	2.1	Total manufacturier	28
-	-	-	0.3	-	0.3	Forestier	29
-	-	55.8	0.5	-	56.3	Construction	30
-	-	-	8.0	-	8.0	Transport	42
-	-	-	2.1	-	2.1	Agriculture	43
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	45
-	0.3	5.3	6.7	--	12.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	258.4	-	-	-	258.4	Importations	3
3.5	-	59.8	-	-	63.3	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
7.4	-0.6	-8.0	-	-	-1.3	Autres ajustements	7
10.8	257.8	51.8	-	-	320.4	Disponibilité	8
0.1	67.0	-1.5	-	-	65.7	Var. des stocks - Services & industries	9
-	190.7	-	-	-	190.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
10.7	-	53.3	-	-	64.0	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
10.7	-	53.3	-	-	64.0	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	26
10.7	-	-	-	-	10.7	Manufacturier - autres	27
10.7	-	53.3	-	-	64.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 906.9	6 287.0	2 056.8	16.3	594.9	-
2 Exports	-	2.2	9 198.1	410.2	233.0	-
3 Imports	-	-	-	16.6	179.9	-
4 Inter-regional transfers	- 411.1	-4 978.3	9 134.8	617.9	169.0	-
5 Stock variation	-	X	227.3	215.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-73.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	22.6	0.1	-	-
8 Availability	2 495.9	X	1 715.7	25.0	710.8	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-22.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	2 458.7	-	170.3	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	23.2	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	55.8	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	0.5	-	-	-
15 Net supply	60.0	-	1 466.0	25.0	710.8	-
16 Producer consumption	-	-	X	5.4	372.0	-
17 Non-energy use	37.8	-	X	10.9	-	-
18 Energy use - final demand	22.2	-	811.9	39.3	4 073.0	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	342.3	23.1	910.4	-
21 Pulp and paper	X	-	X	-	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	X	-
24 Cement	X	-	X	-	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	-	X	-
26 Chemicals	X	-	X	-	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	-	X	-
28 Total manufacturing	19.2	-	75.8	-	882.1	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	4.7	2.1	-	-
31 Total industrial	19.2	-	422.8	25.2	1 792.5	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	259.3	-	315.2	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.1	4.5	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	259.5	4.5	315.2	-
43 Agriculture	-	-	20.1	1.4	347.9	-
44 Residential	3.0	-	63.6	2.7	609.6	-
45 Public administration	-	-	9.4	0.1	85.2	-
46 Commercial and other institutional	-	-	36.5	5.3	922.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	43 604	246 513	78 343	429	2 142	-
2 Exports	-	86	350 354	10 412	839	-
3 Imports	-	-	-	449	648	-
4 Inter-regional transfers	-6 166	- 195 199	347 944	15 881	608	-
5 Stock variation	-	X	8 660	5 717	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-2 781	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	859	3	-	-
8 Availability	37 438	X	65 352	633	2 559	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 344	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	36 881	-	6 485	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	882	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	2 127	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	18	-	-	-
15 Net supply	900	-	55 839	633	2 559	-
16 Producer consumption	-	-	X	153	1 339	-
17 Non-energy use	568	-	X	309	-	-
18 Energy use - final demand	333	-	30 924	995	14 663	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	13 039	585	3 277	-
21 Pulp and paper	X	-	X	-	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	X	-
24 Cement	X	-	X	-	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	-	X	-
26 Chemicals	X	-	X	-	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	-	X	-
28 Total manufacturing	287	-	2 887	-	3 176	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	178	54	-	-
31 Total industrial	287	-	16 105	639	6 453	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	9 878	-	1 135	-
40 Road transport and urban transit	-	-	6	115	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	9 884	115	1 135	-
43 Agriculture	-	-	767	36	1 253	-
44 Residential	45	-	2 423	68	2 195	-
45 Public administration	-	-	356	3	307	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 390	134	3 321	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 2001 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 734.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 192.9	3 734.1	...	Disponibilité	8
...	-	-	-9.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	1.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	1 199.2	3 734.1	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	928.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	15.7	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	18.7	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	1.3	X	...	Forestier	29
...	-	-	25.1	X	...	Construction	30
...	-	-	60.7	X	...	Total industriel	31
...	-	-	33.1	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	16.8	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	71.3	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	362.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	484.1	X	...	Transport	42
...	-	-	302.0	X	...	Agriculture	43
...	-	-	0.8	X	...	Residentiel	44
...	-	-	20.6	X	...	Administration publique	45
...	-	-	60.2	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
371 031	-	-	X	13 443	...	Production	1
361 631	-	-	X	-	X	Exportations	2
1 036	-	-	X	-	X	Importations	3
163 069	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	44 999	13 443	...	Disponibilité	8
- 344	-	-	- 384	-	- 728	Var. des stocks - Services & industries	9
43 366	-	-	67	-	43 433	a) Énergie électrique - par services	10
882	-	-	50	-	933	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
18	-	-	-	-	18	e) Production de vapeur	14
59 932	-	-	45 267	13 443	118 641	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	34 224	X	81 138	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	602	X	17 503	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	771	X	7 121	Total manufacturier	28
...	-	-	48	X	48	Forestier	29
...	-	-	362	X	1 194	Construction	30
...	-	-	2 382	X	25 866	Total industriel	31
...	-	-	1 269	X	1 269	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	624	X	624	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	2	X	11 014	Pipelines	39
...	-	-	2 692	X	2 812	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	12 829	X	12 829	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	17 415	X	28 548	Transport	42
...	-	-	11 277	X	13 332	Agriculture	43
...	-	-	29	X	4 760	Residentiel	44
...	-	-	767	X	1 433	Administration publique	45
...	-	-	2 354	X	7 199	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam electricity (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	sigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 600.4	18 424.7	6 143.7	45.5	1 853.2	-
2 Exports	-	7.5	27 449.7	1 304.2	323.8	-
3 Imports	-	-	-	29.5	704.2	-
4 Inter-regional transfers	-1 407.4	-15 355.0	27 570.7	1 560.1	558.0	-
5 Stock variation	-	X	173.7	212.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	- 209.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	- 270.3	1.7	-	-
8 Availability	7 193.0	X	5 611.6	120.3	2 791.6	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	7 002.9	-	556.5	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	64.7	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	144.7	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	1.8	-	-	-
15 Net supply	188.5	-	4 843.9	120.3	2 791.6	-
16 Producer consumption	-	-	X	46.7	1 142.6	-
17 Non-energy use	106.0	-	X	42.8	-	-
18 Energy use - final demand	82.5	-	2 893.4	132.7	12 640.6	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	706.7	75.0	2 955.4	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	53.7	-	299.0	0.2	2 654.1	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	11.3	5.0	-	-
31 Total industrial	53.7	-	1 017.1	80.1	5 609.6	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	680.8	-	1 021.6	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.6	12.9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	681.4	12.9	1 021.6	-
43 Agriculture	-	-	86.5	2.5	1 022.2	-
44 Residential	28.8	-	634.9	12.9	2 055.2	-
45 Public administration	-	-	20.4	3.0	246.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	453.2	21.4	2 685.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	129 006	722 432	234 012	1 197	6 671	-
2 Exports	-	294	1 045 558	33 122	1 166	-
3 Imports	-	-	-	788	2 535	-
4 Inter-regional transfers	-21 111	- 602 070	1 050 167	40 299	2 009	-
5 Stock variation	-	X	6 617	6 054	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-7 961	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-10 297	30	-	-
8 Availability	107 895	X	213 747	3 138	10 050	-
9 Stock Change - Util. & Industry	23	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	105 044	-	21 196	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	2 466	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	5 512	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	67	-	-	-
15 Net supply	2 828	-	184 506	3 138	10 050	-
16 Producer consumption	-	-	X	1 325	4 113	-
17 Non-energy use	1 590	-	X	1 218	-	-
18 Energy use - final demand	1 237	-	110 211	3 359	45 506	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	26 920	1 897	10 640	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	805	-	11 390	4	9 555	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	430	126	-	-
31 Total industrial	805	-	38 740	2 027	20 194	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	25 930	-	3 678	-
40 Road transport and urban transit	-	-	24	325	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	25 953	325	3 678	-
43 Agriculture	-	-	3 296	62	3 680	-
44 Residential	432	-	24 182	327	7 399	-
45 Public administration	-	-	777	76	888	-
46 Commercial and other institutional	-	-	17 262	541	9 667	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire -

Saskatchewan

- 2001 Trimestre 3 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	10 991.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	3 196.2	10 991.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-28.9	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	4.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	4.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	3 216.4	10 991.6	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	2 499.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	49.9	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	54.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	3.2	X	...	Forestier	29
...	-	-	58.5	X	...	Construction	30
...	-	-	166.1	X	...	Total industriel	31
...	-	-	91.5	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	49.7	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.1	X	...	Pipelines	39
...	-	-	261.4	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 012.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 418.6	X	...	Transport	42
...	-	-	707.2	X	...	Agriculture	43
...	-	-	4.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	55.3	X	...	Administration publique	45
...	-	-	151.1	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
1 093 318	-	-	X	39 570	...	Production	1
1 080 139	-	-	X	-	X	Exportations	2
3 323	-	-	X	-	X	Importations	3
469 295	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	119 673	39 570	...	Disponibilité	8
23	-	-	-1 196	-	-1 173	Var. des stocks - Services & industries	9
126 240	-	-	166	-	126 406	a) Énergie électrique - par services	10
2 466	-	-	168	-	2 635	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
67	-	-	-	-	67	e) Production de vapeur	14
200 521	-	-	120 535	39 570	360 625	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	91 867	X	252 180	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1 912	X	41 368	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	2 258	X	24 012	Total manufacturier	28
...	-	-	121	X	121	Forestier	29
...	-	-	2 242	X	2 798	Construction	30
...	-	-	6 533	X	68 299	Total industriel	31
...	-	-	3 505	X	3 505	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 850	X	1 850	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	5	X	29 613	Pipelines	39
...	-	-	9 834	X	10 183	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	35 771	X	35 771	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	50 964	X	80 921	Transport	42
...	-	-	26 375	X	33 413	Agriculture	43
...	-	-	154	X	32 494	Residentiel	44
...	-	-	2 063	X	3 804	Administration publique	45
...	-	-	5 778	X	33 248	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	31.0	144.5	452.4	1.1	412.1	0.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.7	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1.3	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	31.0	144.5	452.4	1.1	409.0	0.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	452.4	1.1	409.0	0.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	15.7	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	5.3	-
29 Forestry	X	-	-	-	1.2	-
30 Construction	X	-	-	-	24.5	-
31 Total industrial	X	-	-	0.1	46.7	-
32 Railways	X	-	-	-	33.1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	12.1	-	59.2	-
41 Retail pump sales	X	-	323.9	-	38.9	-
42 Transportation	X	-	336.0	-	131.3	-
43 Agriculture	X	-	88.3	0.1	213.4	0.2
44 Residential	X	-	-	0.7	-	0.1
45 Public administration	X	-	5.7	0.1	13.1	0.1
46 Commercial and other institutional	X	-	22.4	0.2	4.4	0.1
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	836	6 017	15 835	41	15 782	17
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	67	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	50	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	836	6 017	15 835	41	15 665	17
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	15 835	41	15 665	17
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	600	1
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	203	1
29 Forestry	X	-	-	-	48	-
30 Construction	X	-	-	1	939	-
31 Total industrial	X	-	-	3	1 790	2
32 Railways	X	-	-	-	1 269	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	424	-	2 268	-
41 Retail pump sales	X	-	11 338	-	1 491	-
42 Transportation	X	-	11 762	-	5 030	-
43 Agriculture	X	-	3 092	3	8 173	8
44 Residential	X	-	-	26	-	3
45 Public administration	X	-	198	2	501	2
46 Commercial and other institutional	X	-	784	7	170	2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 100. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan

2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
33.3	16.0	2.3	18.4	81.4	1 192.9	Disponibilité	8
-12.9	3.5	-	-	-	-5.4	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.7	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1.3	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
46.2	12.5	2.3	18.4	81.4	1 199.2	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
44.7	-	2.3	18.4	-	928.4	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	15.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
13.3	-	-	-	-	18.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.3	Forestier	29
0.5	-	-	-	-	25.1	Construction	30
13.8	-	-	-	-	60.7	Total industriel	31
-	-	-	-	-	33.1	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.8	14.1	-	15.0	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1.8	-	1.8	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	71.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	0.8	15.9	-	362.9	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	484.1	Transport	42
-	-	-	-	-	302.0	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.8	Residentiel	44
-	-	-	1.7	-	20.6	Administration publique	45
30.9	-	1.4	0.8	-	60.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 415	744	77	689	3 547	44 999	Disponibilité	8
- 547	162	-	-	-	- 384	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	67	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	50	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
1 962	582	77	689	3 547	45 267	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
1 902	-	77	689	-	34 224	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	602	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
567	-	-	-	-	771	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	48	Forestier	29
21	-	-	-	-	962	Construction	30
588	-	-	-	-	2 382	Total industriel	31
-	-	-	-	-	1 269	Sociétés ferrovières	32
-	-	28	529	-	557	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	67	-	67	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 692	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	12 829	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	28	596	-	17 415	Transport	42
-	-	-	-	-	11 277	Agriculture	43
-	-	-	-	-	29	Residentiel	44
-	-	-	65	-	767	Administration publique	45
1 314	-	48	28	-	2 354	Commerces et autres institutions	46
2	1	-	-	-	3	Différence statistique	47

TABLE 10D. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	111.7	410.4	1 264.1	6.6	1 074.9	10.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.3	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4.4	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	111.7	410.4	1 264.1	6.6	1 066.2	10.1
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 263.9	6.6	1 065.8	10.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.2	46.0	3.6
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	14.9	0.2
29 Forestry	X	-	-	-	3.1	-
30 Construction	X	-	-	0.1	57.9	-
31 Total industrial	X	-	-	0.3	121.9	3.8
32 Railways	X	-	-	-	91.5	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	53.8	-	207.6	-
41 Retail pump sales	X	-	915.7	-	97.2	-
42 Transportation	X	-	969.5	-	396.4	-
43 Agriculture	X	-	215.9	1.0	486.3	3.9
44 Residential	X	-	-	3.0	-	1.1
45 Public administration	X	-	15.6	0.6	32.4	0.6
46 Commercial and other institutional	X	-	63.0	1.7	28.8	0.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3 035	17 173	44 242	249	41 168	390
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	166	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	168	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	3 035	17 173	44 242	249	40 834	390
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	44 238	249	40 821	387
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	9	1 763	139
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	570	7
29 Forestry	X	-	-	1	120	-
30 Construction	X	-	-	3	2 217	1
31 Total industrial	X	-	-	13	4 670	147
32 Railways	X	-	-	-	3 505	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	5	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 883	-	7 951	-
41 Retail pump sales	X	-	32 049	-	3 722	-
42 Transportation	X	-	33 932	-	15 182	-
43 Agriculture	X	-	7 556	39	18 625	150
44 Residential	X	-	-	113	-	41
45 Public administration	X	-	546	21	1 241	24
46 Commercial and other institutional	X	-	2 204	63	1 102	25
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 10D. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
60.7	46.4	5.4	55.9	150.1	3 196.2	Disponibilité	8
-37.7	8.8	-	-	-	-28.9	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	4.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	4.4	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
98.4	37.6	5.4	55.9	150.1	3 216.4	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
91.8	-	5.4	55.9	-	2 499.4	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	49.9	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
39.5	-	-	-	-	54.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	3.2	Forestier	29
0.5	-	-	-	-	58.5	Construction	30
40.1	-	-	-	-	166.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	91.5	Sociétés ferrovières	32
-	-	2.6	41.9	-	44.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	5.2	-	5.2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	261.4	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 012.9	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	2.6	47.1	-	1 415.6	Transport	42
0.1	-	-	-	-	707.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	4.0	Residentiel	44
-	-	-	6.2	-	55.3	Administration publique	45
51.6	-	2.7	2.7	-	151.1	Commerces et autres institutions	46
0.1	0.1	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2 578	2 153	180	2 092	6 413	119 673	Disponibilité	8
-1 604	408	-	-	-	-1 196	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	166	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	168	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
4 182	1 745	180	2 092	6 413	120 535	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
3 900	-	180	2 092	-	91 867	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	1 912	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
1 681	-	-	-	-	2 258	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	121	Forestier	29
21	-	-	-	-	2 242	Construction	30
1 702	-	-	-	-	6 533	Total industriel	31
-	-	-	-	-	3 505	Sociétés ferrovières	32
-	-	88	1 565	-	1 654	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	196	-	196	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	5	Pipelines	39
-	-	-	-	-	9 834	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	35 771	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	88	1 762	-	50 964	Transport	42
5	-	-	-	-	26 375	Agriculture	43
-	-	-	-	-	154	Residentiel	44
-	-	-	231	-	2 063	Administration publique	45
2 193	-	91	99	-	5 778	Commerces et autres institutions	46
2	3	-	-	-	5	Différence statistique	47

Saskatchewan - 2001

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	0.1	0.5	68.5	11.0	1.3	81.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3.4	-	3.4
28 Total manufacturing	0.1	-	1.6	0.5	-	2.3
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	63.6	0.3	-	63.9
42 Transportation	-	-	-	1.7	-	1.7
43 Agriculture	-	-	-	2.8	-	2.8
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	0.5	3.2	2.2	1.3	7.2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	2 906.9	-	-	2 906.9
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 411.1	-	-	- 411.1
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	2 495.9	-	-	2 495.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-22.9	-	-	-22.9
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 458.7	-	-	2 458.7
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	60.0	-	-	60.0
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	37.8	-	-	37.8
18 Energy use - final demand	-	-	22.2	-	-	22.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	X	-	-	X
22 Iron and steel	-	-	X	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	-	-	X
24 Cement	-	-	X	-	-	X
26 Chemicals	-	-	X	-	-	X
27 Other manufacturing	-	-	X	-	-	X
28 Total manufacturing	-	-	19.2	-	-	19.2
44 Residential	-	-	3.0	-	-	3.0
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 2001

TABEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
0.1	1.4	102.0	44.0	2.5	150.1	écoulement final	17
-	-	-	16.8	-	16.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
0.1	-	2.1	1.4	-	3.7	Total manufacturier	28
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	29
-	-	95.1	0.8	-	95.9	Construction	30
-	-	-	6.2	-	6.2	Transport	42
-	-	-	11.3	-	11.3	Agriculture	43
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	45
-	1.4	4.8	6.9	2.5	15.6	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	8 600.4	-	-	8 600.4	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-1 407.4	-	-	-1 407.4	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	7 193.0	-	-	7 193.0	Disponibilité	8
-	-	1.5	-	-	1.5	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	7 002.9	-	-	7 002.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	188.5	-	-	188.5	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	106.0	-	-	106.0	Usage non-énergétique	17
-	-	82.5	-	-	82.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	53.7	-	-	53.7	Total manufacturier	28
-	-	28.8	-	-	28.8	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	7 694.5	21 874.1	35 097.4	6 577.7	473.4	-
2 Exports	1 202.3	4 965.4	68.2	246.5	63.3	-
3 Imports	2.6	-	-	8.3	24.7	-
4 Inter-regional transfers	- 266.8	-10 635.3	-27 112.5	-2 904.4	- 242.1	-
5 Stock variation	-48.0	286.7	709.0	1 489.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	287.3	- 245.0	-	-	-
7 Other adjustments	11.0	976.8	562.7	216.6	-	-
8 Availability	6 286.9	7 250.8	7 525.4	2 162.0	192.8	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-45.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	6 324.2	-	593.9	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	187.8	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	7 250.8	53.3	182.7	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	71.5	-	-	- 713.2
15 Net supply	8.0	-	6 618.8	1 979.3	192.8	713.2
16 Producer consumption	-	-	3 406.4	8.4	1 022.9	-
17 Non-energy use	-	-	572.2	1 876.3	-	-
18 Energy use - final demand	8.0	-	2 640.2	313.5	13 982.5	713.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	620.8	153.1	4 596.7	-
21 Pulp and paper	-	-	62.7	-	844.6	-
22 Iron and steel	X	-	X	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	X	X
24 Cement	X	-	X	-	X	X
25 Petroleum refining	-	-	80.6	-	310.3	-
26 Chemicals	-	-	417.3	-	1 154.2	79.8
27 Other manufacturing	6.7	-	303.2	-	845.8	633.4
28 Total manufacturing	7.9	-	965.8	-	3 286.6	713.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	10.9	7.9	-	-
31 Total industrial	7.9	-	1 597.5	161.0	7 883.3	713.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	481.0	-	199.1	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.7	38.1	16.2	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	481.7	38.1	215.3	-
43 Agriculture	-	-	32.0	4.3	407.0	-
44 Residential	0.1	-	333.9	10.7	1 694.5	-
45 Public administration	-	-	12.0	-	128.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	183.2	99.4	3 654.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	156 746	857 684	1 336 859	146 218	1 704	-
2 Exports	30 574	194 693	2 596	6 509	228	-
3 Imports	71	-	-	235	89	-
4 Inter-regional transfers	-6 785	- 417 010	-1 032 714	-75 317	- 872	-
5 Stock variation	-1 220	11 243	27 006	29 663	-	-
6 Inter-product transfers	-	11 265	-9 332	-	-	-
7 Other adjustments	294	38 302	21 433	4 836	-	-
8 Availability	120 972	284 304	286 644	39 799	694	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 010	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	121 776	-	22 624	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	7 155	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	284 304	2 030	5 196	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2 725	-	-	-1 961
15 Net supply	206	-	252 110	34 603	694	1 961
16 Producer consumption	-	-	129 750	219	3 682	-
17 Non-energy use	-	-	21 796	32 326	-	-
18 Energy use - final demand	206	-	100 565	7 934	50 337	1 961
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	23 646	3 876	16 548	-
21 Pulp and paper	-	-	2 390	-	3 041	-
22 Iron and steel	X	-	X	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	X	X
24 Cement	X	-	X	-	X	X
25 Petroleum refining	-	-	3 071	-	1 117	-
26 Chemicals	-	-	15 893	-	4 155	220
27 Other manufacturing	170	-	11 548	-	3 045	1 742
28 Total manufacturing	204	-	36 786	-	11 832	1 961
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	415	200	-	-
31 Total industrial	204	-	60 847	4 075	28 380	1 961
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	18 322	-	717	-
40 Road transport and urban transit	-	-	27	964	58	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	18 349	964	775	-
43 Agriculture	-	-	1 219	108	1 465	-
44 Residential	2	-	12 716	270	6 100	-
45 Public administration	-	-	457	-	461	-
46 Commercial and other institutional	-	-	6 976	2 517	13 156	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 2001 Trimestre J

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	7 788.1	14 812.6	...	Production	1
...	-	-	176.0	-	...	Exportations	2
...	-	-	5.7	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 742.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-19.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-52.4	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	11.5	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	4 858.6	14 812.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	- 505.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	30.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	67.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	5 266.2	14 812.6	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	1 064.0	×	...	Autoconsommation	16
...	-	-	1 060.8	×	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	2 922.6	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	89.9	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	1.0	×	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	×	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	×	...	Produits chimiques	26
...	-	-	8.4	×	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	10.2	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	5.9	×	...	Forestier	29
...	-	-	60.0	×	...	Construction	30
...	-	-	166.0	×	...	Total industriel	31
...	-	-	132.3	×	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	226.4	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	×	...	Maritimes	38
...	-	-	1.1	×	...	Pipelines	39
...	-	-	323.5	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 362.2	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 045.5	×	...	Transport	42
...	-	-	354.7	×	...	Agriculture	43
...	-	-	0.2	×	...	Residentiel	44
...	-	-	44.1	×	...	Administration publique	45
...	-	-	312.1	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
2 499 209	-	-	293 617	53 325	...	Production	1
234 600	-	-	7 060	-	241 660	Exportations	2
395	-	-	392	-	787	Importations	3
-1 532 696	-	-	- 102 613	-	-1 635 309	Transferts inter-régions	4
66 692	-	-	-1 775	-	64 917	Variation des stocks	5
1 933	-	-	-2 669	-	- 736	Transferts inter-produits	6
64 865	-	-	292	-	65 157	Autres ajustements	7
732 413	-	-	183 735	53 325	...	Disponibilité	8
-1 010	-	-	-23 429	-	-24 439	Var. des stocks - Services & industries	9
144 400	-	-	1 379	-	145 779	a) Énergie électrique - par services	10
7 155	-	-	2 897	-	10 052	b) Énergie électrique - par industries	11
291 530	-	-	-	-	291 530	c) Coke et gaz manufacturé	12
763	-	-	-	-	763	d) Produits raffinés	13
289 574	-	-	202 887	53 325	545 787	e) Production de vapeur	14
...	-	-	43 640	×	177 291	Disponibilité nette	15
...	-	-	46 303	×	100 424	Autoconsommation	16
...	-	-	107 067	×	268 070	Usage non-énergétique	17
...	-	-	3 451	×	47 520	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	37	×	5 467	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	×	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	×	X	Sidérurgie	22
...	-	-	X	×	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	×	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	4 188	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	1	×	20 268	Produits chimiques	26
...	-	-	321	×	16 826	Manufacturier - autres	27
...	-	-	389	×	51 172	Total manufacturier	28
...	-	-	226	×	226	Forestier	29
...	-	-	2 301	×	2 916	Construction	30
...	-	-	6 367	×	101 834	Total industriel	31
...	-	-	5 068	×	5 068	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	8 460	×	8 460	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	×	-	Maritimes	38
...	-	-	42	×	19 080	Pipelines	39
...	-	-	12 240	×	13 289	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	48 250	×	48 250	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	74 060	×	94 148	Transport	42
...	-	-	13 311	×	16 103	Agriculture	43
...	-	-	7	×	19 095	Residentiel	44
...	-	-	1 652	×	2 571	Administration publique	45
...	-	-	11 672	×	34 321	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	2	×	1	Différence statistique	47

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 2001 Quarter 3 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	23 203.0	66 693.7	110 116.1	19 841.2	1 240.9	-
2 Exports	4 001.6	13 659.8	225.0	1 076.8	385.4	-
3 Imports	5.2	-	-	18.8	50.2	-
4 Inter-regional transfers	- 499.8	-35 834.4	-83 767.8	-9 048.3	-1 264.1	-
5 Stock variation	- 200.5	426.0	529.5	3 392.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	855.1	- 751.0	-	-	-
7 Other adjustments	25.0	2 580.4	1 196.1	593.1	-	-
8 Availability	18 932.3	20 209.1	26 038.9	6 935.9	- 358.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-87.4	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	18 978.0	-	1 845.8	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	563.6	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	20 209.1	160.2	724.8	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	216.8	-	-	-2 218.2
15 Net supply	41.8	-	23 252.5	6 211.1	- 358.4	2 218.2
16 Producer consumption	-	-	10 569.6	25.7	2 921.8	-
17 Non-energy use	-	-	2 107.6	5 853.1	-	-
18 Energy use - final demand	41.8	-	10 575.3	994.9	41 096.2	2 218.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1 957.0	480.7	13 135.6	-
21 Pulp and paper	-	-	208.7	-	2 525.8	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	266.2	-	933.6	-
26 Chemicals	-	-	1 523.0	-	3 640.8	572.9
27 Other manufacturing	22.5	-	777.3	17.5	2 184.8	1 645.3
28 Total manufacturing	27.3	-	3 028.9	17.5	9 651.7	2 218.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	30.7	39.7	-	-
31 Total industrial	27.3	-	5 016.6	537.9	22 787.3	2 218.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 301.7	-	603.9	-
40 Road transport and urban transit	-	-	2.1	133.1	55.5	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 303.8	133.1	659.4	-
43 Agriculture	-	-	95.4	8.3	1 379.7	-
44 Residential	14.5	-	2 651.6	43.8	5 776.4	-
45 Public administration	-	-	99.6	2.3	348.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 408.4	269.4	10 145.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	473 358	2 615 063	4 194 324	443 017	4 467	-
2 Exports	101 761	535 602	8 570	28 237	1 387	-
3 Imports	145	-	-	536	181	-
4 Inter-regional transfers	-12 709	-1 405 065	-3 190 716	- 233 712	-4 551	-
5 Stock variation	-5 100	16 704	20 167	64 661	-	-
6 Inter-product transfers	-	33 529	-28 606	-	-	-
7 Other adjustments	651	101 179	45 559	12 652	-	-
8 Availability	364 782	792 400	991 823	129 596	-1 290	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 935	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	365 794	-	70 305	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	21 468	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	792 400	6 100	20 613	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	8 260	-	-	-6 100
15 Net supply	982	-	885 689	108 983	-1 290	6 100
16 Producer consumption	-	-	402 596	675	10 518	-
17 Non-energy use	-	-	80 279	100 896	-	-
18 Energy use - final demand	983	-	402 815	25 181	147 946	6 100
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	74 543	12 167	47 288	-
21 Pulp and paper	-	-	7 948	-	9 093	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	10 140	-	3 361	-
26 Chemicals	-	-	58 012	-	13 107	1 576
27 Other manufacturing	571	-	29 608	444	7 865	4 525
28 Total manufacturing	706	-	115 371	444	34 746	6 100
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 168	1 004	-	-
31 Total industrial	706	-	191 082	13 615	82 034	6 100
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	49 580	-	2 174	-
40 Road transport and urban transit	-	-	80	3 369	200	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	49 660	3 369	2 374	-
43 Agriculture	-	-	3 635	210	4 967	-
44 Residential	277	-	100 998	1 109	20 795	-
45 Public administration	-	-	3 792	59	1 253	-
46 Commercial and other institutional	-	-	53 648	6 819	36 524	-
47 Statistical difference	-	-	-2	-	-	-

TABEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta					2001 Trimestre 3		Cumulatif de l'année	
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.			
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.			
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	22 002.7	44 376.4	...	Production		1
...	-	-	587.8	-	...	Exportations		2
...	0.3	-	31.2	-	...	Importations		3
...	-	-	-7 555.2	-	...	Transferts inter-régions		4
...	-	-	-7.1	-	...	Variation des stocks		5
...	-	-	- 133.4	-	...	Transferts inter-produits		6
...	0.1	-	179.4	-	...	Autres ajustements		7
...	0.3	-	13 944.0	44 376.4	...	Disponibilité		8
...	-0.1	-	-1 387.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries		9
...	-	-	73.2	-	...	Transformé en autres combustibles:		
...	-	-	222.8	-	...	a) Énergie électrique - par services		10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries		11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé		12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés		13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur		14
...	0.5	-	15 035.4	44 376.4	...	Disponibilité nette		15
...	-	-	3 096.2	x	...	Autoconsommation		16
...	-	-	2 933.4	x	...	Usage non-énergétique		17
...	0.5	-	8 343.2	x	...	Usage énergétique - écoulement final		18
...	-	-	367.2	x	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz		20
...	-	-	2.7	x	...	Pâtes et papier		21
...	X	-	X	x	...	Sidérurgie		22
...	X	-	X	x	...	Fonte et affinage, non-ferreux		23
...	X	-	X	x	...	Fabricants de ciment		24
...	-	-	-	x	...	Raffinage pétrolier		25
...	-	-	-	x	...	Produits chimiques		26
...	0.5	-	26.4	x	...	Manufacturier - autres		27
...	0.5	-	33.2	x	...	Total manufacturier		28
...	-	-	37.7	x	...	Forestier		29
...	-	-	135.9	x	...	Construction		30
...	0.5	-	574.0	x	...	Total industriel		31
...	-	-	511.7	x	...	Sociétés ferroviaires		32
...	-	-	596.7	x	...	Lignes aériennes		35
...	-	-	-	x	...	Maritimes		38
...	-	-	3.1	x	...	Pipelines		39
...	-	-	960.2	x	...	Transport commercial et en commun		40
...	-	-	3 764.8	x	...	Ventes au détail (pompes)		41
...	-	-	5 836.5	x	...	Transport		42
...	-	-	819.0	x	...	Agriculture		43
...	-	-	1.6	x	...	Residentiel		44
...	-	-	143.4	x	...	Administration publique		45
...	-	-	969.0	x	...	Commerces et autres institutions		46
...	-	-	-	x	...	Différence statistique		47
terajoules								
7 730 225	-	-	828 376	159 755	...	Production		1
675 557	-	-	24 534	-	700 090	Exportations		2
861	8	-	1 272	-	2 142	Importations		3
-4 846 749	-	-	- 281 218	-	-5 127 966	Transferts inter-régions		4
96 432	-	-	- 796	-	95 636	Variation des stocks		5
4 924	-	-	-5 508	-	- 585	Transferts inter-produits		6
160 041	2	-	6 155	-	166 198	Autres ajustements		7
2 277 309	10	-	525 338	159 755	...	Disponibilité		8
-1 995	-4	-	-64 303	-	-66 301	Var. des stocks - Services & industries		9
436 099	-	-	3 323	-	439 422	a) Énergie électrique - par services		10
21 468	-	-	9 504	-	30 972	b) Énergie électrique - par industries		11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé		12
819 113	-	-	-	-	819 113	d) Produits raffinés		13
2 159	-	-	-	-	2 159	e) Production de vapeur		14
1 000 464	14	-	576 814	159 755	1 737 045	Disponibilité nette		15
...	-	-	126 740	x	540 530	Autoconsommation		16
...	-	-	126 455	x	307 630	Usage non-énergétique		17
...	14	-	305 848	x	888 887	Usage énergétique - écoulement final		18
...	-	-	14 089	x	148 087	Extraction minière & de pétrole & de gaz		20
...	-	-	104	x	17 145	Pâtes et papier		21
...	X	-	X	x	X	Sidérurgie		22
...	X	-	X	x	X	Fonte et affinage, non-ferreux		23
...	X	-	X	x	X	Fabricants de ciment		24
...	-	-	-	x	13 501	Raffinage pétrolier		25
...	-	-	2	x	72 696	Produits chimiques		26
...	14	-	1 011	x	44 037	Manufacturier - autres		27
...	14	-	1 270	x	158 650	Total manufacturier		28
...	-	-	1 445	x	1 445	Forestier		29
...	-	-	5 206	x	7 378	Construction		30
...	14	-	22 009	x	315 560	Total industriel		31
...	-	-	19 598	x	19 598	Sociétés ferroviaires		32
...	-	-	22 301	x	22 301	Lignes aériennes		35
...	-	-	-	x	-	Maritimes		38
...	-	-	118	x	51 872	Pipelines		39
...	-	-	36 316	x	39 964	Transport commercial et en commun		40
...	-	-	133 419	x	133 419	Ventes au détail (pompes)		41
...	-	-	211 752	x	267 155	Transport		42
...	-	-	30 603	x	39 415	Agriculture		43
...	-	-	60	x	123 239	Residentiel		44
...	-	-	5 368	x	10 472	Administration publique		45
...	-	-	36 064	x	133 055	Commerces et autres institutions		46
...	-	-	1	x	-1	Différence statistique		47

TABLE 11C. Refined Petroleum Products - Alberta - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	216.2	787.4	2 515.2	35.8	2 417.9	-
2 Exports	9.5	-	-	0.1	81.9	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-1 137.1	-34.7	-1 134.4	-2.4
5 Stock variation	-6.0	-	108.7	-8.7	-63.1	-
6 Inter-product transfers	2.3	-	122.2	-8.2	33.5	4.8
7 Other adjustments	3.9	-	18.8	-	-15.7	0.1
8 Availability	218.8	787.4	1 410.5	1.5	1 282.4	2.5
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.0	-
11 (b) Electricity - by industry	-	55.9	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	218.8	731.5	1 410.5	1.5	1 280.4	2.5
16 Producer consumption	-	731.5	-	-	48.1	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1 410.4	1.5	1 232.3	2.5
21 Pulp and paper	-	-	-	0.6	87.4	0.3
22 Iron and steel	-	-	-	-	1.0	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	0.2	8.2	-
28 Total manufacturing	-	-	-	0.2	9.9	-
29 Forestry	-	-	-	-	5.9	-
30 Construction	-	-	-	-	59.5	-
31 Total industrial	-	-	-	0.7	162.8	0.4
32 Railways	-	-	-	-	132.3	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	1.1	-
40 Road transport and urban transit	-	-	45.9	-	277.7	-
41 Retail pump sales	-	-	1 188.8	-	173.4	-
42 Transportation	-	-	1 234.7	-	584.5	-
43 Agriculture	-	-	82.9	0.1	271.3	0.4
44 Residential	-	-	-	-	-	0.1
45 Public administration	-	-	6.3	-	20.3	0.1
46 Commercial and other institutional	-	-	86.5	0.6	193.4	1.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	5 811	32 401	88 033	1 348	92 606	-
2 Exports	257	-	-	5	3 138	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-39 799	-1 306	-43 449	-92
5 Stock variation	- 169	-	3 803	- 329	-2 417	1
6 Inter-product transfers	58	-	4 278	- 310	1 282	187
7 Other adjustments	95	-	657	-1	- 602	2
8 Availability	5 875	32 401	49 366	55	49 116	98
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	76	-
11 (b) Electricity - by industry	-	2 415	-	-	-	1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	5 875	29 986	49 366	55	49 040	96
16 Producer consumption	-	29 986	1	-	1 842	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	49 365	55	47 198	96
21 Pulp and paper	-	-	-	21	3 349	11
22 Iron and steel	-	-	-	-	37	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	6	314	-
28 Total manufacturing	-	-	-	6	381	2
29 Forestry	-	-	-	-	226	-
30 Construction	-	-	-	-	2 280	2
31 Total industrial	-	-	-	28	6 235	14
32 Railways	-	-	-	-	5 068	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	42	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1 605	-	10 635	-
41 Retail pump sales	-	-	41 609	-	6 641	-
42 Transportation	-	-	43 214	-	22 385	-
43 Agriculture	-	-	2 903	3	10 391	15
44 Residential	-	-	-	1	-	5
45 Public administration	-	-	220	-	779	5
46 Commercial and other institutional	-	-	3 027	23	7 408	58
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 110. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
239.4	317.3	29.6	465.5	763.8	7 788.1	Production	1
6.4	-	0.8	6.4	70.8	176.0	Exportations	2
-	0.8	-	-	8.9	9.7	Importations	3
- 198.1	-	-17.2	- 192.3	-26.2	-2 742.3	Transferts inter-régions	4
18.8	-1.5	4.3	3.1	-75.4	-19.9	Variation des stocks	5
-2.6	-	-0.3	-11.9	- 192.1	-52.4	Transferts inter-produits	6
-	-	0.1	4.6	-0.1	11.5	Autres ajustements	7
13.5	319.6	7.1	256.4	559.0	4 858.6	Disponibilité	8
0.9	- 506.3	-	-	-	- 505.4	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	28.1	-	-	-	30.1	a) Énergie électrique - par services	10
0.2	11.7	-	-	-	67.7	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
12.4	786.1	7.1	256.4	559.0	5 266.2	Disponibilité nette	15
-	284.3	-	-	-	1 064.0	Autoconsommation	16
-	501.8	-	-	559.0	1 060.8	Usage non-énergétique	17
12.4	-	7.1	256.4	-	2 922.6	Usage énergétique - écoulement final	18
1.6	-	-	-	-	89.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	1.0	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	8.4	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	10.2	Total manufacturier	28
0.5	-	-	-	-	5.9	Forestier	29
2.1	-	-	-	-	60.0	Construction	30
-	-	-	-	-	166.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	132.3	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.5	200.9	-	202.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	23.9	-	23.9	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	323.5	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 362.2	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1.5	224.9	-	2 045.5	Transport	42
-	-	-	-	-	354.7	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.2	Residentiel	44
-	-	0.1	17.3	-	44.1	Administration publique	45
10.3	-	5.5	14.3	-	312.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
10 176	13 272	992	17 409	31 569	293 617	Production	1
272	-	26	238	3 123	7 060	Exportations	2
-	37	-	-	355	392	Importations	3
-8 417	-	- 578	-7 190	-1 782	- 102 613	Transferts inter-régions	4
801	-72	145	114	-3 653	-1 775	Variation des stocks	5
- 112	-	-10	- 447	-7 595	-2 669	Transferts inter-produits	6
-1	-	4	171	-34	292	Autres ajustements	7
573	13 381	237	9 590	23 043	183 735	Disponibilité	8
38	-23 467	-	-	-	-23 429	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	1 303	-	-	-	1 379	a) Énergie électrique - par services	10
7	474	-	-	-	2 897	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
528	35 071	237	9 590	23 043	202 887	Disponibilité nette	15
-	11 812	-	-	-	43 640	Autoconsommation	16
-	23 260	-	-	23 043	46 303	Usage non-énergétique	17
526	-	237	9 590	-	107 067	Usage énergétique - écoulement final	18
70	-	-	-	-	3 451	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	37	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	1	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	321	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	389	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	226	Forestier	29
20	-	-	-	-	2 301	Construction	30
90	-	-	-	-	6 367	Total industriel	31
-	-	-	-	-	5 068	Sociétés ferrovières	32
-	-	50	7 515	-	7 565	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	895	-	895	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	42	Pipelines	39
-	-	-	-	-	12 240	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	48 250	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	50	8 410	-	74 060	Transport	42
-	-	-	-	-	13 311	Agriculture	43
-	-	-	-	-	7	Residentiel	44
-	-	2	646	-	1 652	Administration publique	45
436	-	185	534	-	11 672	Commerces et autres institutions	46
2	-	-	-	-	2	Différence statistique	47

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

Alberta - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	670.2	2 217.7	7 049.3	68.6	6 885.8	-
2 Exports	9.5	-	-	0.3	205.4	-
3 Imports	-	-	-	0.1	-	-
4 Inter-regional transfers	0.6	-	-3 306.1	-76.8	-2 998.6	-86.4
5 Stock variation	-4.1	-	55.6	-27.2	-6.6	0.1
6 Inter-product transfers	-20.4	-	133.4	-6.6	57.7	110.8
7 Other adjustments	17.5	-	136.6	-1.2	-6.8	-
8 Availability	662.5	2 217.7	3 957.6	11.0	3 739.3	24.2
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.5	-
11 (b) Electricity - by industry	-	174.1	-	-	-	0.2
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	662.5	2 043.6	3 957.6	11.0	3 730.8	24.0
16 Producer consumption	-	2 043.6	0.4	-	148.7	-
17 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	x	-	3 957.2	11.0	3 582.1	24.0
20 Total mining & oil & gas extraction	x	-	-	7.0	341.6	13.8
21 Pulp and paper	x	-	-	-	2.7	-
22 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	-	-	x	x	x
24 Cement	x	-	-	x	x	x
26 Chemicals	x	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	x	-	-	0.5	25.9	-
28 Total manufacturing	x	-	-	0.5	32.4	0.3
29 Forestry	x	-	-	-	37.7	-
30 Construction	x	-	-	0.1	135.2	0.1
31 Total industrial	x	-	-	7.6	546.9	14.1
32 Railways	x	-	-	-	511.7	-
33 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
39 Pipelines	x	-	-	-	3.1	-
40 Road transport and urban transit	x	-	139.3	-	820.9	-
41 Retail pump sales	x	-	3 264.5	-	500.3	-
42 Transportation	x	-	3 403.8	-	1 836.0	-
43 Agriculture	x	-	232.8	0.7	580.4	5.2
44 Residential	x	-	-	0.5	-	1.1
45 Public administration	x	-	17.9	-	53.0	0.5
46 Commercial and other institutional	x	-	302.7	2.3	565.9	3.3
47 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	17 973	91 119	246 725	2 586	263 725	-
2 Exports	257	-	-	11	7 866	-
3 Imports	-	-	-	4	-	-
4 Inter-regional transfers	15	-	- 115 713	-2 896	- 114 845	-3 353
5 Stock variation	- 115	-	1 948	-1 026	- 255	4
6 Inter-product transfers	- 533	-	4 670	- 249	2 210	4 298
7 Other adjustments	458	-	4 781	-45	- 262	-1
8 Availability	17 770	91 119	138 515	416	143 217	941
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	327	1
11 (b) Electricity - by industry	-	7 527	-	-	-	8
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	17 770	83 591	138 515	416	142 890	932
16 Producer consumption	-	83 591	14	-	5 694	-
17 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	x	-	138 501	416	137 196	932
20 Total mining & oil & gas extraction	x	-	-	262	13 082	536
21 Pulp and paper	x	-	-	-	104	-
22 Iron and steel	x	-	-	x	x	x
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	-	-	x	x	x
24 Cement	x	-	-	x	x	x
26 Chemicals	x	-	-	-	1	-
27 Other manufacturing	x	-	-	19	990	2
28 Total manufacturing	x	-	-	19	1 240	10
29 Forestry	x	-	-	-	1 444	-
30 Construction	x	-	-	3	5 178	3
31 Total industrial	x	-	-	285	20 944	548
32 Railways	x	-	-	-	19 598	-
33 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
39 Pipelines	x	-	-	-	118	-
40 Road transport and urban transit	x	-	4 877	-	31 439	-
41 Retail pump sales	x	-	114 257	-	19 161	-
42 Transportation	x	-	119 134	-	70 317	-
43 Agriculture	x	-	8 146	25	22 229	202
44 Residential	x	-	-	17	-	43
45 Public administration	x	-	626	-	2 031	18
46 Commercial and other institutional	x	-	10 594	88	21 673	129
47 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABEAU 11D. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

- 2001 Trimestre 3

- Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Esence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
577.5	1 024.1	70.2	1 221.3	2 217.9	22 002.7	Production	1
9.7	-	2.3	12.2	348.4	587.8	Exportations	2
-	4.1	-	-	27.0	31.2	Importations	3
- 494.9	-	-44.3	- 427.1	- 121.6	-7 555.2	Transferts inter-régions	4
1.6	-1.9	4.5	23.6	-52.7	-7.1	Variation des stocks	5
-46.8	-	-0.5	-36.0	- 325.1	- 133.4	Transferts inter-produits	6
-0.2	-	-0.1	4.0	29.5	179.4	Autres ajustements	7
24.3	1 030.1	18.6	726.5	1 532.1	13 944.0	Disponibilité	8
-0.1	-1 387.2	-	-	-	-1 387.3	Var. des stocks - Services & industries	9
-	64.6	-	-	-	73.2	Transformé en autres combustibles:	
0.6	47.8	-	-	-	222.8	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
23.8	2 304.8	18.6	726.5	1 532.1	15 035.4	c) Production de vapeur	14
-	903.4	-	-	0.1	3 096.2	Disponibilité nette	15
-	1 401.5	-	-	1 531.9	2 933.4	Autoconsommation	16
23.7	-	18.6	726.5	-	8 343.2	Usage non-énergétique	17
4.9	-	-	-	-	367.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	2.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	26.4	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	33.2	Total manufacturier	28
0.5	-	-	-	-	37.7	Forestier	29
5.4	-	-	-	-	135.9	Construction	30
-	-	-	-	-	574.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	511.7	Sociétés ferrovières	32
-	-	3.9	517.5	-	521.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	75.2	-	75.2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	3.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	960.2	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	3 764.8	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	3.9	592.8	-	5 836.5	Transport	42
-	-	-	-	-	819.0	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1.6	Residentiel	44
-	-	0.1	71.9	-	143.4	Administration publique	45
18.3	-	14.6	61.9	-	969.0	Commerces et autres institutions	46
0.1	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
24 545	42 753	2 354	45 677	90 920	828 376	Production	1
414	-	76	455	15 454	24 534	Exportations	2
-	190	-	-	1 078	1 272	Importations	3
-21 035	-	-1 483	-15 972	-5 936	- 281 218	Transferts inter-régions	4
67	-86	152	882	-2 368	- 796	Variation des stocks	5
-1 988	-	-16	-1 346	-12 556	-5 508	Transferts inter-produits	6
-7	-	-2	151	1 082	6 155	Autres ajustements	7
1 034	43 030	624	27 173	61 501	525 338	Disponibilité	8
-4	-64 299	-	-	-	-64 303	Var. des stocks - Services & industries	9
-	2 995	-	-	-	3 323	Transformé en autres combustibles:	
27	1 941	-	-	-	9 504	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
1 011	102 392	624	27 173	61 501	576 814	c) Production de vapeur	14
-	37 435	-	-	5	126 740	Disponibilité nette	15
-	64 959	-	-	61 496	126 455	Autoconsommation	16
1 008	-	624	27 173	-	305 848	Usage non-énergétique	17
208	-	-	-	-	14 089	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	104	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
1	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	2	Produits chimiques	26
1	-	-	-	-	1 011	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	1 270	Total manufacturier	28
22	-	-	-	-	1 445	Forestier	29
231	-	-	-	-	5 206	Construction	30
-	-	-	-	-	22 009	Total industriel	31
-	-	-	-	-	19 598	Sociétés ferrovières	32
-	-	132	19 356	-	19 488	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2 814	-	2 814	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	118	Pipelines	39
-	-	-	-	-	36 316	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	133 419	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	132	22 169	-	211 752	Transport	42
-	-	-	-	-	30 603	Agriculture	43
-	-	-	-	-	60	Residentiel	44
-	-	4	2 689	-	5 368	Administration publique	45
777	-	488	2 315	-	36 064	Commerces et autres institutions	46
3	-2	-	-	-	1	Différence statistique	47

Alberta - 2001

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	100.9	12.5	367.0	33.3	250.1	763.8
2 Exports	-	-	65.2	0.1	5.5	70.8
3 Imports	-	-	1.2	7.7	-	8.9
4 Inter-regional transfers	-	-0.2	- 158.8	6.7	126.2	-26.2
5 Stock variation	-	2.8	- 136.0	8.7	49.1	-75.4
6 Inter-product transfers	-6.9	-1.3	2.7	-3.8	- 182.7	- 192.1
7 Other adjustments	5.2	1.0	-0.1	1.2	-7.5	-0.1
8 Availability	99.3	9.2	282.9	36.2	131.4	559.0
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Final demand	99.3	9.2	282.9	36.2	131.4	559.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	13.0	-	13.0
28 Total manufacturing	99.3	-	8.0	3.3	-	110.6
29 Forestry	-	-	-	0.7	-	0.7
30 Construction	-	-	272.6	2.2	-	274.8
42 Transportation	-	-	-	5.6	-	5.6
43 Agriculture	-	-	-	2.3	-	2.3
45 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
46 Commercial and other institutional	-	9.2	2.3	8.9	131.4	151.8
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	1 496.2	6 198.2	-	-	-	7 694.5
2 Exports	1 202.3	-	-	-	-	1 202.3
3 Imports	-	-	-	2.6	-	2.6
4 Inter-regional transfers	- 266.8	-	-	-	-	- 266.8
5 Stock variation	-48.0	-	-	-	-	-48.0
7 Other adjustments	13.3	-2.3	-	-	-	11.0
8 Availability	88.4	6 196.0	-	2.6	-	6 286.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-24.7	-21.9	-	1.3	-	-45.3
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	106.4	6 217.7	-	-	-	6 324.2
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	6.7	0.1	-	1.2	-	8.0
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	6.7	0.1	-	1.2	-	8.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	-	X
24 Cement	X	-	-	X	-	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	6.7	-	-	-	-	6.7
28 Total manufacturing	6.7	-	-	1.2	-	7.9
44 Residential	-	0.1	-	-	-	0.1
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Alberta - 2001

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
291.7	59.4	924.0	80.7	862.1	2 217.9	Production	1
-	-	340.6	0.3	7.5	348.4	Exportations	2
-	-	3.6	23.4	-	27.0	Importations	3
-	-0.7	- 234.9	8.2	105.8	- 121.6	Transferts inter-régions	4
0.2	4.4	-53.2	-0.5	-3.7	-52.7	Variation des stocks	5
-20.4	-12.7	48.8	-12.6	- 328.1	- 325.1	Transferts inter-produits	6
15.9	2.9	-0.2	6.0	4.9	29.5	Autres ajustements	7
286.9	44.5	453.8	106.0	640.8	1 532.1	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	16
286.9	44.5	453.8	105.9	640.8	1 531.9	Écoulement final	17
-	-	-	36.9	-	36.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
286.9	-	13.1	9.9	-	310.0	Total manufacturier	28
-	-	-	2.2	-	2.2	Forestier	29
-	-	437.5	5.9	-	443.4	Construction	30
-	-	-	17.1	-	17.1	Transport	42
-	-	-	7.8	-	7.8	Agriculture	43
-	-	-	0.8	-	0.8	Administration publique	45
-	44.5	3.2	25.1	640.8	713.6	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
4 621.2	18 581.8	-	-	-	23 203.0	Production	1
4 001.6	-	-	-	-	4 001.6	Exportations	2
-	-	-	5.2	-	5.2	Importations	3
- 499.8	-	-	-	-	- 499.8	Transferts inter-régions	4
- 200.5	-	-	-	-	- 200.5	Variation des stocks	5
27.3	-2.3	-	-	-	25.0	Autres ajustements	7
347.7	18 579.4	-	5.2	-	18 932.4	Disponibilité	8
-51.4	-36.4	-	0.4	-	-87.4	Var. des stocks - Services & industries	9
376.7	18 601.3	-	-	-	18 978.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
22.5	14.5	-	4.9	-	41.8	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
22.5	14.5	-	4.9	-	41.8	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	X	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	X	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
22.5	-	-	-	-	22.5	Manufacturier - autres	27
22.5	-	-	4.9	-	27.3	Total manufacturier	28
-	14.5	-	-	-	14.5	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 2001 Quarter 3

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 549.3	823.6	7 128.8	208.7	11 076.0	-
2 Exports	5 915.9	991.6	7 674.7	70.4	1 386.9	-
3 Imports	-	-	-	3.3	1 725.4	-
4 Inter-regional transfers	-8.3	1 075.5	3 171.5	-49.9	404.6	-
5 Stock variation	377.9	X	675.0	4.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-88.6	X	- 132.7	-	-	-
8 Availability	158.7	X	1 817.9	87.6	11 819.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	3.2	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	337.5	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	64.2	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	8.4	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	1.3	-	-	- 212.5
15 Net supply	155.4	-	1 414.9	79.2	11 819.1	212.5
16 Producer consumption	71.3	-	X	12.6	987.9	-
17 Non-energy use	-	-	X	-0.1	-	-
18 Energy use - final demand	84.1	-	1 230.5	99.3	13 160.2	212.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	19.5	5.3	782.0	-
21 Pulp and paper	-	-	168.7	-	3 157.0	212.5
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	16.5	-	408.5	-
27 Other manufacturing	5.1	-	484.4	9.2	1 021.9	-
28 Total manufacturing	84.1	-	685.7	9.2	5 809.4	212.5
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	6.0	1.2	-	-
31 Total industrial	84.1	-	711.2	15.6	6 591.4	212.5
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	144.3	-	12.8	-
40 Road transport and urban transit	-	-	3.8	50.1	24.9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	148.1	50.1	37.7	-
43 Agriculture	-	-	2.2	2.6	118.8	-
44 Residential	-	-	208.1	5.6	2 998.5	-
45 Public administration	-	-	21.5	-	209.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	139.5	25.4	3 204.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	170 412	32 293	271 535	5 566	39 873	-
2 Exports	153 931	38 881	292 330	1 840	4 993	-
3 Imports	-	-	-	84	6 211	-
4 Inter-regional transfers	- 215	42 170	120 802	-1 448	1 457	-
5 Stock variation	9 832	X	25 710	106	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2 305	X	-5 055	-	-	-
8 Availability	4 128	X	69 242	2 255	42 549	-
9 Stock Change - Util. & Industry	85	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	12 854	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	2 445	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	239	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	50	-	-	- 584
15 Net supply	4 044	-	53 893	2 017	42 549	584
16 Producer consumption	1 856	-	X	356	3 556	-
17 Non-energy use	-	-	X	-3	-	-
18 Energy use - final demand	2 188	-	46 872	2 513	47 377	584
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	743	133	2 815	-
21 Pulp and paper	-	-	6 427	-	11 365	584
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	628	-	1 471	-
27 Other manufacturing	133	-	18 453	232	3 679	-
28 Total manufacturing	2 188	-	26 118	232	20 914	584
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	227	30	-	-
31 Total industrial	2 188	-	27 088	395	23 729	584
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	5 497	-	46	-
40 Road transport and urban transit	-	-	145	1 267	90	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	5 641	1 267	136	-
43 Agriculture	-	-	84	65	428	-
44 Residential	-	-	7 926	143	10 795	-
45 Public administration	-	-	819	-	753	-
46 Commercial and other institutional	-	-	5 314	643	11 536	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 2001 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	2 329.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	1.5	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	1.5	-	3 001.1	2 329.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	0.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	3.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	1.0	-	...	e) Production de vapeur	14
...	1.5	-	2 993.3	2 329.0	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	1.5	-	2 716.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	65.3	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	20.7	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	15.1	X	...	Manufacturier - autres	27
...	1.5	-	39.3	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	53.6	X	...	Forestier	29
...	-	-	32.0	X	...	Construction	30
...	1.5	-	190.1	X	...	Total industriel	31
...	-	-	147.1	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	332.9	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	327.7	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.3	X	...	Pipelines	39
...	-	-	245.7	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 229.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 283.5	X	...	Transport	42
...	-	-	83.1	X	...	Agriculture	43
...	-	-	23.2	X	...	Residentiel	44
...	-	-	21.9	X	...	Administration publique	45
...	-	-	114.2	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
519 680	-	-	X	8 384	...	Production	1
491 975	-	-	X	-	...	Exportations	2
6 295	43	-	X	-	...	Importations	3
162 766	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
1 647	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
85	43	-	112 054	8 384	...	Disponibilité	8
12 854	-	-	-2	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
2 445	-	-	125	-	12 979	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	130	-	2 575	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
- 534	-	-	41	-	- 494	d) Produits raffinés	13
103 087	43	-	111 760	8 384	223 274	e) Production de vapeur	14
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	43	-	100 571	X	200 147	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 501	X	6 193	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	869	X	19 245	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	2 099	Produits chimiques	26
...	-	-	585	X	23 082	Manufacturier - autres	27
...	43	-	1 612	X	51 691	Total manufacturier	28
...	-	-	2 053	X	2 053	Forestier	29
...	-	-	1 226	X	1 484	Construction	30
...	43	-	7 393	X	61 421	Total industriel	31
...	-	-	5 633	X	5 633	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	12 445	X	12 445	Lignes aériennes	35
...	-	-	13 345	X	13 345	Maritimes	38
...	-	-	13	X	5 556	Pipelines	39
...	-	-	9 303	X	10 810	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	43 393	X	43 393	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	84 138	X	91 182	Transport	42
...	-	-	3 120	X	3 697	Agriculture	43
...	-	-	902	X	19 766	Residentiel	44
...	-	-	813	X	2 385	Administration publique	45
...	-	-	4 205	X	21 698	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	20 378.4	2 392.4	19 451.9	602.0	34 108.9	-
2 Exports	19 217.2	3 209.2	24 370.2	224.0	4 185.8	-
3 Imports	-	-	-	8.0	6 319.1	-
4 Inter-regional transfers	-15.8	3 411.8	13 394.0	-75.1	1 751.3	-
5 Stock variation	599.2	X	496.4	1.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 107.2	X	- 396.7	-	-	-
8 Availability	438.9	X	7 582.5	309.1	37 993.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	5.0	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	1 048.1	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	217.5	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	17.1	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	1.9	-	-	- 720.8
15 Net supply	433.9	-	6 315.0	292.0	37 993.5	720.8
16 Producer consumption	155.9	-	X	39.8	2 219.3	-
17 Non-energy use	-	-	X	0.3	-	-
18 Energy use - final demand	278.0	-	5 332.0	342.9	43 489.3	720.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	75.4	24.7	2 421.1	-
21 Pulp and paper	-	-	591.3	-	10 112.9	720.8
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	43.9	-	1 248.3	-
27 Other manufacturing	22.6	-	1 414.8	34.8	2 725.6	-
28 Total manufacturing	267.3	-	2 112.8	34.8	18 541.1	720.8
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	19.0	3.4	-	-
31 Total industrial	267.3	-	2 207.1	62.9	20 962.2	720.8
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	746.0	-	39.5	-
40 Road transport and urban transit	-	-	11.1	148.4	83.4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	757.1	148.4	122.9	-
43 Agriculture	-	-	104.7	8.5	286.1	-
44 Residential	-	-	1 330.7	26.0	11 482.8	-
45 Public administration	10.7	-	84.8	5.9	741.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	847.7	91.2	9 893.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	530 245	93 806	740 922	16 044	122 792	-
2 Exports	500 033	125 833	928 263	5 834	15 069	-
3 Imports	-	-	-	202	22 749	-
4 Inter-regional transfers	- 412	133 777	510 177	-2 419	6 305	-
5 Stock variation	15 590	X	18 910	66	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2 791	X	-15 109	-	-	-
8 Availability	11 420	X	288 818	7 927	136 777	-
9 Stock Change - Util. & Industry	130	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	39 923	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	8 284	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	487	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	74	-	-	-1 982
15 Net supply	11 290	-	240 537	7 440	136 777	1 982
16 Producer consumption	4 057	-	X	1 124	7 990	-
17 Non-energy use	-	-	X	9	-	-
18 Energy use - final demand	7 233	-	203 097	8 678	156 561	1 982
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	2 872	624	8 716	-
21 Pulp and paper	-	-	22 524	-	36 406	1 582
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	1 672	-	4 494	-
27 Other manufacturing	587	-	53 890	881	9 812	-
28 Total manufacturing	6 955	-	80 475	881	66 748	1 982
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	723	87	-	-
31 Total industrial	6 955	-	84 070	1 592	75 464	1 982
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	28 416	-	142	-
40 Road transport and urban transit	-	-	423	3 757	300	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	28 838	3 757	442	-
43 Agriculture	-	-	3 988	215	1 030	-
44 Residential	-	-	50 685	657	41 338	-
45 Public administration	278	-	3 228	150	2 670	-
46 Commercial and other institutional	-	-	32 287	2 307	35 616	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	7 715.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	5.4	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	5.4	-	8 481.3	7 715.0	...	Disponibilité	8
...	-0.1	-	-98.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	9.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	12.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	6.8	-	...	e) Production de vapeur	14
...	5.5	-	8 550.8	7 715.0	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	5.5	-	7 858.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	224.2	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	213.8	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	39.6	X	...	Manufacturier - autres	27
...	5.5	-	260.5	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	148.3	X	...	Forestier	29
...	-	-	78.2	X	...	Construction	30
...	5.5	-	711.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	296.8	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 038.6	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	840.6	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.9	X	...	Pipelines	39
...	-	-	709.2	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	3 395.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	6 281.8	X	...	Transport	42
...	-	-	252.4	X	...	Agriculture	43
...	-	-	117.6	X	...	Residentiel	44
...	-	-	62.8	X	...	Administration publique	45
...	-	-	433.1	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
1 503 809	-	-	X	27 774	...	Production	1
1 575 029	-	-	X	-	X	Exportations	2
22 951	156	-	X	-	X	Importations	3
647 427	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
6 183	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	156	-	316 439	27 774	...	Disponibilité	8
130	-3	-	-4 228	-	-4 101	Var. des stocks - Services & industries	9
39 923	-	-	366	-	40 290	a) Énergie électrique - par services	10
8 284	-	-	508	-	8 793	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-1 909	-	-	288	-	-1 621	e) Production de vapeur	14
398 025	159	-	319 505	27 774	745 463	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	159	-	291 872	X	669 582	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	8 590	X	20 802	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	9 026	X	69 938	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	6 166	Produits chimiques	26
...	-	-	1 534	X	66 704	Manufacturier - autres	27
...	159	-	10 882	X	168 082	Total manufacturier	28
...	-	-	5 683	X	5 683	Forestier	29
...	-	-	2 996	X	3 805	Construction	30
...	159	-	28 150	X	198 372	Total industriel	31
...	-	-	11 366	X	11 366	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	38 828	X	38 828	Lignes aériennes	35
...	-	-	34 400	X	34 400	Maritimes	38
...	-	-	36	X	28 594	Pipelines	39
...	-	-	26 769	X	31 249	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	119 736	X	119 736	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	231 135	X	264 172	Transport	42
...	-	-	9 453	X	14 686	Agriculture	43
...	-	-	4 560	X	97 241	Residentiel	44
...	-	-	2 336	X	8 662	Administration publique	45
...	-	-	16 237	X	86 448	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	32.6	55.7	1 228.0	2.8	876.0	38.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.3	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1.1	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	32.6	55.7	1 228.0	2.8	871.6	38.7
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 228.0	2.8	871.6	38.7
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1.0	64.1	0.3
21 Pulp and paper	X	-	-	-	2.6	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	12.6	1.2
28 Total manufacturing	X	-	-	-	15.5	1.3
29 Forestry	X	-	-	-	53.3	0.1
30 Construction	X	-	-	-	29.0	3.0
31 Total industrial	X	-	-	1.0	161.9	4.6
32 Railways	X	-	-	-	147.1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	110.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	28.4	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.3	-
40 Road transport and urban transit	X	-	31.3	-	214.5	-
41 Retail pump sales	X	-	1 123.3	-	106.4	-
42 Transportation	X	-	1 154.6	-	606.7	-
43 Agriculture	X	-	19.6	0.6	58.3	4.6
44 Residential	X	-	-	0.2	-	23.0
45 Public administration	X	-	5.5	-	10.1	0.1
46 Commercial and other institutional	X	-	48.2	1.0	34.7	6.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	849	2 010	42 979	107	33 552	1 503
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	125	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	43	1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	849	2 010	42 979	107	33 384	1 502
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	42 978	106	33 383	1 502
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	36	2 454	12
21 Pulp and paper	X	-	-	-	98	2
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	483	48
28 Total manufacturing	X	-	-	-	595	50
29 Forestry	X	-	-	1	2 040	3
30 Construction	X	-	-	-	1 111	115
31 Total industrial	X	-	-	37	6 199	180
32 Railways	X	-	-	-	5 633	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	4 213	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	1 086	-
39 Pipelines	X	-	-	-	13	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 094	-	8 214	-
41 Retail pump sales	X	-	39 317	-	4 076	-
42 Transportation	X	-	40 411	-	23 236	-
43 Agriculture	X	-	688	23	2 232	177
44 Residential	X	-	-	8	-	894
45 Public administration	X	-	191	-	386	4
46 Commercial and other institutional	X	-	1 689	38	1 330	246
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 12C. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
220.4	45.2	5.4	353.5	142.8	3 001.1	Disponibilité 8
4.7	-4.4	-	-	-	0.4	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	-	-	3.3	Transformé en autres combustibles:
2.0	-	-	-	-	3.2	a) Énergie électrique - par services 10
1.0	-	-	-	-	1.0	b) Énergie électrique - par industries 11
212.7	49.6	5.4	353.5	142.8	2 993.3	c) Production de vapeur 14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
212.7	3.5	5.4	353.4	-	2 716.1	Usage non-énergétique 17
-	-	-	-	-	65.3	Usage énergétique - écoulement final 18
18.1	-	-	-	-	20.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier 21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie 22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 24
0.8	0.4	-	-	-	15.1	Produits chimiques 26
18.9	3.5	-	-	-	39.3	Manufacturier - autres 27
0.2	-	-	-	-	53.6	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	32.0	Forestier 29
19.1	3.5	-	-	-	190.1	Construction 30
-	-	-	-	-	147.1	Total industriel 31
-	-	1.7	222.7	-	224.4	Sociétés ferrovières 32
-	-	-	108.6	-	108.6	Lignes aériennes canadiennes 33
82.0	-	-	-	-	192.0	Lignes aériennes étrangères 34
107.3	-	-	-	-	135.7	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	0.3	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	245.7	Pipelines 39
-	-	-	-	-	1 229.8	Transport commercial et en commun 40
189.3	-	1.7	331.2	-	2 283.5	Ventes au détail (pompes) 41
-	-	-	-	-	83.1	Transport 42
-	-	-	-	-	23.2	Agriculture 43
-	-	0.2	6.0	-	21.9	Residentiel 44
4.3	3.4	16.2	-	-	114.2	Administration publique 45
-	-	-	-	-	-0.1	Commerces et autres institutions 46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 47
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements 7
9 365	2 097	180	13 221	6 193	112 054	Disponibilité 8
201	- 202	-	-	-	-2	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	-	-	125	Transformé en autres combustibles:
86	-	-	-	-	130	a) Énergie électrique - par services 10
41	-	-	-	-	41	b) Énergie électrique - par industries 11
9 038	2 300	180	13 221	6 193	111 760	c) Production de vapeur 14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette 15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
9 039	164	180	13 218	-	100 571	Usage non-énergétique 17
-	-	-	-	-	2 501	Usage énergétique - écoulement final 18
769	-	-	-	-	869	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier 21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie 22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment 24
34	20	-	-	-	585	Produits chimiques 26
803	164	-	-	-	1 612	Manufacturier - autres 27
10	-	-	-	-	2 053	Total manufacturier 28
-	-	-	-	-	1 226	Forestier 29
813	164	-	-	-	7 393	Construction 30
-	-	-	-	-	5 633	Total industriel 31
-	-	58	8 328	-	8 386	Sociétés ferrovières 32
-	-	-	4 060	-	4 060	Lignes aériennes canadiennes 33
3 484	-	-	-	-	7 696	Lignes aériennes étrangères 34
4 562	-	-	-	-	5 648	Lignes maritimes domestiques 36
-	-	-	-	-	13	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	9 309	Pipelines 39
-	-	-	-	-	43 393	Transport commercial et en commun 40
8 046	-	58	12 387	-	84 138	Ventes au détail (pompes) 41
-	-	-	-	-	3 120	Transport 42
-	-	-	-	-	902	Agriculture 43
-	-	6	225	-	813	Residentiel 44
181	-	116	605	-	4 205	Administration publique 45
-1	-2	-	-	-	-3	Commerces et autres institutions 46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 47

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	91.0	154.1	3 439.6	15.2	2 377.5	187.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9.6	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4.6	0.1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	91.0	154.1	3 439.6	15.2	2 363.3	186.9
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	3 439.6	15.1	2 363.1	186.8
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	3.8	211.6	8.9
21 Pulp and paper	X	-	-	-	11.0	3.6
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	33.2	3.2
28 Total manufacturing	X	-	-	-	45.2	6.8
29 Forestry	X	-	-	0.1	147.1	0.9
30 Construction	X	-	-	0.1	74.0	4.1
31 Total industrial	X	-	-	3.9	477.8	20.7
32 Railways	X	-	-	-	296.8	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	244.4	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	71.1	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.9	-
40 Road transport and urban transit	X	-	119.5	-	589.7	-
41 Retail pump sales	X	-	3 126.7	-	269.0	-
42 Transportation	X	-	3 246.2	-	1 471.9	-
43 Agriculture	X	-	71.0	3.9	144.1	31.6
44 Residential	X	-	-	2.1	-	115.5
45 Public administration	X	-	16.4	0.2	29.1	1.9
46 Commercial and other institutional	X	-	106.0	5.0	240.1	17.1
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 372	5 560	120 387	571	91 059	7 255
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	366	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	178	3
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2 372	5 560	120 387	571	90 515	7 252
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	120 387	571	90 506	7 249
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	142	8 103	345
21 Pulp and paper	X	-	-	-	422	140
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	1 270	125
28 Total manufacturing	X	-	-	-	1 729	266
29 Forestry	X	-	-	4	5 635	35
30 Construction	X	-	-	2	2 834	160
31 Total industrial	X	-	-	148	18 301	804
32 Railways	X	-	-	-	11 366	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	9 362	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	2 722	-
39 Pipelines	X	-	-	-	36	-
40 Road transport and urban transit	X	-	4 182	-	22 586	-
41 Retail pump sales	X	-	109 435	-	10 301	-
42 Transportation	X	-	113 617	-	56 374	-
43 Agriculture	X	-	2 485	147	5 521	1 225
44 Residential	X	-	-	80	-	4 480
45 Public administration	X	-	574	9	1 116	75
46 Commercial and other institutional	X	-	3 711	187	9 194	665
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
674.6	160.4	12.7	1 089.4	279.7	8 481.3	Disponibilité	8
-85.5	-12.8	-	-	-	-98.3	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	9.6	Transformé en autres combustibles:	
7.7	-	-	-	-	12.4	a) Énergie électrique - par services	10
6.8	-	-	-	-	6.8	b) Énergie électrique - par industries	11
745.6	173.3	12.7	1 089.4	279.7	8 550.8	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
745.6	6.7	12.7	1 089.1	-	7 858.9	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	224.2	Usage énergétique - écoulement final	18
199.1	-	-	-	-	213.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
2.7	0.5	-	-	-	39.6	Produits chimiques	26
201.8	6.7	-	-	-	260.5	Manufacturier - autres	27
0.2	-	-	-	-	148.3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	78.2	Forestier	29
202.0	6.7	-	-	-	711.2	Construction	30
-	-	-	-	-	296.8	Total industriel	31
-	-	4.2	708.4	-	712.6	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	326.0	-	326.0	Lignes aériennes canadiennes	33
164.3	-	-	-	-	408.8	Lignes aériennes étrangères	34
360.7	-	-	-	-	431.8	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	0.9	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	709.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3 395.7	Transport commercial et en commun	40
525.1	-	4.2	1 034.4	-	6 281.8	Ventes au détail (pompes)	41
1.8	-	-	-	-	252.4	Transport	42
-	-	-	-	-	117.6	Agriculture	43
-	-	0.3	14.8	-	62.8	Residentiel	44
16.8	-	8.2	39.9	-	433.1	Administration publique	45
-0.1	-	-	-	-	-0.1	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
28 670	7 437	427	40 742	11 960	316 439	Disponibilité	8
-3 633	- 596	-	-	-	-4 228	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	366	Transformé en autres combustibles:	
328	-	-	-	-	508	a) Énergie électrique - par services	10
288	-	-	-	-	288	b) Énergie électrique - par industries	11
31 686	8 032	427	40 742	11 960	319 505	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
31 689	310	427	40 733	-	291 872	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	8 590	Usage énergétique - écoulement final	18
8 463	-	-	-	-	9 026	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
114	24	-	-	-	1 534	Produits chimiques	26
8 577	310	-	-	-	10 882	Manufacturier - autres	27
10	-	-	-	-	5 683	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	2 996	Forestier	29
8 586	310	-	-	-	28 180	Construction	30
-	-	-	-	-	11 366	Total industriel	31
-	-	141	26 495	-	26 636	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	12 192	-	12 192	Lignes aériennes canadiennes	33
6 984	-	-	-	-	16 346	Lignes aériennes étrangères	34
15 331	-	-	-	-	18 053	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	36	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	26 769	Pipelines	39
-	-	-	-	-	119 736	Transport commercial et en commun	40
22 315	-	141	38 687	-	231 135	Ventes au détail (pompes)	41
75	-	-	-	-	9 453	Transport	42
-	-	-	-	-	4 560	Agriculture	43
-	-	10	553	-	2 336	Residentiel	44
712	-	276	1 493	-	16 237	Administration publique	45
-2	-2	-	-	-	-5	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

British Columbia - 2001

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.4	113.7	27.9	0.9	142.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.4	-	2.4
28 Total manufacturing	-	-	3.4	5.3	-	8.7
29 Forestry	-	-	-	3.1	-	3.1
30 Construction	-	-	70.5	0.7	-	71.1
42 Transportation	-	-	-	8.3	-	8.3
43 Agriculture	-	-	-	0.8	-	0.8
45 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
46 Commercial and other institutional	-	0.4	39.7	6.9	0.9	47.9
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	6 549.3	-	-	-	-	6 549.3
2 Exports	5 915.9	-	-	-	-	5 915.9
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-8.3	-	-	-	-	-8.3
5 Stock variation	377.9	-	-	-	-	377.9
7 Other adjustments	-88.6	-	-	-	-	-88.6
8 Availability	158.7	-	-	-	-	158.7
9 Stock Change - Util. & Industry	3.2	-	-	-	-	3.2
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	155.4	-	-	-	-	155.4
16 Producer consumption	71.3	-	-	-	-	71.3
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	84.1	-	-	-	-	84.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	X
24 Cement	X	-	-	-	-	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	5.1	-	-	-	-	5.1
28 Total manufacturing	84.1	-	-	-	-	84.1
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Colombie-Britannique - 2001

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	1.2	190.4	85.3	2.8	279.7	Écoulement final	17
-	-	-	7.6	-	7.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	16.8	18.0	-	34.8	Total manufacturier	28
-	-	-	9.0	-	9.0	Forestier	29
-	-	112.9	1.6	-	114.5	Construction	30
-	-	-	25.1	-	25.1	Transport	42
-	-	-	2.4	-	2.4	Agriculture	43
-	-	-	1.6	-	1.6	Administration publique	45
-	1.2	60.7	20.0	2.8	84.7	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
20 378.4	-	-	-	-	20 378.4	Production	1
19 217.2	-	-	-	-	19 217.2	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-15.8	-	-	-	-	-15.8	Transferts inter-régions	4
599.2	-	-	-	-	599.2	Variation des stocks	5
- 107.2	-	-	-	-	- 107.2	Autres ajustements	7
438.9	-	-	-	-	438.9	Disponibilité	8
5.0	-	-	-	-	5.0	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
433.9	-	-	-	-	433.9	Disponibilité nette	15
155.9	-	-	-	-	155.9	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
278.0	-	-	-	-	278.0	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
22.6	-	-	-	-	22.6	Manufacturier - autres	27
267.3	-	-	-	-	267.3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
10.7	-	-	-	-	10.7	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	374.9	425.5	-	124.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 385.1	- 365.3	6.5	-	-
5 Stock variation	-	X	-	0.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	60.2	5.7	124.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	8.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	52.2	5.7	124.5	-
16 Producer consumption	-	-	36.2	-	10.9	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	16.0	5.7	235.2	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	0.4	0.2	85.9	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.3	-	-
31 Total industrial	-	-	0.4	0.5	85.9	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.8	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.8	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	0.6	1.1	56.4	-
45 Public administration	-	-	-	-	2.7	-
46 Commercial and other institutional	-	-	15.0	3.3	90.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	14 700	16 207	-	448	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 100	-13 314	163	-	-
5 Stock variation	-	X	-	19	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 293	144	448	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	306	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 987	144	448	-
16 Producer consumption	-	-	1 379	-	39	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	608	144	847	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	14	5	309	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	8	-	-
31 Total industrial	-	-	14	13	309	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	20	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	20	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	22	27	203	-
45 Public administration	-	-	-	-	10	-
46 Commercial and other institutional	-	-	572	83	325	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - YK, TN-O et Nunavut - 2001 Trimestre 3

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	121.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	277.2	121.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	27.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	11.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	238.4	121.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	233.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	70.3	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	8.4	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	0.7	X	...	Construction	30
...	-	-	79.4	X	...	Total industriel	31
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	30.1	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	3.7	X	...	Maritimes	38
...	-	-	1.1	X	...	Pipelines	39
...	-	-	10.9	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	33.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	79.4	X	...	Transport	42
...	-	-	4.7	X	...	Agriculture	43
...	-	-	2.9	X	...	Residentiel	44
...	-	-	13.1	X	...	Administration publique	45
...	-	-	54.2	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
31 355	-	-	X	437	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-28 851	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
-	-	-	10 437	437	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	1 051	-	1 051	a) Énergie électrique - par services	10
306	-	-	437	-	743	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
2 579	-	-	8 950	437	11 966	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	8 752	X	10 350	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 690	X	3 017	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	323	X	323	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	25	X	34	Construction	30
...	-	-	3 038	X	3 374	Total industriel	31
...	-	-	8	X	8	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1 121	X	1 121	Lignes aériennes	35
...	-	-	141	X	141	Maritimes	38
...	-	-	42	X	42	Pipelines	39
...	-	-	409	X	429	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 202	X	1 202	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 922	X	2 943	Transport	42
...	-	-	178	X	178	Agriculture	43
...	-	-	111	X	364	Residentiel	44
...	-	-	494	X	504	Administration publique	45
...	-	-	2 008	X	2 989	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 129.6	1 187.1	-	404.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 129.2	-1 009.3	29.1	-	-
5 Stock variation	-	X	-	0.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	177.8	28.2	404.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	24.3	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	153.5	28.2	404.9	-
16 Producer consumption	-	-	107.1	0.1	24.6	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	46.4	28.1	768.3	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	5.5	3.9	257.1	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	-	-
26 Chemicals	-	-	-	X	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.5	-	-
31 Total industrial	-	-	5.5	4.4	257.1	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	2.6	5.3	205.0	-
45 Public administration	-	-	-	1.4	8.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	38.3	15.8	298.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	44 292	45 217	-	1 458	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-44 276	-38 444	736	-	-
5 Stock variation	-	X	-	22	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	6 772	714	1 458	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	925	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	5 847	714	1 458	-
16 Producer consumption	-	-	4 079	2	88	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	1 768	711	2 766	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	209	98	926	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	X	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	13	-	-
31 Total industrial	-	-	209	112	926	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	32	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	32	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	99	134	738	-
45 Public administration	-	-	-	34	29	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 460	399	1 073	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - YK, TN-O et Nunavut - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	388.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	581.5	388.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	35.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	33.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	512.9	388.0	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	503.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	190.8	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	9.9	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.1	X	...	Forestier	29
...	-	-	2.5	X	...	Construction	30
...	-	-	203.3	X	...	Total industriel	31
...	-	-	0.8	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	51.9	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	4.2	X	...	Maritimes	38
...	-	-	1.7	X	...	Pipelines	39
...	-	-	30.5	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	66.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	156.0	X	...	Transport	42
...	-	-	15.4	X	...	Agriculture	43
...	-	-	27.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	24.9	X	...	Administration publique	45
...	-	-	77.3	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
		terajoules					
90 966	-	-	X	1 397	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-81 984	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	21 960	1 397	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	1 360	-	1 360	a) Énergie électrique - par services	10
925	-	-	1 269	-	2 194	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
8 019	-	-	19 332	1 397	28 747	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	18 955	X	24 200	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	7 312	X	8 544	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	380	X	380	Total manufacturier	28
...	-	-	3	X	3	Forestier	29
...	-	-	96	X	110	Construction	30
...	-	-	7 791	X	9 037	Total industriel	31
...	-	-	32	X	32	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1 930	X	1 930	Lignes aériennes	35
...	-	-	162	X	162	Maritimes	38
...	-	-	65	X	65	Pipelines	39
...	-	-	1 152	X	1 185	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 394	X	2 394	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	5 736	X	5 768	Transport	42
...	-	-	588	X	588	Agriculture	43
...	-	-	1 036	X	2 007	Residentiel	44
...	-	-	938	X	1 001	Administration publique	45
...	-	-	2 866	X	5 798	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 130. Refined Petroleum Products - YT, NWT & Nunavut - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	39.2	9.3	157.1	5.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	27.4	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	11.4	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	39.2	9.3	118.2	5.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	39.2	9.2	118.1	5.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	6.2	63.9	0.2
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	8.4	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	0.6	0.1
31 Total industrial	X	-	-	5.3	72.9	0.2
32 Railways	X	-	-	-	0.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	3.7	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	2.2	-	8.7	-
41 Retail pump sales	X	-	24.7	-	8.8	-
42 Transportation	X	-	26.9	-	22.5	-
43 Agriculture	X	-	0.6	-	3.4	0.6
44 Residential	X	-	-	1.0	-	1.9
45 Public administration	X	-	1.6	0.5	9.6	0.4
46 Commercial and other institutional	X	-	10.1	1.5	9.7	1.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 372	349	5 016	196
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 051	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	437	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 372	349	4 528	196
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 371	349	4 524	196
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	235	2 448	7
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	323	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	1	22	2
31 Total industrial	X	-	-	236	2 793	9
32 Railways	X	-	-	-	8	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	141	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	42	-
40 Road transport and urban transit	X	-	76	-	332	-
41 Retail pump sales	X	-	864	-	338	-
42 Transportation	X	-	940	-	861	-
43 Agriculture	X	-	22	1	132	23
44 Residential	X	-	-	39	-	73
45 Public administration	X	-	57	17	367	16
46 Commercial and other institutional	X	-	352	55	371	75
47 Statistical difference	X	-	-	-	-1	-

TABLEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - YK, TN-O et Nunavut - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	3.3	58.8	4.5	277.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	27.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	11.4	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	3.3	58.8	4.5	-	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	238.4	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	3.3	58.8	-	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	233.6	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	70.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	8.4	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.7	Construction	30
-	-	-	-	-	79.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.3	28.7	-	30.0	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	3.7	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	10.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	33.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1.3	28.8	-	79.4	Transport	42
-	-	-	-	-	4.7	Agriculture	43
-	-	-	-	-	2.9	Residentiel	44
-	-	0.3	0.7	-	13.1	Administration publique	45
-	-	1.8	29.3	-	54.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	112	2 200	192	10 437	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1 051	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	437	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	112	2 200	192	-	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	8 950	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	112	2 200	-	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	8 752	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	2 690	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	323	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	25	Construction	30
-	-	-	-	-	3 038	Total industriel	31
-	-	-	-	-	8	Sociétés ferrovières	32
-	-	42	1 074	-	1 116	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	5	-	5	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	141	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	42	Pipelines	39
-	-	-	-	-	409	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 202	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	42	1 078	-	2 922	Transport	42
-	-	-	-	-	178	Agriculture	43
-	-	-	-	-	111	Residentiel	44
-	-	9	27	-	494	Administration publique	45
-	-	60	1 095	-	2 008	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-1	Différence statistique	47

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - YT, NWT & Nunavut - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	73.9	31.1	324.0	53.6
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	35.5	--
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	33.1	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	73.9	31.1	255.4	53.5
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	73.9	31.0	255.1	53.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	8.9	161.3	20.5
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	9.9	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.1	-
30 Construction	X	-	-	0.1	2.3	0.2
31 Total industrial	X	-	-	9.0	173.6	20.7
32 Railways	X	-	-	-	0.8	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	4.2	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1.7	-
40 Road transport and urban transit	X	-	5.4	-	25.2	-
41 Retail pump sales	X	-	49.2	-	17.6	-
42 Transportation	X	-	54.5	-	49.5	-
43 Agriculture	X	-	1.4	0.2	6.7	7.0
44 Residential	X	-	-	8.7	-	18.3
45 Public administration	X	-	3.4	3.6	12.7	2.7
46 Commercial and other institutional	X	-	14.5	9.5	12.6	4.8
47 Statistical difference	X	-	-	-	--	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	2 588	1 170	12 410	2 079
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 359	1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 269	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	2 588	1 170	9 783	2 078
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	2 587	1 169	9 769	2 077
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	337	6 179	796
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	380	-
29 Forestry	X	-	-	-	3	-
30 Construction	X	-	-	2	86	8
31 Total industrial	X	-	-	339	6 648	804
32 Railways	X	-	-	-	32	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	162	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	65	-
40 Road transport and urban transit	X	-	188	-	965	-
41 Retail pump sales	X	-	1 721	-	673	-
42 Transportation	X	-	1 909	-	1 898	-
43 Agriculture	X	-	50	9	256	272
44 Residential	X	-	-	328	-	708
45 Public administration	X	-	120	136	487	106
46 Commercial and other institutional	X	-	508	357	481	187
47 Statistical difference	X	-	--	--	-1	--

TABLEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - YK, TN-O et Nunavut - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
-	-	6.4	83.9	8.6	581.5	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	35.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	33.1	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	6.4	83.9	8.6	-	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	512.9	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	6.4	83.9	-	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	503.9	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	190.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	9.9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.1	Forestier	29
-	-	-	-	-	2.5	Construction	30
-	-	-	-	-	203.3	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.8	Sociétés ferrovières	32
-	-	3.1	48.6	-	51.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.3	-	0.3	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	4.2	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1.7	Pipelines	39
-	-	-	-	-	30.5	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	66.7	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	3.1	48.9	-	156.0	Transport	42
-	-	-	-	-	15.4	Agriculture	43
-	-	-	-	-	27.0	Residentiel	44
-	-	0.6	1.9	-	24.9	Administration publique	45
-	-	2.8	33.2	-	77.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	216	3 138	359	21 960	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1 360	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	1 263	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	216	3 138	359	19 332	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	216	3 137	-	18 955	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	7 312	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	380	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	3	Forestier	29
-	-	-	-	-	96	Construction	30
-	-	-	-	-	7 791	Total industriel	31
-	-	-	-	-	32	Sociétés ferrovières	32
-	-	103	1 817	-	1 919	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	10	-	10	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	162	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	65	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 152	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	2 394	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	103	1 827	-	5 736	Transport	42
-	-	-	-	-	588	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1 036	Residentiel	44
-	-	20	70	-	938	Administration publique	45
-	-	93	1 240	-	2 866	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-1	Différence statistique	47

YT, NWT & Nunavut - 2001

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.3	3.5	0.6	-	4.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	3.5	-	-	3.6
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
43 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Public administration	-	-	-	0.0	-	0.0
46 Commercial and other institutional	-	0.3	-	0.2	-	0.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

YK, TN-D et Nunavut - 2001

TABEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.4	4.5	3.7	-	8.6	Écoulement final	17
-	-	-	2.5	-	2.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	4.5	-	-	4.5	Construction	30
-	-	-	0.4	-	0.4	Transport	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	43
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	45
-	0.4	0.1	0.4	-	0.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	95.3	-	55.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-90.9	3.8	-	-
5 Stock variation	-	X	-	0.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	4.4	3.4	55.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	4.4	3.4	55.7	-
16 Producer consumption	-	-	4.4	-	9.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	3.4	55.0	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	1.0	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.2	-	-
31 Total industrial	-	-	-	0.3	1.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.7	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.7	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	0.4	22.1	-
45 Public administration	-	-	-	-	1.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	2.0	31.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 630	-	200	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 462	97	-	-
5 Stock variation	-	X	-	12	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	168	86	200	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	168	86	200	-
16 Producer consumption	-	-	168	-	32	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	85	198	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2	4	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	6	-	-
31 Total industrial	-	-	-	8	4	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	17	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	17	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	10	80	-
45 Public administration	-	-	-	-	3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	50	111	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon - 2001 Trimestre 3

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	8.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	40.5	8.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	38.1	8.4	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	34.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	1.7	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	0.1	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.1	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	0.2	X	...	Construction	30
...	-	-	2.1	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1.9	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	2.6	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	18.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	22.5	X	...	Transport	42
...	-	-	1.2	X	...	Agriculture	43
...	-	-	1.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	2.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	4.8	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
3 830	-	-	X	30	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-3 365	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	1 517	30	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	92	-	92	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
454	-	-	1 425	30	1 908	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	1 254	X	1 538	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	67	X	73	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	5	X	5	Manufacturier - autres	27
...	-	-	5	X	5	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	9	X	15	Construction	30
...	-	-	81	X	93	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	72	X	72	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	95	X	112	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	655	X	655	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	821	X	838	Transport	42
...	-	-	46	X	46	Agriculture	43
...	-	-	39	X	129	Residentiel	44
...	-	-	91	X	94	Administration publique	45
...	-	-	177	X	338	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	303.9	-	188.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 288.4	12.6	-	-
5 Stock variation	-	X	-	0.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	15.5	12.1	188.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	15.5	12.1	188.5	-
16 Producer consumption	-	-	15.5	-	11.8	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	12.0	202.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.5	4.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.4	-	-
31 Total industrial	-	-	-	1.0	4.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.9	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	1.2	85.7	-
45 Public administration	-	-	-	0.9	3.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	8.1	109.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	11 576	-	679	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-10 985	318	-	-
5 Stock variation	-	X	-	12	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	590	306	679	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	590	306	679	-
16 Producer consumption	-	-	590	1	43	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	305	731	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	13	17	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	10	-	-
31 Total industrial	-	-	-	24	17	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	24	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	24	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	29	309	-
45 Public administration	-	-	-	22	11	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	206	394	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 2001 Trimestre 3

- Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	26.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	98.6	26.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	4.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	94.2	26.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	88.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	3.0	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	0.3	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.3	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.1	X	...	Forestier	29
...	-	-	1.1	X	...	Construction	30
...	-	-	4.4	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	3.9	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	11.0	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	39.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	54.4	X	...	Transport	42
...	-	-	5.0	X	...	Agriculture	43
...	-	-	6.3	X	...	Residentiel	44
...	-	-	7.7	X	...	Administration publique	45
...	-	-	11.0	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
12 254	-	-	X	94	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-10 667	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	3 685	94	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	171	-	171	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
1 575	-	-	3 514	94	5 184	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	3 280	X	4 315	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	116	X	147	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	10	X	10	Manufacturier - autres	27
...	-	-	10	X	10	Total manufacturier	28
...	-	-	3	X	3	Forestier	29
...	-	-	41	X	51	Construction	30
...	-	-	170	X	211	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	147	X	147	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	414	X	437	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 428	X	1 428	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 989	X	2 012	Transport	42
...	-	-	189	X	189	Agriculture	43
...	-	-	241	X	579	Residentiel	44
...	-	-	290	X	323	Administration publique	45
...	-	-	402	X	1 001	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 140. Refined Petroleum Products -

Yukon

- 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	15.2	1.0	15.5	2.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.4	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	15.2	1.0	13.1	2.1
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	15.1	1.0	13.0	2.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1.7	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.1	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	0.2	-
31 Total industrial	X	-	-	-	2.0	-
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1.0	-	1.5	-
41 Retail pump sales	X	-	11.0	-	7.0	-
42 Transportation	X	-	12.1	-	8.5	-
43 Agriculture	X	-	0.3	-	0.9	-
44 Residential	X	-	-	0.5	-	0.5
45 Public administration	X	-	0.9	0.3	0.7	0.3
46 Commercial and other institutional	X	-	1.9	0.2	0.8	1.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	531	40	594	80
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	92	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	531	40	502	80
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	530	39	496	80
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	66	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	5	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	5	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	7	1
31 Total industrial	X	-	-	1	78	2
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	36	-	58	-
41 Retail pump sales	X	-	386	-	269	-
42 Transportation	X	-	423	-	327	-
43 Agriculture	X	-	9	1	35	-
44 Residential	X	-	-	20	-	19
45 Public administration	X	-	32	10	27	12
46 Commercial and other institutional	X	-	66	6	29	48
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 140. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.8	2.2	3.7	40.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	2.4	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	0.8	2.2	3.7	38.1	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.8	2.2	-	34.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	0.1	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.2	Construction	30
-	-	-	-	-	2.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.2	1.6	-	1.9	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	18.1	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.2	1.7	-	22.5	Transport	42
-	-	-	-	-	1.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1.0	Residentiel	44
-	-	0.1	0.2	-	2.5	Administration publique	45
-	-	0.5	0.3	-	4.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	28	81	164	1 517	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	92	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	28	81	164	1 425	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	28	81	-	1 254	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	67	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	5	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	9	Construction	30
-	-	-	-	-	81	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	8	61	-	69	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3	-	3	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	95	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	655	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	8	63	-	821	Transport	42
-	-	-	-	-	46	Agriculture	43
-	-	-	-	-	39	Residentiel	44
-	-	3	7	-	91	Administration publique	45
-	-	16	11	-	177	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 14D. Refined Petroleum Products -

Yukon

- 2001 Quarter 3 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	33.8	5.7	36.7	11.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.4	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	33.8	5.7	32.3	10.9
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	33.8	5.6	31.9	10.9
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	2.7	0.3
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.3	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.3	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.1	-
30 Construction	X	-	-	-	0.9	0.2
31 Total industrial	X	-	-	0.1	3.9	0.5
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	2.5	-	8.5	-
41 Retail pump sales	X	-	24.6	-	14.8	-
42 Transportation	X	-	27.1	-	23.3	-
43 Agriculture	X	-	0.7	0.2	1.5	2.6
44 Residential	X	-	-	2.9	-	3.4
45 Public administration	X	-	1.2	1.5	1.8	2.1
46 Commercial and other institutional	X	-	4.7	1.0	1.4	2.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 183	213	1 407	425
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	170	1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 183	213	1 237	425
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 182	212	1 222	424
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	104	12
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	10	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	10	-
29 Forestry	X	-	-	-	3	-
30 Construction	X	-	-	1	33	6
31 Total industrial	X	-	-	2	150	17
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	88	-	326	-
41 Retail pump sales	X	-	862	-	567	-
42 Transportation	X	-	950	-	892	-
43 Agriculture	X	-	-	6	56	102
44 Residential	X	-	26	110	-	131
45 Public administration	X	-	43	56	69	81
46 Commercial and other institutional	X	-	163	38	55	92
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 14D. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 2001 Trimestre 3 -

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.4	5.2	4.9	98.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	4.5	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	1.4	5.2	4.9	94.2	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	1.4	5.2	-	88.8	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	3.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	0.3	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.1	Forestier	29
-	-	-	-	-	1.1	Construction	30
-	-	-	-	-	4.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.3	3.6	-	3.9	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	11.0	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	39.4	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.3	3.7	-	54.4	Transport	42
-	-	-	-	-	5.0	Agriculture	43
-	-	-	-	-	6.3	Residentiel	44
-	-	0.4	0.8	-	7.7	Administration publique	45
-	-	0.8	0.7	-	11.0	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	48	193	216	3 685	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	171	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	48	193	216	3 514	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	47	193	-	3 280	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	116	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	10	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	10	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	3	Forestier	29
-	-	-	-	-	41	Construction	30
-	-	-	-	-	170	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	9	134	-	144	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3	-	3	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	414	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 428	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	9	137	-	1 989	Transport	42
-	-	-	-	-	189	Agriculture	43
-	-	-	-	-	241	Residentiel	44
-	-	12	29	-	290	Administration publique	45
-	-	26	26	-	402	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Yukon - 2001

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	3.5	0.1	-	3.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	3.5	-	-	3.5
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Yukon - 2001

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	--	4.5	0.3	-	4.9	Écoulement final	17
-	-	-	0.1	-	0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	4.5	--	-	4.5	Construction	30
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	--	-	--	Administration publique	45
-	--	0.1	0.1	-	0.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - Northwest Terr. - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	374.9	330.2	-	68.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 385.1	- 274.4	2.6	-	-
5 Stock variation	-	X	-	0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	55.8	2.3	68.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	8.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	47.8	2.3	68.9	-
16 Producer consumption	-	-	31.8	-	1.9	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	16.0	2.3	123.5	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	0.4	0.1	62.5	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	-	-	0.4	0.2	62.5	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	0.6	0.7	21.0	-
45 Public administration	-	-	-	-	1.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	15.0	1.3	39.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	-	14 700	12 577	-	248	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 100	-10 452	66	-	-
5 Stock variation	-	X	-	8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 125	58	248	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	306	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 819	58	248	-
16 Producer consumption	-	-	1 211	-	7	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	608	58	445	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	14	2	225	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	-	-	14	5	225	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	22	17	75	-
45 Public administration	-	-	-	-	4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	572	33	141	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire - Terr. du Nord-Ouest - 2001 Trimestre 3

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	56.5	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	210.8	56.5	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	25.0	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	7.2	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 14
...	-	-	178.6	56.5	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	-	-	178.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	67.0	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	7.1	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	-	X	...	Forestier 29
...	-	-	0.4	X	...	Construction 30
...	-	-	74.5	X	...	Total industriel 31
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	20.9	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	2.1	X	...	Maritimes 38
...	-	-	1.1	X	...	Pipelines 39
...	-	-	6.9	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	13.7	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	44.9	X	...	Transport 42
...	-	-	3.3	X	...	Agriculture 43
...	-	-	1.8	X	...	Residentiel 44
...	-	-	7.7	X	...	Administration publique 45
...	-	-	45.8	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
terajoules						
27 525	-	-	X	204	...	Production 1
-	-	-	X	-	X	Exportations 2
-	-	-	X	-	X	Importations 3
-25 485	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	-	7 944	204	...	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	958	-	958	a) Énergie électrique - par services 10
306	-	-	276	-	582	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
2 125	-	-	6 710	204	9 039	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	-	-	6 691	X	7 802	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	2 561	X	2 802	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres 27
...	-	-	273	X	273	Total manufacturier 28
...	-	-	-	X	-	Forestier 29
...	-	-	16	X	18	Construction 30
...	-	-	2 850	X	3 093	Total industriel 31
...	-	-	8	X	8	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	776	X	776	Lignes aériennes 35
...	-	-	79	X	79	Maritimes 38
...	-	-	42	X	42	Pipelines 39
...	-	-	263	X	266	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	486	X	486	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	1 654	X	1 657	Transport 42
...	-	-	127	X	127	Agriculture 43
...	-	-	69	X	184	Residentiel 44
...	-	-	292	X	296	Administration publique 45
...	-	-	1 699	X	2 445	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - Northwest Terr. - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 129.6	883.2	-	216.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 129.2	- 720.9	16.5	-	-
5 Stock variation	-	X	-	0.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	162.3	16.1	216.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	24.3	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	138.0	16.1	216.4	-
16 Producer consumption	-	-	21.6	0.1	10.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	46.4	16.1	385.8	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	5.5	3.3	184.0	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	-	-	5.5	3.5	184.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	2.6	4.1	76.1	-
45 Public administration	-	-	-	0.5	3.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	38.3	7.6	122.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	44 292	33 641	-	779	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-44 276	-27 459	418	-	-
5 Stock variation	-	X	-	10	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	6 182	408	779	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	925	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	5 257	408	779	-
16 Producer consumption	-	-	3 489	1	36	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	1 768	406	1 389	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	209	85	662	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	3	-	-
31 Total industrial	-	-	209	87	662	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	9	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	99	105	274	-
45 Public administration	-	-	-	12	11	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 460	193	442	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire - Terr. du Nord-Ouest - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	X	179.5	...	Production	1
...	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	X	-	...	Importations	3
...	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	369.8	179.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	31.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	20.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	318.4	179.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	315.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	133.0	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	7.7	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	0.8	X	...	Construction	30
...	-	141.5	X	...	Total industriel	31
...	-	0.8	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	33.0	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	2.6	X	...	Maritimes	38
...	-	1.7	X	...	Pipelines	39
...	-	12.2	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	22.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	72.9	X	...	Transport	42
...	-	8.8	X	...	Agriculture	43
...	-	19.6	X	...	Residentiel	44
...	-	12.6	X	...	Administration publique	45
...	-	59.7	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules						
78 712	-	X	646	...	Production	1
-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	X	-	X	Importations	3
-71 317	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	13 981	646	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	1 189	-	1 189	a) Énergie électrique - par services	10
925	-	776	-	1 702	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
6 444	-	12 015	646	19 105	Disponibilité nette	15
...	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	11 889	X	15 453	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	5 098	X	6 054	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	295	X	295	Total manufacturier	28
...	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	30	X	33	Construction	30
...	-	5 424	X	6 383	Total industriel	31
...	-	32	X	32	Sociétés ferrovières	32
...	-	1 223	X	1 223	Lignes aériennes	35
...	-	100	X	100	Maritimes	38
...	-	65	X	65	Pipelines	39
...	-	460	X	469	Transport commercial et en commun	40
...	-	798	X	798	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	2 678	X	2 687	Transport	42
...	-	337	X	337	Agriculture	43
...	-	757	X	1 235	Residentiel	44
...	-	475	X	498	Administration publique	45
...	-	2 218	X	4 313	Commerces et autres institutions	46
...	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - Northwest Terr. - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	21.3	7.9	126.7	3.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	25.0	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	7.2	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	21.3	7.9	94.5	3.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	21.3	7.9	94.5	3.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	6.2	60.6	0.2
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	7.1	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	0.4	-
31 Total industrial	X	-	-	6.2	68.1	0.2
32 Railways	X	-	-	-	0.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2.1	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1.0	-	5.9	-
41 Retail pump sales	X	-	12.2	-	1.6	-
42 Transportation	X	-	13.2	-	10.8	-
43 Agriculture	X	-	0.4	-	2.4	0.6
44 Residential	X	-	-	0.4	-	1.4
45 Public administration	X	-	0.5	0.1	6.4	0.1
46 Commercial and other institutional	X	-	7.3	1.1	6.8	0.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	746	298	4 852	116
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	958	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	276	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	746	298	3 618	116
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	747	297	3 619	116
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	235	2 320	6
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	273	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	1	14	1
31 Total industrial	X	-	-	235	2 607	7
32 Railways	X	-	-	-	8	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	79	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	42	-
40 Road transport and urban transit	X	-	35	-	227	-
41 Retail pump sales	X	-	426	-	60	-
42 Transportation	X	-	462	-	416	-
43 Agriculture	X	-	12	-	91	23
44 Residential	X	-	-	15	-	54
45 Public administration	X	-	18	6	244	5
46 Commercial and other institutional	X	-	255	41	260	27
47 Statistical difference	X	-	-1	1	-1	-

TABLEAU 15C. Produits pétroliers raffinés - Terr. du Nord-Ouest - 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	2.4	49.0	0.5	210.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	25.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	7.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	2.4	49.0	0.5	178.6	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	2.5	48.9	-	178.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	67.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	7.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.4	Construction	30
-	-	-	-	-	74.5	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	32
-	-	1.0	19.8	-	20.8	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	2.1	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	6.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	13.7	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1.0	19.9	-	44.9	Transport	42
-	-	-	-	-	3.3	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1.8	Residentiel	44
-	-	0.2	0.4	-	7.7	Administration publique	45
-	-	1.3	28.7	-	45.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	81	1 832	18	7 944	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	958	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	276	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	81	1 832	18	6 710	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	82	1 830	-	6 691	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	2 561	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	273	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	16	Construction	30
-	-	-	-	-	2 850	Total industriel	31
-	-	-	-	-	8	Sociétés ferrovières	32
-	-	33	741	-	775	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2	-	2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	79	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	42	Pipelines	39
-	-	-	-	-	263	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	486	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	33	743	-	1 654	Transport	42
-	-	-	-	-	127	Agriculture	43
-	-	-	-	-	69	Residentiel	44
-	-	6	13	-	292	Administration publique	45
-	-	43	1 074	-	1 699	Commerces et autres institutions	46
-	-	-1	2	-	1	Différence statistique	47

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - Northwest Terr. - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	33.8	22.2	199.9	42.6
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	31.0	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	20.3	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	33.8	22.2	148.6	42.6
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	33.9	22.2	148.7	42.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	8.6	104.2	20.2
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	7.7	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	0.7	-
31 Total industrial	X	-	-	8.6	112.6	20.3
32 Railways	X	-	-	-	0.8	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1.7	-
40 Road transport and urban transit	X	-	2.4	-	9.8	-
41 Retail pump sales	X	-	20.6	-	2.0	-
42 Transportation	X	-	23.0	-	16.9	-
43 Agriculture	X	-	0.6	0.1	3.7	4.4
44 Residential	X	-	-	4.8	-	14.9
45 Public administration	X	-	1.7	1.7	7.5	0.6
46 Commercial and other institutional	X	-	8.6	7.0	7.9	2.4
47 Statistical difference	X	-	-0.1	-	-0.1	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 184	836	7 657	1 654
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 183	1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	776	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 184	836	5 692	1 653
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 187	835	5 695	1 653
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	323	3 991	784
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	295	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	1	28	2
31 Total industrial	X	-	-	324	4 314	786
32 Railways	X	-	-	-	32	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	100	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	65	-
40 Road transport and urban transit	X	-	84	-	376	-
41 Retail pump sales	X	-	722	-	75	-
42 Transportation	X	-	806	-	649	-
43 Agriculture	X	-	-	3	141	171
44 Residential	X	-	22	180	-	577
45 Public administration	X	-	58	66	289	25
46 Commercial and other institutional	X	-	301	264	302	94
47 Statistical difference	X	-	-3	1	-3	-

TABLEAU 15D. Produits pétroliers raffinés - Terr. du Nord-Ouest - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	4.7	63.1	3.4	369.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	31.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	20.3	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	4.7	63.1	3.4	318.4	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	4.8	63.0	-	315.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	133.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	7.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.8	Construction	30
-	-	-	-	-	141.5	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.8	Sociétés ferrovières	32
-	-	2.6	30.2	-	32.8	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	2.6	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1.7	Pipelines	39
-	-	-	-	-	12.2	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	22.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	2.6	30.3	-	72.9	Transport	42
-	-	-	-	-	8.8	Agriculture	43
-	-	-	-	-	19.6	Residentiel	44
-	-	0.2	0.8	-	12.6	Administration publique	45
-	-	1.9	31.9	-	59.7	Commerces et autres institutions	46
-	-	-0.1	-	-	-0.2	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	159	2 359	133	13 981	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1 189	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	776	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	159	2 359	133	12 015	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	160	2 358	-	11 889	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	5 098	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	295	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	30	Construction	30
-	-	-	-	-	5 424	Total industriel	31
-	-	-	-	-	32	Sociétés ferrovières	32
-	-	89	1 129	-	1 217	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	5	-	5	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	100	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	65	Pipelines	39
-	-	-	-	-	460	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	798	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	89	1 134	-	2 678	Transport	42
-	-	-	-	-	337	Agriculture	43
-	-	-	-	-	757	Residentiel	44
-	-	7	31	-	475	Administration publique	45
-	-	65	1 193	-	2 218	Commerces et autres institutions	46
-	-	-2	1	-	-7	Différence statistique	47

Northwest Terr. - 2001

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	-	0.4	-	0.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Terr. du Nord-Ouest - 2001

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.1	-	3.3	-	3.4	Écoulement final	17
-	-	-	2.5	-	2.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	0.3	-	0.3	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	45
-	0.1	-	0.3	-	0.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 16A. Primary and Secondary Energy - Nunavut - 2001 Quarter 3

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	56.6	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	22.4	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	22.4	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	13.4	-
45 Public administration	-	-	-	-	0.7	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	20.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	204	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	81	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	81	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	48	-
45 Public administration	-	-	-	-	2	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	73	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 16A. L'énergie primaire et secondaire - Nunavut - 2001 Trimestre 3

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	56.6	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	25.9	56.6	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	4.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 14
...	-	-	21.7	56.6	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	-	-	21.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	1.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	1.2	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	-	X	...	Forestier 29
...	-	-	-	X	...	Construction 30
...	-	-	2.8	X	...	Total industriel 31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	7.3	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	1.6	X	...	Maritimes 38
...	-	-	-	X	...	Pipelines 39
...	-	-	1.4	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	1.7	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	12.0	X	...	Transport 42
...	-	-	0.1	X	...	Agriculture 43
...	-	-	0.1	X	...	Residentiel 44
...	-	-	2.9	X	...	Administration publique 45
...	-	-	3.6	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
						terajoules
-	-	-	X	204	...	Production 1
-	-	-	X	-	X	Exportations 2
-	-	-	X	-	X	Importations 3
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	-	976	204	...	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	161	-	161	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
-	-	-	815	204	1 019	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	-	-	807	X	1 011	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	62	X	143	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres 27
...	-	-	45	X	45	Total manufacturier 28
...	-	-	-	X	-	Forestier 29
...	-	-	1	X	1	Construction 30
...	-	-	108	X	188	Total industriel 31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	273	X	273	Lignes aériennes 35
...	-	-	62	X	62	Maritimes 38
...	-	-	-	X	-	Pipelines 39
...	-	-	52	X	52	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	61	X	61	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	448	X	448	Transport 42
...	-	-	6	X	6	Agriculture 43
...	-	-	3	X	51	Residentiel 44
...	-	-	111	X	113	Administration publique 45
...	-	-	133	X	206	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	2.9	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	179.6	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	68.4	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	68.4	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	43.1	-
45 Public administration	-	-	-	-	2.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	66.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.2	-
			terajoules			
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	10	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	646	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	246	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	246	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	155	-
45 Public administration	-	-	-	-	8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	238	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-1	-

TABLEAU 16B. L'énergie primaire et secondaire - Nunavut					2001 Trimestre 3	Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	182.2	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	113.1	182.2	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	12.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 14
...	-	-	100.3	182.2	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	-	-	99.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	54.8	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	2.0	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	-	X	...	Forestier 29
...	-	-	0.7	X	...	Construction 30
...	-	-	57.4	X	...	Total industriel 31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	15.0	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	1.6	X	...	Maritimes 38
...	-	-	-	X	...	Pipelines 39
...	-	-	7.3	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	4.7	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	28.7	X	...	Transport 42
...	-	-	1.6	X	...	Agriculture 43
...	-	-	1.0	X	...	Residentiel 44
...	-	-	4.6	X	...	Administration publique 45
...	-	-	6.6	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
terajoules						
-	-	-	X	656	...	Production 1
-	-	-	X	-	...	Exportations 2
-	-	-	X	-	...	Importations 3
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
X	-	-	4 294	656	...	Disponibilité 8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
-	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	492	-	492	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
-	-	-	3 802	656	4 458	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	-	-	3 786	X	4 433	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	2 097	X	2 343	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres 27
...	-	-	75	X	75	Total manufacturier 28
...	-	-	-	X	-	Forestier 29
...	-	-	25	X	25	Construction 30
...	-	-	2 198	X	2 444	Total industriel 31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	560	X	560	Lignes aériennes 35
...	-	-	62	X	62	Maritimes 38
...	-	-	-	X	-	Pipelines 39
...	-	-	279	X	279	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	168	X	168	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	1 070	X	1 070	Transport 42
...	-	-	62	X	62	Agriculture 43
...	-	-	38	X	194	Residentiel 44
...	-	-	173	X	180	Administration publique 45
...	-	-	247	X	484	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 16C. Refined Petroleum Products -

Nunavut - 2001 Quarter 3

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	2.7	0.3	14.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4.2	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	2.7	0.3	10.7	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	X	2.7	0.3	10.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1.6	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	1.2	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	-	-
31 Total industrial	X	-	-	-	2.8	-
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.1	-	1.2	-
41 Retail pump sales	X	-	1.5	-	0.3	-
42 Transportation	X	-	1.6	-	3.1	-
43 Agriculture	X	-	-	-	0.1	-
44 Residential	X	-	-	0.1	-	-
45 Public administration	X	-	0.2	-	2.5	-
46 Commercial and other institutional	X	-	0.9	0.2	2.1	-
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

terajoules

1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	95	12	569	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	161	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	95	12	408	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	X	94	13	409	-
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	62	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	45	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	-	-
31 Total industrial	X	-	-	-	1	-
32 Railways	X	-	-	-	108	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	62	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	5	-	47	-
41 Retail pump sales	X	-	52	-	10	-
42 Transportation	X	-	56	-	119	-
43 Agriculture	X	-	-	-	6	-
44 Residential	X	-	-	3	-	-
45 Public administration	X	-	6	2	95	-
46 Commercial and other institutional	X	-	31	8	82	-
47 Statistical difference	X	-	1	-1	-1	-

TABLEAU 16C. Produits pétroliers raffinés -

Nunavut

- 2001 Trimestre 3

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.1	7.7	0.3	25.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	4.2	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	0.1	7.7	0.3	21.7	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.1	7.7	-	21.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	1.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	1.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	2.8	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	7.3	-	7.3	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	1.6	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1.4	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1.7	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	7.3	-	12.0	Transport	42
-	-	-	-	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.1	Residentiel	44
-	-	-	0.2	-	2.9	Administration publique	45
-	-	-	0.3	-	3.6	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	3	287	10	976	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	161	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	3	287	10	815	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	3	289	-	807	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	62	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	45	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	1	Construction	30
-	-	-	-	-	108	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	1	272	-	273	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	62	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	52	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	61	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1	272	-	448	Transport	42
-	-	-	-	-	6	Agriculture	43
-	-	-	-	-	3	Residentiel	44
-	-	1	7	-	111	Administration publique	45
-	-	1	10	-	133	Commerces et autres institutions	46
-	-	1	-2	-	-2	Différence statistique	47

TABLE 16D. Refined Petroleum Products -

Nunavut

- 2001 Quarter 3 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	6.3	3.2	87.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	12.8	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	6.3	3.2	74.5	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	6.2	3.2	74.5	-
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.4	54.4	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	2.0	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	0.7	-
31 Total industrial	X	-	-	0.4	57.0	-
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.4	-	6.9	-
41 Retail pump sales	X	-	3.9	-	0.8	-
42 Transportation	X	-	4.4	-	9.3	-
43 Agriculture	X	-	0.1	-	1.6	-
44 Residential	X	-	-	1.0	-	-
45 Public administration	X	-	0.5	0.4	3.4	-
46 Commercial and other institutional	X	-	1.3	1.5	3.2	-
47 Statistical difference	X	-	0.1	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	221	121	3 346	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	492	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	221	121	2 854	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	218	121	2 852	-
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	13	2 084	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	75	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	25	-
31 Total industrial	X	-	-	13	2 184	-
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	62	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	16	-	263	-
41 Retail pump sales	X	-	137	-	31	-
42 Transportation	X	-	153	-	356	-
43 Agriculture	X	-	2	-	60	-
44 Residential	X	-	-	38	-	-
45 Public administration	X	-	18	14	129	-
46 Commercial and other institutional	X	-	45	55	124	-
47 Statistical difference	X	-	3	-1	2	-

TABLEAU 16D. Produits pétroliers raffinés -

Nunavut

2001 Trimestre 3

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
-	-	0.3	15.7	0.3	113.1	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	12.8	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	0.3	15.7	0.3	100.3	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.2	15.7	-	99.8	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	54.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	2.0	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.7	Construction	30
-	-	-	-	-	37.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.1	14.8	-	14.9	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	1.6	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	7.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	4.7	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.1	14.9	-	28.7	Transport	42
-	-	-	-	-	1.6	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1.0	Residentiel	44
-	-	-	0.3	-	4.6	Administration publique	45
-	-	0.1	0.5	-	6.6	Commerces et autres institutions	46
-	-	0.1	-	-	0.2	Différence statistique	47
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	10	586	10	4 294	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	492	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	10	586	10	3 802	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	8	587	-	3 786	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	2 097	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	75	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	25	Construction	30
-	-	-	-	-	2 198	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	5	553	-	558	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2	-	2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	62	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	279	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	168	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	5	556	-	1 070	Transport	42
-	-	-	-	-	62	Agriculture	43
-	-	-	-	-	38	Residentiel	44
-	-	1	11	-	173	Administration publique	45
-	-	3	20	-	247	Commerces et autres institutions	46
-	-	2	-1	-	6	Différence statistique	47

Nunavut - 2001

TABLE 16E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.3	-	-	-	0.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	0.3	-	-	-	0.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 16F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 3 - Trimestre 3						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nunavut - 2001

TABLEAU 16E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.3	-	-	-	0.3	Écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	-	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	0.3	-	-	-	0.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 16F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Canada				Nfld & Labrador	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	7 325.6	4 458.5	8 894.4	20 678.5	X	X
2 Exports	5 868.9	1 476.1	11.8	7 356.8	X	X
3 Imports	146.3	280.5	-	426.8	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	850.7	840.6	2 735.6	4 426.9	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	1 347.0	- 753.8	29.7	622.8	X	X
8 Availability	2 099.3	1 668.5	6 176.7	9 944.5	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	24.8	1 521.2	-	1 546.1	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	1 041.3	683.6	-	1 724.9	X	X
15 Net supply	3 115.8	830.8	6 176.7	10 123.3	X	X
16 Producer consumption	87.2	235.7	-	322.8	X	X
17 Non-energy use	155.4	595.2	6 176.7	6 927.3	X	X
18 Energy use - final demand	2 873.3	-	-	2 873.3	27.8	-
20 Total mining & oil & gas extraction	631.0	-	-	631.0	1.1	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	161.4	-	-	161.4	3.8	-
28 Total manufacturing	161.4	-	-	161.4	3.8	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	70.1	-	-	70.1	0.0	-
31 Total industrial	862.6	-	-	862.6	5.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	479.1	-	-	479.1	0.3	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	479.1	-	-	479.1	0.3	-
43 Agriculture	126.5	-	-	126.5	0.2	-
44 Residential	288.5	-	-	288.5	3.7	-
45 Public administration	21.6	-	-	21.6	-	-
46 Commercial and other institutional	1 094.9	-	-	1 094.9	18.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	185 411	126 800	153 162	465 372	X	X
2 Exports	148 543	41 979	203	190 725	X	X
3 Imports	3 704	7 977	-	11 681	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	21 531	23 907	47 107	92 544	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	34 092	-21 439	511	13 163	X	X
8 Availability	53 133	47 451	106 363	206 947	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	629	43 263	-	43 892	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	26 357	19 441	-	45 797	X	X
15 Net supply	78 861	23 629	106 363	208 852	X	X
16 Producer consumption	2 206	6 702	-	8 908	X	X
17 Non-energy use	3 932	16 927	106 363	127 222	X	X
18 Energy use - final demand	72 722	-	-	72 722	703	-
20 Total mining & oil & gas extraction	15 972	-	-	15 972	28	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	4 086	-	-	4 086	97	-
28 Total manufacturing	4 086	-	-	4 086	97	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	1 775	-	-	1 775	1	-
31 Total industrial	21 833	-	-	21 833	126	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	12 126	-	-	12 126	9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	12 126	-	-	12 126	9	-
43 Agriculture	3 202	-	-	3 202	6	-
44 Residential	7 302	-	-	7 302	94	-
45 Public administration	546	-	-	546	1	-
46 Commercial and other institutional	27 713	-	-	27 713	468	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve&Labrador Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard

Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
X	-	X	X	X	- Production
X	-	X	X	X	- Exportations
X	-	X	X	X	- Importations
X	1.1	X	X	X	3.4 Transferts inter-régions
X	0.1	X	X	X	0.1 Variation des stocks
X	-	X	X	X	- Transferts inter-produits
X	-	X	X	X	- Autres ajustements
X	1.0	X	X	X	3.3 Disponibilité
X	-	X	X	X	Transformé en autres combustibles:
X	-	X	X	X	- a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	X	- b) Énergie électrique - par industries
X	-	X	X	X	- d) Produits raffinés
X	28.1	X	X	X	13.7 LPG de raffineries (nette)
X	29.2	X	X	X	17.0 Disponibilité nette
X	1.1	X	X	X	- Autoconsommation
X	0.2	X	X	X	- Usage non-énergétique
-	27.8	17.0	-	-	17.0 Usage énergétique - écoulement final
-	1.1	0.7	-	-	0.7 Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	X	-	-	-	- Pâtes et papier
-	-	-	-	-	- Sidérurgie
-	-	-	-	-	- Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	-	-	-	- Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	- Raffinage pétrolier
-	X	-	-	-	- Produits chimiques
-	3.8	2.6	-	-	2.6 Manufacturier - autres
-	3.8	2.6	-	-	2.6 Total manufacturier
-	-	-	-	-	- Forestier
-	0.0	-	-	-	- Construction
-	5.0	3.4	-	-	3.4 Total industriel
-	-	-	-	-	- Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	- Lignes aériennes
-	-	-	-	-	- Maritimes
-	-	-	-	-	- Pipelines
-	0.3	0.2	-	-	0.2 Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	- Ventes au détail (pompes)
-	0.3	0.2	-	-	0.2 Transport
-	0.2	0.2	-	-	0.2 Agriculture
-	3.7	2.5	-	-	2.5 Résidentiel
-	-	-	-	-	- Administration publique
-	18.5	10.8	-	-	10.8 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	- Différence statistique
terajoules					
X	-	X	X	X	- Production
X	-	X	X	X	- Exportations
X	-	X	X	X	- Importations
X	30	X	X	X	87 Transferts inter-régions
X	2	X	X	X	3 Variation des stocks
X	-	X	X	X	- Transferts inter-produits
X	-	X	X	X	- Autres ajustements
X	28	X	X	X	83 Disponibilité
X	-	X	X	X	Transformé en autres combustibles:
X	-	X	X	X	- a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	X	- b) Énergie électrique - par industries
X	-	X	X	X	- d) Produits raffinés
X	712	X	X	X	348 LPG de raffineries (nette)
X	740	X	X	X	431 Disponibilité nette
X	30	X	X	X	- Autoconsommation
X	7	X	X	X	- Usage non-énergétique
-	703	431	-	-	431 Usage énergétique - écoulement final
-	28	19	-	-	19 Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	X	-	-	-	- Pâtes et papier
-	-	-	-	-	- Sidérurgie
-	-	-	-	-	- Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	-	-	-	- Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	- Raffinage pétrolier
-	X	-	-	-	- Produits chimiques
-	97	65	-	-	65 Manufacturier - autres
-	97	65	-	-	65 Total manufacturier
-	-	-	-	-	- Forestier
-	1	1	-	-	1 Construction
-	126	85	-	-	85 Total industriel
-	-	-	-	-	- Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	- Lignes aériennes
-	-	-	-	-	- Maritimes
-	-	-	-	-	- Pipelines
-	9	6	-	-	6 Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	- Ventes au détail (pompes)
-	9	6	-	-	6 Transport
-	6	4	-	-	4 Agriculture
-	94	64	-	-	64 Résidentiel
-	1	-	-	-	- Administration publique
-	468	272	-	-	272 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	- Différence statistique

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	189.8	X	X
2 Exports	X	X	X	44.1	X	X
3 Imports	X	X	X	-	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	- 120.1	X	X
5 Stock variation	X	X	X	7.8	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	17.7	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	12.4	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	113.4	X	X
15 Net supply	X	X	X	118.8	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	26.8	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	-	X	X
18 Energy use - final demand	91.9	-	-	91.9	194.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	4.1	-	-	4.1	12.3	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	-	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	16.5	-	-	16.5	32.5	-
28 Total manufacturing	16.5	-	-	16.5	32.5	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	0.2	-	-	0.2	0.6	-
31 Total industrial	20.8	-	-	20.8	45.4	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	1.4	-	-	1.4	3.2	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	1.4	-	-	1.4	3.2	-
43 Agriculture	0.9	-	-	0.9	2.1	-
44 Residential	15.5	-	-	15.5	35.5	-
45 Public administration	0.1	-	-	0.1	0.2	-
46 Commercial and other institutional	53.2	-	-	53.2	108.5	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	5 115	X	X
2 Exports	X	X	X	1 125	X	X
3 Imports	X	X	X	-	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	-3 283	X	X
5 Stock variation	X	X	X	219	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	488	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	352	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	2 938	X	X
15 Net supply	X	X	X	3 073	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	747	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	-	X	X
18 Energy use - final demand	2 326	-	-	2 326	4 932	-
20 Total mining & oil & gas extraction	104	-	-	104	311	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	-	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	418	-	-	418	823	-
28 Total manufacturing	418	-	-	418	823	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	5	-	-	5	14	-
31 Total industrial	527	-	-	527	1 148	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	36	-	-	36	82	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	36	-	-	36	82	-
43 Agriculture	23	-	-	23	53	-
44 Residential	392	-	-	392	897	-
45 Public administration	3	-	-	3	6	-
46 Commercial and other institutional	1 346	-	-	1 346	2 746	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
X	-	X	X	X	-
X	147.5	X	X	X	287.8
X	12.5	X	X	X	2.0
X	630.1	X	X	X	492.6
X	28.4	X	X	X	8.6
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	-
X	466.8	X	X	X	198.1
Transformé en autres combustibles:					
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	21.5
X	43.2	X	X	X	397.7
X	510.0	X	X	X	574.4
X	101.7	X	X	X	70.5
X	213.4	X	X	X	159.1
-	194.9	344.8	-	-	344.8
-	12.3	5.3	-	-	5.3
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	32.5	38.4	-	-	38.4
-	32.5	38.4	-	-	38.4
-	-	-	-	-	-
-	0.6	5.4	-	-	5.4
-	45.4	49.1	-	-	49.1
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	3.2	24.0	-	-	24.0
-	-	-	-	-	-
-	3.2	24.0	-	-	24.0
-	2.1	55.2	-	-	55.2
-	35.5	33.6	-	-	33.6
-	0.2	2.7	-	-	2.7
-	108.5	180.2	-	-	180.2
-	-	-	-	-	-
terajoules					
X	-	X	X	X	-
X	3 779	X	X	X	7 342
X	317	X	X	X	50
X	16 925	X	X	X	12 634
X	804	X	X	X	248
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	-
X	12 659	X	X	X	5 094
Transformé en autres combustibles:					
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	-
X	-	X	X	X	611
X	1 094	X	X	X	10 429
X	13 782	X	X	X	14 913
X	2 751	X	X	X	1 963
X	6 069	X	X	X	4 224
-	4 932	8 727	-	-	8 727
-	311	134	-	-	134
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	X	-	-	-	-
-	823	973	-	-	973
-	823	973	-	-	973
-	-	-	-	-	-
-	14	136	-	-	136
-	1 148	1 243	-	-	1 243
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	82	608	-	-	608
-	-	-	-	-	-
-	82	608	-	-	608
-	53	1 336	-	-	1 336
-	897	850	-	-	850
-	6	69	-	-	69
-	2 746	4 560	-	-	4 560
-	-	-	-	-	-

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	2 752.1	879.4	-	3 631.5	513.4	127.6
3 Imports	107.7	248.3	-	356.0	-	-
4 Inter-regional transfers	3 497.1	1 911.0	355.9	5 764.1	635.1	127.9
5 Stock variation	320.6	400.9	49.1	770.6	3.6	0.4
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	27.9	27.9	-	-
8 Availability	532.1	879.0	334.7	1 745.9	118.1	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	24.8	745.4	-	770.3	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	126.0	146.5	-	272.5	0.7	-
15 Net supply	633.2	280.1	334.7	1 248.1	118.8	-
16 Producer consumption	-	10.1	-	10.1	0.2	-
17 Non-energy use	53.5	270.1	334.7	658.3	-	-
18 Energy use - final demand	579.7	-	-	579.7	118.5	-
20 Total mining & oil & gas extraction	16.6	-	-	16.6	6.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	14.7	-	-	14.7	0.4	-
28 Total manufacturing	14.7	-	-	14.7	0.4	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	14.8	-	-	14.8	0.5	-
31 Total industrial	46.1	-	-	46.1	7.6	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	139.8	-	-	139.8	14.4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	139.8	-	-	139.8	14.4	-
43 Agriculture	35.5	-	-	35.5	13.2	-
44 Residential	102.4	-	-	102.4	7.3	-
45 Public administration	4.3	-	-	4.3	1.6	-
46 Commercial and other institutional	251.7	-	-	251.7	74.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	69 656	25 010	-	94 666	12 994	3 628
3 Imports	2 727	7 061	-	9 788	-	-
4 Inter-regional transfers	88 513	54 349	6 129	148 991	16 075	3 638
5 Stock variation	8 115	11 400	846	20 361	92	11
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	481	481	-	-
8 Availability	13 468	25 000	5 764	44 232	2 989	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	629	21 200	-	21 829	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	3 188	4 167	-	7 355	17	-
15 Net supply	16 028	7 967	5 764	29 759	3 006	-
16 Producer consumption	-	286	-	286	6	-
17 Non-energy use	1 354	7 680	5 764	14 799	-	-
18 Energy use - final demand	14 673	-	-	14 673	3 000	-
20 Total mining & oil & gas extraction	421	-	-	421	169	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	371	-	-	371	11	-
28 Total manufacturing	371	-	-	371	11	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	375	-	-	375	13	-
31 Total industrial	1 166	-	-	1 166	192	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	3 538	-	-	3 538	364	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	3 538	-	-	3 538	364	-
43 Agriculture	899	-	-	899	333	-
44 Residential	2 591	-	-	2 591	186	-
45 Public administration	108	-	-	108	41	-
46 Commercial and other institutional	6 370	-	-	6 370	1 884	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	-	X	X	X	45.5	Production	1
-	640.9	X	X	X	1 304.2	Exportations	2
-	-	X	X	X	29.5	Importations	3
-	763.0	X	X	X	1 560.1	Transferts inter-régions	4
-	4.0	X	X	X	212.3	Variation des stocks	5
-	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
-	-	X	X	X	1.7	Autres ajustements	7
-	118.1	X	X	X	120.3	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
-	0.7	X	X	X	102.0	LPG de raffineries (nette)	14
-	118.8	X	X	X	222.3	Disponibilité nette	15
-	0.2	X	X	X	46.7	Autoconsommation	16
-	118.5	132.7	X	X	42.8	Usage non-énergétique	17
-	6.7	75.0	-	-	132.7	Usage énergétique - écoulement final	18
-	X	X	-	-	75.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	0.4	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	0.4	0.2	-	-	0.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	0.5	5.0	-	-	5.0	Construction	30
-	7.6	80.1	-	-	80.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	14.4	12.9	-	-	12.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	14.4	12.9	-	-	12.9	Transport	42
-	13.2	2.5	-	-	2.5	Agriculture	43
-	7.3	12.9	-	-	12.9	Residentiel	44
-	1.6	3.0	-	-	3.0	Administration publique	45
-	74.4	21.4	-	-	21.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
-	-	X	X	X	1 197	Production	1
-	16 621	X	X	X	33 122	Exportations	2
-	-	X	X	X	788	Importations	3
-	19 713	X	X	X	40 299	Transferts inter-régions	4
-	103	X	X	X	6 054	Variation des stocks	5
-	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
-	-	X	X	X	30	Autres ajustements	7
-	2 989	X	X	X	3 138	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
-	17	X	X	X	2 764	LPG de raffineries (nette)	14
-	3 006	X	X	X	5 902	Disponibilité nette	15
-	6	X	X	X	1 325	Autoconsommation	16
-	3 000	3 359	-	-	1 218	Usage non-énergétique	17
-	169	1 897	-	-	3 359	Usage énergétique - écoulement final	18
-	X	X	-	-	1 897	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	11	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	11	4	-	-	4	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	13	126	-	-	126	Construction	30
-	192	2 027	-	-	2 027	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	364	325	-	-	325	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	364	325	-	-	325	Transport	42
-	333	62	-	-	62	Agriculture	43
-	186	327	-	-	327	Residentiel	44
-	41	76	-	-	76	Administration publique	45
-	1 884	541	-	-	541	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2001 Quarter 3 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	6 860.0	4 086.8	8 894.4	19 841.2	X	X
2 Exports	762.5	314.2	-	1 076.8	X	X
3 Imports	-	18.8	-	18.8	X	X
4 Inter-regional transfers	-6 414.1	-2 318.3	- 316.0	-9 048.3	X	X
5 Stock variation	354.7	301.0	2 736.5	3 392.2	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	1 347.0	- 753.8	-	593.1	X	X
8 Availability	675.7	418.3	5 842.0	6 935.9	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	-	724.8	-	724.8	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	342.8	319.7	-	662.5	X	X
15 Net supply	1 018.5	13.2	5 842.0	6 873.7	X	X
16 Producer consumption	17.6	8.1	-	25.7	X	X
17 Non-energy use	6.0	5.1	5 842.0	5 853.1	X	X
18 Energy use - final demand	994.9	-	-	994.9	342.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	480.7	-	-	480.7	24.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	17.5	-	-	17.5	34.8	-
28 Total manufacturing	17.5	-	-	17.5	34.8	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	39.7	-	-	39.7	3.4	-
31 Total industrial	537.9	-	-	537.9	62.9	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	133.1	-	-	133.1	148.4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	133.1	-	-	133.1	148.4	-
43 Agriculture	8.3	-	-	8.3	8.5	-
44 Residential	43.8	-	-	43.8	26.0	-
45 Public administration	2.3	-	-	2.3	5.9	-
46 Commercial and other institutional	269.4	-	-	269.4	91.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	173 627	116 229	153 162	443 017	X	X
2 Exports	19 300	8 937	-	28 237	X	X
3 Imports	-	536	-	536	X	X
4 Inter-regional transfers	- 162 340	-65 931	-5 441	- 233 712	X	X
5 Stock variation	8 977	8 561	47 122	64 661	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	34 092	-21 439	-	12 652	X	X
8 Availability	17 102	11 895	100 599	129 596	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	-	20 613	-	20 613	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	8 676	9 093	-	17 770	X	X
15 Net supply	25 778	375	100 599	126 752	X	X
16 Producer consumption	446	230	-	675	X	X
17 Non-energy use	152	146	100 599	100 896	X	X
18 Energy use - final demand	25 181	-	-	25 181	8 678	-
20 Total mining & oil & gas extraction	12 167	-	-	12 167	624	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	444	-	-	444	881	-
28 Total manufacturing	444	-	-	444	881	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	1 004	-	-	1 004	87	-
31 Total industrial	13 615	-	-	13 615	1 592	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	3 369	-	-	3 369	3 757	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	3 369	-	-	3 369	3 757	-
43 Agriculture	210	-	-	210	215	-
44 Residential	1 109	-	-	1 109	657	-
45 Public administration	59	-	-	59	150	-
46 Commercial and other institutional	6 819	-	-	6 819	2 307	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2001 Trimestre 3 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		YT, NWT & Nunavut		- YK, TN-D et Nunavut			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	602.0	X	X	X	-	Production	1
X	224.0	X	X	X	-	Exportations	2
X	8.0	X	X	X	-	Importations	3
X	-75.1	X	X	X	29.1	Transferts inter-régions	4
X	1.8	X	X	X	0.9	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	309.1	X	X	X	28.2	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	17.1	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	91.0	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	383.0	X	X	X	-	LPG de raffineries (nette)	14
X	39.8	X	X	X	28.2	Disponibilité nette	15
X	0.3	X	X	X	0.1	Autoconsommation	16
-	342.9	28.1	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	24.7	3.9	-	-	28.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	3.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	34.8	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	34.8	--	-	-	--	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	3.4	0.5	-	-	0.5	Construction	30
-	62.9	4.4	-	-	4.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	148.4	1.3	-	-	1.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	148.4	1.3	-	-	1.3	Transport	42
-	8.5	--	-	-	--	Agriculture	43
-	26.0	5.3	-	-	5.3	Residentiel	44
-	5.9	1.4	-	-	1.4	Administration publique	45
-	91.2	15.8	-	-	15.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	16 044	X	X	X	-	Production	1
X	5 834	X	X	X	-	Exportations	2
X	202	X	X	X	-	Importations	3
X	-2 419	X	X	X	736	Transferts inter-régions	4
X	66	X	X	X	22	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	7 927	X	X	X	714	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	487	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	2 372	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	9 811	X	X	X	-	LPG de raffineries (nette)	14
X	1 124	X	X	X	714	Disponibilité nette	15
X	9	X	X	X	2	Autoconsommation	16
-	8 678	711	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	624	98	-	-	711	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	98	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	X	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	25
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	881	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	881	--	-	-	--	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	87	13	-	-	13	Construction	30
-	1 592	112	-	-	112	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	3 757	32	-	-	32	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	3 757	32	-	-	32	Transport	42
-	215	--	-	-	--	Agriculture	43
-	657	134	-	-	134	Residentiel	44
-	150	34	-	-	34	Administration publique	45
-	2 307	399	-	-	399	Commerces et autres institutions	46
-	--	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 18. Electricity Generated from Fossil Fuels, 2001

TABEAU 18. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 2001

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt-heures							
Newfoundland & Labrador - Terre-Neuve et Labrador							
Quarter - Trimestriel 1	-	65.2	16.5	578.5	-	- 1.4	658.8
Quarter - Trimestriel 2	-	65.2	2.0	430.7	-	-	497.9
Quarter - Trimestriel 3	-	65.2	2.0	285.5	-	-	352.7
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	195.6	20.5	1 294.7	-	- 1.4	1 509.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1	-	-	-	27.7	-	-	27.7
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	12.4	-	-	12.4
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	- 0.4	- 0.4
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	-	-	40.1	-	- 0.4	39.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel 1	2 430.8	-	0.4	561.3	48.5	0.8	3 041.8
Quarter - Trimestriel 2	2 263.5	-	0.8	220.3	42.3	0.5	2 527.4
Quarter - Trimestriel 3	2 330.1	-	1.2	202.9	47.9	0.3	2 582.4
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 024.4	-	2.4	984.5	138.7	1.6	8 151.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1	957.1	-	3.6	2 684.8	252.0	0.6	3 898.1
Quarter - Trimestriel 2	686.3	-	8.9	2 047.6	207.7	0.7	2 951.2
Quarter - Trimestriel 3	1 072.3	-	10.2	1 765.9	193.0	0.6	3 042.0
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 715.7	-	22.7	6 498.3	652.7	1.9	9 891.3
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel 1	-	146.6	77.2	185.9	135.8	1.0	546.5
Quarter - Trimestriel 2	-	89.2	37.9	392.6	111.1	3.0	633.8
Quarter - Trimestriel 3	-	73.1	32.3	335.6	68.0	2.5	511.5
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	308.9	147.4	914.1	314.9	6.5	1 691.8
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1	10 479.9	2 080.9	15.3	373.3	248.9	36.3	13 234.6
Quarter - Trimestriel 2	9 486.1	2 352.6	9.6	321.1	218.8	45.8	12 434.0
Quarter - Trimestriel 3	10 000.1	3 599.1	9.0	85.3	197.7	48.3	13 939.5
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	29 966.1	8 032.6	33.9	779.7	665.4	130.4	39 608.1
Manitoba							
Quarter - Trimestriel 1	186.9	-	10.1	7.3	18.9	-	223.2
Quarter - Trimestriel 2	54.9	-	2.9	5.2	13.3	-	76.3
Quarter - Trimestriel 3	76.1	-	3.6	5.4	13.9	-	99.0
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	317.9	-	16.6	17.9	46.1	-	398.5
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 126.6	646.6	9.7	-	62.7	-	3 845.6
Quarter - Trimestriel 2	2 603.9	728.5	10.2	-	69.1	-	3 411.7
Quarter - Trimestriel 3	3 038.9	612.3	10.3	-	72.6	-	3 734.1
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	8 769.4	1 987.4	30.2	-	204.4	-	10 991.4

TABLE 18. Electricity Generated from Fossil Fuels, 2001

TABLEAU 18. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 2001

	Coal Charbon	Natural gas Gaz naturel	Diesel and light fuel oil Carburant diesel et mazouts légers	Heavy fuel oil Mazouts lourds	Wood and spent pulp liquor Bois et lessive de pâte épuisée	Other (1) Autres (1)	Total all fuels Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt-heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 166.9	3 059.2	20.7	1.0	209.1	370.6	14 827.5
Quarter - Trimestriel 2	11 325.1	2 913.2	3.5	0.8	167.7	325.9	14 736.2
Quarter - Trimestriel 3	11 419.2	2 890.9	7.4	0.6	182.6	312.0	14 812.7
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	33 911.2	8 863.3	31.6	2.4	559.4	1 008.5	44 376.4
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1	-	1 887.5	21.8	20.1	711.3	74.7	2 715.4
Quarter - Trimestriel 2	-	1 892.4	23.3	19.9	669.3	65.8	2 670.7
Quarter - Trimestriel 3	-	1 666.0	19.9	13.0	567.9	62.2	2 329.0
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	5 445.9	65.0	53.0	1 948.5	202.7	7 715.1
Yukon, Northwest Territories and Nunavut - Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut							
Quarter - Trimestriel 1	-	26.8	118.4	-	-	-	145.2
Quarter - Trimestriel 2	-	24.6	96.8	-	-	-	121.4
Quarter - Trimestriel 3	-	25.5	96.0	-	-	-	121.5
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	76.9	311.2	-	-	-	388.1
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	28 348.3	7 912.7	293.6	4 440.0	1 687.2	482.6	43 164.4
Quarter - Trimestriel 2	26 419.8	8 065.7	195.8	3 450.7	1 499.3	441.7	40 073.0
Quarter - Trimestriel 3	27 936.6	8 932.2	191.8	2 694.2	1 343.6	425.5	41 523.9
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	82 704.7	24 910.6	681.2	10 584.9	4 530.1	1 349.8	124 761.3
Utility generation - Production des services							
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Nfld & Labrador - Terre-Neuve et Labrador	-	-	14.5	1 294.7	-	- 1.4	1 307.8
Prince Edward Island - Île-du-P.-É.	-	-	-	40.1	-	- 0.4	39.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7 024.3	-	2.3	954.1	-	-	7 980.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2 715.7	-	22.6	6 384.8	-	-	9 123.1
Quebec - Québec	-	300.5	147.5	891.9	-	-	1 339.9
Ontario	29 943.6	6 848.4	31.9	671.0	-	-	37 494.9
Manitoba	318.0	-	16.5	-	-	-	334.5
Saskatchewan	8 769.4	1 769.3	13.8	-	-	-	10 552.5
Alberta	33 911.3	6 523.1	30.4	-	-	-	40 464.8
British Columbia - Colombie-Britannique	-	4 630.4	43.5	-	-	-	4 673.9
Yukon, N.W.T. and Nunavut	-	-	-	-	-	-	-
- Yukon, T.N.-O. et Nunavut	-	-	188.7	-	-	-	188.7
Canada	82 682.3	20 071.7	511.7	10 236.6	-	- 1.8	113 500.5

(1) Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels and station service.

(1) Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 19 Primary Electricity Generation, 2001
TABEAU 19 Production d'électricité primaire, 2001

		Hydro - Hydro-électrique		Nuclear - Nucléaire	Uranium Used - Utilisé
		Utility - Service	Industry - Industrie		
		GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland&Labrador	Quarter - Trimestriel 1	12 672	376		
Terre-Neuve et Labrador	Quarter - Trimestriel 2	8 377	337		
	Quarter - Trimestriel 3	6 681	344		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	27 729	1 056		
Nova Scotia	Quarter - Trimestriel 1	241	9		
Nouvelle-Écosse	Quarter - Trimestriel 2	271	11		
	Quarter - Trimestriel 3	97	9		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	609	29		
New Brunswick	Quarter - Trimestriel 1	341	12	923	17
Nouveau-Brunswick	Quarter - Trimestriel 2	968	24	1 102	21
	Quarter - Trimestriel 3	315	9	1 326	25
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 624	45	3 351	63
Quebec	Quarter - Trimestriel 1	45 563	4 768	1 321	25
Québec	Quarter - Trimestriel 2	33 585	4 410	712	14
	Quarter - Trimestriel 3	31 059	4 962	1 331	26
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	110 207	14 140	3 364	65
Ontario	Quarter - Trimestriel 1	8 617	300	17 265	366
	Quarter - Trimestriel 2	9 629	370	14 951	317
	Quarter - Trimestriel 3	7 087	273	16 549	351
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	25 333	943	48 765	1 034
Manitoba	Quarter - Trimestriel 1	8 168			
	Quarter - Trimestriel 2	8 518			
	Quarter - Trimestriel 3	8 423			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	25 108			
Saskatchewan	Quarter - Trimestriel 1	641			
	Quarter - Trimestriel 2	617			
	Quarter - Trimestriel 3	595			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 853			
Alberta	Quarter - Trimestriel 1	390			
	Quarter - Trimestriel 2	378			
	Quarter - Trimestriel 3	473			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 241			
British Columbia	Quarter - Trimestriel 1	10 950	1 653		
Colombie-Britannique	Quarter - Trimestriel 2	8 385	2 045		
	Quarter - Trimestriel 3	9 255	1 822		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	28 589	5 520		
Yukon	Quarter - Trimestriel 1	74			
	Quarter - Trimestriel 2	59			
	Quarter - Trimestriel 3	56			
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	189			
Northwest Territories	Quarter - Trimestriel 1	64	13		
	Quarter - Trimestriel 2	59	12		
Territoires du Nord-Ouest	Quarter - Trimestriel 3	56	13		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	178	38		
Canada	Quarter - Trimestriel 1	87 719	7 130	19 510	408
	Quarter - Trimestriel 2	70 844	7 210	16 765	352
	Quarter - Trimestriel 3	64 096	7 431	19 207	402
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	222 659	21 771	55 481	1 162

TABLE 20 Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 2001, Total Consumption
TABLÉAU 20 Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 2001, consommation totale

	Solid Wood Waste Déchets de bois solides		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland and Labrador & Nova Scotia - Terre-Neuve et Labrador & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	107	1 926	111	1 554
Quarter - Trimestriel 2	91	1 638	95	1 330
Quarter - Trimestriel 3	94	1 692	118	1 652
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	292	5 256	324	4 536
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	268	4 824	438	6 132
Quarter - Trimestriel 2	235	4 230	361	5 054
Quarter - Trimestriel 3	184	3 312	382	5 348
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	687	12 366	1 181	16 534
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	591	10 638	994	13 916
Quarter - Trimestriel 2	507	9 126	973	13 622
Quarter - Trimestriel 3	475	8 550	952	13 328
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 573	28 314	2 919	40 866
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	431	7 758	958	13 412
Quarter - Trimestriel 2	395	7 110	1 007	14 098
Quarter - Trimestriel 3	353	6 354	942	13 188
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 179	21 222	2 907	40 698
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	38	684	55	770
Quarter - Trimestriel 2	33	594	50	700
Quarter - Trimestriel 3	30	540	56	784
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	101	1 818	161	2 254
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	58	1 044	139	1 946
Quarter - Trimestriel 2	44	792	110	1 540
Quarter - Trimestriel 3	66	1 188	149	2 086
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	168	3 024	398	5 572
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	268	4 824	718	10 052
Quarter - Trimestriel 2	225	4 050	620	8 680
Quarter - Trimestriel 3	223	4 014	713	9 982
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	716	12 888	2 051	28 714
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	959	17 262	2 573	36 022
Quarter - Trimestriel 2	811	14 598	2 476	34 664
Quarter - Trimestriel 3	701	12 618	2 056	28 784
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 471	44 478	7 105	99 470
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	2 720	48 960	5 986	83 804
Quarter - Trimestriel 2	2 341	42 138	5 692	79 688
Quarter - Trimestriel 3	2 126	38 268	5 368	75 152
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 187	129 366	17 046	238 644

Table 21. Estimated Additions to Still Gas, Diesel, Petroleum Coke and Crude Oil, 2001 (1)

Tableau 21. Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique, 2001 (1)

Increase in Production (line 1) and Producer Consumption (line 16)

Augmentation de la production (ligne 1) et l'autoconsommation (ligne 16)

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
Still gas --- Gaz de distillation	quarter 1	trimestre 1	107	505	613
	quarter 2	trimestre 2	110	488	599
	quarter 3	trimestre 3	112	557	670
	quarter 4	trimestre 4	-	-	-
	year-to-date	cumulatif	330	1 551	1 881
Diesel - Diesel	quarter 1	trimestre 1		49	49
	quarter 2	trimestre 2		51	51
	quarter 3	trimestre 3		48	48
	quarter 4	trimestre 4		-	-
	year-to-date	cumulatif		148	148
Petroleum coke --- Coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		298	298
	quarter 2	trimestre 2		270	270
	quarter 3	trimestre 3		248	248
	quarter 4	trimestre 4		-	-
	year-to-date	cumulatif		815	815

To avoid double counting in the crude oil stream, gains from the hydrogen treatment of natural gas in upgrader and oilsands facilities are accounted for as a plus (+) in Inter-product Transfers (line 6) and as a minus (-) in Other Adjustments (line 7). Amounts flowing from the Natural Gas stream are shown as a negative in Inter-product transfers (line 6).

Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions (ligne 6) et comme un moins (-) dans Autres ajustements (ligne 7). Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions (ligne 6).

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
	quarter 1	trimestre 1	66	262	328
	quarter 2	trimestre 2	70	244	314
	quarter 3	trimestre 3	73	245	318
	quarter 4	trimestre 4	-	-	-
	year-to-date	cumulatif	209	752	961

(1) This reflects internally produced and consumed petroleum products by Oilsands and Upgraders.

(1) Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

Note: Line numbers refer to lines in main tables.

Nota: Les numéros de lignes se rapportent aux lignes des tableaux principaux.

Table 22. Oilsands Processing Operations

Tableau 22. Traitement de sables bitumineux

				Products Produced ⁽²⁾				
				Synthetic crude oil ⁽³⁾	Diesel	Still gas	Sulphur	Petroleum coke
		Oilsands mined	Bitumen processed ⁽¹⁾	Pétrole brut synthétique ⁽³⁾	Diesel	Gaz de distillation	Soufre	Coke de pétrole
		Sables bitumineux exploité	Bitumineux traité ⁽¹⁾					
		000's tonnes	000's tonnes	000 m ³	000 m ³	000 m ³	000's tonnes	000 m ³
quarter 1	trimestre 1	56 621	5 909	3 456	116	508	178	890
quarter 2	trimestre 2	52 195	5 486	3 087	130	493	185	880
quarter 3	trimestre 3	57 296	6 147	3 142	100	565	189	928
quarter 4	trimestre 4	-	-	-	-	-	-	-
year-to-date	cumulatif	166 112	17 542	9 685	346	1 565	552	2 697

(1) Represents bitumen processed into specific products.

(1) Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques.

(2) Differences between products produced and bitumen processed are accounted for in plant uses, processing losses, etc.

(2) Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.

(3) Included in the crude oil column in Alberta.

(3) Inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

DEFINITIONS

Inter-regional transfers ligne 4. Shows the net inter-regional movement of product between regions.

Inter-product transfers ligne 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, *e.g.* still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other adjustments ligne 7. Includes cyclical billing variations, metering differences and losses in transportation. In the case of crude oil, includes sales to non-refineries.

Availability ligne 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply ligne 15. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 14.

Producers' Consumption ligne 16. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel – for example refined petroleum products consumed by the refined petroleum product industry, or natural gas used in the field, flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and metering adjustments. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries – for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity, it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate.

Non-energy use ligne 17. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petrochemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Energy use – final demand ligne 18. The summation of the usage in lines 19 to 46.

DÉFINITIONS

Transferts inter régions ligne 4. Déplacement net inter régional de produit entre les régions.

Transferts inter produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, *c.-à-d.* gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non raffineries sont incluses.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7 moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 15. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins les lignes 9 à 14.

Autoconsommation ligne 16. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

Usage non énergétique ligne 17. Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Usage énergétique – écoulement final ligne 18. La somme des usages des lignes 19 à 46.

Total mining and oil and gas extraction ligne 20. Comprend les établissements principalement engagés dans l'extraction de minéraux naturellement présents. Inclut les mines de métaux, les mines de non-métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration de minéraux, le développement des propriétés minières et les opérations de forage à forfait. NAICS code 21.

Pulp and paper ligne 21. Inclut les établissements principalement engagés dans la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. NAICS code 322.

Iron and steel ligne 22. Établissements principalement engagés dans l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les fonderies de métaux ferreux. Codes NAICS 3311, 3312 et 33151.

Smelting and refining, non-ferrous ligne 23. Établissements principalement engagés dans la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux, incluant les fonderies de métaux non ferreux. Codes NAICS 3313, 3314 et 33152.

Cement ligne 24. Établissements principalement engagés dans la fabrication de ciment. NAICS code 32731. Cette classification ne comprend pas de la fabrication et de la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier – autres".

Petroleum refining ligne 25. Établissements principalement engagés dans la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code NAICS 324.

Chemicals ligne 26. Établissements principalement engagés dans la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Codes NAICS 3251 et 3253.

Other manufacturing ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. Codes NAICS 311 à 321, 323, 3252, 3254 à 3259, 326, 327 (excluant 32731) et 332 à 339. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturing ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ligne 20. Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclut les mines de métaux, les mines de non-métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minière, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. 21 du SCIAN.

Pâtes et papier ligne 21. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Code 322 du SCIAN.

Sidérurgie ligne 22. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les fonderies de métaux ferreux. Codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

Fonte et affinage, non-ferreux ligne 23. Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux, incluant les fonderies de métaux non ferreux. Codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

Ciment ligne 24. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 32731 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas de la fabrication et de la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier – autres".

Raffinage pétrolier ligne 25. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324 du SCIAN.

Produits chimiques ligne 26. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Codes 3251 et 3253 du SCIAN.

Manufacturier – autres ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. Codes 311 à 321, 323, 3252, 3254 à 3259, 326, 327 (excluant 32731) et 332 à 339 du SCIAN. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Forestry line 29. Establishments primarily engaged in forestry and logging services. NAICS codes 113 and 1153.

Construction line 30. Establishments primarily engaged in the construction of buildings, highways, dams, etc., and those providing services to the construction industry. Special trade contractors primarily engaged in construction work is such specialties as plumbing, carpentry, painting, etc. are included here. NAICS code 23. Sales of asphalt (in Table E) for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Canadian airlines line 33. Domestic airlines engaged primarily in the for-hire, common-carrier transportation of people and/or goods using aircraft, such as airplanes and helicopters. NAICS code 481. Exclude foreign airlines. Also excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying, etc., which are included in line 46 'Commercial and Other Institutional'. Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be 'Agriculture', line 43.

Domestic marine line 36. Establishments primarily engaged in the water transportation of passengers and goods, using equipment designed for those purposes and provided by ships of Canadian registry (flag). Commercial fishing is also included. NAICS codes 1141 and 483. Excluded are usage by National Defence and the Canadian Coast Guard which are included in line 45.

Pipelines line 39. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and other products. Also included are establishments engaged in the distribution of natural gas through a series of mains. NAICS codes 486 and 2212.

Road transport and urban transit line 40. Establishments primarily engaged in truck transport services, in the operation of urban, interurban and rural transit systems, school buses, charter and sightseeing buses, taxis and limousine services to airports and stations. Card Lock (Key Lock) operations are also included here. NAICS codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 and 4889.

Forestier ligne 29. Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

Construction ligne 30. Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.. Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau E) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

Lignes aériennes canadiennes ligne 33. Les établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne 46 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture", ligne 43.

Lignes maritimes domestiques ligne 36. Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi incluse. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne 45.

Pipelines ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

Transport commercial et en commun ligne 40. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

Transportation ligne 42. In this sector (lines 32 to 41), only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation (*i.e.* Train stations, warehouses, airports, etc.). These amounts are included in line 46. Fuels, which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes, are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture ligne 43. Establishments primarily engaged in agricultural, hunting and trapping activities. NAICS codes 111, 112, 1142, 1151 and 1152. Excluded are any operations primarily engaged in food processing, farm machinery manufacture and repair.

Residential ligne 44. Includes all personal residences including single family residences, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Public administration ligne 45. Establishments of federal, provincial and municipal governments primarily engaged in activities associated with public administration. Includes such establishments as the Federal Public Service, National Defence, RCMP and provincial and local administrations. NAICS code 91.

Commercial and other institutional ligne 46. Final consumers other than those listed in lines 19 to 45. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries.

Transport ligne 42. Dans ce secteur (lignes 32 à 41), seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 46. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 43. Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclues sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

Domestique ligne 44. Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

Administration publique ligne 45. Établissements des administrations fédérale, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

Commerces et autres institutions ligne 46. Consommateurs finaux autres que ceux énumérés aux lignes 19 à 45. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL



PHONE

1 800 267-6677



FAX

1 877 287-4369

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6 Canada



E-MAIL: order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the *Privacy Act*. **

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



Master
Card



American
Express

Card Number

Expiry date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$

(payable to the Receiver General for Canada)



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$

▶ *Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.	SUBTOTAL	
▶ Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).	GST (7%)	
▶ Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.	Applicable PST	
▶ Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
▶ ** Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services or ask you to participate in our market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/> , check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca .	GRAND TOTAL	
	PF021050	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

www.statcan.ca

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677



TÉLÉCOPIEUR
1 877 287-4369

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada



COURRIEL : order@statcan.ca



1 800 363-7629
Appareils de télécommunications
pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

()

()

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter
mon compte



VISA



Master
Card



American
Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscule s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)



N° du bon
de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$

► *Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.	TOTAL	
► Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).	TPS (7 %)	
► Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.	TVP en vigueur	
► Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
► ** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada ou vous demander de participer à nos études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/> , cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca .	TOTAL GÉNÉRAL	
	PF021050	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

www.statcan.ca

Canada

Introducing CANSIM II,

your best online resource for Canadian socio-economic statistics.

Available at www.statcan.ca, CANSIM II's multi-subject database offers authoritative data on labour, health, income, manufacturing, investment, trade, education and more. With over 10 million series, CANSIM II helps you track trends in virtually every aspect in the lives of Canadians.

Use CANSIM II data to:

- make decisions on investments
- forecast economic conditions
- plan programs or services
- and more.

Easy access

Search for data by subject, keyword, table or series number. Load, add, copy, and modify data directly into your spreadsheets or databases.

Order CANSIM II data TODAY!

Access CANSIM II data in one of three convenient ways:

1. Individual series

Pay online by credit card... just \$3 per vector.

2. Subscriptions

For an annual fee of \$500, you may subscribe and receive unlimited access to the following data sets:

- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| ▶ Arts, culture and recreation | ▶ Environment |
| ▶ Primary industries | ▶ Communications |
| ▶ Health* | ▶ Social conditions |
| ▶ Education | ▶ Justice |
| ▶ Transport and warehousing | |

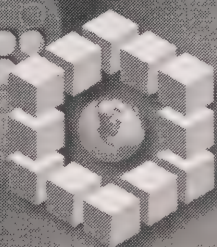
*Please note that much of the Health data are available free of charge through the Health Indicators section of the Statistics Canada website.

3. Deposit accounts

Get deposit account access with a minimum prepayment of \$1,000. Data are charged at \$3 per vector.

Contact one of our Statistics Canada representatives at 1 800 267-6677, e-mail infostats@statcan.ca, or get in touch with one of our data distributors listed on our website at www.statcan.ca.

[www.statcan.ca/
english/CANSIM](http://www.statcan.ca/english/CANSIM)



Voici CANSIM II,

votre ressource en ligne idéale en matière de statistiques socioéconomiques canadiennes.

Disponible sur www.statcan.ca, la base de données de CANSIM II offre une information qui fait autorité dans des domaines tels que le travail, la santé, le revenu, la fabrication, l'investissement, le commerce, l'éducation et bien d'autres sujets. Avec plus de 10 millions de séries, CANSIM II vous aide à suivre l'évolution de presque toutes les facettes de la vie des Canadiens et Canadiennes.

Utilisez les données de CANSIM II pour :

- prendre des décisions quant aux placements
- prévoir les conditions économiques
- planifier des programmes
- et plus.

Un format convivial

Les recherches se font par thème, mot clé, numéro de tableau ou numéro de série. Vous pouvez télécharger, ajouter, copier ou modifier les données directement dans vos chiffriers ou bases de données.

Commandez les données de CANSIM II DÈS AUJOURD'HUI!

Il y a 3 façons d'accéder aux données de CANSIM II :

1. Séries individuelles

Payez en ligne à l'aide de votre carte de crédit... seulement 3 \$ par vecteur.

2. Abonnements

Moyennant des frais annuels de 500 \$, vous pouvez vous abonner et jouir d'un accès illimité aux ensembles de données suivants :

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| ▶ Arts, culture et loisirs | ▶ Environnement |
| ▶ Industries primaires | ▶ Communications |
| ▶ Santé* | ▶ Conditions sociales |
| ▶ Éducation | ▶ Justice |
| ▶ Transport et entreposage | |

*Veuillez noter qu'une bonne partie des données sur la santé sont offertes gratuitement sous la rubrique Indicateurs de la santé du site web de Statistique Canada.

3. Comptes de dépôt

Vous pouvez accéder à CANSIM II par le biais de comptes de dépôt. Un paiement anticipé d'au moins 1 000 \$ est exigé. Les données coûtent 3 \$ par vecteur.

Contactez un représentant de Statistique Canada au 1 800 267-6677, envoyez un courriel à infostats@statcan.ca, ou communiquez avec un de nos distributeurs de données, indiqués sur notre site web à www.statcan.ca.

[www.statcan.ca/
francais/CANSIM](http://www.statcan.ca/francais/CANSIM)

Add to your favorites

STATISTICS CANADA'S ONLINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES

Ajoutez à vos favoris

LE CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA

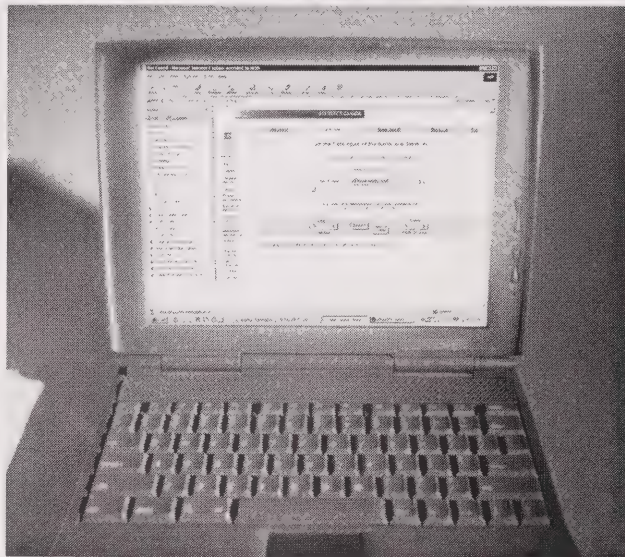
Whether you're looking for information about the census, health data or recent economic news, Statistics Canada's *Online Catalogue of Products and Services* has the answer to your questions!

Access a variety of data through an **efficient** and **up-to-date** search tool, for work, analyses or personal use.

A NO NONSENSE SEARCH

Search the *Catalogue* through keywords, expressions, titles, subjects and more!

A thesaurus is available to make your search **easier** and **save you time**.



Que vous soyez à la recherche d'information sur le recensement, de données sur la santé ou encore de nouvelles économiques récentes, le *Catalogue en ligne des produits et services* de Statistique Canada a la réponse à vos questions!

Cet outil de recherche **efficace** et **à jour** vous permettra d'accéder à une variété de données pour vos travaux, vos analyses ou tout simplement pour votre information personnelle.

CHERCHER SANS VOUS CASSER LA TÊTE

Le *Catalogue* vous permet d'effectuer une recherche par mots-clés, expressions, titres, sujets et bien plus encore!

Un thesaurus est mis à votre

disposition pour **faciliter** votre recherche et **économiser du temps**.

RESULTS THAT MEET YOUR EXPECTATIONS!

Access a wide variety of products and services in hard copy or electronic format:

- articles
- publications
- research documents
- and more!
- surveys
- CD-ROM
- customized aggregated data

The information summary of your search results will guide you towards the product or service you require. All the information you need at your fingertips!

Click your way to an extensive source of information and **see for yourself** what this online catalogue has to offer!

DES RÉSULTATS À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!

Accédez à une gamme de produits et services en version papier ou électronique :

- articles
- enquêtes
- documents de recherche
- publications
- CD-ROM
- données agrégées personnalisées
- et plus encore!

La liste des résultats vous présente un résumé de l'information pertinente à votre recherche, ainsi que la façon dont vous pouvez vous procurer le produit ou service désiré. Bref, tous les renseignements dont vous avez besoin à portée de la main!

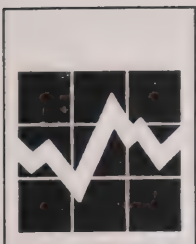
D'un seul clic de souris, accédez dès maintenant à cette vaste source d'information et **voyez vous-même ce que ce catalogue en ligne peut vous offrir!**

A link to electronic publications directly downloadable from the Internet!



Le lien à des publications électroniques téléchargeables directement sur l'Internet.

www.statcan.ca



Catalogue no. 57-003-XPB

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

2001 – IV

N° 57-003-XPB au catalogue

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2001 – IV



How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications	
Device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program	
Inquires	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services	
Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-003-XPB, is published quarterly as a standard printed publication at a price of CDN \$43.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual Subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$ 24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$ 40.00

All prices exclude sales taxes.

This product can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail order@statcan.ca
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n°57-003-XPB au catalogue est publié trimestriellement en version imprimée standard et est offert au prix de 43\$ CA l'exemplaire et de 141\$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

Ce produit peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel order@statcan.ca
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

2001 – IV

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

2001 – IV

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

December 2002

**Catalogue no. 57-003-XPB, Vol. 26, No. 4
Frequency: Quarterly**

ISSN 0702-0465
Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6

décembre 2002

**N° 57-003-XPB au catalogue, Vol. 26, No. 4
Périodicité: trimestriel**

ISSN 0702-0465
Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof.

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM database). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time, revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM database.

Acknowledgements

This publication was prepared in the Manufacturing, Construction and Energy Division under the direction of Marcelle Dion, Director, and Justin Lacroix, Chief of the Energy Section. The principal authors are Gary Smalldridge, John Svab and Norman Cromey.

Additional Information

For more information, please contact Gary Smalldridge, Energy Section, Tel (613) 951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Signes conventionnels

Les signes suivant sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit.

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à l'autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM.

Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie sous la direction de Marcelle Dion, Directrice, et Justin Lacroix, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Gary Smalldridge, John Svab et Norman Cromey.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l' "American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights	v
Data Quality and Methodology	viii
Energy Conversion Factors	ix
Notes on Individual Tables	xiv
Energy Summary Tables	xiv
A and B – Primary and Secondary Energy	xiv
Coal	xiv
Crude Oil	xv
Natural Gas	xv
Gas Plant NGL's	xvi
Primary Electricity	xvii
Steam Sold	xvii
Coke and Coke Oven Gas	xviii
Secondary Electricity	xviii
C and D – Refined Petroleum Products	xix
E – Non-energy Refined Petroleum Products	xxi
F – Coal Details	xxii
17 – Details of Natural Gas Liquids	xxii
19 – Primary Electricity generation	xxiii
20 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xxiii
21 & 22 – Estimated Additions to Crude Oil	xxiv
 Advance Information	 xxiv
Text Table I	xxv
Selected Publications	xxvi
Graphics	xxvii
Definitions	177

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	v
Qualité des données et méthodologie	viii
Coefficients de conversion énergétique	ix
Notes sur les tableaux	xiv
Tableaux sommaires de l'énergie	xiv
A et B – L'énergie primaire et secondaire	xiv
Charbon	xiv
Pétrole brut	xv
Gaz naturel	xv
LGN des usines de gaz	xvi
Électricité primaire	xvii
Vapeur vendue	xvii
Coke et gaz de four à coke	xviii
Électricité secondaire	xviii
C et D – Produits pétroliers raffinés	xix
E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques	xxi
F – Détails de charbon	xxii
17 – Détails des liquides de gaz naturel	xxii
19 – Production d'électricité primaire	xxiii
20 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xxiii
21 et 22 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xxiv
 Information anticipée	 xxiv
Tableau explicatif I	xxv
Sélection de publications	xxvi
Graphiques	xxvii
Définitions	177

Tables	Page	Tableaux
S – Summary Tables	1	S – Tableaux sommaires
1 – Canada	4	1 – Canada
2 – Atlantic Provinces	14	2 – Provinces de l'Atlantique
3 – Newfoundland and Labrador	24	3 – Terre-Neuve et Labrador
4 – Prince Edward Island	34	4 – Île-du-Prince-Édouard
5 – Nova Scotia	44	5 – Nouvelle-Écosse
6 – New Brunswick	54	6 – Nouveau-Brunswick
7 – Quebec	64	7 – Québec
8 – Ontario	74	8 – Ontario
9 – Manitoba	84	9 – Manitoba
10 – Saskatchewan	94	10 – Saskatchewan
11 – Alberta	104	11 – Alberta
12 – British Columbia	114	12 – Colombie-Britannique
13 – Yukon, Northwest Territories and Nunavut	124	13 – Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
14 – Yukon	134	14 – Yukon
15 – Northwest Territories	144	15 – Territoires du Nord-Ouest
16 – Nunavut	154	16 – Nunavut
17 – Propane, Butane and Ethane	164	17 – Propane, butane et éthane
18 – Electricity Generated from Fossil Fuels	172	18 – Énergie électrique produite à partir des combustibles
19 – Primary Electricity generation	174	19 – Production d'électricité primaire
20 – Solid Wood Waste & Spent Pulping Liquor	175	20 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
21 – Estimated Additions to Crude Oil	176	21 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut
22 – Oilsands Processing Operations	176	22 – Traitement de sables bitumineux
Acknowledgement:		Remerciements:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy-use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy-use tabulations for manufacturing industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a vu son échantillon augmenter en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails sur niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour le secteur de la fabrication, veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Highlights

Energy supply and demand

Annual 2001 and fourth quarter 2001

Canada consumed 2.9% less energy in 2001 than in 2000. The reduction was the result of lower demand for energy from the manufacturing, residential and commercial sectors. However, the United States' appetite for Canadian energy continued to increase, accounting for over 53% of total primary energy production.

Total energy demand in Canada decreased 213 petajoules to 7 163 petajoules in 2001 from a revised total of 7 376 in 2000. One petajoule roughly equals the amount of energy required to operate the Montréal subway system for one year. Energy demand represents usage in plants, transportation of goods, operation of motor vehicles, heating of homes, office buildings and schools, etc.

Natural gas production increased 2.0%, the result of higher exports to the United States. Production of crude oil rose 0.5%, because of higher deliveries to Canadian refineries. A 5.0% decline in primary electricity production was in response to lower exports to the United States combined with a reduction in domestic deliveries. Coal production increased 1.5%, resulting in higher inventory levels in 2001 than in 2000.

Energy use decreased in all key sectors of the economy. The mining sector consumed 0.9% less energy than in 2000, and energy demand in the manufacturing sector was down 5.6%. The residential and commercial sectors also posted lower consumption levels.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie

Année 2001 et quatrième trimestre de 2001

En 2001, le Canada a consommé moins d'énergie (-2,9 %) qu'en 2000. La diminution résulte d'une demande inférieure d'énergie par le secteur de la fabrication ainsi que par les secteurs résidentiel et commercial. Cependant, l'appétit des États-Unis pour l'énergie canadienne a continué de croître et a représenté plus que 53 % de la production totale d'énergie primaire.

L'écoulement total d'énergie au Canada a diminué de 213 petajoules pour se fixer à 7 163 petajoules en 2001, comparativement à un total révisé de 7 376 petajoules en 2000. Un petajoule équivaut à peu près à l'énergie requise pour faire fonctionner le métro de Montréal pendant une année. L'écoulement d'énergie représente l'utilisation énergétique des usines et celle pour le transport de biens, pour le fonctionnement des véhicules à moteur ainsi que pour le chauffage des habitations, des édifices à bureaux, des écoles et autres.

La production de gaz naturel a crû de 2,0 %. Cette hausse est attribuable aux exportations plus élevées vers les États-Unis. La production de pétrole brut a monté de 0,5 %, en raison des livraisons plus importantes aux raffineries canadiennes. Un déclin de 5,0 % de la production d'électricité primaire a été le résultat d'exportations moindres aux États-Unis combinées à une réduction des livraisons intérieures. La production de charbon a augmenté de 1,5 %, ce qui a généré des niveaux plus élevés de stocks en 2001 par rapport à 2000.

La consommation d'énergie a diminué dans tous les secteurs clés de l'économie. L'utilisation d'énergie dans le secteur minier a accusé un recul de 0,9 % par rapport à 2000, alors que la demande d'énergie dans le secteur de la fabrication a chuté de 5,6 %. Les secteurs résidentiel et commercial ont, eux aussi, affiché des diminutions en ce qui concerne leur consommation.

Total exports of primary energy products rose 1.3% in 2001, the result of gains in exports of natural gas.

Natural gas exports from Canada to the United States increased 7.1% from 2000 (the sixteenth consecutive annual advance) and now accounts for over 57% of Canadian production. Exports of crude oil, which dropped 0.8% from 2000, accounted for more than 62% of all Canadian production. Canada remains one of the major suppliers of crude oil to the United States, along with Saudi Arabia, Mexico, Venezuela and Nigeria.

Canada's trade surplus with the United States in 2001 reached \$132.5 billion, with energy accounting for \$50.0 billion, or almost 38% of the total.

In the fourth quarter of 2001, production of primary energy fell 1.8% from the fourth quarter of 2000. Virtually all forms of energy except coal posted decreases. Final energy demand dropped 6.9% from the fourth quarter of 2000, largely the result of decreased demand in the industrial, commercial and residential sectors.

Note: In addition to the current quarter estimates, data for the previous quarters of the reference year are regularly revised. In this release, revisions have also been made for the reference year 2000. Factors influencing revisions include late receipt of company data and revisions to previously estimated or reported data. Consult the appropriate CANSIM tables for revised data. Final demand is the sum of energy use by mining, manufacturing, forestry, construction, transportation, agriculture, residential, public administration and commercial and other institutional sectors.

Au total, les exportations de produits énergétiques primaires se sont accrues à 1,3 % en 2001, à la faveur de hausses des exportations de gaz naturel.

Les exportations de gaz naturel vers les États-Unis ont crû de 7,1 % par rapport à 2000, ce qui représente une seizième hausse annuelle consécutive et plus de 57 % de la production canadienne. Les exportations de pétrole brut, en baisse de 0,8 % par rapport à 2000, ont représenté plus de 62 % de la production canadienne. Le Canada demeure l'un des principaux fournisseurs de pétrole brut des États-Unis, avec l'Arabie saoudite, le Mexique, le Vénézuéla et le Nigéria.

En 2001, le surplus commercial du Canada avec les États-Unis a atteint 132,5 milliards de dollars, l'énergie représentant près de 38 % de cette somme (50,0 milliards de dollars).

Au quatrième trimestre de 2001, la production de produits énergétiques primaires a reculé de 1,8 % par rapport au quatrième trimestre de 2000. La baisse a touché pratiquement toutes les formes d'énergie, à l'exception du charbon. L'écoulement final de l'énergie a chuté de 6,9 % comparativement au quatrième trimestre de 2000, surtout en raison d'une diminution de l'écoulement au sein des secteurs industriel, commercial et résidentiel.

Nota : Outre les estimations relatives au trimestre courant, les données des trimestres précédents de l'année de référence sont régulièrement révisées. Dans le présent communiqué, les révisions touchent également l'année de référence 2000. Au nombre des facteurs pouvant entraîner des révisions figurent la réception tardive de données des entreprises et les révisions apportées à des données déjà estimées ou déclarées. Pour obtenir les données révisées, consulter les tableaux pertinents de CANSIM. L'écoulement final correspond à la somme d'énergie utilisée par les secteurs minier, forestier, résidentiel et commercial et par les secteurs de la fabrication, de la construction, du transport, de l'agriculture et des administrations publiques ainsi que les autres secteurs institutionnels.

Energy Supply and Demand - Fourth quarter Disponibilité et écoulement d'énergie - Quatrième trimestre

	Fourth quarter / Quatrième trimestre		% Change 2000 ^R to 2001
	2000 ^R petajoules ²	2001	Variation en % de 2000 ^R à 2001
Production - Production¹	4,087	4,013	- 1.8
Exports - Exportations ¹	2,157	2,112	- 2.1
Imports - Importations ¹	739	738	- 0.1
Availability (supply)- Disponibilité (offre) ¹	2,887	2,819	- 2.4
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	445	413	- 7.2
Producer consumption - Autoconsommation	343	313	- 8.7
Non-energy use - Utilisation non énergétique	205	199	- 2.9
Final demand - Écoulement³	1,975	1,839	- 6.9
Industrial - Industriel	571	552	- 3.3
Transportation - Transports	569	548	- 3.7
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	449	391	- 12.9
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	385	349	- 9.4

Energy Supply and Demand – Year-to-date Disponibilité et écoulement d'énergie – Cumulatif de l'année

	Year-to-date / Cumulatif de l'année		% Change 2000 ^R to 2001
	2000 ^R petajoules ²	2001	Variation en % de 2000 ^R à 2001
Production - Production¹	15,768	15,844	0.5
Exports - Exportations ¹	8,328	8,440	1.3
Imports - Importations ¹	2,852	3,013	5.6
Availability (supply)- Disponibilité (offre) ¹	10,831	10,836	0.0
Electricity generation - Production de l'électricité ¹	1,646	1,667	1.3
Producer consumption - Autoconsommation	1,257	1,257	0.0
Non-energy use - Utilisation non énergétique	790	779	- 1.4
Final demand - Écoulement³	7,376	7,163	- 2.9
Industrial - Industriel	2,269	2,162	- 4.7
Transportation - Transports	2,280	2,240	- 1.8
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	1,520	1,458	- 4.1
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	1,308	1,304	- 0.3

^R Revised data

^R Données révisées

¹ Primary energy sources are coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids, and hydro and nuclear electricity.

¹ Les sources énergétiques primaires sont le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et nucléaire

² A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

² Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

³ Final demand is the sum of energy use by mining, manufacturing, forestry, construction, transportation, agriculture, residential, public administration and commercial and other institutional sectors.

³ L'écoulement final correspond à la somme d'énergie utilisée par les secteurs minier, forestier, résidentiel et commercial, les secteurs du transport, de la fabrication, de la construction, de l'agriculture et des administrations publiques ainsi que les autres secteurs institutionnels.

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependent on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc.. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready-mix concrete plants and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents – Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section **Notes on Individual Tables** following.

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et celles des grandes compagnies qui déclare sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc.. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui s'intitule **notes sur les tableaux** indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Energy Conversion Factors

Coefficients de conversion énergétiques

Energy Conversion Factors

Fuel type	Natural unit	1990	1991	1992	1993	1994	1995
terajoules							
Coal							
Anthracite	kilotonne	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70
Imported bituminous	"	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00
Canadian bituminous							
Newfoundland and Labrador, Prince Edward Island, Nova Scotia and Quebec	"	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50	28.50
New Brunswick	"	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00	27.00
Ontario	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Manitoba	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
Saskatchewan, Alberta, Yukon, Northwest Territories and Nunavut	"	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40	30.40
British Columbia	"	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50	30.50
Sub-bituminous	"	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30	18.30
Lignite	"	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00
Coal coke	"	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83
Coke oven gas	gigalitre	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61	18.61
Propane	megalititre	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53	25.53
Butane	"	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62	28.62
Ethane	"	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36	18.36
Crude oil	"	38.92	38.92	38.96	38.92	38.93	38.98
Light and medium ¹	"	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51
Heavy ¹	"	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90
Pentanes plus ¹	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Still gas from refineries	gigalitre	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28	37.28
Still gas from upgraders	"	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13	43.13
Motor gasoline	megalititre	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66	34.66
Kerosene & stove oil	"	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68
Diesel	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Light fuel oil	"	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68	38.68
Heavy fuel oil	"	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73	41.73
Petroleum coke from refineries	"	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48	44.48
Petroleum coke from upgraders	"	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64	39.64
Aviation gasoline	"	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52
Aviation turbo fuel	"	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37	36.37
Petrochemical feedstock	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Naphtha specialties	"	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17
Asphalt	"	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46
Lubricating oils and greases	"	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16
Other petroleum products	"	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82
Natural gas	gigalitre	37.78	37.83	37.88	38.01	38.55	38.06
Electricity	gigawatt hour	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
Steam	kilotonne	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Solid wood waste	"	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00
Spent pulping liquor	"	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00

¹ Not used individually except in the calculation of the total crude oil factor.

Coefficients de conversion énergétique

1996	1997	1998	1999	2000	2001	Unité naturelle	Combustible
térajoules							
							Charbon
27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	27.70	Kilotonne	Anthracite
29.00	29.00	29.82	29.82	29.82	29.82	"	Bitumineux importé
							Bitumineux canadien
							Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Québec
28.50	28.50	28.96	28.96	28.96	28.96	"	Nouveau Brunswick
27.00	27.00	26.80	26.80	26.80	26.80	"	Ontario
30.40	30.40	25.43	25.43	25.43	25.43	"	Manitoba
30.40	30.40	26.02	26.02	26.02	26.02	"	Saskatchewan, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut
30.40	30.40	25.43	25.43	25.43	25.43	"	Colombie-Britannique
30.50	30.50	26.02	26.02	26.02	26.02	"	
18.30	18.30	19.15	19.15	19.15	19.15	"	Sous-bitumineux
15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	"	Lignite
28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	28.83	"	Coke du charbon
18.61	18.61	19.14	19.14	19.14	19.14	Gigalitre	Gaz de fours à coke
25.53	25.53	25.31	25.31	25.31	25.31	Mégallitre	Propane
28.62	28.62	28.44	28.44	28.44	28.44	"	Butane
18.36	18.36	17.22	17.22	17.22	17.22	"	Ethane
39.03	39.11	39.11	39.08	39.13	39.21	"	Pétrole brut
38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	38.51	"	Léger et moyen ¹
40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	40.90	"	Lourd ¹
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Pentanes plus ¹
37.28	37.28	33.70	36.08	36.08	36.08	Gigalitre	Gaz de distillation des raffineries
43.13	43.13	44.03	43.24	43.24	43.24	"	Gaz de distillation des upgraders
34.66	34.66	35.00	35.00	35.00	35.00	Mégallitre	Essence à moteur
37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	37.68	"	Kérosène et huiles de poêle
38.68	38.68	38.30	38.30	38.30	38.30	"	Huiles diesels
38.68	38.68	38.80	38.80	38.80	38.80	"	Mazouts légers
41.73	41.73	42.50	42.50	42.50	42.50	"	Mazouts lourds
44.48	44.48	46.44	46.35	46.35	46.35	"	Coke de pétrole des raffineries
39.64	39.64	40.45	40.57	40.57	40.57	"	Coke de pétrole des upgraders
33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	33.52	"	Essence d'aviation
36.37	36.37	37.40	37.40	37.40	37.40	"	Carburéacteurs pour turbine à gaz
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Alimentation pétrochimique
35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	35.17	"	Produits spéciaux / base naphte
44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	44.46	"	Asphalte
39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	39.16	"	Huiles et graisses lubrifiantes
39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	39.82	"	Autres produits pétroliers
38.10	38.12	38.17	38.13	37.99	38.09	Gigalitre	Gaz naturel
3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60	gigawatt-heure	Énergie électrique
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	Kilotonne	Vapeur
18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	18.00	"	Déchets de bois
14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	14.00	"	Lessive de pâte épuisée

¹ Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

Additional information – Information supplémentaire

Approximate product weights (one cubic metre) – Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

LPG's (liquefied petroleum gases)	507.5 kg	GPL (gaz pétroliers liquéfiés)
Still gas	468.7 kg	Gaz de distillation
Aviation gasoline	704.4 kg	Essence d'aviation
Motor gasoline	745.2 kg	Essence à moteur
Aviation turbo fuel	807.4 kg	Carburéacteurs pour turbine à gaz
Kerosene	807.4 kg	Kérosène
Diesel	839.5 kg	Huiles diesels
Light fuel oil	839.5 kg	Mazouts légers
Heavy fuel oil	992.8 kg	Mazouts lourds
Asphalt	999.7 kg	Asphalte
Petroleum coke	1,199.3 kg	Coke de pétrole
Lubricating oils and greases	938.9 kg	Huiles et graisses lubrifiantes

Units of measure – Unités de mesure

kilo = 10^3 mega – méga = 10^6 giga = 10^9 tera – téra = 10^{12} peta = 10^{15}

Definitions (factors are rounded) – Définitions (les facteurs sont arrondis)

Tonne	= metric tonne – tonne métrique = 1,000 kg = 1.102 short ton – tonne impériale = 2,204.620 pounds – livres = 0.984 long ton – tonne britannique
M³	= cubic metre – mètre cube = 1,000 litres = 220.1 imperial gallons – gallons impériaux = 6.29 barrels – barils = 35.31 cubic feet – pieds cubes = 264.17 U.S. gallons – gallons É.-U.
Litre	= 0.220 gallon = 0.264 U.S. gallon – gallon É.-U.
Gallon	= Canadian or imperial gallon – gallon canadien ou gallon impérial = 4.546 litres
Cubic foot - pied cube	= 0.028 m ³
Cubic yard - verge cube	= 0.765 m ³
Pound - livre	= 0.454 kg
Barrel - baril	= Canadian barrel – baril canadien = 0.159 m ³ = 34.972 gallons = 42 U.S. gallons – gallons É.-U.
1,000 joules	= 0.948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories
BTU	= 1,054.615 joules = 252 calories
KJ = kilojoule; MJ = megajoule – mégajoule; GJ = gigajoule; TJ = terajoule – térajoule; PJ = petajoule.	

Example: 1 terajoule – térajoule (TJ) = 161.48 barrels of crude oil – barils de pétrole brut.
1 barrel of crude oil – baril de pétrole brut = 6.193 gigajoules (GJ)

1 petajoule approximately equals the amount of energy required to operate the Montreal subway system for one full year.
1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

Notes on individual tables

Notes sur les tableaux

NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S – Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius (Heating Degree Days) – Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

Table S1 – Energy Summary Table

Allows for the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A & B – Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's – liquefied petroleum gases) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1) – Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, inter-provincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002-XIB, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.20 to 0.22 against the amount of coal charged to coke ovens.

NOTES SUR LES TABLEAUX

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S – Tableau chronologique sommaire de l'énergie

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

Degrés-jours au-dessous de 18 degrés Celsius (degrés-jours de chauffage) – Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 – Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B – Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

Charbon (colonne 1) – Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002-XIB, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0.20 à 0.22 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke.

Crude Oil (column 2) – Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an inter-product transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude exports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)**, catalogue 45-004-XIB and **Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas**, catalogue 26-006-XPB, plus data obtained from the Alberta Energy Utilities Board (AEUB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3) – A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the **Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas** publication, catalogue 26-006-XPB. The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as producer consumption in this publication.

Pétrole brut (colonne 2) – Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Pour les raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004-XIB, et **Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel**, catalogue 26-006-XPB, et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3) – Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans la publication **Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel**, numéro 26-006-XPB au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential.

Natural gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Natural Gas Transportation and Distribution**, catalogue 55-002-XIB. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Natural Gas Transportation and Distribution**, catalogue 55-002-XIB, the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4) – Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 17. See the notes on Table 17 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible figure sous la rubrique **Produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Transport et distribution de gaz naturel**, numéro 55-002-XIB au catalogue. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Transport et distribution de gaz naturel**, numéro 55-002-XIB au catalogue, l'**Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel** et l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4) – Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 17. Voir les notes du tableau 17 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Primary Electricity (column 5) – Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and inter-provincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 19.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Annual Statistics**, catalogue 57-202-XPB.

Steam 'sold' (column 6) – Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Bio-mass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 14) is a negative number in order that the column will remain additive.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Électricité primaire (colonne 5) – La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 19.

L'Enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques annuelles sur l'énergie électrique**, numéro 57-202-XPB au catalogue.

Vapeur 'vendue' (colonne 6) – Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique **transformé en autres combustibles**. La production de vapeur (ligne 14) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primary (column 7) – This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8) – See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 12.

Coke Oven Gas (column 9) – See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal-coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

Petroleum Products (column 10) – For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary electricity (column 11) – This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 10 and 11, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports and producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption, use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Total primaire (colonne 7) – La somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8) – Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 12 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9) – Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Produits pétroliers (colonne 10) – Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11) – Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés en lignes 10 et 11, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbines/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65 to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30 and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12) – This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D – Refined Petroleum Products

Inter-product transfers are now refined petroleum product (RPP) inter-product transfers, less transfers to refinery feedstocks but excluding liquefied petroleum gases (LPG) and natural gas transfers. This change allows the transfers to feedstocks to be picked up in the crude oil column. LPG and Natural Gas inputs are on line 13.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70%. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12) – Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D – Produits pétroliers raffinés

Les transferts inter-produits sont maintenant les transferts inter-produits de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les transferts d'alimentation des raffineries mais excluant les transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne 13.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- (+) receipts from reporting companies
- (+) receipts from non-reporting companies
- (-) deliveries to reporting companies
- (-) losses and adjustments

Inter-provincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the tables.

Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included.

The timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from the monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1) – The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Still Gas (column 2) – Almost all still gas is used within the producing refinery. Amounts that are sold appear as inter-product transfers. Amounts used to generate electricity are reported on line 11 – Electricity by industry.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- (+) arrivages des sociétés déclarantes
- (+) arrivages des sociétés non déclarantes
- (-) livraisons aux sociétés déclarantes
- (-) pertes et ajustements

Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle et de l'**Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie**.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries (colonne 1) – Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN à colonne 4 des tableaux A et B.

Gaz de distillation (colonne 2) – Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne 11 – Énergie électrique par industries.

Kerosene and Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6) – Only the major industrial uses are shown. Industries with small usage are included with other manufacturing.

Heavy Fuel Oil and Petroleum Coke (columns 7 and 8) – most of the disposition data for industry is from the Industrial Consumption of Energy (ICE) Survey. Inventory changes at utilities and industry are on line 9. Other adjustments and inter-regional movements may be modified to balance the ICE data.

(Total) Non-energy Products (column 11) – For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12) – This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 in Tables A and B.

Table E – Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D, all usage is considered to be non-energy use and is included on line 17.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7) – Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8) – This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6) – Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses dans la rubrique manufacturier - autres.

Mazouts lourds et coke de pétrolier (colonnes 7 et 8) – La majeure partie des données d'utilisation est de l'enquête sur la consommation industrielle d'énergie (CIE). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne 9. D'autres réglages et mouvements interrégionaux peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11) – La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12) – Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E – Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 17.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7) – Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux – base naphte (colonne 2 ou 8) – Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10) – Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Other Products (column 5 or 11) – Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Table F – Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal for each province, data in this table are combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 17 – Details of Natural Gas Liquids (NGL's)

Data for the supply section of this table come from various sources; the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and their ability in determining the type of final customers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers' consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

The net supply numbers of NGL's in Table 17 are not the same as those shown in Tables A and B. The data shown in line 14 of Table 17 "refinery produced LPG's (net)" is already included in Tables C and D. It is considered preferable to keep the LPG's data in Net Supply and Producer Consumption at refineries.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10) – Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolier ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Autres produits (colonne 5 ou 11) – comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F – Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 17 – Détails des liquides de gaz naturels (LGN)

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Les nombres 'disponibilité nette' des LGN dans le tableau 17 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les tableaux A et B. Les données montrées dans la ligne 14 du tableau 17 "GPL de raffineries (nette)" sont déjà incluses dans les tableaux C et D. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans "la disponibilité nette" et "l'autoconsommation" aux raffineries.

Table 18 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a modeled breakdown of the thermal electricity generated from various fossil fuels as presented in Tables A and B. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, etc. Negatives may occur as an adjustment reflecting fuels used for station service, as the electricity generation figures are reported on a net (as opposed to gross) generation basis.

The first section of this table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generation by utilities only.

Table 19 – Primary Electricity generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Table 20 – Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which are received are standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Tableau 18 - Énergie électrique produite à partir des combustibles

Ce tableau présente une ventilation modélisée de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté dans les tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produite par des combustibles exclus des principaux tableaux, tels que les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, etc. Des chiffres négatifs peuvent survenir sous forme d'ajustement reflétant l'utilisation de combustibles pour l'entretien des centrales, puisque les chiffres de production d'électricité sont déclarés sur une base de production nette (au lieu de la production brute).

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Tableau 19 – Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Tableau 20 – Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Table 21 and 22 – Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction and used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usage/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with the disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for Tables A, C, E and F in Table 128-0003. For data in terajoules for Tables A and C, refer to Table 128-0002. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in Table 128-0001.

Tableaux 21 et 22 – Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphthe sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, au tableau 128-0003. Se reporter au tableau 128-0002 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent au tableau 128-0001.

Text Table I. How Industry Usage Data are Combined

Tableau Explicatif I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy Fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Huiles et graisses lubrifiantes
	Line ligne								
Total mining & oil & gas extraction – Extraction minière et de pétrole et de gaz	20	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Pulp and paper – Pâtes et papier	21	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Iron and steel – Sidérurgie	22	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Smelting and refining, non-ferrous – Fonte et affinage, non-ferreux	23	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Cement – Fabricants de ciment	24	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Chemicals – Produits chimiques	26	40	27	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Other manufacturing – Manufacturier autres	27	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
Total manufacturing – Total manufacturier	28	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.¹
Forestry – Forestier	29	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Construction	30	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
Total industrial – Total industriel	31	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	²
Railways – Sociétés ferrovières	32	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Canadian airlines – Lignes aériennes canadiennes	33	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Foreign airlines – Lignes aériennes étrangères	34	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Domestic marine – Lignes maritimes domestiques	36	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Foreign marine – Lignes maritimes étrangères	37	40	46	Pub.	46	Pub.	46	46	42
Pipelines	39	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Road transport and urban transit – Transport commercial et en commun	40	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Retail pump sales – Ventes au détail (pompes)	41	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Transportation – Transport	42	Pub.	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	43	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.
Residential – Résidentiel	44	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	46	46	46
Public administration – Administration publique	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional – Commerces et autres institutions	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published – Publier

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.¹ Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).² Due to space limitations is not now published, although components are.² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

MONTHLY PUBLICATIONS

Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB
Refined Petroleum Products - Internet	45-004-XIB
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB
Electric Power Statistics	57-001-XIB
Energy Statistics Handbook	
Compact disc – bilingual	57-601-XCB
Internet – English	57-601-XIE
Internet – French	57-601-XIF

QUARTERLY PUBLICATION

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB
----------------------------------------------------	------------

ANNUAL PUBLICATIONS

Coal Mining	26-206-XIB
Oil and Gas Extraction	26-213-XIB
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XIB
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB

PUBLICATIONS MENSUELLES

Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Statistiques du charbon et du coke
Produits pétroliers raffinés - internet
Transport et distribution du gaz naturel
Statistiques de l'énergie électrique
Guide statistique de l'énergie
Disque compact – bilingue
Internet – anglais
Internet – français

PUBLICATION TRIMESTRIELLE

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

PUBLICATIONS ANNUELLES

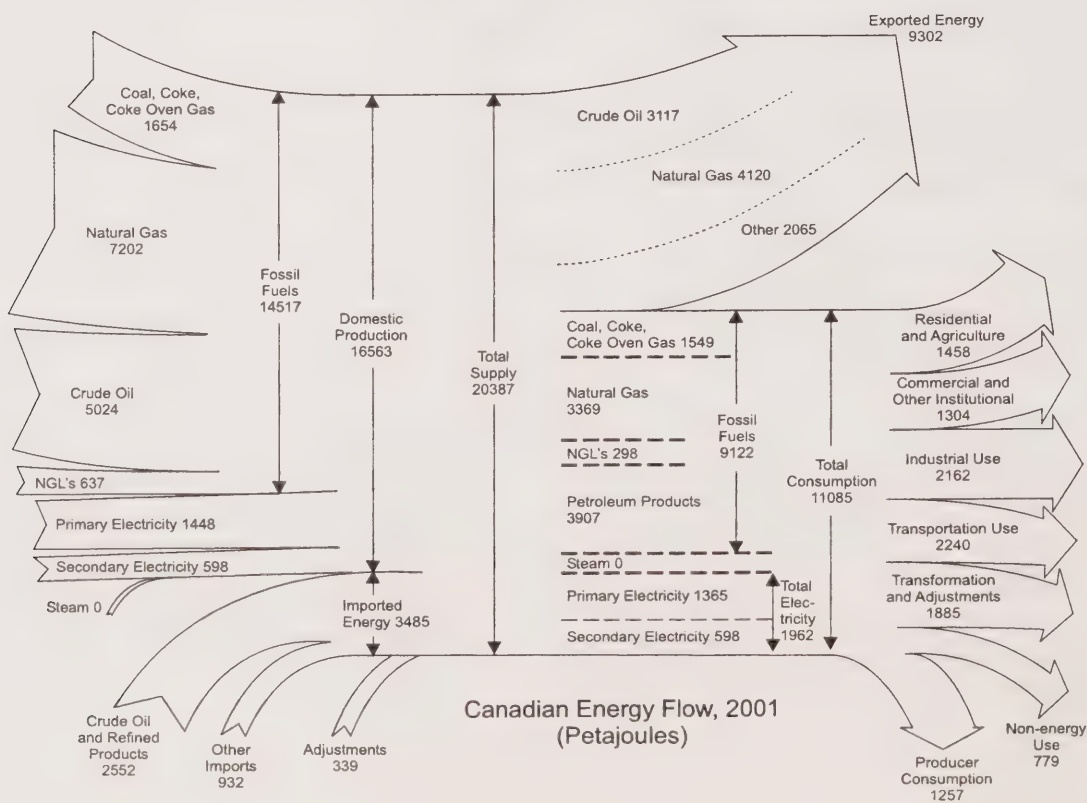
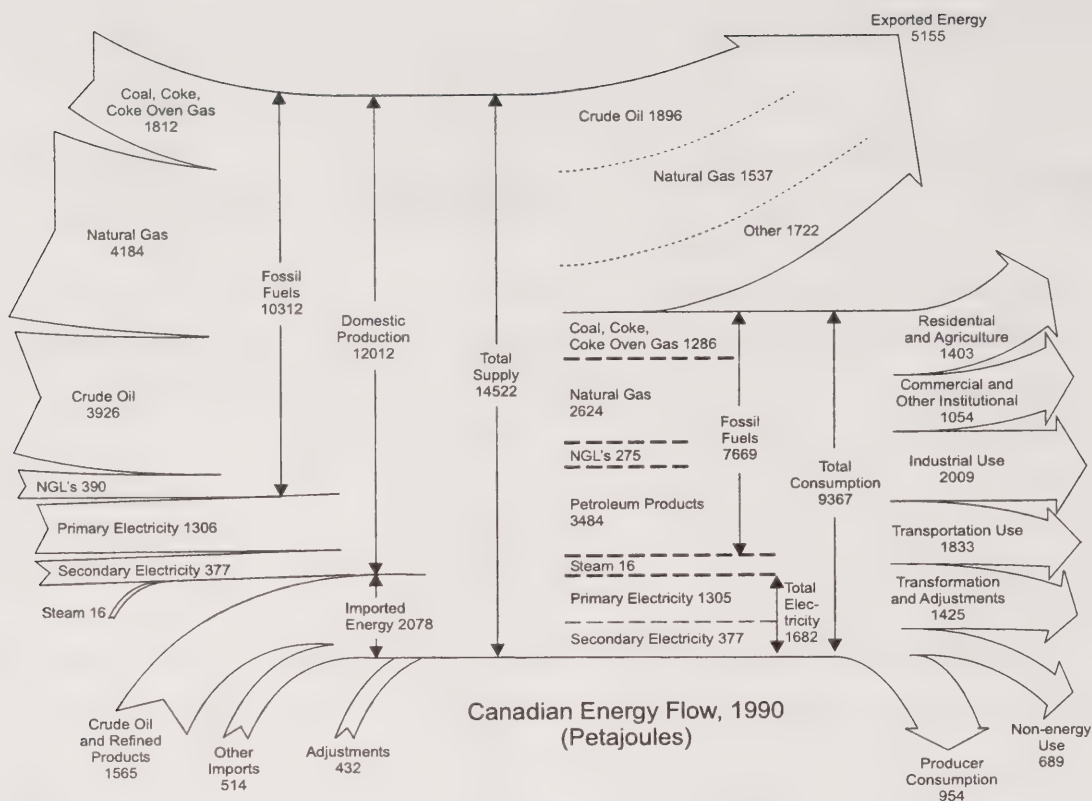
Extraction de charbon
Extraction de pétrole et de gaz
Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Production, transport et distribution d'électricité
Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Transport et distribution du gaz naturel
Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Graphics

Graphiques



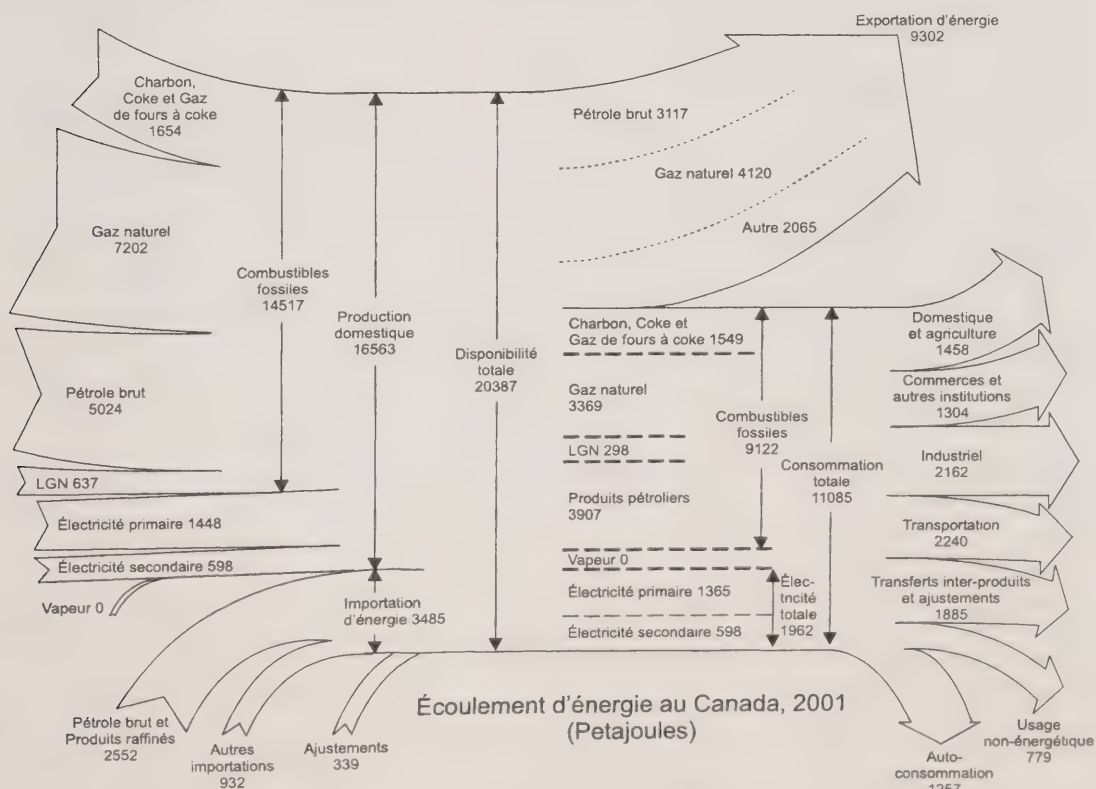
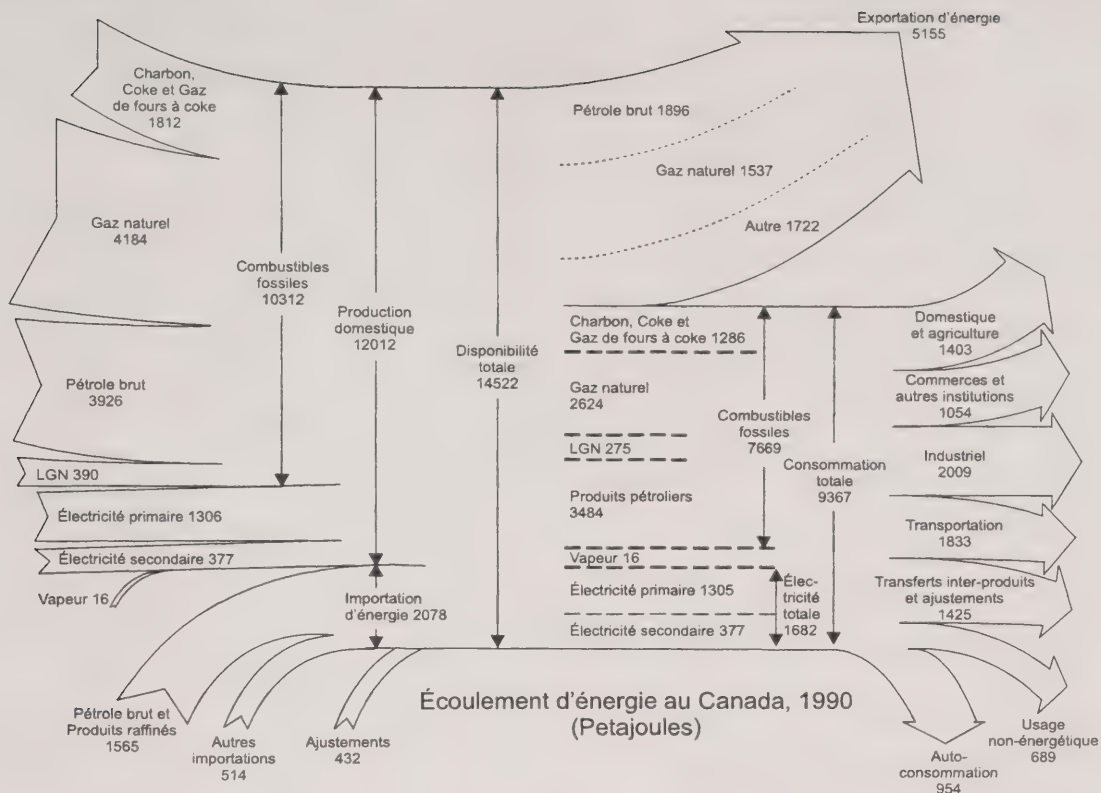


Table S. Historical Energy Summary Table - Canada

Tableau S. Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

	1998	1999	2000	2001
petajoules				
1 Production - total primary Production - total primaire	15,369	15,358	15,768	15,844
Per cent change	0.6%	-0.1%	2.7%	0.5%
Variation en pourcentage				
2 Availability - total primary Disponibilité - total primaire	10,195	10,518	10,830	10,836
Per cent change	-0.1%	3.2%	3.0%	0.1%
Variation en pourcentage				
3 Net supply Disponibilité - nette	8,841	9,191	9,426	9,200
Per cent change	-1.0%	4.0%	2.6%	-2.4%
Variation en pourcentage				
4 Producer consumption Autoconsommation	1,073	1,229	1,257	1,257
Per cent change	7.4%	14.5%	2.3%	0.0%
Variation en pourcentage				
5 Non-energy use Usage non-énergétique	812	829	789	779
Per cent change	-2.6%	2.1%	-4.8%	-1.4%
Variation en pourcentage				
6 Energy use - final demand Usage énergétique - écoulement final	6,955	7,133	7,380	7,163
Per cent change	-2.0%	2.5%	3.5%	-2.9%
Variation en pourcentage				
7 Total mining and oil & gas extraction Extraction minière et de pétrole et de gaz	315	300	341	358
Per cent change	-5.1%	-4.6%	13.4%	-0.9%
Variation en pourcentage				
8 Total manufacturing Total manufacturier	1,774	1,812	1,880	1,738
Per cent change	-1.7%	2.1%	3.8%	-5.6%
Variation en pourcentage				
9 Total industrial Total industriel	2,149	2,177	2,287	2,162
Per cent change	-2.2%	1.3%	5.0%	-4.7%
Variation en pourcentage				
10 Transportation Transport	2,257	2,307	2,280	2,240
Per cent change	3.4%	2.2%	-1.2%	-1.7%
Variation en pourcentage				
11 Residential and agriculture Residentiel et agriculture	1,408	1,462	1,520	1,458
Per cent change	-7.7%	3.8%	3.9%	-4.1%
Variation en pourcentage				
12 Government and commercial Gouvernement et commercial	1,143	1,186	1,293	1,304
Per cent change	-4.0%	3.8%	9.0%	-0.3%
Variation en pourcentage				
13 Degree days below 18.0 celsius Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	3,703	3,848	4,217	3,872
Per cent change	-14.5%	3.9%	9.6%	-8.2%
Variation en pourcentage				

Table S1. Energy Summary Table - 2001 - Quarter 4

	Newfoundland & Labrador Terre-Neuve et Labrador	P.E.I. Î.P.É.	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario
petajoules						
- Quarter 4 -						
1 Production - total primary	121.3	-	65.8	7.0	149.1	96.6
Per cent change	-3.5%		10.2%	6.2%	-8.1%	6.8%
2 Availability - total primary	X	X	X	X	464.8	848.5
Per cent change					-4.6%	1.1%
3 Net supply	35.1	6.3	47.1	59.7	433.5	713.0
Per cent change	-6.3%	-6.9%	-9.8%	-7.1%	-6.1%	-8.0%
4 Producer consumption	X	X	X	X	19.4	34.2
Per cent change					-32.0%	25.1%
5 Non-energy use	X	X	X	X	26.5	61.7
Per cent change					15.5%	-8.1%
6 Energy use - final demand	28.3	5.9	42.6	43.2	387.7	617.1
Per cent change	-5.4%	-9.5%	-5.2%	-9.6%	-5.5%	-9.3%
7 Total mining and oil & gas extraction	4.3	-	1.0	1.4	5.5	6.1
Per cent change	-24.9%		-6.3%	-13.9%	-27.1%	8.5%
8 Total manufacturing	3.6	0.6	5.3	12.2	130.0	155.1
Per cent change	-4.5%	0.7%	-4.6%	-4.7%	-1.1%	-5.0%
9 Total industrial	8.1	0.7	6.6	13.9	138.5	166.3
Per cent change	-17.3%	0.2%	-5.2%	-5.9%	-2.4%	-4.8%
10 Transportation	9.9	2.3	15.8	15.8	104.7	185.6
Per cent change	3.6%	2.1%	-5.3%	-4.7%	1.4%	-7.6%
11 Residential and agriculture	4.6	1.6	11.6	7.1	76.6	134.7
Per cent change	-5.1%	-11.6%	-5.0%	-11.8%	-13.0%	-15.1%
12 Government and commercial	5.7	1.4	8.6	6.4	67.9	130.6
Per cent change	-0.7%	-25.0%	-5.0%	-23.5%	-12.0%	-10.8%
13 Degree days below 18.0 celsius	1250	1243	1204	1348	1206	1063
Per cent change	-8.8%	-12.2%	-4.2%	-12.1%	-24.0%	-25.4%
- Year-to-date -						
1 Production - total primary	470.0	-	252.4	28.0	609.2	383.8
Per cent change	-4.0%		33.5%	-13.2%	-5.0%	0.2%
2 Availability - total primary	X	X	X	X	1 783.5	3 220.2
Per cent change					-3.2%	0.8%
3 Net supply	146.3	24.6	194.2	239.0	1 684.3	2 852.3
Per cent change	-0.9%	-3.8%	-4.4%	4.6%	-2.3%	-3.5%
4 Producer consumption	X	X	X	X	96.4	142.0
Per cent change					-10.9%	4.5%
5 Non-energy use	X	X	X	X	104.7	240.6
Per cent change					3.9%	-7.6%
6 Energy use - final demand	117.5	23.4	171.4	172.7	1 483.3	2 469.7
Per cent change	-1.3%	-3.7%	-2.8%	-2.5%	-2.1%	-3.4%
7 Total mining and oil & gas extraction	19.7	-	2.9	4.8	23.3	22.0
Per cent change	-10.9%		-24.5%	-8.1%	-12.4%	-2.9%
8 Total manufacturing	14.3	2.5	21.0	48.7	497.0	624.2
Per cent change	-1.7%	1.6%	-10.4%	-0.4%	-3.1%	-5.1%
9 Total industrial	35.2	2.8	25.3	54.9	530.5	666.2
Per cent change	-6.4%	0.0%	-12.0%	-1.6%	-3.5%	-5.1%
10 Transportation	39.8	9.4	67.7	63.1	412.4	756.2
Per cent change	-2.3%	-0.9%	-7.3%	-1.9%	-0.3%	-4.5%
11 Residential and agriculture	18.5	5.9	41.2	27.8	276.4	547.7
Per cent change	3.7%	-8.9%	2.1%	-5.5%	-4.1%	-2.6%
12 Government and commercial	24.0	5.4	37.2	27.0	264.0	499.7
Per cent change	4.9%	-4.3%	9.0%	-2.4%	-0.1%	-0.4%
13 Degree days below 18.0 celsius	4673	4441	4074	4643	4004	3422
Per cent change	4.7%	-0.9%	1.1%	-0.8%	-9.8%	-10.7%

Tableau S1. Tableau sommaire de l'énergie - 2001 - Trimestre 4

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Yukon, N.W.T. and Nunavut Yukon, T.N.-O. et Nunavut	Canada		
petajoules							
						- Trimestre 4 -	
34.4	370.6	2 605.3	531.2	31.8	4 013.1	Production - total primaire	1
-5.8%	-0.4%	-3.8%	6.8%	8.3%	-1.8%	Variation en pourcentage	
X	X	820.7	X	X	2 819.0	Disponibilité - total primaire	2
		-4.1%			-2.4%	Variation en pourcentage	
71.3	123.1	605.5	248.7	7.6	2 350.9	Disponibilité - nette	3
-10.1%	-8.3%	-5.0%	-7.6%	37.2%	-6.8%	Variation en pourcentage	
X	X	194.9	X	X	313.3	Autoconsommation	4
		-9.7%			-8.6%	Variation en pourcentage	
X	X	83.2	X	X	198.8	Usage non-énergétique	5
		-6.7%			-3.3%	Variation en pourcentage	
63.2	87.5	327.4	230.1	5.9	1 838.8	Usage énergétique - écoulement final	6
-10.9%	-11.2%	-1.5%	-7.6%	42.9%	-6.9%	Variation en pourcentage	
0.7	12.5	45.4	7.0	0.8	84.9	Extraction minière et de pétrole et de gaz	7
-20.5%	2.0%	-3.9%	-5.9%	79.7%	-5.8%	Variation en pourcentage	
10.6	8.9	70.0	53.4	0.1	449.9	Total manufacturier	8
-0.6%	-1.6%	2.6%	-8.5%	432.0%	-3.0%	Variation en pourcentage	
12.1	22.2	118.3	63.9	1.0	551.5	Total industriel	9
-1.2%	-0.3%	-0.1%	-7.8%	95.8%	-3.5%	Variation en pourcentage	
18.8	25.8	87.4	80.3	1.5	547.9	Transport	10
-8.7%	-13.3%	8.9%	-8.9%	30.7%	-3.7%	Variation en pourcentage	
17.2	24.4	64.4	47.3	1.3	390.8	Residentiel et agriculture	11
-18.2%	-10.8%	-14.8%	-6.4%	33.2%	-13.0%	Variation en pourcentage	
15.1	15.1	57.3	38.5	2.1	348.6	Gouvernement et commercial	12
-11.4%	-21.1%	-1.2%	-5.9%	40.1%	-9.5%	Variation en pourcentage	
1819	1982	1819	992	2605	1247	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-20.9%	-14.5%	-6.0%	-6.2%	1.6%	-18.9%	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
143.4	1 463.9	10 335.5	2 035.0	122.7	15 844.1	Production - total primaire	1
4.1%	1.9%	-1.0%	6.5%	17.6%	0.5%	Variation en pourcentage	
X	X	3 098.0	X	X	10 836.5	Disponibilité - total primaire	2
		-1.9%			0.1%	Variation en pourcentage	
269.1	484.1	2 277.6	991.9	36.3	9 199.8	Disponibilité - nette	3
-3.9%	-3.5%	-0.5%	-4.6%	25.4%	-2.4%	Variation en pourcentage	
X	X	733.9	X	X	1 257.1	Autoconsommation	4
		0.0%			0.0%	Variation en pourcentage	
X	X	327.9	X	X	779.4	Usage non-énergétique	5
		2.6%			-1.4%	Variation en pourcentage	
240.9	340.0	1 215.9	898.4	30.1	7 163.3	Usage énergétique - écoulement final	6
-4.2%	-7.4%	-1.7%	-3.0%	23.0%	-2.9%	Variation en pourcentage	
2.8	53.9	192.2	26.7	9.5	357.9	Extraction minière et de pétrole et de gaz	7
-8.6%	-2.1%	2.7%	-7.2%	40.6%	-0.9%	Variation en pourcentage	
39.1	33.3	235.8	221.2	0.5	1 737.8	Total manufacturier	8
0.9%	-7.4%	-12.5%	-6.7%	21.3%	-5.6%	Variation en pourcentage	
45.3	90.9	439.7	260.9	10.2	2 161.7	Total industriel	9
1.1%	-4.6%	-6.0%	-5.8%	38.5%	-4.7%	Variation en pourcentage	
78.7	106.8	354.5	344.5	7.3	2 240.3	Transport	10
-8.8%	-11.0%	8.8%	-1.1%	14.5%	-1.7%	Variation en pourcentage	
65.5	90.3	221.4	159.2	3.9	1 457.7	Residentiel et agriculture	11
-2.7%	-6.4%	-11.0%	-0.3%	16.7%	-4.1%	Variation en pourcentage	
51.4	52.1	200.2	133.8	8.8	1 303.7	Gouvernement et commercial	12
-2.8%	-6.0%	3.2%	-5.3%	18.2%	-0.3%	Variation en pourcentage	
5368	5395	4752	2853	7105	3872	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
-6.5%	-8.1%	-10.3%	-1.7%	-2.2%	-8.2%	Variation en pourcentage	

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 2001 Quarter 4

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	17 355.5	32 361.6	47 993.5	7 600.8	102 158.6	-
2 Exports	7 157.3	20 580.1	26 497.5	3 190.6	7 478.4	-
3 Imports	7 854.1	12 020.7	998.6	77.8	2 856.1	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	198.0	246.3	-1 585.0	810.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 767.4	- 291.0	-	-	-
7 Other adjustments	- 183.6	2 368.6	- 340.4	457.6	-	-
8 Availability	17 670.8	27 691.8	23 448.1	4 134.7	97 536.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 008.0	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	13 864.8	-	1 829.6	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	438.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 063.4	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	27 691.8	133.1	766.6	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	174.4	-	-	-3 377.8
15 Net supply	734.6	-	20 873.1	3 368.1	97 536.2	3 377.8
16 Producer consumption	178.9	-	4 397.8	76.5	10 808.2	-
17 Non-energy use	91.4	-	1 075.4	2 540.0	-	-
18 Energy use - final demand	464.3	-	15 399.9	1 254.2	128 062.2	3 377.8
20 Total mining & oil & gas extraction	8.1	-	816.0	300.0	8 887.4	-
21 Pulp and paper	11.5	-	720.3	-	14 177.8	1 448.9
22 Iron and steel	4.4	-	410.5	-	3 015.8	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	89.8	-	243.8	-	13 985.2	-
24 Cement	266.5	-	71.6	-	543.4	-
25 Petroleum refining	-	-	400.1	-	1 523.2	-
26 Chemicals	-	-	777.7	-	4 277.7	936.4
27 Other manufacturing	59.3	-	2 425.0	161.5	10 025.9	965.1
28 Total manufacturing	431.4	-	5 049.0	161.8	47 849.0	3 350.3
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	84.5	27.9	-	-
31 Total industrial	439.4	-	5 949.6	489.4	56 436.4	3 350.3
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 221.9	-	885.2	-
40 Road transport and urban transit	-	-	15.6	173.9	207.4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 237.4	173.9	1 092.6	-
43 Agriculture	-	-	154.0	108.4	2 520.2	-
44 Residential	24.8	-	4 427.7	159.6	36 444.8	-
45 Public administration	-	-	232.9	-	3 546.5	27.4
46 Commercial and other institutional	-	-	3 398.2	323.0	28 021.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-
terajoules						
1 Production	376 911	1 268 898	1 828 071	171 424	367 771	-
2 Exports	185 706	806 947	1 009 291	83 213	26 922	-
3 Imports	216 621	471 332	38 036	2 099	10 282	-
4 Inter-regional transfers	49	1	-	-	-	-
5 Stock variation	5 073	9 659	-60 372	11 277	-	-
6 Inter-product transfers	-	69 299	-11 084	-	-	-
7 Other adjustments	-4 725	92 871	-12 965	11 800	-	-
8 Availability	398 077	1 085 795	893 140	90 834	351 131	-
9 Stock Change - Util. & Industry	59 967	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	287 461	-	69 688	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	16 685	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	31 360	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 085 795	5 068	21 698	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	6 642	-	-	-9 289
15 Net supply	19 289	-	795 056	69 135	351 131	9 289
16 Producer consumption	4 654	-	167 512	2 115	38 910	-
17 Non-energy use	2 152	-	40 961	48 408	-	-
18 Energy use - final demand	12 483	-	586 583	31 745	461 024	9 289
20 Total mining & oil & gas extraction	224	-	31 083	7 593	31 995	-
21 Pulp and paper	172	-	27 437	-	51 040	3 984
22 Iron and steel	122	-	15 636	-	10 857	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 458	-	9 288	-	50 347	-
24 Cement	7 650	-	2 726	-	1 956	-
25 Petroleum refining	-	-	15 239	-	5 484	-
26 Chemicals	-	-	29 623	-	15 400	2 575
27 Other manufacturing	1 435	-	92 367	4 087	36 093	2 654
28 Total manufacturing	11 837	-	192 317	4 087	171 176	9 213
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	3 219	706	-	-
31 Total industrial	12 060	-	226 619	12 386	203 171	9 213
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	46 542	-	3 187	-
40 Road transport and urban transit	-	-	592	4 400	747	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	47 134	4 400	3 934	-
43 Agriculture	-	-	5 867	2 744	9 073	-
44 Residential	423	-	168 653	4 039	131 201	-
45 Public administration	-	-	8 872	-	12 767	75
46 Commercial and other institutional	-	-	129 439	8 176	100 878	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire - Canada - 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	792.1	385.0	29 754.9	41 334.2	...	Production	1
...	40.4	-	5 609.9	-	...	Exportations	2
...	228.8	-	2 562.1	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	146.1	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-1 523.1	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-92.9	-	646.4	-	...	Autres ajustements	7
...	887.6	385.0	25 684.2	41 334.2	...	Disponibilité	8
...	75.2	-	- 106.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	790.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	0.8	19.3	120.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	811.7	365.7	24 852.2	41 334.2	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	2 482.0	×	...	Disponibilité nette	15
...	1.5	-	2 683.0	×	...	Autoconsommation	16
...	810.2	365.7	19 184.5	×	...	Usage non-énergétique	17
...	29.2	-	334.7	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	324.7	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	747.8	365.7	45.5	×	...	Pâtes et papier	21
...	6.9	-	64.6	×	...	Sidérurgie	22
...	14.0	-	51.4	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	35.0	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	12.3	-	237.9	×	...	Produits chimiques	26
...	781.0	365.7	759.2	×	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	120.8	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	214.2	×	...	Forestier	29
...	810.2	365.7	1 428.9	×	...	Construction	30
...	-	-	483.5	×	...	Total industriel	31
...	-	-	1 031.4	×	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	696.1	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	3.6	×	...	Maritimes	38
...	-	-	1 631.4	×	...	Pipelines	39
...	-	-	9 637.3	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	13 603.4	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	960.3	×	...	Transport	42
...	-	-	856.6	×	...	Agriculture	43
...	-	-	321.6	×	...	Residentiel	44
...	-	-	2 014.1	×	...	Administration publique	45
...	-	-	-	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
4 013 074	22 837	7 370	1 110 155	148 803	...	Production	1
2 112 078	1 165	-	211 251	-	2 324 494	Exportations	2
738 371	6 537	-	100 585	-	845 553	Importations	3
51	-	-	-	-	51	Transferts inter-régions	4
-34 363	-	-	3 449	-	-30 914	Variation des stocks	5
58 215	-	-	-55 941	-	2 274	Transferts inter-produits	6
86 981	-2 678	-	22 535	-	106 838	Autres ajustements	7
2 818 973	25 590	7 370	962 634	148 803	...	Disponibilité	8
59 967	2 167	-	-5 035	-	57 099	Var. des stocks - Services & industries	9
357 148	-	-	33 640	-	390 789	a) Énergie électrique - par services	10
16 685	23	369	5 040	-	22 117	b) Énergie électrique - par industries	11
31 360	-	-	-	-	31 360	c) Coke et gaz manufacturé	12
1 112 561	-	-	-	-	1 112 561	d) Produits raffinés	13
-2 647	-	-	1 165	-	-1 482	e) Production de vapeur	14
1 243 899	23 401	7 000	927 824	148 803	2 350 925	Disponibilité nette	15
...	-	-	100 108	×	313 299	Autoconsommation	16
...	42	-	107 224	×	198 787	Usage non-énergétique	17
...	23 359	7 000	707 359	×	1 838 839	Usage énergétique - écoulement final	18
...	843	-	13 121	×	84 859	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	13 655	×	56 288	Pâtes et papier	21
...	21 558	7 000	1 922	×	57 095	Sidérurgie	22
...	199	-	2 780	×	65 072	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	403	-	2 329	×	15 064	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	20 723	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	1 484	×	49 082	Produits chimiques	26
...	355	-	9 591	×	146 582	Manufacturier - autres	27
...	22 516	7 000	31 760	×	449 906	Total manufacturier	28
...	-	-	4 634	×	4 634	Forestier	29
...	-	-	8 213	×	12 138	Construction	30
...	23 359	7 000	57 729	×	551 538	Total industriel	31
...	-	-	18 520	×	18 520	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	38 556	×	38 556	Lignes aériennes	35
...	-	-	28 373	×	28 373	Maritimes	38
...	-	-	137	×	49 866	Pipelines	39
...	-	-	64 105	×	69 844	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	342 700	×	342 700	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	492 391	×	547 859	Transport	42
...	-	-	35 678	×	53 361	Agriculture	43
...	-	-	33 158	×	337 473	Residentiel	44
...	-	-	12 205	×	33 919	Administration publique	45
...	-	-	76 216	×	314 709	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	-	Différence statistique	47

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

Canada

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	70 355.5	128 139.3	189 079.8	28 279.3	402 200.5	-
2 Exports	30 376.1	79 486.6	108 175.6	10 547.4	39 244.3	-
3 Imports	25 438.0	53 516.8	3 910.6	504.7	16 115.8	-
4 Inter-regional transfers	-	-0.1	-	-	-	-
5 Stock variation	596.6	1 365.1	-5 649.5	5 237.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	6 267.0	-1 251.0	-	-	-
7 Other adjustments	- 193.7	4 801.2	- 771.9	1 080.4	-	-
8 Availability	64 627.2	111 872.6	88 441.3	14 079.2	379 071.8	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 251.4	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	55 537.2	-	7 076.8	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	2.9	-	1 693.5	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	4 255.3	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	111 872.6	515.3	2 312.7	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	598.9	-	-	-12 690.4
15 Net supply	2 580.3	-	78 886.7	11 766.5	379 071.8	12 690.4
16 Producer consumption	334.8	-	17 660.3	399.3	44 052.7	-
17 Non-energy use	395.8	-	4 192.4	9 467.3	-	-
18 Energy use - final demand	1 849.8	-	56 704.1	4 127.5	501 014.8	12 690.4
20 Total mining & oil & gas extraction	43.2	-	3 641.5	931.1	34 641.2	-
21 Pulp and paper	86.4	-	2 565.5	-	57 549.2	5 562.2
22 Iron and steel	16.1	-	1 549.0	-	10 359.1	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	386.2	-	847.1	-	52 831.6	-
24 Cement	990.6	-	257.0	-	2 042.5	-
25 Petroleum refining	-	-	1 245.6	-	6 097.7	-
26 Chemicals	-	-	3 152.4	-	18 196.5	3 214.7
27 Other manufacturing	241.0	-	8 756.8	322.9	41 566.4	3 788.1
28 Total manufacturing	1 720.4	-	18 373.4	322.9	188 642.9	12 564.9
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	331.7	98.0	-	-
31 Total industrial	1 763.6	-	22 384.6	1 352.0	223 284.1	12 564.9
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	5 252.1	-	3 451.7	-
40 Road transport and urban transit	-	-	62.2	653.0	853.9	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	5 314.2	653.0	4 305.7	-
43 Agriculture	-	-	612.3	234.9	9 684.9	8.2
44 Residential	75.5	-	15 777.7	448.1	140 231.8	-
45 Public administration	10.7	-	629.1	21.6	13 505.3	116.9
46 Commercial and other institutional	-	-	12 016.2	1 418.0	110 002.7	0.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.5	-
terajoules						
1 Production	1 532 993	5 024 345	7 202 051	636 796	1 447 921	-
2 Exports	787 500	3 116 671	4 120 410	273 938	141 279	-
3 Imports	693 671	2 098 393	148 953	13 780	58 017	-
4 Inter-regional transfers	42	-2	-	-	-	-
5 Stock variation	15 564	53 524	- 215 188	103 821	-	-
6 Inter-product transfers	-	245 731	-47 651	-	-	-
7 Other adjustments	-4 876	188 256	-29 400	24 963	-	-
8 Availability	1 418 768	4 386 527	3 368 727	297 781	1 364 658	-
9 Stock Change - Util. & Industry	57 044	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	1 167 620	-	269 554	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	86	-	64 507	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	126 000	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	4 386 527	19 628	65 590	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	22 813	-	-	-34 899
15 Net supply	68 017	-	2 992 227	232 191	1 364 658	34 899
16 Producer consumption	8 711	-	672 681	11 023	158 590	-
17 Non-energy use	9 525	-	159 688	175 630	-	-
18 Energy use - final demand	49 781	-	2 189 888	104 467	1 803 653	34 899
20 Total mining & oil & gas extraction	1 197	-	138 704	23 565	124 708	-
21 Pulp and paper	1 618	-	97 721	-	207 177	15 296
22 Iron and steel	446	-	59 002	-	37 293	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	10 608	-	32 266	-	190 194	-
24 Cement	28 455	-	9 789	-	7 353	-
25 Petroleum refining	-	-	47 446	-	21 952	-
26 Chemicals	-	-	120 073	-	65 507	8 840
27 Other manufacturing	5 834	-	333 546	8 172	149 639	10 417
28 Total manufacturing	46 960	-	699 843	8 172	679 115	34 854
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	12 940	2 482	-	-
31 Total industrial	48 157	-	851 487	34 219	803 823	34 854
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	200 051	-	12 426	-
40 Road transport and urban transit	-	-	2 368	16 527	3 074	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	202 419	16 527	15 500	-
43 Agriculture	-	-	23 323	5 945	34 866	23
44 Residential	1 347	-	600 971	11 341	504 835	-
45 Public administration	278	-	23 962	546	48 619	321
46 Commercial and other institutional	-	-	457 695	35 888	396 010	1
47 Statistical difference	-	-	-1	-	-2	-

TABLEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire -

Canada

2001 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	3 179.5	1 547.0	119 306.4	165 995.3	...	Production	1
...	78.1	-	22 862.6	-	...	Exportations	2
...	617.4	-	11 536.0	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	635.1	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-5 182.6	-	...	Transferts inter-produits	6
...	- 234.9	-	2 148.7	-	...	Autres ajustements	7
...	3 483.9	1 547.0	104 310.7	165 995.3	...	Disponibilité	8
...	-16.7	-	- 951.6	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	3 383.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	3.0	91.5	470.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	110.9	-	...	e) Production de vapeur	14
...	3 497.7	1 455.5	101 297.4	165 995.3	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	10 147.8	×	...	Autoconsommation	16
...	4.6	-	10 884.8	×	...	Usage non-énergétique	17
...	3 493.1	1 455.5	78 037.5	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	158.1	-	1 660.6	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	1 592.5	×	...	Pâtes et papier	21
...	3 193.6	1 455.5	186.4	×	...	Sidérurgie	22
...	42.2	-	273.8	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	42.0	-	256.7	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	162.9	×	...	Produits chimiques	26
...	57.2	-	985.4	×	...	Manufacturier - autres	27
...	3 335.0	1 455.5	3 457.7	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	475.6	×	...	Forestier	29
...	-	-	844.4	×	...	Construction	30
...	3 493.1	1 455.5	6 438.2	×	...	Total industriel	31
...	-	-	2 132.0	×	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	5 015.3	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	3 015.7	×	...	Maritimes	38
...	-	-	12.3	×	...	Pipelines	39
...	-	-	6 721.2	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	38 447.9	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	55 344.4	×	...	Transport	42
...	-	-	4 134.5	×	...	Agriculture	43
...	-	-	3 125.4	×	...	Residentiel	44
...	-	-	1 397.0	×	...	Administration publique	45
...	-	-	7 600.4	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-0.1	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
15 844 102	91 665	29 610	4 451 914	597 583	...	Production	1
8 439 796	2 250	-	859 951	-	9 301 995	Exportations	2
3 012 813	17 800	-	454 058	-	3 484 670	Importations	3
40	-	-	-	-	40	Transferts inter-régions	4
-42 279	-	-	22 426	-	-19 853	Variation des stocks	5
198 080	-	-	- 194 287	-	3 793	Transferts inter-produits	6
178 943	-6 773	-	77 779	-	249 949	Autres ajustements	7
10 836 456	100 441	29 610	3 907 084	597 583	...	Disponibilité	8
57 044	- 482	-	-42 548	-	14 014	Var. des stocks - Services & industries	9
1 437 173	-	-	143 690	-	1 580 863	a) Énergie électrique - par services	10
64 593	86	1 752	19 725	-	86 156	b) Énergie électrique - par industries	11
126 000	-	-	-	-	126 000	c) Coke et gaz manufacturé	12
4 471 742	-	-	-	-	4 471 742	d) Produits raffinés	13
-12 086	-	-	4 714	-	-7 372	e) Production de vapeur	14
4 691 988	100 838	27 858	3 781 500	597 583	9 199 763	Disponibilité nette	15
...	-	-	406 110	×	1 257 113	Autoconsommation	16
...	132	-	434 426	×	779 401	Usage non-énergétique	17
...	100 706	27 858	2 882 036	×	7 163 256	Usage énergétique - écoulement final	18
...	4 558	-	65 134	×	357 867	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	67 051	×	388 863	Pâtes et papier	21
...	92 071	27 858	7 866	×	224 536	Sidérurgie	22
...	1 218	-	11 766	×	246 051	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	1 211	-	11 645	×	58 453	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	63 397	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	6 922	×	201 343	Produits chimiques	26
...	1 649	-	39 850	×	549 107	Manufacturier - autres	27
...	96 148	27 858	145 101	×	1 737 750	Total manufacturier	28
...	-	-	18 286	×	18 286	Forestier	29
...	-	-	32 416	×	47 838	Construction	30
...	100 706	27 858	260 938	×	2 161 740	Total industriel	31
...	-	-	81 654	×	81 654	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	187 460	×	187 460	Lignes aériennes	35
...	-	-	123 161	×	123 161	Maritimes	38
...	-	-	470	×	212 947	Pipelines	39
...	-	-	254 801	×	276 770	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 358 276	×	1 358 276	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 005 823	×	2 240 267	Transport	42
...	-	-	153 930	×	218 087	Agriculture	43
...	-	-	121 083	×	1 239 576	Residentiel	44
...	-	-	53 062	×	126 788	Administration publique	45
...	-	-	287 307	×	1 176 901	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-3	×	-6	Différence statistique	47

TABLE 1C. Refined Petroleum Products - Canada - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	763.4	1 679.3	11 171.7	586.2	6 325.2	2 430.0
2 Exports	151.1	-	2 152.1	48.7	810.3	967.9
3 Imports	120.4	-	474.4	8.0	99.1	94.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	29.1	-	148.3	-0.7	174.2	113.4
6 Inter-product transfers	- 371.6	-	379.4	- 418.0	293.5	-94.8
7 Other adjustments	191.9	-	13.3	2.5	-51.3	-4.2
8 Availability	524.0	1 679.3	9 738.4	130.6	5 682.0	1 344.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	22.9	2.1
11 (b) Electricity - by industry	-	63.1	-	-	14.3	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	524.0	1 616.2	9 738.4	130.6	5 644.8	1 342.4
16 Producer consumption	21.4	1 616.2	0.2	-	57.8	4.1
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	9 738.2	130.6	5 587.0	1 338.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	3.2	246.7	14.0
21 Pulp and paper	-	-	-	-	30.5	4.6
22 Iron and steel	-	-	-	-	3.5	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	0.4	0.3
24 Cement	-	-	-	-	0.7	-
26 Chemicals	-	-	-	-	4.3	-
27 Other manufacturing	-	-	-	0.4	119.7	35.8
28 Total manufacturing	-	-	-	0.4	159.2	40.7
29 Forestry	-	-	-	0.2	115.1	4.0
30 Construction	-	-	-	0.3	200.0	13.5
31 Total industrial	-	-	-	4.1	721.0	72.3
32 Railways	-	-	-	-	483.5	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	240.0	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	48.1	-
39 Pipelines	-	-	-	-	3.6	-
40 Road transport and urban transit	-	-	205.0	-	1 486.4	-
41 Retail pump sales	-	-	8 629.3	-	998.0	-
42 Transportation	-	-	8 904.3	-	3 259.7	-
43 Agriculture	-	-	356.5	2.9	533.9	55.8
44 Residential	-	-	-	78.9	-	775.1
45 Public administration	-	-	48.4	3.7	143.0	42.6
46 Commercial and other institutional	-	-	429.0	40.9	929.4	392.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	20 168	65 673	391 010	22 086	242 254	94 283
2 Exports	3 857	-	75 323	1 836	31 033	37 555
3 Imports	3 425	-	16 603	300	3 795	3 680
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	544	-	5 191	-28	6 672	4 400
6 Inter-product transfers	-10 471	-	13 281	-15 750	11 241	-3 677
7 Other adjustments	4 989	-	465	93	-1 964	- 165
8 Availability	13 709	65 673	340 845	4 921	217 621	52 168
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	877	82
11 (b) Electricity - by industry	-	2 715	-	-	547	1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	13 709	62 958	340 845	4 921	216 196	52 084
16 Producer consumption	577	62 958	8	1	2 214	161
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	340 836	4 920	213 983	51 924
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	121	9 447	544
21 Pulp and paper	-	-	-	-	1 169	179
22 Iron and steel	-	-	-	-	136	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	15	10
24 Cement	-	-	-	-	28	-
26 Chemicals	-	-	-	-	166	-
27 Other manufacturing	-	-	-	14	4 585	1 391
28 Total manufacturing	-	-	-	14	6 098	1 580
29 Forestry	-	-	-	8	4 409	155
30 Construction	-	-	-	12	7 661	524
31 Total industrial	-	-	-	155	27 616	2 804
32 Railways	-	-	-	-	18 520	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	9 193	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	1 842	-
39 Pipelines	-	-	-	-	137	-
40 Road transport and urban transit	-	-	7 175	-	56 930	-
41 Retail pump sales	-	-	304 476	-	38 224	-
42 Transportation	-	-	311 651	-	124 847	-
43 Agriculture	-	-	12 476	111	20 448	2 164
44 Residential	-	-	-	2 972	-	30 074
45 Public administration	-	-	1 694	140	5 475	1 653
46 Commercial and other institutional	-	-	15 016	1 542	35 597	15 229
47 Statistical difference	-	-	-	-	-1	-

TABEAU 10. Produits pétroliers raffinés -

Canada

- 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 770.5	740.8	8.0	990.7	3 289.3	29 754.9	Production	1
704.4	45.2	4.5	44.8	680.9	5 609.9	Exportations	2
573.7	176.3	-	199.6	815.8	2 562.1	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-30.6	-18.5	-10.9	-93.4	- 164.7	146.1	Variation des stocks	5
405.4	0.2	-0.7	-36.6	-1 680.1	-1 523.1	Transferts inter-produits	6
-3.0	-	0.8	-8.5	505.1	646.4	Autres ajustements	7
2 072.7	890.5	14.3	1 193.8	2 414.0	25 684.2	Disponibilité	8
25.2	- 131.7	-	-	-	- 106.5	Var. des stocks - Services & industries	9
731.7	34.2	-	-	-	790.9	Transformé en autres combustibles:	
21.1	21.7	-	-	-	120.2	a) Énergie électrique - par services	10
27.4	-	-	-	-	27.4	b) Énergie électrique - par industries	11
1 267.3	966.4	14.3	1 193.8	2 414.0	24 852.2	c) Production de vapeur	14
166.6	613.8	-	0.1	1.6	2 482.0	Disponibilité nette	15
-	270.7	-	-	2 412.3	2 683.0	Autoconsommation	16
1 100.7	81.9	14.3	1 193.7	-	19 184.5	Usage non-énergétique	17
70.8	-	-	-	-	334.7	Usage énergétique - écoulement final	18
289.6	-	-	-	-	324.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
41.4	0.5	-	-	-	45.5	Pâtes et papier	21
54.7	9.3	-	-	-	64.6	Sidérurgie	22
12.8	37.9	-	-	-	51.4	Fonte et affinage, non-ferreux	23
27.2	3.5	-	-	-	35.0	Fabricants de ciment	24
51.4	30.6	-	-	-	237.9	Produits chimiques	26
477.0	81.9	-	-	-	759.2	Manufacturier - autres	27
1.5	-	-	-	-	120.8	Total manufacturier	28
0.4	-	-	-	-	214.2	Forestier	29
549.7	81.9	-	-	-	1 428.9	Construction	30
-	-	-	-	-	483.5	Total industriel	31
-	-	4.7	788.1	-	792.9	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	238.5	-	238.5	Lignes aériennes canadiennes	33
165.8	-	-	-	-	405.8	Lignes aériennes étrangères	34
242.2	-	-	-	-	290.3	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	3.6	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1 691.4	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3 697.3	Transport commercial et en commun	40
408.0	-	4.7	1 026.7	-	13 603.4	Ventes au détail (pompes)	41
11.3	-	-	-	-	960.3	Transport	42
2.6	-	-	-	-	856.6	Agriculture	43
20.3	-	0.1	63.6	-	321.6	Residentiel	44
109.3	-	9.5	103.4	-	2 014.1	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
75 244	32 804	267	37 052	129 315	1 110 155	Production	1
29 939	2 095	152	1 674	27 788	211 251	Exportations	2
24 382	8 172	-	7 464	32 765	100 585	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-1 302	- 857	- 365	-3 491	-7 314	3 449	Variation des stocks	5
17 230	9	-24	-1 368	-66 411	-55 941	Transferts inter-produits	6
- 128	-2	26	- 319	19 541	22 535	Autres ajustements	7
88 091	39 744	481	44 647	94 736	962 634	Disponibilité	8
1 071	-6 106	-	-	-	-5 035	Var. des stocks - Services & industries	9
31 096	1 585	-	-	-	33 640	Transformé en autres combustibles:	
898	879	-	-	-	5 040	a) Énergie électrique - par services	10
1 165	-	-	-	-	1 165	b) Énergie électrique - par industries	11
53 860	43 386	481	44 647	94 736	927 824	c) Production de vapeur	14
7 081	27 046	-	3	59	100 108	Disponibilité nette	15
-	12 547	-	-	94 677	107 224	Autoconsommation	16
46 778	3 794	481	44 644	-	707 359	Usage non-énergétique	17
3 009	-	-	-	-	13 121	Usage énergétique - écoulement final	18
12 307	-	-	-	-	13 655	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 761	25	-	-	-	1 922	Pâtes et papier	21
2 323	432	-	-	-	2 780	Sidérurgie	22
544	1 757	-	-	-	2 329	Fonte et affinage, non-ferreux	23
1 154	164	-	-	-	1 484	Fabricants de ciment	24
2 185	1 416	-	-	-	9 591	Produits chimiques	26
20 273	3 794	-	-	-	31 760	Manufacturier - autres	27
62	-	-	-	-	4 634	Total manufacturier	28
17	-	-	-	-	8 213	Forestier	29
23 361	3 794	-	-	-	57 729	Construction	30
-	-	-	-	-	18 520	Total industriel	31
-	-	158	29 476	-	29 634	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	8 922	-	8 922	Lignes aériennes canadiennes	33
7 045	-	-	-	-	16 238	Lignes aériennes étrangères	34
10 293	-	-	-	-	12 135	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	137	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	64 105	Pipelines	39
-	-	-	-	-	342 700	Transport commercial et en commun	40
17 338	-	158	38 398	-	492 391	Ventes au détail (pompes)	41
479	-	-	-	-	35 678	Transport	42
112	-	-	-	-	33 158	Agriculture	43
862	-	3	2 378	-	12 205	Residentiel	44
4 645	-	319	3 868	-	76 216	Administration publique	45
2	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

Canada

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	3 552.8	6 733.3	43 839.3	1 887.1	24 354.7	9 248.2
2 Exports	623.9	-	8 854.9	180.2	3 164.2	4 147.5
3 Imports	234.9	-	2 724.8	16.5	772.2	137.0
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	73.0	-	186.0	43.2	381.1	-32.7
6 Inter-product transfers	-1 077.6	-	1 260.9	-1 306.0	1 430.8	- 362.6
7 Other adjustments	420.4	-	23.1	-0.9	-76.2	-4.0
8 Availability	2 433.6	6 733.3	38 813.2	373.3	22 936.2	4 903.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	110.7	8.2
11 (b) Electricity - by industry	-	253.3	-	-	56.0	0.1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2 433.6	6 480.1	38 813.2	373.3	22 769.5	4 895.4
16 Producer consumption	206.0	6 480.1	1.7	0.2	211.6	17.7
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	38 811.5	373.1	22 558.0	4 877.7
21 Pulp and paper	-	-	-	23.2	1 200.2	77.4
22 Iron and steel	-	-	-	-	133.7	18.4
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	15.4	-
24 Cement	-	-	-	-	3.9	1.3
26 Chemicals	-	-	-	-	3.4	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	14.3	-
28 Total manufacturing	-	-	-	1.7	466.0	134.5
29 Forestry	-	-	-	1.7	636.7	154.1
30 Construction	-	-	-	0.3	446.6	12.2
31 Total industrial	-	-	-	1.1	771.4	60.5
32 Railways	-	-	-	27.0	3 054.9	304.2
33 Canadian airlines	-	-	-	-	2 132.0	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	994.9	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	197.1	-
39 Pipelines	-	-	-	-	12.3	-
40 Road transport and urban transit	-	-	794.4	-	5 926.8	-
41 Retail pump sales	-	-	34 629.7	-	3 818.2	-
42 Transportation	-	-	35 424.0	-	13 081.3	-
43 Agriculture	-	-	1 419.7	10.1	2 507.1	151.9
44 Residential	-	-	-	200.3	-	2 914.2
45 Public administration	-	-	197.7	11.1	596.1	159.3
46 Commercial and other institutional	-	-	1 770.1	124.6	3 318.6	1 348.2
47 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-
terajoules						
1 Production	94 925	261 490	1 534 373	71 108	932 787	358 830
2 Exports	16 042	-	309 920	6 789	121 187	160 924
3 Imports	6 678	-	95 369	620	29 574	5 314
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	1 876	-	6 510	1 627	14 598	-1 269
6 Inter-product transfers	-30 205	-	44 130	-49 211	54 801	-14 071
7 Other adjustments	10 976	-	1 019	-35	-2 919	- 154
8 Availability	64 456	261 490	1 358 461	14 066	878 456	190 263
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4 239	320
11 (b) Electricity - by industry	-	10 868	-	-	2 144	4
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	64 456	250 622	1 358 461	14 066	872 073	189 940
16 Producer consumption	5 527	250 622	60	6	8 106	686
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1 358 402	14 060	863 971	189 255
21 Pulp and paper	-	-	-	876	45 970	3 003
22 Iron and steel	-	-	-	-	5 120	714
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	589	-
24 Cement	-	-	-	-	148	49
26 Chemicals	-	-	-	-	130	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	550	-
28 Total manufacturing	-	-	-	64	17 847	5 217
29 Forestry	-	-	-	65	24 384	5 980
30 Construction	-	-	-	35	17 104	473
31 Total industrial	-	-	-	42	29 546	2 346
32 Railways	-	-	-	1 018	117 004	11 802
33 Canadian airlines	-	-	-	-	81 654	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	38 103	-
39 Pipelines	-	-	-	-	7 549	-
40 Road transport and urban transit	-	-	27 803	-	470	-
41 Retail pump sales	-	-	1 212 038	-	226 998	-
42 Transportation	-	-	1 239 841	-	146 238	-
43 Agriculture	-	-	49 689	382	501 013	-
44 Residential	-	-	-	7 548	96 020	5 893
45 Public administration	-	-	6 918	417	-	113 071
46 Commercial and other institutional	-	-	61 954	4 696	22 830	6 180
47 Statistical difference	-	-	-1	-	127 104	52 308

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
7 680.3	2 994.1	123.6	5 293.8	13 599.2	119 306.4	Production	1
2 520.1	125.1	18.6	309.0	2 919.3	22 862.6	Exportations	2
3 054.1	783.7	0.6	992.2	2 820.1	11 536.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-40.4	-13.9	-2.0	-0.2	40.9	635.1	Variation des stocks	5
600.4	0.6	-1.8	-241.1	-5 486.2	-5 182.6	Transferts inter-produits	6
1.9	-	-0.7	16.4	1 762.8	2 148.7	Autres ajustements	7
8 857.0	3 667.3	105.2	5 752.5	9 735.7	104 310.7	Disponibilité	8
- 405.4	- 546.2	-	-	-	- 951.6	Var. des stocks - Services & industries	9
3 165.9	98.8	-	-	-	3 383.7	Transformé en autres combustibles:	
91.5	69.5	-	-	-	470.4	a) Énergie électrique - par services	10
110.9	-	-	-	-	110.9	b) Énergie électrique - par industries	11
5 894.0	4 045.2	105.2	5 752.5	9 735.7	101 297.4	c) Production de vapeur	14
697.7	2 522.5	-	0.3	10.0	10 147.8	Disponibilité nette	15
-	1 159.1	-	-	9 725.7	10 884.8	Autoconsommation	16
5 196.3	363.6	105.2	5 752.1	-	78 037.5	Usage non-énergétique	17
359.7	-	-	-	-	1 660.6	Usage énergétique - écoulement final	18
1 440.4	-	-	-	-	1 592.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
169.2	1.9	-	-	-	186.4	Pâtes et papier	21
229.3	39.3	-	-	-	273.8	Sidérurgie	22
58.1	195.1	-	-	-	256.7	Fonte et affinage, non-ferreux	23
133.6	15.0	-	-	-	162.9	Fabricants de ciment	24
271.2	112.1	-	-	-	985.4	Produits chimiques	26
2 301.7	363.6	-	-	-	3 457.7	Manufacturier - autres	27
15.9	-	-	-	-	475.6	Total manufacturier	28
11.3	-	-	-	-	844.4	Forestier	29
2 688.6	363.6	-	-	-	6 438.2	Construction	30
-	-	-	-	-	2 132.0	Total industriel	31
-	-	29.3	3 746.2	-	3 775.5	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	1 239.9	-	1 239.9	Lignes aériennes canadiennes	33
796.5	-	-	-	-	1 791.4	Lignes aériennes étrangères	34
1 027.2	-	-	-	-	1 224.3	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	12.3	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	6 721.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	38 447.9	Transport commercial et en commun	40
1 823.7	-	29.3	4 986.1	-	55 344.4	Ventes au détail (pompes)	41
45.8	-	-	-	-	4 134.5	Transport	42
10.9	-	-	-	-	3 125.4	Agriculture	43
105.4	-	2.9	324.5	-	1 397.0	Residentiel	44
524.4	-	73.0	441.5	-	7 600.4	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-0.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
326 415	132 531	4 143	197 987	537 326	4 451 914	Production	1
107 103	5 796	622	11 558	120 009	859 951	Exportations	2
129 799	36 324	20	37 109	113 251	454 058	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-1 717	- 646	-68	-6	1 520	22 426	Variation des stocks	5
25 515	30	-60	-9 016	- 216 202	- 194 287	Transferts inter-produits	6
81	-2	-23	613	68 223	77 779	Autres ajustements	7
376 422	163 733	3 526	215 142	381 068	3 907 084	Disponibilité	8
-17 230	-25 318	-	-	-	-42 548	Var. des stocks - Services & industries	9
134 552	4 580	-	-	-	143 690	Transformé en autres combustibles:	
3 890	2 820	-	-	-	19 725	a) Énergie électrique - par services	10
4 714	-	-	-	-	4 714	b) Énergie électrique - par industries	11
250 496	181 651	3 526	215 142	381 068	3 781 500	c) Production de vapeur	14
29 651	111 076	-	13	364	406 110	Disponibilité nette	15
-	53 723	-	-	380 704	434 426	Autoconsommation	16
220 845	16 851	3 526	215 129	-	2 882 036	Usage non-énergétique	17
15 286	-	-	-	-	65 134	Usage énergétique - écoulement final	18
61 217	-	-	-	-	67 051	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
7 189	88	-	-	-	7 866	Pâtes et papier	21
9 745	1 823	-	-	-	11 766	Sidérurgie	22
2 471	9 045	-	-	-	11 645	Fonte et affinage, non-ferreux	23
5 676	697	-	-	-	6 922	Fabricants de ciment	24
11 524	5 198	-	-	-	39 850	Produits chimiques	26
97 822	16 851	-	-	-	145 101	Manufacturier - autres	27
674	-	-	-	-	18 286	Total manufacturier	28
482	-	-	-	-	32 416	Forestier	29
114 264	16 851	-	-	-	260 938	Construction	30
-	-	-	-	-	81 654	Total industriel	31
-	-	982	140 107	-	141 089	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	46 371	-	46 371	Lignes aériennes canadiennes	33
33 851	-	-	-	-	71 955	Lignes aériennes étrangères	34
43 658	-	-	-	-	51 207	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	470	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	254 801	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 358 276	Transport commercial et en commun	40
77 509	-	982	186 478	-	2 005 823	Ventes au détail (pompes)	41
1 946	-	-	-	-	153 930	Transport	42
464	-	-	-	-	121 083	Agriculture	43
4 481	-	98	12 138	-	53 062	Residentiel	44
22 285	-	2 446	16 513	-	287 307	Administration publique	45
-	2	-3	-	-	-3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Canada - 2001

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	1 183.0	49.0	922.6	330.5	804.2	3 289.3
2 Exports	128.6	—	295.5	151.5	105.4	680.9
3 Imports	—	—	70.3	69.2	676.3	815.8
4 Inter-regional transfers	—	—	—	—	—	—
5 Stock variation	66.1	-4.0	-97.5	20.9	-150.2	-164.7
6 Inter-product transfers	-82.2	-26.9	-11.2	-51.4	-1 508.3	-1 680.1
7 Other adjustments	111.0	2.2	-0.1	71.4	320.7	505.1
8 Availability	1 017.1	28.3	783.7	247.3	337.6	2 414.0
16 Producer consumption	1.2	—	—	0.5	—	1.6
17 Final demand	1 015.9	28.3	783.7	246.8	337.6	2 412.3
20 Total mining & oil & gas extraction	—	—	—	27.1	—	27.1
28 Total manufacturing	1 015.9	—	172.1	68.7	—	1 256.7
29 Forestry	—	—	—	5.5	—	5.5
30 Construction	—	—	578.8	5.7	—	584.4
42 Transportation	—	—	—	56.0	—	56.0
43 Agriculture	—	—	—	7.8	—	7.8
45 Public administration	—	—	—	2.4	—	2.4
46 Commercial and other institutional	—	28.3	22.2	73.6	337.6	461.8
47 Statistical difference	—	—	—	—	—	—

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	8 208.0	6 357.6	2 789.9	—	—	17 355.5
2 Exports	7 157.3	—	—	—	—	7 157.3
3 Imports	—	1 619.3	—	146.5	6 088.3	7 854.1
4 Inter-regional transfers	—	—	—	—	—	—
5 Stock variation	198.0	—	—	—	—	198.0
7 Other adjustments	-88.3	-33.4	-6.0	—	-56.0	-183.6
8 Availability	764.5	7 943.5	2 783.9	146.5	6 032.4	17 670.8
9 Stock Change - Util. & Industry	-51.0	133.8	-96.9	44.5	1 977.6	2 008.0
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	444.5	7 807.2	2 795.0	—	2 818.1	13 864.8
11 (b) Electricity - by industry	—	—	—	—	—	—
12 (c) Coke and manufactured gases	79.9	—	—	—	983.5	1 063.4
14 (e) Steam generation	—	—	—	—	—	—
15 Net supply	291.2	2.5	85.7	101.9	253.2	734.5
16 Producer consumption	178.8	—	—	—	—	178.8
17 Non-energy use	—	—	36.4	16.4	38.7	91.4
18 Energy use - final demand	112.4	2.5	49.3	85.6	214.5	464.3
20 Total mining & oil & gas extraction	—	—	—	8.1	—	8.1
21 Pulp and paper	—	—	11.5	—	—	11.5
22 Iron and steel	—	—	—	4.4	—	4.4
23 Smelting and refining, non-ferrous	16.7	—	—	73.1	—	89.8
24 Cement	78.2	—	—	—	188.3	266.5
26 Chemicals	—	—	—	—	—	—
27 Other manufacturing	14.6	—	18.4	—	—	33.0
28 Total manufacturing	109.5	—	29.9	77.5	26.2	243.1
44 Residential	2.9	2.5	19.5	—	—	24.8
45 Public administration	—	—	—	—	—	—
46 Commercial and other institutional	—	—	—	—	—	—
47 Statistical difference	—	—	—	—	—	—

Canada - 2001

TABEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
4 672.8	166.8	4 130.9	1 301.0	3 327.7	13 599.2	Production	1
475.4	--	1 377.1	632.0	434.8	2 919.3	Exportations	2
--	0.3	245.2	274.7	2 299.9	2 820.1	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
-1.2	4.3	-20.9	-5.1	63.8	40.9	Variation des stocks	5
- 311.7	-38.8	107.2	- 198.4	-5 044.5	-5 486.2	Transferts inter-produits	6
374.4	9.2	-0.5	280.5	1 099.2	1 762.8	Autres ajustements	7
4 261.2	133.3	3 126.6	1 030.9	1 183.6	9 735.7	Disponibilité	8
6.9	0.1	--	3.0	--	10.0	Autoconsommation	16
4 254.4	133.2	3 126.7	1 027.8	1 183.6	9 725.7	Écoulement final	17
--	--	--	111.3	--	111.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
4 254.4	--	544.4	284.3	--	5 083.1	Total manufacturier	28
--	--	--	23.1	--	23.1	Forestier	29
--	--	2 411.9	24.7	--	2 436.6	Construction	30
--	--	--	242.2	--	242.2	Transport	42
--	--	--	39.1	--	39.1	Agriculture	43
--	--	--	10.4	--	10.4	Administration publique	45
--	133.2	118.2	292.8	1 183.6	1 727.8	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47

TABEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
34 025.9	24 939.4	11 390.3	--	--	70 355.5	Production	1
30 376.1	--	--	--	--	30 376.1	Exportations	2
--	5 990.0	--	461.4	18 986.6	25 438.0	Importations	3
--	--	--	--	--	--	Transferts inter-régions	4
596.6	--	--	--	--	596.6	Variation des stocks	5
92.9	-36.4	-14.0	--	- 236.3	- 193.7	Autres ajustements	7
3 146.1	30 893.0	11 376.3	461.4	18 750.4	64 627.2	Disponibilité	8
100.4	1 011.3	-81.2	-8.6	1 229.4	2 251.4	Var. des stocks - Services & industries	9
2 076.3	29 864.6	11 129.9	--	12 466.3	55 537.2	Transformé en autres combustibles:	
--	--	--	--	2.9	2.9	a) Énergie électrique - par services	10
203.7	--	--	--	4 051.6	4 255.3	b) Énergie électrique - par industries	11
--	--	--	--	--	--	c) Coke et gaz manufacturé	12
765.7	17.0	327.5	470.0	1 000.1	2 580.3	e) Production de vapeur	14
334.8	--	--	--	--	334.8	Disponibilité nette	15
--	--	142.4	78.5	174.9	395.8	Autoconsommation	16
430.9	17.0	185.1	391.5	825.2	1 849.7	Usage non-énergétique	17
--	--	--	43.2	--	43.2	Usage énergétique - écoulement final	18
--	--	64.7	--	21.7	86.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
--	--	--	16.1	--	16.1	Pâtes et papier	21
54.0	--	--	332.2	--	386.2	Sidérurgie	22
285.6	--	--	--	705.0	990.6	Fonderie et affinage, non-ferreux	23
--	--	--	--	--	--	Fabricants de ciment	24
70.4	--	72.1	--	98.5	241.0	Produits chimiques	26
410.0	--	136.8	348.3	825.3	1 720.4	Manufacturier - autres	27
10.3	17.0	48.3	--	--	75.5	Total manufacturier	28
10.7	--	--	--	--	10.7	Residentiel	44
--	--	--	--	--	--	Administration publique	45
--	--	--	--	--	--	Commerces et autres institutions	46
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	47

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 2001 Quarter 4

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	228.4	2 218.5	1 486.4	78.5	11 648.5	-
2 Exports	-	1 206.5	1 381.3	66.3	563.7	-
3 Imports	1 053.9	4 675.4	-	4.2	24.0	-
4 Inter-regional transfers	-	- 687.3	-	241.4	-8 326.2	-
5 Stock variation	-	114.4	-11.4	14.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	671.4	-	-	-	-
7 Other adjustments	-4.3	184.1	12.1	-	-	-
8 Availability	1 278.0	5 741.1	128.6	243.6	2 782.6	-
9 Stock Change - Util. & Industry	16.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	1 243.7	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	15.8	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	5 741.1	-	11.6	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 549.3
15 Net supply	17.8	-	112.8	232.0	2 782.6	549.3
16 Producer consumption	-	-	62.9	12.6	756.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	162.6	-	-
18 Energy use - final demand	17.8	-	49.9	104.7	9 110.4	549.3
20 Total mining & oil & gas extraction	8.1	-	-	26.0	685.1	-
21 Pulp and paper	-	-	18.9	-	2 167.2	548.7
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	X	-	207.7	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	7.9	527.4	-
28 Total manufacturing	6.9	-	49.9	7.9	3 042.9	548.7
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.4	-	-
31 Total industrial	14.9	-	49.9	34.3	3 728.0	548.7
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	5.1	1.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	5.1	1.0	-
43 Agriculture	-	-	-	-	77.4	-
44 Residential	2.9	-	-	20.1	3 156.7	-
45 Public administration	-	-	-	-	279.2	0.6
46 Commercial and other institutional	-	-	-	45.1	1 868.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	6 481	86 987	56 615	2 097	41 934	-
2 Exports	-	47 308	52 612	1 684	2 029	-
3 Imports	31 428	183 321	-	106	86	-
4 Inter-regional transfers	-	-26 948	-	6 607	-29 974	-
5 Stock variation	-	4 485	- 433	383	-	-
6 Inter-product transfers	-	26 324	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 125	7 217	462	-	-	-
8 Availability	37 784	225 109	4 898	6 743	10 017	-
9 Stock Change - Util. & Industry	535	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	36 738	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	601	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	225 109	-	331	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 511
15 Net supply	511	-	4 297	6 412	10 017	1 511
16 Producer consumption	-	-	2 396	350	2 722	-
17 Non-energy use	-	-	-	4 625	-	-
18 Energy use - final demand	511	-	1 901	2 649	32 798	1 511
20 Total mining & oil & gas extraction	224	-	1	658	2 466	-
21 Pulp and paper	-	-	720	-	7 802	1 509
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	X	-	748	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	200	1 899	-
28 Total manufacturing	205	-	1 900	200	10 954	1 509
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	10	-	-
31 Total industrial	428	-	1 901	868	13 421	1 509
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	129	4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	129	4	-
43 Agriculture	-	-	-	-	279	-
44 Residential	83	-	-	510	11 364	-
45 Public administration	-	-	-	-	1 005	2
46 Commercial and other institutional	-	-	-	1 143	6 725	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	5 951.1	7 083.9	...	Production	1
...	-	-	3 691.4	-	...	Exportations	2
...	79.9	-	1 227.0	-	...	Importations	3
...	-	-	156.7	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-79.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 688.7	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	24.7	-	...	Autres ajustements	7
...	79.9	-	3 058.6	7 083.9	...	Disponibilité	8
...	54.5	-	- 292.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	695.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	9.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	17.7	-	...	e) Production de vapeur	14
...	25.5	-	2 628.7	7 083.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	366.4	×	...	Autoconsommation	16
...	-	-	88.4	×	...	Usage non-énergétique	17
...	25.5	-	2 126.0	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	20.1	-	70.9	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	30.9	×	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	×	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	×	...	Produits chimiques	26
...	-	-	72.0	×	...	Manufacturier - autres	27
...	5.3	-	163.2	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	4.4	×	...	Forestier	29
...	-	-	16.3	×	...	Construction	30
...	25.5	-	254.8	×	...	Total industriel	31
...	-	-	31.2	×	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	77.4	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	147.9	×	...	Maritimes	38
...	-	-	-	×	...	Pipelines	39
...	-	-	152.0	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	789.2	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 197.6	×	...	Transport	42
...	-	-	56.5	×	...	Agriculture	43
...	-	-	272.0	×	...	Residentiel	44
...	-	-	120.8	×	...	Administration publique	45
...	-	-	224.3	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
194 115	-	-	222 955	25 502	...	Production	1
103 634	-	-	136 956	-	240 590	Exportations	2
214 941	2 305	-	48 330	-	265 575	Importations	3
-50 315	-	-	6 414	-	-43 901	Transferts inter-régions	4
4 435	-	-	-2 972	-	1 463	Variation des stocks	5
26 324	-	-	-26 645	-	- 321	Transferts inter-produits	6
7 554	-	-	415	-	7 969	Autres ajustements	7
284 551	2 305	-	117 483	25 502	...	Disponibilité	8
535	1 571	-	-12 432	-	-10 326	Var. des stocks - Services & industries	9
36 738	-	-	29 560	-	66 298	a) Énergie électrique - par services	10
601	-	-	379	-	980	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
225 440	-	-	-	-	225 440	d) Produits raffinés	13
-1 511	-	-	752	-	- 759	e) Production de vapeur	14
22 748	734	-	99 224	25 502	148 208	Disponibilité nette	15
...	-	-	14 407	×	19 874	Autoconsommation	16
...	-	-	3 696	×	8 321	Usage non-énergétique	17
...	734	-	79 909	×	120 012	Usage énergétique - écoulement final	18
...	581	-	2 855	×	6 784	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	3 809	×	13 840	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	×	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	×	X	Produits chimiques	26
...	-	-	2 941	×	5 040	Manufacturier - autres	27
...	183	-	6 765	×	21 686	Total manufacturier	28
...	-	-	168	×	168	Forestier	29
...	-	-	626	×	636	Construction	30
...	734	-	10 413	×	29 274	Total industriel	31
...	-	-	1 195	×	1 195	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	2 893	×	2 893	Lignes aériennes	35
...	-	-	5 783	×	5 783	Maritimes	38
...	-	-	-	×	-	Pipelines	39
...	-	-	5 779	×	5 911	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	27 899	×	27 899	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	43 550	×	43 682	Transport	42
...	-	-	2 153	×	2 431	Agriculture	43
...	-	-	10 554	×	22 511	Residentiel	44
...	-	-	4 665	×	5 672	Administration publique	45
...	-	-	8 574	×	16 442	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	-	Différence statistique	47

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 046.7	8 695.6	5 415.0	268.3	46 119.0	-
2 Exports	-	3 416.6	5 041.0	257.9	3 582.3	-
3 Imports	3 520.4	21 030.4	-	16.7	109.4	-
4 Inter-regional transfers	-	-3 072.8	-	755.9	-29 914.8	-
5 Stock variation	-	650.4	-36.6	50.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 901.3	-	-	-	-
7 Other adjustments	237.3	217.6	28.1	-	-	-
8 Availability	4 804.3	24 705.1	438.7	732.5	12 731.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-29.8	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	4 753.2	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	63.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	24 705.1	-	24.0	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2 228.0
15 Net supply	80.9	-	375.6	708.4	12 731.3	2 228.0
16 Producer consumption	-	-	266.7	142.3	2 981.9	-
17 Non-energy use	-	-	-	376.3	-	-
18 Energy use - final demand	80.9	-	108.9	436.2	36 503.3	2 228.0
20 Total mining & oil & gas extraction	43.2	-	0.1	44.2	2 903.9	-
21 Pulp and paper	-	-	45.0	-	8 969.1	2 224.7
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	X	-	842.1	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	63.3	2 105.6	-
28 Total manufacturing	27.5	-	108.8	63.3	12 429.2	2 224.7
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1.3	-	-
31 Total industrial	70.7	-	108.9	108.8	15 333.1	2 224.7
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	10.3	4.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	10.3	4.0	-
43 Agriculture	-	-	-	3.4	299.8	-
44 Residential	10.3	-	-	77.3	12 450.6	-
45 Public administration	-	-	-	0.4	1 083.5	3.3
46 Commercial and other institutional	-	-	-	236.1	7 332.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	29 955	340 954	206 256	7 212	166 028	-
2 Exports	-	133 964	192 011	6 588	12 896	-
3 Imports	104 895	824 604	-	423	394	-
4 Inter-regional transfers	-	-120 485	-	20 367	-107 693	-
5 Stock variation	-	25 504	-1 395	1 413	-	-
6 Inter-product transfers	-	74 550	-	-	-	-
7 Other adjustments	6 872	8 532	1 070	-	-	-
8 Availability	141 722	968 686	16 710	20 001	45 833	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-632	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	140 041	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	2 403	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	968 686	-	683	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-6 127
15 Net supply	2 313	-	14 307	19 317	45 833	6 127
16 Producer consumption	-	-	10 159	3 877	10 735	-
17 Non-energy use	-	-	-	10 701	-	-
18 Energy use - final demand	2 313	-	4 149	11 041	131 412	6 127
20 Total mining & oil & gas extraction	1 197	-	5	1 119	10 454	-
21 Pulp and paper	-	-	1 714	-	32 289	6 118
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	X	-	3 031	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	1 603	7 580	-
28 Total manufacturing	819	-	4 144	1 603	44 745	6 118
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	32	-	-
31 Total industrial	2 016	-	4 149	2 754	55 199	6 118
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	261	14	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	261	14	-
43 Agriculture	-	-	-	86	1 079	-
44 Residential	297	-	-	1 956	44 822	-
45 Public administration	-	-	-	9	3 901	9
46 Commercial and other institutional	-	-	-	5 975	26 396	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	25 606.0	26 753.9	...	Production	1
...	-	-	16 447.9	-	...	Exportations	2
...	181.4	-	5 181.1	-	...	Importations	3
...	-	-	433.5	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	- 121.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-1 950.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	144.1	-	...	Autres ajustements	7
...	181.4	-	13 087.8	26 753.9	...	Disponibilité	8
...	79.7	-	- 969.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2 920.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	36.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	66.1	-	...	e) Production de vapeur	14
...	101.7	-	11 034.4	26 753.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	1 706.0	✖	...	Autoconsommation	16
...	-	-	412.9	✖	...	Usage non-énergétique	17
...	101.7	-	8 669.0	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	77.0	-	307.6	✖	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	394.7	✖	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	✖	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	✖	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	✖	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	✖	...	Produits chimiques	26
...	-	-	287.5	✖	...	Manufacturier - autres	27
...	24.7	-	683.5	✖	...	Total manufacturier	28
...	-	-	17.5	✖	...	Forestier	29
...	-	-	87.1	✖	...	Construction	30
...	101.7	-	1 095.7	✖	...	Total industriel	31
...	-	-	108.4	✖	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	325.8	✖	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	767.9	✖	...	Maritimes	38
...	-	-	-	✖	...	Pipelines	39
...	-	-	570.2	✖	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	3 145.0	✖	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	4 917.2	✖	...	Transport	42
...	-	-	178.7	✖	...	Agriculture	43
...	-	-	987.7	✖	...	Residentiel	44
...	-	-	563.3	✖	...	Administration publique	45
...	-	-	926.4	✖	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	0.1	✖	...	Différence statistique	47
						terajoules	
750 405	-	-	960 271	96 314	...	Production	1
345 459	-	-	611 581	-	957 040	Exportations	2
930 315	5 230	-	205 675	-	1 141 220	Importations	3
- 207 812	-	-	17 641	-	- 190 170	Transferts inter-régions	4
25 522	-	-	-4 070	-	21 452	Variation des stocks	5
74 550	-	-	-75 886	-	-1 336	Transferts inter-produits	6
16 475	-	-	3 953	-	20 428	Autres ajustements	7
1 192 951	5 230	-	504 142	96 314	...	Disponibilité	8
- 632	2 298	-	-41 204	-	-39 539	Var. des stocks - Services & industries	9
140 041	-	-	124 048	-	264 089	a) Énergie électrique - par services	10
2 403	-	-	1 555	-	3 958	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
969 369	-	-	-	-	969 369	d) Produits raffinés	13
-6 127	-	-	2 809	-	-3 318	e) Production de vapeur	14
87 898	2 932	-	416 935	96 314	604 079	Disponibilité nette	15
...	-	-	66 235	✖	91 006	Autoconsommation	16
...	-	-	17 326	✖	28 027	Usage non-énergétique	17
...	2 932	-	327 067	✖	485 041	Usage énergétique - écoulement final	18
...	2 220	-	12 494	✖	27 490	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	16 549	✖	56 670	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	✖	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	✖	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	✖	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	✖	X	Produits chimiques	26
...	-	-	11 771	✖	20 954	Manufacturier - autres	27
...	712	-	28 374	✖	86 515	Total manufacturier	28
...	-	-	670	✖	670	Forestier	29
...	-	-	3 389	✖	3 420	Construction	30
...	2 932	-	44 927	✖	118 095	Total industriel	31
...	-	-	4 153	✖	4 153	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	12 176	✖	12 176	Lignes aériennes	35
...	-	-	30 479	✖	30 479	Maritimes	38
...	-	-	-	✖	-	Pipelines	39
...	-	-	21 666	✖	21 942	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	111 204	✖	111 204	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	179 678	✖	179 953	Transport	42
...	-	-	6 787	✖	7 952	Agriculture	43
...	-	-	38 338	✖	85 413	Residentiel	44
...	-	-	21 790	✖	25 703	Administration publique	45
...	-	-	35 547	✖	67 918	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	6	✖	5	Différence statistique	47

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	209.7	2 286.3	22.4	552.1	1 569.9
2 Exports	X	-	1 796.3	19.9	340.0	929.8
3 Imports	X	-	43.7	-	0.3	0.4
4 Inter-regional transfers	X	-	-2.1	6.0	77.2	49.4
5 Stock variation	X	-	-18.4	5.0	-46.8	-3.7
6 Inter-product transfers	X	-	208.8	13.2	277.3	- 266.6
7 Other adjustments	X	-	2.3	-	-16.9	-4.7
8 Availability	X	209.7	761.1	16.7	596.8	422.2
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.6	0.3
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	0.5	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	209.7	761.1	16.7	593.8	421.9
16 Producer consumption	X	209.7	-	-	-	0.4
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	761.0	16.7	593.8	421.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	36.8	1.3
21 Pulp and paper	X	-	-	-	12.5	0.1
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	15.5	14.8
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	28.0	14.9
29 Forestry	X	-	-	-	4.0	0.4
30 Construction	X	-	-	-	12.1	4.0
31 Total industrial	X	-	-	0.2	80.9	20.5
32 Railways	X	-	-	-	31.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	109.7	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	9.7	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	12.4	-	139.6	-
41 Retail pump sales	X	-	704.9	-	84.3	-
42 Transportation	X	-	717.3	-	374.4	-
43 Agriculture	X	-	10.4	0.1	15.3	28.0
44 Residential	X	-	-	6.8	-	262.5
45 Public administration	X	-	9.5	0.4	47.6	24.3
46 Commercial and other institutional	X	-	23.9	9.1	75.5	86.3
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	7 566	80 019	844	21 147	60 911
2 Exports	X	-	62 872	749	13 023	36 075
3 Imports	X	-	1 529	-	11	16
4 Inter-regional transfers	X	-	-72	225	2 957	1 916
5 Stock variation	X	-	- 643	190	-1 792	- 143
6 Inter-product transfers	X	-	7 307	497	10 620	-10 346
7 Other adjustments	X	-	81	-	- 648	- 183
8 Availability	X	7 566	26 637	628	22 858	16 383
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	98	12
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	19	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	7 566	26 637	628	22 741	16 371
16 Producer consumption	X	7 566	-	-	-	14
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	26 637	628	22 741	16 356
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 409	49
21 Pulp and paper	X	-	-	-	479	3
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	4	594	574
28 Total manufacturing	X	-	-	4	1 073	577
29 Forestry	X	-	-	-	154	14
30 Construction	X	-	-	1	464	156
31 Total industrial	X	-	-	6	3 099	796
32 Railways	X	-	-	-	1 195	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	4 200	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	370	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	433	-	5 346	-
41 Retail pump sales	X	-	24 671	-	3 228	-
42 Transportation	X	-	25 104	-	14 339	-
43 Agriculture	X	-	365	5	586	1 085
44 Residential	X	-	-	257	-	10 185
45 Public administration	X	-	331	15	1 825	944
46 Commercial and other institutional	X	-	836	343	2 892	3 347
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 2C. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
593.2	X	-	144.5	313.2	5 951.1	Production	1
327.2	X	-	35.3	155.3	3 691.4	Exportations	2
394.1	X	-	-	668.0	1 227.0	Importations	3
41.4	X	0.8	7.7	-7.6	156.7	Transferts inter-régions	4
16.2	X	-0.1	-11.9	-23.6	-79.3	Variation des stocks	5
16.7	X	-	-13.2	-759.5	- 688.7	Transferts inter-produits	6
-2.8	X	-	1.3	6.1	24.7	Autres ajustements	7
699.1	X	0.8	116.8	88.4	3 058.6	Disponibilité	8
- 292.5	X	-	-	-	- 292.5	Var. des stocks - Services & industries	9
692.9	X	-	-	-	695.8	Transformé en autres combustibles:	
8.5	X	-	-	-	9.0	a) Énergie électrique - par services	10
17.7	X	-	-	-	17.7	b) Énergie électrique - par industries	11
272.5	X	0.8	116.8	88.4	2 628.7	c) Production de vapeur	14
57.2	X	-	-	-	366.4	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	88.4	88.4	Autoconsommation	16
215.3	-	0.8	116.8	-	2 126.0	Usage non-énergétique	17
32.9	-	-	-	-	70.9	Usage énergétique - écoulement final	18
78.3	-	-	-	-	90.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
41.6	-	-	-	-	72.0	Produits chimiques	26
120.3	-	-	-	-	163.2	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	4.4	Total manufacturier	28
0.1	-	-	-	-	16.3	Forestier	29
153.2	-	-	-	-	254.8	Construction	30
-	-	-	-	-	31.2	Total industriel	31
-	-	0.4	42.4	-	42.8	Sociétés ferroviaires	32
6.4	-	-	34.6	-	34.6	Lignes aériennes canadiennes	33
22.1	-	-	-	-	116.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	31.8	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	152.0	Pipelines	39
28.5	-	0.4	77.0	-	789.2	Transport commercial et en commun	40
2.6	-	-	-	-	279.2	Ventes au détail (pompes)	41
2.6	-	-	-	-	1 197.6	Transport	42
18.0	-	-	21.0	-	56.5	Agriculture	43
10.3	-	0.4	18.8	-	272.0	Residentiel	44
-	-	-	-	-	120.8	Administration publique	45
-	-	-	-	-	224.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
teraajoules							
25 210	X	-	5 404	13 258	222 955	Production	1
13 906	X	1	1 320	6 791	136 956	Exportations	2
16 749	X	-	-	26 599	48 330	Importations	3
1 760	X	26	288	- 279	6 414	Transferts inter-régions	4
688	X	-3	- 445	- 918	-2 972	Variation des stocks	5
708	X	-	- 495	-30 244	-26 645	Transferts inter-produits	6
- 121	X	-1	47	235	415	Autres ajustements	7
29 713	X	28	4 369	3 696	117 483	Disponibilité	8
-12 432	X	-	-	-	-12 432	Var. des stocks - Services & industries	9
29 450	X	-	-	-	29 560	Transformé en autres combustibles:	
361	X	-	-	-	379	a) Énergie électrique - par services	10
752	X	-	-	-	752	b) Énergie électrique - par industries	11
11 582	X	28	4 369	3 696	99 224	c) Production de vapeur	14
2 431	X	-	-	-	14 407	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	3 696	3 696	Autoconsommation	16
9 151	-	28	4 369	-	79 909	Usage non-énergétique	17
1 397	-	-	-	-	2 855	Usage énergétique - écoulement final	18
3 327	-	-	-	-	3 809	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
1 769	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
5 111	-	-	-	-	2 941	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	6 765	Total manufacturier	28
4	-	-	-	-	168	Forestier	29
6 512	-	-	-	-	626	Construction	30
-	-	-	-	-	10 413	Total industriel	31
-	-	14	1 587	-	1 195	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	1 292	-	1 601	Lignes aériennes canadiennes	33
273	-	-	-	-	1 292	Lignes aériennes étrangères	34
940	-	-	-	-	4 473	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	1 310	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	5 779	Transport commercial et en commun	40
1 213	-	14	2 879	-	27 899	Ventes au détail (pompes)	41
112	-	-	-	-	43 550	Transport	42
112	-	-	-	-	2 153	Agriculture	43
764	-	-	786	-	10 554	Residentiel	44
438	-	14	704	-	4 665	Administration publique	45
-	-	-	-	-	8 574	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	930.9	9 450.6	103.0	2 861.2	6 257.3
2 Exports	X	-	7 832.5	100.3	1 740.3	3 894.7
3 Imports	X	-	740.4	-	68.9	8.8
4 Inter-regional transfers	X	-	85.3	16.0	207.8	176.1
5 Stock variation	X	-	-37.8	3.5	19.5	- 110.0
6 Inter-product transfers	X	-	540.7	36.1	1 012.2	-1 104.8
7 Other adjustments	X	-	0.3	0.3	12.5	-3.2
8 Availability	X	930.9	3 022.6	51.6	2 402.7	1 549.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	13.0	0.7
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	1.9	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	930.9	3 022.6	51.6	2 387.8	1 548.7
16 Producer consumption	X	930.9	0.1	0.1	0.3	1.9
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	3 022.6	51.5	2 387.6	1 546.8
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	132.3	5.8
21 Pulp and paper	X	-	-	-	53.3	0.3
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.3	62.2	50.3
28 Total manufacturing	X	-	-	0.3	115.5	50.6
29 Forestry	X	-	-	-	15.9	1.6
30 Construction	X	-	-	0.1	57.7	19.4
31 Total industrial	X	-	-	0.5	321.5	77.4
32 Railways	X	-	-	-	108.4	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	475.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	37.9	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	52.0	-	518.2	-
41 Retail pump sales	X	-	2 802.3	-	342.6	-
42 Transportation	X	-	2 854.3	-	1 482.8	-
43 Agriculture	X	-	36.3	0.5	82.5	50.7
44 Residential	X	-	-	22.4	-	954.3
45 Public administration	X	-	37.3	1.4	217.1	90.1
46 Commercial and other institutional	X	-	94.7	26.8	283.7	374.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	33 588	330 772	3 879	109 583	242 782
2 Exports	X	-	274 136	3 779	66 653	151 114
3 Imports	X	-	25 913	-	2 639	341
4 Inter-regional transfers	X	-	2 985	601	7 958	6 834
5 Stock variation	X	-	-1 322	131	748	-4 269
6 Inter-product transfers	X	-	18 924	1 360	38 768	-42 865
7 Other adjustments	X	-	11	12	478	- 126
8 Availability	X	33 588	105 792	1 943	92 025	60 119
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	497	28
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	74	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	33 588	105 792	1 943	91 484	60 091
16 Producer consumption	X	33 588	2	3	11	75
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	105 789	1 940	91 443	60 016
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	5 069	226
21 Pulp and paper	X	-	-	-	2 041	12
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	12	2 384	1 952
28 Total manufacturing	X	-	-	12	4 425	1 964
29 Forestry	X	-	-	1	608	60
30 Construction	X	-	-	4	2 210	753
31 Total industrial	X	-	-	17	12 312	3 003
32 Railways	X	-	-	-	4 153	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	18 216	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	1 453	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 820	-	19 847	-
41 Retail pump sales	X	-	98 081	-	13 123	-
42 Transportation	X	-	99 901	-	56 792	-
43 Agriculture	X	-	1 270	17	3 159	1 969
44 Residential	X	-	-	846	-	37 028
45 Public administration	X	-	1 305	52	8 314	3 498
46 Commercial and other institutional	X	-	3 314	1 008	10 867	14 519
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
2 802.7	X	-	810.9	1 240.0	25 606.0	Production	1
1 610.1	X	0.1	276.4	684.2	16 447.9	Exportations	2
2 105.4	X	-	-	2 022.7	5 181.1	Importations	3
80.2	X	4.8	21.7	-88.7	433.5	Transferts inter-régions	4
27.2	X	-0.2	8.7	-5.8	- 121.5	Variation des stocks	5
90.0	X	-	-27.7	-2 103.1	-1 950.5	Transferts inter-produits	6
-4.9	X	-	0.7	20.5	144.1	Autres ajustements	7
3 436.1	X	4.9	520.5	412.9	13 087.8	Disponibilité	8
- 969.5	X	-	-	-	- 969.5	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
2 906.4	X	-	-	-	2 920.1	a) Énergie électrique - par services	10
34.8	X	-	-	-	36.8	b) Énergie électrique - par industries	11
66.1	X	-	-	-	66.1	c) Production de vapeur	14
1 398.3	X	4.9	520.5	412.9	11 034.4	Disponibilité nette	15
262.8	X	-	-	-	1 706.0	Autoconsommation	16
-	X	-	-	412.9	412.9	Usage non-énergétique	17
1 135.3	-	4.9	520.4	-	8 669.0	Usage énergétique - écoulement final	18
169.4	-	-	-	-	307.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
341.1	-	-	-	-	394.7	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
174.7	-	-	-	-	287.5	Manufacturier - autres	27
517.0	-	-	-	-	683.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	17.5	Forestier	29
3.9	-	-	-	-	87.1	Construction	30
696.4	-	-	-	-	1 095.7	Total industriel	31
-	-	-	-	-	108.4	Sociétés ferroviaires	32
-	-	2.2	205.4	-	207.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	118.2	-	118.2	Lignes aériennes étrangères	34
71.2	-	-	-	-	546.8	Lignes maritimes domestiques	36
183.1	-	-	-	-	221.1	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	570.2	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	3 145.0	Ventes au détail (pompes)	41
254.4	-	2.2	323.6	-	4 917.2	Transport	42
8.8	-	-	-	-	178.7	Agriculture	43
10.9	-	-	-	-	987.7	Residentiel	44
96.1	-	0.2	121.1	-	563.3	Administration publique	45
68.8	-	2.5	75.7	-	926.4	Commerces et autres institutions	46
0.1	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
119 114	X	-	30 328	52 148	960 271	Production	1
68 429	X	3	10 338	29 249	611 581	Exportations	2
89 479	X	-	-	80 625	205 675	Importations	3
3 407	X	160	812	-3 385	17 641	Transferts inter-régions	4
1 155	X	-8	327	- 136	-4 070	Variation des stocks	5
3 826	X	-	-1 035	-83 715	-75 886	Transferts inter-produits	6
- 208	X	-1	25	765	3 953	Autres ajustements	7
146 035	X	163	19 465	17 327	504 142	Disponibilité	8
-41 204	X	-	-	-	-41 204	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
123 523	X	-	-	-	124 048	a) Énergie électrique - par services	10
1 481	X	-	-	-	1 555	b) Énergie électrique - par industries	11
2 809	X	-	-	-	2 809	c) Production de vapeur	14
59 427	X	163	19 465	17 327	416 935	Disponibilité nette	15
11 171	X	-	1	1	66 235	Autoconsommation	16
-	X	-	-	17 326	17 326	Usage non-énergétique	17
48 251	-	163	19 464	-	327 067	Usage énergétique - écoulement final	18
7 200	-	-	-	-	12 494	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
14 496	-	-	-	-	16 549	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
7 423	-	-	-	-	11 771	Manufacturier - autres	27
21 973	-	-	-	-	28 374	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	670	Forestier	29
422	-	-	-	-	3 389	Construction	30
29 595	-	-	-	-	44 927	Total industriel	31
-	-	-	-	-	4 153	Sociétés ferroviaires	32
-	-	73	7 683	-	7 756	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	4 420	-	4 420	Lignes aériennes étrangères	34
3 027	-	-	-	-	21 243	Lignes maritimes domestiques	36
7 783	-	-	-	-	9 236	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	21 666	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	111 204	Ventes au détail (pompes)	41
10 810	-	73	12 103	-	179 678	Transport	42
373	-	-	-	-	6 787	Agriculture	43
464	-	-	-	-	38 338	Residentiel	44
4 085	-	6	4 530	-	21 790	Administration publique	45
2 924	-	84	2 830	-	35 547	Commerces et autres institutions	46
6	-	-	-	-	6	Différence statistique	47

Atlantic provinces - 2001

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	-	X	-	98.3	313.2
2 Exports	X	-	X	0.5	12.3	155.3
3 Imports	X	-	X	1.5	666.5	668.0
4 Inter-regional transfers	X	0.1	X	17.4	-33.0	-7.6
5 Stock variation	X	-	X	4.5	-33.4	-23.6
6 Inter-product transfers	X	-	X	-4.5	- 752.8	- 753.5
7 Other adjustments	X	-	X	5.2	0.3	6.1
8 Availability	X	0.1	X	14.6	0.4	88.4
16 Producer consumption	X	-	X	-	-	-
17 Final demand	16.7	0.1	56.6	14.6	0.4	88.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.9	-	2.9
28 Total manufacturing	16.7	-	2.7	2.0	-	21.5
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	52.1	0.3	-	52.4
42 Transportation	-	-	-	3.6	-	3.6
43 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Commercial and other institutional	-	0.1	1.8	5.2	0.4	7.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	228.4	-	-	-	-	228.4
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	1 053.9	1 053.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-4.3	-	-	-	-	-4.3
8 Availability	224.1	-	-	-	1 053.9	1 278.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-15.2	-	-	-8.1	39.8	16.5
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	236.4	-	-	-	1 007.3	1 243.7
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2.9	-	-	8.1	6.9	17.8
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	2.9	-	-	8.1	6.9	17.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	8.1	-	8.1
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	X
24 Cement	-	-	-	-	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	6.9	6.9
44 Residential	2.9	-	-	-	-	2.9
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 2001

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	-	X	-	432.0	1 240.0	Production	1
X	-	X	5.8	186.6	684.2	Exportations	2
X	-	X	4.7	1 333.9	2 022.7	Importations	3
X	0.3	X	53.8	- 182.8	-88.7	Transferts inter-régions	4
X	-	X	-1.6	-24.1	-5.8	Variation des stocks	5
X	-	X	-8.7	-2 083.0	-2 103.1	Transferts inter-produits	6
X	-	X	12.8	-1.5	20.5	Autres ajustements	7
X	0.3	X	58.4	2.1	412.9	Disponibilité	8
X	-	X	-	-	-	Autoconsommation	16
76.2	0.3	275.8	58.4	2.1	412.9	Écoulement final	17
-	-	-	11.6	-	11.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
76.2	-	11.6	8.1	-	95.9	Total manufacturier	28
-	-	-	0.6	-	0.6	Forestier	29
-	-	259.6	1.3	-	260.9	Construction	30
-	-	-	18.1	-	18.1	Transport	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Agriculture	43
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	45
-	0.3	4.6	16.7	2.1	23.7	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 046.7	-	-	-	-	1 046.7	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	38.7	3 481.7	3 520.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
237.3	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
1 284.0	-	-	38.7	3 481.7	4 804.3	Autres ajustements	7
-74.3	-	-	-4.5	49.0	-29.8	Disponibilité	8
1 348.0	-	-	-	3 405.2	4 753.2	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
10.3	-	-	43.2	27.5	80.9	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
10.3	-	-	43.2	27.5	80.9	Autoconsommation	16
-	-	-	43.2	-	43.2	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	X	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	X	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	X	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
10.3	-	-	-	27.5	27.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	10.3	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Nfld & Labrador - 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	2 106.6	66.4	-	10 039.2	-
2 Exports	-	1 066.5	-	-	-	-
3 Imports	-	639.4	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 043.1	-	0.7	-7 389.8	-
5 Stock variation	-	X	-	0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	66.4	-	2 049.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-8.1	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	15.8	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	8.1	-	50.6	-	2 049.4	-
16 Producer consumption	-	-	50.6	1.5	470.6	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	8.1	-	-	7.2	2 486.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	8.1	-	-	1.8	546.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	0.5	45.3	-
28 Total manufacturing	-	-	-	0.5	693.1	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	8.1	-	-	2.4	1 239.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	5.7	-
44 Residential	-	-	-	1.4	754.7	-
45 Public administration	-	-	-	-	73.3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	3.1	413.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	82 600	2 529	-	36 141	-
2 Exports	-	41 819	-	-	-	-
3 Imports	-	27 425	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-40 839	-	18	-28 763	-
5 Stock variation	-	X	-	18	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 529	-	7 378	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 224	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	601	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	224	-	1 929	-	7 378	-
16 Producer consumption	-	-	1 327	38	1 634	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	224	-	1	183	8 952	-
20 Total mining & oil & gas extraction	224	-	1	45	1 968	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	14	163	-
28 Total manufacturing	-	-	-	14	2 495	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	224	-	1	60	4 463	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	9	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	21	-
44 Residential	-	-	-	35	2 717	-
45 Public administration	-	-	-	-	264	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	79	1 487	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve et Labrador 2001 Trimestre 4

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	907.9	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	52.4	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	52.4	-	848.2	907.9	...	Disponibilité 8
...	32.3	-	70.0	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
						Transformé en autres combustibles:
...	-	-	202.1	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	0.5	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 14
...	20.1	-	575.7	907.9	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	20.1	-	486.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	20.1	-	36.9	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	5.5	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	25.8	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	0.2	X	...	Forestier 29
...	-	-	3.7	X	...	Construction 30
...	20.1	-	66.5	X	...	Total industriel 31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	41.6	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	50.2	X	...	Maritimes 38
...	-	-	-	X	...	Pipelines 39
...	-	-	36.2	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	141.7	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	269.7	X	...	Transport 42
...	-	-	3.9	X	...	Agriculture 43
...	-	-	44.4	X	...	Residentiel 44
...	-	-	38.0	X	...	Administration publique 45
...	-	-	64.2	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
terajoules						
121 270	-	-	X	3 268	...	Production 1
41 819	-	-	X	-	X	Exportations 2
27 425	1 512	-	X	-	X	Importations 3
-69 644	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
15 467	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
- 224	1 512	-	33 315	3 268	...	Disponibilité 8
-	931	-	2 974	-	3 682	Var. des stocks - Services & industries 9
601	-	-	8 590	-	8 590	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	19	-	619	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
9 530	581	-	21 732	3 268	35 112	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	581	-	18 362	X	28 302	Usage énergétique - écoulement final 18
...	581	-	1 517	X	4 336	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier 21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie 22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques 26
...	-	-	213	X	390	Manufacturier - autres 27
...	-	-	1 069	X	3 578	Total manufacturier 28
...	-	-	7	X	7	Forestier 29
...	-	-	140	X	141	Construction 30
...	581	-	2 733	X	8 061	Total industriel 31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires 32
...	-	-	1 555	X	1 555	Lignes aériennes 35
...	-	-	1 931	X	1 931	Maritimes 38
...	-	-	-	X	-	Pipelines 39
...	-	-	1 371	X	1 380	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	4 989	X	4 989	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	9 846	X	9 855	Transport 42
...	-	-	148	X	168	Agriculture 43
...	-	-	1 720	X	4 472	Residentiel 44
...	-	-	1 479	X	1 743	Administration publique 45
...	-	-	2 436	X	4 002	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Nfld & Labrador - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	8 184.0	246.1	-	38 824.5	-
2 Exports	-	3 050.4	-	-	-	-
3 Imports	38.7	4 626.5	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-5 073.0	-	1.8	-23 735.4	-
5 Stock variation	-	X	-	0.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	38.7	X	246.1	1.1	9 089.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-4.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	63.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	43.2	-	183.0	1.1	9 089.1	-
16 Producer consumption	-	-	182.9	2.7	1 089.6	-
17 Non-energy use	-	-	-	0.3	-	-
18 Energy use - final demand	43.2	-	0.1	35.0	10 426.3	-
20 Total mining & oil & gas extraction	43.2	-	0.1	2.9	2 337.2	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	4.4	193.3	-
28 Total manufacturing	-	-	-	4.4	2 798.5	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	43.2	-	0.1	7.3	5 135.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.7	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.7	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.2	23.6	-
44 Residential	-	-	-	5.1	3 239.0	-
45 Public administration	-	-	-	-	273.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	21.6	1 754.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	-	320 895	9 374	-	139 768	-
2 Exports	-	113 604	-	-	-	-
3 Imports	1 071	181 405	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-198 914	-	48	-107 047	-
5 Stock variation	-	X	-	20	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	1 071	X	9 374	28	32 721	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-126	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	2 403	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 197	-	6 971	28	32 721	-
16 Producer consumption	-	-	6 967	68	3 922	-
17 Non-energy use	-	-	-	7	-	-
18 Energy use - final demand	1 197	-	5	885	37 535	-
20 Total mining & oil & gas extraction	1 197	-	5	73	8 414	-
21 Pulp and paper	-	-	-	X	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
26 Chemicals	-	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	-	-	-	111	696	-
28 Total manufacturing	-	-	-	111	10 075	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	2	-	-
31 Total industrial	1 197	-	5	186	18 489	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	18	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	18	-	-
43 Agriculture	-	-	-	6	85	-
44 Residential	-	-	-	129	11 660	-
45 Public administration	-	-	-	1	986	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	547	6 315	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve et Labrador 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 426.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	127.5	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	127.5	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	50.5	-	-40.2	-	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	530.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	77.0	-	2 498.2	2 426.8	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	77.0	-	1 999.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	77.0	-	189.4	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	21.7	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	99.8	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	1.5	X	...	Forestier	29
...	-	-	27.8	X	...	Construction	30
...	77.0	-	318.5	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	162.4	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	242.4	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	108.8	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	573.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 087.4	X	...	Transport	42
...	-	-	18.0	X	...	Agriculture	43
...	-	-	153.4	X	...	Residentiel	44
...	-	-	216.1	X	...	Administration publique	45
...	-	-	206.1	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
470 037	-	-	X	8 736	...	Production	1
119 604	-	-	X	-	X	Exportations	2
182 476	3 676	-	X	-	X	Importations	3
- 305 913	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
31 493	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	3 676	-	115 342	8 736	...	Disponibilité	8
- 126	1 456	-	-1 710	-	- 379	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	22 548	-	22 548	a) Énergie électrique - par services	10
2 403	-	-	74	-	2 477	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
40 917	2 220	-	94 430	8 736	146 304	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	2 220	-	75 661	X	117 503	Usage énergétique - écoulement final	18
...	2 220	-	7 836	X	19 745	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	840	X	1 647	Manufacturier - autres	27
...	-	-	4 138	X	14 323	Total manufacturier	28
...	-	-	56	X	56	Forestier	29
...	-	-	1 070	X	1 072	Construction	30
...	2 220	-	13 100	X	35 196	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	6 072	X	6 072	Lignes aériennes	35
...	-	-	9 337	X	9 337	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	4 111	X	4 129	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	20 228	X	20 228	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	39 749	X	39 766	Transport	42
...	-	-	684	X	775	Agriculture	43
...	-	-	5 948	X	17 738	Residentiel	44
...	-	-	8 386	X	9 372	Administration publique	45
...	-	-	7 794	X	14 656	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Nfld & Labrador - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	40.9	146.6	3.8	157.6	68.1
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	0.5	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	40.9	146.6	3.8	157.2	68.1
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	146.6	3.8	157.2	68.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	11.2	0.7
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.8	2.3
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	4.2	2.3
29 Forestry	X	-	-	-	0.2	-
30 Construction	X	-	-	-	2.9	0.8
31 Total industrial	X	-	-	0.1	18.4	3.8
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	38.7	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	9.2	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	4.5	-	31.6	-
41 Retail pump sales	X	-	132.9	-	8.9	-
42 Transportation	X	-	137.4	-	88.4	-
43 Agriculture	X	-	0.3	-	2.6	0.9
44 Residential	X	-	-	1.3	-	43.1
45 Public administration	X	-	2.5	0.3	18.6	4.0
46 Commercial and other institutional	X	-	6.3	2.0	29.1	16.3
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	1 476	5 130	143	6 038	2 641
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	19	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	1 476	5 130	143	6 019	2 641
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	5 130	143	6 019	2 641
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	428	28
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	3	108	88
28 Total manufacturing	X	-	-	3	162	89
29 Forestry	X	-	-	-	6	-
30 Construction	X	-	-	-	109	30
31 Total industrial	X	-	-	4	706	146
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 483	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	353	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	159	-	1 212	-
41 Retail pump sales	X	-	4 650	-	339	-
42 Transportation	X	-	4 809	-	3 387	-
43 Agriculture	X	-	11	-	101	35
44 Residential	X	-	-	48	-	1 671
45 Public administration	X	-	89	13	711	157
46 Commercial and other institutional	X	-	220	77	1 115	632
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve et Labrador 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
357.7	X	0.3	56.2	8.4	848.2	Disponibilité	8
70.0	X	-	-	-	70.0	Var. des stocks - Services & industries	9
202.1	X	-	-	-	202.1	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	0.5	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
85.6	X	0.3	56.2	8.4	575.7	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
54.5	-	0.3	56.2	-	486.6	Usage énergétique - écoulement final	18
25.0	-	-	-	-	36.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
0.3	-	-	-	-	5.5	Manufacturier - autres	27
19.2	-	-	-	-	25.8	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.2	Forestier	29
-	-	-	-	-	3.7	Construction	30
44.1	-	-	-	-	66.5	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.1	9.1	-	9.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	32.5	-	32.5	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	38.7	Lignes maritimes domestiques	36
2.2	-	-	-	-	11.5	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	36.2	Transport commercial et en commun	40
2.2	-	0.1	41.5	-	141.7	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	269.7	Transport	42
-	-	-	-	-	3.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	44.4	Residentiel	44
8.1	-	-	4.4	-	38.0	Administration publique	45
-	-	0.2	10.3	-	64.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
15 200	X	9	2 103	355	33 315	Disponibilité	8
2 974	X	-	-	-	2 974	Var. des stocks - Services & industries	9
8 590	X	-	-	-	8 590	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	19	a) Énergie électrique - par services	10
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
3 636	X	9	2 103	355	21 732	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
2 317	-	9	2 103	-	18 362	Usage énergétique - écoulement final	18
1 062	-	-	-	-	1 517	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
14	-	-	-	-	213	Manufacturier - autres	27
815	-	-	-	-	1 069	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	7	Forestier	29
-	-	-	-	-	140	Construction	30
1 876	-	-	-	-	2 733	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	2	338	-	341	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1 214	-	1 214	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	1 483	Lignes maritimes domestiques	36
96	-	-	-	-	448	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 371	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	4 983	Ventes au détail (pompes)	41
96	-	2	1 553	-	9 846	Transport	42
-	-	-	-	-	148	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1 720	Residentiel	44
345	-	-	164	-	1 479	Administration publique	45
-	-	6	386	-	2 436	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Nfld & Labrador - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	274.6	583.7	10.0	632.4	239.2
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	4.1	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	1.9	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	274.6	583.7	10.0	626.5	239.2
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	583.7	10.0	626.4	239.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	48.7	2.2
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.2	12.9	7.3
28 Total manufacturing	X	-	-	0.2	18.0	7.4
29 Forestry	X	-	-	-	1.2	0.3
30 Construction	X	-	-	0.1	21.1	6.7
31 Total industrial	X	-	-	0.3	89.0	16.5
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	204.2	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	25.4	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	17.0	-	91.8	-
41 Retail pump sales	X	-	530.1	-	43.7	-
42 Transportation	X	-	547.1	-	365.2	-
43 Agriculture	X	-	1.9	-	13.3	2.7
44 Residential	X	-	-	3.8	-	149.6
45 Public administration	X	-	10.5	1.1	85.1	13.4
46 Commercial and other institutional	X	-	24.2	4.9	73.8	56.8
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	9 908	20 429	378	24 223	9 282
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	156	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	74	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	9 908	20 429	378	23 993	9 282
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	20 429	378	23 993	9 278
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 866	84
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	8	494	283
28 Total manufacturing	X	-	-	8	690	286
29 Forestry	X	-	-	-	45	11
30 Construction	X	-	-	2	809	259
31 Total industrial	X	-	-	11	3 409	640
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	7 822	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	974	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	595	-	3 516	-
41 Retail pump sales	X	-	18 553	-	1 675	-
42 Transportation	X	-	19 148	-	13 988	-
43 Agriculture	X	-	67	1	510	107
44 Residential	X	-	-	143	-	5 805
45 Public administration	X	-	369	40	3 261	521
46 Commercial and other institutional	X	-	846	183	2 826	2 206
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 3D. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve et Labrador 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
915.6	X	1.8	267.1	29.5	2 990.9	Autres ajustements	7
-40.2	X	-	-	-	-40.2	Disponibilité	8
526.9	X	-	-	-	530.9	Var. des stocks - Services & industries	9
-	X	-	-	-	1.9	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
428.9	X	1.8	267.1	29.5	2 498.2	b) Énergie électrique - par industries	11
X	X	X	X	X	X	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
271.4	-	1.8	267.1	-	1 999.6	Autoconsommation	16
138.5	-	-	-	-	189.4	Usage non-énergétique	17
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
1.3	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
74.2	-	-	-	-	21.7	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	99.8	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.5	Forestier	29
212.7	-	-	-	-	27.8	Construction	30
-	-	-	-	-	318.5	Total industriel	31
-	-	0.4	51.9	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	110.1	-	52.3	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	110.1	Lignes aériennes étrangères	34
12.7	-	-	-	-	204.2	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	38.2	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	108.8	Transport commercial et en commun	40
12.7	-	0.4	162.0	-	573.8	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	1 087.4	Transport	42
-	-	-	-	-	18.0	Agriculture	43
45.9	-	0.2	59.8	-	153.4	Residentiel	44
0.1	-	1.2	45.2	-	216.1	Administration publique	45
-	-	-	-	-	206.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
38 912	X	61	9 990	1 227	115 342	Autres ajustements	7
-1 710	X	-	-	-	-1 710	Disponibilité	8
22 393	X	-	-	-	22 548	Var. des stocks - Services & industries	9
-	X	-	-	-	74	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
18 230	X	61	9 990	1 227	94 430	b) Énergie électrique - par industries	11
X	X	X	X	X	X	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
11 533	-	61	9 990	-	75 661	Autoconsommation	16
5 887	-	-	-	-	7 836	Usage non-énergétique	17
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
55	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
3 154	-	-	-	-	840	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	4 138	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	56	Forestier	29
9 041	-	-	-	-	1 070	Construction	30
-	-	-	-	-	13 100	Total industriel	31
-	-	13	1 941	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	4 118	-	1 954	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	4 118	Lignes aériennes étrangères	34
541	-	-	-	-	7 822	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	1 515	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	4 111	Transport commercial et en commun	40
541	-	13	6 059	-	20 228	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	39 749	Transport	42
-	-	-	-	-	684	Agriculture	43
1 951	-	6	2 238	-	5 948	Residentiel	44
-	-	41	1 692	-	8 386	Administration publique	45
4	-	-	-	-	7 794	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	4	Différence statistique	47

Nfld & Labrador - 2001

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	--	4.8	3.6	--	8.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.0	-	2.0
28 Total manufacturing	-	-	-	0.3	-	0.3
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	4.8	0.1	-	4.9
42 Transportation	-	-	-	0.7	-	0.7
43 Agriculture	-	-	-	--	-	--
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	--	-	0.4	--	0.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	--	--

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-8.1	-	-8.1
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	8.1	-	8.1
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	8.1	-	8.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	8.1	-	8.1
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve et Labrador 2001

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
-	0.1	13.5	15.9	--	29.5	Autoconsommation	16
-	-	-	9.2	-	9.2	Écoulement final	17
-	-	-	1.3	-	1.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	13.5	0.4	-	13.9	Forestier	29
-	-	-	2.8	-	2.8	Construction	30
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	43
-	0.1	-	1.8	--	1.9	Administration publique	45
-	-	-	-	--	--	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	--	--	Différence statistique	47

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	- Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	38.7	-	38.7	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	38.7	-	38.7	Autres ajustements	7
-	-	-	-4.5	-	-4.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	43.2	-	43.2	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	43.2	-	43.2	Usage non-énergétique	17
-	-	-	43.2	-	43.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	4.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1.2	305.4	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	1.2	310.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-0.6
15 Net supply	-	-	-	1.2	310.2	0.6
16 Producer consumption	-	-	-	-	72.5	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	4.7	240.1	0.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.2	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	0.4	45.7	-
28 Total manufacturing	-	-	-	0.4	45.7	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	1.5	45.8	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	28.6	-
44 Residential	-	-	-	0.9	69.7	-
45 Public administration	-	-	-	-	13.2	0.6
46 Commercial and other institutional	-	-	-	2.0	82.9	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	17	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	30	1 099	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	30	1 117	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2
15 Net supply	-	-	-	30	1 117	2
16 Producer consumption	-	-	-	-	261	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	119	864	2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	30	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	9	165	-
28 Total manufacturing	-	-	-	9	165	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	39	165	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	6	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	103	-
44 Residential	-	-	-	23	251	-
45 Public administration	-	-	-	-	48	2
46 Commercial and other institutional	-	-	-	51	298	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 2001 Trimestre 4

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	131.0	2.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-9.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	0.1	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	138.7	2.4	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	131.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	9.9	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	9.9	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	1.7	X	...	Construction	30
...	-	-	11.6	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	0.5	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	9.5	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	2.2	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	50.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	63.1	X	...	Transport	42
...	-	-	6.7	X	...	Agriculture	43
...	-	-	24.9	X	...	Residentiel	44
...	-	-	3.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	22.0	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
						terajoules	
17	-	-	X	9	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
1 130	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
-	-	-	4 848	9	...	Disponibilité	8
-	-	-	- 399	-	- 399	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	68	-	68	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-2	-	-	3	-	1	e) Production de vapeur	14
1 149	-	-	5 176	9	6 333	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	4 934	X	5 920	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	30	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	417	X	591	Manufacturier - autres	27
...	-	-	417	X	591	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	64	X	64	Construction	30
...	-	-	481	X	685	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	19	X	19	Lignes aériennes	35
...	-	-	365	X	365	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	85	X	91	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 797	X	1 797	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 265	X	2 271	Transport	42
...	-	-	247	X	350	Agriculture	43
...	-	-	965	X	1 239	Residentiel	44
...	-	-	135	X	184	Administration publique	45
...	-	-	842	X	1 191	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	4.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	4.6	1 064.1	-
5 Stock variation	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	4.5	1 068.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-3.3
15 Net supply	-	-	-	4.5	1 068.9	3.3
16 Producer consumption	-	-	-	-	134.3	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	21.7	978.8	3.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.9	0.1	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	2.9	175.6	-
28 Total manufacturing	-	-	-	2.9	175.6	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	-	-	-	4.9	175.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.5	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.5	-	-
43 Agriculture	-	-	-	0.2	115.0	-
44 Residential	-	-	-	3.4	282.0	-
45 Public administration	-	-	-	-	65.3	3.3
46 Commercial and other institutional	-	-	-	12.8	340.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules		
1 Production	-	-	-	17	-
2 Exports	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	117	3 831
6 Inter-product transfers	-	X	-	4	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	114	3 848
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-9
16 Producer consumption	-	-	-	114	3 848
17 Non-energy use	-	-	-	-	483
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	550	3 524
21 Pulp and paper	-	-	-	49	1
22 Iron and steel	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	74	632
28 Total manufacturing	-	-	-	74	632
29 Forestry	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-
31 Total industrial	-	-	-	124	633
32 Railways	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	12	-
42 Transportation	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	12	-
44 Residential	-	-	-	4	414
45 Public administration	-	-	-	87	1 015
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	235
47 Statistical difference	-	-	-	324	1 227

TABEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	44.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	521.0	44.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-45.6	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	16.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	0.3	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	550.2	44.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	517.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	42.1	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	42.1	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	6.4	X	...	Construction	30
...	-	-	48.5	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	3.0	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	27.8	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	19.2	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	211.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	261.8	X	...	Transport	42
...	-	-	23.6	X	...	Agriculture	43
...	-	-	89.5	X	...	Residentiel	44
...	-	-	13.9	X	...	Administration publique	45
...	-	-	80.4	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
		terajoules					
17	-	-	X	159	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
3 948	-	-	X	-	X	Importations	3
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
-	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
-	-	-	19 220	159	...	Disponibilité	8
-	-	-	-1 938	-	-1 938	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	681	-	681	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-9	-	-	15	-	5	e) Production de vapeur	14
3 971	-	-	20 463	159	24 593	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	19 358	X	23 441	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	-	X	49	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	1 772	X	2 478	Manufacturier - autres	27
...	-	-	1 772	X	2 478	Total manufacturier	28
...	-	-	1	X	1	Forestier	29
...	-	-	246	X	248	Construction	30
...	-	-	2 019	X	2 776	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	112	X	112	Lignes aériennes	35
...	-	-	1 066	X	1 066	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	731	X	743	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	7 477	X	7 477	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	9 385	X	9 397	Transport	42
...	-	-	879	X	1 297	Agriculture	43
...	-	-	3 470	X	4 571	Residentiel	44
...	-	-	530	X	775	Administration publique	45
...	-	-	3 076	X	4 626	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	51.4	1.9	24.4	44.2
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	51.4	1.9	24.4	44.2
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	51.4	1.9	24.4	44.2
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.2	0.6
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.2	0.6
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	1.1	0.5
31 Total industrial	X	-	-	-	1.4	1.1
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	9.5	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.3	-	2.0	-
41 Retail pump sales	X	-	46.0	-	4.9	-
42 Transportation	X	-	46.3	-	16.3	-
43 Agriculture	X	-	2.8	-	2.4	1.4
44 Residential	X	-	-	1.0	-	23.9
45 Public administration	X	-	0.3	-	1.3	1.9
46 Commercial and other institutional	X	-	2.0	0.9	3.0	15.8
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	1 800	72	936	1 715
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	1 800	72	936	1 715
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 800	72	936	1 715
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	9	23
28 Total manufacturing	X	-	-	-	9	23
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	-	-
31 Total industrial	X	-	-	-	44	20
32 Railways	X	-	-	-	53	44
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	365	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	10	-	75	-
41 Retail pump sales	X	-	1 611	-	186	-
42 Transportation	X	-	1 620	-	626	-
43 Agriculture	X	-	98	1	93	55
44 Residential	X	-	-	38	-	927
45 Public administration	X	-	11	-	49	75
46 Commercial and other institutional	X	-	71	33	115	614
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 40. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
1.3	X	--	0.7	3.5	131.0	Autres ajustements	7
-9.4	X	-	-	-	-9.4	Disponibilité	8
						Var. des stocks - Services & industries	9
1.6	X	-	-	-	1.6	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
0.1	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
9.0	X	--	0.7	3.5	0.1	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	138.7	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
9.0	-	--	0.7	-	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	131.7	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
9.0	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
9.0	-	-	-	-	9.9	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	9.9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	--	Forestier	29
9.0	-	-	-	-	1.7	Construction	30
-	-	-	-	-	11.6	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	--	0.5	-	0.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	9.5	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2.2	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	50.9	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	--	0.5	-	63.1	Transport	42
-	-	-	-	-	6.7	Agriculture	43
-	-	-	-	-	24.9	Residentiel	44
-	-	-	-	-	3.5	Administration publique	45
-	-	-	0.2	-	22.0	Commerces et autres institutions	46
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
55	X	1	26	154	4 848	Autres ajustements	7
- 399	X	-	-	-	- 399	Disponibilité	8
						Var. des stocks - Services & industries	9
68	X	-	-	-	68	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
3	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
383	X	1	26	154	3	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	5 176	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
384	-	1	26	-	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	4 934	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
384	-	-	-	-	417	Manufacturier - autres	27
384	-	-	-	-	417	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	--	Forestier	29
384	-	-	-	-	64	Construction	30
-	-	-	-	-	481	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	1	18	-	19	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	365	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	85	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 797	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1	18	-	2 265	Transport	42
-	-	-	-	-	247	Agriculture	43
-	-	-	-	-	965	Residentiel	44
-	-	-	-	-	135	Administration publique	45
-	-	-	8	-	842	Commerces et autres institutions	46
-2	-	-	-	-	-2	Différence statistique	47

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	211.5	6.4	103.3	154.7
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	211.5	6.4	103.3	154.7
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	211.5	6.4	103.3	154.7
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	2.0	2.1
28 Total manufacturing	X	-	-	-	2.0	2.1
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	4.5	1.9
31 Total industrial	X	-	-	-	6.5	4.0
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	27.8	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1.1	-	18.1	-
41 Retail pump sales	X	-	192.4	-	19.4	-
42 Transportation	X	-	193.6	-	65.2	-
43 Agriculture	X	-	8.8	0.1	10.7	4.1
44 Residential	X	-	-	3.4	-	86.1
45 Public administration	X	-	1.2	0.1	6.0	6.5
46 Commercial and other institutional	X	-	8.0	2.7	14.9	54.0
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	-	7 403	239	3 955	6 003
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	-	7 403	239	3 955	6 003
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	7 403	239	3 955	6 003
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	76	82
28 Total manufacturing	X	-	-	-	76	82
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	173	73
31 Total industrial	X	-	-	-	249	155
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	1 066	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	X	-	39	-	692	-
42 Transportation	X	-	6 736	-	741	-
43 Agriculture	X	-	6 775	-	2 498	-
44 Residential	X	-	307	2	409	160
45 Public administration	X	-	-	130	-	3 340
46 Commercial and other institutional	X	-	43	5	228	253
47 Statistical difference	X	-	279	103	570	2 095

TABLEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8.7	X	0.2	3.6	15.3	521.0	Disponibilité	8
-45.6	X	-	-	-	-45.6	Var. des stocks - Services & industries	9
16.0	X	-	-	-	16.0	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
0.3	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
38.0	X	0.2	3.6	15.3	0.3	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	550.2	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
38.0	-	0.2	3.6	-	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	517.7	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
38.0	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
38.0	-	-	-	-	42.1	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	42.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
38.0	-	-	-	-	6.4	Construction	30
-	-	-	-	-	48.5	Total industriel	31
-	-	0.2	2.8	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	-	-	3.0	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	27.8	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	19.2	Transport commercial et en commun	40
-	-	0.2	2.8	-	211.8	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	261.8	Transport	42
-	-	-	-	-	23.6	Agriculture	43
-	-	-	-	-	89.5	Residentiel	44
-	-	-	-	-	13.9	Administration publique	45
-	-	-	0.8	-	80.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
371	X	7	136	669	19 220	Disponibilité	8
-1 938	X	-	-	-	-1 938	Var. des stocks - Services & industries	9
681	X	-	-	-	681	Transformé en autres combustibles:	
-	X	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
15	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
1 614	X	7	136	669	15	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	20 463	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
1 614	-	7	136	-	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	19 358	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
1 614	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
1 614	-	-	-	-	1 772	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	1 772	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1	Forestier	29
1 614	-	-	-	-	246	Construction	30
-	-	-	-	-	2 019	Total industriel	31
-	-	6	105	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	-	-	111	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	1 066	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	731	Transport commercial et en commun	40
-	-	6	105	-	7 477	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	9 385	Transport	42
-	-	-	-	-	879	Agriculture	43
-	-	-	-	-	3 470	Residentiel	44
-	-	-	2	-	530	Administration publique	45
-	-	1	23	-	3 076	Commerces et autres institutions	46
-1	-	-	-	-	-1	Différence statistique	47

Prince Edward Island 2001

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	3.1	0.4	-	3.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	3.1	-	-	3.1
42 Transportation	-	-	-	0.2	-	0.2
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Île-du-Prince-Édouard - 2001

TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
-	-	13.4	1.8	-	15.3	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Écoulement final	17
-	-	-	0.2	-	0.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	13.4	0.1	-	13.5	Construction	30
-	-	-	0.9	-	0.9	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	0.6	-	0.7	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	- Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 2001 Quarter 4

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	166.8	111.9	1 420.0	78.5	108.1	-
2 Exports	-	140.0	-	6.2	-	-
3 Imports	756.9	1 031.4	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	66.4	-1 428.5	-57.5	- 205.6	-
5 Stock variation	-	X	-11.4	-0.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-4.3	X	12.1	-	-	-
8 Availability	919.4	X	14.9	15.7	-97.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	62.4	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	847.3	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	11.6	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-8.1
15 Net supply	9.7	-	14.9	4.1	-97.5	8.1
16 Producer consumption	-	-	12.3	0.1	-19.9	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	9.7	-	2.6	28.5	2 869.3	8.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	7.1	15.0	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	2.2	233.8	-
28 Total manufacturing	6.9	-	2.6	2.2	951.9	8.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.1	-	-
31 Total industrial	6.9	-	2.6	9.3	966.9	8.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.4	1.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.4	1.0	-
43 Agriculture	-	-	-	-	21.0	-
44 Residential	2.9	-	-	5.5	1 003.9	-
45 Public administration	-	-	-	-	87.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	12.3	789.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	4 831	4 388	54 086	2 097	389	-
2 Exports	-	5 489	-	158	-	-
3 Imports	22 572	40 443	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	2 604	-54 412	-1 526	- 740	-
5 Stock variation	-	X	- 433	-20	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 125	X	462	-	-	-
8 Availability	27 278	X	568	434	- 351	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 870	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	25 120	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	331	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-22
15 Net supply	287	-	568	103	- 351	22
16 Producer consumption	-	-	469	2	-72	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	287	-	100	722	10 329	22
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	179	54	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	55	842	-
28 Total manufacturing	205	-	100	55	3 427	22
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	3	-	-
31 Total industrial	205	-	100	237	3 481	22
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	35	4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	35	4	-
43 Agriculture	-	-	-	-	76	-
44 Residential	83	-	-	139	3 614	-
45 Public administration	-	-	-	-	314	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	311	2 842	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 2001 Trimestre 4

Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 946.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 018.8	2 946.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	36.0	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	24.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	1.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	0.6	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	955.9	2 946.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	829.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	19.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	23.6	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	36.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	1.6	X	...	Forestier	29
...	-	-	6.5	X	...	Construction	30
...	-	-	64.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	7.6	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	17.6	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	48.7	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	46.0	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	314.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	434.2	X	...	Transport	42
...	-	-	35.0	X	...	Agriculture	43
...	-	-	162.5	X	...	Residentiel	44
...	-	-	50.5	X	...	Administration publique	45
...	-	-	83.1	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
65 791	-	-	X	10 609	...	Production	1
5 648	-	-	X	-	X	Exportations	2
63 014	-	-	X	-	X	Importations	3
-54 074	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
393	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	38 520	10 609	...	Disponibilité	8
1 870	-	-	1 529	-	3 400	Var. des stocks - Services & industries	9
25 120	-	-	1 056	-	26 176	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	58	-	58	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-22	-	-	26	-	4	e) Production de vapeur	14
630	-	-	35 850	10 609	47 089	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	31 116	X	42 577	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	753	X	986	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	961	X	1 857	Manufacturier - autres	27
...	-	-	1 509	X	5 317	Total manufacturier	28
...	-	-	61	X	61	Forestier	29
...	-	-	249	X	251	Construction	30
...	-	-	2 572	X	6 616	Total industriel	31
...	-	-	291	X	291	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	657	X	657	Lignes aériennes	35
...	-	-	1 947	X	1 947	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	1 747	X	1 786	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	11 104	X	11 104	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	15 747	X	15 785	Transport	42
...	-	-	1 360	X	1 436	Agriculture	43
...	-	-	6 301	X	10 137	Residentiel	44
...	-	-	1 952	X	2 265	Administration publique	45
...	-	-	3 185	X	6 338	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	881.5	511.6	5 168.9	268.3	743.6	-
2 Exports	-	366.2	-	50.4	-	-
3 Imports	2 383.9	4 263.4	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	233.5	-5 146.9	- 177.6	- 436.6	-
5 Stock variation	-	X	-36.6	6.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	237.3	X	28.1	-	-	-
8 Availability	3 502.7	X	86.6	33.4	247.0	-
9 Stock Change - Util. & Industry	115.8	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	3 349.2	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	24.0	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-32.1
15 Net supply	37.7	-	86.6	9.4	247.0	32.1
16 Producer consumption	-	-	83.8	26.9	472.3	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	37.7	-	2.8	120.4	10 875.3	32.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	11.2	52.6	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	18.7	786.8	-
28 Total manufacturing	27.5	-	2.8	18.7	3 550.1	32.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.3	-	-
31 Total industrial	27.5	-	2.8	30.2	3 602.6	32.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	2.8	4.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	2.8	4.0	-
43 Agriculture	-	-	-	0.9	65.7	-
44 Residential	10.3	-	-	21.0	3 971.1	-
45 Public administration	-	-	-	0.1	335.3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	65.5	2 896.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	25 528	20 060	196 882	7 212	2 677	-
2 Exports	-	14 360	-	1 283	-	-
3 Imports	71 089	167 169	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	9 157	- 196 047	-4 809	-1 788	-
5 Stock variation	-	X	-1 395	199	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	6 872	X	1 070	-	-	-
8 Availability	103 489	X	3 300	921	889	-
9 Stock Change - Util. & Industry	3 444	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	98 929	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	683	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-88
15 Net supply	1 116	-	3 300	238	889	88
16 Producer consumption	-	-	3 192	749	1 700	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	1 116	-	109	3 048	39 151	88
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	283	189	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	X	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	472	2 833	-
28 Total manufacturing	819	-	109	472	12 780	88
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	8	-	-
31 Total industrial	819	-	109	763	12 969	88
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	71	14	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	71	14	-
43 Agriculture	-	-	-	23	236	-
44 Residential	297	-	-	531	14 296	-
45 Public administration	-	-	-	3	1 207	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	1 657	10 428	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	11 100.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	4 207.4	11 100.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-25.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	263.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	6.3	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	2.3	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	3 960.8	11 100.6	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	3 391.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	61.4	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	96.7	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	162.4	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	5.9	X	...	Forestier	29
...	-	-	30.6	X	...	Construction	30
...	-	-	260.4	X	...	Total industriel	31
...	-	-	23.3	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	104.6	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	317.7	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	174.9	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 225.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 846.4	X	...	Transport	42
...	-	-	88.8	X	...	Agriculture	43
...	-	-	577.3	X	...	Residentiel	44
...	-	-	200.3	X	...	Administration publique	45
...	-	-	418.6	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
252 359	-	-	X	39 962	...	Production	1
15 643	-	-	X	-	X	Exportations	2
238 258	-	-	X	-	X	Importations	3
- 193 487	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
5 880	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
3 444	-	-	159 112	39 962	...	Disponibilité	8
98 929	-	-	-1 083	-	2 361	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	11 197	-	110 126	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	267	-	267	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-88	-	-	97	-	8	e) Production de vapeur	14
5 632	-	-	148 634	39 962	194 229	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	127 876	X	171 389	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 385	X	2 888	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	3 952	X	7 257	Manufacturier - autres	27
...	-	-	6 706	X	20 974	Total manufacturier	28
...	-	-	227	X	227	Forestier	29
...	-	-	1 196	X	1 204	Construction	30
...	-	-	10 513	X	25 262	Total industriel	31
...	-	-	892	X	892	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	3 909	X	3 909	Lignes aériennes	35
...	-	-	12 939	X	12 939	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	6 645	X	6 731	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	43 245	X	43 245	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	67 631	X	67 716	Transport	42
...	-	-	3 435	X	3 694	Agriculture	43
...	-	-	22 385	X	37 509	Residentiel	44
...	-	-	7 744	X	8 954	Administration publique	45
...	-	-	16 168	X	28 253	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	29.7	302.8	8.5	179.2	240.3
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	-	0.3
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	29.7	302.8	8.5	179.2	240.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	302.8	8.5	179.2	240.0
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	17.1	0.5
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	3.8	6.7
28 Total manufacturing	X	-	-	-	5.6	6.7
29 Forestry	X	-	-	-	1.6	-
30 Construction	X	-	-	-	4.4	2.1
31 Total industrial	X	-	-	-	28.7	9.3
32 Railways	X	-	-	-	7.6	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	28.4	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	0.5	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	4.0	-	42.0	-
41 Retail pump sales	X	-	284.1	-	30.3	-
42 Transportation	X	-	288.1	-	108.7	-
43 Agriculture	X	-	1.5	0.1	7.1	23.7
44 Residential	X	-	-	3.4	-	159.1
45 Public administration	X	-	2.0	-	13.0	14.2
46 Commercial and other institutional	X	-	11.2	5.0	21.6	33.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	1 070	10 598	320	6 864	9 323
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	1	12
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	1 070	10 598	320	6 862	9 311
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	10 598	320	6 862	9 311
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	657	17
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	145	260
28 Total manufacturing	X	-	-	-	214	261
29 Forestry	X	-	-	-	60	1
30 Construction	X	-	-	-	168	81
31 Total industrial	X	-	-	-	1 098	360
32 Railways	X	-	-	-	251	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 088	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	18	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	140	-	1 607	-
41 Retail pump sales	X	-	9 944	-	1 160	-
42 Transportation	X	-	10 084	-	4 165	-
43 Agriculture	X	-	53	3	273	920
44 Residential	X	-	-	-	-	6 172
45 Public administration	X	-	69	-	498	550
46 Commercial and other institutional	X	-	392	188	829	1 309
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 50. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
138.3	X	0.2	35.9	40.2	1 018.8	Disponibilité	8
36.0	X	-	-	-	36.0	Var. des stocks - Services & industries	9
24.5	X	-	-	-	24.9	Transformé en autres combustibles:	
1.4	X	-	-	-	1.4	a) Énergie électrique - par services	10
0.6	X	-	-	-	0.6	b) Énergie électrique - par industries	11
75.8	X	0.2	35.9	40.2	955.9	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
63.0	-	0.2	35.9	-	829.5	Usage non-énergétique	17
1.9	-	-	-	-	19.5	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
13.1	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
24.3	-	-	-	-	23.6	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	36.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	1.6	Forestier	29
26.2	-	-	-	-	6.5	Construction	30
-	-	-	-	-	64.2	Total industriel	31
-	-	0.1	15.4	-	7.6	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	2.0	-	15.5	Lignes aériennes canadiennes	33
5.9	-	-	-	-	2.0	Lignes aériennes étrangères	34
13.9	-	-	-	-	34.3	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	14.4	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	46.0	Transport commercial et en commun	40
19.8	-	0.1	17.8	-	314.4	Ventes au détail (pompes)	41
2.6	-	-	-	-	434.2	Transport	42
-	-	-	-	-	35.0	Agriculture	43
7.1	-	-	14.2	-	162.5	Residentiel	44
7.2	-	0.1	4.2	-	50.5	Administration publique	45
-	-	-	-	-	83.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5 878	X	6	1 343	1 610	38 520	Disponibilité	8
1 529	X	-	-	-	1 529	Var. des stocks - Services & industries	9
1 043	X	-	-	-	1 056	Transformé en autres combustibles:	
58	X	-	-	-	58	a) Énergie électrique - par services	10
26	X	-	-	-	26	b) Énergie électrique - par industries	11
3 221	X	6	1 343	1 610	35 850	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
2 677	-	6	1 343	-	31 116	Usage non-énergétique	17
79	-	-	-	-	753	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
556	-	-	-	-	961	Manufacturier - autres	27
1 034	-	-	-	-	1 509	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	61	Forestier	29
1	-	-	-	-	249	Construction	30
1 113	-	-	-	-	2 572	Total industriel	31
-	-	-	-	-	291	Sociétés ferrovières	32
-	-	4	576	-	580	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	77	-	77	Lignes aériennes étrangères	34
250	-	-	-	-	1 338	Lignes maritimes domestiques	36
591	-	-	-	-	609	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 747	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	11 104	Ventes au détail (pompes)	41
841	-	4	653	-	15 747	Transport	42
112	-	-	-	-	1 360	Agriculture	43
1	-	-	-	-	6 301	Residentiel	44
304	-	-	531	-	1 952	Administration publique	45
306	-	2	159	-	3 185	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	145.8	1 196.1	27.5	721.5	878.5
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	0.2	0.7
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	145.8	1 196.1	27.5	721.3	877.8
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 196.0	27.5	721.1	877.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	52.2	1.7
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	17.1	22.7
28 Total manufacturing	X	-	-	-	26.6	22.8
29 Forestry	X	-	-	-	5.8	0.2
30 Construction	X	-	-	-	18.2	8.1
31 Total industrial	X	-	-	-	102.8	32.7
32 Railways	X	-	-	-	23.3	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	121.8	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	12.5	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	16.0	-	158.8	-
41 Retail pump sales	X	-	1 123.6	-	102.3	-
42 Transportation	X	-	1 139.7	-	418.8	-
43 Agriculture	X	-	6.6	0.3	36.0	37.2
44 Residential	X	-	-	11.5	-	565.6
45 Public administration	X	-	7.7	-	58.9	51.3
46 Commercial and other institutional	X	-	42.1	15.7	104.7	190.7
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	5 259	41 862	1 038	27 633	34 086
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	8	28
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	5 259	41 862	1 038	27 625	34 058
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	41 861	1 037	27 618	34 050
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 999	65
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	654	880
28 Total manufacturing	X	-	-	1	1 019	883
29 Forestry	X	-	-	-	221	6
30 Construction	X	-	-	-	697	313
31 Total industrial	X	-	-	1	3 936	1 268
32 Railways	X	-	-	-	892	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	4 665	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	479	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	562	-	6 084	-
41 Retail pump sales	X	-	39 327	-	3 918	-
42 Transportation	X	-	39 888	-	16 038	-
43 Agriculture	X	-	231	11	1 378	1 443
44 Residential	X	-	-	434	-	21 947
45 Public administration	X	-	270	1	2 256	1 992
46 Commercial and other institutional	X	-	1 472	591	4 009	7 401
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
684.8	X	0.9	173.7	164.7	4 207.4	Disponibilité	8
-25.5	X	-	-	-	-25.5	Var. des stocks - Services & industries	9
262.6	X	-	-	-	263.5	Transformé en autres combustibles:	
6.3	X	-	-	-	6.3	a) Énergie électrique - par services	10
2.3	X	-	-	-	2.3	b) Énergie électrique - par industries	11
439.1	X	0.9	173.7	164.7	3 960.8	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
394.9	-	0.9	173.7	-	3 391.7	Usage non-énergétique	17
7.6	-	-	-	-	61.4	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
56.9	-	-	-	-	96.7	Produits chimiques	26
113.0	-	-	-	-	162.4	Manufacturier - autres	27
4.4	-	-	-	-	5.9	Total manufacturier	28
124.9	-	-	-	-	30.6	Forestier	29
-	-	-	-	-	260.4	Construction	30
-	-	-	-	-	23.3	Total industriel	31
-	-	0.5	96.1	-	96.6	Sociétés ferroviaires	32
52.8	-	-	7.9	-	7.9	Lignes aériennes canadiennes	33
130.6	-	-	-	-	174.6	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	143.1	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	174.9	Pipelines	39
183.4	-	0.5	104.1	-	1 225.9	Transport commercial et en commun	40
8.8	-	-	-	-	1 846.4	Ventes au détail (pompes)	41
0.1	-	-	-	-	88.8	Transport	42
28.9	-	-	53.4	-	577.3	Agriculture	43
48.8	-	0.4	16.2	-	200.3	Residentiel	44
-	-	-	-	-	418.6	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
29 106	X	30	6 497	6 524	159 112	Disponibilité	8
-1 083	X	-	-	-	-1 083	Var. des stocks - Services & industries	9
11 161	X	-	-	-	11 197	Transformé en autres combustibles:	
267	X	-	-	-	267	a) Énergie électrique - par services	10
97	X	-	-	-	97	b) Énergie électrique - par industries	11
18 664	X	30	6 497	6 524	148 634	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
16 784	-	30	6 497	-	127 876	Usage non-énergétique	17
321	-	-	-	-	2 385	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
2 417	-	-	-	-	3 952	Produits chimiques	26
4 801	-	-	-	-	6 706	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	227	Total manufacturier	28
185	-	-	-	-	1 196	Forestier	29
5 308	-	-	-	-	10 513	Construction	30
-	-	-	-	-	892	Total industriel	31
-	-	16	3 596	-	3 612	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	297	-	297	Lignes aériennes canadiennes	33
2 246	-	-	-	-	6 910	Lignes aériennes étrangères	34
5 549	-	-	-	-	6 028	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	6 645	Pipelines	39
-	-	-	-	-	43 245	Transport commercial et en commun	40
7 795	-	16	3 893	-	67 631	Ventes au détail (pompes)	41
373	-	-	-	-	3 435	Transport	42
5	-	-	-	-	22 385	Agriculture	43
1 229	-	-	1 997	-	7 744	Residentiel	44
2 074	-	13	607	-	16 168	Administration publique	45
1	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Nova Scotia - 2001

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	16.7	--	19.0	4.5	-	40.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.8	-	0.8
28 Total manufacturing	16.7	-	0.1	0.5	-	17.3
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	18.9	0.1	-	19.0
42 Transportation	-	-	-	1.5	-	1.5
43 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	--	--	1.2	-	1.3
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	166.8	-	-	-	-	166.8
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	756.9	756.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-4.3	-	-	-	-	-4.3
8 Availability	162.5	-	-	-	756.9	919.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-9.6	-	-	-	72.0	62.4
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	169.2	-	-	-	678.0	847.3
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	2.9	-	-	-	5.9	9.7
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	2.9	-	-	-	5.9	9.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	X
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	5.9	6.9
44 Residential	2.9	-	-	-	-	2.9
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 2001

TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
76.2	0.2	71.5	16.8	--	164.7	Autoconsommation	16
-	-	-	1.8	-	1.8	Écoulement final	17
76.2	-	0.1	2.2	-	78.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.3	-	0.3	Total manufacturier	28
-	-	70.8	0.3	-	71.1	Forestier	29
-	-	-	6.7	-	6.7	Construction	30
-	-	-	0.7	-	0.7	Transport	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Agriculture	43
-	0.2	0.6	4.4	--	5.1	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
881.5	-	-	-	-	881.5	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	2 383.9	2 383.9	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
237.3	-	-	-	-	237.3	Variation des stocks	5
1 118.8	-	-	-	2 383.9	3 502.7	Autres ajustements	7
10.8	-	-	-	105.0	115.8	Disponibilité	8
1 097.7	-	-	-	2 251.5	3 349.2	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
10.3	-	-	-	27.5	37.7	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
10.3	-	-	-	27.5	37.7	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	X	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	X	X	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	X	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
10.3	-	-	-	27.5	27.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	10.3	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	61.6	-	-	-	1 496.4	-
2 Exports	-	-	1 381.3	60.1	563.7	-
3 Imports	297.0	2 944.5	-	4.2	24.0	-
4 Inter-regional transfers	-	289.4	1 428.5	296.9	- 436.2	-
5 Stock variation	-	X	-	14.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	358.5	X	47.3	226.7	520.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-37.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	396.4	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 540.6
15 Net supply	-	-	47.3	226.7	520.5	540.6
16 Producer consumption	-	-	-	10.9	232.9	-
17 Non-energy use	-	-	-	162.6	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	47.3	64.2	3 514.4	540.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	15.9	123.4	-
21 Pulp and paper	-	-	16.3	-	915.4	540.6
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	4.9	203.5	-
28 Total manufacturing	-	-	47.3	4.9	1 352.2	540.6
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.2	-	-
31 Total industrial	-	-	47.3	21.0	1 475.6	540.6
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	3.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	3.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	22.1	-
44 Residential	-	-	-	12.4	1 328.4	-
45 Public administration	-	-	-	-	105.6	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	27.7	582.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	1 650	-	-	-	5 387	-
2 Exports	-	-	52 612	1 526	2 029	-
3 Imports	8 856	115 454	-	106	86	-
4 Inter-regional transfers	-	11 347	54 412	8 085	-1 570	-
5 Stock variation	-	X	-	386	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	10 506	X	1 800	6 279	1 874	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-1 112	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	11 618	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-1 487
15 Net supply	-	-	1 800	6 279	1 874	1 487
16 Producer consumption	-	-	-	309	838	-
17 Non-energy use	-	-	-	4 625	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	1 800	1 625	12 652	1 487
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	404	444	-
21 Pulp and paper	-	-	620	-	3 296	1 487
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	123	732	-
28 Total manufacturing	-	-	1 800	123	4 868	1 487
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	6	-	-
31 Total industrial	-	-	1 800	533	5 312	1 487
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	79	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	79	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	80	-
44 Residential	-	-	-	313	4 782	-
45 Public administration	-	-	-	-	380	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	701	2 098	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 226.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	27.5	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	27.5	-	1 060.6	3 226.8	...	Disponibilité	8
...	22.2	-	- 389.1	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	467.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	7.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	17.0	-	...	e) Production de vapeur	14
...	5.3	-	958.3	3 226.8	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	5.3	-	678.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	14.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	57.9	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	33.1	X	...	Manufacturier - autres	27
...	5.3	-	90.9	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	2.6	X	...	Forestier	29
...	-	-	4.5	X	...	Construction	30
...	5.3	-	112.6	X	...	Total industriel	31
...	-	-	23.6	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	17.7	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	39.5	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	67.6	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	282.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	430.6	X	...	Transport	42
...	-	-	10.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	40.2	X	...	Residentiel	44
...	-	-	28.8	X	...	Administration publique	45
...	-	-	55.0	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
7 037	-	-	X	11 616	...	Production	1
56 167	-	-	X	-	...	Exportations	2
124 502	793	-	X	-	...	Importations	3
72 274	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
10 464	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	793	-	40 800	11 616	...	Disponibilité	8
-1 112	640	-	-16 537	-	-17 009	Var. des stocks - Services & industries	9
11 618	-	-	19 846	-	31 464	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	302	-	302	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-1 487	-	-	722	-	- 764	e) Production de vapeur	14
11 439	153	-	36 466	11 616	59 674	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	153	-	25 497	X	43 213	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	584	X	1 432	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	2 420	X	7 823	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	1 350	X	2 205	Manufacturier - autres	27
...	153	-	3 770	X	12 200	Total manufacturier	28
...	-	-	100	X	100	Forestier	29
...	-	-	173	X	179	Construction	30
...	153	-	4 627	X	13 912	Total industriel	31
...	-	-	904	X	904	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	662	X	662	Lignes aériennes	35
...	-	-	1 541	X	1 541	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	2 576	X	2 655	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	10 008	X	10 008	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	15 692	X	15 771	Transport	42
...	-	-	398	X	478	Agriculture	43
...	-	-	1 568	X	6 663	Residentiel	44
...	-	-	1 100	X	1 480	Administration publique	45
...	-	-	2 112	X	4 910	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	165.2	-	-	-	6 546.1	-
2 Exports	-	-	5 041.0	207.5	3 582.3	-
3 Imports	1 037.7	12 140.5	-	16.7	109.4	-
4 Inter-regional transfers	-	1 766.7	5 146.3	327.1	- 746.9	-
5 Stock variation	-	X	-	42.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	1 262.9	X	105.9	693.5	2 326.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 141.1	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	1 404.0	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2 192.6
15 Net supply	-	-	105.9	693.5	2 326.3	2 192.6
16 Producer consumption	-	-	-	112.7	1 285.8	-
17 Non-energy use	-	-	-	376.0	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	105.9	259.1	14 222.9	2 192.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	28.2	514.0	-
21 Pulp and paper	-	-	42.2	-	4 047.0	2 192.6
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	37.4	953.7	-
28 Total manufacturing	-	-	105.9	37.4	5 905.0	2 192.6
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.8	-	-
31 Total industrial	-	-	105.9	66.4	6 419.0	2 192.6
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	6.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	6.3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	95.5	-
44 Residential	-	-	-	47.8	4 958.6	-
45 Public administration	-	-	-	0.2	403.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	136.2	2 340.8	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	4 427	-	-	-	23 566	-
2 Exports	-	-	192 011	5 305	12 896	-
3 Imports	32 735	476 030	-	423	394	-
4 Inter-regional transfers	-	69 272	196 047	25 010	-2 689	-
5 Stock variation	-	X	-	1 190	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	37 162	X	4 035	18 937	8 375	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-3 950	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	41 112	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-6 030
15 Net supply	-	-	4 035	18 937	8 375	6 030
16 Producer consumption	-	-	-	3 060	4 629	-
17 Non-energy use	-	-	-	10 694	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	4 035	6 557	51 202	6 030
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	714	1 850	-
21 Pulp and paper	-	-	1 606	-	14 569	6 030
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	X	X	X
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	X	X	X	X
27 Other manufacturing	-	-	-	946	3 433	-
28 Total manufacturing	-	-	4 035	946	21 258	6 030
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	21	-	-
31 Total industrial	-	-	4 035	1 681	23 108	6 030
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	161	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	161	-	-
43 Agriculture	-	-	-	53	344	-
44 Residential	-	-	-	1 210	17 851	-
45 Public administration	-	-	-	6	1 473	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	3 447	8 427	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 68. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	13 182.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	53.9	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	53.9	-	5 368.6	13 182.4	...	Disponibilité	8
...	29.2	-	- 858.2	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	2 109.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	28.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	63.5	-	...	d) Produits raffinés	13
...	24.7	-	4 025.2	13 182.4	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	24.7	-	2 760.0	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	56.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	252.1	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	127.1	X	...	Produits chimiques	26
...	24.7	-	379.2	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	10.1	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	22.2	X	...	Forestier	29
...	24.7	-	468.3	X	...	Construction	30
...	-	-	85.1	X	...	Total industriel	31
...	-	-	55.8	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	180.0	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	267.3	X	...	Pipelines	39
...	-	-	1 133.4	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 721.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	48.3	X	...	Transport	42
...	-	-	167.5	X	...	Agriculture	43
...	-	-	133.1	X	...	Residentiel	44
...	-	-	221.3	X	...	Administration publique	45
...	-	-	X	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	47
terajoules							
27 993	-	-	X	47 457	...	Production	1
210 213	-	-	X	-	...	Exportations	2
509 581	1 553	-	X	-	...	Importations	3
287 640	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
37 177	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	1 553	-	210 468	47 457	...	Disponibilité	8
-3 950	842	-	-36 474	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
41 112	-	-	89 622	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	1 214	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
-6 030	-	-	2 698	-	...	e) Production de vapeur	14
37 377	712	-	153 408	47 457	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	712	-	104 172	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 273	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	10 552	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	5 206	X	...	Manufacturier - autres	27
...	712	-	15 758	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	387	X	...	Forestier	29
...	-	-	877	X	...	Construction	30
...	712	-	19 294	X	...	Total industriel	31
...	-	-	3 261	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	2 082	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	7 137	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	10 179	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	40 254	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	62 914	X	...	Transport	42
...	-	-	1 790	X	...	Agriculture	43
...	-	-	6 535	X	...	Residentiel	44
...	-	-	5 130	X	...	Administration publique	45
...	-	-	8 509	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	139.1	260.3	2.5	235.5	69.7
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.5	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	139.1	260.3	2.5	233.0	69.7
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	260.3	2.4	233.0	69.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	8.5	0.1
21 Pulp and paper	X	-	-	-	9.3	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	8.7	5.2
28 Total manufacturing	X	-	-	-	17.9	5.3
29 Forestry	X	-	-	-	2.3	0.3
30 Construction	X	-	-	-	3.7	0.7
31 Total industrial	X	-	-	-	32.4	6.3
32 Railways	X	-	-	-	23.6	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	33.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	3.6	-	64.0	-
41 Retail pump sales	X	-	241.9	-	40.3	-
42 Transportation	X	-	245.4	-	160.9	-
43 Agriculture	X	-	5.8	-	3.1	1.9
44 Residential	X	-	-	1.1	-	36.5
45 Public administration	X	-	4.7	0.1	14.8	4.2
46 Commercial and other institutional	X	-	4.4	1.2	21.8	20.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	5 020	9 110	92	9 021	2 704
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	97	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	5 020	9 110	92	8 924	2 704
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	9 109	92	8 924	2 690
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	324	4
21 Pulp and paper	X	-	-	-	354	2
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	332	203
28 Total manufacturing	X	-	-	1	687	204
29 Forestry	X	-	-	-	88	12
30 Construction	X	-	-	-	143	26
31 Total industrial	X	-	-	1	1 242	246
32 Railways	X	-	-	-	904	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 265	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	124	-	2 451	-
41 Retail pump sales	X	-	8 466	-	1 542	-
42 Transportation	X	-	8 591	-	6 162	-
43 Agriculture	X	-	203	1	119	74
44 Residential	X	-	-	43	-	1 415
45 Public administration	X	-	163	2	567	162
46 Commercial and other institutional	X	-	153	45	833	792
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 60. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
201.9	X	0.4	24.0	36.3	1 060.6	Disponibilité	8
- 389.1	X	-	-	-	- 389.1	Var. des stocks - Services & industries	9
464.7	X	-	-	-	467.2	Transformé en autres combustibles:	
7.1	X	-	-	-	7.1	a) Énergie électrique - par services	10
17.0	X	-	-	-	17.0	b) Énergie électrique - par industries	11
102.2	X	0.4	24.0	36.3	958.3	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
88.8	-	0.4	24.0	-	678.1	Usage non-énergétique	17
6.0	-	-	-	-	14.6	Usage énergétique - écoulement final	18
48.6	-	-	-	-	57.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
19.2	-	-	-	-	33.1	Produits chimiques	26
67.7	-	-	-	-	90.9	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	2.6	Total manufacturier	28
0.1	-	-	-	-	4.5	Forestier	29
73.8	-	-	-	-	112.6	Construction	30
-	-	-	-	-	23.6	Total industriel	31
-	-	0.2	17.5	-	17.7	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes canadiennes	33
0.5	-	-	-	-	33.6	Lignes aériennes étrangères	34
6.0	-	-	-	-	6.0	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	67.6	Transport commercial et en commun	40
6.5	-	0.2	17.5	-	282.2	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	430.6	Transport	42
2.6	-	-	-	-	10.9	Agriculture	43
2.7	-	-	2.4	-	40.2	Residentiel	44
3.1	-	0.2	4.0	-	28.8	Administration publique	45
--	-	-	-	-	55.0	Commerces et autres institutions	46
					--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8 580	X	12	897	1 577	40 800	Disponibilité	8
-16 537	X	-	-	-	-16 537	Var. des stocks - Services & industries	9
19 750	X	-	-	-	19 846	Transformé en autres combustibles:	
302	X	-	-	-	302	a) Énergie électrique - par services	10
722	X	-	-	-	722	b) Énergie électrique - par industries	11
4 342	X	12	897	1 577	36 466	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
3 772	-	12	897	-	25 497	Usage non-énergétique	17
256	-	-	-	-	584	Usage énergétique - écoulement final	18
2 064	-	-	-	-	2 420	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
814	-	-	-	-	1 350	Produits chimiques	26
2 878	-	-	-	-	3 770	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	100	Total manufacturier	28
4	-	-	-	-	173	Forestier	29
3 138	-	-	-	-	4 627	Construction	30
-	-	-	-	-	904	Total industriel	31
-	-	7	654	-	661	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	2	-	2	Lignes aériennes canadiennes	33
23	-	-	-	-	1 288	Lignes aériennes étrangères	34
253	-	-	-	-	253	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 576	Transport commercial et en commun	40
276	-	7	656	-	10 008	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	15 692	Transport	42
111	-	-	-	-	398	Agriculture	43
115	-	-	91	-	1 568	Residentiel	44
132	-	5	151	-	1 100	Administration publique	45
2	-	-	--	--	2 112	Commerces et autres institutions	46
					2	Différence statistique	47

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	510.6	1 031.4	7.6	945.6	277.0
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	8.7	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	510.6	1 031.4	7.6	936.8	277.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 031.3	7.6	936.8	275.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	31.4	2.0
21 Pulp and paper	X	-	-	-	38.6	0.1
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	30.3	18.2
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	68.9	18.4
29 Forestry	X	-	-	-	8.9	1.1
30 Construction	X	-	-	-	13.9	2.8
31 Total industrial	X	-	-	0.1	123.2	24.2
32 Railways	X	-	-	-	85.1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	121.7	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	17.8	-	249.5	-
41 Retail pump sales	X	-	956.2	-	177.2	-
42 Transportation	X	-	974.0	-	633.6	-
43 Agriculture	X	-	19.0	0.1	22.5	6.7
44 Residential	X	-	-	3.7	-	153.0
45 Public administration	X	-	17.8	0.2	67.1	18.9
46 Commercial and other institutional	X	-	20.5	3.5	90.4	72.6
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	18 421	36 097	288	36 215	10 748
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	334	-
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	18 421	36 097	288	35 881	10 748
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	36 096	286	35 878	10 685
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	1 204	77
21 Pulp and paper	X	-	-	-	1 480	5
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	2	1 160	707
28 Total manufacturing	X	-	-	2	2 640	713
29 Forestry	X	-	-	1	343	43
30 Construction	X	-	-	1	531	108
31 Total industrial	X	-	-	5	4 718	940
32 Railways	X	-	-	-	3 261	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	4 663	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	624	-	9 555	-
41 Retail pump sales	X	-	33 466	-	6 788	-
42 Transportation	X	-	34 090	-	24 267	-
43 Agriculture	X	-	665	3	862	259
44 Residential	X	-	-	140	-	5 936
45 Public administration	X	-	624	7	2 569	732
46 Commercial and other institutional	X	-	717	131	3 462	2 818
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 827.0	X	2.0	76.0	203.4	5 368.6	Disponibilité	8
- 858.2	X	-	-	-	- 858.2	Var. des stocks - Services & industries	9
2 100.9	X	-	-	-	2 109.6	Transformé en autres combustibles:	
28.6	X	-	-	-	28.6	a) Énergie électrique - par services	10
63.5	X	-	-	-	63.5	b) Énergie électrique - par industries	11
492.2	X	2.0	76.0	203.4	4 025.2	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
431.0	-	2.0	76.0	-	2 760.0	Usage non-énergétique	17
23.3	-	-	-	-	56.7	Usage énergétique - écoulement final	18
213.3	-	-	-	-	252.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
78.5	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
291.9	-	-	-	-	127.1	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	379.2	Total manufacturier	28
5.6	-	-	-	-	10.1	Forestier	29
320.8	-	-	-	-	22.2	Construction	30
-	-	-	-	-	468.3	Total industriel	31
-	-	-	-	-	85.1	Sociétés ferroviaires	32
-	-	1.1	54.6	-	55.7	Lignes aériennes canadiennes	33
18.4	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
39.8	-	-	-	-	140.1	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	39.8	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	267.3	Transport commercial et en commun	40
58.2	-	1.1	54.7	-	1 133.4	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	1 721.6	Transport	42
10.8	-	-	-	-	48.3	Agriculture	43
21.3	-	-	7.8	-	167.5	Residentiel	44
20.0	-	-	13.4	-	133.1	Administration publique	45
--	-	0.8	-	--	221.3	Commerces et autres institutions	46
					--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
77 646	X	65	2 843	8 907	210 468	Disponibilité	8
-36 474	X	-	-	-	-36 474	Var. des stocks - Services & industries	9
89 288	X	-	-	-	89 622	Transformé en autres combustibles:	
1 214	X	-	-	-	1 214	a) Énergie électrique - par services	10
2 698	X	-	-	-	2 698	b) Énergie électrique - par industries	11
20 920	X	65	2 843	8 907	153 408	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
18 320	-	65	2 841	-	104 172	Usage non-énergétique	17
992	-	-	-	-	2 273	Usage énergétique - écoulement final	18
9 067	-	-	-	-	10 552	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
3 337	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
12 404	-	-	-	-	5 206	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	15 758	Total manufacturier	28
236	-	-	-	-	387	Forestier	29
13 632	-	-	-	-	877	Construction	30
-	-	-	-	-	19 294	Total industriel	31
-	-	-	-	-	3 261	Sociétés ferroviaires	32
-	-	37	2 041	-	2 078	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	4	-	4	Lignes aériennes étrangères	34
782	-	-	-	-	5 445	Lignes maritimes domestiques	36
1 693	-	-	-	-	1 693	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	10 179	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	40 254	Ventes au détail (pompes)	41
2 474	-	37	2 045	-	62 914	Transport	42
-	-	-	-	-	1 790	Agriculture	43
459	-	-	-	-	6 535	Residentiel	44
904	-	-	294	-	5 130	Administration publique	45
850	-	28	503	-	8 509	Commerces et autres institutions	46
1	-	-	--	--	1	Différence statistique	47

New Brunswick - 2001

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	29.7	6.1	0.4	36.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Total manufacturing	-	-	2.7	1.1	-	3.8
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	25.3	0.1	-	25.4
42 Transportation	-	-	-	1.2	-	1.2
43 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	-	1.8	3.5	0.4	5.7
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	61.6	-	-	-	-	61.6
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	297.0	297.0
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	61.6	-	-	-	297.0	358.6
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-5.6	-	-	-	-32.3	-37.9
10 (a) Electricity - by utilities	67.2	-	-	-	329.2	396.4
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 2001

TABEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.1	177.5	23.8	2.0	203.4	Écoulement final	17
-	-	-	0.7	-	0.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	11.5	4.4	-	16.0	Total manufacturier	28
-	-	-	0.3	-	0.3	Forestier	29
-	-	161.9	0.5	-	162.3	Construction	30
-	-	-	7.7	-	7.7	Transport	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	43
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	45
-	0.1	4.0	9.9	2.0	16.0	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
165.2	-	-	-	-	165.2	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	1 097.7	1 097.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
165.2	-	-	-	1 097.7	1 262.9	Disponibilité	8
-85.1	-	-	-	-56.0	- 141.1	Var. des stocks - Services & industries	9
250.3	-	-	-	1 153.7	1 404.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fente et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	41 422.5	-
2 Exports	-	-	588.7	105.3	2 132.4	-
3 Imports	267.1	4 997.4	-	1.5	551.2	-
4 Inter-regional transfers	-	104.8	2 159.2	232.5	8 220.4	-
5 Stock variation	-	- 136.3	-13.1	4.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	185.7	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	216.6	-14.9	-	-	-
8 Availability	267.1	5 640.8	1 568.7	123.8	48 061.6	-
9 Stock Change - Util. & Industry	84.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	7.3	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	5 640.8	-	4.1	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	17.3	-	-	- 402.2
15 Net supply	182.2	-	1 543.1	119.7	48 061.6	402.2
16 Producer consumption	-	-	-	9.3	2 141.4	-
17 Non-energy use	55.0	-	-	72.2	-	-
18 Energy use - final demand	127.2	-	1 543.1	155.7	46 337.8	402.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	4.0	17.7	611.4	-
21 Pulp and paper	-	-	114.5	-	5 067.8	351.3
22 Iron and steel	2.9	-	45.0	-	776.6	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	73.1	-	89.2	-	11 821.8	-
24 Cement	40.8	-	2.2	-	123.4	-
25 Petroleum refining	-	-	58.3	-	301.0	-
26 Chemicals	-	-	28.6	-	1 234.6	38.3
27 Other manufacturing	10.4	-	460.7	5.8	3 451.8	12.6
28 Total manufacturing	127.2	-	798.4	5.8	22 776.9	402.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	17.9	2.4	-	-
31 Total industrial	127.2	-	820.3	25.9	23 388.4	402.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	46.0	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.2	13.6	75.8	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	46.2	13.6	75.8	-
43 Agriculture	-	-	-	60.0	521.7	-
44 Residential	-	-	180.0	11.7	13 838.4	-
45 Public administration	-	-	8.0	-	1 930.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	488.6	44.4	6 582.8	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	149 121	-
2 Exports	-	-	22 424	2 666	7 676	-
3 Imports	7 658	195 948	-	39	1 984	-
4 Inter-regional transfers	-	4 109	82 243	5 992	29 593	-
5 Stock variation	-	-5 346	- 500	130	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 282	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	8 491	- 566	-	-	-
8 Availability	7 658	221 175	59 753	3 235	173 022	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 420	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	277	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	39	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	221 175	-	118	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	661	-	-	- 1 106
15 Net supply	5 238	-	58 777	3 117	173 022	1 106
16 Producer consumption	-	-	-	256	7 709	-
17 Non-energy use	1 606	-	-	1 912	-	-
18 Energy use - final demand	3 632	-	58 777	3 940	166 816	1 106
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	154	449	2 201	-
21 Pulp and paper	-	-	4 359	-	18 244	966
22 Iron and steel	81	-	1 712	-	2 796	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 025	-	3 399	-	42 559	-
24 Cement	1 217	-	83	-	444	-
25 Petroleum refining	-	-	2 220	-	1 084	-
26 Chemicals	-	-	1 089	-	4 444	105
27 Other manufacturing	309	-	17 546	147	12 426	35
28 Total manufacturing	3 632	-	30 409	147	81 997	1 106
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	681	60	-	-
31 Total industrial	3 632	-	31 244	656	84 198	1 106
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 753	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	8	345	273	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 760	345	273	-
43 Agriculture	-	-	1	1 519	1 878	-
44 Residential	-	-	6 858	296	49 818	-
45 Public administration	-	-	303	-	6 951	-
46 Commercial and other institutional	-	-	18 611	1 124	23 698	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 2001 Trimestre 4

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire -	-	Gaz de fours à coke -	Produits pétroliers -	Électricité secondaire -	Total prim. & second. -		
kilotonnes	-	gigalitres	megalitres	GWH	-		
...	-	-	5 912.0	417.5	...	Production	1
...	-	-	485.5	-	...	Exportations	2
...	78.0	-	620.4	-	...	Importations	3
...	26.1	-	- 995.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	- 245.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 190.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-23.9	-	135.6	-	...	Autres ajustements	7
...	80.2	-	5 242.6	417.5	...	Disponibilité	8
...	64.7	-	172.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	15.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	1.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	8.3	-	...	e) Production de vapeur	14
...	15.5	-	5 045.4	417.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	290.0	✖	...	Autoconsommation	16
...	-	-	517.0	✖	...	Usage non-énergétique	17
...	15.5	-	4 121.0	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	9.1	-	60.8	✖	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	174.7	✖	...	Pâtes et papier	21
...	1.4	-	-	✖	...	Sidérurgie	22
...	-	-	44.5	✖	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	21.1	✖	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	10.7	✖	...	Produits chimiques	26
...	5.0	-	47.5	✖	...	Manufacturier - autres	27
...	6.4	-	298.4	✖	...	Total manufacturier	28
...	-	-	29.5	✖	...	Forestier	29
...	-	-	26.3	✖	...	Construction	30
...	15.5	-	415.0	✖	...	Total industriel	31
...	-	-	57.1	✖	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	203.8	✖	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	174.6	✖	...	Maritimes	38
...	-	-	0.1	✖	...	Pipelines	39
...	-	-	281.9	✖	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	2 108.6	✖	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2 826.0	✖	...	Transport	42
...	-	-	93.5	✖	...	Agriculture	43
...	-	-	331.3	✖	...	Residentiel	44
...	-	-	56.0	✖	...	Administration publique	45
...	-	-	399.2	✖	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	✖	...	Différence statistique	47
terajoules							
149 121	-	-	220 434	1 503	...	Production	1
32 767	-	-	19 277	-	52 043	Exportations	2
205 629	2 249	-	23 944	-	231 821	Importations	3
121 937	753	-	-36 349	-	86 342	Transferts inter-régions	4
-5 716	-	-	-10 537	-	-16 253	Variation des stocks	5
7 282	-	-	-6 008	-	1 273	Transferts inter-produits	6
7 924	- 689	-	4 925	-	12 161	Autres ajustements	7
464 842	2 313	-	198 206	1 503	...	Disponibilité	8
2 420	1 867	-	6 853	-	11 139	Var. des stocks - Services & industries	9
277	-	-	626	-	903	a) Énergie électrique - par services	10
39	-	-	45	-	84	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
221 292	-	-	-	-	221 292	d) Produits raffinés	13
- 445	-	-	354	-	-92	e) Production de vapeur	14
241 260	447	-	190 328	1 503	433 538	Disponibilité nette	15
...	-	-	11 417	✖	19 382	Autoconsommation	16
...	-	-	22 937	✖	26 456	Usage non-énergétique	17
...	447	-	152 982	✖	387 699	Usage énergétique - écoulement final	18
...	262	-	2 483	✖	5 549	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	7 378	✖	30 947	Pâtes et papier	21
...	41	-	-	✖	4 631	Sidérurgie	22
...	-	-	1 897	✖	49 879	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	957	✖	2 702	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	3 304	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	469	✖	6 108	Produits chimiques	26
...	143	-	1 859	✖	32 465	Manufacturier - autres	27
...	184	-	12 560	✖	130 035	Total manufacturier	28
...	-	-	1 130	✖	1 130	Forestier	29
...	-	-	1 009	✖	1 750	Construction	30
...	447	-	17 182	✖	138 464	Total industriel	31
...	-	-	2 186	✖	2 186	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	7 617	✖	7 617	Lignes aériennes	35
...	-	-	7 252	✖	7 252	Maritimes	38
...	-	-	3	✖	1 755	Pipelines	39
...	-	-	10 725	✖	11 351	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	74 569	✖	74 569	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	102 351	✖	104 729	Transport	42
...	-	-	3 475	✖	6 873	Agriculture	43
...	-	-	12 801	✖	69 773	Residentiel	44
...	-	-	2 113	✖	9 366	Administration publique	45
...	-	-	15 060	✖	58 493	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	2	✖	2	Différence statistique	47

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	169 233.2	-
2 Exports	-	-	2 344.5	393.1	14 924.0	-
3 Imports	825.9	20 863.9	-	3.5	3 470.6	-
4 Inter-regional transfers	-	407.0	8 512.1	725.0	29 806.3	-
5 Stock variation	-	- 150.6	708.3	13.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	588.8	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	226.4	-97.5	-	-	-
8 Availability	825.9	22 236.7	5 361.9	321.9	187 586.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	37.7	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	32.8	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	2.5	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	22 236.7	-	25.6	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	70.3	-	-	-1 679.1
15 Net supply	788.2	-	5 256.2	296.3	187 586.1	1 679.1
16 Producer consumption	-	-	-	79.8	12 758.5	-
17 Non-energy use	242.6	-	-	231.3	-	-
18 Energy use - final demand	545.6	-	5 256.2	500.5	176 629.5	1 679.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	18.2	23.0	2 573.7	-
21 Pulp and paper	-	-	390.2	-	20 697.9	1 466.9
22 Iron and steel	9.8	-	163.9	-	2 803.6	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	332.2	-	340.0	-	44 174.2	-
24 Cement	158.1	-	6.0	-	458.9	-
25 Petroleum refining	-	-	171.9	-	1 239.8	-
26 Chemicals	-	-	101.7	-	5 222.3	154.8
27 Other manufacturing	45.5	-	1 541.8	44.2	13 574.3	57.4
28 Total manufacturing	545.6	-	2 715.4	44.2	88 231.0	1 679.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	63.3	7.8	-	-
31 Total industrial	545.6	-	2 796.8	75.0	90 804.7	1 679.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	103.8	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.8	37.6	296.4	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	104.6	37.6	296.4	-
43 Agriculture	-	-	0.9	115.2	1 866.2	-
44 Residential	-	-	620.8	45.3	50 919.4	-
45 Public administration	-	-	33.1	2.7	7 145.9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 700.0	224.6	25 597.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	609 240	-
2 Exports	-	-	89 301	10 008	53 726	-
3 Imports	23 749	818 074	-	89	12 494	-
4 Inter-regional transfers	-	15 958	324 228	18 625	107 303	-
5 Stock variation	-	-5 904	26 978	378	-	-
6 Inter-product transfers	-	23 085	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	8 879	-3 716	-	-	-
8 Availability	23 749	871 900	204 233	8 329	675 310	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 113	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	1 250	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	96	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	871 900	-	728	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2 678	-	-	-4 617
15 Net supply	22 636	-	200 209	7 601	675 310	4 617
16 Producer consumption	-	-	-	2 218	45 931	-
17 Non-energy use	7 091	-	-	6 136	-	-
18 Energy use - final demand	15 546	-	200 209	12 667	635 867	4 617
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	694	583	9 268	-
21 Pulp and paper	-	-	14 863	-	74 513	4 034
22 Iron and steel	270	-	6 243	-	10 093	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	9 202	-	12 949	-	159 027	-
24 Cement	4 716	-	227	-	1 652	-
25 Petroleum refining	-	-	6 547	-	4 679	-
26 Chemicals	-	-	3 873	-	18 800	426
27 Other manufacturing	1 358	-	58 727	1 119	48 867	158
28 Total manufacturing	15 546	-	103 429	1 119	317 632	4 617
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	2 409	196	-	-
31 Total industrial	15 546	-	106 532	1 899	326 897	4 617
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	3 954	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	30	953	1 067	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	3 984	953	1 067	-
43 Agriculture	-	-	33	2 915	6 718	-
44 Residential	-	-	23 647	1 146	183 310	-
45 Public administration	-	-	1 261	69	25 725	-
46 Commercial and other institutional	-	-	64 752	5 685	92 149	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 2001 Trimestre 4 -

- Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	23 266.1	1 802.0	...	Production	1
...	-	-	1 333.5	-	...	Exportations	2
...	144.3	-	2 978.7	-	...	Importations	3
...	34.7	-	-3 922.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	253.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 604.0	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-26.0	-	549.4	-	...	Autres ajustements	7
...	153.1	-	20 680.4	1 802.0	...	Disponibilité	8
...	46.1	-	275.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	103.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	9.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	30.9	-	...	d) Produits raffinés	13
...	107.0	-	20 261.3	1 802.0	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	1 241.9	✕	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	2 077.6	✕	...	Autoconsommation	16
...	107.0	-	16 426.5	✕	...	Usage non-énergétique	17
...	81.1	-	251.0	✕	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	766.8	✕	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	5.3	-	-	✕	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	190.2	✕	...	Sidérurgie	22
...	-	-	86.0	✕	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	✕	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	39.7	✕	...	Raffinage pétrolier	25
...	20.6	-	195.6	✕	...	Produits chimiques	26
...	26.0	-	1 278.4	✕	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	105.4	✕	...	Total manufacturier	28
...	-	-	93.2	✕	...	Forestier	29
...	107.0	-	1 727.9	✕	...	Construction	30
...	-	-	252.2	✕	...	Total industriel	31
...	-	-	825.3	✕	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	775.8	✕	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	0.2	✕	...	Maritimes	38
...	-	-	1 084.4	✕	...	Pipelines	39
...	-	-	8 269.2	✕	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	11 207.1	✕	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	350.7	✕	...	Transport	42
...	-	-	1 178.0	✕	...	Agriculture	43
...	-	-	210.5	✕	...	Residentiel	44
...	-	-	1 752.3	✕	...	Administration publique	45
...	-	-	0.1	✕	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	-	...	Différence statistique	47
terajoules							
609 240	-	-	868 400	6 487	...	Production	1
153 035	-	-	51 361	-	204 396	Exportations	2
854 406	4 161	-	116 899	-	975 465	Importations	3
466 114	1 002	-	- 142 923	-	324 192	Transferts inter-régions	4
21 451	-	-	9 400	-	30 852	Variation des stocks	5
23 085	-	-	-22 188	-	898	Transferts inter-produits	6
5 163	- 749	-	20 992	-	25 406	Autres ajustements	7
1 783 521	4 413	-	780 418	6 487	...	Disponibilité	8
1 113	1 328	-	10 008	-	12 448	Var. des stocks - Services & industries	9
1 250	-	-	4 317	-	5 567	a) Énergie électrique - par services	10
96	-	-	399	-	495	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
872 628	-	-	-	-	872 628	d) Produits raffinés	13
-1 940	-	-	1 315	-	- 625	e) Production de vapeur	14
910 374	3 086	-	764 380	6 487	1 684 326	Disponibilité nette	15
...	-	-	48 251	✕	96 400	Autoconsommation	16
...	-	-	91 435	✕	104 662	Usage non-énergétique	17
...	3 086	-	611 271	✕	1 483 260	Usage énergétique - écoulement final	18
...	2 337	-	10 382	✕	23 261	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	32 388	✕	125 798	Pâtes et papier	21
...	154	-	-	✕	16 760	Sidérurgie	22
...	-	-	8 118	✕	189 296	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	3 894	✕	10 488	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✕	11 227	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	1 746	✕	24 845	Produits chimiques	26
...	595	-	7 739	✕	118 563	Manufacturier - autres	27
...	748	-	53 885	✕	496 976	Total manufacturier	28
...	-	-	4 052	✕	4 052	Forestier	29
...	-	-	3 580	✕	6 186	Construction	30
...	3 086	-	71 900	✕	530 475	Total industriel	31
...	-	-	9 660	✕	9 660	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	30 848	✕	30 848	Lignes aériennes	35
...	-	-	32 356	✕	32 356	Maritimes	38
...	-	-	9	✕	3 963	Pipelines	39
...	-	-	41 246	✕	43 296	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	292 266	✕	292 266	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	406 385	✕	412 388	Transport	42
...	-	-	13 008	✕	22 675	Agriculture	43
...	-	-	45 575	✕	253 678	Residentiel	44
...	-	-	7 937	✕	34 991	Administration publique	45
...	-	-	66 467	✕	229 053	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	3	✕	3	Différence statistique	47

TABLE 70. Refined Petroleum Products - Quebec - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	180.7	2 366.9	264.7	1 274.2	471.4
2 Exports	X	-	71.5	22.9	41.7	0.5
3 Imports	X	-	290.2	6.4	-	85.4
4 Inter-regional transfers	X	-	- 474.9	-2.6	- 399.7	- 113.2
5 Stock variation	X	-	90.3	-15.5	-76.2	58.7
6 Inter-product transfers	X	-	11.0	- 196.3	-20.0	97.0
7 Other adjustments	X	-	3.0	0.5	0.9	0.2
8 Availability	X	180.7	2 034.4	65.2	889.9	481.6
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	2.7	1.4
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	180.7	2 034.4	65.2	887.2	480.2
16 Producer consumption	X	180.7	0.1	-	0.2	-
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	2 034.4	65.2	887.0	480.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	22.7	2.1
21 Pulp and paper	X	-	-	-	7.4	4.4
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	0.4	0.3
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	0.1	28.2	12.9
28 Total manufacturing	X	-	-	0.1	36.0	17.5
29 Forestry	X	-	-	0.2	27.3	1.9
30 Construction	X	-	-	-	20.5	5.7
31 Total industrial	X	-	-	0.3	106.5	27.2
32 Railways	X	-	-	-	57.1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	37.7	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	2.3	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	21.6	-	260.3	-
41 Retail pump sales	X	-	1 875.7	-	232.9	-
42 Transportation	X	-	1 897.3	-	590.3	-
43 Agriculture	X	-	32.4	0.3	57.3	3.2
44 Residential	X	-	-	49.1	-	282.3
45 Public administration	X	-	9.4	0.3	24.7	13.9
46 Commercial and other institutional	X	-	95.2	15.2	108.1	153.6
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	6 521	82 842	9 974	48 800	18 289
2 Exports	X	-	2 502	863	1 536	19
3 Imports	X	-	10 157	239	-	3 314
4 Inter-regional transfers	X	-	-16 621	- 100	-15 308	-4 392
5 Stock variation	X	-	3 160	- 584	-2 918	2 276
6 Inter-product transfers	X	-	386	-7 398	- 768	3 763
7 Other adjustments	X	-	104	19	36	8
8 Availability	X	6 521	71 205	2 456	34 083	18 685
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	104	55
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	6 521	71 205	2 456	33 979	18 631
16 Producer consumption	X	6 521	2	-	6	1
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	71 203	2 456	33 974	18 629
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	870	81
21 Pulp and paper	X	-	-	-	285	170
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	15	10
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	3	1 079	499
28 Total manufacturing	X	-	-	3	1 379	679
29 Forestry	X	-	-	6	1 047	74
30 Construction	X	-	-	2	785	221
31 Total industrial	X	-	-	11	4 081	1 056
32 Railways	X	-	-	-	2 186	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1 445	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	87	-
39 Pipelines	X	-	-	-	3	-
40 Road transport and urban transit	X	-	757	-	9 368	-
41 Retail pump sales	X	-	65 649	-	8 920	-
42 Transportation	X	-	66 407	-	22 608	-
43 Agriculture	X	-	1 135	13	2 196	122
44 Residential	X	-	-	1 849	-	10 952
45 Public administration	X	-	329	12	948	539
46 Commercial and other institutional	X	-	3 333	572	4 141	5 960
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 7C. Produits pétroliers raffinés - Québec - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
538.6	X	3.3	196.2	427.0	5 912.0	Production	1
245.9	X	1.9	3.5	96.5	485.5	Exportations	2
42.1	X	-	71.4	2.4	620.4	Imports	3
98.4	X	-2.4	-52.4	-69.5	- 995.2	Transferts inter-régions	4
10.5	X	-3.8	-5.9	- 305.7	- 245.8	Variation des stocks	5
333.0	X	-0.1	9.1	- 380.9	- 190.5	Transferts inter-produits	6
0.1	X	-	-0.1	92.4	135.6	Autres ajustements	7
755.9	X	2.7	226.5	280.6	5 242.6	Disponibilité	8
299.2	X	-	-	-	172.7	Var. des stocks - Services & industries	9
11.0	X	-	-	-	15.1	Transformé en autres combustibles:	
1.1	X	-	-	-	1.1	a) Énergie électrique - par services	10
8.3	X	-	-	-	8.3	b) Énergie électrique - par industries	11
436.2	X	2.7	226.5	280.6	5 045.4	c) Production de vapeur	14
35.4	X	-	-	0.1	290.0	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	280.4	517.0	Autoconsommation	16
400.8	24.2	2.7	226.5	-	4 121.0	Usage non-énergétique	17
36.0	-	-	-	-	60.8	Usage énergétique - écoulement final	18
162.9	-	-	-	-	174.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
41.3	2.5	-	-	-	44.5	Sidérurgie	22
4.9	16.2	-	-	-	21.1	Fonte et affinage, non-ferreux	23
7.2	3.5	-	-	-	10.7	Fabricants de ciment	24
4.4	2.0	-	-	-	47.5	Produits chimiques	26
220.6	24.2	-	-	-	298.4	Manufacturier - autres	27
0.1	-	-	-	-	29.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	26.3	Forestier	29
256.7	24.2	-	-	-	415.0	Construction	30
-	-	-	-	-	57.1	Total industriel	31
-	-	1.0	163.0	-	164.0	Sociétés ferroviaires	32
72.9	-	-	39.8	-	39.8	Lignes aériennes canadiennes	33
61.7	-	-	-	-	110.6	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	63.9	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	281.9	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 108.6	Transport commercial et en commun	40
134.6	-	1.0	202.8	-	2 826.0	Ventes au détail (pompes)	41
0.2	-	-	-	-	93.5	Transport	42
-	-	-	-	-	331.3	Agriculture	43
-	-	-	7.6	-	56.0	Residentiel	44
9.3	-	1.7	16.1	-	399.2	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
22 889	X	112	7 337	17 120	220 434	Production	1
10 449	X	64	129	3 625	19 277	Exportations	2
1 789	X	-	2 669	93	23 944	Imports	3
4 183	X	-80	-1 960	-2 606	-36 349	Transferts inter-régions	4
445	X	- 126	- 220	-12 622	-10 537	Variation des stocks	5
14 153	X	-4	340	-15 305	-6 008	Transferts inter-produits	6
4	X	-1	-5	3 680	4 925	Autres ajustements	7
32 124	X	89	8 472	11 979	198 206	Disponibilité	8
12 718	X	-	-	-	6 853	Var. des stocks - Services & industries	9
468	X	-	-	-	626	Transformé en autres combustibles:	
45	X	-	-	-	45	a) Énergie électrique - par services	10
354	X	-	-	-	354	b) Énergie électrique - par industries	11
18 540	X	89	8 472	11 979	190 328	c) Production de vapeur	14
1 505	X	-	-	5	11 417	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	11 974	22 937	Autoconsommation	16
17 035	1 123	89	8 472	-	152 982	Usage non-énergétique	17
1 531	-	-	-	-	2 483	Usage énergétique - écoulement final	18
6 923	-	-	-	-	7 378	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
1 755	117	-	-	-	1 897	Sidérurgie	22
207	750	-	-	-	957	Fonte et affinage, non-ferreux	23
305	164	-	-	-	469	Fabricants de ciment	24
186	93	-	-	-	1 859	Produits chimiques	26
9 376	1 123	-	-	-	12 560	Manufacturier - autres	27
3	-	-	-	-	1 130	Total manufacturier	28
1	-	-	-	-	1 009	Forestier	29
10 912	1 123	-	-	-	17 182	Construction	30
-	-	-	-	-	2 186	Total industriel	31
-	-	33	6 096	-	6 129	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	1 488	-	1 488	Lignes aériennes canadiennes	33
3 099	-	-	-	-	4 544	Lignes aériennes étrangères	34
2 621	-	-	-	-	2 708	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	3	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	10 725	Pipelines	39
-	-	-	-	-	74 569	Transport commercial et en commun	40
5 720	-	33	7 584	-	102 351	Ventes au détail (pompes)	41
9	-	-	-	-	3 475	Transport	42
-	-	-	-	-	12 801	Agriculture	43
-	-	-	-	-	2 113	Residentiel	44
395	-	56	604	-	15 060	Administration publique	45
-	2	-	-	-	2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	743.1	9 084.8	798.8	4 932.3	1 626.5
2 Exports	X	-	184.1	59.3	325.1	64.1
3 Imports	X	-	1 201.1	13.3	188.6	85.5
4 Inter-regional transfers	X	-	-2 089.7	-22.2	-1 313.1	- 397.3
5 Stock variation	X	-	124.3	18.3	74.8	16.3
6 Inter-product transfers	X	-	201.8	- 552.3	95.7	506.6
7 Other adjustments	X	-	-19.0	0.1	-10.5	0.1
8 Availability	X	743.1	8 070.8	160.1	3 493.1	1 741.1
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	10.1	6.4
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	743.1	8 070.8	160.1	3 483.0	1 734.7
16 Producer consumption	X	743.1	0.3	-	0.7	0.6
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	8 070.5	160.1	3 482.3	1 734.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	61.2	7.1
21 Pulp and paper	X	-	-	-	37.1	12.7
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	1.4	1.3
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	0.7	95.2	55.5
28 Total manufacturing	X	-	-	0.7	133.7	69.4
29 Forestry	X	-	-	0.6	95.5	6.1
30 Construction	X	-	-	0.5	72.2	20.4
31 Total industrial	X	-	-	1.9	362.5	103.1
32 Railways	X	-	-	-	252.2	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	133.2	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	13.0	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	86.5	-	997.9	-
41 Retail pump sales	X	-	7 407.9	-	861.3	-
42 Transportation	X	-	7 494.4	-	2 257.9	-
43 Agriculture	X	-	131.3	0.9	206.9	10.7
44 Residential	X	-	-	116.2	-	1 061.7
45 Public administration	X	-	36.1	1.4	90.9	48.4
46 Commercial and other institutional	X	-	408.7	39.7	564.1	510.3
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	26 810	317 969	30 097	188 908	63 108
2 Exports	X	-	6 443	2 234	12 450	2 486
3 Imports	X	-	42 040	502	7 222	3 317
4 Inter-regional transfers	X	-	-73 141	- 838	-50 293	-15 415
5 Stock variation	X	-	4 349	690	2 864	632
6 Inter-product transfers	X	-	7 064	-20 810	3 664	19 657
7 Other adjustments	X	-	- 663	5	- 403	4
8 Availability	X	26 810	282 477	6 032	133 784	67 553
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	386	247
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	X	26 810	282 477	6 032	133 398	67 306
16 Producer consumption	X	26 810	10	1	26	23
17 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	X	-	282 466	6 031	133 372	67 284
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	4	2 342	275
21 Pulp and paper	X	-	-	-	1 419	491
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	55	49
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	26	3 646	2 152
28 Total manufacturing	X	-	-	26	5 120	2 693
29 Forestry	X	-	-	24	3 659	238
30 Construction	X	-	-	18	2 764	793
31 Total industrial	X	-	-	71	13 885	3 999
32 Railways	X	-	-	-	9 660	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	5 103	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	497	-
39 Pipelines	X	-	-	-	9	-
40 Road transport and urban transit	X	-	3 027	-	38 220	-
41 Retail pump sales	X	-	259 277	-	32 989	-
42 Transportation	X	-	262 304	-	86 477	-
43 Agriculture	X	-	4 595	32	7 924	416
44 Residential	X	-	-	4 380	-	41 195
45 Public administration	X	-	1 264	51	3 483	1 877
46 Commercial and other institutional	X	-	14 304	1 496	21 603	19 798
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 7D. Produits pétroliers raffinés -

Québec

2001 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
2 046.4	X	48.8	1 024.1	2 085.0	23 266.1	Production	1
324.1	X	4.2	9.0	334.6	1 333.5	Exportations	2
454.9	X	-	185.3	281.3	2 978.7	Importations	3
357.8	X	-23.6	- 257.2	- 260.4	-3 922.8	Transferts inter-régions	4
0.5	X	-0.2	-11.2	32.7	253.4	Variation des stocks	5
401.5	X	-0.3	-29.8	-1 108.1	- 604.0	Transferts inter-produits	6
8.4	X	-1.2	-0.7	486.5	549.4	Autres ajustements	7
2 944.4	X	19.7	923.9	1 116.8	20 680.4	Disponibilité	8
719.6	X	-	-	-	275.7	Var. des stocks - Services & industries	9
86.7	X	-	-	-	103.1	Transformé en autres combustibles:	
9.4	X	-	-	-	9.4	a) Énergie électrique - par services	10
30.9	X	-	-	-	30.9	b) Énergie électrique - par industries	11
2 097.9	X	19.7	923.9	1 116.8	20 261.3	c) Production de vapeur	14
159.3	X	-	-	0.6	1 241.9	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	1 116.3	2 077.6	Autoconsommation	16
1 938.6	97.4	19.7	923.9	-	16 426.5	Usage non-énergétique	17
182.6	-	-	-	-	251.0	Usage énergétique - écoulement final	18
717.1	-	-	-	-	766.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
176.4	11.1	-	-	-	-	Sidérurgie	22
24.2	61.8	-	-	-	190.2	Fonte et affinage, non-ferreux	23
24.7	15.0	-	-	-	86.0	Fabricants de ciment	24
34.9	9.4	-	-	-	39.7	Produits chimiques	26
977.3	97.4	-	-	-	195.6	Manufacturier - autres	27
3.1	-	-	-	-	1 278.4	Total manufacturier	28
0.1	-	-	-	-	105.4	Forestier	29
1 163.1	97.4	-	-	-	93.2	Construction	30
-	-	-	-	-	1 727.9	Total industriel	31
-	-	-	-	-	252.2	Sociétés ferroviaires	32
-	-	4.4	656.0	-	660.5	Lignes aériennes canadiennes	33
372.7	-	-	164.8	-	164.8	Lignes aériennes étrangères	34
256.9	-	-	-	-	505.9	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	269.9	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 084.4	Transport commercial et en commun	40
629.6	-	4.4	820.9	-	8 269.2	Ventes au détail (pompes)	41
1.0	-	-	-	-	11 207.1	Transport	42
-	-	-	-	-	350.7	Agriculture	43
0.2	-	0.1	33.4	-	1 178.0	Residentiel	44
144.8	-	15.2	69.7	-	210.5	Administration publique	45
-	0.1	-	-	-	1 752.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
86 973	X	1 635	38 300	84 930	868 400	Production	1
13 776	X	142	335	12 760	51 361	Exportations	2
19 333	X	-	6 932	11 194	116 899	Importations	3
15 208	X	- 789	-9 620	-10 092	- 142 923	Transferts inter-régions	4
23	X	-8	- 420	1 325	9 400	Variation des stocks	5
17 065	X	-11	-1 116	-44 418	-22 188	Transferts inter-produits	6
357	X	-41	-27	19 371	20 992	Autres ajustements	7
125 139	X	660	34 555	46 900	780 418	Disponibilité	8
30 581	X	-	-	-	10 008	Var. des stocks - Services & industries	9
3 684	X	-	-	-	4 317	Transformé en autres combustibles:	
399	X	-	-	-	399	a) Énergie électrique - par services	10
1 315	X	-	-	-	1 315	b) Énergie électrique - par industries	11
89 189	X	660	34 555	46 900	764 380	c) Production de vapeur	14
6 770	X	-	-	22	48 251	Disponibilité nette	15
-	X	-	-	46 878	91 435	Autoconsommation	16
82 390	4 513	660	34 555	-	611 271	Usage non-énergétique	17
7 761	-	-	-	-	10 382	Usage énergétique - écoulement final	18
30 478	-	-	-	-	32 388	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
7 496	516	-	-	-	8 118	Sidérurgie	22
1 028	2 865	-	-	-	3 894	Fonte et affinage, non-ferreux	23
1 049	697	-	-	-	1 746	Fabricants de ciment	24
1 481	435	-	-	-	7 739	Produits chimiques	26
41 534	4 513	-	-	-	53 885	Manufacturier - autres	27
131	-	-	-	-	4 052	Total manufacturier	28
6	-	-	-	-	3 580	Forestier	29
49 431	4 513	-	-	-	71 900	Construction	30
-	-	-	-	-	9 660	Total industriel	31
-	-	-	-	-	24 684	Sociétés ferroviaires	32
-	-	148	24 536	-	6 164	Lignes aériennes canadiennes	33
15 838	-	-	6 164	-	20 941	Lignes aériennes étrangères	34
10 918	-	-	-	-	11 415	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	9	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	41 246	Pipelines	39
-	-	-	-	-	292 266	Transport commercial et en commun	40
26 756	-	148	30 700	-	406 385	Ventes au détail (pompes)	41
41	-	-	-	-	13 008	Transport	42
-	-	-	-	-	45 575	Agriculture	43
9	-	4	1 250	-	7 937	Residentiel	44
6 152	-	508	2 606	-	66 467	Administration publique	45
-1	4	-	-	-	3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Quebec - 2001

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naptha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	3.0	X	41.9	109.3	427.0
2 Exports	X	-	X	0.3	0.4	96.5
3 Imports	X	-	X	2.4	-	2.4
4 Inter-regional transfers	X	-0.1	X	0.3	-5.2	-69.5
5 Stock variation	X	-0.9	X	5.2	- 181.2	- 305.7
6 Inter-product transfers	X	0.4	X	-	- 358.2	- 380.9
7 Other adjustments	X	0.1	X	0.7	91.6	92.4
8 Availability	X	4.3	X	39.6	18.3	280.6
16 Producer consumption	X	-	X	0.1	-	0.1
17 Final demand	17.1	4.3	201.1	39.6	18.3	280.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.2	-	1.2
28 Total manufacturing	17.1	-	35.0	14.8	-	66.9
29 Forestry	-	-	-	1.0	-	1.0
30 Construction	-	-	166.1	0.6	-	166.7
42 Transportation	-	-	-	9.3	-	9.3
43 Agriculture	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
46 Commercial and other institutional	-	4.3	-	11.7	18.3	34.3
47 Statistical differences	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	145.2	122.0	267.1
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	145.2	122.0	267.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	52.8	32.1	84.9
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	92.4	89.9	182.2
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	16.4	38.7	55.0
18 Energy use - final demand	-	-	-	76.0	51.2	127.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	2.9	-	2.9
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	73.1	-	73.1
24 Cement	-	-	-	-	40.8	40.8
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	10.4	10.4
28 Total manufacturing	-	-	-	76.0	51.2	127.2
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical differences	-	-	-	-	-	-

Québec - 2001

TABEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	24.4	X	143.2	448.9	2 085.0	Production	1
X	-	X	1.3	2.5	334.6	Exportations	2
X	-	X	12.2	269.0	281.3	Importations	3
X	-0.7	X	7.3	2.6	- 260.4	Transferts inter-régions	4
X	0.1	X	6.3	51.0	32.7	Variation des stocks	5
X	0.8	X	1.9	-1 101.9	-1 108.1	Transferts inter-produits	6
X	0.7	X	1.9	484.9	486.5	Autres ajustements	7
X	25.1	X	158.8	50.0	1 116.8	Disponibilité	8
X	-	X	0.3	-	0.6	Autoconsommation	16
155.6	25.1	727.0	158.5	50.0	1 116.3	Écoulement final	17
-	-	-	5.1	-	5.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
155.6	-	130.5	59.0	-	345.1	Total manufacturier	28
-	-	-	3.6	-	3.6	Forestier	29
-	-	560.0	2.7	-	562.7	Construction	30
-	-	-	40.7	-	40.7	Transport	42
-	-	-	1.7	-	1.7	Agriculture	43
-	-	-	1.8	-	1.8	Administration publique	45
-	25.1	1.2	43.9	50.0	120.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	414.7	411.1	825.9	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	414.7	411.1	825.9	Autres ajustements	7
-	-	-	5.1	32.6	37.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	409.7	378.5	788.2	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	67.7	174.9	242.6	Usage non-énergétique	17
-	-	-	342.0	203.7	545.6	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	9.8	-	9.8	Sidérurgie	22
-	-	-	332.2	-	332.2	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	158.1	158.1	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	45.5	45.5	Manufacturier - autres	27
-	-	-	342.0	203.7	545.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	54.0	95.9	-	25 219.1	-
2 Exports	-	826.8	4 943.6	1 455.8	726.8	-
3 Imports	6 428.1	2 347.9	998.6	69.7	363.7	-
4 Inter-regional transfers	605.7	4 658.8	8 857.8	1 768.2	467.2	-
5 Stock variation	-	-70.8	-1 851.6	- 410.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	506.1	-	-	-	-
7 Other adjustments	-63.1	544.1	70.7	6.5	-	-
8 Availability	6 970.7	7 354.9	6 931.0	799.1	25 323.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 090.6	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	3 660.2	-	812.8	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	110.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 063.4	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	7 354.9	23.2	329.2	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	76.7	-	-	-1 162.8
15 Net supply	156.4	-	5 908.3	469.8	25 323.2	1 162.8
16 Producer consumption	-	-	-	1.5	3 718.7	-
17 Non-energy use	-	-	113.5	281.7	-	-
18 Energy use - final demand	156.4	-	5 794.9	248.7	34 445.3	1 162.8
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	41.4	22.3	861.1	-
21 Pulp and paper	-	-	229.0	-	2 322.1	294.7
22 Iron and steel	-	-	333.7	-	1 915.9	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	103.8	-	666.0	-
24 Cement	140.6	-	9.8	-	245.9	-
25 Petroleum refining	-	-	144.6	-	589.4	-
26 Chemicals	-	-	181.8	-	984.1	557.0
27 Other manufacturing	15.8	-	843.6	20.3	3 799.2	284.3
28 Total manufacturing	156.4	-	1 846.3	20.3	10 522.6	1 136.0
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	36.1	6.0	-	-
31 Total industrial	156.4	-	1 923.8	48.6	11 383.7	1 136.0
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	265.7	-	88.7	-
40 Road transport and urban transit	-	-	10.5	63.7	82.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	276.2	63.7	170.7	-
43 Agriculture	-	-	70.8	36.0	608.6	-
44 Residential	-	-	1 921.4	58.4	10 680.4	-
45 Public administration	-	-	38.6	-	764.6	26.8
46 Commercial and other institutional	-	-	1 564.1	41.9	10 837.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 117	3 651	-	90 789	-
2 Exports	-	32 419	188 303	38 126	2 617	-
3 Imports	175 514	92 063	38 036	1 889	1 309	-
4 Inter-regional transfers	10 883	182 672	337 394	46 154	1 682	-
5 Stock variation	-	-2 777	-70 528	-10 396	-	-
6 Inter-product transfers	-	19 845	-	-	-	-
7 Other adjustments	-1 851	21 332	2 694	112	-	-
8 Availability	184 545	288 387	264 001	20 424	91 163	-
9 Stock Change - Util. & Industry	60 140	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	88 380	-	30 960	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	4 190	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	31 360	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	288 387	884	9 259	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2 920	-	-	-3 198
15 Net supply	4 665	-	225 047	11 165	91 163	3 198
16 Producer consumption	-	-	-	42	13 387	-
17 Non-energy use	-	-	4 322	6 463	-	-
18 Energy use - final demand	4 665	-	220 726	6 295	124 003	3 198
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1 877	565	3 100	-
21 Pulp and paper	-	-	8 724	-	8 360	810
22 Iron and steel	-	-	12 709	-	6 897	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	3 953	-	2 398	-
24 Cement	4 193	-	373	-	885	-
25 Petroleum refining	-	-	5 510	-	2 122	-
26 Chemicals	-	-	6 923	-	3 543	1 532
27 Other manufacturing	472	-	32 132	515	13 677	782
28 Total manufacturing	4 665	-	70 324	515	37 882	3 124
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 375	151	-	-
31 Total industrial	4 665	-	73 277	1 230	40 981	3 124
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	10 119	-	319	-
40 Road transport and urban transit	-	-	400	1 613	295	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	10 519	1 613	614	-
43 Agriculture	-	-	2 698	911	2 191	-
44 Residential	-	-	73 185	1 479	38 449	-
45 Public administration	-	-	1 471	-	2 752	74
46 Commercial and other institutional	-	-	59 577	1 062	39 014	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	792.1	385.0	8 048.1	12 840.9	...	Production	1
...	40.4	-	742.2	-	...	Exportations	2
...	70.4	-	233.1	-	...	Importations	3
...	-26.1	-	1 123.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	379.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	- 519.2	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-69.0	-	501.3	-	...	Autres ajustements	7
...	726.9	385.0	8 265.1	12 840.9	...	Disponibilité	8
...	-42.2	-	12.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	29.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	0.8	13.3	8.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	768.3	365.7	8 214.8	12 840.9	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	534.1	✖	...	Disponibilité nette	15
...	1.2	-	1 346.9	✖	...	Autoconsommation	16
...	767.1	365.7	6 271.8	✖	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	21.7	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	35.8	✖	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	746.3	365.7	43.8	✖	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	6.1	✖	...	Sidérurgie	22
...	14.0	-	25.4	✖	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	✖	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	24.3	✖	...	Raffinage pétrolier	25
...	6.8	-	89.8	✖	...	Produits chimiques	26
...	767.1	365.7	225.1	✖	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	19.8	✖	...	Total manufacturier	28
...	-	-	73.5	✖	...	Forestier	29
...	767.1	365.7	340.1	✖	...	Construction	30
...	-	-	115.4	✖	...	Total industriel	31
...	-	-	258.0	✖	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	104.5	✖	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	1.4	✖	...	Maritimes	38
...	-	-	545.6	✖	...	Pipelines	39
...	-	-	3 785.8	✖	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	4 810.7	✖	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	216.1	✖	...	Transport	42
...	-	-	201.2	✖	...	Agriculture	43
...	-	-	41.6	✖	...	Residentiel	44
...	-	-	662.4	✖	...	Administration publique	45
...	-	-	-	✖	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	✖	...	Différence statistique	47
terajoules							
96 557	22 837	7 370	296 870	46 227	...	Production	1
261 464	1 165	-	27 702	-	290 332	Exportations	2
308 811	2 029	-	9 305	-	320 144	Importations	3
578 785	- 753	-	40 229	-	618 261	Transferts inter-régions	4
-83 701	-	-	12 634	-	-71 008	Variation des stocks	5
19 845	-	-	-19 336	-	448	Transferts inter-produits	6
22 287	-1 989	-	17 945	-	38 242	Autres ajustements	7
848 522	20 958	7 370	304 556	46 227	...	Disponibilité	8
60 140	-1 216	-	598	-	59 522	Var. des stocks - Services & industries	9
119 341	-	-	1 246	-	120 586	a) Énergie électrique - par services	10
4 190	23	369	338	-	4 920	b) Énergie électrique - par industries	11
31 360	-	-	-	-	31 360	c) Coke et gaz manufacturé	12
298 530	-	-	-	-	298 530	d) Produits raffinés	13
- 278	-	-	-	-	- 278	e) Production de vapeur	14
335 239	22 151	7 000	302 374	46 227	712 990	Disponibilité nette	15
...	-	-	20 779	✖	34 209	Autoconsommation	16
...	34	-	50 846	✖	61 665	Usage non-énergétique	17
...	22 117	7 000	229 115	✖	617 119	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	835	✖	6 077	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	1 501	✖	19 395	Pâtes et papier	21
...	21 517	7 000	1 850	✖	49 974	Sidérurgie	22
...	-	-	281	✖	6 631	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	403	-	1 148	✖	7 003	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	✖	7 632	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	1 014	✖	13 012	Produits chimiques	26
...	196	-	3 688	✖	51 462	Manufacturier - autres	27
...	22 117	7 000	9 482	✖	155 108	Total manufacturier	28
...	-	-	760	✖	760	Forestier	29
...	-	-	2 816	✖	4 342	Construction	30
...	22 117	7 000	13 893	✖	166 288	Total industriel	31
...	-	-	4 419	✖	4 419	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	9 647	✖	9 647	Lignes aériennes	35
...	-	-	4 291	✖	4 291	Maritimes	38
...	-	-	55	✖	10 494	Pipelines	39
...	-	-	20 766	✖	23 074	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	133 685	✖	133 685	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	172 864	✖	185 611	Transport	42
...	-	-	7 955	✖	13 755	Agriculture	43
...	-	-	7 792	✖	120 905	Residentiel	44
...	-	-	1 568	✖	5 865	Administration publique	45
...	-	-	25 061	✖	124 714	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-1	✖	-2	Différence statistique	47

TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	239.1	354.8	-	100 263.7	-
2 Exports	-	3 443.4	20 452.6	5 087.3	3 447.5	-
3 Imports	20 723.2	11 622.4	3 910.6	425.7	2 946.8	-
4 Inter-regional transfers	2 465.4	18 710.2	35 917.7	7 532.3	1 344.1	-
5 Stock variation	-	- 144.6	-7 804.8	360.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 146.9	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 231.3	593.6	- 765.5	34.4	-	-
8 Availability	22 957.3	30 013.4	26 769.8	2 545.0	101 107.0	-
9 Stock Change - Util. & Industry	2 442.8	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	15 651.4	-	2 584.1	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	2.9	-	403.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	4 255.3	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	30 013.4	100.6	1 099.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	227.7	-	-	-4 386.3
15 Net supply	604.9	-	23 454.3	1 445.4	101 107.0	4 386.3
16 Producer consumption	-	-	-	11.6	15 177.7	-
17 Non-energy use	10.8	-	384.6	940.0	-	-
18 Energy use - final demand	594.1	-	23 069.7	828.5	138 403.6	4 386.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	167.8	38.9	3 261.6	-
21 Pulp and paper	21.7	-	891.3	-	9 181.5	895.5
22 Iron and steel	-	-	1 264.1	-	6 300.8	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	329.9	-	1 890.1	-
24 Cement	519.4	-	35.3	-	927.9	-
25 Petroleum refining	-	-	469.1	-	2 236.4	-
26 Chemicals	-	-	738.5	-	4 185.8	1 951.4
27 Other manufacturing	53.0	-	3 550.6	35.0	16 990.6	1 417.2
28 Total manufacturing	594.1	-	7 278.9	35.0	41 713.2	4 264.1
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	163.3	20.8	-	-
31 Total industrial	594.1	-	7 610.0	94.7	44 974.7	4 264.1
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 291.1	-	423.1	-
40 Road transport and urban transit	-	-	42.0	203.5	366.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 333.1	203.5	789.1	-
43 Agriculture	-	-	240.6	71.5	2 415.9	8.2
44 Residential	-	-	7 935.9	160.8	44 409.4	-
45 Public administration	-	-	182.7	4.3	2 987.1	113.5
46 Commercial and other institutional	-	-	5 767.4	293.6	42 827.4	0.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	-	9 375	13 516	-	360 949	-
2 Exports	-	135 015	779 038	132 793	12 411	-
3 Imports	557 913	455 716	148 953	11 676	10 608	-
4 Inter-regional transfers	44 119	733 626	1 368 105	195 145	4 839	-
5 Stock variation	-	-5 669	- 297 284	9 964	-	-
6 Inter-product transfers	-	84 180	-	-	-	-
7 Other adjustments	-6 918	23 277	-29 158	593	-	-
8 Availability	595 114	1 176 827	1 019 662	64 657	363 986	-
9 Stock Change - Util. & Industry	60 267	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	390 746	-	98 429	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	86	-	15 353	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	126 000	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 176 827	3 831	31 088	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	8 673	-	-	-12 062
15 Net supply	18 015	-	893 375	33 569	363 986	12 062
16 Producer consumption	-	-	-	329	54 640	-
17 Non-energy use	298	-	14 650	21 262	-	-
18 Energy use - final demand	17 717	-	878 726	20 968	498 253	12 062
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	6 393	985	11 742	-
21 Pulp and paper	646	-	33 950	-	33 053	2 463
22 Iron and steel	-	-	48 149	-	22 683	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	12 566	-	6 804	-
24 Cement	15 489	-	1 346	-	3 340	-
25 Petroleum refining	-	-	17 868	-	8 051	-
26 Chemicals	-	-	28 129	-	15 069	5 366
27 Other manufacturing	1 581	-	135 244	886	61 166	3 897
28 Total manufacturing	17 717	-	277 252	886	150 167	11 726
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	6 218	525	-	-
31 Total industrial	17 717	-	289 863	2 397	161 909	11 726
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	49 180	-	1 523	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1 600	5 152	1 318	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	50 779	5 152	2 841	-
43 Agriculture	-	-	9 164	1 810	8 697	23
44 Residential	-	-	302 280	4 070	159 874	-
45 Public administration	-	-	6 957	108	10 754	312
46 Commercial and other institutional	-	-	219 681	7 432	154 179	1
47 Statistical difference	-	-	-1	-	-	-

TABEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 2001 Trimestre 4 -

- Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh			
...	3 179.5	1 547.0	32 573.2	52 474.3	...	Production	1
...	78.1	-	3 125.8	-	...	Exportations	2
...	282.5	-	822.1	-	...	Importations	3
...	-34.7	-	4 227.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	465.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-2 202.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	- 209.0	-	1 430.9	-	...	Autres ajustements	7
...	3 140.2	1 547.0	33 260.1	52 474.3	...	Disponibilité	8
...	- 133.8	-	- 146.4	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	194.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	3.0	91.5	36.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	5.7	-	...	e) Production de vapeur	14
...	3 277.1	1 455.5	33 168.9	52 474.3	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	2 245.4	*	...	Autoconsommation	16
...	4.3	-	5 441.1	*	...	Usage non-énergétique	17
...	3 272.8	1 455.5	25 147.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	74.2	*	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	175.8	*	...	Pâtes et papier	21
...	3 188.2	1 455.5	180.0	*	...	Sidérurgie	22
...	10.5	-	29.4	*	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	42.0	-	155.9	*	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	123.1	*	...	Produits chimiques	26
...	32.1	-	381.1	*	...	Manufacturier - autres	27
...	3 272.8	1 455.5	1 045.4	*	...	Total manufacturier	28
...	-	-	85.1	*	...	Forestier	29
...	-	-	259.2	*	...	Construction	30
...	3 272.8	1 455.5	1 463.9	*	...	Total industriel	31
...	-	-	523.6	*	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 498.7	*	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	358.0	*	...	Maritimes	38
...	-	-	4.1	*	...	Pipelines	39
...	-	-	2 185.4	*	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	14 820.1	*	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	19 395.9	*	...	Transport	42
...	-	-	883.3	*	...	Agriculture	43
...	-	-	752.1	*	...	Residentiel	44
...	-	-	178.0	*	...	Administration publique	45
...	-	-	2 477.0	*	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	0.1	*	...	Différence statistique	47
terajoules							
383 840	91 665	29 610	1 200 274	188 908	...	Production	1
1 059 255	2 250	-	117 743	-	1 179 249	Exportations	2
1 184 865	8 145	-	32 669	-	1 225 679	Importations	3
2 345 832	-1 002	-	152 619	-	2 497 449	Transferts inter-régions	4
- 292 988	-	-	15 289	-	- 277 700	Variation des stocks	5
84 180	-	-	-81 764	-	2 416	Transferts inter-produits	6
-12 206	-6 026	-	52 858	-	34 627	Autres ajustements	7
3 220 244	90 533	29 610	1 223 624	188 908	...	Disponibilité	8
60 267	-4 032	-	-6 401	-	49 834	Var. des stocks - Services & industries	9
489 175	-	-	8 240	-	497 415	a) Énergie électrique - par services	10
15 440	86	1 752	1 496	-	18 773	b) Énergie électrique - par industries	11
126 000	-	-	-	-	126 000	c) Coke et gaz manufacturé	12
1 211 745	-	-	-	-	1 211 745	d) Produits raffinés	13
-3 389	-	-	244	-	-3 145	e) Production de vapeur	14
1 321 006	94 478	27 858	1 220 045	188 908	2 852 295	Disponibilité nette	15
...	-	-	87 033	*	142 002	Autoconsommation	16
...	124	-	204 294	*	240 628	Usage non-énergétique	17
...	94 355	27 858	919 725	*	2 469 663	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 851	*	21 971	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	7 393	*	77 506	Pâtes et papier	21
...	91 917	27 858	7 606	*	198 214	Sidérurgie	22
...	302	-	1 343	*	21 014	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	1 211	-	7 102	*	28 489	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	*	25 918	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	5 174	*	53 738	Produits chimiques	26
...	925	-	15 670	*	219 369	Manufacturier - autres	27
...	94 355	27 858	44 288	*	624 249	Total manufacturier	28
...	-	-	3 259	*	3 259	Forestier	29
...	-	-	9 934	*	16 677	Construction	30
...	94 355	27 858	60 332	*	666 157	Total industriel	31
...	-	-	20 284	*	20 284	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	56 037	*	56 037	Lignes aériennes	35
...	-	-	14 717	*	14 717	Maritimes	38
...	-	-	156	*	50 859	Pipelines	39
...	-	-	83 127	*	91 196	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	523 117	*	523 117	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	697 439	*	756 211	Transport	42
...	-	-	32 626	*	52 320	Agriculture	43
...	-	-	29 141	*	495 365	Residentiel	44
...	-	-	6 699	*	24 830	Administration publique	45
...	-	-	93 594	*	474 887	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	2	*	2	Différence statistique	47

TABLE 8C. Refined Petroleum Products - Ontario - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	181.6	339.8	3 131.0	0.1	1 606.6	387.8
2 Exports	56.7	-	118.4	5.3	206.6	34.4
3 Imports	-	-	77.7	-	12.1	-
4 Inter-regional transfers	0.7	-	666.4	-3.5	384.5	67.0
5 Stock variation	28.9	-	217.0	0.1	100.0	58.1
6 Inter-product transfers	- 125.9	-	180.2	27.7	-55.7	-23.8
7 Other adjustments	100.4	-	23.2	1.3	-41.5	2.1
8 Availability	71.2	339.8	3 743.2	20.2	1 599.3	340.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.8	-
11 (b) Electricity - by industry	-	2.0	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	71.2	337.8	3 743.2	20.2	1 597.5	340.7
16 Producer consumption	9.1	337.8	-	-	0.1	3.7
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	3 743.2	20.2	1 597.4	336.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	19.5	1.8
21 Pulp and paper	-	-	-	-	4.3	0.1
22 Iron and steel	-	-	-	-	2.3	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	4.3	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	49.3	7.5
28 Total manufacturing	-	-	-	-	60.3	7.6
29 Forestry	-	-	-	-	13.3	0.5
30 Construction	-	-	-	0.1	70.4	3.1
31 Total industrial	-	-	-	0.1	169.6	13.0
32 Railways	-	-	-	-	115.4	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	19.5	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	15.8	-
39 Pipelines	-	-	-	-	1.4	-
40 Road transport and urban transit	-	-	39.2	-	506.3	-
41 Retail pump sales	-	-	3 427.9	-	357.9	-
42 Transportation	-	-	3 467.2	-	1 016.4	-
43 Agriculture	-	-	109.9	0.2	89.7	8.0
44 Residential	-	-	-	13.0	-	188.2
45 Public administration	-	-	8.5	0.2	18.9	1.6
46 Commercial and other institutional	-	-	157.6	6.7	302.8	126.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	4 821	12 259	109 586	6	61 532	15 046
2 Exports	1 445	-	4 145	202	7 914	1 335
3 Imports	-	-	2 721	-	463	-
4 Inter-regional transfers	17	-	23 324	- 131	14 725	2 601
5 Stock variation	560	-	7 595	6	3 829	2 254
6 Inter-product transfers	-3 534	-	6 307	1 044	-2 134	- 922
7 Other adjustments	2 570	-	814	51	-1 591	82
8 Availability	1 869	12 259	131 012	762	61 252	13 218
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	68	-
11 (b) Electricity - by industry	-	71	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 869	12 188	131 012	762	61 185	13 218
16 Producer consumption	234	12 188	2	-	4	145
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	131 010	762	61 180	13 073
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	748	70
21 Pulp and paper	-	-	-	-	166	5
22 Iron and steel	-	-	-	-	89	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	165	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	1 890	292
28 Total manufacturing	-	-	-	-	2 311	296
29 Forestry	-	-	-	-	740	20
30 Construction	-	-	-	2	2 695	119
31 Total industrial	-	-	-	2	6 494	505
32 Railways	-	-	-	-	4 419	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	748	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	606	-
39 Pipelines	-	-	-	-	55	-
40 Road transport and urban transit	-	-	1 374	-	19 392	-
41 Retail pump sales	-	-	119 978	-	13 707	-
42 Transportation	-	-	121 351	-	38 929	-
43 Agriculture	-	-	3 845	8	3 434	310
44 Residential	-	-	-	490	-	7 302
45 Public administration	-	-	297	8	724	63
46 Commercial and other institutional	-	-	5 517	254	11 599	4 893
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 80. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

- 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
420.8	151.5	-	210.4	1 618.6	8 048.1	Production	1
47.1	3.4	-	-	270.2	742.2	Exportations	2
9.0	30.8	-	0.1	103.3	233.1	Importations	3
- 129.8	-	2.1	63.5	72.8	1 123.6	Transferts inter-régions	4
-30.4	0.2	-0.1	-31.4	37.1	379.5	Variation des stocks	5
46.9	-	-	-15.3	- 553.2	- 519.2	Transferts inter-produits	6
-0.1	-	-	1.7	414.2	501.3	Autres ajustements	7
329.9	178.7	2.1	291.6	1 348.3	8 265.1	Disponibilité	8
-4.8	17.3	-	-	-	12.5	Var. des stocks - Services & industries	9
27.7	-	-	-	-	29.5	Transformé en autres combustibles:	
6.3	-	-	-	-	8.3	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
300.7	161.4	2.1	291.6	1 348.3	8 214.8	c) Production de vapeur	14
71.9	110.0	-	-	1.4	534.1	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	1 346.9	1 346.9	Autoconsommation	16
228.9	51.4	2.1	291.6	-	6 271.6	Usage non-énergétique	17
0.4	-	-	-	-	21.7	Usage énergétique - écoulement final	18
31.3	-	-	-	-	35.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
41.4	-	-	-	-	43.8	Pâtes et papier	21
-	6.1	-	-	-	6.1	Sidérurgie	22
7.6	17.8	-	-	-	25.4	Fonte et affinage, non-ferreux	23
20.0	-	-	-	-	24.3	Fabricants de ciment	24
5.4	27.5	-	-	-	89.8	Produits chimiques	26
105.7	51.4	-	-	-	225.1	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	19.8	Total manufacturier	28
106.1	51.4	-	-	-	73.5	Forestier	29
-	-	-	-	-	340.1	Construction	30
-	-	-	-	-	115.4	Total industriel	31
-	-	0.6	208.0	-	208.7	Sociétés ferroviaires	32
53.4	-	-	49.3	-	49.3	Lignes aériennes canadiennes	33
15.7	-	-	-	-	73.0	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	31.5	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	1.4	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	545.6	Pipelines	39
69.1	-	0.6	257.4	-	3 785.8	Transport commercial et en commun	40
8.4	-	-	-	-	4 810.7	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	216.1	Transport	42
2.3	-	-	-	-	201.2	Agriculture	43
43.4	-	-	10.1	-	41.6	Residentiel	44
-	-	1.5	24.2	-	662.4	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
17 883	7 021	-	7 868	60 847	296 870	Production	1
2 002	156	-	1	10 502	27 702	Exportations	2
383	1 428	-	4	4 308	9 305	Importations	3
-5 518	-	70	2 374	2 767	40 229	Transferts inter-régions	4
-1 290	9	-3	-1 174	909	12 694	Variation des stocks	5
1 992	-	-1	- 574	-21 575	-19 396	Transferts inter-produits	6
-5	-	-1	62	15 963	17 945	Autres ajustements	7
14 023	8 284	71	10 907	50 898	304 556	Disponibilité	8
- 203	801	-	-	-	598	Var. des stocks - Services & industries	9
1 178	-	-	-	-	1 246	Transformé en autres combustibles:	
267	-	-	-	-	338	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
12 781	7 483	71	10 907	50 898	302 374	c) Production de vapeur	14
3 056	5 098	-	-	52	20 779	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	50 846	50 846	Autoconsommation	16
9 727	2 384	71	10 907	-	229 115	Usage non-énergétique	17
17	-	-	-	-	835	Usage énergétique - écoulement final	18
1 330	-	-	-	-	1 501	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 761	-	-	-	-	1 850	Pâtes et papier	21
-	281	-	-	-	281	Sidérurgie	22
321	827	-	-	-	1 148	Fonte et affinage, non-ferreux	23
849	-	-	-	-	1 014	Fabricants de ciment	24
230	1 276	-	-	-	3 688	Produits chimiques	26
4 491	2 384	-	-	-	9 482	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	760	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	2 816	Forestier	29
4 508	2 384	-	-	-	13 893	Construction	30
-	-	-	-	-	4 419	Total industriel	31
-	-	21	7 781	-	7 802	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	1 846	-	1 846	Lignes aériennes canadiennes	33
2 270	-	-	-	-	3 019	Lignes aériennes étrangères	34
666	-	-	-	-	1 273	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	55	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	20 766	Pipelines	39
-	-	-	-	-	133 685	Transport commercial et en commun	40
2 937	-	21	9 626	-	172 864	Ventes au détail (pompes)	41
358	-	-	-	-	7 955	Transport	42
-	-	-	-	-	7 792	Agriculture	43
97	-	1	377	-	1 568	Residentiel	44
1 845	-	49	904	-	25 061	Administration publique	45
-2	1	-	-	-	-1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 024.9	1 494.1	12 524.0	0.4	5 664.9	1 359.8
2 Exports	270.1	-	571.3	19.5	467.3	171.0
3 Imports	-	-	230.3	0.1	50.3	3.3
4 Inter-regional transfers	-10.4	-	2 349.3	-0.1	1 441.8	232.0
5 Stock variation	84.5	-	295.3	-0.3	117.9	57.6
6 Inter-product transfers	- 451.1	-	425.6	82.6	- 212.5	- 147.9
7 Other adjustments	153.7	-	54.4	0.3	-60.9	2.4
8 Availability	362.4	1 494.1	14 717.1	64.2	6 298.3	1 221.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9.9	--
11 (b) Electricity - by industry	-	11.6	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	362.4	1 482.5	14 717.1	64.2	6 288.4	1 221.0
16 Producer consumption	27.8	1 482.5	0.6	-	3.4	15.0
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	14 716.5	64.2	6 285.1	1 206.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	--	66.1	6.8
21 Pulp and paper	-	-	-	--	17.1	1.8
22 Iron and steel	-	-	-	-	10.9	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	2.4	-
24 Cement	-	-	-	-	--	-
26 Chemicals	-	-	-	-	14.3	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	137.0	23.9
28 Total manufacturing	-	-	-	--	241.7	25.7
29 Forestry	-	-	-	--	82.6	2.4
30 Construction	-	-	-	0.1	244.4	14.7
31 Total industrial	-	-	-	0.1	634.9	49.6
32 Railways	-	-	-	-	529.6	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	64.2	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	54.8	-
39 Pipelines	-	-	-	-	4.1	-
40 Road transport and urban transit	-	-	173.5	-	2 011.9	-
41 Retail pump sales	-	-	13 482.7	-	1 337.4	-
42 Transportation	-	-	13 656.2	-	4 002.0	-
43 Agriculture	-	-	412.4	0.4	411.6	24.7
44 Residential	-	-	-	37.4	-	714.8
45 Public administration	-	-	36.5	0.8	77.8	10.9
46 Commercial and other institutional	-	-	611.4	25.6	1 158.7	406.1
47 Statistical difference	-	-	--	-	--	--
terajoules						
1 Production	27 821	53 907	438 340	16	216 965	52 762
2 Exports	7 002	-	19 394	734	17 896	6 635
3 Imports	-	-	8 059	4	1 925	128
4 Inter-regional transfers	- 298	-	82 227	-4	55 221	9 001
5 Stock variation	2 160	-	10 334	-11	4 517	2 235
6 Inter-product transfers	-12 610	-	14 897	3 113	-8 140	-5 737
7 Other adjustments	3 980	-	1 904	12	-2 334	92
8 Availability	9 731	53 907	515 098	2 419	241 225	47 376
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	378	--
11 (b) Electricity - by industry	-	417	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	9 731	53 490	515 098	2 419	240 847	47 375
16 Producer consumption	741	53 490	22	-	129	581
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	515 076	2 419	240 718	46 795
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	--	2 533	265
21 Pulp and paper	-	-	-	--	654	69
22 Iron and steel	-	-	-	-	417	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	93	-
24 Cement	-	-	-	-	--	-
26 Chemicals	-	-	-	-	548	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	7 546	927
28 Total manufacturing	-	-	-	--	9 257	996
29 Forestry	-	-	-	1	3 165	93
30 Construction	-	-	-	2	9 362	570
31 Total industrial	-	-	-	3	24 317	1 925
32 Railways	-	-	-	-	20 284	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	2 460	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	2 098	-
39 Pipelines	-	-	-	-	156	-
40 Road transport and urban transit	-	-	6 072	-	77 055	-
41 Retail pump sales	-	-	471 895	-	51 222	-
42 Transportation	-	-	477 967	-	153 276	-
43 Agriculture	-	-	14 434	15	15 765	960
44 Residential	-	-	-	1 408	-	27 733
45 Public administration	-	-	1 278	30	2 982	421
46 Commercial and other institutional	-	-	21 398	964	44 378	15 755
47 Statistical difference	-	--	--	--	--	--

TABEAU 8D. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

2001 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 902.7	587.7	-	1 359.5	6 655.1	32 573.2	Production	1
341.1	16.8	-	0.1	1 268.7	3 125.8	Exportations	2
36.7	71.9	-	45.9	383.6	822.1	Imports	3
- 389.4	2.2	17.4	294.3	290.4	4 227.6	Transferts inter-régions	4
-49.9	-	-0.1	7.9	-47.6	465.4	Variation des stocks	5
101.1	-	-0.1	-73.8	-1 926.5	-2 202.5	Transferts inter-produits	6
-0.9	-	-	13.7	1 268.3	1 430.9	Autres ajustements	7
1 359.1	645.0	17.4	1 631.7	5 449.8	33 260.1	Disponibilité	8
-99.3	-47.0	-	-	-	- 146.4	Var. des stocks - Services & industries	9
185.0	-	-	-	-	194.9	Transformé en autres combustibles:	
25.4	-	-	-	-	36.9	a) Énergie électrique - par services	10
5.7	-	-	-	-	5.7	b) Énergie électrique - par industries	11
1 242.3	692.1	17.4	1 631.7	5 449.8	33 168.9	c) Production de vapeur	12
266.9	440.1	-	-	9.2	2 245.4	Disponibilité nette	13
-	0.5	-	-	5 440.7	5 441.1	Autoconsommation	14
975.4	251.5	17.4	1 631.7	-	25 147.7	Usage non-énergétique	15
1.2	-	-	-	-	74.2	Usage énergétique - écoulement final	16
156.9	-	-	-	-	175.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	17
169.2	-	-	-	-	180.0	Pâtes et papier	18
-	27.0	-	-	-	29.4	Sidérurgie	19
32.7	123.3	-	-	-	155.9	Fonte et affinage, non-ferreux	20
108.9	-	-	-	-	123.1	Fabricants de ciment	21
59.0	101.2	-	-	-	381.1	Produits chimiques	22
526.6	251.5	-	-	-	1 045.4	Manufacturier - autres	23
-	-	-	-	-	85.1	Total manufacturier	24
527.8	251.5	-	-	-	259.2	Forestier	25
-	-	-	-	-	1 463.9	Construction	26
-	-	-	-	-	529.6	Total industriel	27
-	-	3.8	1 072.3	-	1 076.1	Sociétés ferroviaires	28
155.3	-	-	422.6	-	422.6	Lignes aériennes canadiennes	29
83.8	-	-	-	-	219.5	Lignes aériennes étrangères	30
-	-	-	-	-	138.5	Lignes maritimes domestiques	31
-	-	-	-	-	4.1	Lignes maritimes étrangères	32
-	-	-	-	-	2 185.4	Pipelines	33
239.0	-	3.8	1 494.9	-	14 820.1	Transport commercial et en commun	34
34.2	-	-	-	-	19 395.9	Ventes au détail (pompes)	35
9.1	-	0.3	42.6	-	883.3	Transport	36
167.8	-	13.3	94.2	-	752.1	Agriculture	37
-	0.1	-	-	-	178.0	Residentiel	38
-	-	-	-	-	2 477.0	Administration publique	39
-	-	-	-	-	0.1	Commerces et autres institutions	40
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	41
terajoules							
80 866	27 241	-	50 844	251 512	1 200 274	Production	1
14 496	779	-	2	50 205	117 743	Exportations	2
1 560	3 333	-	1 718	15 943	32 663	Imports	3
-16 548	102	583	11 008	11 326	152 619	Transferts inter-régions	4
-2 122	1	-2	297	-2 120	15 289	Variation des stocks	5
4 296	1	-2	-2 758	-74 823	-81 764	Transferts inter-produits	6
-39	-	-	512	48 731	52 858	Autres ajustements	7
57 761	29 897	583	61 025	204 604	1 223 624	Disponibilité	8
-4 221	-2 180	-	-	-	-6 401	Var. des stocks - Services & industries	9
7 862	-	-	-	-	8 240	Transformé en autres combustibles:	
1 078	-	-	-	-	1 496	a) Énergie électrique - par services	10
244	-	-	-	-	244	b) Énergie électrique - par industries	11
52 799	32 077	583	61 025	204 604	1 220 045	c) Production de vapeur	12
11 342	20 397	-	-	333	87 033	Disponibilité nette	13
-	22	-	-	204 272	204 294	Autoconsommation	14
41 457	11 655	583	61 025	-	919 725	Usage non-énergétique	15
52	-	-	-	-	2 851	Usage énergétique - écoulement final	16
6 670	-	-	-	-	7 393	Extraction minière & de pétrole & de gaz	17
7 189	-	-	-	-	7 606	Pâtes et papier	18
-	1 250	-	-	-	1 343	Sidérurgie	19
1 389	5 713	-	-	-	7 102	Fonte et affinage, non-ferreux	20
4 626	-	-	-	-	5 174	Fabricants de ciment	21
2 506	4 691	-	-	-	15 670	Produits chimiques	22
22 380	11 655	-	-	-	44 288	Manufacturier - autres	23
-	-	-	-	-	3 259	Total manufacturier	24
22 432	11 655	-	-	-	9 934	Forestier	25
-	-	-	-	-	60 332	Construction	26
-	-	128	40 104	-	20 284	Total industriel	27
-	-	-	15 806	-	40 232	Sociétés ferroviaires	28
6 599	-	-	-	-	15 806	Lignes aériennes canadiennes	29
3 561	-	-	-	-	9 059	Lignes aériennes étrangères	30
-	-	-	-	-	5 658	Lignes maritimes domestiques	31
-	-	-	-	-	156	Lignes maritimes étrangères	32
-	-	-	-	-	83 127	Pipelines	33
10 189	-	128	55 910	-	523 117	Transport commercial et en commun	34
1 452	-	-	-	-	697 439	Ventes au détail (pompes)	35
-	-	-	-	-	32 626	Transport	36
-	-	-	-	-	29 141	Agriculture	37
388	-	9	1 592	-	6 699	Residentiel	38
7 130	-	446	3 523	-	93 594	Administration publique	39
-	3	-	-	-	2	Commerces et autres institutions	40
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	41

Ontario - 2001

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	926.7	8.4	196.8	256.7	230.0	1 618.6
2 Exports	51.2	--	16.8	147.8	54.4	270.2
3 Imports	--	--	48.0	45.6	9.8	103.3
4 Inter-regional transfers	49.5	-0.5	12.9	-56.2	67.1	72.8
5 Stock variation	81.8	-2.9	-42.2	7.2	-6.9	37.1
6 Inter-product transfers	-78.2	--	14.9	-33.7	- 456.3	- 553.2
7 Other adjustments	105.3	0.9	-0.1	53.5	254.5	414.2
8 Availability	870.3	11.7	297.8	110.8	57.7	1 348.3
16 Producer consumption	1.1	--	--	0.4	--	1.4
17 Final demand	869.2	11.7	297.8	110.4	57.7	1 346.9
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	2.3	--	2.3
28 Total manufacturing	869.2	--	104.8	41.8	--	1 015.9
29 Forestry	--	--	--	1.0	--	1.0
30 Construction	--	--	185.3	2.0	--	187.2
42 Transportation	--	--	--	26.6	--	26.6
43 Agriculture	--	--	--	1.7	--	1.7
45 Public administration	--	--	--	0.7	--	0.7
46 Commercial and other institutional	--	11.7	7.7	34.4	57.7	111.5
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	--	--	--	--	--	--
2 Exports	--	--	--	--	--	--
3 Imports	--	1 515.6	--	--	4 912.5	6 428.1
4 Inter-regional transfers	172.3	--	433.5	--	--	605.7
5 Stock variation	--	--	--	--	--	--
7 Other adjustments	-7.2	--	--	--	-56.0	-63.1
8 Availability	165.1	1 515.6	433.5	--	4 856.5	6 970.7
9 Stock Change - Util. & Industry	11.2	101.5	72.3	--	1 905.7	2 090.6
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	74.1	1 414.1	361.2	--	1 810.8	3 660.2
11 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	--	--
12 (c) Coke and manufactured gases	79.9	--	--	--	983.5	1 063.4
14 (e) Steam generation	--	--	--	--	--	--
15 Net supply	--	--	--	--	156.4	156.4
16 Producer consumption	--	--	--	--	--	--
17 Non-energy use	--	--	--	--	--	--
18 Energy use - final demand	--	--	--	--	156.4	156.4
20 Total mining & oil & gas extraction	--	--	--	--	--	--
21 Pulp and paper	--	--	--	--	--	--
22 Iron and steel	--	--	--	--	--	--
23 Smelting and refining, non-ferrous	--	--	--	--	--	--
24 Cement	--	--	--	--	140.6	140.6
26 Chemicals	--	--	--	--	--	--
27 Other manufacturing	--	--	--	--	15.8	15.8
28 Total manufacturing	--	--	--	--	156.4	156.4
44 Residential	--	--	--	--	--	--
45 Public administration	--	--	--	--	--	--
46 Commercial and other institutional	--	--	--	--	--	--
47 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

Ontario - 2001

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
3 655.3	45.5	946.5	1 028.8	979.1	6 655.1	Production	1
219.9	—	240.4	618.1	190.4	1 268.7	Exportations	2
—	—	169.8	182.8	31.0	383.6	Importations	3
164.7	-1.6	81.4	- 217.5	263.2	290.4	Transferts inter-régions	4
13.6	0.1	-36.1	-10.0	-15.2	-47.6	Variation des stocks	5
- 302.5	-0.1	84.4	- 139.7	-1 568.6	-1 926.5	Transferts inter-produits	6
345.2	4.1	-0.1	224.5	694.7	1 268.3	Autres ajustements	7
3 629.2	47.9	1 077.8	470.8	224.2	5 449.8	Disponibilité	8
6.6	0.1	—	2.5	—	9.2	Autoconsommation	16
3 622.6	47.8	1 077.8	468.3	224.2	5 440.7	Écoulement final	17
—	—	—	8.7	—	8.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
3 622.6	—	340.7	175.5	—	4 138.9	Total manufacturier	28
—	—	—	3.8	—	3.8	Forestier	29
—	—	711.3	9.0	—	720.3	Construction	30
—	—	—	110.1	—	110.1	Transport	42
—	—	—	7.0	—	7.0	Agriculture	43
—	—	—	3.3	—	3.3	Administration publique	45
—	47.8	25.8	150.7	224.2	448.5	Commerces et autres institutions	46
--	—	--	—	--	--	Différence statistique	47

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
—	—	—	—	—	—	Production	1
—	—	—	—	—	—	Exportations	2
—	5 627.8	—	1.5	15 093.8	20 723.2	Importations	3
684.4	—	1 781.1	—	—	2 465.4	Transferts inter-régions	4
—	—	—	—	—	—	Variation des stocks	5
5.0	—	—	—	- 236.3	- 231.3	Autres ajustements	7
689.4	5 627.8	1 781.1	1.5	14 857.6	22 987.3	Disponibilité	8
268.0	948.3	87.9	-9.3	1 147.9	2 442.8	Var. des stocks - Services & industries	9
217.6	4 679.5	1 693.1	—	9 061.1	15 651.4	Transformé en autres combustibles:	
—	—	—	—	2.9	2.9	a) Énergie électrique - par services	10
203.7	—	—	—	4 051.6	4 255.3	b) Énergie électrique - par industries	11
—	—	—	—	—	—	c) Coke et gaz manufacturé	12
—	—	—	10.8	594.1	604.9	e) Production de vapeur	14
—	—	—	—	—	—	Disponibilité nette	15
—	—	—	10.8	—	10.8	Autoconsommation	16
—	—	—	—	594.1	594.1	Usage non-énergétique	17
—	—	—	—	—	—	Usage énergétique - écoulement final	18
—	—	—	—	21.7	21.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
—	—	—	—	—	—	Pâtes et papier	21
—	—	—	—	—	—	Sidérurgie	22
—	—	—	—	—	—	Fonte et affinage, non-ferreux	23
—	—	—	—	519.4	519.4	Fabricants de ciment	24
—	—	—	—	—	—	Produits chimiques	26
—	—	—	—	53.0	53.0	Manufacturier - autres	27
—	—	—	—	594.1	594.1	Total manufacturier	28
—	—	—	—	—	—	Residentiel	44
—	—	—	—	—	—	Administration publique	45
—	—	—	—	—	—	Commerces et autres institutions	46
—	—	—	—	—	—	Différence statistique	47

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	162.2	-	-	7 790.6	-
2 Exports	-	12 670.5	2 403.7	324.6	2 037.7	-
3 Imports	103.7	-	-	-	428.1	-
4 Inter-regional transfers	16.4	12 507.6	3 109.7	386.3	- 704.5	-
5 Stock variation	-	X	6.1	1.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-8.8	X	-15.7	-	-	-
8 Availability	111.2	X	684.2	60.3	5 476.6	-
9 Stock Change - Util. & Industry	20.6	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	75.0	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	15.6	-	684.2	60.3	5 476.6	-
16 Producer consumption	-	-	X	0.1	1 225.6	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	15.6	-	616.9	60.4	4 401.5	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.3	139.5	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	4.1	-	75.2	2.3	459.2	-
28 Total manufacturing	15.6	-	131.7	2.3	1 367.2	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	7.7	1.1	-	-
31 Total industrial	15.6	-	139.4	5.7	1 506.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	60.4	-	189.6	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.2	5.7	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	60.6	5.7	189.6	-
43 Agriculture	-	-	0.4	4.5	368.0	-
44 Residential	-	-	179.4	7.6	1 349.7	-
45 Public administration	-	-	10.5	-	126.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	226.6	36.9	860.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

			terajoules			
1 Production	-	6 360	-	-	28 046	-
2 Exports	-	496 810	91 556	8 390	7 336	-
3 Imports	1 986	-	-	-	1 541	-
4 Inter-regional transfers	246	490 423	118 450	9 953	-2 536	-
5 Stock variation	-	X	233	36	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 119	X	- 599	-	-	-
8 Availability	2 112	X	26 062	1 527	19 716	-
9 Stock Change - Util. & Industry	397	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	1 437	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	279	-	26 062	1 527	19 716	-
16 Producer consumption	-	-	X	3	4 412	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	279	-	23 500	1 529	15 845	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	58	502	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	107	-	2 865	58	1 653	-
28 Total manufacturing	279	-	5 015	58	4 922	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	294	27	-	-
31 Total industrial	279	-	5 309	143	5 424	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	2 302	-	683	-
40 Road transport and urban transit	-	-	8	144	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	2 310	144	683	-
43 Agriculture	-	-	15	113	1 325	-
44 Residential	-	-	6 835	193	4 859	-
45 Public administration	-	-	400	-	456	-
46 Commercial and other institutional	-	-	8 630	935	3 098	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 2001 Trimestre 4

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	150.5	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	0.5	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	0.5	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	--	-	648.4	150.5	...	Disponibilité 8
...	-	-	14.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	1.0	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	1.0	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	0.5	-	632.0	150.5	...	e) Production de vapeur 14
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	0.5	-	605.7	X	...	Usage non-énergétique 17
...	-	-	4.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	X	-	X	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier 21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie 22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment 24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	0.5	-	2.0	X	...	Produits chimiques 26
...	0.5	-	7.1	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	1.3	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	10.2	X	...	Forestier 29
...	0.5	-	22.5	X	...	Construction 30
...	-	-	14.9	X	...	Total industriel 31
...	-	-	35.0	X	...	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	-	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	-	X	...	Maritimes 38
...	-	-	-	X	...	Pipelines 39
...	-	-	71.7	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	315.1	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	436.6	X	...	Transport 42
...	-	-	102.0	X	...	Agriculture 43
...	-	-	2.4	X	...	Residentiel 44
...	-	-	17.4	X	...	Administration publique 45
...	-	-	24.8	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
terajoules						
34 406	-	-	X	542	...	Production 1
604 092	-	-	X	-	X	Exportations 2
3 527	15	-	X	-	X	Importations 3
616 536	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	15	-	23 862	542	...	Disponibilité 8
397	-1	-	604	-	999	Var. des stocks - Services & industries 9
1 437	-	-	40	-	1 477	a) Énergie électrique - par services 10
-	-	-	43	-	43	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 14
47 584	16	-	23 175	542	71 317	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	16	-	22 050	X	63 218	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	154	X	714	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier 21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie 22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment 24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques 26
...	16	-	79	X	4 778	Manufacturier - autres 27
...	16	-	295	X	10 585	Total manufacturier 28
...	-	-	52	X	52	Forestier 29
...	-	-	390	X	712	Construction 30
...	16	-	891	X	12 063	Total industriel 31
...	-	-	569	X	569	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	1 306	X	1 306	Lignes aériennes 35
...	-	-	-	X	-	Maritimes 38
...	-	-	1	X	2 986	Pipelines 39
...	-	-	2 712	X	2 864	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	11 103	X	11 103	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	15 691	X	18 827	Transport 42
...	-	-	3 794	X	5 246	Agriculture 43
...	-	-	91	X	11 779	Residentiel 44
...	-	-	651	X	1 507	Administration publique 45
...	-	-	932	X	13 535	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy -

Manitoba

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	637.3	-	-	32 898.8	-
2 Exports	-	49 873.9	11 112.5	965.5	10 377.8	-
3 Imports	362.1	-	-	-	1 026.3	-
4 Inter-regional transfers	79.6	49 446.3	13 509.3	1 149.4	-2 623.9	-
5 Stock variation	-	X	-1.0	5.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-10.1	X	-73.4	-	-	-
8 Availability	431.7	X	2 324.4	178.4	20 923.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	86.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	265.8	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	79.6	-	2 324.4	178.4	20 923.4	-
16 Producer consumption	-	-	X	0.3	3 771.5	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	79.6	-	2 070.4	178.9	17 700.8	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	1.7	9.0	542.5	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	14.8	-	228.3	2.7	1 887.3	-
28 Total manufacturing	79.6	-	445.8	2.7	5 352.7	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	29.5	1.6	-	-
31 Total industrial	79.6	-	477.0	13.3	5 895.2	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	278.9	-	756.7	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.9	20.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	279.8	20.1	756.7	-
43 Agriculture	-	-	1.4	17.6	1 470.6	-
44 Residential	-	-	602.3	15.0	5 513.6	-
45 Public administration	-	-	28.5	1.6	499.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	681.3	111.4	3 565.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	24 989	-	-	118 436	-
2 Exports	-	1 955 553	423 275	25 012	37 360	-
3 Imports	6 934	-	-	-	3 695	-
4 Inter-regional transfers	1 233	1 938 788	514 571	29 666	-9 446	-
5 Stock variation	-	X	-37	138	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-60	X	-2 796	-	-	-
8 Availability	8 108	X	88 538	4 516	75 324	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 661	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	5 089	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	1 357	-	88 538	4 516	75 324	-
16 Producer consumption	-	-	X	9	13 578	-
17 Non-energy use	-	-	X	-	-	-
18 Energy use - final demand	1 357	-	78 860	4 529	63 723	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	66	227	1 953	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	386	-	8 696	69	6 794	-
28 Total manufacturing	1 357	-	16 980	69	19 270	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 124	40	-	-
31 Total industrial	1 357	-	18 169	336	21 223	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	10 624	-	2 724	-
40 Road transport and urban transit	-	-	34	508	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	10 658	508	2 724	-
43 Agriculture	-	-	54	446	5 294	-
44 Residential	-	-	22 943	379	19 849	-
45 Public administration	-	-	1 087	41	1 796	-
46 Commercial and other institutional	-	-	25 949	2 819	12 836	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire -

Manitoba

- 2001 Trimestre 4

- Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	548.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	3.5	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	3.5	-	2 703.3	548.9	...	Disponibilité	8
...	-0.5	-	45.5	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	5.7	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	4.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	4.0	-	2 648.0	548.9	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	4.0	-	2 531.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	15.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	4.0	-	9.6	X	...	Manufacturier - autres	27
...	4.0	-	32.5	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	13.1	X	...	Forestier	29
...	-	-	41.8	X	...	Construction	30
...	4.0	-	102.9	X	...	Total industriel	31
...	-	-	75.8	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	171.3	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	279.6	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 274.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 801.7	X	...	Transport	42
...	-	-	435.5	X	...	Agriculture	43
...	-	-	7.7	X	...	Residentiel	44
...	-	-	73.0	X	...	Administration publique	45
...	-	-	111.0	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
143 424	-	-	X	1 976	...	Production	1
2 441 199	-	-	X	-	X	Exportations	2
10 629	100	-	X	-	X	Importations	3
2 474 810	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	100	-	99 577	1 976	...	Disponibilité	8
1 661	-16	-	1 932	-	3 577	Var. des stocks - Services & industries	9
5 089	-	-	220	-	5 309	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	169	-	169	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
169 735	115	-	97 258	1 976	269 083	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	115	-	92 270	X	240 854	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	599	X	2 845	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	115	-	369	X	16 429	Manufacturier - autres	27
...	115	-	1 343	X	39 134	Total manufacturier	28
...	-	-	551	X	551	Forestier	29
...	-	-	1 601	X	2 765	Construction	30
...	115	-	4 094	X	45 294	Total industriel	31
...	-	-	2 905	X	2 905	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	6 397	X	6 397	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	2	X	13 350	Pipelines	39
...	-	-	10 568	X	11 110	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	44 927	X	44 927	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	64 798	X	78 689	Transport	42
...	-	-	16 188	X	21 983	Agriculture	43
...	-	-	299	X	43 470	Residentiel	44
...	-	-	2 723	X	5 647	Administration publique	45
...	-	-	4 168	X	45 772	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.2	-	345.3	1.7	200.3	6.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.7	0.4
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.2	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	0.2	-	345.3	1.7	199.5	6.1
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	345.3	1.7	199.5	6.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	3.3	0.7
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	1.9	0.1
28 Total manufacturing	X	-	-	-	2.4	0.1
29 Forestry	X	-	-	-	0.4	-
30 Construction	X	-	-	-	9.9	0.3
31 Total industrial	X	-	-	-	16.0	1.1
32 Railways	X	-	-	-	14.9	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	10.0	-	61.6	-
41 Retail pump sales	X	-	292.5	-	22.6	-
42 Transportation	X	-	302.5	-	99.2	-
43 Agriculture	X	-	34.5	0.5	66.5	0.5
44 Residential	X	-	-	0.3	-	2.1
45 Public administration	X	-	4.2	0.5	10.0	0.2
46 Commercial and other institutional	X	-	4.2	0.5	7.8	2.1
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5	-	12 086	65	7 672	251
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	26	14
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	6	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	5	-	12 086	65	7 640	236
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	12 086	65	7 640	236
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	126	28
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	73	5
28 Total manufacturing	X	-	-	-	93	5
29 Forestry	X	-	-	-	14	-
30 Construction	X	-	-	-	379	11
31 Total industrial	X	-	-	-	612	44
32 Railways	X	-	-	-	569	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1	-
40 Road transport and urban transit	X	-	351	-	2 361	-
41 Retail pump sales	X	-	10 236	-	867	-
42 Transportation	X	-	10 587	-	3 798	-
43 Agriculture	X	-	1 207	20	2 546	20
44 Residential	X	-	-	10	-	82
45 Public administration	X	-	145	17	384	10
46 Commercial and other institutional	X	-	147	18	299	80
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

- 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
21.6	0.7	1.4	44.5	26.1	648.4	Disponibilité	8
14.9	-0.6	-	-	-	14.3	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.0	Transformé en autres combustibles:	
0.9	-	-	-	-	1.0	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
5.9	1.3	1.4	44.5	26.1	632.0	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
5.9	1.3	1.4	44.5	-	605.7	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	4.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
3.3	1.3	-	-	-	2.0	Manufacturier - autres	27
0.9	-	-	-	-	7.1	Total manufacturier	28
4.1	1.3	-	-	-	1.3	Forestier	29
-	-	-	-	-	10.2	Construction	30
-	-	-	-	-	22.5	Total industriel	31
-	-	0.5	30.9	-	14.9	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	3.6	-	31.4	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	3.6	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	71.7	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	315.1	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.5	34.4	-	436.6	Transport	42
-	-	-	-	-	102.0	Agriculture	43
-	-	-	-	-	2.4	Residentiel	44
-	-	-	2.5	-	17.4	Administration publique	45
1.8	-	0.8	7.6	-	24.8	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
920	32	47	1 666	1 118	23 862	Disponibilité	8
632	-29	-	-	-	604	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	40	Transformé en autres combustibles:	
37	-	-	-	-	43	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
251	61	47	1 666	1 118	23 175	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
251	59	47	1 666	-	22 050	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	154	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	79	Manufacturier - autres	27
138	59	-	-	-	295	Total manufacturier	28
38	-	-	-	-	52	Forestier	29
-	-	-	-	-	390	Construction	30
176	59	-	-	-	891	Total industriel	31
-	-	-	-	-	569	Sociétés ferroviaires	32
-	-	18	1 154	-	1 171	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	134	-	134	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	2 712	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	11 103	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	18	1 288	-	15 691	Transport	42
-	-	-	-	-	3 794	Agriculture	43
-	-	-	-	-	91	Residentiel	44
-	-	1	93	-	651	Administration publique	45
75	-	28	284	-	932	Commerces et autres institutions	46
--	2	-	--	-	2	Différence statistique	47

TABLE 9D. Refined Petroleum Products -

Manitoba

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.9	-	1 413.1	6.8	830.6	23.7
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.7	1.1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.6	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	0.9	-	1 413.1	6.8	825.4	22.6
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 413.1	6.8	825.2	22.6
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	12.9	2.7
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	-	9.1	0.5
28 Total manufacturing	X	-	-	-	10.9	0.5
29 Forestry	X	-	-	0.1	0.9	-
30 Construction	X	-	-	-	40.7	1.1
31 Total industrial	X	-	-	0.2	65.4	4.4
32 Railways	X	-	-	-	75.8	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	42.7	-	236.9	-
41 Retail pump sales	X	-	1 182.3	-	92.6	-
42 Transportation	X	-	1 225.0	-	405.3	-
43 Agriculture	X	-	149.4	0.9	283.4	1.9
44 Residential	X	-	-	0.3	-	7.5
45 Public administration	X	-	17.6	0.8	41.3	1.7
46 Commercial and other institutional	X	-	21.1	4.7	29.8	7.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	22	-	49 459	257	31 814	920
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	178	41
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	23	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	22	-	49 459	257	31 612	878
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	49 458	257	31 606	878
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	492	106
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	1	347	21
28 Total manufacturing	X	-	-	1	419	21
29 Forestry	X	-	-	4	35	-
30 Construction	X	-	-	1	1 557	43
31 Total industrial	X	-	-	6	2 504	170
32 Railways	X	-	-	-	2 905	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 495	-	9 073	-
41 Retail pump sales	X	-	41 381	-	3 546	-
42 Transportation	X	-	42 876	-	15 525	-
43 Agriculture	X	-	5 228	33	10 854	73
44 Residential	X	-	-	10	-	289
45 Public administration	X	-	615	31	1 582	65
46 Commercial and other institutional	X	-	739	178	1 141	281
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 9D. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

2001 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
91.6	2.3	12.7	206.4	115.1	2 703.3	Disponibilité	8
46.4	-0.9	-	-	-	45.5	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	5.7	Transformé en autres combustibles:	
3.4	-	-	-	-	4.0	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
41.8	3.2	12.7	206.4	115.1	2 648.0	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
41.9	3.1	12.7	206.4	-	2 531.9	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	15.6	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
17.8	3.1	-	-	-	3.6	Manufacturier - autres	27
12.1	-	-	-	-	32.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	13.1	Forestier	29
29.9	3.1	-	-	-	41.8	Construction	30
-	-	-	-	-	102.9	Total industriel	31
-	-	-	-	-	75.8	Sociétés ferrovières	32
-	-	2.9	152.2	-	155.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	16.2	-	16.2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	279.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 274.9	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	2.9	168.5	-	1 801.7	Transport	42
-	-	-	-	-	435.5	Agriculture	43
-	-	-	-	-	7.7	Residentiel	44
-	-	1.3	10.3	-	73.0	Administration publique	45
12.0	-	8.6	27.6	-	111.0	Commerces et autres institutions	46
-0.1	0.1	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
3 895	107	427	7 720	4 959	99 577	Disponibilité	8
1 972	-41	-	-	-	1 932	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	220	Transformé en autres combustibles:	
145	-	-	-	-	169	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
1 777	147	427	7 720	4 959	97 258	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
1 779	145	427	7 720	-	92 270	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	399	Usage énergétique - écoulement final	18
X	X	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	X	-	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	369	Manufacturier - autres	27
758	145	-	-	-	1 343	Total manufacturier	28
512	-	-	-	-	551	Forestier	29
-	-	-	-	-	1 601	Construction	30
1 270	145	-	-	-	4 094	Total industriel	31
-	-	-	-	-	2 905	Sociétés ferrovières	32
-	-	97	5 693	-	5 790	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	608	-	608	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	10 568	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	44 927	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	97	6 300	-	64 798	Transport	42
-	-	-	-	-	16 188	Agriculture	43
-	-	-	-	-	299	Residentiel	44
-	-	44	386	-	2 723	Administration publique	45
509	-	287	1 034	-	4 168	Commerces et autres institutions	46
-2	3	-	-	-	1	Différence statistique	47

Manitoba - 2001

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.1	18.4	7.6	-	26.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.5	-	0.5
28 Total manufacturing	-	-	-	0.8	-	0.8
29 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
30 Construction	-	-	7.2	0.2	-	7.4
42 Transportation	-	-	-	2.2	-	2.2
43 Agriculture	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	0.1	0.5	3.2	-	3.8
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	103.7	-	-	-	103.7
4 Inter-regional transfers	-	-	16.4	-	-	16.4
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
6 Other adjustments	3.8	-6.8	-5.8	-	-	-8.8
8 Availability	3.8	96.9	10.6	-	-	111.2
9 Stock Change - Util. & Industry	-0.3	21.8	-0.9	-	-	20.6
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	75.0	-	-	-	75.0
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	4.1	-	11.5	-	-	15.6
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	4.1	-	11.5	-	-	15.6
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	X	-	X	-	-	X
22 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	-	-	X
24 Cement	X	-	X	-	-	X
26 Chemicals	X	-	X	-	-	X
27 Other manufacturing	4.1	-	-	-	-	4.1
28 Total manufacturing	4.1	-	11.5	-	-	15.6
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 2001

TABEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
-	0.4	85.5	29.1	--	115.1	Autoconsommation	16
-	-	-	2.0	-	2.0	écoulement final	17
-	-	-	2.9	-	2.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	0.4	-	0.4	Total manufacturier	28
-	-	63.0	0.7	-	63.7	Forestier	29
-	-	-	10.2	-	10.2	Construction	30
-	-	-	2.6	-	2.6	Transport	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture	43
-	0.4	5.8	9.9	--	16.2	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
3.5	362.1	-	-	-	362.1	Importations	3
-	-	76.2	-	-	79.6	Transferts inter-régions	4
11.1	-7.5	-13.8	-	-	-10.1	Variation des stocks	5
14.6	354.7	62.4	-	-	431.7	Autres ajustements	7
-0.2	88.9	-2.4	-	-	86.3	Disponibilité	8
-	265.8	-	-	-	265.8	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
14.8	-	64.7	-	-	79.6	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
14.8	-	64.7	-	-	79.6	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	X	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
14.8	-	-	-	-	14.8	Produits chimiques	26
14.8	-	64.7	-	-	79.6	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 2001 Quarter 4

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire (see intro) (voir intro)	Steam (see intro) - Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 789.9	6 283.8	2 100.2	16.2	540.0	-
2 Exports	-	84.7	9 005.8	553.1	10.6	-
3 Imports	-	-	-	1.7	268.1	-
4 Inter-regional transfers	- 449.9	-5 012.2	9 164.7	548.7	217.9	-
5 Stock variation	-	X	-20.1	-53.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-57.0	-	-	-
7 Other adjustments	-0.2	X	- 214.6	1.8	-	-
8 Availability	2 339.9	X	2 007.6	69.2	1 015.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 168.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	2 433.9	-	180.1	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	24.9	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	58.1	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	0.6	-	-	-
15 Net supply	74.3	-	1 744.0	69.2	1 015.5	-
16 Producer consumption	-	-	X	0.1	619.6	-
17 Non-energy use	36.4	-	X	40.1	-	-
18 Energy use - final demand	37.9	-	1 101.0	65.1	4 226.6	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	205.4	23.9	984.4	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	18.4	-	109.3	23.9	861.5	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	3.7	0.7	-	-
31 Total industrial	18.4	-	318.5	48.6	1 845.9	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	205.1	-	339.0	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.1	2.9	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	205.2	2.9	339.0	-
43 Agriculture	-	-	43.8	4.1	363.5	-
44 Residential	19.5	-	312.7	3.3	706.9	-
45 Public administration	-	-	7.9	-	87.3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	212.8	6.2	884.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
			terajoules			
1 Production	41 848	246 388	79 998	427	1 944	-
2 Exports	-	3 321	343 031	14 118	38	-
3 Imports	-	-	-	48	965	-
4 Inter-regional transfers	-6 748	- 196 528	349 083	13 649	784	-
5 Stock variation	-	X	- 765	-1 783	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-2 171	-	-	-
7 Other adjustments	-3	X	-8 176	31	-	-
8 Availability	35 098	X	76 468	1 820	3 656	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-2 524	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	36 508	-	6 859	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	948	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	2 212	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	23	-	-	-
15 Net supply	1 114	-	66 428	1 820	3 656	-
16 Producer consumption	-	-	X	2	2 231	-
17 Non-energy use	546	-	X	1 142	-	-
18 Energy use - final demand	568	-	41 935	1 648	15 216	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	7 825	606	3 544	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	276	-	4 165	606	3 101	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	140	17	-	-
31 Total industrial	276	-	12 130	1 229	6 645	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	7 812	-	1 220	-
40 Road transport and urban transit	-	-	6	73	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	7 818	73	1 220	-
43 Agriculture	-	-	1 667	105	1 309	-
44 Residential	292	-	11 912	84	2 545	-
45 Public administration	-	-	301	-	314	-
46 Commercial and other institutional	-	-	8 107	158	3 182	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 830.8	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	-	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	-	-	970.0	3 830.8	...	Disponibilité 8
...	-	-	-4.0	-	...	Var. des stocks - Services & industries 9
...	-	-	1.2	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	1.7	-	...	a) Énergie électrique - par services 10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 14
...	-	-	971.1	3 830.8	...	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique 17
...	-	-	764.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	14.0	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier 21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie 22
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres 27
...	-	-	18.5	X	...	Total manufacturier 28
...	-	-	0.8	X	...	Forestier 29
...	-	-	15.2	X	...	Construction 30
...	-	-	48.5	X	...	Total industriel 31
...	-	-	10.8	X	...	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	12.4	X	...	Lignes aériennes 35
...	-	-	-	X	...	Maritimes 38
...	-	-	-	X	...	Pipelines 39
...	-	-	100.9	X	...	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	340.8	X	...	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	464.9	X	...	Transport 42
...	-	-	170.7	X	...	Agriculture 43
...	-	-	2.9	X	...	Residentiel 44
...	-	-	17.2	X	...	Administration publique 45
...	-	-	59.9	X	...	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 47
terajoules						
370 606	-	-	X	13 791	...	Production 1
360 509	-	-	X	-	X	Exportations 2
1 013	-	-	X	-	X	Importations 3
160 240	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	-	-	36 268	13 791	...	Disponibilité 8
-2 524	-	-	- 133	-	-2 657	Var. des stocks - Services & industries 9
43 367	-	-	46	-	43 414	a) Énergie électrique - par services 10
948	-	-	63	-	1 011	b) Énergie électrique - par industries 11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés 13
23	-	-	-	-	23	e) Production de vapeur 14
73 017	-	-	36 291	13 791	123 099	Disponibilité nette 15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation 16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique 17
...	-	-	28 109	X	87 477	Usage énergétique - écoulement final 18
...	-	-	536	X	12 512	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier 21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie 22
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux 23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment 24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques 26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres 27
...	-	-	766	X	8 915	Total manufacturier 28
...	-	-	29	X	29	Forestier 29
...	-	-	584	X	740	Construction 30
...	-	-	1 915	X	22 196	Total industriel 31
...	-	-	412	X	412	Sociétés ferrovières 32
...	-	-	463	X	463	Lignes aériennes 35
...	-	-	-	X	-	Maritimes 38
...	-	-	2	X	9 034	Pipelines 39
...	-	-	3 802	X	3 881	Transport commercial et en commun 40
...	-	-	12 049	X	12 049	Ventes au détail (pompes) 41
...	-	-	16 728	X	25 839	Transport 42
...	-	-	6 351	X	9 431	Agriculture 43
...	-	-	111	X	14 944	Residentiel 44
...	-	-	641	X	1 256	Administration publique 45
...	-	-	2 364	X	13 811	Commerces et autres institutions 46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 47

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	11 390.3	24 708.5	8 243.9	61.7	2 393.2	-
2 Exports	-	92.2	36 455.5	1 857.3	334.3	-
3 Imports	-	-	-	31.2	972.3	-
4 Inter-regional transfers	-1 857.2	-20 367.2	36 735.4	2 108.8	776.0	-
5 Stock variation	-	X	153.6	158.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	266.0	-	-	-
7 Other adjustments	-0.2	X	485.0	3.5	-	-
8 Availability	9 532.9	X	7 619.2	189.5	3 807.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 166.7	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	9 436.8	-	736.5	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	79.4	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	202.8	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2.4	-	-	-
15 Net supply	262.8	-	6 598.2	189.5	3 807.1	-
16 Producer consumption	-	-	X	46.8	1 762.3	-
17 Non-energy use	142.4	-	X	83.0	-	-
18 Energy use - final demand	120.4	-	4 004.6	197.8	16 867.2	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	912.2	98.9	3 939.9	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	72.1	-	418.6	24.1	3 515.6	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	15.0	5.6	-	-
31 Total industrial	72.1	-	1 345.8	128.7	7 455.5	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	885.8	-	1 360.6	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.8	15.7	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	886.6	15.7	1 360.6	-
43 Agriculture	-	-	130.3	6.6	1 385.7	-
44 Residential	48.3	-	947.6	16.3	2 762.1	-
45 Public administration	-	-	28.3	3.0	334.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	666.0	27.6	3 569.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	170 854	968 820	314 010	1 624	8 615	-
2 Exports	-	3 615	1 388 589	47 240	1 204	-
3 Imports	-	-	-	836	3 500	-
4 Inter-regional transfers	-27 858	- 798 598	1 399 250	53 948	2 793	-
5 Stock variation	-	X	5 851	4 271	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-10 132	-	-	-
7 Other adjustments	-3	X	-18 473	60	-	-
8 Availability	142 993	X	290 216	4 958	13 705	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-2 501	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	141 552	-	28 055	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	3 023	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	7 724	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	90	-	-	-
15 Net supply	3 942	-	251 324	4 958	13 705	-
16 Producer consumption	-	-	X	1 327	6 344	-
17 Non-energy use	2 136	-	X	2 360	-	-
18 Energy use - final demand	1 805	-	152 537	5 007	60 722	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	34 747	2 503	14 183	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	X	X	-
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	-
26 Chemicals	X	-	X	X	X	-
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	1 081	-	15 945	610	12 656	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	570	143	-	-
31 Total industrial	1 081	-	51 261	3 256	26 840	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	33 742	-	4 898	-
40 Road transport and urban transit	-	-	29	398	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	33 771	398	4 898	-
43 Agriculture	-	-	4 963	167	4 988	-
44 Residential	724	-	36 094	412	9 944	-
45 Public administration	-	-	1 078	76	1 203	-
46 Commercial and other institutional	-	-	25 369	698	12 849	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire -

Saskatchewan

2001 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	14 822.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	4 166.2	14 822.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-32.9	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	5.5	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	6.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	4 187.2	14 822.4	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	3 263.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	63.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	73.2	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	3.9	X	...	Forestier	29
...	-	-	73.7	X	...	Construction	30
...	-	-	214.4	X	...	Total industriel	31
...	-	-	102.3	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	62.1	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.2	X	...	Pipelines	39
...	-	-	362.3	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 353.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 880.8	X	...	Transport	42
...	-	-	877.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	7.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	72.6	X	...	Administration publique	45
...	-	-	211.0	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
1 463 923	-	-	X	53 361	...	Production	1
1 440 647	-	-	X	-	X	Exportations	2
4 336	-	-	X	-	X	Importations	3
629 535	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	155 940	53 361	...	Disponibilité	8
-2 501	-	-	-1 329	-	-3 830	Var. des stocks - Services & industries	9
169 607	-	-	212	-	169 819	a) Énergie électrique - par services	10
3 023	-	-	242	-	3 265	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
90	-	-	-	-	90	e) Production de vapeur	14
273 929	-	-	156 816	53 361	484 105	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	119 966	X	340 037	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 438	X	53 871	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	3 024	X	33 316	Total manufacturier	28
...	-	-	150	X	150	Forestier	29
...	-	-	2 825	X	3 538	Construction	30
...	-	-	8 438	X	90 876	Total industriel	31
...	-	-	3 917	X	3 917	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	2 312	X	2 312	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	7	X	38 647	Pipelines	39
...	-	-	13 636	X	14 064	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	47 820	X	47 820	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	67 692	X	106 760	Transport	42
...	-	-	32 726	X	42 844	Agriculture	43
...	-	-	265	X	47 438	Residentiel	44
...	-	-	2 704	X	5 061	Administration publique	45
...	-	-	8 142	X	47 058	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	36.2	116.3	405.0	4.2	290.6	4.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.2	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1.7	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	36.2	116.3	405.0	4.2	287.7	4.9
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	405.0	4.2	287.7	4.9
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.1	13.0	0.8
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	5.1	0.1
29 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
30 Construction	X	-	-	0.1	15.1	-
31 Total industrial	X	-	-	0.2	33.8	1.0
32 Railways	X	-	-	-	10.8	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	19.2	-	81.7	-
41 Retail pump sales	X	-	303.7	-	37.0	-
42 Transportation	X	-	322.9	-	129.6	-
43 Agriculture	X	-	56.7	0.8	110.6	2.6
44 Residential	X	-	-	2.2	-	0.8
45 Public administration	X	-	4.7	0.4	9.1	0.3
46 Commercial and other institutional	X	-	20.6	0.7	4.6	0.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	974	4 844	14 174	158	11 129	191
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	46	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	63	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	974	4 844	14 174	158	11 019	191
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	14 174	158	11 019	191
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	4	499	33
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	193	5
29 Forestry	X	-	-	-	27	-
30 Construction	X	-	-	2	576	-
31 Total industrial	X	-	-	6	1 296	38
32 Railways	X	-	-	-	412	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	671	-	3 131	-
41 Retail pump sales	X	-	10 630	-	1 418	-
42 Transportation	X	-	11 302	-	4 544	-
43 Agriculture	X	-	1 985	29	4 236	101
44 Residential	X	-	-	82	-	29
45 Public administration	X	-	166	15	348	14
46 Commercial and other institutional	X	-	721	27	175	9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 10C. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
35.7	21.5	0.6	15.2	39.9	970.0	Disponibilité	8
-13.0	9.0	-	-	-	-4.0	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1.7	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
48.7	12.5	0.6	15.2	39.9	971.1	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
46.6	-	0.6	15.2	-	764.1	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	14.0	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
13.4	-	-	-	-	18.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.8	Forestier	29
0.1	-	-	-	-	15.2	Construction	30
13.5	-	-	-	-	48.5	Total industriel	31
-	-	-	-	-	10.8	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.3	10.5	-	10.8	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	1.6	-	1.6	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	100.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	340.8	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.3	12.1	-	464.9	Transport	42
-	-	-	-	-	170.7	Agriculture	43
-	-	-	-	-	2.9	Residentiel	44
-	-	-	2.6	-	17.2	Administration publique	45
33.0	-	0.3	0.5	-	59.9	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	-	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 517	998	19	570	1 694	36 268	Disponibilité	8
- 550	417	-	-	-	- 133	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	46	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	63	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
2 068	581	19	570	1 694	36 291	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
1 979	-	19	570	-	28 109	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	536	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	X	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
568	-	-	-	-	766	Total manufacturier	28
2	-	-	-	-	29	Forestier	29
5	-	-	-	-	584	Construction	30
575	-	-	-	-	1 915	Total industriel	31
-	-	-	-	-	412	Sociétés ferrovières	32
-	-	10	391	-	401	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	62	-	62	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3 802	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	12 049	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	10	453	-	16 728	Transport	42
-	-	-	-	-	6 351	Agriculture	43
-	-	-	-	-	111	Residentiel	44
-	-	-	99	-	641	Administration publique	45
1 404	-	9	19	-	2 364	Commerces et autres institutions	46
--	1	-	-	--	1	Différence statistique	47

TABLE 10D. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	147.9	526.7	1 669.0	10.8	1 365.5	15.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.5	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	6.3	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	147.9	526.7	1 669.0	10.8	1 353.6	15.0
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 668.9	10.8	1 353.3	14.9
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.4	58.8	4.4
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	19.9	0.3
29 Forestry	X	-	-	-	3.8	-
30 Construction	X	-	-	0.1	72.9	-
31 Total industrial	X	-	-	0.5	155.5	4.8
32 Railways	X	-	-	-	102.3	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	73.0	-	289.3	-
41 Retail pump sales	X	-	1 219.4	-	134.2	-
42 Transportation	X	-	1 292.4	-	526.0	-
43 Agriculture	X	-	272.6	1.8	596.9	6.5
44 Residential	X	-	-	5.2	-	1.8
45 Public administration	X	-	20.3	1.0	41.5	1.0
46 Commercial and other institutional	X	-	83.6	2.4	33.4	0.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4 009	22 017	58 416	407	52 297	581
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	212	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	242	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	4 009	22 017	58 416	407	51 843	581
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	58 412	407	51 830	578
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	13	2 253	172
21 Pulp and paper	X	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	X	X	X
27 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
28 Total manufacturing	X	-	-	-	764	12
29 Forestry	X	-	-	1	147	-
30 Construction	X	-	-	5	2 793	1
31 Total industrial	X	-	-	19	5 957	185
32 Railways	X	-	-	-	3 917	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	7	-
40 Road transport and urban transit	X	-	2 555	-	11 081	-
41 Retail pump sales	X	-	42 679	-	5 140	-
42 Transportation	X	-	45 234	-	20 146	-
43 Agriculture	X	-	9 541	68	22 861	252
44 Residential	X	-	-	194	-	70
45 Public administration	X	-	712	36	1 589	37
46 Commercial and other institutional	X	-	2 925	90	1 278	34
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 100. Produits pétroliers raffinés -

Saskatchewan - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
96.4	68.0	5.9	71.2	190.0	4 166.2	Disponibilité	8
-50.7	17.8	-	-	-	-32.9	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	5.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	6.3	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
147.1	50.2	5.9	71.2	190.0	4 187.2	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
138.3	-	5.9	71.2	-	3 263.3	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	63.6	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
52.9	-	-	-	-	73.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	3.9	Forestier	29
0.6	-	-	-	-	73.7	Construction	30
53.6	-	-	-	-	214.4	Total industriel	31
-	-	-	-	-	102.3	Sociétés ferrovières	32
-	-	2.9	52.3	-	55.2	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	6.9	-	6.9	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	362.3	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 353.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	2.9	59.2	-	1 880.5	Transport	42
0.1	-	-	-	-	877.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	7.0	Residentiel	44
-	-	-	8.8	-	72.6	Administration publique	45
84.6	-	3.0	3.2	-	211.0	Commerces et autres institutions	46
0.1	0.1	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
4 096	3 151	198	2 662	8 108	155 940	Disponibilité	8
-2 154	825	-	-	-	-1 329	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	212	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	242	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
6 250	2 326	198	2 662	8 108	156 816	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
5 879	-	198	2 662	-	119 966	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	2 438	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	26
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
2 248	-	-	-	-	3 024	Total manufacturier	28
2	-	-	-	-	150	Forestier	29
27	-	-	-	-	2 825	Construction	30
2 277	-	-	-	-	8 438	Total industriel	31
-	-	-	-	-	3 917	Sociétés ferrovières	32
-	-	98	1 957	-	2 055	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	258	-	258	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	7	Pipelines	39
-	-	-	-	-	13 636	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	47 820	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	98	2 214	-	67 692	Transport	42
5	-	-	-	-	32 726	Agriculture	43
-	-	-	-	-	265	Residentiel	44
-	-	-	329	-	2 704	Administration publique	45
3 597	-	100	118	-	8 142	Commerces et autres institutions	46
2	4	-	-	-	6	Différence statistique	47

Saskatchewan - 2001

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	0.1	0.4	25.0	12.9	1.5	39.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	5.6	-	5.6
28 Total manufacturing	0.1	-	1.4	0.5	-	2.0
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	22.7	0.2	-	22.9
42 Transportation	-	-	-	1.6	-	1.6
43 Agriculture	-	-	-	2.3	-	2.3
45 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Commercial and other institutional	-	0.4	0.9	2.6	1.5	5.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	2 789.9	-	-	2 789.9
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 449.9	-	-	- 449.9
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-0.2	-	-	-0.2
8 Availability	-	-	2 339.9	-	-	2 339.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	- 168.3	-	-	- 168.3
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 433.9	-	-	2 433.9
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	74.3	-	-	74.3
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	36.4	-	-	36.4
18 Energy use - final demand	-	-	37.9	-	-	37.9
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	X	-	-	X
22 Iron and steel	-	-	X	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	X	-	-	X
24 Cement	-	-	X	-	-	X
26 Chemicals	-	-	X	-	-	X
27 Other manufacturing	-	-	X	-	-	X
28 Total manufacturing	-	-	18.4	-	-	18.4
44 Residential	-	-	19.5	-	-	19.5
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 2001

TABEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
0.2	1.8	127.0	56.9	4.0	190.0	Écoulement final	17
-	-	-	22.3	-	22.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
0.2	-	3.6	1.9	-	5.7	Total manufacturier	28
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	29
-	-	117.8	1.0	-	118.8	Construction	30
-	-	-	7.7	-	7.7	Transport	42
-	-	-	13.6	-	13.6	Agriculture	43
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	45
-	1.8	5.7	9.5	4.0	21.0	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	11 390.3	-	-	11 390.3	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-1 857.2	-	-	-1 857.2	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-0.2	-	-	-0.2	Autres ajustements	7
-	-	9 532.9	-	-	9 532.9	Disponibilité	8
-	-	- 166.7	-	-	- 166.7	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	9 436.8	-	-	9 436.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	262.8	-	-	262.8	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	142.4	-	-	142.4	Usage non-énergétique	17
-	-	120.4	-	-	120.4	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	X	-	-	X	Pâtes et papier	21
-	-	X	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	X	-	-	X	Fonderie et affinage, non-ferreux	23
-	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	X	-	-	X	Produits chimiques	26
-	-	X	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	72.1	-	-	72.1	Total manufacturier	28
-	-	48.3	-	-	48.3	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	7 708.1	22 460.3	36 859.5	7 300.3	326.8	-
2 Exports	892.1	4 733.5	98.9	580.7	19.8	-
3 Imports	1.3	-	-	-	70.7	-
4 Inter-regional transfers	- 255.6	-12 328.3	-26 827.8	-3 231.1	394.7	-
5 Stock variation	131.4	443.6	65.7	1 251.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	279.0	- 234.0	-	-	-
7 Other adjustments	9.8	1 727.3	23.9	449.3	-	-
8 Availability	6 440.1	6 961.2	9 656.9	2 685.9	772.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-22.1	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	6 452.0	-	678.2	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	191.7	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	6 961.2	51.8	412.2	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	77.4	-	-	-1 009.3
15 Net supply	10.1	-	8 657.8	2 273.7	772.3	1 009.3
16 Producer consumption	--	-	3 729.9	20.3	1 737.5	-
17 Non-energy use	-	-	706.1	1 983.3	-	-
18 Energy use - final demand	10.1	-	4 221.8	479.3	14 050.6	1 009.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	537.9	186.4	4 689.2	-
21 Pulp and paper	-	-	86.9	-	902.3	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	114.8	-	309.6	-
26 Chemicals	-	-	491.2	-	1 187.6	341.1
27 Other manufacturing	6.1	-	605.4	80.9	642.7	668.2
28 Total manufacturing	7.6	-	1 395.2	80.9	3 182.7	1 009.3
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	11.7	15.9	-	-
31 Total industrial	7.6	-	1 944.8	283.2	7 871.9	1 009.3
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	446.8	-	254.3	-
40 Road transport and urban transit	-	-	0.7	40.2	16.5	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	447.5	40.2	270.8	-
43 Agriculture	-	-	35.0	2.2	467.3	-
44 Residential	2.5	-	1 165.9	39.4	1 946.2	-
45 Public administration	-	-	80.9	-	79.2	-
46 Commercial and other institutional	-	-	547.7	114.3	3 415.2	-
47 Statistical difference	-	-	--	--	--	-
terajoules						
1 Production	156 090	880 669	1 403 976	163 413	1 176	-
2 Exports	22 685	185 601	3 767	15 477	71	-
3 Imports	36	-	-	-	254	-
4 Inter-regional transfers	-6 499	- 483 393	-1 021 872	-83 663	1 421	-
5 Stock variation	3 341	17 393	2 503	22 820	-	-
6 Inter-product transfers	-	10 940	-8 913	-	-	-
7 Other adjustments	415	67 726	910	11 657	-	-
8 Availability	124 015	272 948	367 832	83 110	2 780	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 627	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	124 398	-	25 834	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	7 302	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	272 948	1 973	11 724	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2 948	-	-	-2 775
15 Net supply	245	-	329 775	41 386	2 780	2 775
16 Producer consumption	--	-	142 072	535	6 255	-
17 Non-energy use	-	-	26 895	34 263	-	-
18 Energy use - final demand	245	-	160 808	12 130	50 582	2 775
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	20 488	4 717	16 881	-
21 Pulp and paper	-	-	3 310	-	3 248	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	4 371	-	1 115	-
26 Chemicals	-	-	18 708	-	4 275	938
27 Other manufacturing	156	-	23 061	2 047	2 314	1 837
28 Total manufacturing	197	-	53 143	2 047	11 458	2 775
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	447	403	-	-
31 Total industrial	197	-	74 078	7 167	28 339	2 775
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	17 018	-	915	-
40 Road transport and urban transit	-	-	27	1 017	59	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	17 044	1 017	975	-
43 Agriculture	-	-	1 333	56	1 682	-
44 Residential	48	-	44 410	997	7 006	-
45 Public administration	-	-	3 083	-	285	-
46 Commercial and other institutional	-	-	20 860	2 893	12 295	-
47 Statistical difference	-	-	--	--	--	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	7 729.8	15 015.8	...	Production	1
...	-	-	200.0	-	...	Exportations	2
...	-	-	10.1	-	...	Importations	3
...	-	-	-2 853.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-84.2	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-53.0	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	2.9	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	4 720.7	15 015.8	...	Disponibilité	8
...	-0.3	-	-22.3	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	35.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	83.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	0.3	-	4 624.6	15 015.8	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	1 110.9	×	...	Autoconsommation	16
...	0.3	-	553.1	×	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	2 751.6	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	86.4	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	0.8	×	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	×	...	Sidérurgie	22
...	-	-	X	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	×	...	Produits chimiques	26
...	-	-	8.5	×	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	10.7	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	7.6	×	...	Forestier	29
...	-	-	45.1	×	...	Construction	30
...	-	-	149.8	×	...	Total industriel	31
...	-	-	203.2	×	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	152.9	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	×	...	Maritimes	38
...	-	-	1.1	×	...	Pipelines	39
...	-	-	274.4	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 254.2	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 885.8	×	...	Transport	42
...	-	-	239.2	×	...	Agriculture	43
...	-	-	0.6	×	...	Residentiel	44
...	-	-	38.7	×	...	Administration publique	45
...	-	-	437.5	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
2 605 323	-	-	291 589	54 057	...	Production	1
227 602	-	-	8 145	-	235 746	Exportations	2
290	-	-	402	-	692	Importations	3
-1 594 005	-	-	- 105 775	-	-1 699 780	Transferts inter-régions	4
46 057	-	-	-2 559	-	43 497	Variation des stocks	5
2 027	-	-	-1 996	-	31	Transferts inter-produits	6
80 708	-	-	-40	-	80 668	Autres ajustements	7
820 685	-	-	178 594	54 057	...	Disponibilité	8
- 627	-8	-	-1 028	-	-1 663	Var. des stocks - Services & industries	9
150 232	-	-	1 624	-	151 856	a) Énergie électrique - par services	10
7 302	-	-	3 536	-	10 837	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
286 645	-	-	-	-	286 645	d) Produits raffinés	13
172	-	-	-	-	172	e) Production de vapeur	14
376 961	8	-	174 462	54 057	605 489	Disponibilité nette	15
...	-	-	46 021	×	194 883	Autoconsommation	16
...	8	-	22 066	×	83 232	Usage non-énergétique	17
...	-	-	100 834	×	327 375	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	3 318	×	45 404	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	32	×	6 590	Pâtes et papier	21
...	-	-	X	×	X	Sidérurgie	22
...	-	-	X	×	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	X	×	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	5 486	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	1	×	23 922	Produits chimiques	26
...	-	-	325	×	23 741	Manufacturier - autres	27
...	-	-	408	×	70 029	Total manufacturier	28
...	-	-	292	×	292	Forestier	29
...	-	-	1 728	×	2 578	Construction	30
...	-	-	5 746	×	118 302	Total industriel	31
...	-	-	7 782	×	7 782	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	5 714	×	5 714	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	×	-	Maritimes	38
...	-	-	42	×	17 975	Pipelines	39
...	-	-	10 331	×	11 434	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	44 449	×	44 449	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	68 317	×	87 354	Transport	42
...	-	-	8 862	×	11 934	Agriculture	43
...	-	-	22	×	52 483	Residentiel	44
...	-	-	1 448	×	4 816	Administration publique	45
...	-	-	16 439	×	52 487	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	-2	×	-2	Différence statistique	47

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	30 911.0	89 154.0	146 975.6	27 141.5	1 567.7	-
2 Exports	4 893.7	18 393.3	323.9	1 657.4	405.2	-
3 Imports	6.5	-	-	18.8	120.9	-
4 Inter-regional transfers	- 755.3	-48 162.7	- 110 595.6	-12 279.4	- 869.4	-
5 Stock variation	-69.1	869.6	595.2	4 644.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 138.6	- 985.0	-	-	-
7 Other adjustments	34.8	4 303.2	1 220.0	1 042.4	-	-
8 Availability	25 372.4	27 170.3	35 695.8	9 621.8	413.9	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 109.5	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	25 430.0	-	2 524.0	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	778.6	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	27 170.3	212.0	1 137.0	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	294.2	-	-	-3 422.0
15 Net supply	51.9	-	31 887.0	8 484.8	413.9	3 422.0
16 Producer consumption	-	-	14 299.5	46.0	4 747.4	-
17 Non-energy use	-	-	2 813.7	7 836.3	-	-
18 Energy use - final demand	51.9	-	14 773.9	1 474.2	55 131.9	3 422.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	2 462.2	667.1	17 824.8	-
21 Pulp and paper	-	-	298.9	-	3 428.1	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	381.0	-	1 243.2	-
26 Chemicals	-	-	2 014.1	-	5 203.3	1 108.5
27 Other manufacturing	28.6	-	1 533.5	98.4	2 652.5	2 313.5
28 Total manufacturing	34.9	-	4 578.1	98.4	13 034.4	3 422.0
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	42.4	55.6	-	-
31 Total industrial	34.9	-	7 082.7	821.1	30 859.2	3 422.0
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	1 748.4	-	858.1	-
40 Road transport and urban transit	-	-	2.8	173.3	72.0	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	1 751.2	173.3	930.1	-
43 Agriculture	-	-	130.4	10.5	1 847.0	-
44 Residential	17.0	-	3 669.5	83.2	7 722.6	-
45 Public administration	-	-	180.5	2.3	427.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 959.5	383.7	13 345.8	-
47 Statistical difference	-	-	-0.1	-	-	-
terajoules						
1 Production	629 447	3 495 731	5 598 300	606 430	5 644	-
2 Exports	124 446	721 202	12 337	43 714	1 459	-
3 Imports	180	-	-	536	435	-
4 Inter-regional transfers	-19 208	-1 888 457	-4 212 588	- 317 375	-3 130	-
5 Stock variation	-1 758	34 096	22 670	87 481	-	-
6 Inter-product transfers	-	44 644	-37 519	-	-	-
7 Other adjustments	1 066	168 730	46 469	24 310	-	-
8 Availability	488 798	1 065 348	1 359 654	182 706	1 490	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-2 622	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	490 192	-	96 139	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	29 656	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	1 065 348	8 074	32 337	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	11 207	-	-	-3 410
15 Net supply	1 227	-	1 214 577	150 369	1 490	9 410
16 Producer consumption	-	-	544 668	1 210	17 091	-
17 Non-energy use	-	-	107 174	135 159	-	-
18 Energy use - final demand	1 228	-	562 737	37 311	198 475	9 410
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	93 786	16 884	64 169	-
21 Pulp and paper	-	-	11 385	-	12 341	-
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	-	-	14 511	-	4 476	-
26 Chemicals	-	-	76 717	-	18 732	3 048
27 Other manufacturing	727	-	58 413	2 491	9 549	6 362
28 Total manufacturing	902	-	174 382	2 491	46 924	9 410
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 615	1 407	-	-
31 Total industrial	902	-	269 782	20 782	111 093	9 410
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	66 598	-	3 089	-
40 Road transport and urban transit	-	-	107	4 386	259	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	66 704	4 386	3 348	-
43 Agriculture	-	-	4 968	266	6 649	-
44 Residential	325	-	139 769	2 106	27 801	-
45 Public administration	-	-	6 875	59	1 538	-
46 Commercial and other institutional	-	-	74 638	9 712	48 045	-
47 Statistical difference	-	-	-2	-	-	-

TABLEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 2001 Trimestre 4 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	29 684.6	59 465.4	...	Production	1
...	-	-	787.8	-	...	Exportations	2
...	0.3	-	41.4	-	...	Importations	3
...	-	-	-10 423.0	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-91.3	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-186.4	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.1	-	182.3	-	...	Autres ajustements	7
...	0.3	-	18 602.4	59 465.4	...	Disponibilité	8
...	-0.4	-	-51.0	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	108.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	312.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	0.8	-	18 232.7	59 465.4	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	4 138.3	×	...	Autoconsommation	16
...	0.3	-	2 127.8	×	...	Usage non-énergétique	17
...	0.5	-	11 094.9	×	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	453.7	×	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	3.5	×	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	×	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	0.1	×	...	Produits chimiques	26
...	0.5	-	35.1	×	...	Manufacturier - autres	27
...	0.5	-	43.8	×	...	Total manufacturier	28
...	-	-	45.3	×	...	Forestier	29
...	-	-	181.0	×	...	Construction	30
...	0.5	-	723.8	×	...	Total industriel	31
...	-	-	714.9	×	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	749.6	×	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	×	...	Maritimes	38
...	-	-	4.2	×	...	Pipelines	39
...	-	-	1 234.6	×	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	5 019.0	×	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	7 722.2	×	...	Transport	42
...	-	-	1 058.2	×	...	Agriculture	43
...	-	-	2.1	×	...	Residentiel	44
...	-	-	182.1	×	...	Administration publique	45
...	-	-	1 406.4	×	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	0.1	×	...	Différence statistique	47
terajoules							
10 335 548	-	-	1 118 870	214 076	...	Production	1
903 158	-	-	32 679	-	935 837	Exportations	2
1 152	8	-	1 674	-	2 834	Importations	3
-6 440 754	-	-	-387 568	-	-6 828 320	Transferts inter-régions	4
142 488	-	-	-3 355	-	139 133	Variation des stocks	5
7 125	-	-	-7 388	-	- 262	Transferts inter-produits	6
240 575	2	-	6 115	-	246 691	Autres ajustements	7
3 097 994	10	-	702 379	214 076	...	Disponibilité	8
-2 622	-12	-	-2 359	-	-4 992	Var. des stocks - Services & industries	9
586 331	-	-	4 947	-	591 277	a) Énergie électrique - par services	10
29 656	-	-	13 315	-	42 971	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
1 105 758	-	-	-	-	1 105 758	d) Produits raffinés	13
1 797	-	-	-	-	1 797	e) Production de vapeur	14
1 377 073	22	-	686 475	214 076	2 277 645	Disponibilité nette	15
...	-	-	170 928	×	733 897	Autoconsommation	16
...	8	-	85 546	×	327 888	Usage non-énergétique	17
...	14	-	406 687	×	1 215 861	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	17 407	×	192 246	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	136	×	23 862	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	×	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	×	18 986	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	2	×	98 500	Produits chimiques	26
...	14	-	1 345	×	78 900	Manufacturier - autres	27
...	14	-	1 678	×	235 801	Total manufacturier	28
...	-	-	1 736	×	1 736	Forestier	29
...	-	-	6 934	×	9 956	Construction	30
...	14	-	27 755	×	439 738	Total industriel	31
...	-	-	27 380	×	27 380	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	28 015	×	28 015	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	×	-	Maritimes	38
...	-	-	160	×	69 847	Pipelines	39
...	-	-	46 647	×	51 399	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	177 867	×	177 867	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	280 069	×	354 508	Transport	42
...	-	-	39 465	×	51 348	Agriculture	43
...	-	-	83	×	170 085	Residentiel	44
...	-	-	6 816	×	15 288	Administration publique	45
...	-	-	52 499	×	184 894	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	2	×	-	Différence statistique	47

TABLE 11C. Refined Petroleum Products - Alberta - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	219.5	800.8	2 524.6	56.8	2 476.3	-
2 Exports	5.7	-	0.1	0.2	68.8	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-5.7	-	-1 342.0	-7.2	-1 140.8	-26.8
5 Stock variation	5.8	-	- 132.7	9.3	41.0	0.6
6 Inter-product transfers	3.6	-	-4.0	-36.6	54.5	33.4
7 Other adjustments	3.2	-	21.4	-	-9.4	-0.3
8 Availability	209.1	800.8	1 332.6	3.3	1 270.9	5.8
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	-
11 (b) Electricity - by industry	-	61.1	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	209.1	739.6	1 332.6	3.3	1 269.8	5.8
16 Producer consumption	-	739.6	0.1	-	57.3	-
17 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	x	-	1 332.5	3.3	1 212.5	5.8
20 Total mining & oil & gas extraction	x	-	-	1.7	79.8	3.4
21 Pulp and paper	x	-	-	-	0.8	-
22 Iron and steel	x	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	-	-	X	X	X
24 Cement	x	-	-	X	X	X
26 Chemicals	x	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	x	-	-	0.2	8.2	0.1
28 Total manufacturing	x	-	-	0.2	10.4	0.1
29 Forestry	x	-	-	-	7.6	-
30 Construction	x	-	-	-	44.9	-
31 Total industrial	x	-	-	1.9	142.8	3.5
32 Railways	x	-	-	-	203.2	-
33 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
39 Pipelines	x	-	-	-	1.1	-
40 Road transport and urban transit	x	-	53.9	-	220.5	-
41 Retail pump sales	x	-	1 087.6	-	166.7	-
42 Transportation	x	-	1 141.4	-	591.5	-
43 Agriculture	x	-	90.7	0.3	146.5	1.7
44 Residential	x	-	-	0.3	-	0.3
45 Public administration	x	-	6.0	-	18.5	0.1
46 Commercial and other institutional	x	-	94.3	0.8	313.2	0.2
47 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	5 841	33 325	88 360	2 139	94 844	-
2 Exports	162	-	4	8	2 635	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 144	-	-46 970	- 272	-43 693	-1 039
5 Stock variation	164	-	-4 645	352	1 568	23
6 Inter-product transfers	91	-	- 141	-1 380	2 087	1 296
7 Other adjustments	80	-	750	-2	- 361	-10
8 Availability	5 542	33 325	46 640	125	48 674	224
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	39	-
11 (b) Electricity - by industry	-	2 643	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	5 542	30 682	46 640	125	48 635	224
16 Producer consumption	-	30 682	3	-	2 196	-
17 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	x	-	46 637	125	46 438	224
20 Total mining & oil & gas extraction	x	-	-	65	3 057	131
21 Pulp and paper	x	-	-	-	32	-
22 Iron and steel	x	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	x	-	-	X	X	X
24 Cement	x	-	-	X	X	X
26 Chemicals	x	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	x	-	-	7	316	3
28 Total manufacturing	x	-	-	7	398	3
29 Forestry	x	-	-	-	292	-
30 Construction	x	-	-	1	1 721	-
31 Total industrial	x	-	-	73	5 469	134
32 Railways	x	-	-	-	7 782	-
33 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
39 Pipelines	x	-	-	-	42	-
40 Road transport and urban transit	x	-	1 885	-	8 446	-
41 Retail pump sales	x	-	38 065	-	6 383	-
42 Transportation	x	-	39 950	-	22 653	-
43 Agriculture	x	-	3 175	10	5 610	67
44 Residential	x	-	-	10	-	12
45 Public administration	x	-	210	-	709	3
46 Commercial and other institutional	x	-	3 302	32	11 997	8
47 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 110. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

- 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
178.3	357.8	4.6	297.4	813.7	7 729.8	Production	1
2.2	-	0.9	5.4	116.7	200.0	Exportations	2
-	-	-	-	10.1	10.1	Importations	3
- 184.5	-	-4.1	- 100.7	-41.5	-2 853.3	Transferts inter-régions	4
-17.2	1.9	-4.0	-8.6	13.7	-84.2	Variation des stocks	5
-1.3	-	-0.3	-8.3	-93.3	-53.0	Transferts inter-produits	6
-0.2	-	0.2	-4.9	-7.2	2.9	Autres ajustements	7
6.7	355.9	3.5	186.7	545.5	4 720.7	Disponibilité	8
-1.0	-21.3	-	-	-	-22.3	Var. des stocks - Services & industries	9
-	34.2	-	-	-	35.2	Transformé en autres combustibles:	
0.3	21.7	-	-	-	83.1	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
7.3	321.3	3.5	186.7	545.5	4 624.6	c) Production de vapeur	14
-	313.8	-	-	-	1 110.9	Disponibilité nette	15
7.3	7.6	-	-	545.5	553.1	Autoconsommation	16
1.5	-	3.5	186.7	-	2 781.6	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	86.4	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	0.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	X	Fonde et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	8.5	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	10.7	Total manufacturier	28
0.1	-	-	-	-	7.6	Forestier	29
1.6	-	-	-	-	45.1	Construction	30
-	-	-	-	-	149.8	Total industriel	31
-	-	-	-	-	203.2	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.9	137.6	-	138.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	14.4	-	14.4	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	1.1	Pipelines	39
-	-	-	-	-	274.4	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 254.2	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.9	152.0	-	1 885.8	Transport	42
-	-	-	-	-	239.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.6	Residentiel	44
5.7	-	-	14.0	-	38.7	Administration publique	45
-	-	2.6	20.7	-	437.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
teraajoules							
7 577	15 053	155	11 123	33 174	291 589	Production	1
95	-	32	201	5 009	8 145	Exportations	2
-	-	-	-	402	402	Importations	3
-7 840	-	- 136	-3 768	-1 914	- 105 775	Transferts inter-régions	4
- 730	86	- 133	- 322	1 078	-2 559	Variation des stocks	5
-82	-	-12	- 312	-3 545	-1 996	Transferts inter-produits	6
-7	-	7	- 183	- 315	-40	Autres ajustements	7
283	14 967	116	6 982	21 716	178 594	Disponibilité	8
-42	- 986	-	-	-	-1 028	Var. des stocks - Services & industries	9
-	1 585	-	-	-	1 624	Transformé en autres combustibles:	
13	879	-	-	-	3 536	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
312	13 488	116	6 982	21 716	174 462	c) Production de vapeur	14
-	13 139	-	-	1	46 021	Disponibilité nette	15
-	351	-	-	21 715	22 066	Autoconsommation	16
312	-	116	6 982	-	100 834	Usage non-énergétique	17
64	-	-	-	-	3 318	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	32	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonde et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	1	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	325	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	408	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	292	Forestier	29
6	-	-	-	-	1 728	Construction	30
70	-	-	-	-	5 746	Total industriel	31
-	-	-	-	-	7 782	Sociétés ferrovières	32
-	-	30	5 147	-	5 177	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	537	-	537	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	42	Pipelines	39
-	-	-	-	-	10 331	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	44 449	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	30	5 684	-	68 317	Transport	42
-	-	-	-	-	8 862	Agriculture	43
-	-	-	-	-	22	Residentiel	44
-	-	-	525	-	1 448	Administration publique	45
242	-	85	773	-	16 439	Commerces et autres institutions	46
-	-2	-	-	-	-2	Différence statistique	47

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

Alberta - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	857.8	2 888.6	9 573.9	125.4	9 362.1	-
2 Exports	15.2	-	0.1	0.5	274.2	-
3 Imports	-	-	-	0.1	-	-
4 Inter-regional transfers	-5.1	-	-4 648.1	-84.1	-4 133.4	- 113.2
5 Stock variation	1.7	-	-77.1	-17.9	34.3	0.7
6 Inter-product transfers	-24.8	-	129.4	-43.2	112.2	144.2
7 Other adjustments	20.7	-	158.0	-1.2	-16.3	-0.3
8 Availability	871.7	2 888.6	9 570.1	14.4	9 010.2	30.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9.6	-
11 (b) Electricity - by industry	-	241.7	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	871.7	2 646.9	9 570.1	14.4	9 000.6	30.0
16 Producer consumption	-	2 646.9	0.5	-	206.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	9 570.7	14.4	4 794.6	30.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	8.7	421.4	17.2
21 Pulp and paper	-	-	-	-	3.5	-
22 Iron and steel	-	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	0.7	34.1	0.3
28 Total manufacturing	-	-	-	0.7	42.8	0.3
29 Forestry	-	-	-	-	45.3	-
30 Construction	-	-	-	0.1	180.1	0.1
31 Total industrial	-	-	-	9.5	689.6	17.6
32 Railways	-	-	-	-	714.9	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	4.2	-
40 Road transport and urban transit	-	-	193.2	-	1 041.4	-
41 Retail pump sales	-	-	4 352.1	-	667.0	-
42 Transportation	-	-	4 545.3	-	2 427.4	-
43 Agriculture	-	-	323.5	0.9	726.9	6.9
44 Residential	-	-	-	0.7	-	1.4
45 Public administration	-	-	23.9	-	71.6	0.5
46 Commercial and other institutional	-	-	397.0	3.2	879.1	3.5
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	24 017	119 759	335 085	4 724	358 569	-
2 Exports	419	-	4	19	10 501	-
3 Imports	-	-	-	4	-	-
4 Inter-regional transfers	- 129	-	- 162 683	-3 168	- 158 538	-4 392
5 Stock variation	49	-	-2 697	- 674	1 314	27
6 Inter-product transfers	- 645	-	4 529	-1 629	4 297	5 594
7 Other adjustments	537	-	5 531	-46	- 623	-11
8 Availability	23 312	119 759	335 185	541	358 890	1 165
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	366	1
11 (b) Electricity - by industry	-	10 450	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	23 312	109 309	335 185	541	358 824	1 164
16 Producer consumption	-	109 309	17	-	7 891	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	335 138	541	183 634	1 164
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	328	16 140	667
21 Pulp and paper	-	-	-	-	136	-
22 Iron and steel	-	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	X	X	X
24 Cement	-	-	-	X	X	X
26 Chemicals	-	-	-	-	2	-
27 Other manufacturing	-	-	-	26	1 306	13
28 Total manufacturing	-	-	-	26	1 638	13
29 Forestry	-	-	-	-	1 736	-
30 Construction	-	-	-	4	6 899	3
31 Total industrial	-	-	-	359	26 413	683
32 Railways	-	-	-	-	27 380	-
33 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	160	-
40 Road transport and urban transit	-	-	6 762	-	39 885	-
41 Retail pump sales	-	-	152 323	-	25 544	-
42 Transportation	-	-	159 084	-	92 970	-
43 Agriculture	-	-	11 322	35	27 840	268
44 Residential	-	-	-	27	-	55
45 Public administration	-	-	836	-	2 741	21
46 Commercial and other institutional	-	-	13 896	120	33 671	137
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 11D. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

2001 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
755.8	1 449.4	74.8	1 518.7	3 038.1	29 684.6	Production	1
12.0	-	3.2	17.5	465.1	787.8	Exportations	2
-	4.1	-	-	37.2	41.4	Importations	3
- 679.4	-	-48.3	- 527.8	- 177.6	-10 423.0	Transferts inter-régions	4
-15.6	-	0.6	15.0	-33.0	-91.3	Variation des stocks	5
-48.7	-	-0.8	-44.3	- 410.3	- 186.4	Transferts inter-produits	6
-0.3	-	0.2	-0.8	22.3	182.3	Autres ajustements	7
31.0	1 453.5	22.1	913.2	2 077.6	18 602.4	Disponibilité	8
-1.1	-49.9	-	-	-	-51.0	Var. des stocks - Services & industries	9
-	98.8	-	-	-	108.4	Transformé en autres combustibles:	
1.1	69.5	-	-	-	312.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
31.0	1 335.1	22.1	913.2	2 077.6	18 232.7	c) Production de vapeur	14
-	1 284.8	-	-	0.2	4 138.3	Disponibilité nette	15
-	50.4	-	-	2 077.4	2 127.8	Autoconsommation	16
31.0	-	22.1	913.2	-	11 094.9	Usage non-énergétique	17
6.4	-	-	-	-	453.7	Usage énergétique - écoulement final	18
X	-	-	-	-	3.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	0.1	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	35.1	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	43.8	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	45.3	Total manufacturier	28
0.7	-	-	-	-	181.0	Forestier	29
7.1	-	-	-	-	723.8	Construction	30
-	-	-	-	-	714.9	Total industriel	31
-	-	4.8	655.1	-	660.0	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	89.6	-	89.6	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	4.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 234.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	4.8	744.7	-	5 019.0	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	7 722.2	Transport	42
-	-	-	-	-	1 058.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	2.1	Residentiel	44
23.9	-	0.1	85.9	-	182.1	Administration publique	45
0.1	-	17.1	82.6	-	1 406.4	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
32 122	60 938	2 508	56 800	124 348	1 118 870	Production	1
508	-	108	656	20 463	32 679	Exportations	2
-	190	-	-	1 480	1 674	Importations	3
-28 876	-	-1 619	-19 740	-8 424	- 387 568	Transferts inter-régions	4
- 663	-	19	561	-1 290	-3 355	Variation des stocks	5
-2 070	-	-28	-1 657	-15 780	-7 388	Transferts inter-produits	6
-14	-	5	-31	767	6 115	Autres ajustements	7
1 317	61 128	740	34 155	83 217	702 379	Disponibilité	8
-46	-2 312	-	-	-	-2 359	Var. des stocks - Services & industries	9
-	4 580	-	-	-	4 947	Transformé en autres combustibles:	
45	2 820	-	-	-	13 315	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
1 319	56 040	740	34 155	83 217	686 475	c) Production de vapeur	14
-	53 706	-	-	6	170 928	Disponibilité nette	15
-	2 335	-	-	83 211	85 546	Autoconsommation	16
1 316	-	740	34 155	-	406 687	Usage non-énergétique	17
272	-	-	-	-	17 407	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	136	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
1	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
1	-	-	-	-	2	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	1 345	Manufacturier - autres	27
1	-	-	-	-	1 678	Total manufacturier	28
28	-	-	-	-	1 736	Forestier	29
301	-	-	-	-	6 934	Construction	30
-	-	-	-	-	27 755	Total industriel	31
-	-	162	24 502	-	27 380	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	3 351	-	24 664	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	3 351	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	160	Pipelines	39
-	-	-	-	-	46 647	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	177 867	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	162	27 853	-	280 069	Transport	42
-	-	-	-	-	39 465	Agriculture	43
-	-	-	-	-	83	Residentiel	44
-	-	4	3 214	-	6 816	Administration publique	45
1 015	-	574	3 088	-	52 499	Commerces et autres institutions	46
3	-1	-	-	-	2	Différence statistique	47

Alberta - 2001

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	114.7	37.6	322.4	25.8	313.2	813.7
2 Exports	-	-	78.3	0.1	38.3	116.7
3 Imports	-	-	0.9	9.2	-	10.1
4 Inter-regional transfers	-	-0.1	-55.3	5.1	8.9	-41.5
5 Stock variation	0.3	-0.2	63.8	3.2	-47.5	19.7
6 Inter-product transfers	-6.6	-27.4	2.0	-4.3	-56.9	-93.3
7 Other adjustments	5.0	1.1	0.1	2.1	-15.5	-7.2
8 Availability	112.7	11.3	127.9	34.7	258.9	545.5
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Final demand	112.7	11.3	127.9	34.6	258.9	545.5
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	11.9	-	11.9
28 Total manufacturing	112.7	-	14.3	3.1	-	130.1
29 Forestry	-	-	-	0.7	-	0.7
30 Construction	-	-	113.4	1.9	-	115.3
42 Transportation	-	-	-	5.5	-	5.5
43 Agriculture	-	-	-	2.1	-	2.1
45 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Commercial and other institutional	-	11.3	0.3	9.3	258.9	279.7
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	1 350.4	6 357.6	-	-	-	7 708.1
2 Exports	892.1	-	-	-	-	892.1
3 Imports	-	-	-	1.3	-	1.3
4 Inter-regional transfers	- 255.6	-	-	-	-	- 255.6
5 Stock variation	131.4	-	-	-	-	131.4
7 Other adjustments	36.4	-26.6	-	-	-	9.8
8 Availability	107.8	6 331.0	-	1.3	-	6 440.1
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-32.3	10.5	-	-0.2	-	-22.1
10 (a) Electricity - by utilities	134.0	6 318.0	-	-	-	6 452.0
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	6.1	2.5	-	1.5	-	10.1
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	6.1	2.5	-	1.5	-	10.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	-	X
24 Cement	X	-	-	X	-	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	6.1	-	-	-	-	6.1
28 Total manufacturing	6.1	-	-	1.5	-	7.6
44 Residential	-	2.5	-	-	-	2.5
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Alberta - 2001

TABEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
406.4	97.0	1 246.5	106.5	1 181.7	3 038.1	Production	1
-	-	418.9	0.4	45.8	465.1	Exportations	2
-	-	4.5	32.7	-	37.2	Importations	3
-	-0.8	- 290.3	13.3	100.2	- 177.6	Transferts inter-régions	4
0.6	4.2	10.6	2.8	-51.2	-33.0	Variation des stocks	5
-27.0	-40.1	50.7	-16.9	- 377.0	- 410.3	Transferts inter-produits	6
20.9	4.0	-0.1	8.2	-10.6	22.3	Autres ajustements	7
399.7	55.9	581.8	140.6	899.6	2 077.6	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.2	Autoconsommation	16
399.7	55.8	581.8	140.5	899.6	2 077.4	Écoulement final	17
-	-	-	48.8	-	48.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
399.7	-	27.4	13.0	-	440.1	Total manufacturier	28
-	-	-	2.9	-	2.9	Forestier	29
-	-	550.9	7.8	-	558.7	Construction	30
-	-	-	22.6	-	22.6	Transport	42
-	-	-	9.9	-	9.9	Agriculture	43
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	45
-	55.8	3.5	34.3	899.6	993.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
5 971.6	24 939.4	-	-	-	30 911.0	Production	1
4 893.7	-	-	-	-	4 893.7	Exportations	2
-	-	-	6.5	-	6.5	Importations	3
- 755.3	-	-	-	-	- 755.3	Transferts inter-régions	4
-69.1	-	-	-	-	-69.1	Variation des stocks	5
63.7	-28.9	-	-	-	34.8	Autres ajustements	7
485.5	24 910.5	-	6.5	-	25 372.4	Disponibilité	8
-83.8	-25.9	-	0.2	-	- 109.5	Var. des stocks - Services & industries	9
510.7	24 919.4	-	-	-	25 430.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
28.6	17.0	-	6.3	-	51.9	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
28.6	17.0	-	6.3	-	51.9	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
X	-	-	X	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	X	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
28.6	-	-	-	-	28.6	Manufacturier - autres	27
28.6	-	-	6.3	-	34.9	Total manufacturier	28
-	17.0	-	-	-	17.0	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 629.2	802.4	7 024.2	205.8	15 053.6	-
2 Exports	6 265.2	1 058.1	8 075.6	104.9	1 987.4	-
3 Imports	-	-	-	0.7	1 150.4	-
4 Inter-regional transfers	83.3	1 137.5	3 898.2	39.6	- 269.5	-
5 Stock variation	66.6	X	239.4	3.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 116.9	X	- 201.9	-	-	-
8 Availability	263.8	X	2 405.5	138.2	13 947.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-14.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	151.2	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	84.7	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	9.4	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	2.4	-	-	- 254.2
15 Net supply	278.1	-	2 167.3	128.8	13 947.1	254.2
16 Producer consumption	178.8	-	X	32.6	590.7	-
17 Non-energy use	-	-	X	0.1	-	-
18 Energy use - final demand	99.3	-	2 058.3	125.9	15 211.9	254.2
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	23.8	20.3	822.8	-
21 Pulp and paper	-	-	250.6	-	3 193.2	254.2
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	8.8	-	395.3	-
27 Other manufacturing	4.4	-	430.2	20.3	1 033.9	-
28 Total manufacturing	99.3	-	718.3	20.3	5 795.1	254.2
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	7.4	1.3	-	-
31 Total industrial	99.3	-	749.5	41.8	6 617.9	254.2
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	197.9	-	13.7	-
40 Road transport and urban transit	-	-	3.8	42.4	32.1	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	201.7	42.4	45.8	-
43 Agriculture	-	-	4.0	1.6	113.6	-
44 Residential	-	-	666.8	13.9	4 691.0	-
45 Public administration	-	-	87.0	-	275.9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	349.3	26.1	3 467.7	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	172 492	31 462	267 550	5 486	54 193	-
2 Exports	163 021	41 488	307 598	2 750	7 155	-
3 Imports	-	-	-	18	4 142	-
4 Inter-regional transfers	2 167	44 601	148 482	942	- 970	-
5 Stock variation	1 732	X	9 119	92	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3 043	X	-7 689	-	-	-
8 Availability	6 864	X	91 627	3 605	50 210	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 373	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	5 758	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	3 227	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	267	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	91	-	-	- 699
15 Net supply	7 237	-	82 552	3 339	50 210	699
16 Producer consumption	4 653	-	X	926	2 126	-
17 Non-energy use	-	-	X	3	-	-
18 Energy use - final demand	2 583	-	78 402	3 185	54 763	699
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	905	513	2 962	-
21 Pulp and paper	-	-	9 546	-	11 496	699
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	336	-	1 423	-
27 Other manufacturing	115	-	16 387	513	3 722	-
28 Total manufacturing	2 583	-	27 360	513	20 862	699
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	282	32	-	-
31 Total industrial	2 583	-	28 547	1 059	23 825	699
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	7 538	-	49	-
40 Road transport and urban transit	-	-	145	1 072	116	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	7 683	1 072	165	-
43 Agriculture	-	-	152	41	409	-
44 Residential	-	-	25 399	352	16 888	-
45 Public administration	-	-	3 314	-	993	-
46 Commercial and other institutional	-	-	13 307	662	12 484	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 855.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	2 650.9	1 855.5	...	Disponibilité	8
...	-1.6	-	12.7	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	5.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	1.4	-	...	e) Production de vapeur	14
...	1.6	-	2 628.7	1 855.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	1.6	-	2 438.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	68.3	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	16.7	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	11.9	X	...	Manufacturier - autres	27
...	1.6	-	32.7	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	57.0	X	...	Forestier	29
...	-	-	26.7	X	...	Construction	30
...	1.6	-	184.7	X	...	Total industriel	31
...	-	-	50.8	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	282.2	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	267.8	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.4	X	...	Pipelines	39
...	-	-	255.5	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1 084.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 940.8	X	...	Transport	42
...	-	-	75.3	X	...	Agriculture	43
...	-	-	32.2	X	...	Residentiel	44
...	-	-	20.1	X	...	Administration publique	45
...	-	-	185.2	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
						terajoules	
531 184	-	-	X	6 680	...	Production	1
522 011	-	-	X	-	X	Exportations	2
4 160	-	-	X	-	X	Importations	3
195 223	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
2 737	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	98 856	6 680	...	Disponibilité	8
- 373	-46	-	503	-	84	Var. des stocks - Services & industries	9
5 758	-	-	117	-	5 875	a) Énergie électrique - par services	10
3 227	-	-	209	-	3 436	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	13
- 608	-	-	59	-	- 549	e) Production de vapeur	14
144 035	46	-	97 967	6 680	248 728	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	46	-	90 383	X	230 062	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 618	X	6 999	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	699	X	22 440	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	1 759	Produits chimiques	26
...	-	-	466	X	21 202	Manufacturier - autres	27
...	46	-	1 351	X	53 416	Total manufacturier	28
...	-	-	2 185	X	2 185	Forestier	29
...	-	-	1 022	X	1 337	Construction	30
...	46	-	7 177	X	63 936	Total industriel	31
...	-	-	1 945	X	1 945	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	10 552	X	10 552	Lignes aériennes	35
...	-	-	10 995	X	10 995	Maritimes	38
...	-	-	17	X	7 605	Pipelines	39
...	-	-	9 633	X	10 965	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	38 236	X	38 236	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	71 378	X	80 298	Transport	42
...	-	-	2 816	X	3 418	Agriculture	43
...	-	-	1 248	X	43 888	Residentiel	44
...	-	-	747	X	5 055	Administration publique	45
...	-	-	7 016	X	33 469	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	27 007.6	3 194.8	26 476.0	807.8	49 162.5	-
2 Exports	25 482.5	4 267.3	32 445.8	328.9	6 173.2	-
3 Imports	-	-	-	8.7	7 469.6	-
4 Inter-regional transfers	67.5	4 549.3	17 292.2	-35.5	1 481.8	-
5 Stock variation	665.7	X	735.8	4.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 224.2	X	- 598.5	-	-	-
8 Availability	702.7	X	9 988.1	447.3	51 940.7	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-9.3	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	1 199.3	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	330.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	26.5	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	4.3	-	-	- 975.0
15 Net supply	712.0	-	8 454.5	420.8	51 940.7	975.0
16 Producer consumption	334.8	-	X	72.4	2 810.0	-
17 Non-energy use	-	-	X	0.4	-	-
18 Energy use - final demand	377.2	-	7 362.6	468.7	58 731.9	975.0
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	70.4	44.9	3 243.9	-
21 Pulp and paper	-	-	838.7	-	13 336.8	975.0
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	52.7	-	1 643.6	-
27 Other manufacturing	27.0	-	1 845.0	55.1	3 759.5	-
28 Total manufacturing	366.6	-	2 827.8	55.1	24 366.9	975.0
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	26.4	4.7	-	-
31 Total industrial	366.6	-	2 924.6	104.7	27 610.8	975.0
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	943.9	-	53.2	-
40 Road transport and urban transit	-	-	14.9	190.8	115.6	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	958.8	190.8	168.7	-
43 Agriculture	-	-	108.7	10.1	399.7	-
44 Residential	-	-	1 997.5	39.9	16 173.9	-
45 Public administration	10.7	-	176.0	5.9	1 017.7	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 197.0	117.3	13 361.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	702 738	125 268	1 008 472	21 530	176 985	-
2 Exports	663 053	167 321	1 235 860	8 584	22 224	-
3 Imports	-	-	-	220	26 890	-
4 Inter-regional transfers	1 755	178 378	658 659	-1 477	5 334	-
5 Stock variation	17 322	X	28 028	158	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-5 833	X	-22 798	-	-	-
8 Availability	18 284	X	380 445	11 532	186 986	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 242	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	45 681	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	12 568	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	754	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	165	-	-	- 2 681
15 Net supply	18 527	-	322 031	10 778	186 986	2 681
16 Producer consumption	8 711	-	X	2 050	10 116	-
17 Non-energy use	-	-	X	12	-	-
18 Energy use - final demand	9 816	-	280 442	11 864	211 435	2 681
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	2 681	1 138	11 678	-
21 Pulp and paper	-	-	31 947	-	48 012	2 681
22 Iron and steel	X	-	X	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	X
24 Cement	X	-	X	X	X	X
25 Petroleum refining	X	-	X	X	X	X
26 Chemicals	-	-	2 008	-	5 917	-
27 Other manufacturing	702	-	70 277	1 394	13 534	-
28 Total manufacturing	9 538	-	107 713	1 394	87 721	2 681
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	1 005	119	-	-
31 Total industrial	9 538	-	111 398	2 650	99 399	2 681
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	35 954	-	191	-
40 Road transport and urban transit	-	-	568	4 829	416	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	36 521	4 829	607	-
43 Agriculture	-	-	4 140	256	1 439	-
44 Residential	-	-	76 085	1 009	58 226	-
45 Public administration	278	-	6 704	150	3 664	-
46 Commercial and other institutional	-	-	45 594	2 969	48 100	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	9 601.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	5.4	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	5.4	-	11 101.2	9 601.2	...	Disponibilité	8
...	-1.7	-	-85.6	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	12.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	23.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	8.2	-	...	e) Production de vapeur	14
...	7.1	-	11 142.2	9 601.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	7.1	-	10 290.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	292.3	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	224.9	X	...	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	51.5	X	...	Manufacturier - autres	27
...	7.1	-	287.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	204.8	X	...	Forestier	29
...	-	-	104.9	X	...	Construction	30
...	7.1	-	889.6	X	...	Total industriel	31
...	-	-	347.5	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	1 320.9	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	1 108.4	X	...	Maritimes	38
...	-	-	1.4	X	...	Pipelines	39
...	-	-	964.7	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	4 479.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	8 222.6	X	...	Transport	42
...	-	-	327.7	X	...	Agriculture	43
...	-	-	149.8	X	...	Residentiel	44
...	-	-	82.8	X	...	Administration publique	45
...	-	-	618.3	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
2 034 992	-	-	X	34 564	...	Production	1
2 097 040	-	-	X	-	X	Exportations	2
27 111	156	-	X	-	X	Importations	3
842 650	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
9 140	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	156	-	414 231	34 564	...	Disponibilité	8
- 242	-49	-	-3 725	-	-4 017	Var. des stocks - Services & industries	9
45 681	-	-	483	-	46 165	a) Énergie électrique - par services	10
12 568	-	-	985	-	13 553	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-2 517	-	-	347	-	-2 170	e) Production de vapeur	14
541 003	205	-	416 141	34 564	991 912	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	205	-	381 988	X	898 430	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	11 198	X	26 694	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	9 487	X	92 127	Pâtes et papier	21
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	22
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	24
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	7 925	Produits chimiques	26
...	-	-	2 000	X	87 907	Manufacturier - autres	27
...	205	-	11 996	X	221 247	Total manufacturier	28
...	-	-	7 848	X	7 848	Forestier	29
...	-	-	4 019	X	5 142	Construction	30
...	205	-	35 060	X	260 931	Total industriel	31
...	-	-	13 311	X	13 311	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	49 381	X	49 381	Lignes aériennes	35
...	-	-	45 395	X	45 395	Maritimes	38
...	-	-	53	X	36 199	Pipelines	39
...	-	-	36 401	X	42 214	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	157 971	X	157 971	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	302 512	X	344 470	Transport	42
...	-	-	12 270	X	18 105	Agriculture	43
...	-	-	5 809	X	141 129	Residentiel	44
...	-	-	3 083	X	13 879	Administration publique	45
...	-	-	23 254	X	119 917	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	29.7	32.1	1 095.3	8.0	774.1	64.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.1	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.8	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	29.7	32.1	1 095.3	8.0	770.2	64.5
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 095.3	8.0	770.2	64.5
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1.1	63.8	3.4
21 Pulp and paper	X	-	-	-	2.8	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	10.5	0.4
28 Total manufacturing	X	-	-	-	13.5	0.4
29 Forestry	X	-	-	-	55.3	1.2
30 Construction	X	-	-	-	26.4	0.3
31 Total industrial	X	-	-	1.2	159.0	5.3
32 Railways	X	-	-	-	50.8	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	71.8	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	20.3	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.4	-
40 Road transport and urban transit	X	-	46.3	-	209.2	-
41 Retail pump sales	X	-	934.4	-	89.6	-
42 Transportation	X	-	1 040.7	-	442.1	-
43 Agriculture	X	-	21.1	0.5	46.6	7.0
44 Residential	X	-	-	1.1	-	31.1
45 Public administration	X	-	5.4	-	9.8	0.5
46 Commercial and other institutional	X	-	28.1	5.1	112.7	20.6
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	775	1 158	38 336	302	29 647	2 503
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	117	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	32	1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	775	1 158	38 336	302	29 498	2 502
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	38 336	301	29 497	2 502
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	43	2 444	131
21 Pulp and paper	X	-	-	-	108	1
22 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	X	X
24 Cement	X	-	-	-	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	404	15
28 Total manufacturing	X	-	-	-	519	16
29 Forestry	X	-	-	1	2 117	47
30 Construction	X	-	-	2	1 010	11
31 Total industrial	X	-	-	46	6 090	205
32 Railways	X	-	-	-	1 345	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	2 748	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	778	-
39 Pipelines	X	-	-	-	17	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1 620	-	8 013	-
41 Retail pump sales	X	-	34 806	-	3 430	-
42 Transportation	X	-	36 425	-	16 932	-
43 Agriculture	X	-	740	20	1 785	271
44 Residential	X	-	-	42	-	1 206
45 Public administration	X	-	188	1	374	19
46 Commercial and other institutional	X	-	983	193	4 317	801
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 12C. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
223.8	39.0	2.2	297.4	84.7	2 650.9	Disponibilité	8
22.4	-9.7	-	-	-	12.7	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	3.1	Transformé en autres combustibles:	
4.1	-	-	-	-	5.0	a) Énergie électrique - par services	10
1.4	-	-	-	-	1.4	b) Énergie électrique - par industries	11
195.8	48.7	2.2	297.4	84.7	2 628.7	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
195.8	4.9	2.2	297.4	-	2 438.3	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	68.3	Usage énergétique - écoulement final	18
13.9	-	-	-	-	16.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	1.0	-	-	-	-	Produits chimiques	26
13.9	4.9	-	-	-	11.9	Manufacturier - autres	27
0.5	-	-	-	-	32.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	57.0	Forestier	29
14.3	4.9	-	-	-	26.7	Construction	30
-	-	-	-	-	184.7	Total industriel	31
-	-	0.8	186.4	-	50.8	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	95.0	-	187.2	Lignes aériennes canadiennes	33
33.0	-	-	-	-	95.0	Lignes aériennes étrangères	34
142.7	-	-	-	-	104.8	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	163.0	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.4	Pipelines	39
-	-	-	-	-	255.5	Transport commercial et en commun	40
175.7	-	0.8	281.5	-	1 084.0	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	1 940.8	Transport	42
-	-	-	-	-	75.3	Agriculture	43
-	-	-	-	-	32.2	Residentiel	44
-	-	-	4.4	-	20.1	Administration publique	45
5.8	-	1.4	11.5	-	185.2	Commerces et autres institutions	46
--	--	-	--	-	--	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
9 511	1 808	74	11 125	3 617	98 856	Disponibilité	8
953	- 450	-	-	-	503	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	117	Transformé en autres combustibles:	
176	-	-	-	-	209	a) Énergie électrique - par services	10
59	-	-	-	-	59	b) Énergie électrique - par industries	11
8 322	2 259	74	11 125	3 617	97 967	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
8 323	228	74	11 122	-	90 383	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	2 618	Usage énergétique - écoulement final	18
589	-	-	-	-	699	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-	47	-	-	-	-	Produits chimiques	26
589	228	-	-	-	466	Manufacturier - autres	27
19	-	-	-	-	1 351	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	2 185	Forestier	29
-	-	-	-	-	1 022	Construction	30
609	228	-	-	-	7 177	Total industriel	31
-	-	-	-	-	1 945	Sociétés ferrovières	32
-	-	26	6 973	-	6 998	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	3 554	-	3 554	Lignes aériennes étrangères	34
1 403	-	-	-	-	4 151	Lignes maritimes domestiques	36
6 066	-	-	-	-	6 844	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	17	Pipelines	39
-	-	-	-	-	9 633	Transport commercial et en commun	40
7 469	-	26	10 527	-	38 236	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	71 378	Transport	42
-	-	-	-	-	2 816	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1 248	Residentiel	44
-	-	-	166	-	747	Administration publique	45
245	-	48	429	-	7 016	Commerces et autres institutions	46
--	1	-	--	--	--	Différence statistique	47

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	120.7	149.9	4 535.0	23.2	3 151.6	251.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	12.6	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	6.3	0.1
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	120.7	149.9	4 535.0	23.2	3 132.7	251.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	4 535.0	23.1	3 132.8	251.3
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	4.9	275.1	12.3
21 Pulp and paper	X	-	-	-	13.9	3.6
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	43.7	3.6
28 Total manufacturing	X	-	-	-	58.7	7.3
29 Forestry	X	-	-	0.1	201.9	2.1
30 Construction	X	-	-	0.1	100.4	4.4
31 Total industrial	X	-	-	5.1	636.1	26.0
32 Railways	X	-	-	-	347.5	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	316.2	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	91.4	-
39 Pipelines	X	-	-	-	1.4	-
40 Road transport and urban transit	X	-	165.8	-	798.9	-
41 Retail pump sales	X	-	4 121.2	-	358.5	-
42 Transportation	X	-	4 286.9	-	1 914.0	-
43 Agriculture	X	-	92.1	4.4	190.8	38.6
44 Residential	X	-	-	3.2	-	146.6
45 Public administration	X	-	21.8	0.2	38.9	2.4
46 Commercial and other institutional	X	-	134.1	10.1	352.8	37.8
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3 147	5 409	158 724	873	120 706	9 758
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	483	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	240	4
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	3 147	5 409	158 724	873	119 983	9 754
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	158 723	872	119 974	9 751
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	185	10 536	476
21 Pulp and paper	X	-	-	-	531	142
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	X
24 Cement	X	-	-	X	X	X
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	1 674	140
28 Total manufacturing	X	-	-	-	2 248	282
29 Forestry	X	-	-	5	7 733	81
30 Construction	X	-	-	4	3 845	170
31 Total industrial	X	-	-	194	24 362	1 009
32 Railways	X	-	-	-	13 311	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	12 110	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	3 501	-
39 Pipelines	X	-	-	-	53	-
40 Road transport and urban transit	X	-	5 802	-	30 599	-
41 Retail pump sales	X	-	144 240	-	13 731	-
42 Transportation	X	-	150 043	-	73 308	-
43 Agriculture	X	-	3 225	167	7 306	1 496
44 Residential	X	-	-	122	-	5 687
45 Public administration	X	-	762	9	1 490	93
46 Commercial and other institutional	X	-	4 694	379	13 511	1 466
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
898.4	204.7	15.0	1 386.8	364.4	11 101.2	Disponibilité	8
-63.0	-22.6	-	-	-	-85.6	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	12.6	Transformé en autres combustibles:	
17.4	-	-	-	-	23.8	a) Énergie électrique - par services	10
8.2	-	-	-	-	8.2	b) Énergie électrique - par industries	11
935.8	227.3	15.0	1 386.8	364.4	11 142.2	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
935.9	11.6	15.0	1 386.8	-	10 290.8	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	292.3	Usage énergétique - écoulement final	18
207.4	-	-	-	-	224.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
2.7	1.5	-	-	-	51.5	Produits chimiques	26
210.1	11.6	-	-	-	287.6	Manufacturier - autres	27
0.7	-	-	-	-	204.8	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	104.9	Forestier	29
210.8	11.6	-	-	-	889.6	Construction	30
-	-	-	-	-	347.5	Total industriel	31
-	-	5.0	894.9	-	899.8	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	421.0	-	421.0	Lignes aériennes canadiennes	33
197.3	-	-	-	-	513.5	Lignes aériennes étrangères	34
503.5	-	-	-	-	594.9	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	1.4	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	964.7	Pipelines	39
-	-	-	-	-	4 479.7	Transport commercial et en commun	40
700.8	-	5.0	1 315.9	-	8 222.6	Ventes au détail (pompes)	41
1.8	-	-	-	-	327.7	Transport	42
-	-	-	-	-	149.8	Agriculture	43
-	-	0.3	19.2	-	82.8	Residentiel	44
22.5	-	9.7	51.4	-	618.3	Administration publique	45
-0.1	-	-	-	-	-0.1	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
38 180	9 490	501	51 867	15 577	414 231	Disponibilité	8
-2 679	-1 046	-	-	-	-3 725	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	483	Transformé en autres combustibles:	
741	-	-	-	-	985	a) Énergie électrique - par services	10
347	-	-	-	-	347	b) Énergie électrique - par industries	11
39 771	10 535	501	51 867	15 577	416 141	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
39 774	538	501	51 856	-	381 988	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	11 198	Usage énergétique - écoulement final	18
8 815	-	-	-	-	9 487	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	X	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	X	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
114	72	-	-	-	2 000	Produits chimiques	26
8 928	538	-	-	-	11 996	Manufacturier - autres	27
29	-	-	-	-	7 848	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	4 019	Forestier	29
8 957	538	-	-	-	35 060	Construction	30
-	-	-	-	-	13 311	Total industriel	31
-	-	167	33 467	-	33 634	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	15 746	-	15 746	Lignes aériennes canadiennes	33
8 387	-	-	-	-	20 497	Lignes aériennes étrangères	34
21 397	-	-	-	-	24 898	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	53	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	36 401	Pipelines	39
-	-	-	-	-	157 971	Transport commercial et en commun	40
29 784	-	167	49 214	-	302 512	Ventes au détail (pompes)	41
75	-	-	-	-	12 270	Transport	42
-	-	-	-	-	5 809	Agriculture	43
-	-	10	719	-	3 083	Residentiel	44
958	-	324	1 923	-	23 254	Administration publique	45
-3	-1	-	-	-	-5	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

British Columbia - 2001

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	0.4	56.8	26.7	0.9	84.7
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	2.5	-	2.5
28 Total manufacturing	-	-	13.8	5.6	-	19.5
29 Forestry	-	-	-	2.6	-	2.6
30 Construction	-	-	32.0	0.5	-	32.5
42 Transportation	-	-	-	7.3	-	7.3
43 Agriculture	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
46 Commercial and other institutional	-	0.4	10.9	7.2	0.9	19.4
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	6 629.2	-	-	-	-	6 629.2
2 Exports	6 265.2	-	-	-	-	6 265.2
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	83.3	-	-	-	-	83.3
5 Stock variation	66.6	-	-	-	-	66.6
7 Other adjustments	- 116.9	-	-	-	-	- 116.9
8 Availability	263.8	-	-	-	-	263.8
9 Stock Change - Util. & Industry	-14.3	-	-	-	-	-14.3
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	278.1	-	-	-	-	278.1
16 Producer consumption	178.8	-	-	-	-	178.8
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	99.3	-	-	-	-	99.3
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	X
24 Cement	X	-	-	-	-	X
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	4.4	-	-	-	-	4.4
28 Total manufacturing	99.3	-	-	-	-	99.3
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Colombie-Britannique - 2001

TABEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	1.6	247.1	112.0	3.7	364.4	Écoulement final	17
-	-	-	10.0	-	10.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	30.7	23.7	-	54.3	Total manufacturier	28
-	-	-	11.6	-	11.6	Forestier	29
-	-	144.9	2.1	-	147.0	Construction	30
-	-	-	32.3	-	32.3	Transport	42
-	-	-	2.9	-	2.9	Agriculture	43
-	-	-	2.1	-	2.1	Administration publique	45
-	1.6	71.6	27.2	3.7	104.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
27 007.6	-	-	-	-	27 007.6	Production	1
25 482.5	-	-	-	-	25 482.5	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
67.5	-	-	-	-	67.5	Transferts inter-régions	4
665.7	-	-	-	-	665.7	Variation des stocks	5
- 224.2	-	-	-	-	- 224.2	Autres ajustements	7
702.7	-	-	-	-	702.7	Disponibilité	8
-9.3	-	-	-	-	-9.3	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
712.0	-	-	-	-	712.0	Disponibilité nette	15
334.8	-	-	-	-	334.8	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
377.2	-	-	-	-	377.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier	21
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
27.0	-	-	-	-	27.0	Manufacturier - autres	27
366.6	-	-	-	-	366.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
10.7	-	-	-	-	10.7	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 2001 Quarter 4

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	380.4	427.4	-	157.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 380.9	- 361.8	14.5	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	65.6	14.6	157.4	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	10.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	55.6	14.6	157.4	-
16 Producer consumption	-	-	41.6	-	18.7	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	14.0	14.6	278.0	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	3.5	1.1	93.8	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.3	-	-
31 Total industrial	-	-	3.5	1.3	93.8	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	1.4	5.1	75.4	-
45 Public administration	-	-	-	-	2.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	9.1	7.9	106.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	14 915	16 280	-	567	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-14 935	-13 781	366	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 499	370	567	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	380	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	2 119	370	567	-
16 Producer consumption	-	-	1 585	1	67	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	534	368	1 001	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	133	28	338	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	6	-	-
31 Total industrial	-	-	133	34	338	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	7	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	7	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	54	128	271	-
45 Public administration	-	-	-	-	10	-
46 Commercial and other institutional	-	-	347	199	382	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - YK, TN-O et Nunavut - 2001 Trimestre 4

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	139.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	127.9	139.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	9.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	11.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	106.8	139.3	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	106.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	8.4	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	3.5	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.5	X	...	Forestier	29
...	-	-	1.0	X	...	Construction	30
...	-	-	13.3	X	...	Total industriel	31
...	-	-	0.3	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	9.8	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	1.3	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.5	X	...	Pipelines	39
...	-	-	9.5	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	19.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	41.0	X	...	Transport	42
...	-	-	7.1	X	...	Agriculture	43
...	-	-	14.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	9.8	X	...	Administration publique	45
...	-	-	20.8	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
31 762	-	-	terajoules	501	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-28 350	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 810	501	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	380	-	380	a) Énergie électrique - par services	10
380	-	-	427	-	807	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
3 055	-	-	4 002	501	7 559	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	3 976	X	5 879	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	323	X	821	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	133	X	133	Total manufacturier	28
...	-	-	18	X	18	Forestier	29
...	-	-	38	X	44	Construction	30
...	-	-	511	X	1 016	Total industriel	31
...	-	-	12	X	12	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	364	X	364	Lignes aériennes	35
...	-	-	52	X	52	Maritimes	38
...	-	-	18	X	18	Pipelines	39
...	-	-	357	X	364	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	711	X	711	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 512	X	1 519	Transport	42
...	-	-	272	X	272	Agriculture	43
...	-	-	538	X	992	Residentiel	44
...	-	-	372	X	382	Administration publique	45
...	-	-	770	X	1 698	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - YT, NWT & Nunavut - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity (see intro) Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 510.0	1 614.5	-	562.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 510.1	-1 371.1	43.5	-	-
5 Stock variation	-	X	-	0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	243.4	42.8	562.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	37.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	206.4	42.8	562.3	-
16 Producer consumption	-	-	148.7	0.1	43.2	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	57.7	42.7	1 046.4	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	8.8	5.0	350.9	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	X	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.8	-	-
31 Total industrial	-	-	8.8	5.8	350.9	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.6	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	4.0	10.4	280.4	-
45 Public administration	-	-	-	1.4	10.9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	44.9	23.6	404.1	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	59 207	61 496	-	2 024	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-59 211	-52 225	1 102	-	-
5 Stock variation	-	X	-	19	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	9 271	1 083	2 024	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1 408	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	7 863	1 083	2 024	-
16 Producer consumption	-	-	5 664	4	156	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	2 199	1 080	3 767	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	334	126	1 263	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	X	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	X	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	20	-	-
31 Total industrial	-	-	334	146	1 263	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	39	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	39	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	153	262	1 009	-
45 Public administration	-	-	-	34	39	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 712	598	1 455	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - YK, TN-O et Nunavut - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	527.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	709.4	527.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	45.4	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	40.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	623.1	527.2	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	613.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	202.6	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	13.4	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.5	X	...	Forestier	29
...	-	-	3.5	X	...	Construction	30
...	-	-	220.1	X	...	Total industriel	31
...	-	-	1.1	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	61.7	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	5.6	X	...	Maritimes	38
...	-	-	2.2	X	...	Pipelines	39
...	-	-	40.1	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	86.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	197.0	X	...	Transport	42
...	-	-	22.5	X	...	Agriculture	43
...	-	-	41.0	X	...	Residentiel	44
...	-	-	34.7	X	...	Administration publique	45
...	-	-	98.1	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
122 728	-	-	X	1 898	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
- 110 334	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	26 770	1 898	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	1 740	-	1 740	a) Énergie électrique - par services	10
1 408	-	-	1 565	-	2 972	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
10 971	-	-	23 465	1 898	36 334	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	23 062	X	30 108	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	7 766	X	9 489	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	513	X	513	Total manufacturier	28
...	-	-	20	X	20	Forestier	29
...	-	-	133	X	152	Construction	30
...	-	-	8 433	X	10 176	Total industriel	31
...	-	-	44	X	44	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	2 294	X	2 294	Lignes aériennes	35
...	-	-	214	X	214	Maritimes	38
...	-	-	83	X	83	Pipelines	39
...	-	-	1 509	X	1 548	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	3 105	X	3 105	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	7 248	X	7 288	Transport	42
...	-	-	860	X	860	Agriculture	43
...	-	-	1 574	X	2 999	Residentiel	44
...	-	-	1 310	X	1 383	Administration publique	45
...	-	-	3 637	X	7 402	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - YT, NWT & Nunavut - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	21.5	11.3	60.2	18.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9.9	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	11.2	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	21.5	11.3	39.1	18.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	21.5	11.3	39.0	18.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.2	7.7	0.5
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	3.5	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.5	-
30 Construction	X	-	-	0.1	0.8	0.1
31 Total industrial	X	-	-	0.3	12.4	0.7
32 Railways	X	-	-	-	0.3	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1.3	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.5	-
40 Road transport and urban transit	X	-	2.4	-	7.1	-
41 Retail pump sales	X	-	12.6	-	7.1	-
42 Transportation	X	-	15.0	-	16.3	-
43 Agriculture	X	-	0.7	0.2	1.4	4.8
44 Residential	X	-	-	6.2	-	7.9
45 Public administration	X	-	0.8	1.9	4.3	1.6
46 Commercial and other institutional	X	-	5.1	2.8	4.6	3.4
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	754	425	2 306	714
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	379	1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	427	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	754	425	1 499	713
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	752	425	1 493	712
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	8	294	21
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	133	-
29 Forestry	X	-	-	-	18	-
30 Construction	X	-	-	3	30	5
31 Total industrial	X	-	-	11	475	26
32 Railways	X	-	-	-	12	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	52	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	18	-
40 Road transport and urban transit	X	-	84	-	273	-
41 Retail pump sales	X	-	440	-	270	-
42 Transportation	X	-	524	-	625	-
43 Agriculture	X	-	24	6	54	187
44 Residential	X	-	-	233	-	306
45 Public administration	X	-	27	72	164	62
46 Commercial and other institutional	X	-	177	104	176	132
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 130. Produits pétroliers raffinés - YK, TN-O et Nunavut - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.1	14.9	0.4	127.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	9.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	11.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	1.1	14.9	0.4	106.8	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	1.1	14.9	-	106.1	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	8.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	3.5	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.5	Forestier	29
-	-	-	-	-	1.0	Construction	30
-	-	-	-	-	13.3	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferrovières	32
-	-	0.2	9.3	-	9.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.2	-	0.2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	1.3	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.5	Pipelines	39
-	-	-	-	-	9.5	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	19.6	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.2	9.6	-	41.0	Transport	42
-	-	-	-	-	7.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	14.0	Residentiel	44
-	-	-	1.3	-	9.8	Administration publique	45
-	-	0.9	4.0	-	20.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	37	556	17	4 810	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	380	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	427	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	37	556	17	4 002	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	37	556	-	3 976	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	323	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	133	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	18	Forestier	29
-	-	-	-	-	38	Construction	30
-	-	-	-	-	511	Total industriel	31
-	-	-	-	-	12	Sociétés ferrovières	32
-	-	7	349	-	355	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	9	-	9	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	52	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	18	Pipelines	39
-	-	-	-	-	357	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	711	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	7	357	-	1 512	Transport	42
-	-	-	-	-	272	Agriculture	43
-	-	-	-	-	538	Residentiel	44
-	-	-	47	-	372	Administration publique	45
-	-	30	151	-	770	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - YT, NWT & Nunavut - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	95.5	42.3	384.2	72.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	45.4	0.1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	40.8	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	95.5	42.3	298.0	71.9
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	95.5	42.3	297.5	71.9
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	9.2	172.4	21.1
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	13.4	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.5	-
30 Construction	X	-	-	0.1	3.0	0.3
31 Total industrial	X	-	-	9.3	189.4	21.4
32 Railways	X	-	-	-	1.1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	5.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	2.2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	7.8	-	32.3	-
41 Retail pump sales	X	-	61.7	-	24.6	-
42 Transportation	X	-	69.5	-	65.9	-
43 Agriculture	X	-	2.1	0.4	8.1	11.8
44 Residential	X	-	-	14.9	-	26.1
45 Public administration	X	-	4.2	5.5	17.0	4.3
46 Commercial and other institutional	X	-	19.6	12.2	17.1	8.2
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	3 342	1 595	14 716	2 793
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 738	2
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 565	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	3 342	1 595	11 413	2 790
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	3 339	1 594	11 393	2 789
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	345	6 604	817
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	513	-
29 Forestry	X	-	-	-	20	-
30 Construction	X	-	-	5	115	12
31 Total industrial	X	-	-	350	7 254	829
32 Railways	X	-	-	-	44	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	214	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	83	-
40 Road transport and urban transit	X	-	271	-	1 238	-
41 Retail pump sales	X	-	2 161	-	944	-
42 Transportation	X	-	2 432	-	2 522	-
43 Agriculture	X	-	74	15	310	460
44 Residential	X	-	-	561	-	1 014
45 Public administration	X	-	147	207	651	168
46 Commercial and other institutional	X	-	685	461	657	319
47 Statistical difference	X	-	-	-	-1	-

TABLEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - YK, TN-O et Nunavut - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	7.6	98.8	9.0	709.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	45.4	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	40.8	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	7.6	98.8	9.0	623.1	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	7.5	98.8	-	613.4	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	202.6	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	13.4	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.5	Forestier	29
-	-	-	-	-	3.5	Construction	30
-	-	-	-	-	220.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	1.1	Sociétés ferroviaires	32
-	-	3.3	57.9	-	61.2	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	5.6	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	2.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	40.1	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	86.4	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	3.3	58.4	-	197.0	Transport	42
-	-	-	-	-	22.5	Agriculture	43
-	-	-	-	-	41.0	Residentiel	44
-	-	0.6	3.1	-	34.7	Administration publique	45
-	-	3.7	37.2	-	98.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	253	3 694	377	26 770	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1 740	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1 565	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	253	3 694	377	23 465	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	253	3 693	-	23 062	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	7 766	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	513	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	20	Forestier	29
-	-	-	-	-	133	Construction	30
-	-	-	-	-	8 433	Total industriel	31
-	-	-	-	-	44	Sociétés ferroviaires	32
-	-	109	2 165	-	2 275	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	19	-	19	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	214	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	83	Pipelines	39
-	-	-	-	-	1 509	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	3 105	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	109	2 184	-	7 248	Transport	42
-	-	-	-	-	860	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1 574	Residentiel	44
-	-	20	117	-	1 310	Administration publique	45
-	-	124	1 392	-	3 637	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-2	Différence statistique	47

YT, NWT & Nunavut - 2001

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	--	-	0.4	-	0.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	-	0.2
28 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	--	-	--
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
43 Agriculture	-	-	-	--	-	--
45 Public administration	-	-	-	--	-	--
46 Commercial and other institutional	-	--	-	0.1	-	0.1
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

YK, TN-O et Nunavut - 2001

TABEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.4	4.5	4.1	-	9.0	Écoulement final	17
-	-	-	2.7	-	2.7	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	4.5	0.1	-	4.5	Construction	30
-	-	-	0.5	-	0.5	Transport	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	43
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	45
-	0.4	0.1	0.5	-	0.9	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière à de pétrole à de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	92.2	-	76.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-86.3	6.2	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	5.9	6.2	76.3	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	5.9	6.2	76.3	-
16 Producer consumption	-	-	5.9	-	11.7	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	6.2	72.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	2.3	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.2	-	-
31 Total industrial	-	-	-	0.4	2.3	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	1.1	31.3	-
45 Public administration	-	-	-	-	0.9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	4.5	37.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 512	-	275	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 287	156	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	225	157	275	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	225	157	275	-
16 Producer consumption	-	-	225	1	42	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	157	260	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	6	8	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	5	-	-
31 Total industrial	-	-	-	11	8	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	6	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	6	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	28	113	-
45 Public administration	-	-	-	-	3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	113	135	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon - 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	7.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	35.3	7.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	0.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	34.5	7.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	34.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	0.2	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	0.2	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	0.2	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	0.5	X	...	Forestier	29
...	-	-	0.4	X	...	Construction	30
...	-	-	1.2	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1.0	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	3.9	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	14.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	19.0	X	...	Transport	42
...	-	-	3.0	X	...	Agriculture	43
...	-	-	2.1	X	...	Residentiel	44
...	-	-	3.2	X	...	Administration publique	45
...	-	-	5.7	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
3 787	-	terajoules	-	27	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-3 131	-	-	X	-	X	Importations	3
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
-	-	-	1 313	27	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	29	-	29	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
657	-	-	1 284	27	1 968	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	1 271	X	1 687	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	8	X	22	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	7	X	7	Manufacturier - autres	27
...	-	-	7	X	7	Total manufacturier	28
...	-	-	18	X	18	Forestier	29
...	-	-	14	X	19	Construction	30
...	-	-	46	X	66	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	39	X	39	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	148	X	154	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	511	X	511	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	698	X	704	Transport	42
...	-	-	114	X	114	Agriculture	43
...	-	-	78	X	219	Residentiel	44
...	-	-	123	X	127	Administration publique	45
...	-	-	211	X	459	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	396.1	-	264.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 374.7	18.7	-	-
5 Stock variation	-	X	-	0.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	21.4	18.3	264.8	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	21.4	18.3	264.8	-
16 Producer consumption	-	-	21.4	0.1	23.5	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	18.2	275.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.8	7.1	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.6	-	-
31 Total industrial	-	-	-	1.4	7.1	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1.2	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1.2	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	2.2	117.0	-
45 Public administration	-	-	-	0.9	3.9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	12.6	147.0	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	15 087	-	953	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-14 272	474	-	-
5 Stock variation	-	X	-	11	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	815	463	953	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	815	463	953	-
16 Producer consumption	-	-	815	1	85	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	462	990	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	19	25	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	16	-	-
31 Total industrial	-	-	-	35	25	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	29	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	29	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	57	421	-
45 Public administration	-	-	-	22	14	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	318	529	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	X	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon					2001 Trimestre 4		Cumulatif de l'année	
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.			
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.			
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	X	33.8	...	Production		1
...	-	-	X	-	...	Exportations		2
...	-	-	X	-	...	Importations		3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions		4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks		5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits		6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements		7
...	-	-	133.9	33.8	...	Disponibilité		8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries		9
...	-	-	5.2	-	...	Transformé en autres combustibles:		
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services		10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries		11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé		12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés		13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur		14
...	-	-	128.7	33.8	...	Disponibilité nette		15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation		16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique		17
...	-	-	123.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final		18
...	-	-	3.2	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz		20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier		21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie		22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux		23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment		24
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier		25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques		26
...	-	-	0.4	X	...	Manufacturier - autres		27
...	-	-	0.4	X	...	Total manufacturier		28
...	-	-	0.5	X	...	Forestier		29
...	-	-	1.4	X	...	Construction		30
...	-	-	5.6	X	...	Total industriel		31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières		32
...	-	-	5.0	X	...	Lignes aériennes		35
...	-	-	-	X	...	Maritimes		38
...	-	-	-	X	...	Pipelines		39
...	-	-	14.9	X	...	Transport commercial et en commun		40
...	-	-	53.5	X	...	Ventes au détail (pompes)		41
...	-	-	73.4	X	...	Transport		42
...	-	-	7.9	X	...	Agriculture		43
...	-	-	8.4	X	...	Residentiel		44
...	-	-	11.0	X	...	Administration publique		45
...	-	-	16.6	X	...	Commerces et autres institutions		46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique		47
terajoules								
16 041	-	-	X	122	...	Production		1
-	-	-	X	-	...	Exportations		2
-	-	-	X	-	...	Importations		3
-13 798	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions		4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks		5
X	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits		6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements		7
X	-	-	4 998	122	...	Disponibilité		8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries		9
-	-	-	200	-	...	a) Énergie électrique - par services		10
-	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries		11
-	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé		12
X	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés		13
-	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur		14
2 232	-	-	4 798	122	7 151	Disponibilité nette		15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation		16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique		17
...	-	-	4 550	X	6 003	Usage énergétique - écoulement final		18
...	-	-	124	X	169	Extraction minière & de pétrole & de gaz		20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier		21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie		22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux		23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment		24
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier		25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques		26
...	-	-	17	X	17	Manufacturier - autres		27
...	-	-	17	X	17	Total manufacturier		28
...	-	-	20	X	20	Forestier		29
...	-	-	54	X	70	Construction		30
...	-	-	216	X	277	Total industriel		31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières		32
...	-	-	186	X	186	Lignes aériennes		35
...	-	-	-	X	-	Maritimes		38
...	-	-	-	X	-	Pipelines		39
...	-	-	562	X	591	Transport commercial et en commun		40
...	-	-	1 939	X	1 939	Ventes au détail (pompes)		41
...	-	-	2 687	X	2 716	Transport		42
...	-	-	303	X	303	Agriculture		43
...	-	-	319	X	798	Residentiel		44
...	-	-	413	X	450	Administration publique		45
...	-	-	612	X	1 460	Commerces et autres institutions		46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique		47

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	11.4	3.6	12.8	5.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.7	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	11.4	3.6	12.1	5.9
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	11.3	3.6	11.9	5.9
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	0.2	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.2	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.2	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.5	-
30 Construction	X	-	-	0.1	0.2	0.1
31 Total industrial	X	-	-	0.1	1.1	0.1
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.7	-	3.2	-
41 Retail pump sales	X	-	8.1	-	5.9	-
42 Transportation	X	-	8.8	-	9.1	-
43 Agriculture	X	-	0.3	0.2	0.3	2.1
44 Residential	X	-	-	1.9	-	0.1
45 Public administration	X	-	0.2	0.8	1.0	1.1
46 Commercial and other institutional	X	-	2.0	0.6	0.4	2.5
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	399	136	492	230
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	23	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	399	136	463	230
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	397	136	457	229
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	7	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	7	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	7	-
29 Forestry	X	-	-	-	18	-
30 Construction	X	-	-	3	9	2
31 Total industrial	X	-	-	3	41	3
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	25	-	123	-
41 Retail pump sales	X	-	284	-	227	-
42 Transportation	X	-	309	-	350	-
43 Agriculture	X	-	11	6	13	83
44 Residential	X	-	-	73	-	5
45 Public administration	X	-	7	32	39	41
46 Commercial and other institutional	X	-	70	22	14	97
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABEAU 14C. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.1	1.3	0.1	35.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	0.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	0.1	1.3	0.1	34.5	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.1	1.3	-	34.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	0.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	0.2	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.5	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.4	Construction	30
-	-	-	-	-	1.2	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	0.8	-	0.9	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.2	-	0.2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	3.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	14.0	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	1.0	-	19.0	Transport	42
-	-	-	-	-	3.0	Agriculture	43
-	-	-	-	-	2.1	Residentiel	44
-	-	-	0.1	-	3.2	Administration publique	45
-	-	-	0.2	-	5.7	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	3	50	3	1 313	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	29	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	3	50	3	1 284	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	3	49	-	1 271	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	7	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	18	Forestier	29
-	-	-	-	-	14	Construction	30
-	-	-	-	-	46	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	1	32	-	33	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	6	-	6	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	148	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	511	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	1	38	-	698	Transport	42
-	-	-	-	-	114	Agriculture	43
-	-	-	-	-	78	Residentiel	44
-	-	-	4	-	123	Administration publique	45
-	-	1	7	-	211	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 14D. Refined Petroleum Products -

Yukon

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	45.2	9.3	49.6	16.9
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.2	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	45.2	9.3	44.4	16.9
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	X	45.1	9.2	43.8	16.8
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	2.9	0.3
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	0.4	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	0.4	-
29 Forestry	X	-	-	-	0.5	-
30 Construction	X	-	-	0.1	1.1	0.2
31 Total industrial	X	-	-	0.1	5.0	0.5
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	3.2	-	11.7	-
41 Retail pump sales	X	-	32.7	-	20.7	-
42 Transportation	X	-	36.0	-	32.4	-
43 Agriculture	X	-	1.1	0.3	1.8	4.8
44 Residential	X	-	-	4.9	-	3.5
45 Public administration	X	-	1.4	2.3	2.8	3.1
46 Commercial and other institutional	X	-	6.6	1.6	1.8	4.9
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 582	349	1 899	655
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	199	1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 582	349	1 700	654
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 578	348	1 679	653
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	1	111	12
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	17	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	17	-
29 Forestry	X	-	-	-	20	-
30 Construction	X	-	-	4	42	8
31 Total industrial	X	-	-	5	190	20
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	113	-	448	-
41 Retail pump sales	X	-	1 145	-	794	-
42 Transportation	X	-	1 259	-	1 242	-
43 Agriculture	X	-	37	13	69	185
44 Residential	X	-	-	183	-	136
45 Public administration	X	-	50	87	108	122
46 Commercial and other institutional	X	-	233	60	69	190
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 14D. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 2001 Trimestre 4 -

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.5	6.5	5.0	133.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	5.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	1.5	6.5	5.0	128.7	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	1.5	6.5	-	123.0	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	3.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	0.4	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	0.4	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	0.5	Forestier	29
-	-	-	-	-	1.4	Construction	30
-	-	-	-	-	5.6	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.3	4.4	-	4.8	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.2	-	0.2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	14.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	0.3	4.7	-	53.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	73.4	Transport	42
-	-	-	-	-	7.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	8.4	Residentiel	44
-	-	0.4	0.9	-	11.0	Administration publique	45
-	-	0.8	0.9	-	16.6	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	50	243	220	4 998	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	200	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	50	243	220	4 798	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	50	242	-	4 550	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	124	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	17	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	17	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	20	Forestier	29
-	-	-	-	-	54	Construction	30
-	-	-	-	-	216	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	10	166	-	176	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	9	-	9	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	562	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 939	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	10	175	-	2 687	Transport	42
-	-	-	-	-	303	Agriculture	43
-	-	-	-	-	319	Residentiel	44
-	-	12	33	-	413	Administration publique	45
-	-	27	34	-	612	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

Yukon - 2001

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	--	-	0.1	-	0.1
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	--	-	--
28 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	--	-	--
42 Transportation	-	-	-	--	-	--
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	--	-	--
46 Commercial and other institutional	-	--	-	--	-	--
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Yukon - 2001

TABEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	4.5	0.4	-	5.0	Écoulement final	17
-	-	-	0.1	-	0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	4.5	-	-	4.5	Construction	30
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	0.1	0.1	-	0.2	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - Northwest Terr. - 2001 Quarter 4

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	380.4	335.2	-	81.2	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 380.9	- 275.5	8.3	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	59.7	8.4	81.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	10.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	49.7	8.4	81.2	-
16 Producer consumption	-	-	35.7	-	7.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	14.0	8.4	140.2	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	3.5	0.9	67.9	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.0	-	-
31 Total industrial	-	-	3.5	0.9	67.9	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	1.4	4.0	27.7	-
45 Public administration	-	-	-	-	1.0	-
46 Commercial and other institutional	-	-	9.1	3.4	43.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	14 915	12 768	-	292	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-14 935	-10 494	210	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-2	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 274	212	292	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	380	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 894	212	292	-
16 Producer consumption	-	-	1 360	1	25	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	534	211	505	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	133	22	244	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	1	-	-
31 Total industrial	-	-	133	23	244	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	1	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	1	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	54	100	100	-
45 Public administration	-	-	-	-	4	-
46 Commercial and other institutional	-	-	347	87	157	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire - Terr. du Nord-Ouest - 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	66.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	80.5	66.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	9.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	7.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	63.5	66.0	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	63.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	8.0	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	1.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	0.5	X	...	Construction	30
...	-	-	10.1	X	...	Total industriel	31
...	-	-	0.3	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	8.2	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	1.3	X	...	Maritimes	38
...	-	-	0.5	X	...	Pipelines	39
...	-	-	4.9	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	4.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	19.8	X	...	Transport	42
...	-	-	3.9	X	...	Agriculture	43
...	-	-	11.3	X	...	Residentiel	44
...	-	-	5.8	X	...	Administration publique	45
...	-	-	12.3	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
27 975	-	-	X	238	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-25 219	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	3 044	238	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	351	-	351	a) Énergie électrique - par services	10
380	-	-	302	-	682	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
2 398	-	-	2 390	238	5 026	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	2 380	X	3 630	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	308	X	706	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	61	X	61	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	19	X	20	Construction	30
...	-	-	388	X	788	Total industriel	31
...	-	-	12	X	12	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	306	X	306	Lignes aériennes	35
...	-	-	52	X	52	Maritimes	38
...	-	-	18	X	18	Pipelines	39
...	-	-	184	X	185	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	162	X	162	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	732	X	734	Transport	42
...	-	-	150	X	150	Agriculture	43
...	-	-	433	X	687	Residentiel	44
...	-	-	219	X	223	Administration publique	45
...	-	-	457	X	1 048	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - Northwest Terr. - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	1 510.0	1 218.4	-	297.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-1 510.1	- 396.4	24.8	-	-
5 Stock variation	-	X	-	0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	222.0	24.5	297.5	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	37.0	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	185.0	24.5	297.5	-
16 Producer consumption	-	-	127.3	0.1	17.0	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	57.7	24.4	526.0	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	8.8	4.2	251.9	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	0.2	-	-
31 Total industrial	-	-	8.8	4.4	251.9	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.4	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	4.0	8.1	103.8	-
45 Public administration	-	-	-	0.5	4.1	-
46 Commercial and other institutional	-	-	44.9	11.1	166.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	59 207	46 409	-	1 071	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-59 211	-37 953	628	-	-
5 Stock variation	-	X	-	8	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	8 456	620	1 071	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1 408	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	7 048	620	1 071	-
16 Producer consumption	-	-	4 849	2	61	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	2 199	618	1 894	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	334	106	907	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	4	-	-
31 Total industrial	-	-	334	110	907	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	10	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	10	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	153	205	374	-
45 Public administration	-	-	-	12	15	-
46 Commercial and other institutional	-	-	1 712	280	598	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire - Terr. du Nord-Ouest - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	245.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	445.1	245.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	40.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	28.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	376.7	245.5	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	373.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	138.9	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	9.3	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	1.3	X	...	Construction	30
...	-	-	149.5	X	...	Total industriel	31
...	-	-	1.1	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	41.2	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	4.0	X	...	Maritimes	38
...	-	-	2.2	X	...	Pipelines	39
...	-	-	17.0	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	27.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	92.6	X	...	Transport	42
...	-	-	12.7	X	...	Agriculture	43
...	-	-	30.9	X	...	Residentiel	44
...	-	-	18.4	X	...	Administration publique	45
...	-	-	72.1	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
106 687	-	-	X	884	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-36 536	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	16 826	884	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	1 541	-	1 541	a) Énergie électrique - par services	10
1 408	-	-	1 080	-	2 487	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
8 739	-	-	14 205	884	23 828	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	14 061	X	18 772	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	5 324	X	6 671	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	356	X	356	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	48	X	52	Construction	30
...	-	-	5 729	X	7 081	Total industriel	31
...	-	-	44	X	44	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	1 528	X	1 528	Lignes aériennes	35
...	-	-	152	X	152	Maritimes	38
...	-	-	83	X	83	Pipelines	39
...	-	-	640	X	650	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	959	X	959	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	3 406	X	3 417	Transport	42
...	-	-	487	X	487	Agriculture	43
...	-	-	1 190	X	1 922	Residentiel	44
...	-	-	694	X	721	Administration publique	45
...	-	-	2 675	X	5 265	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - Northwest Terr. - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	8.3	6.5	39.2	12.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9.2	--
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	7.9	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	8.3	6.5	22.2	12.4
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	8.3	6.4	22.2	12.4
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.2	7.3	0.5
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	1.6	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	0.4	0.1
31 Total industrial	X	-	-	0.2	9.3	0.6
32 Railways	X	-	-	-	0.3	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1.3	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	0.5	-
40 Road transport and urban transit	X	-	1.3	-	3.6	-
41 Retail pump sales	X	-	3.7	-	0.8	-
42 Transportation	X	-	5.0	-	6.6	-
43 Agriculture	X	-	0.4	-	0.9	2.7
44 Residential	X	-	-	3.5	-	7.7
45 Public administration	X	-	0.5	0.9	2.8	0.5
46 Commercial and other institutional	X	-	2.5	1.8	2.6	0.9
47 Statistical difference	X	-	--	--	-0.1	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	290	244	1 502	484
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	351	1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	302	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	290	244	849	483
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	292	243	851	483
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	7	280	21
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	61	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	17	2
31 Total industrial	X	-	-	7	358	23
32 Railways	X	-	-	-	12	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	52	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	18	-
40 Road transport and urban transit	X	-	45	-	139	-
41 Retail pump sales	X	-	130	-	32	-
42 Transportation	X	-	175	-	252	-
43 Agriculture	X	-	13	-	33	104
44 Residential	X	-	-	133	-	300
45 Public administration	X	-	18	36	109	21
46 Commercial and other institutional	X	-	86	67	100	35
47 Statistical difference	X	-	-1	1	-2	--

TABEAU 150. Produits pétroliers raffinés - Terr. du Nord-Ouest - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.9	12.8	0.4	80.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	9.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	7.9	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	0.9	12.8	0.4	63.3	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	1.0	12.8	-	63.2	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	8.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	1.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.5	Construction	30
-	-	-	-	-	10.1	Total industriel	31
-	-	-	-	-	0.3	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.2	8.0	-	8.1	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	1.3	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.5	Pipelines	39
-	-	-	-	-	4.9	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	4.5	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.2	8.0	-	19.8	Transport	42
-	-	-	-	-	3.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	11.3	Residentiel	44
-	-	-	1.0	-	5.8	Administration publique	45
-	-	0.8	3.8	-	12.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	31	479	14	3 044	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	351	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	302	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	31	479	14	2 390	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	32	479	-	2 380	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	308	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonde et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	61	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	19	Construction	30
-	-	-	-	-	388	Total industriel	31
-	-	-	-	-	12	Sociétés ferroviaires	32
-	-	5	298	-	304	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2	-	2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	52	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	18	Pipelines	39
-	-	-	-	-	184	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	162	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	5	300	-	732	Transport	42
-	-	-	-	-	150	Agriculture	43
-	-	-	-	-	433	Residentiel	44
-	-	-	36	-	215	Administration publique	45
-	-	27	142	-	457	Commerces et autres institutions	46
-	-	-1	-	-	-3	Différence statistique	47

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - Northwest Terr. - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	42.1	28.6	234.0	55.1
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	40.2	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	28.2	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	42.1	28.6	165.7	55.1
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	42.1	28.5	165.7	55.1
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	8.6	109.5	20.8
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	9.3	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	1.1	0.1
31 Total industrial	X	-	-	8.7	119.9	20.9
32 Railways	X	-	-	-	1.1	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	4.0	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	2.2	-
40 Road transport and urban transit	X	-	3.6	-	13.4	-
41 Retail pump sales	X	-	24.3	-	2.8	-
42 Transportation	X	-	27.9	-	23.5	-
43 Agriculture	X	-	1.0	0.1	4.5	7.1
44 Residential	X	-	-	8.3	-	22.6
45 Public administration	X	-	2.2	2.7	10.4	1.2
46 Commercial and other institutional	X	-	11.1	8.8	10.5	3.3
47 Statistical difference	X	-	-	0.1	-0.1	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 475	1 076	8 964	2 137
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 539	1
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 080	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1 475	1 076	6 345	2 136
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1 475	1 073	6 347	2 136
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	326	4 193	805
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	356	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	1	43	4
31 Total industrial	X	-	-	326	4 594	809
32 Railways	X	-	-	-	44	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	152	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	83	-
40 Road transport and urban transit	X	-	125	-	515	-
41 Retail pump sales	X	-	852	-	108	-
42 Transportation	X	-	977	-	901	-
43 Agriculture	X	-	35	3	174	275
44 Residential	X	-	-	313	-	877
45 Public administration	X	-	76	101	398	46
46 Commercial and other institutional	X	-	387	330	402	129
47 Statistical difference	X	-	-1	2	-2	-

TABLEAU 15D. Produits pétroliers raffinés - Terr. du Nord-Ouest - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
-	-	5.7	75.9	3.8	445.1	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	40.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	28.2	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	5.7	75.9	3.8	-	c) Production de vapeur	14
X	X	X	X	X	376.7	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	-	5.7	75.8	-	X	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	373.0	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	138.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	9.3	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	1.3	Construction	30
-	-	-	-	-	149.5	Total industriel	31
-	-	2.8	38.2	-	1.1	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	0.2	-	41.0	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	0.2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	4.0	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	2.2	Pipelines	39
-	-	-	-	-	17.0	Transport commercial et en commun	40
-	-	2.8	38.3	-	27.1	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	92.6	Transport	42
-	-	-	-	-	12.7	Agriculture	43
-	-	-	-	-	30.9	Residentiel	44
-	-	0.2	1.8	-	18.4	Administration publique	45
-	-	2.7	35.7	-	72.1	Commerces et autres institutions	46
-	-	-0.1	-	-	-0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	190	2 837	147	16 826	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	1 541	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1 080	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	190	2 837	147	14 205	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	193	2 837	-	14 061	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	5 324	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	356	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	48	Construction	30
-	-	-	-	-	5 729	Total industriel	31
-	-	-	-	-	44	Sociétés ferroviaires	32
-	-	94	1 427	-	1 521	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	7	-	7	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	152	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	83	Pipelines	39
-	-	-	-	-	640	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	959	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	94	1 434	-	3 406	Transport	42
-	-	-	-	-	487	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1 190	Residentiel	44
-	-	7	67	-	694	Administration publique	45
-	-	92	1 336	-	2 675	Commerces et autres institutions	46
-	-	-3	1	-	-3	Différence statistique	47

Northwest Terr. - 2001

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	-	0.3	-	0.4
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	-	0.2
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Terr. du Nord-Ouest - 2001

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
-	0.1	-	3.7	-	3.8	Autoconsommation	16
-	-	-	2.6	-	2.6	Écoulement final	17
-	-	-	0.1	-	0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	0.3	-	0.3	Transport	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	43
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	45
-	0.1	-	0.4	-	0.5	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 16A. Primary and Secondary Energy - Nunavut - 2001 Quarter 4

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	65.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	23.7	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	23.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	16.4	-
45 Public administration	-	-	-	-	0.8	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	24.8	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	237	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	85	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	85	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	59	-
45 Public administration	-	-	-	-	3	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	89	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16A. L'énergie primaire et secondaire -

Nunavut

- 2001 Trimestre 4

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	65.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	12.0	65.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	3.3	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	8.8	65.7	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	8.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	0.2	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	1.7	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	0.1	X	...	Construction	30
...	-	-	2.0	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	0.5	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	0.7	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	1.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	2.2	X	...	Transport	42
...	-	-	0.2	X	...	Agriculture	43
...	-	-	0.7	X	...	Residentiel	44
...	-	-	0.8	X	...	Administration publique	45
...	-	-	2.7	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
-	-	-	X	237	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	453	237	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	125	-	125	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	328	237	565	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	325	X	562	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	8	X	93	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	64	X	64	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	5	X	5	Construction	30
...	-	-	77	X	162	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	32
...	-	-	19	X	19	Lignes aériennes	35
...	-	-	-	X	-	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	25	X	25	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	38	X	38	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	82	X	82	Transport	42
...	-	-	8	X	8	Agriculture	43
...	-	-	26	X	85	Residentiel	44
...	-	-	29	X	32	Administration publique	45
...	-	-	103	X	192	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 16B. Primary and Secondary Energy -

Nunavut

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	2.7	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	245.3	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	92.0	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	92.0	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	59.5	-
45 Public administration	-	-	-	-	2.9	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	90.8	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	10	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	883	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	331	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
31 Total industrial	-	-	-	-	331	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	214	-
45 Public administration	-	-	-	-	11	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	327	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16B. L'énergie primaire et secondaire -

Nunavut

- 2001 Trimestre 4 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de four à coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	248.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	130.4	248.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Var. des stocks - Services & industries	9
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	10
...	-	-	12.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	11
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	12
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	13
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	14
...	-	-	117.7	248.0	...	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	...	Usage non-énergétique	17
...	-	-	117.4	X	...	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	60.5	X	...	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	27
...	-	-	3.6	X	...	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	...	Forestier	29
...	-	-	0.8	X	...	Construction	30
...	-	-	65.0	X	...	Total industriel	31
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	15.5	X	...	Lignes aériennes	35
...	-	-	1.6	X	...	Maritimes	38
...	-	-	-	X	...	Pipelines	39
...	-	-	8.1	X	...	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	5.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	31.0	X	...	Transport	42
...	-	-	1.8	X	...	Agriculture	43
...	-	-	1.7	X	...	Residentiel	44
...	-	-	5.4	X	...	Administration publique	45
...	-	-	9.3	X	...	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	47
terajoules							
-	-	-	X	893	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 946	893	...	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	485	-	485	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	13
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	4 461	893	5 354	Disponibilité nette	15
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	16
...	-	-	X	X	X	Usage non-énergétique	17
...	-	-	4 450	X	5 333	Usage énergétique - écoulement final	18
...	-	-	2 318	X	2 650	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier	21
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	22
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	24
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	25
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	26
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	27
...	-	-	139	X	139	Total manufacturier	28
...	-	-	-	X	-	Forestier	29
...	-	-	30	X	30	Construction	30
...	-	-	2 488	X	2 819	Total industriel	31
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	32
...	-	-	580	X	580	Lignes aériennes	35
...	-	-	62	X	62	Maritimes	38
...	-	-	-	X	-	Pipelines	39
...	-	-	308	X	308	Transport commercial et en commun	40
...	-	-	206	X	206	Ventes au détail (pompes)	41
...	-	-	1 155	X	1 155	Transport	42
...	-	-	70	X	70	Agriculture	43
...	-	-	65	X	279	Residentiel	44
...	-	-	202	X	213	Administration publique	45
...	-	-	349	X	676	Commerces et autres institutions	46
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	47

TABLE 16C. Refined Petroleum Products - Nunavut - 2001 Quarter 4

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1.9	1.2	8.1	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	3.3	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	1.9	1.2	4.9	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	1.8	1.2	4.8	-
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	0.2	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	1.7	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	0.1	-
31 Total industrial	X	-	-	-	2.0	-
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.4	-	0.3	-
41 Retail pump sales	X	-	0.8	-	0.3	-
42 Transportation	X	-	1.1	-	0.6	-
43 Agriculture	X	-	-	-	0.2	-
44 Residential	X	-	-	0.7	-	-
45 Public administration	X	-	0.1	0.1	0.4	-
46 Commercial and other institutional	X	-	0.6	0.4	1.6	-
47 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	65	45	312	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	125	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	65	45	187	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	64	47	185	-
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	8	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	64	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	5	-
31 Total industrial	X	-	-	-	77	-
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	13	-	12	-
41 Retail pump sales	X	-	27	-	11	-
42 Transportation	X	-	40	-	23	-
43 Agriculture	X	-	-	-	8	-
44 Residential	X	-	-	26	-	-
45 Public administration	X	-	3	4	16	-
46 Commercial and other institutional	X	-	21	16	62	-
47 Statistical difference	X	-	1	-1	2	-

TABEAU 16C. Produits pétroliers raffinés - Nunavut - 2001 Trimestre 4

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
-	-	0.1	0.7	-	12.0	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	3.3	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
X	X	0.1	0.7	X	8.8	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.1	0.7	-	8.7	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	0.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	1.7	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.1	Construction	30
-	-	-	-	-	2.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	0.7	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	0.5	-	1.0	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	-	-	2.2	Transport	42
-	-	-	-	-	0.2	Agriculture	43
-	-	-	-	-	0.7	Residentiel	44
-	-	-	0.2	-	0.8	Administration publique	45
-	-	0.1	0.0	-	2.7	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	0.1	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	3	28	-	453	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	125	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	3	28	X	328	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	2	28	-	325	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	64	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	5	Construction	30
-	-	-	-	-	77	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	-	19	-	19	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	25	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	38	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	-	19	-	82	Transport	42
-	-	-	-	-	8	Agriculture	43
-	-	-	-	-	26	Residentiel	44
-	-	-	7	-	29	Administration publique	45
-	-	2	2	-	103	Commerces et autres institutions	46
-	-	1	-	-	3	Différence statistique	47

TABLE 16D. Refined Petroleum Products -

Nunavut

- 2001 Quarter 4 -

Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	8.2	4.5	100.6	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	12.7	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	8.2	4.5	87.9	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	8.2	4.6	87.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	0.5	60.1	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	3.6	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	0.8	-
31 Total industrial	X	-	-	0.5	64.5	-
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	1.6	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	0.9	-	7.2	-
41 Retail pump sales	X	-	4.7	-	1.1	-
42 Transportation	X	-	5.6	-	9.9	-
43 Agriculture	X	-	0.1	-	1.8	-
44 Residential	X	-	-	1.7	-	-
45 Public administration	X	-	0.6	0.5	3.8	-
46 Commercial and other institutional	X	-	1.9	1.9	4.9	-
47 Statistical difference	X	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	286	170	3 853	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	485	-
14 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	286	170	3 368	-
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	X	-	285	173	3 367	-
20 Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	18	2 300	-
21 Pulp and paper	X	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	-	-	-
24 Cement	X	-	-	-	-	-
26 Chemicals	X	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
28 Total manufacturing	X	-	-	-	139	-
29 Forestry	X	-	-	-	-	-
30 Construction	X	-	-	-	30	-
31 Total industrial	X	-	-	18	2 469	-
32 Railways	X	-	-	-	-	-
33 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
36 Domestic marine	X	-	-	-	62	-
37 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
39 Pipelines	X	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	X	-	33	-	275	-
41 Retail pump sales	X	-	164	-	42	-
42 Transportation	X	-	197	-	379	-
43 Agriculture	X	-	2	-	68	-
44 Residential	X	-	-	65	-	-
45 Public administration	X	-	21	19	145	-
46 Commercial and other institutional	X	-	66	71	186	-
47 Statistical difference	X	-	1	-3	1	-

TABLEAU 16D. Produits pétroliers raffinés -

Nunavut

2001 Trimestre 4

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.4	16.4	0.3	130.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	12.7	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
X	X	0.4	16.4	0.3	117.7	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	0.3	16.4	-	117.4	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	60.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	3.6	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	0.8	Construction	30
-	-	-	-	-	65.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	0.1	15.3	-	15.5	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	1.6	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	8.1	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	5.8	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	0.1	15.4	-	31.0	Transport	42
-	-	-	-	-	1.8	Agriculture	43
-	-	-	-	-	1.7	Residentiel	44
-	-	-	0.5	-	5.4	Administration publique	45
-	-	0.1	0.6	-	9.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	0.1	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	13	614	10	4 946	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	485	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	14
-	-	13	614	10	4 461	Disponibilité nette	15
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique	17
-	-	11	614	-	4 450	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	2 318	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	139	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	30	Construction	30
-	-	-	-	-	2 488	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	32
-	-	5	572	-	577	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	2	-	2	Lignes aériennes étrangères	34
-	-	-	-	-	62	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	-	-	-	-	308	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	206	Ventes au détail (pompes)	41
-	-	5	575	-	1 155	Transport	42
-	-	-	-	-	70	Agriculture	43
-	-	-	-	-	65	Residentiel	44
-	-	1	17	-	202	Administration publique	45
-	-	5	22	-	349	Commerces et autres institutions	46
-	-	3	-1	-	1	Différence statistique	47

Nunavut - 2001

TABLE 16E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	X	X	X	X	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	-	-	-	-	-	-
43 Agriculture	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 16F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 4 - Trimestre 4						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
15 Net supply	-	-	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
17 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
18 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	-	-	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
44 Residential	-	-	-	-	-	-
45 Public administration	-	-	-	-	-	-
46 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Nunavut - 2001

TABLEAU 16E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	X	X	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	0.3	-	-	-	0.3	Écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	-	-	-	-	-	Construction	30
-	-	-	-	-	-	Transport	42
-	-	-	-	-	-	Agriculture	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	0.3	-	-	-	0.3	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLEAU 16F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Services & industries	9
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	15
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	17
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	-	-	-	-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Canada				Nfld & Labrador	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	10 108.1	6 065.3	12 105.9	28 279.3	X	X
2 Exports	8 274.3	2 261.3	11.8	10 547.4	X	X
3 Imports	182.8	321.8	-	504.7	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	582.9	794.3	3 860.6	5 237.7	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	1 705.1	- 662.7	37.9	1 080.4	X	X
8 Availability	3 138.8	2 668.9	8 271.5	14 079.2	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	58.3	2 254.4	-	2 312.7	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	1 413.0	814.6	-	2 227.6	X	X
15 Net supply	4 493.4	1 229.1	8 271.5	13 994.0	X	X
16 Producer consumption	106.2	293.0	-	399.3	X	X
17 Non-energy use	259.7	936.1	8 271.5	9 467.3	X	X
18 Energy use - final demand	4 127.5	-	-	4 127.5	35.0	-
20 Total mining & oil & gas extraction	931.1	-	-	931.1	2.9	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	322.9	-	-	322.9	4.4	-
28 Total manufacturing	322.9	-	-	322.9	4.4	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	98.0	-	-	98.0	0.1	-
31 Total industrial	1 352.0	-	-	1 352.0	7.3	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	653.0	-	-	653.0	0.7	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	653.0	-	-	653.0	0.7	-
43 Agriculture	234.9	-	-	234.9	0.2	-
44 Residential	448.1	-	-	448.1	5.1	-
45 Public administration	21.6	-	-	21.6	-	-
46 Commercial and other institutional	1 418.0	-	-	1 418.0	21.6	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	255 836	172 497	208 464	636 796	X	X
2 Exports	209 423	64 312	203	273 938	X	X
3 Imports	4 627	9 153	-	13 780	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation	14 754	22 589	66 479	103 821	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	43 156	-18 847	653	24 963	X	X
8 Availability	79 442	75 903	142 436	297 781	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	1 476	64 115	-	65 590	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	35 762	23 167	-	58 929	X	X
15 Net supply	113 729	34 955	142 436	291 120	X	X
16 Producer consumption	2 689	8 334	-	11 023	X	X
17 Non-energy use	6 573	26 621	142 436	175 630	X	X
18 Energy use - final demand	104 467	-	-	104 467	885	-
20 Total mining & oil & gas extraction	23 865	-	-	23 865	73	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	8 172	-	-	8 172	111	-
28 Total manufacturing	8 172	-	-	8 172	111	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	2 482	-	-	2 482	2	-
31 Total industrial	34 219	-	-	34 219	186	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	16 527	-	-	16 527	18	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	16 527	-	-	16 527	18	-
43 Agriculture	5 945	-	-	5 945	6	-
44 Residential	11 341	-	-	11 341	129	-
45 Public administration	546	-	-	546	1	-
46 Commercial and other institutional	35 888	-	-	35 888	547	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve&Labrador		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	-	X	X	X	-	Exportations	2
X	-	X	X	X	-	Importations	3
X	1.8	X	X	X	4.6	Transferts inter-régions	4
X	0.8	X	X	X	0.1	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	1.1	X	X	X	4.5	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	36.8	X	X	X	17.3	LPG de raffineries (nette)	14
X	37.9	X	X	X	21.7	Disponibilité nette	15
X	2.7	X	X	X	-	Autoconsommation	16
X	0.3	X	X	X	-	Usage non-énergétique	17
-	35.0	21.7	-	-	21.7	Usage énergétique - écoulement final	18
-	2.9	1.9	-	-	1.9	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	4.4	2.9	-	-	2.9	Manufacturier - autres	27
-	4.4	2.9	-	-	2.9	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	0.1	0.1	-	-	0.1	Construction	30
-	7.3	4.9	-	-	4.9	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	0.7	0.5	-	-	0.5	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	0.7	0.5	-	-	0.5	Transport	42
-	0.2	0.2	-	-	0.2	Agriculture	43
-	5.1	3.4	-	-	3.4	Residentiel	44
-	-	-	-	-	-	Administration publique	45
-	21.6	12.8	-	-	12.8	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	-	X	X	X	-	Exportations	2
X	-	X	X	X	-	Importations	3
X	48	X	X	X	117	Transferts inter-régions	4
X	20	X	X	X	4	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	28	X	X	X	114	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés	13
X	932	X	X	X	437	LPG de raffineries (nette)	14
X	961	X	X	X	550	Disponibilité nette	15
X	68	X	X	X	-	Autoconsommation	16
X	7	X	X	X	-	Usage non-énergétique	17
-	885	550	-	-	550	Usage énergétique - écoulement final	18
-	73	49	-	-	49	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	111	74	-	-	74	Manufacturier - autres	27
-	111	74	-	-	74	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	2	1	-	-	1	Construction	30
-	186	124	-	-	124	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	18	12	-	-	12	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	18	12	-	-	12	Transport	42
-	6	4	-	-	4	Agriculture	43
-	129	87	-	-	87	Residentiel	44
-	1	-	-	-	-	Administration publique	45
-	547	324	-	-	324	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	268.3	X	X
2 Exports	X	X	X	50.4	X	X
3 Imports	X	X	X	-	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	- 177.6	X	X
5 Stock variation	X	X	X	6.9	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	33.4	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	24.0	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	138.0	X	X
15 Net supply	X	X	X	147.4	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	26.9	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	-	X	X
18 Energy use - final demand	120.4	-	-	120.4	259.1	-
20 Total mining & oil & gas extraction	11.2	-	-	11.2	28.2	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	-	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	18.7	-	-	18.7	37.4	-
28 Total manufacturing	18.7	-	-	18.7	37.4	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	0.3	-	-	0.3	0.8	-
31 Total industrial	30.2	-	-	30.2	66.4	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	2.8	-	-	2.8	6.3	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	2.8	-	-	2.8	6.3	-
43 Agriculture	0.9	-	-	0.9	2.1	-
44 Residential	21.0	-	-	21.0	47.8	-
45 Public administration	0.1	-	-	0.1	0.2	-
46 Commercial and other institutional	65.5	-	-	65.5	136.2	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	X	X	X	7 212	X	X
2 Exports	X	X	X	1 283	X	X
3 Imports	X	X	X	-	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	-4 809	X	X
5 Stock variation	X	X	X	199	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	-	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	-	X	X
8 Availability	X	X	X	921	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	X
13 (d) Refined products	X	X	X	683	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	3 559	X	X
15 Net supply	X	X	X	3 797	X	X
16 Producer consumption	X	X	X	749	X	X
17 Non-energy use	X	X	X	-	X	X
18 Energy use - final demand	3 048	-	-	3 048	6 557	-
20 Total mining & oil & gas extraction	283	-	-	283	714	-
21 Pulp and paper	X	-	-	X	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	X	-	-	X	-	-
25 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
26 Chemicals	X	-	-	X	X	-
27 Other manufacturing	472	-	-	472	946	-
28 Total manufacturing	472	-	-	472	946	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	8	-	-	8	21	-
31 Total industrial	763	-	-	763	1 681	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	71	-	-	71	161	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	71	-	-	71	161	-
43 Agriculture	23	-	-	23	53	-
44 Residential	531	-	-	531	1 210	-
45 Public administration	3	-	-	3	6	-
46 Commercial and other institutional	1 657	-	-	1 657	3 447	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	207.5	X	X	X	393.1	Exportations	2
X	16.7	X	X	X	3.5	Importations	3
X	927.1	X	X	X	725.0	Transferts inter-régions	4
X	42.7	X	X	X	13.5	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	693.5	X	X	X	321.9	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	25.6	d) Produits raffinés	13
X	54.3	X	X	X	515.2	LPG de raffineries (nette)	14
X	747.8	X	X	X	811.5	Disponibilité nette	15
X	112.7	X	X	X	79.8	Autoconsommation	16
X	376.0	X	X	X	231.3	Usage non-énergétique	17
-	259.1	500.5	-	-	500.5	Usage énergétique - écoulement final	18
-	28.2	23.0	-	-	23.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	37.4	44.2	-	-	44.2	Manufacturier - autres	27
-	37.4	44.2	-	-	44.2	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	0.8	7.8	-	-	7.8	Construction	30
-	66.4	75.0	-	-	75.0	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	6.3	37.6	-	-	37.6	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	6.3	37.6	-	-	37.6	Transport	42
-	2.1	115.2	-	-	115.2	Agriculture	43
-	47.8	45.3	-	-	45.3	Residentiel	44
-	0.2	2.7	-	-	2.7	Administration publique	45
-	136.2	224.6	-	-	224.6	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
terajoules							
X	-	X	X	X	-	Production	1
X	5 305	X	X	X	10 008	Exportations	2
X	423	X	X	X	89	Importations	3
X	25 010	X	X	X	18 625	Transferts inter-régions	4
X	1 190	X	X	X	378	Variation des stocks	5
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	X	X	X	-	Autres ajustements	7
X	18 937	X	X	X	8 329	Disponibilité	8
X	-	X	X	X	-	Transformé en autres combustibles:	
X	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services	10
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries	11
X	-	X	X	X	728	d) Produits raffinés	13
X	1 374	X	X	X	13 420	LPG de raffineries (nette)	14
X	20 311	X	X	X	21 021	Disponibilité nette	15
X	3 060	X	X	X	2 218	Autoconsommation	16
X	10 694	X	X	X	6 136	Usage non-énergétique	17
-	6 557	12 667	-	-	12 667	Usage énergétique - écoulement final	18
-	714	583	-	-	583	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier	21
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	22
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	24
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	25
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	26
-	946	1 119	-	-	1 119	Manufacturier - autres	27
-	946	1 119	-	-	1 119	Total manufacturier	28
-	-	-	-	-	-	Forestier	29
-	21	196	-	-	196	Construction	30
-	1 681	1 899	-	-	1 899	Total industriel	31
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	35
-	-	-	-	-	-	Maritimes	38
-	-	-	-	-	-	Pipelines	39
-	161	953	-	-	953	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	41
-	161	953	-	-	953	Transport	42
-	53	2 915	-	-	2 915	Agriculture	43
-	1 210	1 146	-	-	1 146	Residentiel	44
-	6	69	-	-	69	Administration publique	45
-	3 447	5 685	-	-	5 685	Commerces et autres institutions	46
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	47

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	3 798.9	1 288.4	-	5 087.3	781.9	183.6
3 Imports	137.8	287.9	-	425.7	-	-
4 Inter-regional transfers	4 464.2	2 613.5	454.6	7 532.3	965.4	183.9
5 Stock variation	-14.8	346.0	29.0	360.2	5.0	0.4
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	34.4	34.4	-	-
8 Availability	817.9	1 267.0	460.1	2 545.0	178.4	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	58.3	1 041.2	-	1 099.5	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	167.9	166.7	-	334.6	0.9	-
15 Net supply	927.5	392.5	460.1	1 780.0	179.3	-
16 Producer consumption	-	11.6	-	11.6	0.3	-
17 Non-energy use	99.0	380.9	460.1	940.0	-	-
18 Energy use - final demand	828.5	-	-	828.5	178.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction	38.9	-	-	38.9	9.0	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	35.0	-	-	35.0	2.7	-
28 Total manufacturing	35.0	-	-	35.0	2.7	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	20.8	-	-	20.8	1.6	-
31 Total industrial	94.7	-	-	94.7	13.3	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	203.5	-	-	203.5	20.1	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	203.5	-	-	203.5	20.1	-
43 Agriculture	71.5	-	-	71.5	17.6	-
44 Residential	160.8	-	-	160.8	15.0	-
45 Public administration	4.3	-	-	4.3	1.6	-
46 Commercial and other institutional	293.6	-	-	293.6	111.4	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	96 150	36 642	-	132 793	19 791	5 221
3 Imports	3 487	8 189	-	11 676	-	-
4 Inter-regional transfers	112 988	74 328	7 828	195 145	24 435	5 231
5 Stock variation	- 376	9 842	499	9 964	128	11
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	593	593	-	-
8 Availability	20 701	36 033	7 922	64 657	4 516	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	1 476	29 612	-	31 088	-	-
14 Refinery produced LPGs (net)	4 250	4 740	-	8 990	22	-
15 Net supply	23 475	11 162	7 922	42 559	4 538	-
16 Producer consumption	-	329	-	329	9	-
17 Non-energy use	2 507	10 833	7 922	21 262	-	-
18 Energy use - final demand	20 968	-	-	20 968	4 529	-
20 Total mining & oil & gas extraction	985	-	-	985	227	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	X	-
22 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	-
24 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	X	-
27 Other manufacturing	886	-	-	886	69	-
28 Total manufacturing	886	-	-	886	69	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	525	-	-	525	40	-
31 Total industrial	2 397	-	-	2 397	336	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	5 152	-	-	5 152	508	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	5 152	-	-	5 152	508	-
43 Agriculture	1 810	-	-	1 810	446	-
44 Residential	4 070	-	-	4 070	379	-
45 Public administration	108	-	-	108	41	-
46 Commercial and other institutional	7 432	-	-	7 432	2 819	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
-	-	X	X	X	61.7
-	965.5	X	X	X	1 857.3
-	-	X	X	X	31.2
-	1 149.4	X	X	X	2 108.8
-	5.4	X	X	X	158.4
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	3.5
-	178.4	X	X	X	189.5
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	-
-	0.9	X	X	X	138.1
-	179.3	X	X	X	327.6
-	0.3	X	X	X	46.8
-	178.9	197.8	-	-	83.0
-	9.0	98.9	-	-	197.8
-	X	X	-	-	98.9
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	2.7	X	-	-	X
-	2.7	24.1	-	-	24.1
-	-	-	-	-	-
-	1.6	5.6	-	-	5.6
-	13.3	128.7	-	-	128.7
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	20.1	15.7	-	-	15.7
-	-	-	-	-	-
-	20.1	15.7	-	-	15.7
-	17.6	6.6	-	-	6.6
-	15.0	16.3	-	-	16.3
-	1.6	3.0	-	-	3.0
-	111.4	27.6	-	-	27.6
-	-	-	-	-	-
terajoules					
-	-	X	X	X	1 624
-	25 012	X	X	X	47 240
-	-	X	X	X	836
-	29 666	X	X	X	53 948
-	138	X	X	X	4 271
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	60
-	4 516	X	X	X	4 958
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	-
-	-	X	X	X	-
-	22	X	X	X	3 736
-	4 538	X	X	X	8 694
-	9	X	X	X	1 327
-	-	X	X	X	2 360
-	4 529	5 007	-	-	5 007
-	227	2 503	-	-	2 503
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	X	X	-	-	X
-	69	X	-	-	X
-	69	610	-	-	610
-	-	-	-	-	-
-	40	143	-	-	143
-	336	3 256	-	-	3 256
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	508	398	-	-	398
-	-	-	-	-	-
-	508	398	-	-	398
-	446	167	-	-	167
-	379	412	-	-	412
-	41	76	-	-	76
-	2 819	698	-	-	698
-	-	-	-	-	-

TABLE 17. Details of Natural Gas Liquids - 2001 Quarter 4 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	9 471.5	5 564.1	12 105.9	27 141.5	X	X
2 Exports	1 093.7	563.7	-	1 657.4	X	X
3 Imports	-	18.8	-	18.8	X	X
4 Inter-regional transfers	-8 526.5	-3 292.7	- 460.1	-12 279.4	X	X
5 Stock variation	503.6	306.2	3 834.3	4 644.1	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	1 705.1	- 662.7	-	1 042.4	X	X
8 Availability	1 052.8	757.6	7 811.4	9 621.8	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	-	1 137.0	-	1 137.0	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	472.3	399.4	-	871.7	X	X
15 Net supply	1 525.0	20.0	7 811.4	9 356.5	X	X
16 Producer consumption	31.1	14.9	-	46.0	X	X
17 Non-energy use	19.7	5.1	7 811.4	7 836.3	X	X
18 Energy use - final demand	1 474.2	-	-	1 474.2	468.7	-
20 Total mining & oil & gas extraction	667.1	-	-	667.1	44.9	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	98.4	-	-	98.4	55.1	-
28 Total manufacturing	98.4	-	-	98.4	55.1	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	55.6	-	-	55.6	4.7	-
31 Total industrial	821.1	-	-	821.1	104.7	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	173.3	-	-	173.3	190.8	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	173.3	-	-	173.3	190.8	-
43 Agriculture	10.5	-	-	10.5	10.1	-
44 Residential	83.2	-	-	83.2	39.9	-
45 Public administration	2.3	-	-	2.3	5.9	-
46 Commercial and other institutional	383.7	-	-	383.7	117.3	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	239 724	158 243	208 464	606 430	X	X
2 Exports	27 682	16 032	-	43 714	X	X
3 Imports	-	536	-	536	X	X
4 Inter-regional transfers	- 215 807	-93 646	-7 923	- 317 375	X	X
5 Stock variation	12 745	8 708	66 027	87 481	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	43 156	-18 847	-	24 310	X	X
8 Availability	26 646	21 547	134 513	182 706	X	X
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	X
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	X	X
13 (d) Refined products	-	32 337	-	32 337	X	X
14 Refinery produced LPGs (net)	11 953	11 359	-	23 312	X	X
15 Net supply	38 599	569	134 513	173 681	X	X
16 Producer consumption	788	422	-	1 210	X	X
17 Non-energy use	500	146	134 513	135 159	X	X
18 Energy use - final demand	37 311	-	-	37 311	11 864	-
20 Total mining & oil & gas extraction	16 884	-	-	16 884	1 138	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	-	X	X	-
24 Cement	X	-	-	X	X	-
25 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	-
27 Other manufacturing	2 491	-	-	2 491	1 394	-
28 Total manufacturing	2 491	-	-	2 491	1 394	-
29 Forestry	-	-	-	-	-	-
30 Construction	1 407	-	-	1 407	119	-
31 Total industrial	20 782	-	-	20 782	2 650	-
32 Railways	-	-	-	-	-	-
35 Airlines	-	-	-	-	-	-
38 Marine	-	-	-	-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	4 386	-	-	4 386	4 829	-
41 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
42 Transportation	4 386	-	-	4 386	4 829	-
43 Agriculture	266	-	-	266	256	-
44 Residential	2 106	-	-	2 106	1 009	-
45 Public administration	59	-	-	59	150	-
46 Commercial and other institutional	9 712	-	-	9 712	2 969	-
47 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABEAU 17. Détails des liquides de gaz naturel - 2001 Trimestre 4 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		YT, NWT & Nunavut		- YK, TN-O et Nunavut	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
X	807.8	X	X	X	- Production
X	328.9	X	X	X	- Exportations
X	8.7	X	X	X	- Importations
X	-35.5	X	X	X	43.5 Transferts inter-régions
X	4.8	X	X	X	0.7 Variation des stocks
X	-	X	X	X	- Transferts inter-produits
X	-	X	X	X	- Autres ajustements
X	447.3	X	X	X	42.8 Disponibilité
X	-	X	X	X	Transformé en autres combustibles:
X	-	X	X	X	- a) Énergie électrique - par services
X	26.5	X	X	X	- b) Énergie électrique - par industries
X	120.7	X	X	X	- d) Produits raffinés
X	541.5	X	X	X	- LPG de raffineries (nette)
X	72.4	X	X	X	42.8 Disponibilité nette
X	0.4	X	X	X	0.1 Autoconsommation
-	468.7	42.7	-	-	- Usage non-énergétique
-	44.9	5.0	-	-	42.7 Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	5.0 Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	X	-	-	-	- Pâtes et papier
-	X	-	-	-	- Sidérurgie
-	X	-	-	-	- Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	-	-	-	- Fabricants de ciment
-	-	X	-	-	- Raffinage pétrolier
-	55.1	X	-	-	- Produits chimiques
-	55.1	-	-	-	X Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	- Total manufacturier
-	4.7	0.8	-	-	- Forestier
-	104.7	5.8	-	-	0.8 Construction
-	-	-	-	-	5.8 Total industriel
-	-	-	-	-	- Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	- Lignes aériennes
-	-	-	-	-	- Maritimes
-	-	-	-	-	- Pipelines
-	150.8	1.6	-	-	1.6 Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	- Ventes au détail (pompes)
-	190.8	1.6	-	-	1.6 Transport
-	10.1	-	-	-	- Agriculture
-	39.9	10.4	-	-	10.4 Résidentiel
-	5.9	1.4	-	-	1.4 Administration publique
-	117.3	23.6	-	-	23.6 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	- Différence statistique
terajoules					
X	21 530	X	X	X	- Production
X	8 584	X	X	X	- Exportations
X	220	X	X	X	- Importations
X	-1 477	X	X	X	1 102 Transferts inter-régions
X	158	X	X	X	19 Variation des stocks
X	-	X	X	X	- Transferts inter-produits
X	-	X	X	X	- Autres ajustements
X	11 532	X	X	X	1 083 Disponibilité
X	-	X	X	X	Transformé en autres combustibles:
X	-	X	X	X	- a) Énergie électrique - par services
X	754	X	X	X	- b) Énergie électrique - par industries
X	3 147	X	X	X	- d) Produits raffinés
X	13 925	X	X	X	- LPG de raffineries (nette)
X	2 050	X	X	X	1 083 Disponibilité nette
X	12	X	X	X	4 Autoconsommation
-	11 864	1 080	-	-	- Usage non-énergétique
-	1 138	126	-	-	1 080 Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	126 Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	X	-	-	-	- Pâtes et papier
-	X	-	-	-	- Sidérurgie
-	X	-	-	-	- Fonte et affinage, non-ferreux
-	X	X	-	-	- Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	- Raffinage pétrolier
-	1 394	X	-	-	- Produits chimiques
-	1 394	-	-	-	X Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	- Total manufacturier
-	119	20	-	-	- Forestier
-	2 650	146	-	-	20 Construction
-	-	-	-	-	146 Total industriel
-	-	-	-	-	- Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	- Lignes aériennes
-	-	-	-	-	- Maritimes
-	-	-	-	-	- Pipelines
-	4 829	39	-	-	39 Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	- Ventes au détail (pompes)
-	4 829	39	-	-	39 Transport
-	256	-	-	-	- Agriculture
-	1 009	262	-	-	262 Résidentiel
-	150	34	-	-	34 Administration publique
-	2 969	598	-	-	598 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	- Différence statistique

TABLE 18. Electricity Generated from Fossil Fuels, 2001

TABLEAU 18. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 2001

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulp liquor	Other (1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt-heures							
Newfoundland & Labrador - Terre-Neuve et Labrador							
Quarter - Trimestriel 1	-	68.2	16.6	578.5	-	- 1.4	661.9
Quarter - Trimestriel 2	-	68.2	2.1	430.7	-	-	501.0
Quarter - Trimestriel 3	-	68.2	2.1	285.5	-	-	355.8
Quarter - Trimestriel 4	-	68.2	2.1	837.7	-	- 0.1	907.9
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	272.8	22.9	2 132.4	-	- 1.5	2 426.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1	-	-	-	28.0	-	-	28.0
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	12.5	-	-	12.5
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	- 0.4	- 0.4
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	2.5	-	- 0.1	2.4
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	-	-	43.0	-	- 0.5	42.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel 1	2 430.8	-	0.4	559.1	49.5	1.9	3 041.7
Quarter - Trimestriel 2	2 263.5	-	0.8	218.6	45.7	1.3	2 529.9
Quarter - Trimestriel 3	2 330.1	-	1.2	201.4	48.9	0.9	2 582.4
Quarter - Trimestriel 4	2 776.4	-	1.3	122.8	45.5	0.9	2 946.9
Year-to-date - Cumulatif de l'année	9 800.8	-	3.7	1 101.9	189.5	5.0	11 100.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1	974.2	-	3.6	2 728.1	254.2	2.3	3 962.4
Quarter - Trimestriel 2	686.3	-	8.9	2 044.3	209.5	2.2	2 951.2
Quarter - Trimestriel 3	1 072.3	-	10.2	1 761.2	196.1	2.1	3 042.0
Quarter - Trimestriel 4	1 096.6	-	9.3	1 905.7	214.3	0.8	3 226.7
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 829.4	-	32.0	8 439.3	874.1	7.5	13 182.3
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel 1	-	146.5	77.2	191.5	130.4	1.0	546.6
Quarter - Trimestriel 2	-	61.2	25.7	272.4	108.2	3.0	470.5
Quarter - Trimestriel 3	-	49.6	21.5	226.9	66.6	2.5	367.1
Quarter - Trimestriel 4	-	101.1	54.5	164.4	97.4	0.3	417.7
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	358.4	178.9	855.2	402.6	6.8	1 801.9
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1	10 473.5	2 076.1	14.6	377.6	255.9	37.0	13 234.7
Quarter - Trimestriel 2	9 480.7	2 350.5	8.8	326.3	224.0	57.8	12 448.1
Quarter - Trimestriel 3	9 995.1	3 597.8	8.5	89.0	202.2	58.2	13 950.8
Quarter - Trimestriel 4	8 748.0	3 606.2	7.1	158.2	280.8	40.7	12 841.0
Year-to-date - Cumulatif de l'année	38 697.3	11 630.6	39.0	951.1	962.9	193.7	52 474.6
Manitoba							
Quarter - Trimestriel 1	186.9	-	11.1	6.6	18.6	-	223.2
Quarter - Trimestriel 2	54.9	-	3.6	4.6	13.1	-	76.2
Quarter - Trimestriel 3	76.1	-	4.4	4.8	13.7	-	99.0
Quarter - Trimestriel 4	124.9	-	4.7	5.4	15.4	-	150.4
Year-to-date - Cumulatif de l'année	442.8	-	23.8	21.4	60.8	-	548.8
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 126.6	632.6	9.7	-	76.8	-	3 845.7
Quarter - Trimestriel 2	2 603.9	713.0	10.2	-	84.6	-	3 411.7
Quarter - Trimestriel 3	3 038.9	596.1	10.3	-	88.9	-	3 734.2
Quarter - Trimestriel 4	3 343.2	385.4	7.9	-	94.3	-	3 830.8
Year-to-date - Cumulatif de l'année	12 112.6	2 327.1	38.1	-	344.6	-	14 822.4

TABLE 18. Electricity Generated from Fossil Fuels, 2001

TABLEAU 18. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 2001

	Coal Charbon	Natural gas Gaz naturel	Diesel and light fuel oil Carburant diesel et mazouts légers	Heavy fuel oil Mazouts lourds	Wood and spent pulp ing liquor Bois et lessive de pâte épuisée	Other (1) Autres (1)	Total all fuels Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt-heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 166.9	3 069.7	20.0	1.4	216.0	353.5	14 827.5
Quarter - Trimestriel 2	11 325.1	2 922.3	3.2	1.0	174.3	310.4	14 736.3
Quarter - Trimestriel 3	11 493.3	2 899.7	7.2	0.7	188.7	296.1	14 885.7
Quarter - Trimestriel 4	11 329.2	3 124.3	3.5	1.2	214.7	343.0	15 015.9
Year-to-date - Cumulatif de l'année	45 314.5	12 016.0	33.9	4.3	793.7	1 303.0	59 465.4
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1	-	1 873.1	21.3	36.1	722.7	78.3	2 731.5
Quarter - Trimestriel 2	-	1 889.6	22.9	33.1	673.3	68.4	2 687.3
Quarter - Trimestriel 3	-	1 659.6	19.4	24.1	558.1	65.7	2 326.9
Quarter - Trimestriel 4	-	1 032.0	18.9	28.7	705.3	70.5	1 855.4
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	6 454.3	82.5	122.0	2 659.4	282.9	9 601.1
Yukon, Northwest Territories and Nunavut - Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut							
Quarter - Trimestriel 1	-	26.8	118.3	-	-	-	145.1
Quarter - Trimestriel 2	-	24.6	96.8	-	-	-	121.4
Quarter - Trimestriel 3	-	25.5	96.0	-	-	-	121.5
Quarter - Trimestriel 4	-	28.4	110.8	-	-	-	139.2
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	105.3	421.9	-	-	-	527.2
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	28 358.9	7 893.0	292.9	4 506.8	1 724.1	472.7	43 248.4
Quarter - Trimestriel 2	26 414.4	8 029.4	182.9	3 343.4	1 532.7	443.1	39 945.9
Quarter - Trimestriel 3	28 005.8	8 896.5	180.8	2 593.6	1 363.2	425.1	41 465.0
Quarter - Trimestriel 4	27 418.4	8 345.6	220.2	3 226.6	1 667.7	456.0	41 334.5
Year-to-date - Cumulatif de l'année	110 197.5	33 164.5	876.8	13 670.4	6 287.6	1 796.8	165 993.7
Utility generation - Production des services							
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Nfld & Labrador - Terre-Neuve et Labrador	-	-	14.5	2 132.4	-	- 1.5	2 145.4
Prince Edward Island - Île-du-P.-É.	-	-	-	43.0	-	- 0.5	42.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9 800.8	-	3.6	1 070.0	-	-	10 874.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3 829.5	-	32.0	8 303.8	-	- 1.3	12 164.0
Quebec - Québec	-	344.8	179.0	815.2	-	-	1 339.0
Ontario	38 689.2	9 995.4	39.0	788.5	-	-	49 512.1
Manitoba	442.9	-	20.4	-	-	-	463.3
Saskatchewan	12 112.5	2 079.3	15.9	-	-	-	14 207.7
Alberta	45 314.6	8 892.0	33.9	-	-	-	54 240.5
British Columbia - Colombie-Britannique	-	5 382.5	59.2	-	-	-	5 441.7
Yukon, N.W.T. and Nunavut	-	-	254.7	-	-	-	254.7
- Yukon, T.N.-O. et Nunavut	-	-	254.7	-	-	-	254.7
Canada	110 189.5	26 694.0	652.2	13 152.9	-	- 3.3	150 685.3

(1) Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels and station service.

(1) Inclut les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 19 Primary Electricity Generation, 2001
TABLEAU 19 Production d'électricité primaire, 2001

		Hydro - Hydro-électrique		Nuclear - Nucléaire	Uranium Used - Utilisé
		Utility - Service	Industry - Industrie		
		GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland&Labrador	Quarter - Trimestriel 1	12 672	376		
Terre-Neuve et Labrador	Quarter - Trimestriel 2	8 377	337		
	Quarter - Trimestriel 3	6 681	344		
	Quarter - Trimestriel 4	9 701	338		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	37 430	1 394		
Nova Scotia	Quarter - Trimestriel 1	241	9		
Nouvelle-Écosse	Quarter - Trimestriel 2	271	9		
	Quarter - Trimestriel 3	97	9		
	Quarter - Trimestriel 4	105	7		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	714	34		
New Brunswick	Quarter - Trimestriel 1	342	12	951	18
Nouveau-Brunswick	Quarter - Trimestriel 2	968	24	1 102	21
	Quarter - Trimestriel 3	315	9	1 326	25
	Quarter - Trimestriel 4	380	8	1 108	21
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 006	53	4 487	85
Quebec	Quarter - Trimestriel 1	45 563	4 768	1 321	25
Québec	Quarter - Trimestriel 2	33 581	4 410	712	14
	Quarter - Trimestriel 3	31 163	4 962	1 331	26
	Quarter - Trimestriel 4	34 723	5 359	1 341	26
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	145 030	19 499	4 705	91
Ontario	Quarter - Trimestriel 1	8 641	300	17 265	366
	Quarter - Trimestriel 2	9 649	356	14 951	317
	Quarter - Trimestriel 3	7 072	261	16 549	351
	Quarter - Trimestriel 4	10 451	405	14 363	305
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	35 813	1 323	63 128	1 339
Manitoba	Quarter - Trimestriel 1	8 168			
	Quarter - Trimestriel 2	8 518			
	Quarter - Trimestriel 3	8 423			
	Quarter - Trimestriel 4	7 791			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	32 899			
Saskatchewan	Quarter - Trimestriel 1	641			
	Quarter - Trimestriel 2	617			
	Quarter - Trimestriel 3	595			
	Quarter - Trimestriel 4	540			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 393			
Alberta	Quarter - Trimestriel 1	390			
	Quarter - Trimestriel 2	378			
	Quarter - Trimestriel 3	473			
	Quarter - Trimestriel 4	327			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 568			
British Columbia	Quarter - Trimestriel 1	10 950	1 653		
Colombie-Britannique	Quarter - Trimestriel 2	8 385	2 045		
	Quarter - Trimestriel 3	9 255	1 822		
	Quarter - Trimestriel 4	12 958	2 095		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	41 547	7 615		
Yukon	Quarter - Trimestriel 1	74			
	Quarter - Trimestriel 2	59			
	Quarter - Trimestriel 3	56			
	Quarter - Trimestriel 4	76			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	265			
Northwest Territories	Quarter - Trimestriel 1	64	13		
	Quarter - Trimestriel 2	59	12		
Territoires du Nord-Ouest	Quarter - Trimestriel 3	56	13		
	Quarter - Trimestriel 4	68	14		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	246	52		
Canada	Quarter - Trimestriel 1	87 745	7 130	19 537	409
	Quarter - Trimestriel 2	70 860	7 194	16 765	352
	Quarter - Trimestriel 3	64 184	7 420	19 207	402
	Quarter - Trimestriel 4	77 120	8 226	16 812	352
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	299 909	29 970	72 321	1 515

TABLE 20 Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 2001, Total Consumption
TABLÉAU 20 Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 2001, consommation totale

	Solid Wood Waste Déchets de bois solides		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland and Labrador & Nova Scotia - Terre-Neuve et Labrador & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	107	1 926	111	1 554
Quarter - Trimestriel 2	91	1 638	95	1 330
Quarter - Trimestriel 3	94	1 692	118	1 652
Quarter - Trimestriel 4	104	1 872	103	1 442
Year-to-date - Cumulatif de l'année	396	7 128	427	5 978
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	268	4 824	438	6 132
Quarter - Trimestriel 2	235	4 230	361	5 054
Quarter - Trimestriel 3	184	3 312	382	5 348
Quarter - Trimestriel 4	218	3 924	418	5 852
Year-to-date - Cumulatif de l'année	905	16 290	1 599	22 386
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	591	10 638	994	13 916
Quarter - Trimestriel 2	507	9 126	973	13 622
Quarter - Trimestriel 3	475	8 550	952	13 328
Quarter - Trimestriel 4	534	9 612	952	13 328
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 107	37 926	3 871	54 194
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	431	7 758	958	13 412
Quarter - Trimestriel 2	395	7 110	1 007	14 098
Quarter - Trimestriel 3	353	6 354	942	13 188
Quarter - Trimestriel 4	424	7 632	964	13 496
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 603	28 854	3 871	54 194
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	38	684	55	770
Quarter - Trimestriel 2	33	594	50	700
Quarter - Trimestriel 3	30	540	56	784
Quarter - Trimestriel 4	41	738	55	770
Year-to-date - Cumulatif de l'année	142	2 556	216	3 024
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	58	1 044	139	1 946
Quarter - Trimestriel 2	44	792	110	1 540
Quarter - Trimestriel 3	66	1 188	149	2 086
Quarter - Trimestriel 4	73	1 314	132	1 848
Year-to-date - Cumulatif de l'année	241	4 338	530	7 420
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	268	4 824	718	10 052
Quarter - Trimestriel 2	225	4 050	620	8 680
Quarter - Trimestriel 3	223	4 014	713	9 982
Quarter - Trimestriel 4	285	5 130	733	10 262
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 001	18 018	2 784	38 976
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	959	17 262	2 573	36 022
Quarter - Trimestriel 2	811	14 598	2 476	34 664
Quarter - Trimestriel 3	701	12 618	2 056	28 784
Quarter - Trimestriel 4	721	12 978	2 356	32 984
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 192	57 456	9 461	132 454
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	2 720	48 960	5 986	83 804
Quarter - Trimestriel 2	2 341	42 138	5 692	79 688
Quarter - Trimestriel 3	2 126	38 268	5 368	75 152
Quarter - Trimestriel 4	2 400	43 200	5 713	79 982
Year-to-date - Cumulatif de l'année	9 587	172 566	22 759	318 626

Table 21. Estimated Additions to Still Gas, Diesel, Petroleum Coke and Crude Oil, 2001 (1)

Tableau 21. Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique, 2001 (1)

Increase in Production (line 1) and Producer Consumption (line 16)

Augmentation de la production (ligne 1) et l'autoconsommation (ligne 16)

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
Still gas --- Gaz de distillation	quarter 1	trimestre 1	107	505	613
	quarter 2	trimestre 2	110	488	599
	quarter 3	trimestre 3	112	557	670
	quarter 4	trimestre 4	91	619	710
	year-to-date	cumulatif	421	2 170	2 591
Diesel - Diesel	quarter 1	trimestre 1		49	49
	quarter 2	trimestre 2		51	51
	quarter 3	trimestre 3		48	48
	quarter 4	trimestre 4		57	57
	year-to-date	cumulatif		206	206
Petroleum coke --- Coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		298	298
	quarter 2	trimestre 2		270	270
	quarter 3	trimestre 3		248	248
	quarter 4	trimestre 4		265	265
	year-to-date	cumulatif		1 080	1 080

To avoid double counting in the crude oil stream, gains from the hydrogen treatment of natural gas in upgrader and oilsands facilities are accounted for as a plus (+) in Inter-product Transfers (line 6) and as a minus (-) in Other Adjustments (line 7). Amounts flowing from the Natural Gas stream are shown as a negative in Inter-product transfers (line 6).

Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions (ligne 6) et comme un moins (-) dans Autres ajustements (ligne 7). Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions (ligne 6).

			Saskatchewan 000 m ³	Alberta 000 m ³	Canada
	quarter 1	trimestre 1	66	262	328
	quarter 2	trimestre 2	70	244	314
	quarter 3	trimestre 3	73	245	318
	quarter 4	trimestre 4	57	234	290
	year-to-date	cumulatif	266	985	1 251

(1) This reflects internally produced and consumed petroleum products by Oilsands and Upgraders.

(1) Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

Note: Line numbers refer to lines in main tables.

Nota: Les numéros de lignes se rapportent aux lignes des tableaux principaux.

Table 22. Oilsands Processing Operations

Tableau 22. Traitement de sables bitumineux

				Products Produced ⁽²⁾				
				Oilsands mined Sables bitumineux exploité	Bitumen processed ⁽¹⁾ Bitumineux traité ⁽¹⁾	Synthetic crude oil ⁽³⁾ Pétrole brut synthétique ⁽³⁾	Diesel	Still gas Gaz de distillation
		000's tonnes	000's tonnes	000 m ³	000 m ³	000 m ³	000's tonnes	000 m ³
quarter 1	trimestre 1	56 621	5 909	3 456	116	508	178	890
quarter 2	trimestre 2	52 195	5 486	3 087	130	493	185	880
quarter 3	trimestre 3	57 296	6 147	3 142	100	565	189	928
quarter 4	trimestre 4	63 170	6 714	5 620	80	659	210	1 059
year-to-date	cumulatif	229 282	24 255	15 305	426	2 225	762	3 756

(1) Represents bitumen processed into specific products.

(1) Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques.

(2) Differences between products produced and bitumen processed are accounted for in plant uses, processing losses, etc.

(2) Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.

(3) Included in the crude oil column in Alberta.

(3) Inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

DEFINITIONS

Inter-regional transfers line 4. Shows the net inter-regional movement of product between regions.

Inter-product transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, *e.g.* still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other adjustments line 7. Includes cyclical billing variations, metering differences and losses in transportation. In the case of crude oil, includes sales to non-refineries.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply line 15. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 14.

Producers' Consumption line 16. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel – for example refined petroleum products consumed by the refined petroleum product industry, or natural gas used in the field, flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and metering adjustments. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries – for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity, it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate.

Non-energy use line 17. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petrochemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Energy use – final demand line 18. The summation of the usage in lines 19 to 46.

DÉFINITIONS

Transferts inter régions ligne 4. Déplacement net inter régional de produit entre les régions.

Transferts inter produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, *c.-à-d.* gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non raffineries sont incluses.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7 moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 15. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins les lignes 9 à 14.

Autoconsommation ligne 16. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

Usage non énergétique ligne 17. Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Usage énergétique – écoulement final ligne 18. La somme des usages des lignes 19 à 46.

Total mining and oil and gas extraction ligne 20. Comprises of establishments primarily engaged in extracting naturally occurring minerals. Includes metal mines, non-metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas extraction industries, stone quarries gravel pits, exploration for minerals, development of mineral properties and contract drilling operations. NAICS code 21, excluding 213118, 213119 and part of 212326.

Pulp and paper ligne 21. Includes establishments primarily engaged in manufacturing pulp, paper and paper products. NAICS codes 322111, 322112, 322122 and parts of 321216, 322121 and 322130.

Iron and steel ligne 22. Establishments primarily engaged in operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces including steel foundries. NAICS codes 331110, 331221 and 331514.

Smelting and refining, non-ferrous ligne 23. Establishments primarily engaged in the production of aluminium and the refining of non-ferrous metals. NAICS codes 331313 and 331410.

Cement ligne 24. Establishments primarily engaged in manufacturing cement. NAICS code 327310. This classification does not include ready-mix concrete operations which is included in "Other Manufacturing" ligne 27.

Petroleum refining ligne 25. Establishments primarily engaged in manufacturing of a group of refined petroleum products including fuels, blended oils and greases. NAICS code 324110 and part of 324190.

Chemicals ligne 26. Establishments primarily engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilisers. NAICS codes 325110, 325120, 325130, 325181, 325189, 325313 and parts of 325190, 325210, 325410 and 325610.

Other manufacturing ligne 27. All other manufacturing industries (NAICS codes 311 to 339) not listed above. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ligne 20. Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minérale, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Code 21 du SCIAN, excluant 213118, 213119 et une partie de 212326.

Pâtes et papier ligne 21. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Codes 322111, 322112, 322122 et des parties de 321216, 322121 et 322130 du SCIAN.

Sidérurgie ligne 22. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les aciéries. Codes 331110, 331221 et 331514 du SCIAN.

Fonte et affinage, non-ferreux ligne 23. Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux. Codes 331313 et 331410 du SCIAN.

Ciment ligne 24. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 327310 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas la fabrication et la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier – autres".

Raffinage pétrolier ligne 25. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324110 et une partie de 324190 du SCIAN.

Produits chimiques ligne 26. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Codes 325110, 325120, 325130, 325181, 325189, 325313 et des parties de 325190, 325210, 325410 et 325610 du SCIAN.

Manufacturier – autres ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières (codes 311 à 339 du SCIAN) non énumérés ci-dessus. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturing line 28. The summation of manufacturing industries (lines 21 to 27).

Forestry line 29. Establishments primarily engaged in forestry and logging services. NAICS codes 113 and 1153.

Construction line 30. Establishments primarily engaged in the construction of buildings, highways, dams, etc., and those providing services to the construction industry. Special trade contractors primarily engaged in construction work is such specialties as plumbing, carpentry, painting, etc. are included here. NAICS code 23. Sales of asphalt (in Table E) for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Canadian airlines line 33. Domestic airlines engaged primarily in the for-hire, common-carrier transportation of people and/or goods using aircraft, such as airplanes and helicopters. NAICS code 481. Exclude foreign airlines. Also excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying, etc., which are included in line 46 'Commercial and Other Institutional'. Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be 'Agriculture', line 43.

Domestic marine line 36. Establishments primarily engaged in the water transportation of passengers and goods, using equipment designed for those purposes and provided by ships of Canadian registry (flag). Commercial fishing is also included. NAICS codes 1141 and 483. Excluded are usage by National Defence and the Canadian Coast Guard which are included in line 45.

Pipelines line 39. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and other products. Also included are establishments engaged in the distribution of natural gas through a series of mains. NAICS codes 486 and 2212.

Total manufacturier ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Forestier ligne 29. Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

Construction ligne 30. Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.. Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau E) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

Lignes aériennes canadiennes ligne 33. Les établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne 46 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture", ligne 43.

Lignes maritimes domestiques ligne 36. Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi incluse. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne 45.

Pipelines ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

Road transport and urban transit ligne 40. Establishments primarily engaged in truck transport services, in the operation of urban, interurban and rural transit systems, school buses, charter and sightseeing buses, taxis and limousine services to airports and stations. Card Lock (Key Lock) operations are also included here. NAICS codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 and 4889.

Transportation ligne 42. In this sector (lines 32 to 41), only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation (*i.e.* Train stations, warehouses, airports, etc.). These amounts are included in line 46. Fuels, which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes, are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture ligne 43. Establishments primarily engaged in agricultural, hunting and trapping activities. NAICS codes 111, 112, 1142, 1151 and 1152. Excluded are any operations primarily engaged in food processing, farm machinery manufacture and repair.

Residential ligne 44. Includes all personal residences including single family residences, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Public administration ligne 45. Establishments of federal, provincial and municipal governments primarily engaged in activities associated with public administration. Includes such establishments as the Federal Public Service, National Defence, RCMP and provincial and local administrations. NAICS code 91.

Commercial and other institutional ligne 46. Final consumers other than those listed in lines 20 to 45. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries.

Transport commercial et en commun ligne 40. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

Transport ligne 42. Dans ce secteur (lignes 32 à 41), seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 46. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 43. Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclues sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

Domestique ligne 44. Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

Administration publique ligne 45. Établissements des administrations fédérale, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

Commerces et autres institutions ligne 46. Consommateurs finaux autres que ceux énumérés aux lignes 20 à 45. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL



PHONE

1 800 267-6677



FAX

1 877 287-4369

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6 Canada



E-MAIL: order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the *Privacy Act*.**

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



Master
Card



American
Express

Card Number

Expiry date

Cardholder (please print)

Signature



Payment enclosed \$

(payable to the Receiver General for Canada)



Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$

*Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.

SUBTOTAL

Canadian clients add **either** 7% GST and applicable PST **or** HST (GST Registration No. R121491807).

GST (7%)

Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

Applicable PST

Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.

Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)

** Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services or ask you to participate in our market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes ☐ and/or market research ☐, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca.

GRAND TOTAL

PF021050

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

www.statcan.ca

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677



TÉLÉCOPIEUR
1 877 287-4369



COURRIEL : order@statcan.ca



1 800 363-7629
Appareils de télécommunications
pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

()

()

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter
mon compte



VISA



Master
Card



American
Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscule s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)



N° du bon
de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
<p>*Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.</p>					TOTAL	
<p>Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).</p>					TPS (7 %)	
<p>Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.</p>					TVP en vigueur	
<p>Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____.</p>					TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
<p>** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada ou vous demander de participer à nos études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/>, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.</p>					TOTAL GÉNÉRAL	
						PF021050

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique
Canada

Statistics
Canada

www.statcan.ca

Canada

canada year book 2001

READING, DISCOVERY AND EXPLORATION...

... a terrific combination!

Canada Year Book 2001 is a meticulously detailed, invitingly readable reference that is nothing less than a stunning depiction of today's Canada, packed with information about the nation, its people, its economy and its environment.

Explore Canada—one page at a time!

Canada Year Book 2001 is a fact-filled and entertaining collection of data, stories and essays plus a gallery of intriguing photographs. Flip through the pages of this impressive book and you will feel as though Canada is at your fingertips.

Need timely, accurate information about Canada?

Canada Year Book 2001 should be your first choice. From settling a friendly argument to completing a research report, the potential uses of this book are vast. It's the essential reference for parents, executives, teachers, librarians, writers, researchers, journalists, students, visitors to Canada PLUS public administrators, special interest groups, associations, and more.

Place your order NOW!

Canada Year Book 2001

(Cat. No. 11-402-XPE): ~~\$65~~ \$52

CALL toll-free 1 800 267-6677

FAX toll-free 1 877 287-4369

MAIL to: Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada
E-MAIL order@statcan.ca

CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136.

In Canada, please add **either** GST and applicable PST **or** HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per book ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per book ordered. Federal government clients must indicate their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

our Web site at: www.statcan.ca

Discover a sweeping chronicle of
Canada from coast to coast!

annuaire du canada 2001

QUAND PLAISIR DE LIRE RIME AVEC DÉCOUVRIR!

L'*Annuaire du Canada 2001* est attrayant, méticuleusement détaillé et agréable à lire. C'est une représentation percutante du Canada d'aujourd'hui regorgeant d'information sur l'État qui le dirige, ses habitants, son économie et son environnement.

Parcourez le Canada — une page à la fois!

L'*Annuaire du Canada 2001* saura vous divertir. Ses récits et ses articles parsemés de faits et de données sont agrémentés de photographies incomparables. Feuilletter cet ouvrage impressionnant, c'est comme avoir le Canada au creux de la main.

Vous avez besoin d'information actuelle et précise sur le Canada?

Vous devriez faire de l'*Annuaire du Canada 2001* votre premier choix. Cet ouvrage se prête à une foule d'usages, qu'il s'agisse de régler un débat amical ou de terminer un rapport de recherche.

C'est un outil de référence essentiel pour les parents, les cadres supérieurs, les enseignants, les bibliothécaires, les rédacteurs, les chercheurs, les journalistes, les élèves, les visiteurs au Canada PLUS... les membres d'administrations publiques, de groupes d'intérêts, d'associations et plusieurs autres.

Commandez AUJOURD'HUI!

Annuaire du Canada 2001

(n° 11-402-XPF au catalogue) : ~~65~~ \$ 52

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 877 287-4369

POSTEZ à :

Statistique Canada, Division de la diffusion,
Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale,
Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

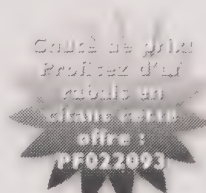
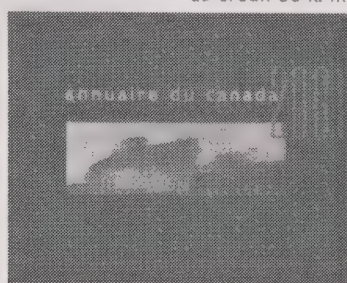
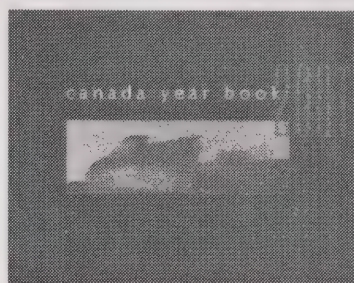
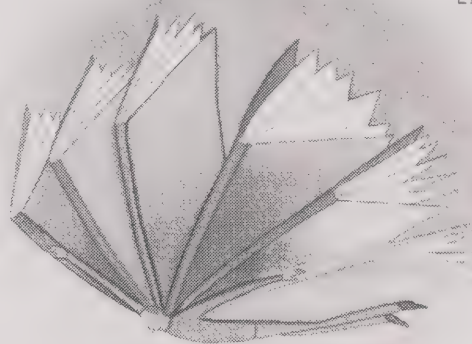
Envoyez un message par **COURRIEL** à order@statcan.ca

COMMUNIQUEZ avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près au 1 800 263-1136.

Au Canada, veuillez ajouter **soit** la TPS et la TVP en vigueur, **soit** la TVH. Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par livre commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par livre commandé. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI et leur code de référence RI.

Visitez notre site Web à : www.statcan.ca

Découvrez la majestueuse épopée
du Canada d'un océan à l'autre.



Income in Canada

**Your authoritative reference
sources for key income data**

THE PUBLICATION: *Income in Canada*

Your analytical overview of
all topical income concepts
in one book!

- A decade of income data on
national and provincial levels
- Unbiased analysis
- Straightforward tables and charts
- Print and electronic formats
- Annual publication

Keep abreast of trends!

THE CD-ROM: *Income Trends in Canada*

Your invaluable tool to easily create your
own tables and charts!

- Two decades of income data
- Simple browsing and flexible data retrieval with
Beyond 20/20™ software
- Graphing and mapping features
- More provincial and selected metropolitan area
tables
- Annual updated product releases

Get over 2,000,000 facts at your fingertips!

Income in Canada publication (cat. no. 75-202-RPE) is available for
\$45*. *Income Trends in Canada* CD-ROM (cat. no. 13F0022XCB) is
available for \$195*. Mail your order to Statistics Canada, Dissemination
Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario,
K1A 0T6, Canada. You may also CALL 1 800 267-6677, FAX to
1 877 287-4369 or E-MAIL to order@statcan.ca.

Income in Canada (cat. no. 75-202-XIE) may also be downloaded directly
from Statistics Canada's Web site at www.statcan.ca, Products and
Services.

*In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. No shipping charges
for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For
shipments to other countries, please add \$10. Federal government departments
must include their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

**Order today and get the
informed advantage**

Le revenu au Canada

**Vos sources de référence sur
les données clés du revenu**

LA PUBLICATION : *Le revenu au Canada*

Un survol analytique de tous
les concepts du revenu dans un
seul ouvrage!

- Une décennie de données pour le
Canada et les provinces
- Des analyses non biaisées
- Des tableaux et des graphiques clairs
- Sur support papier ou électronique
- Une publication annuelle

Soyez au fait des tendances!

LE CD-ROM : *Tendances du revenu au Canada*

Un outil indispensable pour créer facilement
vos propres tableaux et graphiques!

- Deux décennies de données
- Des données faciles à parcourir et à extraire grâce au
logiciel Beyond 20/20^{MD}
- Création instantanée de graphiques et de cartes
- Davantage de tableaux sur les provinces et diverses
régions métropolitaines
- Produit diffusé annuellement

Mettez la main sur plus de 2 000 000 de faits!

La publication *Le revenu au Canada* (n° 75-202-RPF au cat.) vous est offerte
à 45 \$*. Le CD-ROM *Tendances du revenu au Canada* (n° 13F0022XCB au
cat.) vous est offert à 195 \$*. Postez votre commande à Statistique Canada,
Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale,
Ottawa (Ontario) K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également TÉLÉPHONER
sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIER au 1 877 287-4369 ou envoyer
un COURRIEL à l'adresse order@statcan.ca.

Vous pouvez télécharger *Le revenu au Canada* (n° 75-202-XIF au cat.)
directement du site Web de Statistique Canada, à l'adresse www.statcan.ca
(sous la rubrique Produits et services).

*Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de
port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des
États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays,
veuillez ajouter 10 \$. Les ministères du gouvernement fédéral doivent indiquer
leur code d'organisme RI et leur code de référence RI sur toutes les commandes

**Tirez avantage de ces
produits dès maintenant**

